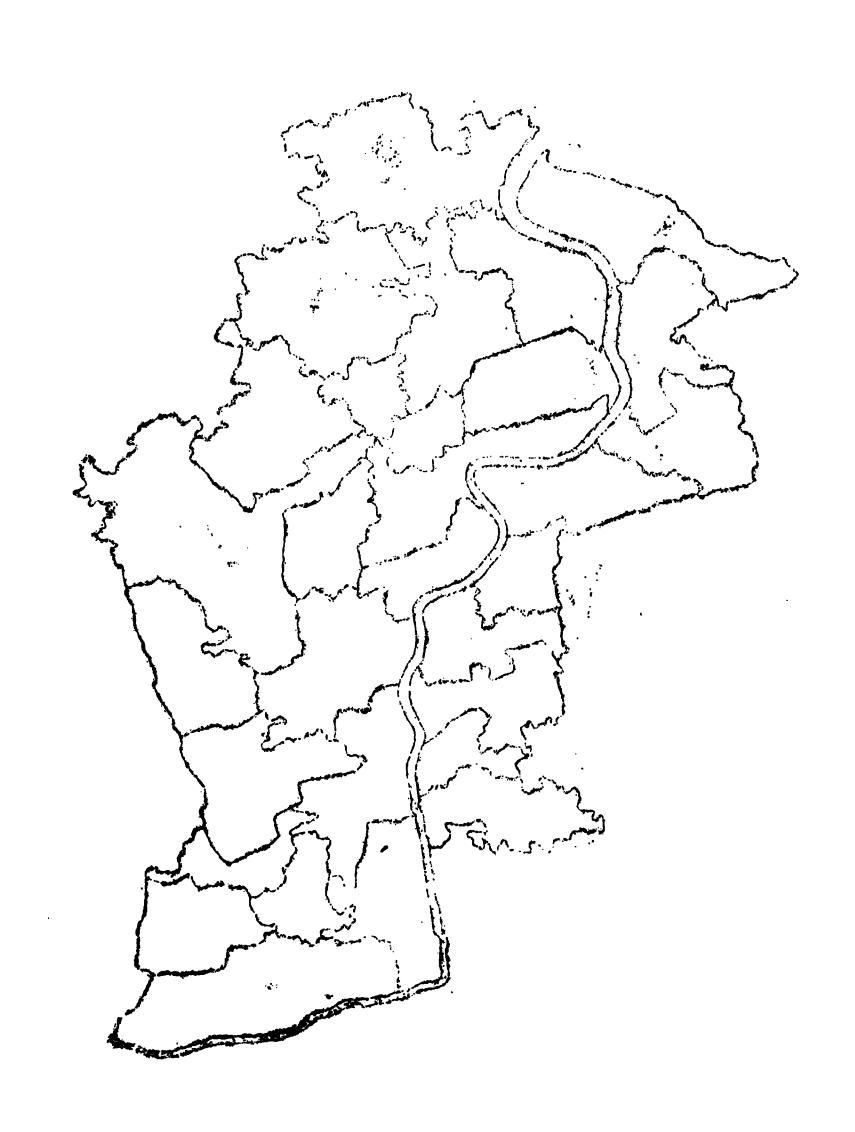
## 游绿圈路猜行市海上 SHANGHAI STREET DIPECTORY



版出司公限有份股業營利福

THE FREE TRADING CO. LTD.

## 錄圖路精行市海上

SHANGHAI STREET DIRECTORY

圖地用商名一

版出司公限有份股業營利福 PUBLISHED BY THE FREE TRADING CO. LTD.



## 浩和貿易股份有限公司



## T. HOWARD COMPANY LTD.

Manufacturing Exporter and Importer

專營一切進出口貿易業務 介紹國貨手藝工業出口

出口商品: 絲織綉花內衣,蘇布绣花檯布, 地毯,銅器,瓷器,象牙,古綉 樟木箱紅木雕刻人物以及古玩等

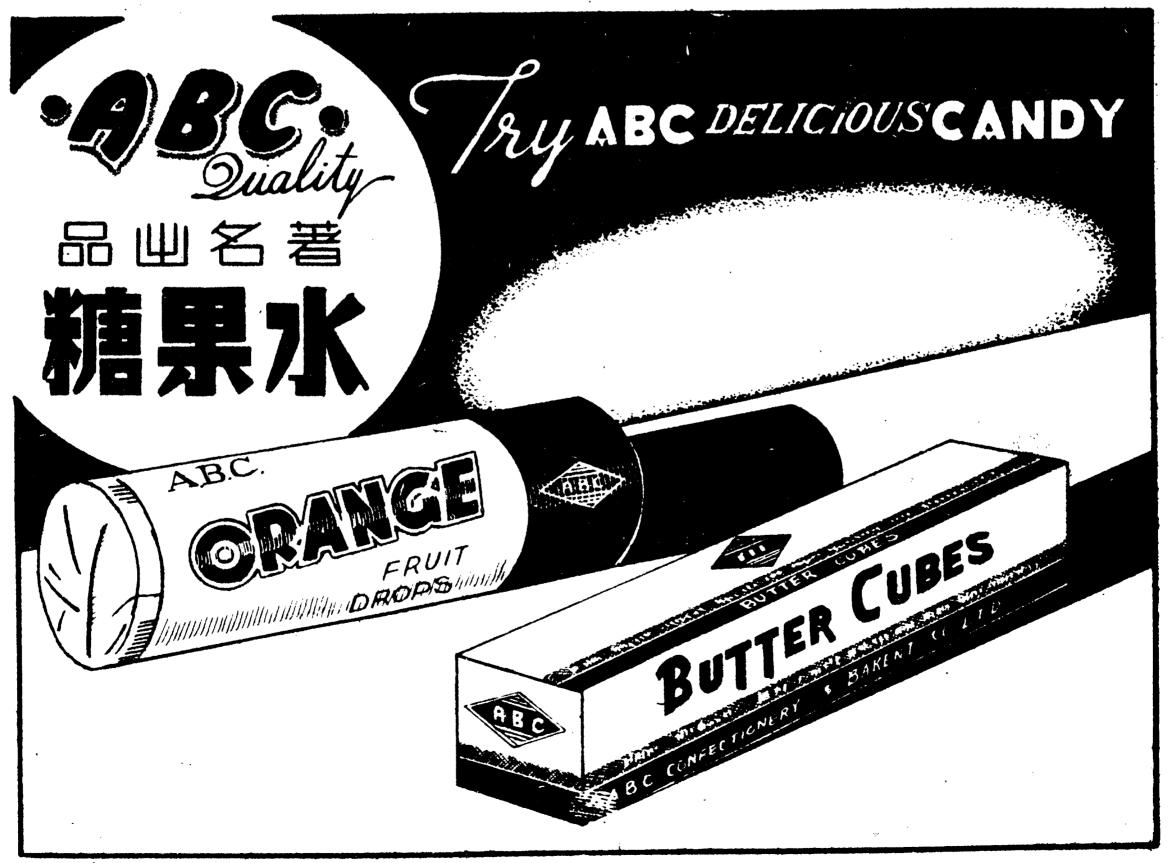
進口商品: 蔴 布 , 紗

**電報掛號** HOWARD 郵政信箱 2 0 6.5 地址 九江路 45 號 4 04室 電話 12324

惜任何犧牲 價發售,以求普及,决不以牟利為前題也。 因毁于戰火,未曾恢復,故未列入,福田當再繼續努力。所有在 曲,狀似蚯蚓,測繪旣費時間,調查尤為困難。不特此也,他如 正。不過魯魚亥豕,在所難免,尚希閱者源源賜以指導,以爲再 瘋狂,一日數變,尤使本公司應付為難,如測繪費用,印刷工資 之。蓋上册取二十八年之藍本,祇增閘北虹口兩區,道路平直,房屋整齊,測繪便當,調查容易。而下册 圖之採取,務求期實,不能苟且從事,所以圖樣幾經修改,調查 社會賢達,讓 獎飾,盛情勉勵,使福田不得不更努力于下册之工作,而成為完璧也。下册自三十六年冬 二十九年之版本,僅舊法租界區域,須加城內、南市、法華等區 季開始,不料測繪之工作愈繁,而物價之動盪也愈甚。歷三十七 ,駭人聽聞。所以在此時代之出版界,未敢以宏文鉅著問世也。本圖適當此時進行,且為最艱困之一部份 ,高利之壓迫,福田篳路藍縷,力任艱鉅,終算不負初衷,至 本圖自三十六年春間,開始重行測繪,至是年十月出版上册 綆短 ,盡最大之努力,始能如願出版,而與世人相見矣。惟尙有滬東、閘北、南市、及新市區等, ,其不致中輟也幾希。福田生平為社會服務,而本圖 版時之更正。本公司亦將以僅敷成本之定 上册之中,自認為缺點之處,已經次第改 亦所以貢獻于社會者,是故殫思極慮,不 多次覆對,方敢確定修正付印。然而物價 路名之更改未定,門牌之尚無編制,而本 年而至于現在,所經艱難困苦,較上册倍 于殺青。自上册出版後,辱蒙黨國先進, ,以及紙張、製版、裝訂等等,為數之鉅 ,或則鱗次櫛比,密如蛛網·或則牆灣路 適逢國家多難,社會不寧,受物價之飛

中華民國三十八年四月葛福田序





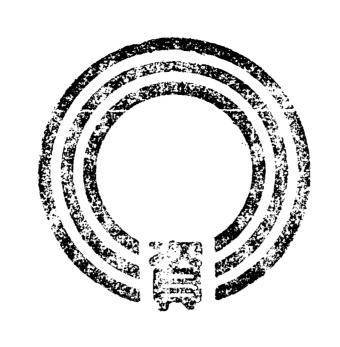
## 序(三)

絕非何璧虛構可比,舉凡一圖之成,無不實地精密調查,重複勘校,而人事變遷,尤須隨時更改修正 技術上指導,編者對此熱情厚意,深致感謝之忱。維有一言,不得不為讀者告。本書材料為事實之寫照 行政統一,乃變更前定次序,將全市分編上下兩册,以中正路幹道為界綫,北部屬之上册,南部屬之下册 不愿。毅力支持,多方督促鼓励,卒告厥成,殊感欣慰。值茲出版之際,用誌數言,惟以匆促付梓 確,有助於其業務發展者甚大。外埠來函更絡驛不絕,紛促下册早日問世。並承市府各局處供給材料,予 人力物力,丙威拮据。是以出版日期,一再延緩,竟超過預定時間之一倍。幸賴我總經理葛福田兄,百折 印任民本,與初期預算,相差懸殊,出版事業瀕於窒息之境。同人中扼於生活,相繼雜職者,達三分二, 在資時。本誓自編製開始迄今,歷時十八閱月之久,始獲付印 之處、勢所難免 問廣川陸鏡潭兩先生之贊助,由工科同學,利用暑假 所有編製經過,已於前序中詳述之矣。迨本書上册出版之後 民國三十五年,寇禍枚平,本公司遷滬復業,首謀『上海市行號路圖錄之再版。鑒於租界收回 , 仍希各界指示, 以便於再版時加以補充 , 參加工作, 使調查部份, 在極短期內, 迅速完成, ,籍臻完善。本版調查初期,承市立敬業中學, 滬市工商各界, 盛稱其內容翔實, 測繪準 同朔年來,經濟動證 ,幣值改革,紙張及 ,市區 ,未盡 ,在

民國三十八年歲次已丑三月植樹節蘭陵鮑士英序

功不可沒

,附此道謝



出 HH

酒 酵

死」除蟲粉 精

總 司 台灣台北市延平南路六十六號 電報掛號4743

總公司辦事處上海福州路三十七號 電報掛號503099

第一區分公司 台灣 虎尾 第二區分公司 台灣 屏東 第三區分公司 台灣 麻豆 第四區分公司 台灣 新營

# 入山

埘 大 王家嘴角 角弄茶 17 ħ. 福嘴 角 弄 街 民 域 路 街家 弄路 東 街 唐家街 浜路 路

街街家中 沿 井

	路				•	•
<ul><li>〇八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇</li><li>八四〇<th>)</th><th>人四〇八二 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :</th><th>人四〇大二人 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</th><th>四〇九二八四〇</th><th>八七三 81 5</th><th>35 16 11 9 6 55 34 15 10</th></li></ul>	)	人四〇八二 : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	人四〇大二人 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	四〇九二八四〇	八七三 81 5	35 16 11 9 6 55 34 15 10

Ħi.

第六十六圖	ちンース間	第六十三個	第六十四圖	第六十三圖	第六十二圖	第六十一圖	第六十圖	第五十九圖	第五十八屆	第五十七屆	第五十六屆	第五十五顺	第五十四區	第五十三圖	第五十二圖	第五十一圖	第五十圖	第四十九圖	第四十八圖	第四十七圖	第四十 六 圖	第四十五圖	第四十四圖	第四十三圖	第四十二圖	第四十一圖	第四十圖	第三十九嗣	第三十八圖	第三十七圓	第三十六圖	第三十五圖	第三十四圖	第三十三圖	第三十二圖	第三十一圖	第三十圓	第二十九嵐	第二十八圖	第二十七屆	第二十六個
東至中沿南一路	東三山工門二路	复汽口厂河二路 三百二百百二路	東至中正南二路	東至中正南二路	東至中正南二路	東至太平洋織造廠祥興里庄生苍		東資思達路	東全思南路	京三谷 <u>多</u> 名	東至阿家供泰山公寓	東至軍慶中路雁蕩路	東全重慶南路雁蕩路	東至英七路	東至英士路	東至新橋路	東至新橋路	東至局門路	東至黃陂南路	東至馬當路	東至順昌路	東至肇周路	東至製造局路	東至三官堂路	東至阿林路林旗路三官堂路	東至吉安路	東至中華路	東至四殿南路	東至處香園路	東至松雪街	東至四倉路	東至西倉路何家弄	東至中華路西華路大興街	東至車站路	東至海潮路	東至跨龍路	東至巡道街永興路	東至天燈弄	東至光啓路阜民路	東至三牌樓路	東至侯家路
西至陝西南路	万三百万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万	可至吃可有各	町 毛夾 叮 南各	西至陜西南路	西至陝西南路	西至日暉路	西至中正南二路	西至中正南二路	西部中正南二路	西光中元南二路	西季中正南一路	西至陶家衖泰山公寓	西至思南路	西至思南路	西至思南路	西至斜徐路	西至生生苍祥與里	西至新橋路	西至英士路	西至雁蕩路復興公園	西至馬當路	西至黃陂南路	西至局門路	西至製造局路	西至肇周路	西至順昌路	西至吉安路	西至順昌路	<b>西至西藏南路</b>	<b>西至中華路</b>	西至中華路	西至中華路	西至林蔭路三官堂路	西至三官堂路	西至車站路	西至西華路大興街	西至何家弄白漾三弄	西至西倉路	西至西倉路	西至松雪街	西主露香園路
南至林保中路	路	f	召记各						南至建德路	æ	T JEG			南至复旦大學					-	復興中路								南至自忠路						ia ·	<b>心東路</b>			園街	伊土街	至復興東路	
北至長樂路	北至林森中路	北至復興中路	お言糸県の	七三 万里各	北至建國西路	北至斜徐路	北至泰康路	北至建德路	北至復興中路	北至林森中路	北至中正中路	北至中正東路中正中路	北至南昌路	北至復興中路	北至實旦大學、	北至徐家匯路	北至麗園路斜徐路	北至斜徐路	北至合肥路	北至興業路南昌路	北至與業路	北至合肥路	北至徐家匯路	北至陸家浜路	北至肇周路	北至自忠路	北至方浜西路自忠路	北至壽寧路太倉路	北至東青蓮弄壽寧路	北至方浜中路	北至復興東路	北至文朝路	北至文廟路方斜路	北至陸家浜路	北至陸家浜路	北至中華路尚文路	北至藥局弄喬家路吾園街	北至西唐家弄淨土街	北至學院路復興東路	北至方浜中路	北至計家弄東青進弄
二七〇二七一	二六			<i>H</i>	ī. <del>7</del>	= = = = = = = = = = = = = = = = = = =	ry n	<u></u>						二一八二一九	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	六		一九八一九十	<b>叫</b> (		六		八 [	四(		大		八	л <b>у</b> (		大	•	N. I	刈(		六		八	四(::::::::::::::::::::::::::::::::::::	

十五 東至西法華鎮天益化學廠東至番禺路東至張家宅範園東至張家宅範園 東至常熟路寶慶路東至富民路路東至當民路路 東至太原路東至太原路東至太原路 T 路 西至生生牧場西至錢家木橋 西主等皮路西主等皮路 西至迪化南路 西至太原路 四至太原路 西至泉湖路汾陽路西至東湖路汾陽路 四至西法華鎮中國鋼資廠 西至工務局第四區工務管理處 西至迪化中路 始主海災**黨致養所** 超興國路 西西路路 皇 殿 題 後 胡 家 宅 江路 中 Œ. 元路 西路 

七

節 第菜川

茶

實惠

座

N.

彩

表

演

至 菜 經濟

精美 豐富

鴦

鴛

贈

時六至時三午下

送

小 偕 侣 婆娑

京 西 南 口

六二〇八九·五〇六〇九·話電

第 当 第 第 第 第 第 第 第 第 八七六五四三二一〇九八

音

樂

唱





四四四四四四四四四四四七七七六六五五五五四四三九五一七三九五一七三九

## 編輯例言

本書繼上册而作,範圍在中正路(愛多亞路)以南,包括前法租界全部,暨滬南區法華區之一部,

編輯體裁悉照上册。

本書所載路圖一百十八幅,大樓圖九座,均係派員實地調 查測繪,惟以編製手續甚繁,距出版時期

頗久,其間或有變易,雖經隨時覆查修改,或仍有遺漏之處擬俟再版時更正。

本市路名,一再變更,本書詳圖,自上册起即將新舊名並列,以便查考,現路名續有更改,如中區

交通路之改為昭通路,西區金陵路之改為秣陵路等,(兹 應各界之請)特於本書總圖前刊列新舊路

名檢查表二種,以利查閱,凡路名未經更改者概不列入。

凡路圖中留有空白處未註字樣者,係正在建築中之房屋,至房屋雖已築成而尚未訂有門牌者,則僅

繪一圖形,以示大略,此外,如在本書脫稿付印前,係某某行號或某某建築物,及至付印以後,行

號與建築物已有變遷,或在付印前正在建築中之房屋業已落成,或未訂門牌之新屋,至此業已編訂

,諸如此類,因事實上不及修改,惟有暫仍其舊,俟再版時改正之。

本書於道路里衖及大樓等,均編列索引,俾讀者除於圖中 , 尋得地址外, 並可先於文字中求得之,

採圖文並用之意,其編制體例,一如上册。

五

六

本書廣告各戶,除編列索引外,再就其所在區域, 加註郵區,俾檢閱迅速,函購便捷。

本書大樓圖編製悉照上册,查本市著名各大工商企業,開設在大樓內者甚夥,原定計劃全數刊出,

以補上册之缺,茲因限於時間,未能一一刊出,再版時逐漸補充之。

- A 索引一項除里衖及衖號之外,另編有路名索引,大樓索引 第一字筆劃多寡為序,檢查極便 ,及廣告索引,並列於篇首,均以名稱之
- 九 本書於詳細路圖之外,另製總圖一種,註明各詳細路圖圖 於此總圖中一查,先知其屬於某一圖號,即可按照其圖號於分幅圖中查得之 號,例如某某行號位於某路之某一段,可
- 本書各頁除按次編列號數外,復於每圖之兩邊,註明圖號 以便檢查 ,該圖號與總圖所載分幅之圖號相吻合,
- 較為顯著者註明之,其餘未能一一列入,請閱者諒之。 本書路圖中列入之行號,有時一個門牌內設有十餘家行號之多者,因限於路圖之篇幅地位,僅就其
- 之站,因限於圖幅,未能一一繪入,僅於停車之交叉點附近,合繪一站,以示數種車輛經過時 本書內刊有交通圖,凡公共汽車有軌及無軌電車分別製成現行之路綫,俾乘車者知所由循,惟停車 停於此,其詳細站位,則詳載於分圖中,查現時交通路綫 及郊區民營汽車,圖上僅指示其起點,故另製交通表, 或暫停,本書祇能就付印前之情形,極力使之符合實際 以利檢閱 ,餘則需俟再版時修正,其他如火車輪船 ,時有變動,如某綫之展長,某綫之開闢
- 現在郵政當局為求投遞迅速起見,創立分區制,本書為便利閱者明瞭寄發郵信地區起見照最近郵局 規定區界,特製郵區圖,註明區號,以免查詢之勞,至各區郵筒,可於分圖中查見之。
- 十五 十四 凡不在本書分圖中之路名里衖,以及其他等,暫不列入索引欄。 本書編輯,雖經極意經營,力求切合實用·惟編者才疎學淺謬誤之處,在所難免,而各圖內容或有 未盡確實之處,深冀閱者不吝指示,俾再版時據以修正, 以臻完善。 鮑士英謹識

山東二路北起中正東路南至東門路 111213山西路 北起蘇州河南至龍華鎮 1311213	路南至民國路 211年 211年 211年 211年 211年 211年 211年 211	<b>游吃时</b> 化型黄家变各南色号唱商发析桃園街 北起復興東路南至四倉路	裕興街 北起平湖路南至方浜東路 12	南門街 東起南倉街西至中華路 20	石橋街 東起裏倉橋街西至中華路	木橋路 北起斜徐路南至龍莲路	九華好 ,其起王家嘴角可写至中華路上坐谷。 "是谁可见你到了是不言的	电常好 有眼棒样底好啊至囊隔夺时。73日第一年,并成为了解路用三阵多名。	與好 化退炭浆関各有至樟浆兵各 125岁路 東超暴海路四至民國路 26	通路 東起牌樓路西至林蔭路	林路 東起大興街西至方斜路 34	佛廠街 東起跨龍路南至陸家浜路	吉路 東起黃家闕路西至肇周路	生街 東起民國路西至丹鳳路	木橋路 北起斜徐路南至龍華路	王廟街 東起中山南路西至草鞋灣 19	牌樓路 北起畫錦路南至復興東路 24	林路 北起糧廳路南至凝暉路 1025	官堂路 北起大林路南至徽寧路 33	省 电起匯南街西至裕德路	東起油車碼頭西至陸家浜路 18		九鉚路 東起豫園路西至豫園新路 105			一栗街 東起應公祠路西至學前街 35		る。	上海市行號路回
王家嘴頭街	暉橋系路浜石	方斜奏路	斜路	方浜西路	Z	方 浜 り 各	方浜東路	文朝路	文与各	太原路	太倉路	天鑰橋路	天平路	天主堂西街	天主堂東街	天主堂街	公義碼頭	五原路	丹鳳路	中	中连各	中正南二路	iF	中正西路	iF	iF	中山南路		圖錄一
北起紫霞路南至小東起巡道街西至外东 电超测道街西至外东路西至外东	北起斜徐路南至	起方斜路	起中選路	起民國路		中海各国	中山原東	西倉路西	像夏路南至西山田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	$\mathbf{E} = \mathbf{E}$	普安路西至	斜徐路南至	林森中路南	<b>造家渡路</b> 南	董家渡路南	普育西路西	黄浦江西至	常熟路西五	民國路南至	現建プ沙貝の西田	复型方兵复各写至方兵写	林	中工	東起華山路西至	成拟	東起黃浦江西至成都南路	北起東門路南至國貨路	••	下册路
小 倉 持 大 章 街 街 街 街 街	<b>严</b> 始 :	死 斜	涿	版	7 12	民國各	四三至	中華路	一方浜中路	音余邓	重慶南路	龍華鎮	進	碼頭	碼頭	弄	裕街	康路	浜中路	力を配	方兵写各	王徐家匯路	全林森中路	凱旋路	全華山路	<b>灰都南路</b>	<b>國</b> 貨路	`	名
九 万 大 金 華 街 街 街 街 街 街 街 15 16 22 37	路中	系 兵路 第 2 34	水 系 系 系 系 系 系 系 系 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	版南路 37	38	民國各 1	西至民國路 12313134	中華路 28:34:28	方浜中路 243 253	音条邓四路 75	3 6 4 7 5 39 3	114 113	避路488	碼頭街17	碼頭街	弄	16	82	中路 11 12	31 34 37	各 13 14 20	64 57 65 58	P 56 66 67	81	55 56 67 268 380	1 2 3 4	19 13 14 13 16 17	} }	路名索引
九 万 大 金 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安	一 永	系	家浜路 343740 - A	版南路 37 38 40	38 永盛碼頭	王國洛 124 25 26 27	西至民國路 123124 — 永年路	中華路 284.356 永安路	方浜中路 2425 —	等余耶 145	路 6739   民立街	11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.	<b>28</b>	碼頭街17	碼頭街17 平安街	弄 32 市政府路	1617   外鹹瓜街	82890 外萃豐街	中路 112 夕息星	31 34 37 40	各 13 14 20 24 30 外耶家橋街	64 57 65 58 59 60 62	P路 566 67 四川南路	81 101 102 103 104	55 67 880 北江陰街	123455 北三	19 13 14 13 16 17	<b>5</b>	名索引

24 11 22

14 22

17 18

9 15 1 21 3 85 64 83 34 4 17 71 45 1 16 1 10 31 61 121 00 1911713 15 19 13 15 21 12 1 14 31 9

72 48 11 17 2

30 9

10 16

72 89 35

90

```
石
街
```

```
老老老竹百池江江江朱曲成安安安安安如多同同吉合光先先道白白行翎河蘇陰西家尺都瀾福康亭平仁意稼慶仁安肥啓棉棉前渡渡碼路頭路街南街灣南路路路路路街街路街街路路商祠
                      前渡海碼
             路珠路街前
           後
                                            路
                                                                         北街
                                      路
                        街
                              東北北東北北北北東起起起起起起起起起起起起起起起起起起起
                               北起長寧路
                    東北北東
                                                 東
                                                   東
                        起復興東京起外馬路
             起起民作起
                              、起豫園
                                      起地塌學正
                                                                                  起薛
                      起
                                                     起永
                                                         起
                                                             起
                      夢
                                                 常
                                                       安
                                                         民
                                                   迪
                                                           復
                      花街
                                                                                  浜家路
              問
珠
路
街
                                                     嘉
                                                     路南
                              路
                                浜路路東
                                        橋
                                             東
                       西路南至
                                        後
                                    ηij
                                          南
                 西至重
                     至文廟
                                                                                  西至南
           至
             套
               Ŧ.
                                南至至林
                                      南
                                                  西至建
                                        街
                                            南
                                              至
                                                 至
                                                         至方
                                          至
                                                       至
                                                             至
                                                                 至.
                                      至民國路里復興東路里至林森中
                                            至
                                              林武
                                大山隆
                                          與林蔭康安國東森路亭西
                                                         浜
           路路路慶如路白街碼別王路路國南意 渡 頭徑廟 路
                                                                                  倉
                                                         中
                                                           白
                       渡街
                                                                                  街
                 路街
                            街
                                                           街
                                                                       路
1 3 37 28 28 40 40 34 10 39 14 35 14 14 16 25 19 91 31 1
                                                                                 18
                                        22 23 55 34 82 85 85 10 11 14 18 38 96 39 41 23 35 35
     36 29 42 42 40
                                    33
34
 28
                 40
                     36
                         15 21
                                                      11 24
                                      2
                                          24
                                                                                 20
                                              42 90
                                                             19
                                                                 97 40 45 24
 29
       35
                 41
                                                         25
                                                                 10941 48 25
       36
                 46
                                                                     53 28
                 47
                                                                                   號
                                          車車車流沙沙汾巡延局局局吾吳利
站站站站香場家陽道慶門門閱顯川
後東支路閣街街路街路後支路街路碼
路路路路 "路路"
             油油油河法法法尚
東東東東岳
                                                                               西華路
   陽車車車車華華文文平浦閣
門平
         堂路碼碼街南鎮鎮路後路路路街街 頭頭 路支路 路
支街 路
                                                                                 路
                                                                        . 街
                                                                               北起中華路南至北起中正東路市
                                                             起
                                                               起
                                                     起
                                                           起
                                                起
                                                  養竹街西
大林路南
                                                                 一斜徐支路
                                                                   斜徐路
                                                           復
                                                               局
                         森文和西路路
                                                家浜
                                                          興東、湖路
                                                              門支路
                                                        森中
        四南至陸家浜路中路南至衛家路南至衛家路南至衛家路 四西至常熟路
                                                                   南
                                                  四至侯家路四百至侯家路路南至陵家浜路
    至
                           至中
                             至
                                                                 西至局
       至
                                              車至
                                                                  至江南
                                                                               至南
                                                南
    肇 復
                               至後家匯路至後
                                                                               江陰街
                                                至半
                                                                       至徐
                           街路
                                              路淞
                                          南
                                                                   造
      路場路碼路
                   路路橋路
                                                               路路船嗣匯
                                                園
                                          拓路
                                                                                 路
            頭
        街
                       路
                                路
                                          路
                                                                   所北路
            街
                                                                     街
13 77 39 13 27 75 18 18 14 2 99 99 99 31 30 86 12 20
                                                                               31 3
                                          32 32 19 32 10 22 33 70 21 79 44 44 44 29 86 17
  78 40 23
          76 19 19 15 10
                      10310434 31 87
                                                                                 4
8
38
                                                      34 71 22 80
                                                                   49 30 87
                                                33 25
                                                                               34
      24
                 22
                      104105 34 88
          77
                                                        77 23
                                                                     35 88
                      105106 35
                                                        78 30
                                                                                 39
                                                                                 40 號
     南侯亭 家路街
                              長金金金金迪迪迎花武武柳林林林
   南
                            長
                                                                   林松東東東東東東
                           樂 生陵陵陵門化化勳衣康夷林隆隆森路 街西中東路南中路街路路路路路
   昌路
                龍龍連春民
倉街
                                                               森中路
                                                                   森雪廟湖梅馬唐青
                橋橋街街路
                                                                   東路
                                                                     街橋路家街家蓮
                                路路路
                後街
                                         路路
                                                       路
                                                                       路
                                                                           街
                                                                               街街
                街
                              北北北
                東北北北北
                                                                   東北北東東北東東
                             起黃旗一大起黃旗南京
      起起起
                起起起起起
                           起
                                                               起西
                                                                   起起起起起起起抵抗方斜林天方大
小南門
                           英士路
   重
     大福淨
                薛蘆民大復
   慶南
     王佑士
               家庸國境興
                                                               一藏南路
                                                                   江浜徐森燈浜夫倉
      廟路路
                                      東
                                         中西路頭路西中
                                                                   南中路中衡
                                                                             中坊街
街南至
                           四至華山
                              街南南
   路
                路南南南路
                                                                   路路南路西路西西
               西至 方
   西
      南至至
                              至大
                                                               西至華山
                                                                   西南至西至南至至
      至方蓬
   至
陸家浜路
     國浜萊
               裘家浜浜中中華
                              境中黃藏民徐林寧王森凱崇
   汾
                                                                   西復華長家北濟連
   陽路
      貨中路
                              路正陂南國
                           路
                                        家森路家中旋德新浜路
                                                                   藏興路樂街石路街南東 路 皮
     路路
                   路路路
                                東南路路匯中
                                              碼路路路邨路
                                        路路
                                路路
                                              頭
                                                                   路路
                                                                             衖
                                    1 2 75 81 31 15 88 101 4 42 34 98 84 65 4 8 26 11 66 9 22 26 23 26 3
20 70 6 19 10 29
               17 17 9 26 23 79 5 10 5 4
 71 47
                       28 80 55 26 55 5 2 10 76 82 32 16 89 10 2 8
        25
               18 18 37
                                                         42 99 88 66 | 9 2711770 29 27 29 38
   54
        26
                 20 38
                                  8 3
                       29 81 56
                                        77 83
                                                 90
                                                     36 -
                                                          10689 70 8
                                                                     37
                                                                         79
   55
                       30 82 66
                                    8
                                        83 90
                                                           10794 78 55
                                                92
   57
                       31 90 67
                                    8
                                        84
                                                93
                                                               79
                                                           108
   65
                            69
                                        85
                                                           110
                                                               83 57
                                                                                   號
```

可知信保威茂> 愛山橋泰安海名士 路路碼路衛南路> 路路碼路路 泰泰海浙桑桃曼悅徐 安安潮江園源海來鎮 路街路南街路路街路 徐家,匯路 徐虹路 英紅思建 士欄南德 路杆路路 街 重慶南路重慶中路 建國中路南壩基橋 建國中 建國西路 南塘浜路 塘礪礪 街路街 路 横 街 街 東起雲南南路西至普安路北起復興東路南至方浜中路北起復興東路南至方浜中路東起華山路西 北起中正東路南至建國東路東起賽山路西至虹橋飛機場東起賽山路西至虹橋飛機場東起軍山南路西至外鹹瓜街東起賽陂北路西至中正中路東起軍山南路西至外鹹瓜街 433 68 64 57 97 14 33 68 64 5 東起松雪街北至之下東起松雪街北至市路南至泰康路 東起肇周路西至重慶南路東起衛基橋街南至沙場街東起衛班路西至打浦路東起新橋路西至都班路 北起林森中路市北起江陰路南下 北起徐鎮路南至虹鎮北起聲問路西至肇問 東起量慶南路西至中正南東起肇周路西至重慶南路 北東起 東起中正南二路西至宛平路 、起聲周 起林森中路南至徐家匯路起金陵西路南至林森中路 劃 路 東 西至華· 至金陵 南至薛家浜 鎮 山 馬海路路浦 路 路 西 路南 二路 路 路 路路 路路 88 34 19 3 20 7 10 14 96 115 62 44 109 42 5 5 57 97 14 33 68 64 5 62 52 45 22 61 50 19 19 28 12 17 26 52 58 93 40 32 9 32 8 74 45 111 55 55 65 98 **26 221**09 47 6 27 53 59 87 63 58 48 **20** B 27 1187548112 94 **52** 108 66 47 37 57 72 59 52 21 8551 67 48 53 109 58 **63** 3652 54 110 **52** 59 76 9560 53 85 梅梅望望曹**莹** 園家亭雲家錦 街街路路街路 斜橋東路 斜徐支路 斜徐路 斜土路 惟吾路 馬添興 映 智 等 等 路 翼如 街 鞋 北街 街 路街 北起復興東路南平北起復興東路南平北起復興東路南平地地海河東東路南平地地海河 北起江陰街南至陸家浜路北起金陵中路南至徐家匯路北起梧桐街南至方浜中路 北起局門。東起局門。 北起華 東起 北起沙 東超製造局路西至天鑰橋路 南起陸家浜路北至大林東起斜土路西至斜土路 東起製造局路西至漕溪 北起 東起舊倉街西至露香園 北起林森中路 東起新橋路 北起大境路南至方浜中 東起篾竹街西至中華路 起事山路 化起陸家浜路南至海泉起陽朔路西至民間 起復 起黄 **延復興東路南至夢花街起光啓路西至陳士安橋**海起斜徐路南至惟吾路 滬軍等 靈濟路南至喬家路 中 復 場街南 F 林 與公 · 支路南至斜徐一路西至新橋路安路西至華山路山路南至林森中 江 西至外 西至順 路南 南 西至 西至魯班路 至中正 南至淺 至 西至 至 南至徐家酒 三順昌路 至金陵 至與國 民國路 小九華 至斜徐支路 至 國 徐 中中路路 南 水 家匯 家溪 JF. 路 路 路 路溝 路 路街 路 路 路 街 路 路 路各 路 路 15 23 4 28 36 24 44 62 44 42 44 118 44 44 49 87 79 80 2 7 19 33 57 92 12 9 21 84 50 31 5 12 21 26 19 12 62 20 59 22 29 29 67 27 74 49 49 88.80 39 32 43 65 **22 85** 60 6 25 22 27 30 94 81 86 7 **75** | **√50** 68 61 95 82 87 11651 46 1 83 60 88 72 114 47 118 [ 48 74 紫紫紫 陸陸連船菜莊荳紹盛盛淘淨梧 番禺路 湖普普普普敦復 陸家浜 復富喬喬凱傅 復 南育育安惠與路四東路路四 與中 土安橋 與東 鬱華金 善民家家旋家 家家雲舫市家市與家澤沙土桐 1 公 水 水 旋 家 堂 路 栅 路 路 街 街 路路路 宅石路路街街街路街路場路街 支路路路 路 路 街 街街 東東北起 北起 東北東東北北 北東 南東北北北南東 東 東 東南北東北北北東東北北東東 起起起起起起的南中阜中蘇館 起方 起西 起黄 起起起起 起黄 起 起 起起起起 起起 \_ 中 林普陸 徽中法林 東東 森育家寧正華森中路東海路路 藏南路 浦 Æ 倉正民華州驛 浜路 浦 街門 劃 中路南 街中路路河東西路西西街 西路 江 江 西至 西至 至大 西西至 西至 至南至至至南 南至 至南北西 至置至 製造局 西 至至 跨至凝凝虹至 至 華迎國貨 崇平華山動貨路德武山 貨 竹境民 林 藏 虹 龍東和和橋學 錦獅路 森中路 南 街路國 橋 路湖路路路院 路 路 路 路路路 路 路路路 路 街路西路路東 路西 路 路 路 南 40 15 26 2 108 98 88 32 32 32 4 99 83 58 41 37 14 20 68 29 21 10 22 4 25 31 42 18 24 13 5 10 96 36 15 63 24 2 27 28 12 10 89 9 28 29 25 21 7 10089 64 46 47 22 69 2910425 43 37 64 30107 22 10192 **23** 79 8 90 65 47 45 20 27 10393 39 80 92 71 53 110 31 105 78 54 28

106

83 57

36

34

**严林家蒙蒙館館館稽山碼碼樂橋開永新新街街街路路路週渡碼後街路路頭頭路路河安街街** 街橋街頭街

路街

1211711 14 14 17 17 17 38 4 15 15 69 49 11 1 14 路 32 17 12 18 18 18 39 5 60 24 18 70 50 11 79 51

黄黄黄旗麒舞给菜宴雁陽達進貽翠華華埭家家陂昌南德市居蕩朔布賢慶秀亭山 

東起中山東二路西至民國路東起中華路市至民國路南至保仁街東起大境街西至民國路東起大境街西至民國路東起大境街西至民國路東起大境街西至民國路東起中華路西至民國路南至徐家匯路南至徐家匯路南至徐家匯路南至徐家匯路南至徐家匯路南至徐家匯路南至徐家匯路 園 路 路

7 3 111 9 10 6 11 34 21 5 35 30 7 39 8 112 31 45 41 9 113 46 45 38 48 46

12 11 67 37 <sub>11</sub> 79 80 圖  $\frac{1}{25}$  80 81 82 90

拓路 路路 路

匯 路

32 19 26 87112 96 4 2 11210910968 36 8 71 12 38 72 1141095 3114 112 8 1 1 5 39 74 115

裏裏端牌鉅跨董萬萬萬萬萬萬萬萬 瓜豐橋家路路路路渡碼碼街街街街橋路橋街街路 街街街橋 路頭頭 路 街 街

黃甲黃 王竹露晏方方家行香海斜斜 陵華浦山浦 南江碼碼園路 路南西路两頭頭路两西 衖街橋街路 路東

頭路 24 13 15 21 22 77 34 55 20 17 15 16 16 16 36 10 40 40 20 21 27 1 56 31 20 67 32 21

80

69

號

豫衡與與與縣縣機學學學學凝凝園山業國安後左廠院前宮西暉和 路路路路路街街街路街街街路路

10 77 6 88 6 24 24 19 13 31 35 36 10 29 11 84 7 92 7 25 23 35 36 25 87 46 | 55 24 26 85 47 94 27

魯製製蓬潘潘積撫廣廣廣 班造造萊家家善安福西元路局局路街街寺路寺南路 後路 街路 路

北起侯家族路南至龍岛北起侯家族路南至福佑路北起侯家族路南至福佑路北起民國路南至福佑路北起民國路南至福佑路北起民國路南至福佑路北起民國路南至福佑路路南至福佑路路南至福佑路路南至福佑路路路南至福佑路路路路南至福佑路路路路路 華園華路路路路神地森路路路路路 關堂東 廟堂街街

50 43 43 2911210 10 22 26 3 86 23 27 9 87 51 44 44 34114 45 35 95

種障障趙肇福福福漕漕漕漕德川川家周建佑民溪溪倉 橋老路灣路南路街北路碼路街路路路路路路路路路路路路路路路路路路

南北北東北北東北北北東 起起起起起起起起起起 北至西南至福灣河南至福灣河南至福海南至福海南至福灣河南至福灣河南至福灣河南南至福灣河南南海南省 街路 路

10410 10 21 40 2 9 10 96 11317 圖 3 | 11112 42 9 12 45 25115

86 95

## 刷 ÉIJ 成 大

DAH CHENG PRINTING CO

品品 世 精

號二一 K弄三五二路河黄: 址地

號六一八三三:話電

究兒童培養 倡家庭教育 文字豐富優美 發展女子技能

提

研

航 海 每 每 元元 期

di

北起蓬萊路南至中華路 北起東上安橋街西至北地 東起陳士安橋街西至土地堂 東起陳士安橋街西至土地堂 東起陳士安橋街西至土地堂 北起林森中路南至林森中路 中起黄浦江西至中山南路 北起大倉路南至林森中路 中超南至東路西至東 北超大海路南至林森中路

24 24 18 20 70 68 27 17 7 31 25 25 32 69 33 74 70 27 43 78

東起百翎路西至舊校場路東起莊家街西至舊校場路東起莊家街西至曹家街東起莊家街西至曹家街東起莊家街西至曹家街東起莊家街西至曹家街

11 4 86 36 17 25 10 12 8 87 25 94 95

醫麗麗 懷懷 懷 學園園 真 真 安 院 後 路 西 街 路 路

東起小木橋路西至上海醫學院 東起新橋路西至魯班路 東起實資街西至高度里東起懷資街西至同慶里 北起大境路南至高度里 26109

11751 33 26 26109 44 38 38 112 49 50 51

鹽 觀 麗 顯 西 顕 麗 西 路 街 街 街

東起外馬路西至中華路北起俄寧路南至福佑路

14 11 33

拓路

鰋 壩基 橋 後 街

北起復興東路南至東唐家街東起篾竹街西至南壩基橋街東起悅來街西至中華路

 $\begin{array}{c} 23\ 22\ 14 \\ \phantom{0}22 \end{array}$ 

十五劃

街

来起豫園路南至三林路 北起屬佑路南至龍華路 東起黃浦江西至中山南路 北起解像路南至方浜中路 北起解像路南至方浜中路

18 39 35

19 41

1011618 10 9 39 19 25 10 25 26 26

露香園路

北起民國路南至方浜路

26 37

38

十四劃

北起徐鎮路南至懷安街北起同仁街南至徐鎮路

鎮鎮護南北省

109 96 21 22

顧醫 蘆 寶 家 縣 席 慶 町 路 街 路

一十一副

東起草鞋灣西至海潮路東起會館街西至遊遊街東起會館街西至遊遊街

19 22 17 78 83

庭二十二年唯一女子刊物

浙江杭州大塔兒巷十四號

置

册

里

引

## 又又又又卜卜卜八八八八八人人九九九九九丁 三三三三三在民友三三 都鄉鄉 棣仙仙仙傑和福福華芝如如家家家里里里坊坊坊坊里里里里里里里里那都循 名 線德 里坊里里坊 天里 稱 復蓬 地 夢典黃英復 與 遊 化沙萊肥興啓康 花育陂上颠 劃 中場路路中 西中路路衖衖 路路路南南市路四四 街車南路中 El Pu 一路路 · () 少出七九一 一號 五三五九三八 九二八五二 五、號號號一號號 號號八號五 4 == 內内號號號 號 號 號 衖 址 为 〇五七 四 三九二二八二三五 ○九八九九九二四四四四九〇九九二七五三 七三 **运** 医四四七 四〇五七 111 寶學計安帶院家平 六一五六〇 二門九號九七號九七路七七四五 一五號街號號九號號四 號 〇〇〇二路華 號四○號號號街 0 四〇 西 號號號九南街 號號 九 內 西 號 號 址 二四 六一〇〇三八八八 久久久久久久久久上上上上三三三三三三三三三三三安安安安安安安大海海林林鑫鑫鑫讓餘餘興興興興慶 里里里里里里步坊里新別里里里里坊里里里街里里坊里 里坊坊坊坊里" 龍龍濟黃寧西大侯金學林南肇肇桃柳襄順學北江障建永順四自萬門門南家海藏林家陵院森昌周周源林陽昌西石陰川國年昌唐忠生路路路關西南路路路中路中路路路路路南路街皮街街東路路家路路 衖 西六路——街二七 一路四路一二 一一路一 二牌一一九八二〇五七號三華四三七八一二四南五 號號五八號〇號一五樓四〇六四九四一〇 三路號八一〇〇九號街大四號〇七九〇 號。號二路八號號號號號。號 號東 〇號號七號 東號三 號 内 號西七 號 號 號 址 二八五、四四 七四三二三一四四四二四四一四三七一 四四一四四四四五五四四五五五八八四六六七一〇八五六八六〇五〇三一四六六二號 大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大人几凡几几人久久久久久久久 來西西成成安安安安同同同言言言自生方方夫中中爾爾爾是與與與與與自成安 邨 別 別 里 里 里 里 堪 坊 坊 新 坊 坊 里 里 里 栅 邨 新 衖 坊 里 里 里 登 登 登 園 新 里 里 里 里 里 北 里 邨 花花花花街虾 路西西中灣路中中路南南路路路路路南南路東路豐南南南南极路河中皮路路路路 八路路路姚一路路一路路五一一四四後二路民路四街路路路路上三路街二一五七 一一一家七二二五七二號二二〇〇與路四國撫七外四四四三街三九一四五六三四 五二二一東四四路安一馬五三一九吾九號五六〇號〇號 五四四七街九七六六〇一 衖七五四北號○九號七七 號號號號路一回東路號路號號號號號號 內九三號 南〇號 四 西 口 衖 號號 址 內 四四二六七三二五一六六六六二〇一

一二二四三一五五十五一二四八二二八二三八三〇五六六六九〇一四七一一八四號

小小小小小子子大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大 桃桃娘浜白方訓玉豐與與與世慶慶德德德德德福境境達達業華華華華 衆富陸陸陸通磁康康康明 阅浜灣栅街街坊里里坊坊坊里里里里里里里里里里里那奶里里里新坊新坊坊別里里里坊郊 邨 街路路路前證路南南路路寺市路南六一三一街路一路路二四街路五路 二五茂晏衖一六 一九民民路五慕 二三路徐 一一九八名海三四四六一一鎮三號國國智四伯五 二七七文七 二路八 一八南路五號號〇號 路路班號路號六 倉 ○ 號 九 東 蓮 八 五 朝 六五九八二號〇六號七 街號六號號路東號 七日六 南東路 南 號路號號八八號 九 九衖 南西 ()躯 3/

家華川興

匯路衡中

路復潘路

三與家一二四東衛二五路四一五路四一

,號北

[1]

三八八七五二 六七二 四四四四 四四二 一一二三四 四四三 五九九九六七五六 七八五五九九四 二〇七一八七 OE 0 --里里里坊坊坊里里里坊坊里里里里里里里里坊里坊里里里里里里里地東里里里里里里里里地坊坊里里 西西 衖衖 吳麗廣雲廣同永靜陸陸阜阜李唐方金少四

家家家林德欄境士士石慶家園西南西仁壽修家家民民家家斜陵年華香香萊賢浜街庵路路杆路路路皮南街路南南南街路路浜浜路路宅灣路中路路園園路路 路路街南橋街街 一一七路路三三德路七路 供 路六八路路路 六號五五一四一四九八八五四記一六二四四五三九四六一四 二樂 三八一九號八號三二一一車七號〇號號八六〇八號一三號號 三號五號〇〇四號路四四 二一號號廠一 號號一號  $\odot$ 號號 號 號 之號 號 北 北

保民東金湯大太徐安晏晏雁雁楊東西陝翁南西合徽長徽聲吉小建孔寶與順順東成成蓬學復麗體仁國青家管吉倉家仁海海蕩蕩家台倉西家孔倉肥寧樂寧周安石國家帶業昌昌台都都萊院善園園 衡路蓮坊衖路路匯街路路路播路路南街家路路路路路路路橋東街街路路路南南路路堂路路 二三街一三一七路一四三五四街二蓬路三街一四四六三三自街路一一一三二 五七號一五〇〇六〇四九萊一四四六八五三官五忠一四七四三一七六一一五四南三徐 一七號號號號二號路〇號號一六七八堂號路〇四號六九三九七九四號一倉號路 號號號街路 號號衖衖號二 南五 之一一 〇號 內之 يخ 東 內內 伤內 號 號 四 ガ

一一三三一四 四二一一五五一三二六三三二四三六四四四二四三一四四四四五五二二二三五一一八七九二七八五〇〇五五一九九六七七八七三九三二〇一八七二六一一〇五五九四〇三一

七七

```
小三金長長水自華虹肇金泰巡同五與太太太長雲陝晏寢朱紫順香建築復陸南京斜萬甲甲東九角家樂樂年忠山橋周家康道仁原業原原原樂南西海竹家霞昌山國德興家昌善徐竹正正唐
  建小三金 長長水自華虹 肇金泰巡同五 與太
   華街坊路路路路街路坊路街街路路路路路南南路街街路路路東路東海路路路街西東家
    五木一八一二一五三一二醫單一四三三二六路號橋四三四三一四六八四驅山六〇〇九九三五
                           六路路四二四一四復路六路路五六萬九路路街
                             一 〇 八 一 三 七 顾 一 六 七 九 九 八 泰 九 九 六 鰀
     街四號九九六號號一八路路五號五七三七八〇街號號九二
                       號號號號號五內
               號號南西號
         號號七
                                  號街園街
                                        九〇號
號號五
                                                衖號東
   號
                                   內口内
                                                内
                             内
                                                    址
三四二一三五五四四九二四三五二九八
                       七七七七
 五一四七五五五六五八〇七九二七三七四四四九三六〇二三二五七五九七二〇一一
文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文 文
                  文 文 文 巴 引 孔 太
                             太太太太太太
                                   太太太太太太
耀賢鳳福富孝成成安安安元元元元系終家原原原原原原原原原原和和和平平平平平籟錫與福
里里里里步里坊场坊坊坊坊坊坊坊坊街街街街街坊坊坊坊坊坊坊坊地里里里里里里的坊里里里
                                                  南
                          文 重 巡 紅 外 廣 廣
         家陂安康與樂林林藏廟慶道欄即四
街中街路路街路路南路路路路路路南路南街杆家南南南南南街東東中中路街平平平中路南匯路
                    二路警街橋路路路路路九路路路路四六街街
    八三五九七二一四六九二一二三一廳金街三三二一號三四二一二二八一八號號六〇街一號一五七九八六路家九四〇二八二 五〇四四號號八
                                  五〇四四號號八八八
               衖 號 號 二 號 九 北 坊 三 號 號 號 號 號
                                  ○一號號
 號
             內
                        南號
               內
                                                    址
三四三六三三四三
           八七六六三三三三四
七一六九一七五〇五五三四九九九九五七
                                  醫家家家腿家杓華新暉星省斜關
愛 大 久 慶 福 拔 拔 拔 拔 拔 徑 獅 張 梅 晨 孔 石 王 家 甫 德 德 德 德
里里里坊新公新新新園子家溪里家皮醫衡里里里坊坊
                                  馬宅衖宅衖衖街坊里里里里里坊
                                五
     邨寓邨邨邨衖衖衖衖
                   衖衖馬
                                  衖
        四三
學花白方富富衖衖衖衟蓬馬張蓬同金廣候丹徐靈油小尚金院閥漾浜民民富富富富萊街家萊仁家福家鳳家齊車石文陵路衖衖中路路民民民民路大衖路街坊寺路街匯路碼橋路中
                                  沉華丹中大中復林新新方方方鉅地
                                  香山鳳山夫山與森新新斜斜斜鹿
                                  開路街南坊南東中街街路路路路路林方路復的路路中中四二二一
一六中路二一路路路路學境薛凝鎭翁街沉一路東頭街學路
二一華四〇九一一一一的路衡和南家方香七四唐街七前一
                                  侯森浜國與外曲九正正林三一九
〇號路七號七七六五四街南底路街街浜閣七六家孔九街二
                                  家四申貨原萃尺八南南路八二街
               街四四東中路號八街三衖四三
  北九
     號二四六八東
                                  路路路路路豐灣七二二之號號內
                                 之之之之之街之號路路東東南北北南之四 之之
    號
               ΥÏ
                    路南
                       號北號內
       號號號號
                    南
                                        南
                                            東東
                                                   址
ニニヨニススススススニニニ〇三ニニー四ニー
                                  二九一一二一二七六六四四四五
三一一六〇九〇〇〇五六七九九七七五二七三九一一四
                                  五八二九三五三〇〇〇〇〇五
濟原原原江安安安安資質山德德義雜維維維維維維達達達明明明合合成平拉拉拉拉里斯里里里里里地方,在隱隱隱隱即里里里朝新新新邨邨坊里邨里里邨里里新里里里新新別邨
                         剪剪剪
濟泰江施隆長林紫大晏朱柳柳柳柳鉅民建寧李重敦敦廣敦應江永建砌中重林南南鉅應建太太太地南康陰家周樂森華吉海家林林林林應國國海家慶惠惠元惠公陰康國皮正慶森昌昌應公國原原原
路路街街路路中路路街街路路路路四路東西宅南路路路洞街路水街中南中路路路洞西路路路
```

路二四一二一路六四四四九八八八〇八路路萬路二二一二街四一路福路路路二二三路路一建建

二七五五二六七八五四六一九五一一九四一泰一九八九六一三四一佑九三四四四九一三八國國七四號二四九三號號號號號號號號號七七五板六一五〇九五五二一路一一二街號一七六八四四

西内

號號行衖

號八六木九號號號號號街五南三號五內

內號

號號號六

號

號

八

址

安安安安安安安安安安吉吉吉吉吉吉古古仁仁賢賢福國國星安生立與興興審德德修安元浦 

九九一八八〇沉川一三一三九二〇一〇一六三三一七一一四〇二五一〇〇八二九號號號號號號號號號號看你〇五二號號二五二三六〇〇號一號〇五六〇五路二號號號號號 二九四〇六八一路 一六一八〇四 號號號號號八五 號七 號 南 號

五五四四三二 五三二二六三 三二 一一一三一三一 五四四 五六 一一五五七四四九六五七九九八一九四九五三二 華華順順貴祿裕俗裕裕善善培盛清益祥宸康康康康康昌和和和利伯存安安安安安安安安安安安坊里邨里里里里里里里里里里里里里里里地切别新邨里里里里里里里

順方南唐應李黃黃黃復自長西剪嘉桃合中濟濟牌大林阜永永南局海新中長襄姚昌浜昌家公家陂陂陂與忠生林刀善源肥正南南樓吉蔭春年康昌門潮樂山樂陽家 五路五路街聯路路路路三一路路一一三路七二八一一三六一五路國一路六路衡路路五路路路九 二三八六七華五五四三〇〇一一〇六六七八四號〇三五三一八七貨〇〇八五六號棉三一九二七〇〇三一五六五號三 二一號號六五二路〇  $\equiv$ = 七四三 六五二路〇二一五九二八四六二三號街號北號五號七號七號街號號 織四四四〇號號四號號號號一 廠號號號號 內 内 南

八六五九 永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永永 與與與與與與與潔樂樂樂變慶慶慶慶慶慶慶慶慶德德德嘉嘉壽壽遠業業業端福福福寧 里里里里地里坊坊坊里邨邨里里里里里里班坊坊坊坊邨里里新新里坊坊里大大里里里里里里地里 四三

刀吉吉安海安民家家東善家園鹿江青國陂陂陂陂帶賢春蘇化嘉雲福浜海蕩蕩修棉周方家家家 橋路路路街路路渡路路浜街路南蓮路南南南南街路街路南路街寺中東路路路洞路街街渡南路 六號 內北 號號號號 北 宵

五五三三四三三一三 四四四四一〇六三一一七三三五 二〇六三九九七七七七二七六一七七八七七三五五六五五八六七六八 三二二一〇九 八一七三二

〇衖

號內

仰仰仰亦亦 后與賢賢灰皮漾漾漾漾即江義林安吉吉吉吉生 藻雀振版成權權權豐豐 坊坊里里街街四三二一街公里坊里里里里里里里里里里里里里里里里里里地方坊切 **陸 整 仁** 里里里里邨 四三二一

西

衖西

北

三一一类 衖衖衖衖 阜大廣永外復中中中中阜鉅長中礁林西西西西張南嘉悅 唐九五七老松立立立江華一八路三〇三三三五打嘉四三四五三家九九六太雪街街街降路六五四七號四三二一〇浦路號號一八九 四五二二一〇四一五一八九〇二四八七號 街號號號平街两四東街北號號一九 四四四號路南 五號號號號號九

號號號號

號

號

白白莊石泰 漾漾家皮安 衖衖街衖路 ——八一興 --=0國 四二號號路 號號

三三三二九 一一六七三 九

二一七五三三三〇八一〇一三一九五四〇一三四號六一七四分六四 六號八八路三號二八號 號 址 因 0 〇〇五五六九五九 益益祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥桂星信安安安安安安安安 衖衖衖衖衖 吉三嵩望計吳館永露露江江江江福安星山亭家海驛壽香香西西西西建 二〇四四七九八五六七八九 五號九中九號號號五號路五號東號號號號號八八五五五五四四號六 八 號號號號號號號號號 三號 德德德德福福福福福登順裕康康康康康泰泰統益益益春春恆和志成安安安安安安里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里那里坊邨里坊里里里里里里里地 安吉吉本 新金永永中復濟濟江地 南路街碼街西路南路頭安西路路皮東路路街 一定路三三七路四路路路三二路路一路董董八路路四一頭大路一路八街路路五四街路一一四三福一六二號二五一七一八五三三路四家家六三三一八街二一六洞五一二一三一一八一〇二 一號八六二號號五四一二渡渡號四三六二一街一四庭號〇一二號號〇三三五三一 八四一 三三七九路路 九七號號二內二號山、六號一 號三號號號

安珠鹿當昌肥家華敦華森隆

一五二二二五 三七三 三三五五一一二 七三一九五 一三一一 一五六六一六七四七一八九八八六六七七三七七七八六六五八五〇五一 里里邨里里里街里里坊邨里里坊坊里里里胡街里里坊里里邨邨里里里里坊里里坊坊里里里坊 同

號號

復沈懷寧合方安梧中復永薛張警跨洞木鉅老梧金西瀏中望長太金廣廣廣長中徐迪進懷新金民三地與家安海肥浜仁桐正與康家園廳龍庭橋鹿新桐家藏河華雲樂原家福福福樂華家化賢真街陵國牌 東宅街東路西街街中東路浜街路路山街路街街坊南路路路路路樓寺寺寺路路匯中路西五西路樓 路匯一路一路七六路路一路二四六街一三五四四路四三六三三杆街街街四七路路一街三路一路 九南〇一六六二七一四四一二二九中九九〇七七四號五二三二街三二一六〇三三 八街〇〇八一號號〇九二六號號號山號三號號號五 三號九一吾三五七六五七〇二眞 八五四 南 三東號七號號 〇七衖四 **伤號園號號號號街二一號街** DO 號 號五號 號 一號內號 號 街 路 內 號 北 東

吉吉吉吉合合合合合合合合合合合合合合合合合企企全全光光光光光光光光光光光光光 如平小 则则则则则德德毫状荣盛盛康康忠大则则裕裕德裕裕裕难益明明棉安螺

江與黃永南醫金長四中靜廣建寧雲登夢露大復長復長東西嵩老建四業陂福王周陵樂林山修西國海南雲花香境與樂與樂台藏山白國

一號四一六九號二

號六六號

里

二五號

華川華華周家家孔山馬義昌倉雪山民川

號

德德福福福福福登順裕康

正倉

三三七路四路路路三

衖 中 路 西 中 中 路 衖

號號八

入

二路路衖路三頭四一方路八

-6

們了

시

路

加

仁仁仁仁仁仁元慶慶慶

五四七一一二九〇八

號號號號號三號九

南北

衖衖

西五

衡里里里坊坊里里里坊里

二七七九五二五

八

三路三路路路路七一路一路八路三

路南路路灣浜家南街碼路路街南路街街中街路路街路路街街街路園

號路六

南號

南路南路醫路四路路南路南西東南街街園路中路中路路南路渡四路街路路路路街鎮街路中路東

號一號八號六街號

東里衡衡里里里里里里里步坊坊里里坊里

富倒松金如東吉三嵩

意站

北號

宣盲吉

七三路四

衖

内

同同同同同同同

南南南中街街荷南

號號號號口北

三三路四家家六三三

一浜四九一八一四貨

 $\circ$ 

Ŋ

一路二街路一六七

〇〇五五四

一一中三七五

路

同

中中萬同蔓黃黃永青王鎮金桃中黃新正正裕泰笠陂陂嘉蓮家南陵源山家碼

Ш

同

一八街二一六洞五

七 號

號

二九正

吉

八九號

一七四一八

— 四

同同

衖南

三一〇 四四一二六三七一二二二一三六一二三四三二二六七二二二二六三六八六三一 三二 四七五九三六〇一五八七八八六二〇五七七四五七〇九二八九四九七七七七〇〇三七八八五八七號

號

0

址

安安臨 里坊里里 南北 徐家 徐中局外中龍蓬先望黃建建復建建家正門馬華門萊棉雲陂國國與國國 富松松松方紅金土鉅會 襄陽 南隨中路路路路上機 路南東東東東 匯路路 頤中路路 路南 堂路後後路匯 路路路祠 二二路 二街二街街八路路 二街五九 三二〇四五四〇一七六五九九三一〇三八三一版三〇號號號六七號七二八八號號號六三八一八號街五 五四〇一七六五九九三 七 -13 街五一二九六四六三 西四號號號號一四八 號號號號 七號三七五 八九九三 衡號號 號 內衡內 內 內

三四四 一九七七五四一四 二四四四三四四四三六 五五九五五五七五五五八三 四六四九〇八 六五 竹竹 百汝汝江江江江江 自掌老 竹 百 姚河西成成成成民三家善由德新華太九 腸尾蘭行 審祿南南陰夏夏夏夏家里坊里里里里立合街里新里坊慶平坊街里郵街邨坊里里坊邨里里里里 夏家餘 里坊 街里 衔 坊 B 金四復蒲方柳陸紫沙永江孫淨西家鉤與東斜林家霞揚康陰家土倉 南雲角配陂白路路路路路海渡 路街路街街路路街街路街 一斜路横路東一衖路九三 復 二興三徐三街七姚一南東四八五八一二五一二五七〇號東七路四老五家號倉台一號號〇號號七一號號一街 一二五七〇 0 南街四六八七七七二 路四號六〇號九二 東號號號號號號七 路號南四新五衖 號內 西號 街路號 九 西西 衡街號口 銧 號 

一五

2

號

衖 路 號

內南

倉門門門林林

壽鉤愛愛湖湖高高馬馬唐

南衡號號

東

九八六六八二四三五四 四五一三 四四四 五〇四五三九九九九九九 二三二四四四 一一三三〇二五五七〇八一九二六七七〇二九二二五八〇一七五五五五五五六四九九六七七七

〇號 號南

號

医里延延等具具具具真良良良质多形形形沙液液性肉 趣丽 兩 兩 雨 永 來 來 來 佳 京 京 京 亞 亞 仁壽陵民締勒勒勒善善安友 德雲雲水安晉林林林家居里里里新坊里里里里里坊新邨坊里里里街坊坊鄉郊坊 宜宜宜您斯斯喜志兆兆江爾爾 费新里坊坊坊南别新里南里街培新 坊邨八 如業即 Hī 號 方永西丹大林五安安夢侯靜永陝陝 孔山車裕仁都陂陂陂南南華正樂 家唐 斜嘉倉鳳方森原福福花家修與西西 街街街南南南南路路路西路 路路路街街市路路路街路路南南 二二士 11. 八一八一八七八一三五五五五五 公陸 七六山 五八八八六四〇六六陽 スス多七九九九九〇 號號七〇號北號號稼 路四四二三九五九八號六號號八六 南B號號號九號號號 沿 路B九一七 路號五號號號號 =  $\circ$ 西號號號號 號號 號衖 號 號 口路 17 號 F 17 址 闖 一一九五四四四 四七三一三六八九九三二三 13.光二人正三〇〇六六六 六 七 五 五 五 五 九 九 一 一 九 九 五 五 八 八 定定定定宗宗始和和和和和和和和和和和和和和和和和和和和和和和和的協協協協協協協與問題安一一德德明與與樂樂德康攻明合合合合合合合。平平平平平平平平平平平縣與遊遊遊游成和當 微坊邨邨里坊里里里里坊坊新坊邨邨坊坊坊坊坊里里里里南新邨坊坊里坊里里里里坊街 號 王長襄襄陸南馬常常追襄尚復建安襄徽福萬長林局舊舊舊建謹謹永復望海徐麗馬合斜榛中南家樂陽陽家昌街熟熟化陽文與國福陽寧佑竹樂森門倉倉倉倉國配配嘉興亭潮家園當肥徐苓華區碼路南南浜路五路路中南路中中路南路路街路中路街街街街田路路路東路路匯後路路路街路街 路路五路四四八 三八號〇二九四四五六三三七五八三五門七六五四一徐徐八八 號號六四八九一號八九六號號二支五五七九 三路路五八七四浦 號四號八號 三號號 六路號號號號七南南號七號號橋路號號四 街號八六八街 衖 衖 西 號西 號號號內 內 內 址 一七三 六五四四 一五七七一七二八八九七三六五八七三一三五五四二二二 二五 三〇八五五四六六六六 三一五九二二 號 盛陸寶倒陸金復梅天望林合方復西長天天天華重重龍寧方黃永永永林襲小曹普徐永尚地澤家帶川家陵與家燈雲蔭肥斜與倉樂平平平山慶慶門海斜陂善善善森陽南安安家年文 路路栅路路浜街街浜西中街街路路路路路路路路路南南路东路南路路路中南門路路匯路路 蒲一街八六路一八後路路一二復四三三路——二二二一路路一路大路四二六路路街一一路二二東三四〇二一〇〇街八一一七興五六二方三六一一〇四一一七一直三八六號三二一四三宛二五 路三一號號〇六號九二二一號東號九八斜一九六二八二六六二九路四號號西號號 一號 七號九號 路 號號路號號號號號公六〇號二南四 南 四 西 號號號 號 號 址 三 七二二三五四四二六九九九〇四四 四 七二 八四三四一五八九九八四三〇〇八六五五五〇七七八三二七四四四五八〇八八六八五號 號 六四三七〇二二四二三二八三二安八三三三三四三四號〇四〇〇五三一二五一一五二九份六三號七九四七五四八二四六號四八路三三五七九三〇九 〇八號八八八五三號號號號一路號號 號號號號八八號街號號 四號西號號號號六八七九 號二號一九五 衖號 內 内衖號號

一 七七三五四四三 四四六 七七七四六四 四四四二二三三三三五一〇 〇七七六六二二八五一一六七一一六三三三三四四〇九六九六六五〇九七一一五七九九九號

內

內

址

衙衙衙衙衙

路號路街號街街號一四 北南 印北 號 路的北號 〇四國國九一號大 四四號號 路路

二〇四次九〇七

德德倫安地

號號號九路 街路 號街 内東 號南 南

〇五七四四三二 四 六九一二六五三八八一四七

最長長長長長長長長長長長長長長長長金金金金金金金金、米米迪近近近近迎花花花花 與興樂樂德德蘇康留金林吉吉安安安安生生壽祥朱宝星波谷江仁壽福柱理理市善園園園園 坊坊里里里里里那里里里里里里里里里面街里里棋坊里那那里里里里坊坊坊里街街別郵

柳黄方尚順藥泰木泰江長復淘麗仓金南東長陳斜柳凝中四五紹肇永鉅鉅魯莊莊夢楊果鹽黃南林陂斜交昌局安橋康陰樂與沙園陵陵孔台生士土林和菲華原與周嘉庭應班家家花家育碼家昌 路南路路街街街路街路市場路中中家路街安路路路路路路路路路路路路路街街街渡潭頭路路南 八路二一三四一方三两八路街三路路街五四橋七九喬方中武三二一三四三八七一街街街阜一路二六六九四三〇浜七華四七一宜二一三六二三五五家浜華康六〇三八〇二七九三七六中民三二 號五五二號號上中四路二六一堂五八九號號六九號路中路路號〇六三七六號號號〇一華路六一 號路街東號七四路七三號 北路南東 衖 號 號 號 號 號號 號 號號西號號 南内 東

三三三九六四七六六五三三三一二一三五四 二三三五三八二二四 三三二二 六 八五四一七二四七九一二七七三五四七九〇七一八〇七四〇四五二七七〇六六六四七四〇七七

> 八號街 號川

信信信信信信信信信信信信信命命保保保保保候院 誠陵和昌昌安安安平太一一一家厚安安仁仁家家家元

刀昌福方方青青堂思太家家家與角星台川育國正山國橋路路供街蓮蓮街路碼匯匯街街街路路上路四路四 路六四一一街街陸一頭路路路喬聖二九民路湖路一路 五一九三二一一家二街二二二家表四號國國南一四二一二號一一一〇浜一七七六五路院九 路瓦路四〇七號號 號號二二路號〇五六七南南號 南路南四六九 號號南 號號號號

啰 啰 啰 啰 啰 皮 青 青 青 雨 阜 阜 長 長 長 長 長 長 長 福福福福百鹽雲雲 春民餘慶壽本源 里里里里里里里那街里坊里里里里。

順順順方三襄潘麗露復復大襄倒福昌昌昌浜角陽家園香興興夫陽川佑路路路中街北街路園東中坊南街路 二二一一路中路障新路路路八路五三 一〇六五六山長川橋大靈一八二四八三五五七七南樂街路喷灣二號三號三 號號號號二路路南四路路七 九 南西〇 號西北

三四人三三三三四一六六六三一一三九〇〇七三五二八八八八九一四〇〇〇四一九〇二一三〇四

四四四四三一六一五二二七二七二一一一七八九〇〇六三一九一八〇

二四

ئے

```
咸厚厚厚厚厚厚内南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南南
            德福生生演獅福陽隔門華湖湖通通最泰福石
                    新里里新里里里里不昌溪及
                                    ....
                                  依以
里里施作坊坊里公里里里里里町里家子
                             衡里衡衡衡馬坊
                 街街里站
        衖
  徘
                                           弄弄
                              方梅淘復舊
金林復虹硝安翁中壽鉅荳林順微微南方聲四南南長肇肇英英望方梅陵森與榆皮仁家華寧鹿市森昌寧寧昌浜周藏陽陽樂周周士士雲浜溪
                                沙與校國當
                                          腹目肩
                              東衡場東場東路路路中南路路
中中电路衡街街路路路街中路路山路中路南街街路路路路路路路
                                術路路路四
                      二七二二七六四路三七一〇六六唐一
                          七六四路西
     一一四九一四路太東二雁路五路两
                                   方四一四九
                               倉復
   围入三八六四六八一倉站五海五六五唐
一、丘牌路號九號三號三號九路路六路三號四家號四三五號號家四路與家浜九七
                             伤號東東街中二街號號九九號號
            八南東號四一
                    七衖
                       號號號
                                        號號
                                路泉路號內
            號
                    號南
                                   北
                                北
 供西
                                             北上
 内
                                   二五四七四四四
 ハニ〇
          ∃i. ---
                       O ----
        一八六五四七
        悔慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢
                                     業業業業未成
 德德德福福愛公路俗茂茂茂茂茂茂昌昌安少青青青青平齊敬恭仁胡
                                  心餘餘
里坊坊坊里里里里里里里里里里里里里地地坊里里是坊里新坊里里家坊坊里
        ____
                                     衖衖衖
                  境境境國國國國福石基
           門門門藏藏藏陂國浜藏雲市正
                               興橋
               南南南東西南街街南路南路路市路街街
          街路路路南
                             二馬路一五六五路路路路五街七
           一九八路路路路路路路七六一六路五
                           二〇三街四八五五五四四四四四四號
           一八八八六五六三六四六八路九
         0
          0
                                一號號號四五七九號六
三油號〇號七號號號四號號二八八八一三八號號二七七〇
                             Access from Access
                                     〇六〇六
                          號一號號三七號
              號號號五號號一
   號
三橋
     六
                           衖
                                     號號號號
                                           内
                         \equiv
                  號
- · 衖
                         號
                           内
號內
                                             址
                                             圖
                       一五六六七
·火二二五二火三三三
六二五五二七四八八八四四四四四四五
                    \circ
                     \circ
                      八
                           星施恆恆恆恆恆恆恆恆恆恆恆
   柳柏春春春春春春春春春春春春春春晚星星星星 枝壽魁暉源源源華華華華華長長在華輝輝星平
染柳柳柳柏春春春春春春春春春春春春春春
                               则與樂樂慶慶慶慶慶慶德德
                            家興
                                    里里里里里里里
里
         ----
         衖衖衖
          舊舊露露露安安馬馬王也保安祭順永花萬中北北泰長黃黃黃黃黃成舊東地
                    家是仁平班昌康衣豫山孔孔安樂陂陂陂陂陂都倉台
             香香福福園園
           倉
                                    油商南南南省路路
             園園路路街街碼園街街路路路街碼南人家街路
街路路街路坊南路蓮街街
陸四二六凝一路三街一一路路路六五三三頭街九三三二一生頭路街街一一路路路路路一一
家五二四和八五九三二一二二二九九三五街是六三二七四義街一二一二六八八八八八八二〇六
派六八號路號五一九八八八七六號號號號中和號號六九二個二〇三五三九九八七六四九四號
                         號衙衙頭一〇號號號號一五三三七號號
路號號 東 號號號號號二二二
                    山路
                                    號號號號號
                          门内衔九號
            號號號
                    南西
北
                            南號
                    路
                                             址
                    M
                                             圖
            三三三八八一一一三一一五四七一一一三三三六四四四四五
二九九 二三五三
〇一〇九九七五五九九九八八八二二二二六〇一一〇一一六六三七七四六五五五五五五九九號
首首首風運運運軍員計行虹茂茂茂茂茂英兵美美美紅紅紅紀眉眉盈盈治治治洪洪洞洞洗涤名
```

銀龍金農王中大南虹後丹星天下的岳巡寶日南迪成成香蓬紅油泰遊微江薛椒油法陸外建外池地 一照特記昌中都都由陽欄化處國蘇縣家家車華家馬國倉車 虚門陸行家正個昌橋家鳳以平平園 路路市衛場可服路衛路路路路路路路路衛用路車南南路南南南路外路路海街街鎮海路西橋區 一一路一般恪你四天聚四段一一日子。三路三路路路一路街路一路三七路五四路路老路街頭 ·L·二二百万万跨三大華天真的二次至三六百七十一八三九一七五百六三九五二一自一五街 1117.热口一號大學次八一當三方號號四〇漢王大三 一元九の八一〇前衛の路號中〇〇一場 一三街〇號角 (PTELIAN ) 运行运费为路符二 號號九號的不修的一路一路應號的 號四南號 售 的总统 街口號 號區內號 號 二二位月 1.1 别 11 是是一个

五 二一九 这四二二一二九九 八七五一八九 八五五五九五五七五五五 四九 三一九 三一六 三一六 三一六 八七五一八 四五 七二 二五五五 七二七五九二三一八九四九 三五三一九 號

振振振振振振振振振振振振振 息息悅悅徐庭峻峻翠宴家孫夏 業業新新華華華華雅昌平平慶 來來歷 德俊德慶慶家家 里坊南北里里里里里里里里坊戲邨坊坊新廳里里里里坊衙門 豕 用甲 里里 南北茂

三〇八五六

五號號

東

鉅合巡

肥道

路路街路中

衖 北

1

14

號五.

號

浜

方

應

街

街街街 三家家九號五倉 號橋路東東東 號南路號 街北

北

張西孔夢

查首首首 单单重重

方折折折 独和红红红 東南南南 路路路路 七六四二

大八八 號號號

侯家

東街路路路西

五七四四六四二二四三 〇七四四九七二五五二九八六六五五三五五九九 四七三三六九九六四

海海海海海海海海海水桃桃桃桃桃桃桃桃桃根根桂桂桂桂桂桂桂桐晉晉晉晉晉晉晉晉爰摄振振雲格格住星南一行園源源源源源源源源德德馨湖幅編雲昌隆期德福業康康昌安大海與德福坊里里光光四園新邨里里邨邨付坊坊坊坊里里里里里里里里里里里里里里里里里里里 里果衡

**港復成復石虹** 園與都與皮橋 街路路街街路路路街中南 陸二九六路路路家三三六一六一 號三八號號浜七號號 0 〇號九號宅 號號 五 號 南 内 O

台倉肥

號

三號街號

内

一〇九一五二四二

〇三路九〇四四一號四號號五五五九七

----

劉一街四

一七〇河〇

五學四號號南號

號西號

衡八七七 内 內衡號號內內 號 號 九九〇〇三八七二七五七二九 二九 五三六四四 七七四七六五〇二 四三三四四四二三三五二三九六一九八七六六 三二一八六 三五 五、四 二九〇 五八

八 二八八 園坊里里

西銀張局南花徐復復孔露民大自鹽方中中林學黃肇肇泰泰泰重永林方西西西曹陸長網硝江陸三藏 鹿家門昌衣家興與家香國林忠陽斜華華森院陂周周安安安慶年森浜藏藏藏家家樂鹿皮陰家牌 南路街路街随中東街園路路路頭路路路中路南路路街街街南路中中南南南街浜路路街街溪樓 張五土路路路三路三三 一一一路一路一六方九九路九路路 五四華家八家一方九〇三四一六八五四三六一三八五斜九一 五四華家八家一方九〇三四一六八五四三六一三八五斜九一三三六四一二一七六路浜五碼七斜三號七四號三三九一九三二號四號支號號六號二一九九九 二南 三〇中一 一九九九號倉 五號 號號號六六七號 二〇七五三號號號號號 五號北路街頭一路七 號 街號號 路 西 北内街號西號 號 號號號 口 北 四

四六二四七一四四三三二一三四一四四四五二 ヨニ六五ニヨーニ 四五二 四四四三三 〇八六九一六八〇七七六一四一四〇〇〇七三五五二〇四四六五六七八八八六〇九六〇四九八

偉 停 成雲 里里

内號

拉

:fî.

高高高高高高高高高馬馬馬馬馬陽時財財袁草茶致致耕耕耕翁翁純純純統爺爺爺爺 暗霞壽福福陽恩陞家家 樂家吉吉吉平源神家塘館靜祥新雲本家家德德德餘褐慶壽新 里新里里里里新里横街邨里街里里里里坊街街都街里里里里里支街里里里坊里里里里 衍

IJ

中高蓬艮中中高肇高中林中巡重重重舊興丹榮草陸傅重中濟外中金東東西復崇林崇永正安萊樂正正安周衣心森正道慶慶慶倉國鳳昌順家家慶正南城中家台台藏興德陵德安 南路路南西路路街中東街北北北街路路街浜街北西路瓜路坊路路南中路路路路一九六二一路一一四准路路九路路路五二一廣二路四路路九街设中三三路路七八四三路號 九路六號八倉家七八〇二二一〇五六元六三二一六六七四華八七五一九五五一四一六橋街三七號九一一號二號路號角號六〇號太中路一五二號號號號 路中 二路 0 -. 0 実 微〇 號街東大三 [IL] 號號號 號 平路虫號號八三 俏 號 11

五八二五五九八四三三五 二 九一八五二二 九三一三三四四四七三三三一 为四九六六一四一六六六五二五五五五五十十〇〇四五一九三七七〇〇〇〇四九四九一 विप् वि Ŧi ...

传號

13

北

一衖

號內

二六

址

號東街九號內四八號號號號一號號四

內號

```
執執國國國國國國國路商務務務務衛中中軍際泰泰泰民昌會本本本本本達
           堤堤

堤堤

巣

巣

ル

ル

キ
                県県県県県県県県
学学学本本仁一
                          崇培培培培培 執執一德德業福福中中
稱
                                        邮剪剪
                [曹曹曹惠命嘉馬計為英景陝廣雲學大天天天中徐小福東竹竹復復地
[祠祠祠祠孝皮善富家沙士德四四南前木平平平正家九佑台行行與興
] 街街街街路路街場路路南南南街橋路路中匯華路路碼碼中中
三二一五號二六二三街二九路路路六路一一九路路街上二溫面路路
            永中四哲曹曹曹
            襄路路
                                           〇九五
                三三五四市〇九九八三
                               六
             三四
                                      =-0
    一八〇〇〇百六三號號號姐號號一號八六號
                                        _____
                                           三號
                                              0 +
                                  八六四號
庞號號號九五一路七八
                             號號
                                  六號一
                      幫
                                              七九
                                              號號號
       號號號西號號
                                                     二四號號
彻
                                                     號號
74
                      口
                                                           址
                                                           圖
      三四四四七五四三三三三一二七四
                            二二四三六
                                      三一九九九六六
                            六七七九九九九五八四四四
                                                    \bigcirc
             統嗣家
    家家鍋順順
里衡衡衡衡坊虾里村村南
                             衖
                                        墅寓
              衖
                          化紫張降降復南 肾 桑 鉅 林 林 東 建 関 華 家 街 家 興 昌 禺 園 庫 森 森 台 國
                   金群
                      順因建昌貨國
             上家
                   泛
                             家街
                                              國華山土徐
                     豕
                      東浜路路
          南南路浜
                 五路路
   则一四三三三
             —— 五.
                  -
                   ----
让街東五七四九五一一三七號九四號五
    大一
                               橋北二
                                               南號
   南
                   號號
                                     口
    號
                                  號
[7]
         內
                               可
                                                           址
                                                           圖
                       三四三二五〇
                                  七七〇
火蓝四人人二七三
                             0
                                   一八〇九五七九五四
些
                                              霆
                                      邨
                                                           稱
          園燈正陽忠庭興樂文帶倉家倉陽興森道陂鹿萊國溪和家華安慶林周安安陂陂後街南路路路中路路街橋浜街南東中街南路路西街路街路路路路路路路南南
               六一二路一一一街路四路路路
                                  一路陝一路凝蓬四五復
                六一一三三四二一二二望二八五四〇三和萊六九興八五三二二二二六六六三號七雲二〇九南一三路路號三中號號二號號九號號號五 一路二號六路號六西南 號路 號
支二二四號五五新號一號
                                                    號號號〇二
       號號染
徴 ニー 三
             -15
                   六
                             號北號
內六八號
                                                        號號
                                  號東
                           0
 號號
          對
                   號
                          號
          過
                                                           址
                                                           圖
三一一二四 五五二五七三六七五三一二四 七二 三四六二七二二二〇四三 四四四四四 五六六三一一一九七八九七一五一二一三九二八四〇六七九三九九九四〇七八五一一六六號
    麥麥麥麥陳陶隆都野逢通通通通连許荷紹紹祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥祥
    资家其其家 平福嶺伯與達和明明耕家花安安 齡豐與與與與慶慶樂徵順順雲裕裕康坊衡里里老邨新邨里里里里里里里里也也里里廬里里里里里里那邨里里里里里里里里里里
                                                       ___
                                                           稱
    與阜迪迪華南中襄復太營體金學學裕嘉王濟濟西江體督金金打班建新肇順順復四四吾地安民化化山昌正陽與倉班園陵宮宮德善家南南馬陰園班陵陵浦國國樂方昌昌興川川園
    路路中中路路西南東路路路中街街路路嘴路路街街路路中里路東水路街路路中南南街
    一四路路一五路路路三一三路六五浦一角二
                                   一个一路路五路路
-12
    六店——六〇六三—三九二二三三東〇街—〇三八班九—九三三三四四二三家七〇四號〇九一號〇號三號號路九七七七號〇路〇—一街三一四一四四
\tilde{\mathcal{O}}
```

西號○號號

號

大九二二四六一二〇七〇三五六六三二一一一七一一〇一一一八八九七五五六

三三一七二四四三三五五

 $\mathcal{H}_{\mathbf{L}}$ 

别是

三三五

衖 衖 五

內內號

九七四

衖

五. 三.

號衡九二一

南號號號

三三一一三三九 二四二八八五五四二二三三四三四 二八九二四一四五四七四四八〇〇七二一七七八八四一八〇八六九 普普 曾景景景景景景景景景 斯斐敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦敦惠惠惠 安安豫賢錫華益益昇明安行一南 讓潤惠裕順基紀厚原倫倫和和和安仁在在在在在在在優順辭 里里村郊坊新里里里里里那里郊郊里里坊坊里街里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里里 一路方二二万、街露路路四馬路路路一路九檔 一七一路六 二九五七七 東北號號 內東 二內號 號

一五八四四一一四 三四〇六 一五四 一九七九〇〇八九九四四四 華華華華絲程硝硝硝發發登琪猪牌渭湯湯森森森棲棉智智晴晚華曹曹曹曹曹曹曹蔣蔣線榮皮皮皮與達雲美作樓文管山福福泰霞陽安安雪步慶慶義餘益育育育育 閱園邨郵街郵街街里里街新街街坊街村里里里邨里里坊邨里里坊邨里新里 \_\_\_ 高徐華安五五方匯佛董梧麗建西迪小董紫陸武望鄉陸五中東東方法馬馬敦安家山福原原浜站閣家桐園國倉化九家金家夷亭海家原山青青浜華當當惠 浜華當當惠家站育 蓮蓮中路路路路 路腦路路路中街街渡街路中路中華渡路浜路路阿浜路南 八七路七復路安四路復路街路三路四三路路武路街街路 浦一蘇五四六三九善小仁五一與一蔑小號中六五一九康新八九二九一〇武八四國〇 街 O 路 O 號號 O A 堂曹街號一東四竹曹 山 六號 五 七路碼 二 二 八 三 八 六路 九 九 貨 三 號 號 號 九路八街陀 〇號東頭號號三號號號南號號路號 內八東號 一號街陀東 南號 B南號西街 八 號 北街 路 街 衖 北 41 内内 pti 1 號

大大九九八八二〇二一二三五二九二二 一〇 一九一三三二〇四四〇三三三三三一一

三三四四五二七三一一三二四四四三 四一三三三二三七一 三〇一三三三三三三三二九一七七五五二四一〇〇一七三六五六九六二七三六八七八四五二二二四三二一一八八八八一一

八

址

北角

街 西

```
里里里里街里里里里邨邨邨里慶
              襄林北陽森孔
                                      藏門家西森
                ıþ
                四二五四二號
          六路八二二八三二中中十七號
                                          0 --
號寺北
                         號
            號內號街
                                          號〇
 衖
                                           號
 pti
                                                  址
 二二三三八四一二三四四七七
                      二六三七
                    二七
次〇六七五七五〇七
                0
                        成成成民餘餘餘條樂樂與德業業慎益
里里里里里步坊新郵里里里里坊里廬村
山山山茂警曹寧馬曹泰新會莊莊喬東東東名廳家海當祠康街館家家家
                              三大大長順順永興
                           肥慶角與生樂
                                   昌昌年業業業業
                           學後街街路
   南路街西路街路
                  東
                         路路七一聖街三六五五一六五四三三五七一次大七六〇〇〇一一一一
     一四路一夢三院街四
   五四〇一一花
           一路三四八三南
                            六院與號〇七四六號號號號六號號號
六六八六號號八一街六南九號號三孔
                            號南街
                                 衖號號號
                 號家號
                         三〇號號
       四號南號
號號號號
                                  內
                  衡東
       號
                                                  址
      三 三五二一三三三三三六四七五九三七六六〇七七
                              一三一六四四四四四四四四
                              四四二九五五五六六六六八四四九六號
             敬敬敬敬敬敬敬愛愛愛愛愛愛愛愛
禧樂樂業煦和安三德棠棠崇斯麥仁仁 餘餘餘興 郵里里里步邨里一里新新新邨新里里廬里里里里
                                        里里坊街街邨別里
              餘永紹安中三會孫大紫紫民糖石白白慶嘉興瀾正官稽家境金金國坊皮漂漂路路路中堂路街街路路北街四四
                                   路
            路路路路路路
                                   五
                  九路路四中七五四
                            五
〇五六五四九四街八打五四三六〇〇一九五華二七三六七一
                                _____
                                   五
九一〇二五號九二號浦六四四六二號〇二號路號號四四號六〇號八
                                     二八八一五街
                                        號號號之號號〇東 間 號
       號五
           橋街內
            號號號號號
號號號號號
                    七號
        -4
                    九
        扰
                    號
七四三三四六四二一六九九九七六三八四三二二六五五五七二一二五五五二四四〇三八三九二二
衖衖
夢西西斜嘉嘉嘉張孔吉吉江新新長蒲崇白製留留重重盛盛天定復大桃馬馬南重金合中荷虹黃花藏藏徐善善善家家安安陰新新樂東德漾造雲雲慶慶澤澤平福興吉源當當昌慶陵肥山花橋家街南南路路路路浜街路路街街路路路三局寺寺北北街街路街中路路路路中西路南池路路
九路路西———路南八七三中中六九一街路街街路路——二四路三八二三五路路四路街二五三四四池八一〇二孔〇八二正正一二四中一八七四二三一六一一七三二三二一八鹽王三九號三二處五三三次號號六南南四九三華四五五八六〇二〇號二〇號六八二三〇六碼家九號
             號二二號號號路七號號號號號號號
                                 — 衖
                                     號號號號一號頭嘴號
 九七對號號號號街
```

北衖

六八八一三二二九七九九一〇〇九四九七三〇〇五五二二五七一二八七七〇五五七四一七〇號

路路

東東

П

三三三五七七七四三三三三六六六一三三四二二

號號過

八內

號

二 一一一一一 七五五二二六五六 一 七四二一三一四二三三 三八三三三三四四四三八八八八八八八二五五〇〇七七三三九五一〇六七五〇七六五七二九〇六六六六〇〇四

内

四四四四四四四四四四四四二二二二三三三四四三一二〇〇六六六六〇五〇〇〇四四九八二二八八一一〇五二五

四一三三二一一三七四一六八八九七十八八八八九四八

三〇

路 西址

漁漁滬航槐榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮 榮 榮 榮 榮 昌 年 生 生 江德壽與與慶壽福福福誠業貴陽華華華華華華康康康康金 剪剪別里里里里坊里里坊里里坊廬邨邨里 里里里别别别别公里里里里里里里那坊坊  $\overline{\mathbf{m}}$ 四三三一 善王山森家嘉家正當 **路路路路路西路路南路醫南中街**四十一一六路五製路一馬路路何 南中街路灣南路路路路海路路路軍 後衖路路匯街路路路路路路 三路一四四四四路 九一一二七〇六一造八〇街號號三四街號〇號局〇九候 一六家七一路六五四三 一〇〇一振 候三〇支一一七七七七一六二八四七豐家七六街號九四號號號五號號號號號 號五六七號四七五六七五 路三號內 块 内 東號 號 東 址 圖 三三七三一三九二四五七二一五三七四六四四四三八八八八四五 九九九六一五一六三五二五九六五三二七八八八八三 復復方福順會鉅寧陸中永永建林方方林黃興福丹丹方蓬徐襄張麗白中民中武興與斜佑昌館鹿海家正壽壽國蔭斜浜森陂業佁鳳鳳浜萊鎮陽家園漾山國正康中中路路路街路西海路路西海路路中中南路路街街中路路北浜路一南路南路 南西路路中中路 二路路三街 二三三路一二路路路八五一一路三 斜九〇山五一九路七三三三七四六三〇〇二〇一〇七一一六中 會五路  $\bigcirc$ 支六號南五七六二號號五號九五三四街五〇二六〇三〇二五華館七七七〇九四號四六號 號號號四內號號號九號號一四號路街號〇號 路號四一九 八〇路號 號號北 號號號 號 衖 北口 內。 内 址 三〇六四四三一 六九八八八五五五三 二八七七〇二二五五九九九三〇 三九五 復中建順大候徐斜順大牌陸張中福浙鉅靜柳學大黃南長桃太中黃復建孔金紫建中自東斜自丹地興正國昌吉家家土昌境樓家家山佑江鹿修林前境家昌樂源倉正陂興國家家華國正忠台徐忠鳳 中南東路路路匯路路路路浜街南路南路路路街路關路路路路中南中西街棋路两中路路路路路 路二路三二一路六一一八後九路四路一一六一一路七九一一路路路路一杆侯路路六七德一三一路三八六四六二〇九三街六會六金號〇五九四一四三一九一七一陝〇街家三五〇〇運八七二三六六號四四三六八號一號館八陵 四號四五五號號六一二一〇四號三路八一號號里號號 二三六六號四四三六八號一號館八陵一八四號 號〇號號號 一 符號東八一號 號號五〇六南 號號四 號 口路 七號街路 衖 號 號 南 號 . 內東 內 址 七六四四三二七五四三三三二一一 五三 三三三五五 八四四六三二二七六三三四三一 一〇八五四六四〇六八四一七三〇九五六八一八四五五八七〇八一三七九六六七九九四九一號

輔趙誠誠蓁蓀蓀蒲蒲蒲蒲蒂蓉蓉蓉蓉蓉肇肇肇肇肇聚聚聚聚翠綢綢維維精精種種福福福福石元家德 宜順吉 祥柏石石與祥祥祥祥 與方方方方方姦姦與竹繆業厚與益益德福馨顯履履 堂宅里廬精里里園里坊邨里里里里里園里街里里里里里里里里那里里里里里里里里里, 稱

路

東

北路號號

南、

九號號號號號

號

二二六一六五五六六 六六二二二二二七二三三三三三 三七八三四四 九三七七四七六九九六九九六七七七七六八七七七七九九七二八八六五九九八一四三四二號

九

褒褒安安安平平福安縣德和阿家里政 单单坊坊坊坊坊坊坊坊城坊里里街街街街嗣循鄉

五一九六路路路路 五七四七九四二一一二六三一三八路門民家中二〇八號號號號號號九號〇九〇五七北路國街華〇 衖三 大三二 南路東路號 .内衡號號號 南 東 内

信鳴鳴用河河河河德德 中中中軍軍軍事衛甲軍軍軍軍軍軍事 中巴

川稽 风 域 蚁 路路路路两路街路路路路路中中嘴中中 路九 民一九九九一路路角路路 六三 國 九 二一〇〇五五街五一 八九六二家號三路號四六六〇六六一五二 號南 號號號號張 號號號號五七六三四 路南 號號號號八 號

北

 $\Xi$ 三三三五五五 四三三三二二三三二六七 二五九九四八四九九四九二三三七四三九六五九 二六二〇八八八八五五五

五

德德德德德德德德德德德德 順順順順 安安安 明明行行行安安安安本本仁仁元餘寒益平餘福福福源 成成 雲華華祥和 里里里里里里里里里里里里步 里里里里 里坊里里里里里坊 剪剪

壩安方中巡巡復中長太林舊同大壽長長舊中中中中黃黃進基福浜華道道與華樂倉森倉慶境寧樂生校正正正正家家賢橋路中路街街中路路路中街街路路街場南南南關關路街六路六三二路九六二路七九一一二一路一一一路路七 家賢吉樂士華闕路路路路路路 中 六五 九九一一一二二號號大五七九號 天七四八一天三三一六號八〇三七南路路路路一 五九四 五八六號至七八九九五五號號六九〇六七五二號號號號 體 號號號 號號號號號號 二號號二九八九四號號一大號街號九 \_\_\_\_ 二〇七號 馬號號號號 號號號 内 號 衖北

五一二五五五五三 \_\_\_\_ 六四四七四九七〇四四四四四二〇

福源運誠業 里里里里里 里里坊里里里里里里

衖衖衖衖 定曹高東應蓬中金江江江長唐江紫斜聲阜東東中重林復吳金 雲西小復西西西成長虹麗麗金中福 福安敦青公萊正陵四四西樂家西華徐周民台台山慶森與家陵南藏桃與林林林都樂橋園 衖路街蓮祠路東東南南南路灣南路路路路路路南南中東街東南南園東後後後南路 五中二街路三路路路路路一路路三製一一三三路路路路二路路路街路路路路路 一九二一三〇造四四四三四五七六六四一一五七九八七六二八个八一一 一正四一一一七五二 號東號九六五七二九九號二〇八號局六二五九一〇五四號七二六〇三六八八號二號班號〇〇號 六八一號四號號號 路號號號九號三九 號八號號號號號 路 八七 衖二號 內 東 號號 內號 號號 號號號 四 南 內

三二四四四五五二五四 二四四二四四一 五二一 一一五二二六四一九〇〇五六七七四三三三六八二二二五五八一〇二 一四九九一五 瑾熙潤潤潤潤潤澄澄澄潘潘模樂樂樂樂樂樂樂樂鄉 憩憩慰慕慕慕慕慕德德德德德 瑜 德德德德德壽身關清清清家家範義裕安安安安安 和銘銘銘陶陶馨馨閱蘭蘭 里邨里里里坊坊里里里里街宅邨里里邨里里里坊邨邨廬園坊里里里里里里里室室室里里

阜鉅蜂萬南保同青方淘淘淘裕斜中東小儀唐晏計林障襲徐裏雖聲裏裏裏復馬陸也石石石石青萬 民鹿方竹昌仁慶蓮斜沙沙沙德徐正台曹鳳家海家森川陽虹倉周方萃萃萃善路家是皮皮皮蓮生 路路街街路街街路場場路路中路陀街灣路街中老南路橋路街豐豐豐堂橋浜園街街街街橋一六三四五三一一三街街街蒲门路八街二路一八路街路一街一一街街街街北路街六四三二一路 三九三六九四九四六六五四集暉八八四七一二三六八三一二〇五七六四一街三四九五七七三三 九五號號四號號一三四三三路港七號六號○三號一號八六八七號四三六六陸四三號號號號大七號號 號號 衖 號號號號頭四七 號 一號 三 八號號號 號號號九家三號 號號 內 路

二一一六三二三四一一五一七一二四三一一二三一三二 九九七八〇一八八二七七七一八八九〇六二〇〇七〇三一一二七五五五〇一九〇七七七七八〇

内

扩

智型型 即 鄉鄉質賢賢談褒祭蔡蓮蓬賢賢德理聖聖園德敬成家德陽家慶來 里里里坊坊坊邮用坊比鄉田 家家 萊萊萊 餘餘餘 仁仁壽蠡蠡與惠宇家 里里里坊坊坊邮里坊坊街里街街坊川里里里里 里里里街巷園街街部 坊坊里里里里坊邨街里里 四三 術術術術 衖衖衖衖 蓬中中柳柳龍林也林蓬學復江塘 襄永光光光光 進建合中五王江方 原家陰浜萊萊 衣仁陽嘉啓啓啓際深倉正昌賢國肥難原家陰街街南路路路路路中渡橋中路路門路路路路 賢國肥雅 中路路 三四五六路路街路四三三五五二一高三三 一路一些 三四 一頭跨 六八〇 七二四题四街龍 家九街四三號路三 街五內街三 南號 口號 內體 三一市號二四 六八二 14. 南號即西九號號三七路 一四代五內衡 九一頭 [74] 號號街 **西口號** 號號口號 號號北 衣 橋街 -11-址 块 副 三〇〇二 三五四六七四二八 四四四四五七 ----麵黎養養名 樹樹樹樹樹樹 樹樹樹樹憶憶學凝凝劍儒緯緯緯 樹德 筋陽和正 瑞平平平堂滋德德德德德德德德德德德萨祥新基仁德萱潔德和橋林成成成坊家二邨里里新新坊坊里里里里里里里里里里里里里里里里里里也里里 德祥祥新基仁德萱潔德和橋林成成成 衖里邨衖 **曹興黃肇順壽金** 中西海中地 南 華藏沙華 路南場路 五路街頭頭路 復路街東 三〇三三七五一一一八一四八一土街街六 二一二八三三七六一一 興五六門 二〇〇六 四一二一八五三〇〇號七號號七七九號〇八 號四五號四地 中〇四路 九號 路八號南 --號號號號七○號○號號號號號號 四號號 號 號 號 二街〇號號 南號 號北號 内内 址 四四三三三五三三四 七八八八二四九四九九六四四四二一 四六六六〇三七二七五七五一一六九四七七二一八七 與與與與篇類 安安安安行德 隆隆順順順縣簽記昌昌昌昌安邨邨南州東里里里里里里里里里里里里 坊坊慶餘餘德德善善善善善善 坊家家家 里里里里 里里邨北衖里坊里里里里里 里里坊里邨衖衖衖 里里里 長長永嘉嘉永大阜同方金永永自東西陸江金張復小復外西梅高中徐建順雲金悅晏樂樂康善善康境春仁浜陵壽壽忠台藏家陰陵園與南善馬林溪家石家國昌南陵來海路路路路路路街街中東路路路路南浜街中街中門堂路路支街皮匯界路南西街路四四三一一三九九華路路六六一一路路三路一路街港七街三街路路一路路二一 南陵來海化 七三七五四八二二山三三九七五五四九〇四一一中佛太八二七二二七四三六九三七竹二〇六 號號號〇〇號號號路〇六號號號一〇二八二號二華閣平號三號七四五一二〇號一七街四號號 號二九號三 三路街街 號 號四號號七號 號號南四號號 號 二南四北 衖 號 號 西一四 衖號 內 址 四四四三三 二七二二一四二三二六四三 五五二二二十六六七五三三三〇〇〇一一九六一〇〇三二九六七〇五九九五四〇二一〇〇〇號 錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦錦鶴報報報報,衛衛衛融興興興興興興與國 颠颠裕裕裕裕裕裕福福安安安太元同同 五五五成仁仁 樂樂樂安達業業業業業業 軍里里里里里里里里里里里地方坊坊坊邨邨邨坊坊坊里里里邨園園園坊里園里里里里里里里 七六五四三二一 衖衖衖衖衖衖衖 王王西西西西西西西路安寧英舊傳永新徐徐襄順自自雲學華中泰華華華中山迎江華林中四中地 家家藏藏藏藏藏藏電福海土校家壽新家家陽昌忠忠居西山華安山山山華東勳陰山森正川正

圖 一一 八 四二三 一六六七四四四一三九三九九九八三 三三九七六 九 六六八八八八八八二三八五四九四二二八六六六〇六七〇三三三一四二一一九〇七一一號

碼碼南南南南南路路東路場街路街匯匯用路路路街街路路路路路路路路街路中南南西 頭頭路路路路路路路上路三路五一如路路路一二二六九二六一一四一路八二一路一路路

街街二二二二二四八八八一八〇意四四一四三一號號一七二五五五一四六六五九路二六二二九九八七六五四一號九七三號五街八七六〇〇〇 二九〇二〇二四一號六七六二五〇一〇九三七七五五五號 號號七 號口一四六號號號 二號號七一號八號 號〇七六號二

號號號

號號

一〇九三七七五五五號 號號七 號口一四六號號號

○○號號號號號號號

號號

餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘節靜靜靜靜靜翻錫錫錫錫錫錫錢錢錢邊選錦錦錦錦錦錦錦錦 慶慶慶慶德福與康康康順順祥思 變 德祥 昌 遠 德 家 家家家德韞 居安 里里里里里坊里坊里里里里里屋里里邮邮邮里里别坊里里里宅里你街里坊新里里坊里里里 四三 邨

們 們 們 所 廣 廣 廣 廣 肥昌寧寧園江蘇國馬家陽與森斯橋昌正與興樂斜森市安暉正昌路路路路南路西街浜南路中底街路南中街街路路中街路港南路市上三三八路七路三路路三路街一六二路一九四大路—— भा कि प्र 三二三二五五九七四六六〇八 次二三七〇號號〇九三〇號九五號四九號號六七五號 六路八六二路號北土號號南 六 號 號 號 號 一 八 五 號 號 號號街五. 衖.號 ---- <del>101</del> 九號號 二號 號 內號 5/1 號西門 jHj 號 衖 號 内

九八三四二六八二二五五四三三 七四四四三三五 一五七九〇四三七九七七 八三三三三三一八五五八八〇三 二〇五四八七七七

龍龍餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘 慶德福慶慶慶慶慶慶慶 慶慶慶慶慶慶慶慶慶慶慶 里里里邨邨坊里里坊坊坊坊里里里里里里里里里里里里里里里里

日

伤伤伤伤 衖衖衖衖 應應尚南江順紫 先 公公公公公棉公公文昌蘇

南南街街街街祠祠祠祠 號號

七七三三三三三三三三三三三七九

紫白黃復富薩中徐襄中茂華濛衣與民珠正鎮陽正名 順昌 祠祠祠祠路路路路上闕中路街业路南中南路祠街 路路路路路路路一六七六九衡路路六四路 一路路路四北應 四四五六八一八一四一八八二尚三一一〇八四三五一九街公〇七八〇七 六號七七九一〇〇一二九五九號號交八二號號六五五二 三一六祠一四號七號號街四 二九一號 號號號號七號九九號號街 路號八 五號 北六 號 號號號 内 號

三七六一

一一六五五五五五五五五五五五一一七六一四八八〇五 七五五五五 鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻隱駿駿韓韓霞霞霞讓薛聯聯聯聯際微微微穗隻環環環環濟濟濟潛懋 壁 壁 壁 笠龍龍龍龍 盛泉來來安安安安仁鴦 業德康康飛飛飛宇吉華義源源貴 業公 **蒼陽恆恆德** 坊里坊坊里里坊坊里廳里里里里苍坊坊邨里坊坊里里坊厅里里别街新別邨里里里里里里刷 南北 衖

衖衖 中中成茂林襄三建姚陳 士文漾修輝安慶 颐家霞 昌華華都名森陽牌國家士橋西唐寧 佑園化安昌 與昌年霞境方家家公 昌 堂路路二路束路南中栅路路路路南南中南樓中庵安街南家路路街中路路路中路路路路街路碼洞 路路阜一五四四路路路路路路街橋方路街製八三路 北五二中〇三四二三民五九三二九一九一三一復一浜二七造六二復一二一四七九四張六號華五〇一二八路三四四六九〇二二三五興六中四二局號號興號四二二四八號二家號 路號號號號號四四號號號號二七四街五東號路二號路 西 號號一號號 號 號號號號號號 南號 東 路 八 一萊路 四南 八衖 術南 北 號

二四三三三二 四二二七二二五六六七二五二二三七二四二一八二五五七五四一三三三一三七七一一六四六六七九二〇二二五五五八四九七七七〇九三五五三三七七一七五五八八〇六五

雙雙鎧豐豐薩藏藏禮瞻瞿爵歸歸歸歸 不文記俗記珠華暉和倚家德詠安安安康邨里里里里供里里里坊供里坊里里里

林永襄英豐潘中畫黃張方中蓬西西柳長八 號 號號 0

頤順鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻鴻 德椿藻則與則則儀德運運運運運運緩源源裕裕寧當 坊別坊里里里坊里坊里里里坊坊坊里村里里里里里 墅

内对

九七六六四三

内 號 1

四十四一一三二 二二五三 在五()七九()一四五七五五五八八八九 大六二一三二二 六一三三 三九二一九四三 九八二一五二七七八三五五四四四六七六一五五九

體麗鵬藥蘊繩瀚懷懷懷懷懷懷懷懷懷懷懷懷 園園最程局經華 蘇慶德德德安安安本仁仁仁 新邨里里斯里里里里里里里里里里里里 雙 雙 名 龍梅桂 坊邨里 黃國泰青浙浙浙濟自 陂貨康蓮江江江南忠 南路路街南南路路 嘉原年 路路路 四路路路南 一建四 四馬九二京六一一一五三號當〇五街〇六五四三九一號當〇五街〇六五四三九一路號號西號號五三一號號 七國四 二西號 號號號街南北號號六八〇 號路 西 北 址 一五三  $\Xi$  O 七七三五九九八九九九 三五號 三二六二五七九四二九八號號號九 九號號號〇號路號號 號 內號 五 號 址 麟麟蘿 鷄鶴鶴顧顧顧顧鉄蘭蘭 毛·鳴家家家家貓馨發 衖園里町衖衖衖犋里 蘭蘭 蘭 蘭 蘭 蘭 蘭 蘭 爾 爾 爾 爾 爾 爾 爾 西 石 里 里 里 騰鳳風 徳里 趾雲 坊里邨 里 三一供紫金路二二件紫金路四三二件紫金路四三二件 嵩山 青安普海阜雁重 龍福安潮民**蕩慶** 橋路路路路南 路路路南南南東六四三路路路路 路上九號 六凝一 五〇二二六四三八〇二六號 號號五七七八六 六號 址 圖 六三 九〇七 二九 一三 一三三三二三 八一〇〇四九〇六六三九七七三〇四四八九 一一三三四 〇一二七五三號 七 大二二二二二二三 鑫 古里 步 觀 津 里 供 名 稱 十四劃 十五劃

三四

地

北

號

同**慶**街一〇號 觀音閣衖民國路南

三一八一

大興街五三號 復興中路 二

----八 號

三七四一

址

址

址

址

號

里南路里 路 坊 里里坊 廆 甲 五. 南 路 路 六 衖 北 衖 μ

圖 〇八五二二二一一一 三三二 三三 四三 六四四三 八六五 九七三九八五九五〇二〇〇四八一七二九七九三二五七二七〇〇九五四四五五三一號 一九九九九九九九九九九九九八八八八八八八八八七七七七七街 〇〇〇〇〇〇〇份街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街 **衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖** 衖

里路 坊坊一 里里邨 里公 路衖 南西 衖 衖 **- -**

一一一 八七四四三三三三二一 九四四三三三二一 七四〇八八七四二四九五五九九八六四九六三一九〇〇八五四四〇

衖

廣業永製大淘西巡梧廣新同重金學東石土北張撫英浙泰永雁林唐同孔靜白吾西中榛地西金安造林沙姚道桐西永仁慶家宮馬皮地張園安士江安康蕩蔭家慶家修漾園倉石苓 南路路局路場家街街南安街北坊街街街堂家街路路南路路路灣街街路四衢橋皮街 路同永路瑞街街火丹路路仁路老裕方慎街街穎復東路武嘉永生路觀福永街也街弄蓉瑞德安永康土東神鳳太永美馬九厚浜德振鴻德與興寶康善業吉肇津綏業慎是倒同興福里坊吉里地街廟街原安里吉坊里中里昌與里東里裕路路大里周里里里德園川安里里北 里 堂西街西坊坊 里 路 里坊 路 里西口樓 路 里弄街坊 路南 南 四衖 南 街 西東 衖 南

四三二二二 九五三三二二二二 九七五四四三三三三二二 三三二四四三三三三二二 九七五四四三三三三二二二二二十九七七七七六三五三三一五二二八七六一〇八七六號 

---Эî.

南

五四四四三三三三三二二二二一 一三三三三二二二二二二 九八四一五五一〇七七六六〇九七三二〇七三三二八六五四三九九七六五三〇九號

三六

址

```
街南
                   北路
     路
                              衖
                    ijΨ
     西
                                      址
     八四三三三三二二二一 八六四四三三三三三三三五九八七四九七四二一一八五三二四二〇九八七七七六六
西街坊南路
                             德康路公
      新路里路里里北路
                    里西
    里路
                         南
      邨 南
         南三二
                             坊里西街
     四
             南
          衖衖
                                      址
                           〇八七五五五四
南坊三弄
      南
           南
                                      址
                                      圖
一一一 一八六五五四三三二二一 二二二
五二〇六三二一八四七五二五一九七七一六五六五五
                             三五六八九〇六五四
                       三五五〇七六七三二四〇七九四五〇號
南王高順南連萬復方大四北學曹梅金南阜北明館警談南安金廣浙廣復富張同南松尚館張馬花區家敦昌昌雲生與浜方馬孔宮祠溪家陽存毛皮驛廳家倉平陵西江元興民家慶孔雪交驛園園草町宅帶路路路中西街街家街街支棋街南三馬党方集中小星路路路路路中路華街成鴻安計方瑞聖靜德長四百裕路路善祥衛絡崇街杆南三馬党方集中小星路路路路路中路華街成鴻安計方瑞賢安潤德合花成永壽德廬恆厚孝積弄陽德供型浜賢華南輝道瑞寶裳綠正新慶詠美來寧街浜德
          與里里餘壽里里思坊中村路門里德福裕邨邨中興坊廬里坊里
橋里里里里商里安祥里。
                        里里里
      里里
             里康
街
                     西街
                            路里
          里
                 大
                   路
                                   南路
北
                      北
       總
                   南
                            南
                 里
              里
                                    北
       衡
                         弄
```

衡衡

英魯萬懷北西孔松老小車東案館葉案積晏順廣浙四翁懷中成重合典東壽天陸南松壩外悅觀廣江土班生真孔馬家雪道桃站唐華驛家霞善海昌西江川家安正都慶肥當台寧主家梅雪基即來音西西 路路路街家街街街前園路家路中街路寺路路南南南街街南南北路街路路堂浜溪街橋家街閣南南 靜泰成街街利供德街薛豊街元福路路路機同二路路文志元餘街後街蓉街橋積街路路 徐善華吉遠瑞美夢桃涉均源鴻家市大和盛太寶祥和恆路恆馬成遠吉慶曹街 祥德街善鴻瑞德 里安毛坊與福銘 里里里 路里里慶里里里花源西益里安浜街康里里原康谷里邨福慶吉里坊里里育迎 里路西里 星里里 街坊坊坊 坊里里 南 里 三街 路路 里 四 北 四東 衡

四

柳望林亭 小南靜學阜談湯 普廣安西 英福吳肇七建與問 家管林亭安西樂家南倉道來街街路路南路街西路街街 林 方孔修前 春 家路衔街街 路南 路路路衖 震尊路秀路康仁怒西街京曹永瑞元松森復路陝惠安仁雲天平德惠馬復兆育康安與邨福與昇西 **衡慶德玉頭** 介 永安本藻街 眉 坊街路生里如坊里安里錫路里坊橋與坊 里里平南里和坊里里 里里里坊 里路 西南街 里北 衖 東 馬頭 -- 里 里 坊 里 五 東 四 路街 北 西北 衖 址 圖 四三三三三二二一 六三〇八七六五六二九八四四三九七 九五三八 \_\_\_\_ 八八八八八八八八八八八八八八七七七七七七七七七七七七七七七七七 七七七六六六 七七 +1 衖衖衖衖衖衖 伤 衖 號 大山江 吳番復永嘉徐萬生東西與 禺與康善家生街南南路路西路路 萬自靜高林迎吾松 生忠修家 隆勳園雪橋路路街路路路路路 林迎吾松石糖油中大 雪皮坊 衖 衡街路街 何家祥 寶路路康 平路则 復路路大合積伸明何 中延 永 與榮德華德德德志家祥關華壽康德中仁與里里里里供里室路里里里 匯 德 豕 安 平武迪順 帶 里衡成福路路化南 里敦坊里浜 西里里北北中里路里里 坊西 倫 里 路 里 北 路 南 西 四 衖 址 圖 八〇 八七七四四四三 六四三 二八〇三 五〇 九九九九八八八八八 **衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖** 衖 號 定楊永山雁肇崇曹小喬東寶薩晏與南吳永中重建壽懷南學曹黃金錫傳會新潘重虹番永西方方福家安東蕩周德家桃家姚帶珠海業昌與嘉正慶國寧眞孔西祠家家術開館開家慶橋禺康林斜浜街柵路南路路里街衖栅中衖弄路路路路南北東路街家街弄關棋底街後河街南路路路路路西新街同路元瑞錦勤衖凝華永餘元天思康鄭一路路餘葆衖儀裕路杆街慶街久福路華中與路竹路 路級里北里 古里里 南 址 圖 北里街 路 衖 北 東 東 園 址

八

챙

〇〇九四七三二一四六四四八四三四一二七七六六四四三〇一一九六六五九三七六六〇七五一

四  $\bigcirc$ 

址

```
里坊里別
                 里里路北西里里
   里南路南
   衖西
                   駆
                    路
                             路四
                    口
                             北衖
                                     址
                                     圖
     七七六六六五三
                  一〇八六五三
                                ニニニスススス
五〇三三二二〇九七三五九二
              〇九七二五四〇一七五六四
衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖
      黄天紫觀廣種平新建牌樂凝阜傅養恩外會安露廣普西雲成泰復瀏應先何桑會家主霞音西德武樂國樓局和春家錦院自館仁香西安藏南都安興河公棉家園館路堂路園南橋路路東路街路街路路橋後街園南路南南南街中路祠祠弄街後
二弄
           路
       碼
         南
                             货束
                                四里
       頭北
           南
                        衖
                                     址
                                     圖
八四四四三三三三一一〇〇六四三三二二二二二〇〇〇八七〇〇七五一九四〇九五四〇九六四四
                            五四四三三
                              〇九五五〇
                        九九四四三五〇
                     街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街
                                     號
望虹三沙裹盛沈高常富建與建方順花西淘果紫三巡油楊成製林復吉自文黃計麵萬花青金紫徐地雲橋牌揚萃澤家安熟民國樂國浜昌園倉沙育華牌道車家都造蔭與安忠廟家家筋裕衣蓮陵金鎮
路弄樓街豐路宅路路路中路東西路弄路場堂路樓街街栅南局路中路路路關衖衖街街街路路
如太路汝街承匯永善餘路順路路漁可懷,街街路鴻慈街路路正路順福榮路三巡適吉恆路懿鎮志平三南慕志南嘉鐘慶和昌康安邨大仁善迎德圓藻慶安桃樹與吉元源與大省道可安裕積德北里里牌里銘里街路里古平。里里德善里子坊里仁園滋里安里里里吉里街居里里善里街里里牌里 集南 坊 里坊 里里 产 街邨里 路 東 里三四
  樓坊
                                  里三西
                     東
                         東
                                   弄
                            南
                                     址
                                     圖
二二二二一 一八八六五四四四三三二二二二二一一五四四四三三三三二一 九四八八七二五二五五〇八九五五〇九〇八七七六四二四一五三二〇九九五四六二六六九五二六號
```

號

七五四三三三三二二 九六五四四四三三三二二一一 九〇八七三三三三八五一九六五二七四一九八五四二六五五四〇六五四七七〇二二一九八五六九二、六六五四就 圖

水西西壁濟吉夢老福露潘迪岳泰合局順青侯西福永浙中懷紹黃登萬舊英懷番建肇桑留安盛永江年林林周南安花太伯香家化陽康肥門昌蓮家釣伯壽江正安與家雲豫倉士安禺國方園雲仁澤與西路後路路路路路衛平路園街中路路後路街路玉路路南東街路闕衖碼街路街路東街街寺街路路南順路積德永新晉街務路絡路永東順路慶寶振衖景吉路路慈陝路恒頭廣南慈平路肇陸街福明京路具建筑 昌德餘祥宸福德太本義德積嘉林茲源安源與佛明信寶德佑四大吉衍益通佑武積方家新佑德江吉 路善坊里里里里平里安路邮路里里吉坊里里閣里坊與慶路南吉里萬里里路路善里浜陸路里街安 里里南路路 (黒二病 豫 路邨北二 總衡 東里 里南 北 里 南北里 里 東南 二代 東

址。

```
A
         敦張古先覺倒陸漕
    弄林當亭學惠
    街市吳松路法路新街太怡路頭樹水程常華茂一路路爺仁近路松水街路明
    果隱與柏成華新福龍和與均中德志榮熟邨齡路恆方潤厚聖蘇雲安中福德裕福西源
      里里賢鎮橋里門里里益正北里邨路
                    邨慶慶斜里坊坊北里里華建
                              里慶
                                里南里
                    順里路
里路里邨
        邨 路路
              坊南里
                            路南
  二衖
        北東
              路
                    里
 北
                      北
                            東路弄
                                 東
    西
              两
                             西
                                  址
八四三三二 一九四三三三二二一 〇八八七五四四三三三三二二二四五二五五七八七四七九九九五三八四七七二九三二七六五二九六六二八四一三二二
               Х Л Л Л Л Л Л Л Л Л Л Л Л Л Л Л Л
製侯四賴造家牌義
     南路路局路樓碼四南路華茂路計路頭路路
        計路頭路路三路善天康順路街水街路樂路整路路面德家縣中鴻吉樂林慶惠成昌西陸神泰復安八伯永慶三祥
                         永霞三祥智
                             聖家安與華怡
         左山運安四森坊坊里里林家廟亨與里仙路福飛合里安坊街坊坊里樂
家里張陸
      二南德衖
    華安
浜路南
  家邨
    里里弄路里南街南坊里邨
              中
                  後浜街源里
                       坊南路坊里
                                 里
         南路
                  路路南衡
                            ___
              北
          西
                  西北
                       衖
                            弄
                                  址
                                  圖
             大大五五四四四三
                        〇九六五四三三三二
         四七四三七六七五四四二一二四一〇四九〇五九一八六六四八五五號
八八八八八八七七七七七七
                     大大大大
                         大大大
                             六五五五五五
             衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖
                                  號
  英浙寧徐紹西東萬黃俞梅大老露金龍中建復莊艾桃富成迎張計變小平廣山五成青肇林地士江海虹興林台竹家家家夫太香陵門正國與家家源民都勳家家竹普安西東原都進方蔭
心里
三弄
                       北南
                             路東
 奔
             弄
                             南
                                  址
                                  置
九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九八八八八八八次
號
名林新林安普
                 里路與里里育里街南新里成里南森橋
 坊里
      街成路東里
            庵
              樓里
                   南里
                      東
                         路里
                           里
                             路中路
 二衡
                                 邨
      南里北街
```

路

東

東

東路東

北

街北

路

東

大大大大大大大大五五五五五五五四四四四四四四四四四三三三三三三三三三三三三 

東路三里花路里平 坊里北 路北泰 里 里里 西北

二一 七四三二二二一 七五五四四三三二一一八九五四二八八二四五四二〇七三八三九六五五一七六七九九五七九五 一一一九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九 0000000000九九九九九九九九九九九八八八八八八八八八七七七六六六六六 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖

製麗陸長福會中普金天南中成自順萬先泰西永浙裕延鉅翁石侯四露太龍鉅陸青迪五紹西濟金西造園家生佑館山安陵平昌正都忠昌竹棉安倉壽江德慶應家皮家牌香倉門應家龍化原與林南家倉局路浜街路碼南路中路路南南路路街南路路路街街路路上里家上大路里里里路左路里里里给老路里里里给老路里里里给老路里里里给老路里里里给老路里里里给老路里里里给老路里里里给老路里里里的一个 里里路東 里里 坊邨 北街里 東西路 衖 里 南二 南東

一一 九五五五四三三三二 一七五三二二 五三一九八六八三四四四七六五一九八五四八九三三九六七七六四九七四五一八〇二四 方家自吉校名與昌家青與吉寧牌鳳平善陽都家林德林瀾萊家石鳳香森山當陵西安陽福熱樂國昌 華東街永路路愛園路街街永餘路福宛永路路路路濟林林梅吟街福路路廳 振吉松霞麥邨德信五慶慶學佑平盛福居樂崇南陰隆陰賦仁佑聚松村興新虹吉明化樂利中德華里敬飛新 福安雪里里院里路里安仁安德路路路新里德路與慶 里民路邨霞中路邨正里 里南里里 里別里里東東東郭 里坊邨 里里里 路 東 郵路北 南

北

三三三三二六六五四三三三三二一八七六五四四三三三二二一 〇〇七八八六六五八七六四五五四五二八四四二四二七二九五二二九四四九五一二九八七七五九九〇二二九三五 〇〇七八八六六五

二路

西

大大大大大大大大大大大大大五五五五五五五五五五五四四四四四四四四四四四四三三三三 **衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖** 

復濟翁吾大泰尚大新豊中寶陽盛山潘陝中製西濟靜夢先西南水常進西方大靜海舊望浙天嘉建製與南家園與安文境碼市山帶朔澤東家西正造林南修花棉倉區壽熟賢林斜方修潮倉亭江平善國造中路衖街後街路路頭街南街路路南南南局橫路路街洞路街路路路路路路路路路路路路路路路路上。 医黑黑龍街安正合街錢路恰會精路裕路二路路周鴻三街五薛原榮茂路裕永福國恆裕路屬縣路路路區里里邨陰路里里安衡德 衡里德路森復源德坊坊里德里溪里別南斜里坊里路里里新新順南路路 里南中颠坊里 路北墅路路 里 里里 四街北 西街一東口 路中 西北 衖北

北路 口

四三三三三三二一一一一 一六五四四三三三二一 八六四四三三三 九七五四一九七五四四〇六五五三二二二三六七三二九六六五八七九二七二〇八六二九四三四二九三

〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 一〇街 一〇街 一〇街 一〇街 十一〇街 十一〇街 十一百路 1 十〇街 十一百路 1 十一〇街 十一百路 1 十一百路 1 十一百路 1 十二日 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 〇九街 一〇九街 一〇九	一〇七街 縣 學 區 學 區 學 區 學 區 學 區 學 區 區 學 區 區 是 里一〇八街 縣 數 區 區 內 內 八街 縣 數 區 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內	〇六街 〇六街 〇六街 〇六街 〇六街 〇六街 〇六街 〇六街 〇六街 〇六街
八二二三街 海南路间方式二二三街 海南路间方式二二三街 海南路间方街 三丁二三街 海南路间方街 和大方件 双海 电路	七一二二二次 古一二二二	五五二二二街 四合橋街華與里三四二二二街 學院路泰安里 一二二街 整院路泰安里 一二二街 整院路泰安里 一二二街 整院路泰安里 一二二街 整院路泰安里 一二二街 整院路泰安里 一二二街 整院路泰安里 上路 中五十二二十	大五二〇一〇街 等龍路陸家天路北 一一〇街 一一〇街 餐造局路錦華邨 一一〇街 如声 南昌路上海別野 一一一一街 如声 南昌路上海別野 一一一街 如声 南昌路上海別野 馬當路愛敬坊 馬當路上海別野 上海別野 上海路里 上海路里 上海路里 上海路里 上海路里 上海路里 上海路里 上海路里
一一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	一一八街 是生街子訓告一一八街 整學院路順門的古典里一九街 金陵 路祥明明五代	三九二二六街 樓里部頭街豐記里二九二二六街 中正南二路復興中路三十二十街 中正南二路復興中路三十二十街 中正南二路復興中路三十二十街 中正南二路復興中路三十二十街 中正南二路復興中路三十二十 中 中正南二路復興中路	一一一一四件 一一四件 一一四件 一一四件 一四件 四件 四件 四件 四件 四件 四件 四件 四件 对 四件 对
一〇六 一二三街 泰安街短樂里三五 一二三街 泰安街短樂里三九 一二三街 泰安街短樂里三九 一二三街 泰安街短樂里三九 一二三街 泰安街短樂里里 人 一二三街 泰安街短樂里 大	南 二六 二三 街 電	路南 四九 二二〇衖 医高路连条路南 四九 二二〇衖 医牙路宽上 一二一 一二一 一二 一 一 一二 一 一 一 一 二 一 一 一 一 二 一	址 圖

三三一一 大五三三二二一 七六五五四三三二二 九九八八六四三二一 五 六四〇〇四七五七〇七五七八八四三八六五一八七八五二七四四三二二三五八三八二四三九號

二 一五四二 七五三三三三二一八五四三三二 九六四四四四三三二二一 六五三〇九四九二五四二七八八六一一八七〇五二九七六八四一五九八二一一八七七三六〇四五六五

肇夢雲方花南 普與安嘉順縣安安福善昌周 藏官家江化樂國德原康樂都年民門當山康台昌方蓮 東 寓新 路里 東里 果里澤坊路路里 路衖 路 南 東 南西 里 北

三一 七七四三八七六五四二 八七四三三三三三 八七四四 四二二二 六四三二八三六九六〇五九二一九五五九八六〇三〇九八八七六九八六二二六一八六九五二七七五一七

四 六

址

花民餐昌林修啓江霧福山造當正慶倉雲帶阪鎮家德境行源門慶樂安方家中路路路路路路路路路局路南南路路街南路浜路路沿路路路路路路路路 天天龍路曹三和路路古仁志敬永黃路仁曹中路明一路信壽混路餘路順福荷鼎鈞愛天光華福平祥門舉益鳳平寶琪拔安豐和豐鄰首美家正惠德路呂誠康堂禮慶新昌慶花寧培棠惠裕安與 福路里里潔里里里善美新里里邨别邨禄里街中祥里林班里里街和里橋路里池里里新坊里坊坊 內里 里新邨 墅 路里 森坊二 里 路東 里 東 南 中 仁 軺-畜 里 址 九四三三三二 九八六五四三二 八八四 六四三二一 九四三三二 九五四三二四五五五四二八六四〇〇七七二六四九九九〇三七六七六八二五六九九八一八四五五一八六號 坊本里路 里 三 里路里路坊 坊两西坊 H 路里別里 南 里 南 東 墅 址 五三三二二 七四四三三八七六 五五八五五一八一六〇五〇一二三八八七號 九八七五五三二二八七四四三三一八三三二四九二一九六四九三九八二七四八四六四〇九九二 **伤伤伤伤伤伤伤伤伤伤伤伤伤伤伤** 賽仁澤街德 坊 赛里 務 行 本里 坊 果 址 五三一 一七七三二一五四四三 八六四四二二九七四四四三二二一九八六四四四二 大五九六八七九一六八五九七一五六〇五一〇五〇五三七二一八六五四五〇七八〇〇六九四號 

**衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖** 

路 南 北

南衡 衡

四四三二二二 五三二 六四二 九七七五四四四 八七六六二 八四四一一 七七五四四 七五〇九五〇四七一三四五〇三八〇二一七七一一九三三七五六八〇五一八五八九五六七一號

西路

和集迪松餘方路明路路路三寶大古雙路首望種居永路路三路江路談安路餘永路三路徽鴻翠恰路平益化德慶浜鄰德福大龍多善華拔龍錦芝賢德安嘉復泰爾仁夏開家樂中慶嘉步讓文寧裕竹安復里里中里坊中聖里海成德里里里新坊邨坊里里里路興德坊昌里明街坊山路路高坊賢路里邨坊興 中 邨 南中里 里 里 南 路坊 里里邨 路 ---路 北 路 西 衡 北 宿 北 舍

二二九六三三一 七四四 八七七五四三 七六四四四二二二 一八七六四四三九七六六六三〇七〇六七六四四一二一七〇二一六一八八二五八五二八六一八七八六三六一二五二六五

三一 九九八五一六五四三三三九八四一五五四四三 九四四三一 三三二 八七四三二二四三五八三六一九六六一一〇五二七一九七五二一八七〇〇一二八七五〇九九四三三一〇

曹太廣鉅魯蓬普龍馬同安進建林常太復光普寧法晏陝應法嘉濟大普安肇侯曲寧英金金富復青夢 育倉元應班萊育門當仁福賢國蔭熟原與啓安海華海西公華善南境育福周家尺報士陵陵民興蓮花 路路街路路東路路路中路路西鎮路南洞路路路路西 台路丁正路路晏路路番新景慶路迪泰方菊路西路路裕路同合 路福四中麗仁路鼎太華來陝路松安吉路丁正路路晏路路番新景慶路迪泰方菊路西路路裕路同合國壽維正閱安國平倉山斯西黃盛福拉合家安同敦海培松禺興安餘國化安浜蘆劃門長吉華務春盛貨里邨南路里貨里路路別南陂里路新忠衖里登惠衖福雪路順里坊貨中坊中餘里安如新本坊里 里里邨坊 南虾里 路路 南西業路南 里路 里坊西里 --- 南 路 路 北 北西 東 東路 北 3

三 九五五三三 九九六四三八七四工 九二六三〇七四三三九四二二 四 入四三三二七五六〇五二八六七〇五五四二六一八七四九六九一六二一八二〇五六三四七四二〇一八六

東

北

東

四

三八五四一一四四四三三三二六四四三 六三三一 五 一五 九三二 工 四三 九三八二六五六二二〇五〇六九三七二八四九二二七一八七二六六八〇一〇八四一八二一三〇七

址

東

```
一一一一〇〇〇〇〇〇八九九八八八七七七七六六九五五五五五五五四四三三三
北
           里東
                 西
   北北
                                   址
四三九〇八七五二八五四四二一六四一九九八九四四 一四 六五四四〇五七六八一六六〇九七六〇六五六二五五六七七一六八七四五三七一
                       大五四四三二
   〇〇九九九八八八八八八八八八七七七七七六六六五五五五四四四四四
货售货售货售货售货售货售货售货售货售货售货售货售货售货售货售货
       萬天安宛建嘉魯萬金建太襄大濟法天市建青蓬江谷平福平國善院豫陵國原陽林南華平政國連來陰
廣路景路衡路徐瑞頭廣來衡路愼喩頭路路建路林紹番怡路路同德尺路豐路與受喬路怡陝淞環
元新益棣山三虹康街元喜山陝安義街建仁國大陸安禺邨楓黃慶慶國尚裕生業福家盛邨四德龍
                     林陂街里里賢里吉路里路澤
路樂里華路裕路里祥路新路西里坊祥安安西同路里路北路 里南里東 和北邨南南 和里坊路新西 四
                           黑北
                     邨南南
                              北路
                                路
                                東
                      路
                               西
                      西
                           賽
                                   址
    八四〇四一九九八七七二一
               七七七四四〇九一四三三三七四四三一二一五五七八八五一一七
中鉅英局濟福南正鹿士門南伯昌
                           馬順聲蓬西中徐永中當昌周萊藏正家年正
林陝鉅南濟阜金永永大王自永英自露賴五安方文英智萬森四鹿昌南民陵嘉年林家忠嘉士忠香義原福斜廟士班豫
和里
         餘坊
                              二里東
              里
西南
      西
                西
                              衡
                                   址
                                   七六五四二 七四四一四七四四二一九九四三四五一五五四四四〇七七一九五二八二六六二七六六七〇〇〇五七〇六九六七四一
            三三
      Ξ
      衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡衡
```

四一九〇七四 四四〇八七五三五四 四一七四三七五四四二一 六六五四三 七〇七六八八五二九〇一八四六四三四八四二七七〇一六六七〇九二二六八六六八五四四八號

衡

**五五五五五五五五五五五五** 五五五五五五五五五 五五 五五 व्या विवास विवास विवास विवास विवास 五 五五 果 衖 八四 六五九九五三 一九九七四一一 一九七五三 三六八九七三〇〇五五八二〇二六四一三八五二九四 一九九七四一一 一九七五三三九六三 二六三衖二六三衖 -000 

0 五三六四三 四三 四國三 三四一三一一〇八二 七一三六三四八八二八八八八九三九三 九四 七〇一五〇五三一 七八 〇九九九九九九九八 徐太順方寧南斜馬復東文馬西家貴昌斜海昌徐當興台廟當職 新董蒲敦襄徐馬肇濟橋家東惠陽家當周南 路路鎮中園路路渡中路路四匯路路東路路路中路路路南路渡路路南匯路路路園橋路路路縣務路路路通武同路路西武路路風復福路光五四路根慶慈路斜路懷平路路慈養平路路平福西桂鄉本番瞿春化康仁慎五門康襄啓麟與昌永明雲成福德安安錦土永安武農信安仁齊泰鼎原安湖福里禺家華中路坊修原里路陽昌里中里遠里坊里康坊里坊裕路福里路園一坊坊里源吉邨里里里 黑路 路 公里 路街里路西 東南里 里 里 里北里 南 寓 四 路 南 東 两 衡 東

路車

東

路

南

南

路路寶汶友嘉上汶三路番汶高永友路法路四大路垣崇武樹路襄路路武路路湖路西慶徐平路路上錦大慶林寧德林林三振禺林福兴寧錦華文維豐承宗一康德五陽大黃康步錦南敦成華虹武寶襄林 裕陸里邨邨里里邨里業路邨里里邨裕鎮元新里業邨里路坊福南陸陂路高裕路和里坊路路裕陽里 郭路坊南西里墨南里 里路坊邨 里 里坊 ह्रा 里西 路 路 Ħ. 六北 七街 衡 東 衖 東 衡

五四八七五四八四一〇八五四七 〇三〇六五四四九九七七五四八六 八七四三〇〇 七四八二五六四〇五六七四五六六二四八五九〇七五九六〇五二二二六九三八九三七〇九〇三二五

三三〇 Ō 0 一一一〇〇〇九九九八七七七六六六五四四世街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街街 嚴陰茂山周吳平寶華仁安拉永裕源敦慶寧南襄華青碧襄家同站絲華安建陽鳳安吳村邨成路路照二善福坊里都仁里源和里邨路陽里里筠陽街興路線鎮路國南里坊與 襄華育碧襄家同站絲華安建陽鳳安吳 坊北京里邨里新 邨里 里里 南南 總郵南北坊東街路西西路 路路 衖 衖 路 路 西北 南 可 M 址 圖 八八七四三七五四七七四七九七四三八七三八三二 **丌入入七七六六六五五三** 襄江虹順國中陽陰橋昌貨山 雲南 南 来路中路路西路路中路路路中 路東路路中路路路四南 車路交新路昌學徐路路路路新鴻延得路合仁武多衡檢凱縣路車路鸭路四湖路勤車路合寶樹路 平永站祥慶寶湖南合樂站寶 敦運源壽勝永肥吉康福山德 旋 大邨漁里街路履事善和邨邨里里佑路里路邨路里路三裕路慶里善坊路墓邨路康路里新禾 東邨里東邨 黑北 北 **西口别路里果** 東 西 址 圖 七三九四三一五四九七九〇〇八四三四四八四九七五三 九三一七一二四三六〇四五九二六六二八七三六三三九二七一五二五號 व्य व्य py 五五五五四四四四四  $\equiv \equiv$ 〇九九七六六五五五五四四 五四四  $\equiv$ 台 南路匯路路路南 南 **西路路**東 中中東路路路西鎮街 泰餘路九路茂路路襄路合德泰路路合路復迪路仁蒲德路路路新新樹路路路各合梨蘭路路大 阜安慶永如同名慈餘陽工肥意新昌永肥同與化太阜石意西徐同梅民德餘衡復祥肥園擊濕否與里路坊慶邨益南安慶南業路里里新嘉路康中中原里邨里安聚益德邨里福吉與慶路 里瑞禺街 公商里坊 坊 里路里里路坊南 里路南里路路路 坊路東 北 里里西邨北 東 西 南 路二 ---北東東 四 衖 北 北衡 址 圖 七四六四四八四五四三七〇三 七四三四八七三六四七六 七六四四一 〇三五七三七七六八三〇八〇一七三五八七三四〇九〇三二七三七七八六三八三五〇四六四號 三三三三三衖 二二二二一九九八八八七六六六五四四四 六五五五四四三 一〇九八七七七六六 方陝合黃中斜自陝合中法建徽建金建長方阜黃復華中建襄林襄西中黃建建長馬永西中福中暴斜西肥陂正土忠西肥華華國寧國陵國樂斜民陂與山正國陽森陽藏華陂國國樂當嘉藏華佑正陽路南路南中路路南路路路西路東東東路路路南中路中西南中南南路南西西路路路南路路東南 崇路怡路路庭西路永瑞番路車路路路茂澄 懋路路迪路路路路路路路路路路 慶復怡永崇盧成南螽興禺台站福興馬名蘭裕永崇化煦太明尚永敏與永息福名四陽同金德增餘 里昌里里路拉路興昌當南里里慶一中成原德賢安慎里慶邨昌南坊南康里里和慶 中墅坊里 西新西坊里路路 坊里路郵路里里別坊 坊 路 里路 里里 路 南 邨 24 東東 三衖 西 東 西 東 街 北

四七五 五四四七四二〇七三四 四六四三 四九五七七 七三二 七七六四七三二一 七二二三七六九七一六二六五三八三八七二〇七六〇六三三五二九二七四三七七三八二〇三三號

 $\mathcal{H}$ 

址

七六五四三〇七六二八 OMO 三六九三二三四四三八四四三六六四三 四八七六一 二七五五七四四三〇七六八八三〇五九七 二四三五八五五七五三七〇 三五〇六〇〇 衖衖衖衖衖衖衖衖 西當路中 1 (隆) 一下 路侯家路西四 路侯家路西 **| 禺路西** 里一衖 衖路 匯街路 路點 九衖 北 路 北 東

北

∃i. ==

〇〇〇〇九九九九九九九九八八八八八八八八八八七七七七七七七七七七七七十六六六 〇〇〇〇九天天五四四二一一九天天五四三三一一九九九八七天六四三一一〇八八七七六 安里別家都業祥路綏裕天路里慶里里邨里花里里正安士坊慶德匯里順同坊 南坊路 坊里路 墅街坊西街東公里一東 JU 里 衖 路 址 让 六六五七七一七五四五六四一四四七四〇一六六四五三二五四四 15. 九八二四六五六五九二九五五七二六八五〇九二〇二三六二八二三二五六〇六四〇 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 藏森華樂與昌家善昌東善森國華寧華正當樂鹿陽陂昌上寧森陽與土藏正昌國國佑當 南中路路中路浜路路路路中東路路路中路路路南南路路路西南 路路天陝路陝路徐永慈徐路路凱廳天路徐慶陝路路陝魯華路路路魯路路順路吉福建順路汪思復和福西萬西桑家華雲家花眉旋西福福家祥西松永西班與明三偉班黎國陽懿安伯國陽英家南與合里南福南園匯坊街匯園壽路路里祿匯里南盛裕南路坊耀鑫達路陽民里園里坊東里士街新 北路里里東西北邨路 路里里路東 邨坊坊東里里 中坊南路坊路街路 路 南 衖四 西東北 μij 南 址 四五二六五七二七四一七五五〇三二六四六六七四七五三〇七五五四六四七 〇五一九三〇〇四五二四五二四三一七八九八四六〇〇三七四三〇〇七五六一〇八五二一七號 **衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖** 徐法法林方復林民順復蒲中陝徐襄順襄徽麗復建鉅中華蒲西鉅中林蒲中復黃林南方馬南中西地家華華森浜與森國昌與東正西家陽昌陽寧園與國鹿山山東藏鹿正森東正與陂森昌浜當昌正藏 匯路路中中中中路路東路東南匯南路南路路中四路南路路南路中中路中中南中路中路路中南 路路路藻路集通路路陜路江慈路盆路路五路路路新路久 陝旋遊銘成思銘與年盤雲普亞陝定市定成達辣迪西明蘇雲南民明飛埭茂思永成民南成西餘南西路路德美南德里路香街安爾西一邨一坊里裴化南德路坊陽邨德龍頭名南裕都邨獅北南慶陽 北街北路新南邨 坊南路里東 南東東里里路里 新 里大 南路里南 子里路里 東邨路 路 西 路西 路東 邨 市 東 東 東 場 東 西 址 圖 六○○五三五五 七六七四七三四五七六一九一四六六五一六五四五七二四七六四 二四四五七八五二五八二四三四五四三四八六八五一二〇八七五二七七六五〇六八一七〇號 ---00000000 〇〇九九九九九九九九九九八八八八八八八八九七七七七七七七 二二一八六五五五三二二〇八七七六四四三三一〇〇八八七七二二二〇〇八八五四四二〇 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 伤 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 嘉昌樂與森國昌浜正 正昌山興家浜陂 昌華森家華 JF. 峢 鹿则则难四 路路路中中西路中東路西路路中匯中南西路路中進路 中路 中中路南路中路 何信永路路路路路路路路路路路路路路路路路路路 黄路永路永路襄路路凱陝路蒲 大路路 合陵存茂、榮靜來峻公家汪陽蘇和陝露梅汪德泉桃徐旋中與中中家亞順仁嘉善陽椿益旋西鴻園

七四七六五八四二 七九七九六六二四八七〇五六〇六六六五二七七五七五七三四〇六七六七五九五六五六四一一〇一五二六六一〇四五二四五八五八一二一五七二〇七〇二八二九號

墅坊新泉南

西

南南北培

路路東東

坊邨坊路里里東南坊

西

址

東

坊邨坊名業思坊德安衡家南路康西香蘭家里別源匯路正里正正路爾邨壽新慶南

**衖 路 東 新 南 園 坊 衖** 

東

邨路路

東東

南里廬

路

東

里里

五五四四四四四三 浜與陂樂陂華與森陂山家樂國樂森華國與與昌王森山國森國與昌樂浜樂森中東的路南路東中南南匯路路中鎮路中東路路中南西西西路路中路路中路路中 南路鎮南路中路路路中東的路南路東中南南匯 富路路順路慶路路路路襄東友路路華路路襄福路路路路路路路路路路路路 恆石錢實郵復園安民 三香樂長成德思安和福陽新華泰兆盛茂瑞陽則泰緯茂凱安茂郭義三江樂 昌里家興 里路慶牌郵里與里勤南義與與北里邨辰安坊名華南里山成齡旋亭名 東坊樓 邨路里里里路 木里 里里 南坊路 橋 東 块

四六〇四三五六二六三二四六四二二五四一七六 七五〇 六二七五五一八〇八六七六三七三 五九三五〇七九〇九八七五九五〇七七五六四九二九七五二五八〇〇六六五七五五一九七九七 七七七七七七七七七六六六六六六六 五五五五五五五四四  $\circ$ 〇 〇 〇 九 九 九 九 九 九 九 八 八 九七五四三三一一六四一九七六四四三一〇〇七一三〇〇八七六五三〇八七七五五五三三九七 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖 衖衖衖衖衖衖衖衖衖衖 江永林麗斜麗民中林黃陸民黃林 土國浜蘇正森華正國蘇國與華森蘇嘉森園徐園國華森阪家國阪森 里里華四蘇勝明祥里西里鏡里安西路正里路路里里南熙育邨安正衡別里路坊仁平路 里路東南 慶路路里里里 坊南 里 路朝西 坊路西 里北里 坊南東 南 南 路 東 東

東

三九九五〇 九二二三三五九八五四六五 三五四三 四五三六四六六五八八六〇三 一九八一一七四五九一九七〇六一五七九一〇九〇七八二九五六〇九三九九七六五九四 家正森家陂樂家陂正樂家鹿鹿家森陂樂園森華正家徐山華蘇陂鹿 浜路路匯中南路路中路東浜路南路路南路中路路路中東浜路路中路路路 路路路路路合路路路常路景富路路路合大路企路路彭路蘭華路光路富林南路路路中杜路中鴻斜 種與茂仁貝大仁貝永熟仁華民太茂建與來茂雲行百家康因山三華中民森華中長曹正美同正德 福業名信勒里義勒年路和新路原名國里邨名里仁壽衖記里路友里正路西新正音青西新順西里路 里里里西坊邨西路南東 坊坊 南東路邨南里西路邨里路 里里南里里 字 坊 北里 東 二 路 東 西 東南 東

γų

口

西

一五五二五二二五五二一〇〇四六八二一六一五一一七〇一八〇五九〇〇五七二一〇七一八四 一一一一一一〇〇九九九九九八八八八八八七七七七七七六六六五五五五五四四四四四四四三 八八六三二一六六九九八七一五七六八三〇九七三三一〇五三一八五五五三八七五五二二〇九 衡林民中麗民科民林中中民黃科復麗黃沒中沒中黃中復麗中黃復民中林麗麗民黃長年長陸麗黃 山森國正園國徐國森華華國陂徐興園陂與華興正陂正興園正陂與國正森園園國陂樂應樂家園陂路中路中路路路中路路路南路東路南東路東中南東中路東南東路中中路路路南路路路海路南 孝路銀路義承打銀路自鳴尼路打路督路路民路路路路路路路路路路路路群仁崇路申富長路蹬路 友陝河四颠慶浦河來綠鶴山恆浦和班恆松立安模恆馬劉順餘恆五寧威永生記德恆江民林瑜園具 里西里明里里路里德二里里慶路平路慶雲街順範慶樂興里慶慶福路海慶里里坊慶里路坊興新勒 坊里里南衞里 里西坊東里街東里邨里里街 坊衖 南 路 西 東

去三四八三四 八三八八七六四八五六三 三六一三九四八六六一八六二三九八三九六一

九六三六五 六三六三三 四六三五四二三三六四 三五 四三三六六五五三四八八八三五四五六八八0九一八五〇一九五一七〇五七一七八五五七〇五五七八八五一一八五二〇二二〇五

活.

東

五四

九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九 坊三街 南 路口 東 東一頭 衖北 東 14 東 址 三〇六七三六五七三七〇三七九三五三三六三八一六四八三四一三一六六三六五 三八四一三一八〇三八〇〇七〇一一〇五一五二七六八二四五八二八八四一三一五七五五九八二八七號 北北四北二 坊里 四里 里 里路路 郭别路路 坊坊里里 口供 墅四四 址 圖 也也①九九四八四三三〇三一九九一九三三八八三一三三三三三〇〇三三三三三三三三二一六 一一五五〇〇〇三四一八八五五八五八一六〇一八七八七一七一一八一三一一四八八八號 山正正興森與家森森與與土徐森家華山與與華山家山正華與華與家徐王華山與華正山與正森 浜路路中中路路 路西西路西 路東 14 東 衖 西西東 西 東 pli 址 圖 一〇〇七七七四七七七〇一七四三九七七三九四九〇三七三七四一一九〇七三〇九七〇七 九三一一八一三八九一一八八八三四五一一四二三五三四一五一二八八五〇一五一五一三九號 北 郭 墅 路路東 西墅 西東 四 货南 西東 址 九九八八〇八九〇〇〇〇〇三〇〇四八八一〇九四八九四四四十一四〇八四〇〇七七一十七九三三四二三三三二三三二六三〇〇三三八〇三〇三三〇三〇九九三〇三三二八一九一一

七次大四四三二二 七〇街華山路興業里六九街中正西路凱旋路東八二街林森中路迪化中路西四七街中正西路凱旋路東三四街中正西路凱旋路東三世路中正西路凱旋路東三世界中正西路凱旋路東

九〇八〇〇八九八 九二三四二三三三

一四九四八四四九七〇四〇九〇〇四

一六八八八街中正西路一六八八八街中正西路一六八八八街中正西路一六八八八街中正西路一六八八八街中正西路中六八八街中正西路中上一路

〇〇八〇八〇九四 四二九二九四四〇 西西

一一九一九九九九八 六六七六七 四四四九

羔 粉

顏

粉

塗

漆

油

五三八號

上海寧波路一二〇衖四號

電

話

精製

雕刻人像

中西文字 橡皮模子 銀樓鋼模

凹凸模子 徽章獎章

上海西藏南路肇周路口 話八九七八一號百十一街瑞安里二號

## 局緞網豐久

齊花充備布呢綢 全色足貨疋絨緞

> 地 址 口路州貴路京南海上 電 話 入入六二九

## 司公限有份股

A. B. C.

雨童工襯內布 衣裝裝衫衣疋

號九九○一路定康

廠造製

商

〇二九二三話電

號二六五路京南

場 五六〇一九話電

 $\widehat{13}\,\widehat{12}\,\widehat{0}\,\widehat{0}$  $\widehat{\underbrace{13}}\,\widehat{\widehat{0}}$  $\widehat{13} \widehat{0} \widehat{0}$ 

河南南路十六號中正東路三九號地

九五

中山東二路九號神正東路一九三號中正東路九號

號五號

金陵東路四一號中正東路一〇七號

頁

五五四四四三三二二二一六二八四〇六二六二八四〇六二八四〇六二八四〇六二

市 號 圖 錄 册

五六

數

上
海
市
行
號
路
圖
錄
下
册
廣
告
索
引

	上海慧星電泡廠	上海精美食品公司	上海鉛筆廠股份有限公司	上海鐘廠	上海鋼鐵股份有限公司	上海愛皮西糖果餅乾廠	上海愛皮四糖果餅乾廠	上海科學成記像學驗	上海華中工廠	上海國民銀行	上海紙廠	上海風琴廠	上海美克墨水公司	上海協成銀箱廠簽行所	上海長德榨油廠	上海長德榨油廠	上海市駱駝級工業同業公會	上海市輪渡股份有限公司	上海市銀行	上海市公共交通公司	上海五金印鐵製罐廠	上海木業公司	上海中央日報	上海女子商業儲蓄銀行	上海三北機器造船廠	三劃	九龍呢級公司	九星織造廠	九昌織造廠	入豐錢莊	人和化學製藥廠	二	乙豐染織廠	一大行	一劃	行 號 名 稱
	電池.	酒菜食品	鉛筆製造	製造時鐘	鋼鐵煉製		粗果 餅 乾	橡膠工業	文具	商業儲蓄	紙業	風琴	紅籃墨水	銀箱		榨油		輸渡	銀行		製罐	木材	報紙	銀行	造船		呢絨	手帕	織網	錢業	西藥		染織	工業原料		業務
	周金蘭	李賢影	章偉士	於酉峯	余名釺		馬百鏞	鄭仰喬	王亨仁	趙復初	馬積祚	樂梓成	吳志鵬	施熙藹		瞿頌嘉		張惠康	黃金疇 朱愼微		吳憲章	李宜椿	沈公譲	吳少亭	集竹		俞祖琪	徐建範	陶友川	陳馥圭	贵素封		王賽才	程國華		經理姓名 郵
	9	<u>ii</u>	25	9	$\widehat{\underline{0}}$	18	$\widehat{12}$	18	<u>12</u>	0	0	0	<u>0</u>	$\widehat{\underline{0}}$	4	<u>13</u>	0	0	微 (0)	<u>0</u>	<u>0</u>	0	<u>ı</u>	0	<u>0</u>		11	<u>[]</u>	$\widehat{\mathfrak{ii}}$	<u>0</u>	18		$\widehat{\mathfrak{ii}}$	<u>13</u>		郵遞區號
		街二五	三四		號	二八弄四四		一九弄二〇	黄陂南路四八號		號	五四二弄一號 一二弄一號	( 廠南市黃家闕路九二	五號(30	444	二二號	曲阜路一四八號至一五六號	<b>北蘇州路四三四號</b>	九江路五〇號	郵政信箱六六六	二五號	福州路二二一號一〇一室	河南路三〇八號	内八〇號 :	廣東路九三號(16)(工場南市日暉港口)		京東路四二九一四三一號	一七〇弄一三號(餘姚路五二六弄	津路一七〇弄一三號(21)(廠址魯班路六二九號	津路五一弄七	陽南路五		二一二弄二一號	中正東路中匯大樓七〇七室		地
五七	三九〇七五	Λ <b>ή</b> ()	八 () ·	五九七五	() <del>/</del> t.		八六	九五	七三	(). O:	五二	九八五	一七六二○(廠○二・七○三四五)	七八一	二七.	九(七)	〇 八 六 六		四 三 〇	3	五六六六	一一九四三	五二一四二	叫 3 一 7 叫 3	二 九 瓦		九一五六三	六つ五の五	四六〇三	九七七七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十七十	七五四		九八五五〇・轉接各部	元六〇〇 八六六〇	ili H	電
	一 孔 三	Ti,	川 -	1:	Н. Н:		2		三:	二门九	三八八	三五六	三二四五	[ 	四日-七-七-	四七日七日	一 : 八 : 川 :	= [	时面裏頁。		三 () 近(	] - C	Щ Б, Нт (	: : :- : (	二 元 七	- : :	一 p 七 i	トラ	ドブ	元 元 元, 二	$\mathcal{C}$	,		니 니 남		政

Ti-t

Ħ.
八

頁

图中门图中门时

二三一二 二三一 二四四一 三四二四 一三四一 三三三四一〇 四 二七一六九一八八二六三九九七一三 七四四六六六三二 八二二五一 六八二六七〇七四九九三五一六二六二九〇五九八九二三〇四56三二二三九〇〇七八數

三二七六六

存在 公公 वि वि Ti

俸紗紗毛紡航觀運機像印染毛橡廣 銀煙運化交染染染油製襪紡皮糖印徽禮行廠輸學具織織織綠藻針織革果刷章品 廠 漂 照油 電紗電 機布綫 相選 梭伊正頭 製罐 製機 材 料 務 料 染

葉胡胡王胡陸丁周陸葛葛潘袁炳庭庭永國英全 兆寶勝士惠 群梅梅鍾樑耕康棟榮華年浩慶 周謝柳張劉黃江陸瞿范景晉和必國煥義源 嘉 胡才淸興鈞新彬臣剛生 陳企 張高顧品事與 朱范 馮張謝林謝 事颠 今農 伯爾維德錦 堂恒祭

二二室

號(18)(廠址迪 四 號 化南路完秀三三號)

0 25 11 0 11 13 13 12 9 0 0 11 0 0 9 23 13 18 11 11 18 27 20 27 11 11 5 13 11 11 1 9 11 11 六一樓 〇 號四 七 弄 新會路()(廠址 七 = -號室 號 二閘 九北 九五號)

四一四九一八八一八九四九八八八三一一九一一九三八七九九七二

三四四 二一一四四二 二一四三四三三<sup>三00</sup>一一四四 三 二四一一一三一一一二四 四四二八八六八四 五八六一六一三三三二一〇二六六三三八七六八六六六六八八八九六 四六三五五六〇五〇三七〇三五九六**言弄弄**五六七一五〇〇〇八九八五五五五九七九一四〇15五一

〇四六三九四八八一〇一〇九四五九七五七六二三

六二五

九八八

Ħ. 九

al	
六	
$\hat{O}$	

中南棉毛織造廠股份有限公司	中美無殺軍之言	<b></b> 1	戈	中信結布公司	平利辞 多别	年 日 第 余 息	中和運輸股份有限公司	中法藥房股份有限公司	中学文記橡膠廠	中孚金筆廠	中光化工廠	中分化工廠	すらいで	中央製築嵌	中央藥房股份有限公司	中央電池廠	中央無線電公司	中心製薬廠	中一染料廠	ŗ		大鑫恆記電業廠	大豐橡膠廠	大豐電機織造廠	大豐電機織造廠	大興橡膠製品廠	太興實業社	大興實業社	大興車行	大磊行	大榮行	大新與記橡膠廠	大新藥棉紗布廠	大新旅店	大隆倉軍	大業橡膠廠	大業房地產事務所	大業工業原料行	大達電機行	大達輪船公司	行 號 名 稱	
棉棉肉	经知识	兵泉置作	[	植存	<b>希</b> 質語券	<b>万里登</b>	里輸	西藥	橡膠製品	金筆	,	工業原米	地震事	<b>阿</b> 築	新藥	電池	無線電器	西藥	各種染料			電器	橡膠工業		針織	橡膠工業		澱粉糊精	脚踏車	一經理商	顏料	鞋靴玩具		旅館	倉庫	橡膠工業	地產業	工業原料	馬達電機	輸船	業務	
李源康	<b>北手</b> 章	<b>季</b>	<b>事</b> 子星	王仁村	三二十	長色児	長喘芝	許曉初	毛文志	王蔣文琴		<b>形</b> 遺	<b>各种</b>	李祖崇	徐定虎	張炳甫	馬師亮	盧絡章	蔡介忠		•	胡恒茂	胡鳳章		王鴻源	張軼凡 顧維德	•	徐步青	陳志根	蔡苗聖	周中簡	唐德森	陳達仁	張景堂	陸肇崙	許承烈	沈燮康	江鼎康	錢雲飛	楊管北	經理姓名 2	
<u>î</u> 1 g		$\frac{2}{2}$	3 11			1	$\widehat{\underline{0}}$	<u> 11</u>	13	0	20		ĺ	1	îì	$\widehat{\underline{0}}$	$\widehat{\underline{0}}$	$\widehat{\underline{0}}$	13			11	$\widehat{13}$	25	13	18	20	<u>0</u>	_	$\overline{}$	<u>13</u>	$\overline{}$	)	<u>11</u>	<u>5</u>	<u>19</u>		11	5	0	郵遞區號	
廣東路靖遠街東廣福里九號川京西路二三十争四四號	江中路三四七號之	三百各三円 コポマ	各一には)見るに反に四六七號	ガン路ガー〇號	11961年)第一大一八號	ゴ其こって	八九號	八五	二九九	逕路	五五二	利利国ーーナ製土ア宝	ロールセコンミ	路 診 切	七四八號	四〇	廣東路一三七號	路	路中匯大		•	福州路七二六弄二八號	中匯大樓四二九室(21)(廠址陸家浜路草鞋灣六二號)	廠址建國東路順昌路口四達里八號	金陵東路永興路五〇—五二號	路四	三〇	路二	安福路九二號	廣東路平望街榮陽里二號	民國路四四〇一四四二號	福建中路二〇四弄七號	北蘇州路五二衖一三一號	湖北路一〇八號	北蘇州路一〇〇號	唐山路——一二—二〇號(19)(東餘杭路八三一號)	南京路哈同大樓三二五室B字	交通路六二號	路一九九一二〇	川中路三三號	•	
九一八五八 九二五二七	: t : t	1一十五五	0440	二三六	匹三九		つ比丘へ		〇四八	九一八		ーニナナバ	<b>ユニス・コ</b> サーヨノー	七一丘へ一	九三三六六(三泉)	四一八三九	一八一七四 一八三五〇	三〇三二	八四三八九			九五四二四	八二九四五廠(〇二・七〇三八四轉)		八三三七八	八二四九四	七八二七七	一八二〇九	七四二八二	九四七四〇轉	八六六四六	九一四一五	四一七三五	四四二九	四二四一二 四一八九四	五一九七五	七一五七	九〇五七六 九七九一九	五二七一	八八二六	電	六〇
一六九8	110 1115			一九三	三六		- T I	=		三九八		-	: - <del>[</del>	·	<u> </u>	九		$\bigcirc$	三四六	,			<b>三</b>		<b>-</b>		四八四	四八四	三三四	空三			四四七	四六四	四七三	四六	四七二	二六八	一五七	二四八	頁數	

	中國實業銀行	中國精益眼鏡公司	中國泰康罐頭食品股份有限公司	中國華明煙公司	中國制設厂政	中國萃衆製造公司	中國標準鉛筆廠	中國標準紙品股份有限公司	中國道德油廠	中國絲棉毛織鋼篭廠	中國國貨銀行	中國啤酒廠	中國柴機油廠股份有限公司	中國航聯保險股份有限公司	中國航運公司	中國亞浦耳電器廠	中國和與煙公司	中國企業銀行	中國港粵游合無線電股份有限公司	中國海損理算事務所	中國紡織建設公司	中國紡織建設公司	中國紡織建設公司	中國通奇商業銀行	中國軋鋼廠股份有限公司,中國主工校企業公司	中國汽車幾中雙告液中國非貨作用的不同人	中國受資管理吸分有限公司中國國才展	中國同使版	中國在衛軍長公司	中國和東世界之前	中国可担盟有公司	中國和一象黎萨拉中國不外不吃公司	中國石曲官長公司	中國手咱職造廠「國子的報告」	中國列衣職衆公司	中國工業玻璃廠門市部	中國工鑛銀行	中原薬廠	中花七多工卷液中花电影工卷液	有命
	銀行	眼鏡	食品	捲煙	鋼窗工業	被單毛巾	鉛筆	帳簿文具	食油類	紡織五金	銀行	啤酒	號柴 碼機 / L		航	電	捲煙	绵	無線電			;	紡織	銀行	鋼量	配司登令	投資管理	<b>雨衣</b> 河 品 <u>州</u> 道	山后坑里	书	老本	変厚 きゅう	气某柴油	手帕	紡染內衣	玻璃	銀行	新築	製工	重喩
	<b>奚</b>		樂汝成	經綸	李賢堯 吳振家	李良康	吳羹梅	趙麟祥	徐仁傑	陶善賽	宋子良 莊叔遐	林兆鶴	朱 <u>子</u> 安 <b>全</b> 三	徐學禹	電流等	胡西園	姚維熊	劉吉生	蘇文爵				顧毓瑔	杜鏞	<b>)</b>	應實與	陳瑞海	鄭詩梅	<b>於允</b> 成	都 也 到 2	<b>包養室</b>	穆銘三	<b>長茲</b>	桂香庭	黄漢彦	陸關語	吳可均	周大維	徐伯雲	<b>除</b> 辰知
	0	î	11	9	$\widehat{\underline{0}}$	<u>îî</u>	$\widehat{\underline{5}}$	11	13	0	0	$\widehat{\underline{23}}$	018	_	_		_	_				$\overline{}$	_	_	_									_		_			1	<u>1</u> 3
		育(三)	路七六六	二九五弄六	四〇號四〇七—四一〇室	慈淑大樓三二○號	路二九六號	路	路一五八	一四二號	八六	四〇四一	天潼路五四六弄八八號  茂名南野三ラ號	无行 <b>将</b> 名 7. 克	中山東一路一二號	北京東路四十二號	改都北路二七七號 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7. 7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	鳳陽路五三七號	九江路一〇三號	江寧路九三一號	漢口路一三○號	江西路一三八號	中山東一路(外灘)七號	北蘇州路六六號	建國西路二八一號〇	江西路一七〇號漢獺登大樓六樓六〇七室至六一〇室	漢口路六一四號	江西中路一一五號	漢口路五〇號	唐古路一〇二二號	北京東路四九八號	江西中路一三一號	華山路虹橋路一八一弄四——一號	五六二	3//6	中正東路九號	四川中路惠羅大樓三五二室	中山南路裏萃豐弄六三號	陽朔路四五號
六一	7	ヘモスニ	ミー	カーロミリー・グロオー・デーニー	ロヨカー	ヨカカス	レナし	コナニローナチェブ	: — L C	五〇五三 ・ハリン	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	一八三五		七九四二七	三〇〇〇專接各部	一二氏七	니 ( 니 :	コラス	たりん	ニリー シア 		五五	五五	五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	九三五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	八六六	四六十	五〇一六	五八七	四三00	一八六	〇六二	八 一 一 〇		九二〇九	アーナ	二一六二 八五三五匹	九二二		八一二五七
		九 E	三九二	ロニティミのオ		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	叫 — 7	一つマン	三 P	リ ト プ ー オ	<b>建成基质</b>	E D	山 一 ) 一	<b>()</b>			四六四二	三六二	0 :		u C		יט	<u></u>	三八四	、三   八	(水)	1 四六八	四七三	·	四六〇	三四	. <del>-</del>	. — Х	) <b>5</b> (	py 6 扣	オニモの	: 四 : 一 : 二	四六二	四六九

-	-
	_

(1) 家事決路(第) 和京縣 (1) 家事決路(第) (1) 家事决路(第) (1) 家事法法(第) (1) 家事法(第) (2) 家,《第) (2) 家,《》(第) (2) 家,《》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(》(	天工化工廠大平洋輪船公司	中縣印刷公司中興輸船公司中興輸船公司中興輸船公司		中華線油股份有限公司中華級連廠中華級首廠中華級首廠	中國電機織造廠中國職合眼鏡之司中國聯合眼鏡公司中國聯合眼鏡公司中國聯合眼鏡公司中國聯合眼鏡公司中國難業螺絲廠	行
在 (11) 察事海路、	衣 化 化 棉 航 i 業 工 工 織 業 : 原 料	四 印 輪 製 航 進 薬 刷 船 薬 務 出 運 申	"情"	煤 珠 出 粉 調 銀 油 瑯 版 音 味 行 粉	機鐘銀毛眼螺捲徽針砌器表行巾鏡絲菸章織團	在農銀製針染業 後業行膠業織 機 品 械 務
(13) 攀海東路(菜市街)一八九—九一號 (14) 攀海東路(菜市街)一八九—九一號 (15) 攀海東路(菜市街)一八九—九一號 (16) 李海海路(三九四樓 (17) 樊平市路(三九二號(18) ( 城北軍工路) (17) 洪江阿路四五十號(18) ( 城北軍工路) (18) 中正東路(三一四號 (19) 中正東路(三一四號 (19) 中正東路(三一一號 (11) 河南路地高里(大坡(11) 河南路地高里(大坡)(11) 河南路地高)(11) 南京路路(大山)、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一	王林 劉趙 童 章 題 長才 少 章	趙黃周陳程顧銘仲曹谷餘交綱明為夫齋生	浦 王 孫 王 羅   心 安 同 和 伯 i 雅 定 鈞 軒 康 i	陳 方 胡 施 姚 能 劍 庭 淮 德 才 閣 梅 清 餘	何毛董王謝印汪陸楊语安式建文錫鎮謁一維品亭唐侯彬圭國鰲鳴新品	* 名
() 10號 九四二八八八九 10號 九四二八八十二五八四三二八 10號 九三五八四三八 10號 九三五八四三八 10號 九三五八四三八 10號 九三二九四 10號 九三二九四三二八 10號 九三二九四三二八 10號	~~~~	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \underbrace{\widehat{13}}_{13} \underbrace{\widehat{0}}_{11} \underbrace{\widehat{11}}_{11} \underbrace{\widehat{0}}_{11} \underbrace{\widehat{11}}_{11} \underbrace{\widehat{9}}_{11} \underbrace{\widehat{0}}_{11} $			(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
一五二八〇二十八八九八〇二十八八九九〇二十八八九九〇二十八八九九〇二十八八九一八四三九八四三九四二十二十八八九十二十八八九一八二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	□號 □號三○四室 二號三○四室 一號 (21) (總廠斜	○五 四 六 一 號 五 號 九 弄 號 <b>B</b> 五 號 五 號	一八號二樓三二八號二樓四八號二樓	等山路七〇八號 河南南路五〇一五六號 河南南路五〇一五六號 外攤匯豐大樓三四九號 外攤匯豐大樓三四九號 外攤匯豐大樓三四號 ,	注四路以五二號(3)(屬梵皇渡路公园弄1—10號) 特資路九六號 中正東路三○一號廠(賽陀路二五一號) 中正東路三○一號廠(賽陀路二五一號) 平京路部和意里一九號 北京東路二三九號 北京東路二三九號 北京東路二三九號	大一九
二四二四四一 三二一 四三 四 二四 一一三 三 三四一二 四三三一 四三三一	二十七一 八六三〇廠(〇二)七一八六九 二二五八 一八一六 二二五八 一八一六 一八一六 一八一六 一八一六	コロカー コロカー コス七〇 一六三八七 一九一 一 コス七〇 一六三八七 ニニニハ七〇 一六三八七 ニニニハ七〇 一六三八七 ニニニニー ニニニー ニュー・ コーニー ニュー・ コーニー ニュー・ コーニー ニュー・ コーニー ニュー・ コーニー ニュー・ コーニー・ コーニー・コーニー・	〇一六〇 〇一六〇 〇一六〇 〇八三三 四六七〇六 〇八三三 四六七〇六 〇八三三 四六七〇六 〇八二三 四六七〇六 〇一六〇 一八八五一四一五 〇一六〇 一八八五一四一五 〇一六〇 一八八五一四一五	八二八六 一四六一八 四八二八 一八六 一八六 九六七二九 一八六 一四六一八 一二 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	大〇一六縣(〇二・五〇四九五) 二九四 九四 九二二九四 二二九四 二二九四 二二九四 二二九	一次四轉 一次四轉 一次四轉

電電電大樂膠腳筆實體製錢煙實皮公布煙染西駝鮮協針味實味化玻藥味 肾器泡器藥織木木廠業香昌罐莊公業號行號廠織藥絨味配織精業寶學璃廠 上製廠製房廠製電 社莊配廠 司公 廠行織品礦機剛公庭區區 六六水仇公公公公公公五五五九五 文 文文方元元元元元元元友天天天 合合美順與裕能茂建 化公大则製行實機廣 學司親五罐 廠行織晶釀機製公廠廠 造廠造器造司廠 廠廠 廠廠水 股造電 彩金厰 岩殿製造廠 商拉 份船台 褪 有限有 廠 店鍊 洮 股 有 廠 份 公限 限 可公 有 公 限 ជៀ ជៀ 公 ii] 電皮進棉捲染西駝調釀針調水調 化舊襯五製顏漁機廣電電電西染膠電金鐵奇 製錢 革出布煙織藥絨味造織味泥味 璃藥味 藥織木器筆絲南 罐莊 學貨彩金罐料撈器播器泡器 工粉醬機粉 ព្ឋា Н, 口 運造 布綫 Ħ. 1. 油器 達 拉香 業 易 杀条 張馮水仇沈趙胡伍劉李許陳張李童吳沈黃沈倪林張王張陸王朱鄔曾徐董瞿金 珍惠蓮克士慶後大光信石耿輔詠智起順少允祖咸耀章春就如純申紀思盛泳以麟蘊禎維紹永士秉侯民祥明魁濤泉名燻惠炯民忠圭開龍聲文康光成南甫炎方椿亮彰宏忠昶彰煥禔初祥石坤富槐襄 25 11 17 25 25 9 0 1 11 0 11 9 11 11 0 11 12 11 5 5 11 13 11 23 25 11 餘林南天九林天中中新紫虹福福廈中泰门」障南七南大中北四福灣南北 徐家 合北陂昌閘西川北寧森 姚森京潼畝森津山正昌金口州建門正康西川京浦京活正海川州南京蘇 匯路西南路路北 路中两路地中路東東路街嘉路南路中路路 路三青路一二路三日順一一進三〇路一一字路 七路 ----一大一四五 八六二八街五七九〇三二四〇五 弄二八 五、號八五 弄一八號號 六號號 〇號〇 四三 弄 供 二號路七〇號三二號 二弄號 號弄 弄(9) 四號 號三六一弄 號〇六十 號號八一 140 〇六四 雁 二、號 弄一四 號樓 三號(19)(唐山 室(4)  $\sim$   $\circ$ 二號號 4 號弄號 干成四 14 Ħi. 四室 九 號都號 Ō 厰 ()號 號 號 ti 路 餘 浦 姚 Py 路 東 O 白 H. 弄二七號 連涇 一六弄 口 九 號 )六〇七 四五二 三九五 二六〇 00 六七 Ħ. 九 八 九五 M -h. () py

1 ...

-1-
15

民生實業公司	世界筆廠	世界汽車保修股份有限公司	正興電筒電池廠	正德大樂房	正華油廠	正泰信記橡膠廠	正日祥顏料靛青號	正中會引法律事務所	正方五金工廠	工大集構廳	正大會計削事務所	永麗內衣服裝廠	永豐軟管廠	永興倉庫股份有限公司	永新織造廠	永新漢記雨衣製造廠	永新化學工業公司	永新工業廠	永華電工器材廠	永泰豐船務報閱行	永泰教育用品社	永奉商業銀行	永祥印音館	永和實業股份有限公司	永和實業股份有限公司	永和問記針織廠	永昌熱水瓶廠	永昌漢記電筒廠	永明瓶蓋廠	永良製革廠	永利銀行	永生無綫電製造廠	永生五金製造廠股份有限公司	永大銀行	五劃	榮與機器廠	王福隆棉行	王仲記書電池行	仁利實業公司	行 號 名 稱	
航業	鋼筆	保修汽車	電器	化學藥品	礦油	橡膠製品	•	會計師	•	鐘町	信息	內衣襯衫	管	倉庫	内衣織造		化學	火油爐	電料	報關運輸		銀行	印刷出版			襪子	熱水瓶	電筒	瓶蓋製造	製革	金融	無綫電	五金	銀行		機器	棉紗花布	蓄電池	家庭日用品	業務	
<b>盧作</b>	殷亞光	何佩福 黃秉鈞	毛信菊	陳星五	林樹華 錢		郁秉刚	干龍章	<b>虞正</b> 方	季竟成	<b>隊憲護</b>	馬德稱	<b>酸光</b> 缩	鄧栽学	張顯丞	陳漢泉	趙春咏	隆永江	馬壽輝	王世祥		冷榮泉	陳安鎮		葉翔庭	董永年	洪永興	王漢正	顧錦炎	馮世英	錢道五	虞瑞中	丁湧奎	楊叔鼎		王善根	王晉杰	王仲鈺	錢建治	經理姓名 郵	
$\widehat{5}$	23 )	~	<u>1</u> 2	12	青 (0)	$\overline{}$	$\widehat{0}$	$\widehat{0}$	$\widehat{9}$	29	$\widehat{\mathfrak{g}}$	11	<b>2</b> 3	$\widehat{0}$	0	9	<u>0</u>	<u> </u>	$\widehat{\mathfrak{ii}}$	13	$\widehat{5}$	$\widehat{0}$	<u>11</u>	<u>1</u> 3	<u>1</u>	<b>2</b> 5	<u>19</u>	<u>19</u>	<b>2</b> 5	$\widehat{11}$	0	9	$\widehat{\underline{\mathfrak{1}}}$	$\widehat{\underline{0}}$		$\widehat{0}$	$\widehat{\underline{0}}$	<b>2</b> 5	$\widehat{\underline{0}}$	郵遞區號	
東大名路三七八號(0)(中山東一路九號)	常德路五一九弄六一一六三號	37/4		ハ號	<b>二二二室</b>	40	<b>闪</b> 號		八弄二	<i>3)r</i> ī	廣東路九三號三樓	西藏中路三三〇弄一六號		<i>5)r</i> i.	北京東路二五五號墾業大樓二〇八室	<i>コノバ</i> し	號	<u></u>	ナナ・	<u></u>	吳淞路三一一號	四川中路五〇一號	福州路三八〇號	中正東路二五五號		號		唐山路九五二弄九一號	號	<i>り)れ</i>	天津路三〇號	/弄內	牛莊路七三五號(19)(廠桂陽路四四九號)	<b>寧波路二四號</b>		慶路四(	四川中路三三號三一四室	興中路一	四北路四一三號		
Ji.		$\circ$	<b>)</b> 八二		四		<b>H</b> .	八	0	九		九四		六	Ŧī.	O		ŦĹ.	$\mathbf{C}$			$\equiv$	_	八		μų	O	五:			八			九			· 一八		<b>[17]</b>		
八一六		二六	一八六	六八三	<u> </u>	五〇九(	八一	<u>[14</u>	三六	四九	六六	五三七	九四	七九	七〇	九三	二山	五八	四三	三四	〇 七	五二		八三		五. 〇	三〇	九四三	년 ()	1	四三	0	八九	六九六		八			二七		六四
(一三五五五)				三二九四八		五〇一〇〇								一七〇一六		六二六九三							九二五一〇	<b>五</b> . 八									五一七一				一三八四三				
															•	一																								ii fi	
四六九	_ <b>-</b> .		叫:	九			大	Ħ.	九	0	Ħ.	一 五 五	九	-1-	六	六	八:	九		六	六		=		рц	-		P4 1	ᄱ				六	六		七三	一九三	0	七	<b>頁</b>	

	利達行	光裕銀行	光裕內衣廠	光華戀業股份有限公司	光華衞生電器工程行	光華衛生工程行	光華製帞廠	光華電業製造廠	光華商業儲蓄銀行	光亞全屬製品廠	光化製藥廠股份有限公司	光中染織廠	<b>兆</b> 豐釐業廠	百藏大幣房	育樂汽車行	百達華行	百朱鎬字印刷局	百安膠木電器製造廠	西川企業公司	六	立師長城熱水瓶廠股份有限公司		立成興記印鐵製罐廠	四達實業股份有限公司	四 明 銀 行	四明堂藥酒局	四川商業銀行	いりが、行社	四川合衆輪船公司	申報館	申江順升記營造廠	中元長州南服化不四石百		兄弟內衣廠	民華汽車材料廠	民衆粹記於廠	民益運輸公司	民治紡織染公司	民生像皮廠
	化粧品	銀行	親衫	地產保險	水電工程	水電工程		電線	銀行	床墊傢具	製藥業	染織	電綫	西樂	出租汽車	<b>沔</b> 藥	印刷鑄字	膠木電器	百貨進出口		熱水瓶	倉庫	製罐	文具	銀行	薬酒	銀行	成行此	粉光	報業	<b>赘</b> 造	反 力 定	男樂	内衣製造	汽車材料	機製捲菸	運輸報關	毛織紡革	象廖批註
	張子輔	馬伯衡	王志文	陳有慶		曹寶瑩		朱立德 屠盛康		單國璋	王爾錫	曲萬森	施北縣	陳達仁	梁金浩	張元康	韓伯之	施步周	朱聯馥		傅瑞卿	<b></b> 祝榮健	李漢卿 喬學萊	蔣學成	吳啓鼎	陳濟	周松鶴	主规單	許澄清	陳訓念	謝湯	古村乡	<b>円方慶咸</b>	沈仁漢	王多慶	李樹粹	王應麒	高月和	有和美
	(5)	<u>0</u>	9	11	0	0	0	0		11	0		0		23 31.	<u> </u>	11 31	$\overline{}$	0		<u>13</u>		19	9	0	<u> </u>	<u>11</u>	(B)	<u>o</u>	<u>11</u>	$\widehat{0}$	3 0	$\widehat{23}$	(0)	9	5	$\widehat{0}$	<u></u>	7
	中州路八三弄五號	路二〇號	重慶北路四〇一四號	路二一四號	路一四號二七	路一四號二七	路源茂里一	路四二一	路一二號	路一五一號(23)(廠中正西路五九七弄K二〇	路一二八號五三三室(23)(常德路二六四	(七號(5)(唐山路一二九號)	路八一四字	路二三一號	<b>西路一六一</b>	園路 四	路六八九號	寧路三八五	路墾業大樓三〇六室		南路二九弄五	號四七三	5)r.	で記れています。	•	<b>六號</b>			<u> </u>		虎丘路一四號二七室(5)(廠邢家宅路六三號)		月別各一: 三克二 二二三三 三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三三	四一二一四號	號	三六弄六一號	ヨー六ー二〇號	五室(19)(廠楊樹浦軍功路)(業予3000000000000000000000000000000000000	一四烷(3)(新會各二三一烷)
<b>六五</b> ,	六一八七	七四九〇	八三〇〇	八三六	〇 九 十:	〇九七	/년 -년 //	〇〇七一	0	力	八二三二	四七八	五六五〇	三八〇四	三八五	大九六	ニカハハ	一七七六	、〇九二八		八四四十九		五二〇	<b>六六〇九八</b>	一五五〇五.	九七四九九	九七九九三 九四三七二	八四五〇八	デルボウ	九三二四八	一〇九七六 ,		(二) 六七七	一六〇九九	三三〇五八	四六九三四		九四四七四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	<u>.</u>
-	八一七	- - =	五	一六		一大	: -6	一大	$: \subset$	) <del>/</del> 1	,六	1		六				: 五		•		t		Įπ	四十六		. 1.0	0	四六九	四五六	四六四	5 P 	马三九	二九九九	四六三十四八六	三八四	二四九	四六五	三元

話

-1:

.....

九

```
造器司份司
                                                                                           司份
                 皮結廠
          公司
                                                                                             有限
                                                                             有
                        染料能青號
                             H
                                     有
                                                       製有限廠司
                                                                             限
                                                                      司有
                                                       罐贩公公司
                                                                        限
                                                                             公
                                                                                             公名
                                     公司
                                                                             u]
                                                                        公司
                                                                                             u]
                                                          [i]
                                                                                               椰
內銀顏印內油襪製火錢顏銀呢工信顏建顏營車銀橡製
科行料染衣精子革油莊料錢羢業託料築料造業行膠纏
中業
皮銀工龍業
餐務
                                                         橡進五進两
                                                                        機進運進銀倉襯糖輸進業
                                                          膠出金出藥
                                                                        器出輸口錢庫衫精船出
                                                         製口電口器品器
                                                                          口堆
                                                                                        糖運口
                                                                                        類輸
                                                                          業權
                                                                                               務
   沈潘韓潘林徐陳林田徐管夏方金王徐許朱胡張李薛李林石朱郁馬胡韓楊錢高張周奏計儲姚經日申長志兆志森兆相承伸定名季延嘉經運渭宗慕海交子景嘉蠡簡叔鑫布齊華馬蔚安舊可智理新忠生賢鶴超幅鶴儒勳三齋善玉三炎道鈞源鈺賢麟德振彦修堯文常榮慶姬德臣伯泉翰坊衡姓
                                                                                               名
                                                                馬德祥(
                                                                                               郵遞區號
                                      \widehat{0} \ \widehat{13} \ \widehat{0} \ \widehat{11}
                                                \widehat{13}\,\widehat{11}\,\widehat{11}\,\widehat{9}\,\widehat{25}\,\widehat{0}\,\widehat{9}
                           \widehat{0} \widehat{11} \widehat{11} \widehat{0} \widehat{0}
                                                                            0 11
                      0
                                                                0 0 11 11 0
《四一三六八號
○四一號
○四一號
○四一號
○四一號
○四一號
○四一號
○四一號
                                                                            三五里
                                                                              □號五〇九室
□號五〇九室
□號五〇九室
□式號
□式號
                                 六二六室
                                                                          二〇二一五
                                                                       號(23)(廠
                                                       八號
     號
                                                                       壽路一二弄三號
                 -ti
                                                                                              址
                 號
九九四九一二八四二一八一一九一四一八一九八九九三〇一六一一九三一一九七三六五七一三二一九〇九一二一七九〇〇八五〇六三二四三〇九四〇一九八六五三五四三一四二六〇四八三三八二三二六八三〇〕三三三三九二九三二
                                                                                   一ススース電
                                                                                   八五三〇六
                                                                                   五五五四八
三五二八三三〇六三三四三二五〇六一九八五五一二七七二五七八〇三三七三二二二二五三四五〇四三一五八一九六六二四五五一〇六〇〇六〇三五〇七
                                                                                   七八九七五
                                                                                   二一一五七
三三六七
                七二五
                     py
                                                        Ħ.
                                             ---
```

八三 

14

Ħ.

Ŧî.

0

六六八

火七

-11

рц

py

八劃	求益書社股份有限公司	阮耀記製造縫級機器廠	沈鴻記運輸行	沈德昌製罐廠	沈雲記新號電機製造廠	李復光醫師	志康號	吳詔璘建築師	吳祥鑫拉鍊廠	吳金記運輸堆棧股份有限公司	亨利阜燭碱廠	佑慈樂廠股份有限公司	利濟實業股份有限公司	利達文具製造廠	利達行	利衆工程行	利華製約衛生材料廠	利泰企業有限公司	利泰五金號	利來大藥房	利民製鐵廠	利民火油公司	<b>長</b>	良工鋼精製品廠	宏興雨衣服装織造廠	七劃	老裕泰酒菜館	老介福網殺局	老公茂棉布號	自興製罐塑膠廠	至中銀行	江蘇省農民銀行上海分行	江蘇省銀行	江源昌製罐廠	成都商業銀行	成大简管廠	朱鶴皋醫師	朱怡昌軋邊廠
	書業文具	機器	運輸	製罐	電機	婦科	雜糧	設計測圖	拉鍊	運輸堆棧	皂燭碱	製樂	輪船運輸	紙品文具	化粧品	水電工程	衞生材料		五金	國匹	軋製鋼鐵	油	新藥業	精製	雨衣服装		酒菜	網緞	棉布批發		銀行	銀行	銀行	製罐	銀行	答	內婦人	};-
	洪晉前	阮貴耀	沈鴻清	沈婁祥	沈錦甫		姚志善	吳韶璘	吳金壽	吳金生	萨金鏞	楊學聃 方善鈞			張子輔	彭肼	張永正	楊瑞洲	張祖慷	張吉	陸榮堂	何炳蔚	石映池	王汝庭	程宏伯		朱潤安	程用六	虞嘉祥	重愛臨	陳子受	趙英	許 <b>葆英</b>	江華清	周鍾漢	謝機祖	  - 	朱 明 青
	$\widehat{11}$	$\widehat{13}$	$\widehat{0}$	$\widehat{0}$	<u>11</u>	<u>5</u>	13	<u></u>	<u>îi</u>	<u>0</u>	12		學(0)	<u>0</u>	5	<u>0</u>	1	<u>13</u>	5	<u>îi</u>	<u>0</u>	<u>11</u>	<u>11</u>	<u>5</u>	<u>î</u>		11	0	11	9	0	0	<u>0</u>	<u>5</u>	<u>o</u>	19	9	9
	福州路三七七號	鄭家木橋三〇號	<b>渑池路一○○號</b>	北蘇州路七七六弄裕安里一八號	北京路六三三號	<b>乍浦路乍浦里一八號</b>	中正東路中匯大樓六二六室	地樓	1)(廠南市西倉路一二	九—一〇室		廣東路九三號	香港路一二二號	安慶路三九六弄三號	中州路八三衖五號	江四路一七〇號	方斜路四〇二弄一四號	中山東二號三號	東大名路三五〇號	西藏中路三八號	南蘇州路三二一號		九九	0	西藏南路五二九弄一一五號		南路一二	京路河南路	口路五二	化路九二一	波路一四四	波路三五號	西路三七	陽路一五	四路三一	昌路五六	路九六號	都北路七
		四大		六〇五		- <del>-</del>	八五	九六	六	一八九七七 五三		六七四	IL. Ti.	五五	一大	九三〇	1:	五七八	七三一五二十	八四九 九一七	八四	二五	玉	二七七	(〇二)七一七二九		五	三	六	九八六	六九〇 一一六九	八五	一七七	1 = 1	ハカ	二六	九二七五六	公
	= = -t	封应封頁	十三九九八九	三〇九	<u>.</u>	四六一	1二二八	三六五	: — : 一 : 八	· 四· 七· 六	1 <del>一</del> 1 大 1 C	四六————————————————————————————————————	· firl	二九一四七一	DO	·		二〇四十二九五		二七〇	1 四六十		四之		一六六		四一九	一九六	四六五	七一	一八七	四、一三七一	=======================================	二九一	四六八	<u> </u>	O .	二五五

```
械器材
                                                   電廠
   厰
製
                                               行
                                                                        限
                                     限
                                                                  理
                                                         41
罐廠
                  有
                                                                        公名
                                                                  局
                                                         限
                                     公司
                  限
                                                                        司
                                                         公司
                  公司機器造船廠
                                                                          稱
                             工膠銀進運顏銀電運汽銀報製軋製內運銀汽電鐵百業木行出輸料錢器輸燭行紙罐輾罐衣輸行水料路貨
                                                                        製業
製房油化書西地新噴罐地墨框業藥產開務
產顏品 買 器
                  機器造船棉織內衣
                    棉進運運進 進出 日本
                                                                        藥工
                             原料
                                                     米機
                                              車
                                   口
                                                                        業務
                        具
                                              料
           黂
    料
                      JJ章丁汪麥楊錢包徐陳羅舒何勞吳羅周朱周李盛李孫華
BP中大玉文森家海挹榮炳昌勝偉仕敦根湘正錦崐子允錫
英德山瀾榮楨濤和臻銳其之勤勤偉生舲起儀山靜中榮
仇
                                                                    宗孫錢輕
孫丁葉周夏顏過胡陳
志山光鳳金義養健萬
勤桂賢儀松方默中甫
                                                                    順月匡理
                  紹天
                                                                    生樓一姓
                                                                          名
                                                仇慶森
                                                                          郵遞區號
                                                0
                                           1
           0 11 23
                 5
                                     0 11 11
                      0
                              0
                                 0
                                   0
                   0
                          0
                             東合路村工東
           九京
                  東莊州安西西路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路
       慶
                                                             Ξ
                    六五
                      =0
                                       三九五頭
                            二四萊四七二號路六號
                                                         莊三三四
路九○三
                        \equiv
                  號四
                          五
                                     ---
                                          二路九五
           \equiv
                    六號弄
                                 六號
                                                       0
             七五
                 0
                  六六號弄五太號號號號五一
                               미-난깯
                                       號號
     號號四號
弄八五號號
                                                         原三
                                                                  一號
         號八
                               四號〇
                                                     號弄里樓
               рu
                                          〇六號
                                   室
               七
                          五
                               九
                                                           六
           室
                                                       八
                               號
               號
                                   \mathbf{A}
                  二二室
                  廠
                                                       號
                                                           py
                          六室
                  浦東泰同
                                                           六
                  碼頭
                                                                          址
                                 九一九八九六一四四八一電
五九三九八九一九六二六七八三一二十八二一一
                  一九一八一一一
                 七〇二三五〇〇四一八四
                                                     七一八〇四〇五一七八一
五九五二八七八二三
                                 三四三一九七一〇五六〇二〇九二一六七四〇七
                                                                             六
                                                     二一三四八五七四三六四
二九〇〇四二五四八
                                                                             八
                                                     八三七四二四〇八三〇六
一四〇〇六七六三四
                  () 三)七
         九三五八
                                        九二
                      +
                                                三七六三
                                                                六七三二
                                        五九
                                 五七三
                          四九八
                                 四六八
                                                           九
                          二九九
                                        74
                  四〇
                         六一〇二八七
                                 六五
九
八
六
一
                                        0
                                                           九
         八
                                        八
                  八
                                                                         頁
三四四八 四四四 四二三二三四二二一四二二二 三二三二四三四三二四 二二四一〇七六三三一七五五六五六三六七一六二六三四〇 八四一三五一三〇六七六 七〇六七〇二五一一三二七八七六二二〇六三四二八二〇八〇九九九五七六五四二六六二〇八〇八八數
```

公司司

行

份

有

化香福藥

工廠書

司業

刷

盈虹重章紅保咸洪前星 豐橋高山縣 臺屋上 臺屋上 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	染醫銀藥內針顏工報 製製電號輸報銀草塘文工中旅 織院行業衣織料業紙 罐造業碼輸紙行洗眾具業西業 奶 訂 原餐 料 書 料館	謝丁朱穆戚林張沃馬張 郡惠玉張王范夏金王賀李張 楚惠敬克元洪榮懷樹季 南志永惠震鶴杏壽安聚一益 漢明康璋歐言芳燦定道新齋 沈 華庭	$\widehat{\underline{9}} \ \widehat{\underline{18}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{13}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{11}} \ \widehat{\underline{5}} \ \widehat{\underline{23}} \qquad \widehat{\underline{27}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{11}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{11}} \ \widehat{\underline{12}} \ \widehat{\underline{0}} \ \widehat{\underline{18}} \ \widehat{\underline{11}} \ \widehat{\underline{11}} \ \widehat{\underline{11}}$	路二七八號 一五八號 一五八號 一五八號 一五八號 一五八號 一五八號 一五八號 一五八號 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		九五九〇六〇五九四一七五〇九七二〇九七二〇九七二〇九七二〇九七二〇九七二〇九七	.八〇四五八三八六七一 一前二四七五六 三四二〇
皇帝 李 登 章 整 之 章 整 之 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章	電四線染醫銀影線 影響染織院行	楊 陳 王 謝 丁 朱 顯 鼎 汝 楚 惠 敬 林 動 舟 隆 康 西	$\widehat{11}  \widehat{11}  \widehat{13}  \widehat{9}  \widehat{18}  \widehat{0}$	藏中路二九〇號 正東路中匯大樓四二〇室 正東路中匯大樓四二〇室 附路四四五弄三號 稱路四四五弄三號	七〇六一〇六 七六九〇〇八 七二一四〇一	γ̈́	九〇九八〇四
建新實業股份有限公司 整工 整工 建工 建工 建工 建工 建工 建工 建工 建工 建工 建	鐘表 棉鐘 表製製 交商編 報表 鏡道自 通業 照油來 工銀 相爐水 材 筆	汪金金張洪楊陳黃陳襲吳伯善海漢如培漢瑞洪再銷 生鐮圻良川元聲堂紀僧華 董肇		注(二五)無當路四之子字一切 與路四〇〇號 原路四〇〇號 原路四一八一號 原路四一八一號 原路四一八一號 原路四一八一號 原路四一八一號 原路四一八一號 原路四一八一號 一次市 一次市 一次市 一次市 一次市 一次市 一次市 一次市	九九八十六一十九四六九八四六九八四六九八八二十九三一二十五一十五二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	九七一五〇	以一二內一三四三一 出七三八二九二四五三四一 三七八三八二四四三九一二
रंड रंड र	綢 棉 緞 織	童 汪 幸 伯 伯 生	$\widehat{\mathfrak{U}}\widehat{\mathfrak{U}}$	津路二〇 七號州路六三六弄九號	四二		七七
					六 九		

```
股香爐玉商大內服
                                                      份精灶牙業藥衣飾有原工膏銀房廠公
                                                                           行廠有
                                                       限料程
                                                                     司房業
                                                                               限業
                                                       公司份
                                                                               公司
                                                                         公司
                                                       滬南
                                                    公
       ii]
                                                                                   名
                                                    司總辦
                                                  公司
                                                       辨事
                                                       處
                                                                                   穪
                                                    事
                                                    處
           銅堆油紡倉襯內紗煤工輪磚航肥襯西漂進捲鋼棧冷冷香爐化銀西襯時西地水電航工業鐵接餅紗庫衫衣線球業船瓦業皂衫藥染出烟鐵運藏藏精灶框行藥衫裝藥產電器業業
 雜印毛電
 糧鐵紙器
                                                                         經租
                                                                                 原
               雜機器
                             原料易
                                                  製輸堆冰原
                                                             H
H
H
H
   製線
                                              口
           Ħ.
                                                                                 料務
                                                         料
   罐
           金
 徐胡沈蔡秦陳戎陳劉丁汪應黃徐瞿湯唐陳陳徐店李朱潘朱鄭 張張美邵諸胥黃丁朱考林顧高朱經弇耀萊金柏貴椿炳干瑞信文首光堯葆熊滌國偉昌晉文銘恆源 緒翅元美兆祝安 學浦靄振瑞 理梅庭舟山壽生棠初虹香罕光民字康甫源生錚峯祖陽熊新清興 銘鵬茂泉希耆林忠靈司青聲農純姓
                                                                                   名
                               洪商侯
                                                    鄭學優
                                                                                   郵
                                                                                   遞
                                                    \widehat{\overline{5}}
                                                                                   品
                                 \widehat{0}
                                             \widehat{0} \widehat{13} \widehat{11}
                                     9
                           9 11 0
                                                            0 11 12 12
                                       11 9
                                                      13 0
                         0
                                                           9
                                   0
 中成金武西南武南虎民陸天博歸福四江四鳳山鳳順四中北正都陵進康蘇昌市丘國家潼物化州川西川陽東陽昌川正京東北東路路州路外路路浜路院路路中路路路路路中東東
                                                   浦
                                                      山江京西
                                                              南
                                                                森坡京
                                                      路
                                                   三三九
                       三路一四路四一
                                       九七四路路路
           路五馬八八路
                                     Fi.
               路八六八一八〇三三二一七一四二三一三三號 一三八八三一四一〇一號 〇五三八五九殿 八七弄號 〇號六號號弄 一弄〇三六
                                                      路一八一三六三九六二
           三八路八六八
                                                      -0
       九〇
           一號三號
                                                      九號九〇號四四
                                                   號
                                        二一號號號
                               六四號號
               六个八弄一 號莫號一〇
 號弄
                                                                號弄號號弄號號號
                           號
 中三一
                                                                  八
                                                        五室衛三二室
                               O
                 千へ〇六
 匯四四
                                                 0
 大
                 山陽號號
人樓六二六室一號 一號
                 路朔
                 八街
                               八室
                 號八
                                                          九
                                                          一六一八號)
                   號
                                                                                  址
八四一三九一一一三九三八一八九四 八一三一九七八三一一七三四七電
六五七九七〇五六八一六四三二〇〇〇二九七七一六九七五六四六七
〇二八九一七七四四〇三九一〇三〇一三一四五〇四五一二四
三一四八四五七二三四四九九八七五 七五九六二七五五九一八五五九
九四〇二六三二〇六三九〇五三〇〇四六四〇〇二五七〇一四六八
                                                                                     七
                                                                                     0
  ハカニ
               \equiv \equiv
                             -1
                                                                            三四
                                                      八五二五七
                                                            三八
                                                                            一九九三
                                             -1:
              四九
                八三九
                                             九三五
  नं नं
  py py
                                                            0
                                                                                  話
```

振泰泰泰泰泰斯斯斯斯斯斯徐徐泰泰海海浴鼻暗僧院 文豐豐來來昌利安山赣江江江江紅嶼與祥麗與光德裕處開康 致棉搪麵紡機有經磚鐵儲與商省建建第泰泰與與輸產鐘池地內五電 育織瓷粉織器限租五路豐業業銀業業一鉸五榮瓷船物表德產衣 用廠廠公五廠公號有局銀銀儲行銀銀商鏈金部器公保行記司 配出 司金 同上行行蓄 行行業廠歡號司險 公司 廠行 候國森(錫五) 恒豐紡織公司 恒興工業原料廠 恒縣鋼鐵五金牌 電五廠 運 輸 + 公词運 有 廠份號 们 敝 扩 往 ii 限 有 輸 橋 公司 限 一海分行 辦事處 服 劃 公司 所 銀銀鉸掛瓷瓷行行鏈鈕器器 保鐘浴房觀無險表業地衫線 營化國出堆 造粧藥口棧 品 運 文毛搪機紡修地房磚客銀銀銀銀 紡工榨鋼織業植鐵 織理產地瓦貨行行行行 五船 產 運 具巾瓷製 五金塩 電器材 麵粉 產 Ħ. 原物油 輸 輸 金 料 施沈余黃莊邵丁陸洪徐會高 住聶獎朱榮 含寶丹翰 惠鐘奉檀振禮惠根才之浩富德琪華甫德忠康法賢萱華民 宅章林初泉 吳柏年 11 11 0 0 9 恆四路一路 一花二號號 一一花 五五號 七 大 樓四 號 0 py

八九線

四二五三

二九五二二五五

三四

〇七七一

对 四一面一

六六七

八八八三四八一一三一一一八八九一九九八八一九九一四五九三三九一一七〇四二三〇一七五二二五一七二三八〇〇八一〇〇七〇四一二五八二一二一七四一八〇〇一一五九〇六三七一七〇四四二四一一五七八三一九三九一三五十八四五三六五三〇六七三五六〇九九八二八八四九九四五六六四三四〇六七三六七三九七二四〇六七三五六〇九九八二八八四九九四五六六四三四〇

四一四三三

五二七九 二九二二二二九九九九.

九一一四 **六九八〇** 

三五三九九九 七七對九三二三七六三八八四三六 六八七三六七六前七六九十七〇三二二九頁四三一三四八七八八〇六九〇一一二七〇一六七一頁六

六 六 〇〇五〇六

4	1
	_
-	

	野味香	<b>黃</b> 興泰製罐廠	<b>黄三泰印鐵製罐廠</b>	婦女工藝社	國豐企業公司	國華商業銀行	國信銀行	國光電器廠	國光內衣廠	十一劃	家庭工藝社	浦海商業銀行	浦東銀行	浦東第一玻璃廠	晉華電機製造廠	晉華貿易公司	晉華油廠	晉昌鐵工廠	<b>晉中烟廠</b>	<b>爺</b> 通公司	<b>益祥輪船股份有限公司</b>	益日橡膠物品製造廠	益利烟廠	<b>益出報</b>	<b>益</b> 大昶錢莊	亞特拉斯鋼有限公司	亞洲熹記糖果廠	亞洲電器公司	亞洲商業銀行	亞美斯古香料廠	亞美化學品股份有限公司	振豐電器廠	振興粮食公司	振興毛羢紡織廠	振業商儲蓄銀行	振業工業原料號	振華襯衫廠	振華橡膠廠	振拳機電廠	行號名稱	
	點心	製罐	製罐	洋囡囡	投資	銀行	級行	膠木電器	! 觀衫		服装	銀行	銀行	玻璃業	電機	進出口	礦油	機器	捲烟	航業	輸船	橡膠	捲烟	新聞	錢業	進口	糖果	電器	銀行	香料	製各種油漆	電筒	粮食	紡織染整	銀行	工業西藥	內衣	橡膠	電業	<b>業</b>	
	顧鴻學	黃杏树	古雲峯	葉月英	朱衡義	饒韜叔	£		童聯賽		陳慧珍	衛 仲 明	馬文祥	潘恃楨	張遴方	趙楷亭	陳慶甫	張遴方	楊瑞龍	曾介眉	楊管北	曹濤齊	柴錫珍	李伽襄	何晉之	高華德 許	趙繼熹	季維壽		陳瑞楨	馮廷輝	牟子寬	高國政	薛祖恆	陸麟勛		黃柯棟	張鑑之	朱仁之	<b>經理姓名</b>	
	18	0	$\widehat{9}$	$\widehat{0}$	11	<u></u>	叔和 (11)	_	12		$\widehat{\underline{1}}$	$\widehat{0}$	<u>0</u>	9	<del>19</del>	$\widehat{0}$	<u>0</u>	<u>19</u>	$\stackrel{\frown}{25}$	$\widehat{0}$	<u>0</u>	<u>13</u>	9	$\widehat{\mathfrak{ii}}$	0	鏡	<u>1</u>	<u>0</u>	0	$\widehat{23}$	$\widehat{25}$	9	<u>0</u>	18	<u>0</u>	11	9	<u> </u>	$\widehat{11}$	郵遞區號	
	九一八八	一號	九九六六	,	九號	FU	二二號	二四四弄	八弄二〇號		蓬萊路二一九號	寧波路九四號 	中正東路二八四號		東餘杭路一〇六二號		福州路八九號二三四室		3)/ī.	虎丘路八八號四樓	廣東路四三號		武定路三一五弄一六號 (永安街永安坊一〇號)			浙江中路一五九號二〇五室	13-1	南京東路一八〇號	<b>寧波路八九號</b>	愚圓路八八四號	泰康路二〇〇號	1	九江路二一〇號四〇一室	3)/1	九江路二〇〇號	昭通路三一號	南京西路一〇三七號	3//L	<b>派四〇三室</b>	地	
	九〇	〇四七七 四三七	九七〇九	二九八	五五		二三九	六一八	八七三八二			六三〇	七四二	三六三	二六七		〇五四	二六七	四〇七	一三三五	四四五二	八三三二九	七三四四	一五六九	一七0			五〇九	七五〇	一〇九	五四三	二八四	三八四	七三八七〇	ス六七三ー	0110	五八三七	〇六三	スニー〇	電	
٠	二七一一二八六	兀			三八八		-	九	74		一四六	六	. مــــ	<u> </u>	九:	$\equiv$			八	五.	рц	五	六	五	六	八	大.	五	九	$\equiv$	八	六	六	Ŧī		$\bigcirc$	==	= :	一三六十二五	Į	

.

康樂燈廠	<b>邫</b> 煙	王自本	<u> </u>	中正東路次〇七號
<b>絅</b> 記經租賬房	房地產	水桂卿	$\overline{}$	青海路四四號,
章華與記煙草公司	捲烟	李佐良	$\widehat{\mathfrak{U}}$	河南路四九五號永利大樓二〇五篇
<b>密勒轉運行</b>	運輸倉庫		$\sim$	北京東路一〇六號
<b>祥生棉総廠</b>	汗彩棉毛彩	仲英	$\sim$	
<b>祥裕公清記運輸報關行</b>	運輸		$\overline{}$	山東中路二二七弄一〇一二一號
<b>祥興營業公司</b>	房地產	李日猛 李日紅	0	江西路三九一號
陸與發製罐廠	製罐			七浦路五一七號
盛鋁電池廠	電池業			中華路一二九二一六號
捷與大藥房	西藥			林森中路七九號
張利昌鋼鉄廠	文具銀箱			北京東路五三九號
張鶴年國藥號	國藥			新開路九六九號
梅林罐頭食品公司	罐頭食品			中正東路七五一弄五號
梅龍鎮酒家	酒家			南京西路江寧路對面
啓文機器骸	機器			福建北路三三〇號
啓明書局	書業			福州路三二八號
<b>啓通航業股份有限公司</b>	航運			四川南路與業里七號
陳天一輯店				江西南路六八—七〇號
陳新鈕扣廠	飾品鈕扣			中正北一路八六號
陳德與南記印鉄製罐廠	製罐			天潼路裕慶里八弄九號
	藥廠			康定路五二八號
通安輪船公司	航運			四川中路二二〇號三〇七室
通匯信託公司	銀行			九江路一五〇號
通業輪船運輸公司		彭德順	$\widehat{\underline{0}}$	<b>派三樓</b> 二一
裕泰電筒廠	手電筒	俞自勉	$\smile$	弄一
裕與棉緞廠	汗衫棉毛衫		$\overline{}$	山東路一九弄十二號
培林食品廠		李德菲	$\overline{}$	圓明園路一六九號
培成電業廠	電線	鄭佩民	9	鳳陽路二二八弄七號
培泰墨水廠	墨水	<b>壬仲如</b>	$\widehat{\underline{0}}$	<b>江西中路四六九弄一六號</b>
培福藥廠	製薬	戎善堅	$\widehat{\underline{9}}$	新聞路五六六弄二〇號
陶秉記雕刻鋿模所				西藏南路一一一弄端安里二號
培豐股份有限公司	進出口	葉序馨	$\widehat{\underline{0}}$	中正東路二七四號四樓
開源銀行上海分行	銀行	殷惠昶	$\overline{}$	江西中路一三二號
開聲無線電唱機行	收音機	趙性善	$\overline{}$	漢口路五〇三號
開靈電業製造廠	馬達電機	卓志偉	$\overline{}$	徐家匯路二八六至九號
開爐藥廠	製藥	黄文岳	11	天津路一一〇弄四一號
十二齣		•		
-	折弩	圣肖牧	1	可じませた。
集成大藥房	新藥	屠開徵	11	南京東路二八六號

() [ju]

> 四二四 。一三四四一一四四二 三四 二二 四三四二四一三四二四四四四二二一〇四六四一 四四八八六三一三四四一六 四三四〇〇四七〇四〇七五二三三七五九五五六四二四55三五七二九七八五八三六四〇五九九〇七七四八七四二二二一九二九七三

 $\bigcirc$   $\mu$ 

一四八六九-三線

七
四

頁

```
傳達正記針織廠
(寧波) 性豐印染織廠
(寧波) 性豐印染織廠
(寧波) 性豐印染織廠
順成棉織廠
                                                                                                   而毛內衣織造廠
心華美電器行
心華美電器行
                                                                                                                  師公號
                                                                                                                  事司
                                                                                                    司工行
                                                                                                                   務
                                                                                                                  所
                                              公司
                                                                                                                         名
                                                                      廠
                                                       有
                                                                                           公
                                                       限公司
                                                                                           17
            機樣顏捲印襯糖電航婦化皮電衫針銀製棉染化救電針內棉電化製膠料菸鐵衫果器業的工革器襪織行罐織織學火器織衣毛器工磚工 製服瓶 寧 用 內 廠機 內 內 五業 罐裝酒 異 衣 器 衣 衣
                                                                                                 銀呢爐銀內堆
                                                                                                 行羢灶行衣棧
                                                                                                                     織
                                                                                                             造
                                                                                                                        務
 名
                                                       徐雲慶
                                        \widehat{\mathbf{5}} \ \widehat{\mathbf{13}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{17}} \ \widehat{\mathbf{0}} \ \widehat{\mathbf{13}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{0}} \ \widehat{\mathbf{0}} \ \widehat{\mathbf{25}} \ \widehat{\mathbf{0}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{12}} \ \widehat{\mathbf{13}} \ \widehat{\mathbf{5}} \ \widehat{\mathbf{17}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{11}} \ \widehat{\mathbf{0}}
                            9 11 11 0
                         9
人樓四一七次匯路三九
                                                                                    號(高
                                                                                                                  九
                      六號
                                     樓八
                                                                                                                  室
                                                             五.
                                                                                    福坊
                      ---
                                    四號
                                                    室五
                                     \bigcirc
                                     PU
                                                      弄
                                                      —三三號
                                                                                                                        址
四四〇九九九九一一一八八八一電一〇〇四四四五九一三八〇七三八九二一七七〇五八七六〇〇三
                                                                              九六六二四四四一〇三四三二五九五〇二四四八七四三〇三一九
   0 五
                     六二四七一)
                                 九六
                                                                        九〇
   八
                                                                  六一七二
                                                                              四五
                                 八
                                                                                                                  六六〇三
                                                                        七三三
                                 四三三
                                                                              नि
                                                                                                                        話
```

四三三三 三二三三 一二四二四二二一四三四一二 一二二 一 二 二二四三四 四 六三三〇四二八七一五九四一一二四〇八二一〇九六 五三一 四 一 五六六二七 八一六六三三八八七二九四九一二一五二一九七三二八四〇六九〇〇五〇八〇九九三七三82〇數

```
後興航業股份有限
後興航業股份有限
後興航業股份有限
                         復順電機
                                                                           華商
                                             型工業原料公司 聯乒乓球製造廠 聯生化物學製藥廠
                                                        一德曹薬廠
                                                                                行
                                                                                    類為機械
                                                                           進
                                                                                                総電器材
                     製造
                                                                        所冒
                                                                                            金行
                                                                           股
                                                                                         行
                                                          行廠廠
                                                                           份
                                                               股
                                                                           有
                                                                                                 造
          公
                                                               份
                                                                           限
                                      股份
                          公行
                                                                                                 廠
          司
                                                               有
                                                                           公
                                                               限
                                                                            司
                                      有限公司
                                                                公
                                                               ជ
                                      公司
                          電油鋁口冷電電皮皮工賽製銀製工儀印自倉捲裝進航器漆片琴鐵機攤革革業酪藥行藥業器鐵來庫於訂出海機工熱 冷 草原絡 原文製墨 口用機程水 鋼 料料製 料具罐水 貿具
                                                                                               機無器線
  捲可觀航顏銀銀西電倉煙程彩業料行行藥機庫
                                                                                        烟行
     性
                                                                            口用口
                                                                                                 電
     調
                                        周陳俞楊顧張陳范蔡顯曹錢華林張錢王蔣强洪金傳顏朱謀瑞時紹慶溎維益有慶用久敬朝林培索魯正法亦麗志文道生霖臣生祥龍香青豐平華堂聘生榮生堂福錦耕侯楚龍
  王顧陳譚汪勞連郭范耿潘沈金楊蔡松衛啓伯辛紹西登國雪聯友益鴻叔鶴丞明英人璣峯瀛安馥森麟寶奎厚
                                                                              陳文楠
                 李逸飛
                                    開
                                    鎬
                                                           11 11 11 11 5
                                                                       11 17
                                                                              0
                                                                                 0
                                                                                   9
                                                                                           0
    23\widehat{11}\widehat{0}\widehat{11}\widehat{0}
                                                                            0
                 0
              西寧 天武
藏波 潼 定
路路路
  中 西浙 四漢天廣 正康江川口港東路中 中路路
                                                                                             七八一號
            11三八六弄
                                                                                        〇九號
          =0
       九
                                                                                                  弄七
                                                                                        號
       弄號十
                          养三
                        \overline{O}
       四一六號
                                                                                                  八
                                                                                   九
                        一六號
                                    五 —
                               \bigcirc
                   九
                                                                                                  號
                                                                                   號
                                    一弄
          ○室
                               號
                                           號
                                    室四
                        號
                                      八
                                      號
```

六〇八一言 七三九 九

七三九一九一一八一一三三四一一四四三九八九八一一九九九九九一〇一一一三九九一三六〇五五三三一九三二五七三三五〇二一六〇三二一六四七〇二九〇九〇七三三九九五二十四五五八〇六四一二三六四七七六二九八二四四七五八八四三九三〇三八十六〇二〇三八八四三九三〇三八九四三五九八四五二二七〇六四六八〇六〇〇七五〇七五四二二六四 五一二二 三四

〇七六四

三五二

九五三三八九五三三三

一三一七七

四四二八

(〇二)七五〇八八

七六〇六

 $\mathcal{H}$ .

八八八五

九三一八

三一二二四三三 一四一四四三 一一四三四三一 二二三三一四四一二二四 四三 一四 二九六六二〇一六七二五一五八五一二四三五三一二六五〇二七六六二二六八六八九六三六 二二一〇五六七九〇三九一六七五二二九七一〇四三七九〇〇三三〇八八四〇二五四〇九二一

七五

嘴東東衛路匯東園路東中中路路州西門南門北北中路路衛東路路園東路路西北路南路衛路路路路路路路路路路路上路路上了路路是路路路四五路路四四路路一二路路一路上五一三五二三二十二十二十二八五八海二海二三九一八三中一六一中五六黄一二一二三一五一〇〇一六三〇五五七五號二九路七路四五弄九號五匯弄五四匯〇四家三〇九三一	○三二號 六 六三號 內 五 五 號 四 五 號 四 五 號 四 五 號 元 五 號 表 五 五 號 號 五 五 號 宏 表 元 號 號 元 五 號 號 元 元 號 號 元 元 。 號 元 五 元 武 武 元 元 武 元 元 武 元 元 武 元 元 武 元 元 元 武 元 元 元 武 元	<ul><li>競</li><li>一</li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li></li><li><!--</th--><th>就 就 就 一就 一就 一就 一就 一就 一</th></li></ul>	就 就 就 一就 一就 一就 一就 一就 一
---	--	--	--

福新於廠	前穿琴属	温折葵液	福華玻璃廠	福華內衣廠	福康餅乾廠	<b>福建过银</b> 公司	ま 貫 銀 報	が、自身を行っている。	別でする。	福來頃化學工嵌	福利錢莊。	福利營業股份有限公司	福民菸廠	福民製藥廠	福中化工廠	十四劃	源順福記木行	<b>裕新染織廠</b>	裕 <b>盈</b> 企業公司	裕記成營造廠	浴生顏料靛青號	雷允上誦芬堂	聖業群五金鋼精廠	聖業祥五金鋼精廠	<b>郭復昶內衣廠</b>	愛華製藥社	<b>褚</b> 倫記營造廠	發康藥廠	事命書社	達豐染織版	達豐建業商行	達成堆棧捷運股份有限公司	義豐錢莊上海分莊	義錩宗祀印鉄製罐廠	義利染織廠	義生搪瓷廠股份有限公司	義生昌公記倉庫	萬國樂房	萬國橡皮物品機器工廠	<b> </b>	萬利織造廠
<b>捲</b> 烟	西灣	互连	料器紙	内衣	餅乾	輪船	銀行行	電器	金利品	化庄品	錢業	出版貿易	<b>捲</b> 煙	製薬	化工廠		中西木材	染織	倉庫運輸	營造		國藥		鋼精器皿	內衣	製藥	營造	製藥	實用	染織	進出口・	堆棧捷運	錢業	印製罐盒	染織	搪瓷工業		西藥	橡膠物品	牙膏	內衣
丁盤泉	息彩牌	及召逐	<b>長道芳</b>	沈仁水	姚興發	許書亮	· 表面伯	<b>学文</b> 計	されば	長古戈	張錫康	<b>葛福田</b>	王松鶴	張雲館	潘浩明		沈賢麟(思敏)	徐潤庠	錢秉鈞 周惠建	嚴成有	盛智强	雷顯之		林嗣德	陳斌堂	高培良	褚文彬	施根華	陳漢聲	崔福莊	李伯榮	李銘之	劉兆豐	曹鴻洲	屠彦容	吳璜祥 楊康泰	金春寶	史致富	鄭祥辰	丁玉樹	胡潤森
23	9		27	<u>0</u>	$\widehat{25}$	$\widehat{0}$	13	î	3 [	1	$\widehat{0}$	<u>5</u>	<u>12</u>	<u> </u>	<u>0</u>		9	$\widehat{0}$	<u>5</u>	<u>11</u>	<u>0</u>	<u>13</u>	<u>17</u>	9	$\widehat{0}$	11	$\widehat{20}$	18	11	11	<b>5</b>	<u>0</u>	<u>11</u>	<b>9</b>	<u>0</u>		<u>13</u>	<u>11</u>	<u>5</u>	13	9
澳門路九七號		かっして こうこうしゅ		<u> </u>	建國東路四七三號	路六六八號	路三七十四七號	ーニカ號	・ブ	トニンギュ	经。	三二三號	路	سيليد	七浦路三〇三弄五號		4//6	<b>滇池路一一九號三樓五五室</b>	黄浦路一四九號	北京東路顧家街八八號三樓八室	北蘇州路五二〇弄一九三號	民國路永興街口	閘北止園路三四號	成都北路九七一弄一二號	四川中路五六〇號	山東中路二三二號	天平路二四六號下	南昌路一二七弄九號	福州路四百號	寧波路三四九號		九江路一五〇號新康大樓一〇四字	寧波路二二二號	新昌路四四一弄一號	五室	望亭路一〇八號康定路九六〇號	金陵東路一四九號	三三〇	虹口庫倫瑞五五弄四〇號	開門が内	武定路。第二七號

五.

-15

三四四三二三一二二 三四四八六六六三一三六三七七 八〇五八一四九四五六二二四〇八七四

Ħ.

```
限公司
 料號
           分行
    械行
                                                  海分公司
                                                           司司
                                                                   司
                                                                       名
                                                                      稱
        螺銀金西皮航電電車運航西顏銀印印醫五橡染運錢糖金航化營商毛電紡紙製印進錢業絲行融藥革業器器油輸業菜料錢鐵鐵療金膠織輸業 融業工造業巾氣織品藥鉄出莊 原建銀 染用 製口金 罐罐械 品 料築行 料品 罐 務
 顏倉
 料庫
                      柴
                      湘
 黃葛王郭華王汪楊夏吳周黃應沈周陳陳葉謝吳賈周顧姚姚周沈謝毛張唐孫王經吳黃蔣朱應徐經如自子 文榮智延達仲義國瑞維崇國渭履福壽敖梅方義抱少鎮惠晉抱漢蘊悅强光滌蔭明鍾文理蘭安中隱和時湧修華亞生鈞隆軒舫寶蓀彬仕康發庭千璋眞彭南元初一理奇康士漢生寰靑福卿姓
                                                                       名
                         黃仁傑
                                                                      郵遞區
                                                5
                                                   11 19
 13 0 13 0 11 13 0 11 11 0 11 11 11 0
                           5 13 0
                         0
                                  9 12 0
                                              0
                                                  0
                                0
民四河虎北中寧廣湖九廣廣河廣福總金天浙新普北徐寧中四福大中河海中廣河江河國川南丘京正波東北江西西南東州店陵津江開安蘇家海正川州名山南門正西南西路中南路東東路路路路中路路東東路路上路上路上路上路上路上路上路上上五號號三十二五號三十二五號。
                                                     三路路五路路自十九六〇一一忠
                號三號弄弄六二四四四號
                                                       七號
號六
                                                  一五
                                                          號
                                                            0
                                                              七
  弄二七
                                                          。
錦號弄東弄樓
興漢七台二七
                                                  號弄
                                                       號
              號一號號
                                                          大獺號路
                                                          八樓二〇七室
                                                                   六
  號
                                                               莊.
                                                                   室
                                                               六弄
                                                            二二三室
                                                               五號
                                       號三二一室
                                                                      址
   -
                                      \equiv
         八六三一七
            九九
                          支一三八一〇
                              二二〇九五
                                                      八六二七五
     六一一七
                       〇六五三
            0 --
            四六
            九四六三
                                      五六
                                      рy
                                                                      굺
                                      \equiv
       四八六九四
                                                                      質
```

	館華烟廠	錦華内衣廠	錦草號倉庫	第二	歐治化學工業廠	<b>興業製銅廠</b>	<b>興業實業工程公司</b>	<b>興業叩鐵製罐廠</b>	興通國記機器廠	<b>與泰印鐵製罐</b>	<b>興泰電業機器</b> 聚	則泰織造廠	與記花號	與中電機工廠	十六劃	<b>孕则降印鐵機器製罐廠</b>	磊德堂	節印鐵	業電器	慶華航業公司	準電器	準服裝	<b>德行</b>	鄭與泰汽車機件製造廠	協成工業原料	永昶皮	群錢井	黎明金筆製造廠有限公司	旦機器鐵工廠	旦絲織廠	月则記	十五劃	託股份有	股份	<b>秦豐行股份有限公司</b>		樂康地產公司	<b>滬</b> 豐堆棧	匯衆烟草公可
	捲州	内衣	介庫	機器工業	化工業	銅皮	機器工程	印鐵製罐	機器	印鐵製罐	電場	針織	棉花進口	電機		印鐵製罐	樂品百貨	製罐	特種無線電	航業	燈泡	內衣	進出口	汽車機件	工業原料	體育用品	銀錢	鋼筆	機器工程	絲織品	製革		進出口信託	紡織	工業原料	證章	地產	客貨	捲於
	陳裕仁	楊錦春	丁益生	陳滄海	朱鐘清	陳榮甫	榮德聲	諸鑫生	徐英章	張國安	葉鴻昌	馬雲龍	<b>余永茂</b>	余衡仲		<b>各德華</b>	察天龍	孫國燦		李明良 冉慶之		朱燮林	姚培基	鄭才寶	鄭仰喬	鄭永泉	胡養吾	徐良傑	薛威麟	姚順甫	沈鴻賓		馬仲文	韓志明	楊春華	勵榮慶	楊仲齡	席徳柄	郊
	$\widehat{12}$	$\widehat{0}$	$\widehat{0}$	$\widehat{0}$	$\widehat{0}$	$\widehat{\underline{23}}$	$\widehat{\underline{0}}$	9	$\widehat{0}$	<u>5</u>	$\widehat{0}$	<u>12</u>	$\widehat{0}$	$\widehat{\underline{1}}$		5	$\widehat{\underline{1}}$	<del>1</del> 9			$\widehat{0}$	<u>ii</u>	<u>11</u>	$\widehat{\underline{23}}$	$\widehat{0}$	9	11	11	$\widehat{\underline{0}}$	<u></u>	<u>11</u>		11	<u>11</u>	<u></u>	<u>ii</u>	11	9	<u></u>
	中正南一路一四六弄A四號	<b>沾路五九四</b> 柔	西中路一三五	丘路一四號三	涇路廿二號廠	西北路一三一	西路四二一號	門路六號	州路八九號	杭餘路一七八弄三二一六號	西中路四六	古安路義業里一四號	波路四○號	與東路七八		號	馬路毛家路紅屋	三〇五號六	路四〇七號	二八八號	二七〇	十八號	路三五六號四一二室	路一三〇三號(	七〇七弄一號	路七七一弄	=======================================	一二八號	路四〇〇號	一七〇弄			津路二四四	津路二三八號	東中路二一九	藏中路一八五	南京路慈淑大樓五一三室	干山路三八號	正東路六四
七九	二九	八九	九七七	六九	八	六六九	六二つ	九四〇	九二九	上四	一二二轉	pu	三七	二七一六		〇八八五	四七四	₹ī. ○	八四五	七四四	三六八	一七五〇	〇一四五 九七五	一〇八五 三六九五	二九五四	一三三八	六八一一	一〇七七五 ·	〇九八〇	四九五一	一七五		八五五	八三二四		五四六五	九五一〇四	四三九	〇六一八
	四六〇		24 - <del>L</del>	-1:	二七二一二六	_	二二九			= 0	二一九	<u>-</u>	四六九			<b>Ξ</b>	六		ĮΨ	μų	六		<u>-</u>	PU	7	-11	六	四六四		四六七			六	六	0	py	四四三	七	八

羅信達機器廠 電子工業廠 一十 九 劃	魏律師事務所 十八割	公敞	謙泰豫商業銀行鴻豐麵粉廠股份有限公司鴻豐紡織公司	聯子會	<b>能</b> 華烟廠 <b>石</b> 稱
蓄 化 百 電 型 工 業		西倉電視五銀藥庫報彩金行	<b>&amp; 金 房 麵 紡</b> 子融 地 紛 織 產 <b>鍵</b>	時電呢建倉航捲電檯房進照航銀電無進 裝料羢築庫業烟料燈地出相業行器線出 鷹	<b>捲業</b> 烟 務
羅譚王金品 煥賢 走 泮 民 生		R.C.PHLL-PS 余名惠	重楊 朱 胡 榮 正 鎖 潤 載 鴻 正 華 生 之 元	袁曹周虞虞 殷張沈蔣徐王周陸陸王 永光鴻順順 宗鑄振嘉潤劭德關關劭 定彪昌懷懋 如鏞華爭泉南孫雲雲南 鐘鐘 德德霖	魏行之名 郵
$\widehat{\underline{13}}\;\widehat{\underline{9}}\;\widehat{\underline{9}}\;\widehat{\underline{11}}$	$\widehat{0}$ $\widehat{0}$	$\widehat{11}\widehat{13}\widehat{0}\widehat{0}\widehat{0}\widehat{0}$			郵遞區 37 號
雲南南路一七六號中正東路九三三號中正東路九三三號一〇八〇弄一五五號	九江路一〇三號七樓	東南路四七號 北京西路六〇五弄B 五號 東路五十一號 東路五十一號	四川中各一四七B虎 河川中路四一六號一七室 江西中路三八三號	廣東路十七號四〇一號 四川中路二六一號 四川中路二六一號 南京東路十七號四〇一號 南京東路十七號四〇一號 南京東路十七號四〇一號 南京東路十七號四〇一號 中正東路一四七二五號 中正東路一四七二素一〇號四〇五室 中正東路一四七二素一〇號四〇五室 中正東路一四七二素一〇號四〇五室 中正東路一四七二素一〇號四〇五室 中正東路一四十二號 南京西路七三七號 南京西路七三七號 南京西路七三七號	餘姚路五二六弄八十號地 地
八六四〇七二二二二五二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	一〇一三八 一〇二五六	明 一七六七六 一七二六		五 六 四 五 五 三 二 二 二 十 0 九 七 二	九〇六二九 二二四七五 話八〇
四二 九四十六 三六九七	四四六九九九九	三 一 一 一 一 七 五 四 三 三 五 一	三 四四四四五四七六六四五二〇五	封	頁 三八九 數

鶴鳴鞋帽商店攝生氏製藥廠	二十二	州沙	華化學製皂	通電	光鋼	森泰	實豐錢莊	昌省	成錢	沿川	大社	二十劃	行 號 名 稱
鞋製			肥	電	製	石	銀	鑽	鑀	造	棉		**
帽藥批發			早業	裔	道	料坟墓	錢	石翡翠	業	紕	布.	,	務
楊撫生	• •	彦	名	積	渭	步	沈景樑	毓	鴻	承	和		和理姓名
$\widehat{\underbrace{13}}\widehat{\underbrace{20}}$		18	0	<u>12</u>	$\widehat{\overset{23}{23}}$	20	<u>î</u> 1	9	<u>0</u>	9	<u>12</u>		郵遞區域
金陵東路四八六一五〇四號衡山路九六四弄五十號		路一〇五〇號	□三○弄科發大樓三樓	路二〇二號	四三八號	橋路虹橋公墓(28)二廠哈密路推除路口	號	一路三〇八號	路五八四號	一四五四號五〇七室(廠武昌路二〇二號)	中路十四一十八號		地址
八一三一八		七七一九一一二	一〇三三四	八七三四二	三八五五四	•	九四八一七	三一五三〇	一六二一〇	六二三七五 二三八八九			電話
<del></del>					-	. =		==	==	рu	,		頁
三八〇六		0	40		000	二七二	Ç	五	二九〇	15人〇	一九七		數

### 所務事師計會成衆

葛亮民 朱劍英 周炳華 李時輝 朱大德 潘承 副 主任計 任 會 珔 計 會 龔 宋啓宸 **鈴顯揚** 張長賡 王爵猛 顧德銘 師 會 計 懋 開 頤 德 師 師

室九一六樓大匯中路東正中 址地三〇六六八 一二〇七八 話電

品出譽榮念紀年週十三祝慶二

## 紙蠟筆鋼種特牌箏風

取費低廣

厚 (全國均有發售 任 品 質 質 質 客 甲 特 高 類 種 採 種 等 用 紙 臘

品出司公限有份股具文業勤海上

主任奖師 經 沈濟川 異冠民 夢白

總管理

上海北京東路八五一 **狐· 自建鋼骨水泥大** 

,設備完美,規模宏 内外著名大學畢業, 經驗堂書〇

分店分廠 大雄均設有分支店及辦事處,在重慶設有 本华設有分店五處, 分殿一所,西南區分公司一所〇 聯就一定,國內外各

者名出品 伏,胃肓,果學, 賜爾福多延年益壽 廉肺藥,羅威健身素,九一四藥膏,克散 羅威水菓鹽,羅威 花露水等樂品化粧 用針樂化學合成製 劑,整弦兒面,雙獅牌 沙而,及百古牌各種酱 滅痛,蜂篳灣、肅疥,

簡史 載:歷史悠久,信 中法化學製樂廠, 之領導地位〇 創立於前清光緒十 用中著,居全國新藥業

脂製造廠,中法血

買驗所、中法生物

創

設

上海總店

●報掛號五六七三○ 上海中正西路一七九 〇就,

度,電話九二三三一……王龍轉抖各部,



## 司公裝時

号七三七路西京南霞鴻 (面对院载大華大) 雷話・三四四四四

貨皮·羢呢·港時

雲

新設 觀樣 方亮 領計

出禮租服

美 号二五九路西京南 玉玉亦之三·話電

# 我人堂地

#### 一版名來舶銷運

皮用機★皮绰司★皮羊京★皮紋色各

#### 皮名產國大五。鎖經家獨

標商册註



### 購探巡歡\*應供量大

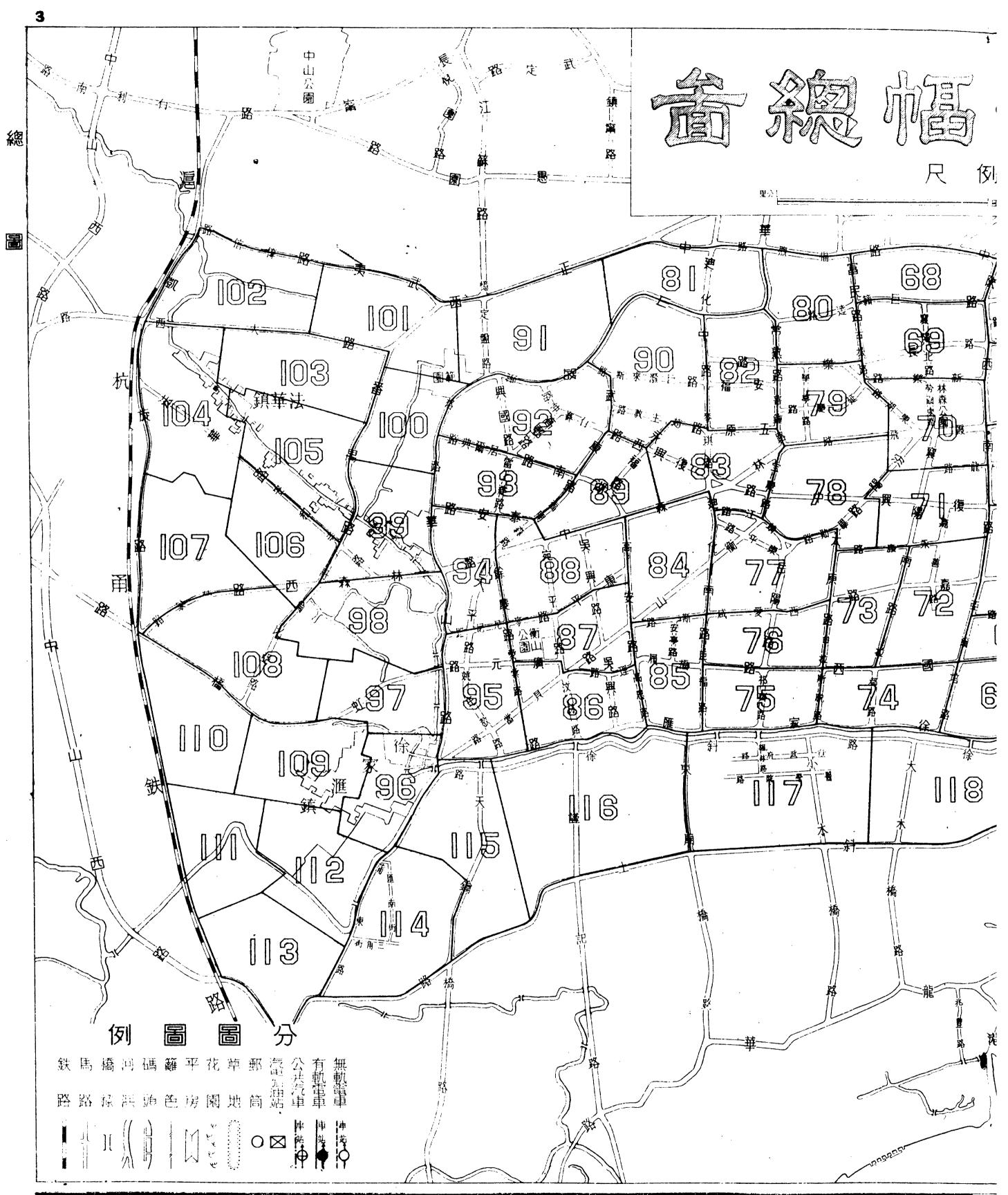
號ニナ三・十三路北湖・址地 號三四六一九・九〇五四九・話電 號一一七七・號掛報電

```
六文方方方五五,丹太太太天天天中中中中中中中中中中中中中中
                                  山山山山山山川大大
                                  陰西西東東東沙連名
    合昌浜浜浜原台徒原倉倉目山平州正正正正正正正山山山山山山
    路路西中東路路路路路路路路路路路北北南南西中東北西南南東東 路北南北中南路路路 路路
                   二一二一路路路路路路路二一四 路路路路路路
 路路五
      经验的
                               路路
  劃
四天 勞文學方小趙東鄧合吳蒲界林姚赫卡同金聖大福愛中中康裏法黃 施北山山山麥近大百
                肯主司德学神母西煦多山山衢馬界浦
                                 •高山西東東底勝連老
   路司路路門教嘉路斯江路路路教克路路父院路路亞路路路路外灘
                                 塔西路路路安路灣護
                                            路路
                        西路
                     路路
                              灘
        大路路 脫路
                 路而
                                     北南路南路路
 街
    脫
                                  路路
            路
                  路
     路
        街
                        段)
                                     段段
                                        段
                                               名
                            白仙民句古平永永永永永永永永北北四新
吉合成成江江江江江江江安安安安安西西西西西西西自自
                    康藏藏藏藏忠忠
                            河度國容北望壽興康善嘉福定年安京京川
安肥都都西西西蘇寧陰浦慶遠福康國亭湖
路路路路路路
                           六
                     路路路路
                                            路路路
                                               名
茄勞成貝北江吉憶戈孟齊愛檳巨大愛國比匯小北虞藍敏白西
                            北佑法馬霍平東興雷孟西古華杜永愛北北舊
勒神都締江西祥定登德物而梛潑國而富亞司沙西洽維體爾門
                            河尼華崎必望自聖米神愛神記神安文京四
路父路鑒西路街盤路點浦近路來路考門士林渡藏卿舊尼路路
                            路干民路蘭街來街路父咸父路父街義路川
               克路路路路路路路隆東
       路 路路路 斯
                             路國路
                                  火
                                     路斯路
                                         路路
                                      路
                                               名
林長長長長是金金金金金金虎河河河武武武武武松東東東東東東岳宛擊問
                                   汾延吳吳吳
                                         伊百曲多同新
森樂響壽陽治陸陸陸華門山丘南南南進勝康定夷江餘漢長大湖平台陽平賢浦
                                   陽慶與興江
                                         犂官阜倫德
東路路路路四中東路路路路北中南路路路路路桥陽治名路路路路路路路路
                                   是各是各是各是各是各是各是各是各是各是各
路
             路路路
                       路路路路路
      是各是各是各
                                  八
                                               名
寧蒲白勞華熙福愷法英典禮博北河老靶跑福開惇宋東東東東東世賈安祁汶麥京
                                   畢格白潘斜
                                         法派阿智部舊
波石利勃德華煦自大華當查物河南北子馬開納信埠有漢熙百美爾納齊林邊州
                                   벬羅利興橋
                                         磊克拉樂脫
路路南生路德路邇馬街街路院南路門路曬森路路路恆壁華老路業金路路路路
                                         斯衡白安衡
                                   路希圖路路
                 路路(東
  路路 路京路路
                            愛路
                       路禮德匯
            路路 街
                                    路路
                                         路 斯路
                        路路路
                                           脫
      段)
                    改
                                            路
                                               名
            英英思香重重重发茂茂柳建建建建建哈哈南南南南南南南
泰泰泰浙浙浙桃旅庫峨唐
            士士南山慶慶慶名名林林國國國德平密附
與康安江江江源順倫眉山
                                匯翔昌昌京京
                                       華化化化谷森森
路路路北中南路路路路路 路路路路北中南北南路路西中東路路路濱路路路路西東
                                       路北中南路西中
   路路路
                路路路路路
                              路
                                    路路九 路路路 路路
麥買勞北浙新愛亞歐密塘
            淡薩馬莫重白呂慕邁瑪格福薛康樹基羅湯亞大南環陶靜南
特西利浙江橋來德嘉勒山
            水坡斯利慶爾班爾爾禮洛隆華悌本昌別恩田華翔龍爾安京
                                       和豐琪福桂家飛
赫義育江路街格路路路路路
            路賽南愛路部路鳴西遜克理立路路路根路南路街路裴寺路
                                       寺路路路路路路路
             路路路 路 路爱路路路路
斯路路路
      路
                             路路
                                   司路
脫
                    路
                                   路.
路
                                              名
隆陽進貴華華菜番湖普揚惠彭富
               盛連通許紹絜淮淮梵望康康康常常崇商
                                  皋陜陜高高高高馬貫海海海新
昌朔賢陽亭山市禺南安子民澤民 澤雲北昌鄭金陰安皇亭樂定平熟德德邱
                                  蘭西西橋陽郵安當如南門拉
路北南路路路路路路路路
          路
                                   路路
                                              名
                                 劃
格洋普桂麥海麥哥居維北倍伯古
               磨呂稻華愛紫麥麥極李克康麥善赫喇元
                                  高四亞太北高高來閔海茂海舊
關行恩陽陽格克倫爾爾揚開頓拔
               坊宋朋盛麥來克根司梅能腦尼鐘德格芳
                                  乃摩爾古豐逊恩尼行能海勒
路街灣路路路脫比典蒙子爾路路
               街路路路噗街勞路非路海脫尼路路納路
                                  依路培路路愛路蒙路路路路
  世
                   限 路 而 路路路
      路亞路路路路
                                  路路
                                       路
  路
       路
                   路
                       路
                                         浪
                                              名
      綏靖距濱溪溧楓會新新新新新新新新新常塘
                           開逸景復復復復黃黃黃黃黃順順氫雲雲雁新
      遠江鹿池口陽徑稽永橋樂鄉會泰建昌化山沽
海海军善魚
                           原仙星與興興與敗陂埭渡河昌昌南南南蕩
路路路西中東東東北南路路路路路北中南路
     +
路路
              路
                              是各是各是各是各是各是各是各
                          十
                                          路路路路
     四
                          三割
                                              名
華寧皮甘魚
      碑恩巨仁朱狄福華新新亨白馬三新梅荔葛文
                          開中近白辣和雞大馬貝台黃派菜白雲雲八華舊
格與少世行
      坊利籟記葆思建成永石利保白泰記白浦羅監
                          納山勝賽斐平嘉碼霍勒灣陸克市爾南南里龍
泉路耐東街
      路和達路三威路路安橋路羅路路浜克路路師
                          路北路仲德路路頭路路路路路路路路路路路
       路路 路路法法街路 路
经
                          西路北路路
                    路路
                        路
                                  街
                                         北北南路
            界界
                          段)
                            楚)
                                         段段段
                                              名
            要要臨臨濟
  體質
     羅懷
        歸繼離
                  霍龍龍鴨餘餘餘衡興興興
                               廣廣廣廣廣
                                     榮鳳銅福福福福漢慈新
        化龍河 陽陽潼清南
  陵慶 浮德
                  山潭門綠慶姚杭山業國安
                              德西西州元
                                     昌陽仁祿建建建陽谿
        路路路 北南路路路 路路路江路路路路路路路路路 路北南路路 路路路路北中南路路
 路路、路路
           十路路
                     路
                               路路
                              +
                                    十
                                         路路路路
                                    五
           割
斯劃源實 福威
            東阿奥
                              廣廣西光合
                                    戴白哈福北福鄭漢池舊
        京而利
                  山山高綠棠加恆當志上賽
  昌建
     生妥
            爾都克青齊
                              信西自州司
                                    勞克同特福建家壁浜
                  路路包路路坡路路路達爾
    路瑪
            東路利路利
        路盤和
                              路路來路德
                                    耐路路街建路木禮路
      路
         衖路
             克路
            路
                    緑
                       路
                           路蒂
                                         路棒路
                                火 郎
                    路
                                街路
                                           街
                            ·P文
```

(19) [4]	四台市市区的市场市场	同時找 甚较踏 影路	《德福 经路廷	語揚浙	河西南	拉拉姓	山雪	阿路路	्राप्ता	中才1山沿路路路	是亞是	計成	於古 路路	主为	16년 <b>삼4</b> 春 <b>1</b>	事路(北	東路(南	i 東州 各門)	少碼。	英連 る <b>鉛</b>	て大大 国國四 普路路 各	<b>黎</b> 科	八里衙路二
安迪斯路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路	目原元 中路路	<b>三福民</b> 路路路	正建	生子江	南藏北北	西川北北北	西方北東	河路	选中仙山路北	中人山西海	。 1 路 B	唐文	影橋洛路	川邱	滩池	東北	山山東中南	方法	凝較 路東	羅 題 路路	文安中 基康正 路路四路	泰路	雲南南路
杜杜子神美机父路路	贞都华	班宋	松允	頓利路路		西世界以及野路	自自山	1北も	池 沙 溪 路 路	· 朱有 葆恆	安红納和	印豐全	司吉	光兆 州豐 路路	は一個	(白) (音) (音)	自有解說(北段 部路 部路 第	自用路(南段	与白 呆來	白克和路區	i 白甘 引利也	永平2 安齊等 街利省	平巨
永東等年路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路路	声都江各北路	:慶雲	倉樂	遊新澤樂	陝西北	永自嘉忠路路路	西潭	南名	谿西	口析路路	治台	善化了 各北井	E四:	州陽	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	一面	重修是的		郎.馬	陽興	寧善	永濟平 安南等 路路路	召鹿
派 <b>芦</b> 星	語高级	上同	翔京	拉	而神 盤父	近勝路(北段)	齊首路路	了磊男 S斯外	大雅人	南漢路壁	宗經	折百7 ま老り	有京日路路	自都 來路	阿德典惠	神	平岩	1 301 7	惠田 各南J	解培	尼諦 千鑒 路路	具具多 當 路路 路 路 路 路	林战路
百陽館留路路路	贴陰德	平仁	翔京	阜路	龍正	景川 、星沙 路路	陽山	犂山	國陵  路東  路路	南漢	長台路	う大食 各名も	全化 作路	壽陽	南陰路路路	普路	en hr	浦浦	質 各路	灰四	仙成都	衡黄器 山陂南路 路南路	。平
<b>老魚</b> 図 克行家 勞街路	飞而利	本助省路	水白	志橋路路路路路路路	增信	個別	悌勤 路路	昌富路門	逊 一 愛 十 路	高乃依路路	霍其路南	师特片 可路路	Hill	协能	林外门	The la	期維洛希	洛利克系	川倫	别 育 <b>各十</b>	慶勒 路路	茂英界 海 <del>華</del> 路街野	克
淮嘉林 陰魚森 路路西 路路西	· 長路路 路路路	金陽	士昌	業江	蔵夷 南路	山定南路	國眉	平亭	郵	高皋	胶菌	答例	化的路路	立南	出出	路路路路	马鹿	才化完	[周]		重古 慶安	海金天 門華 目 路路路	河
愛多多克路	C利山 竜和路	林路路	陸	黄浦路(北段)	南行路(南	納納	馬龍縣路路	德成	盛記路路路	格市	恩思	以倫林 齊 <b>路</b> 科 世	<b>各鐘</b> 物	物爾 院東	神学	利	合	邊路存	等陽	珠高 路包 競	特根	麥麥 麥 麥 克 克 安 氏 大 路 路 路 路 路 路	も尼り尼
安中州 國正京 路東西 路路	河山江路路	山	渡路	中域市中南市中海北京	南站中路	開武 原定 路路	武雁 勝蕩 路路	長會	"許永 得 場 路路	海昌西路	哈爾爾路	连九号 管理名 各路 路	经常 总统 各路	虎头路路路路	肥繁路路	泰安全路	六合路	賢多	交亭 各路	化广	I 阿安 路路	山菜6 東市海 南路2 路	竟平
馬克路路十	齊裝等物態	德司 路克	主柏 教路	石灣的路路	預潤	特敗 弄路 (西	煦路森(東路	建路(法	生禮	壁與禮路	波路十四	坊子 路路	光路	上爾  全 業	西治義明路路	羅出路	计单	昌司	月橋 上街村	石部	永自:	愛愛媛 棠麥來 寒 寒 寒 寒 寒 水 寒 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水	で而各近
五割	หนาน	路				段	段)	界)			3	IJ											
中復山興	(江度) [油岭] [路中]	路 常中 總路路	原倉	樂康	安國:	福中。禄正日路中日	)金陵及西路	) 概福 涇建	浮林	陽海	林梅東	<b>終武</b> 遠淮	唐尼	四平月	療譲	山了 路南	<b>三治</b>	陵皇路渡	江本	奇建各路	永陸隊	涂紹柯 愛興源 各路路	安慶路
中山東東	(江度) [油岭] [路中]	路中州路中州路	原路路場路	樂 場 路 路 路 最 電 電	安各 資建路	福禄路	) 金陵西路 罹別根 一	人 概 理 路 中	<b>浮路</b> 禮你路	陽海東路   糜鹿	林梯東路一度飛路	経遠路 薩坡賽路 薩遊	康路區等部	各路	東路 一裡必塌路	山路一游安野野野	E 19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	陵路 樹本路路 樹本路路	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	新建各	永安路 一部 一部 一部	歌師通	慶路



册註**司公尺有未生表**猶 量九六一一語電写一九三路中西江司公總



國際友誼繁盛商業的後徑,端賴優越的電訊·才能情感融洽,深均了解, 想得到滿意的服務·須在拍發國際電報時註明"VIA GLOBE 51 GTUNG LU. GLOBE WIRELESS LIMITED TEL.15

KWANGTUNG LU.

TEL. 15036

## 司公設建織紡國中

⊙海 上 ⊙

務

網

要

部市門二第

鲁 銷

布棉

紗

疋

**電話:八八八五** 八五 八五 八五 八五 八八八八 五 號

部市門一第

售銷

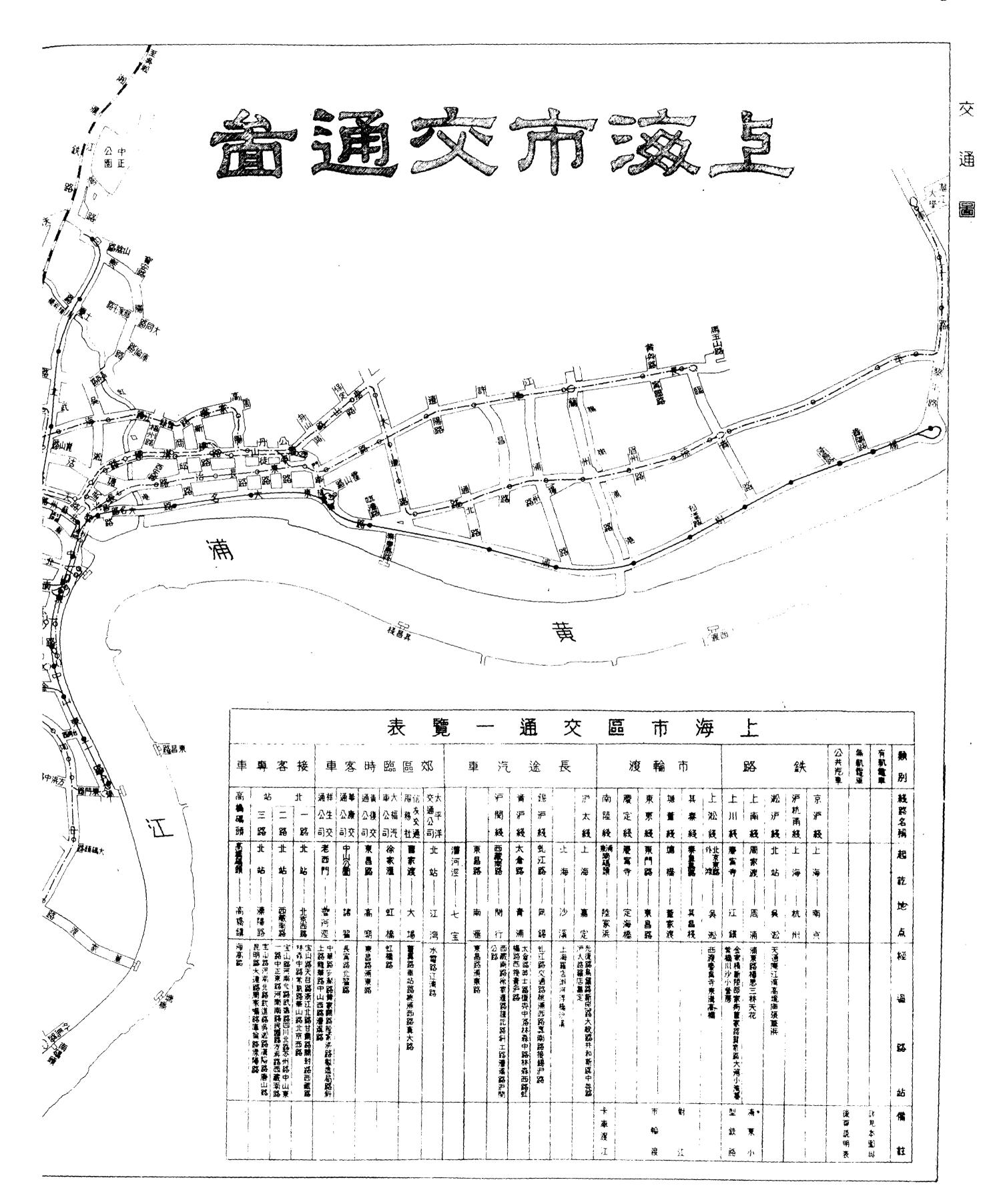
呢 布 百

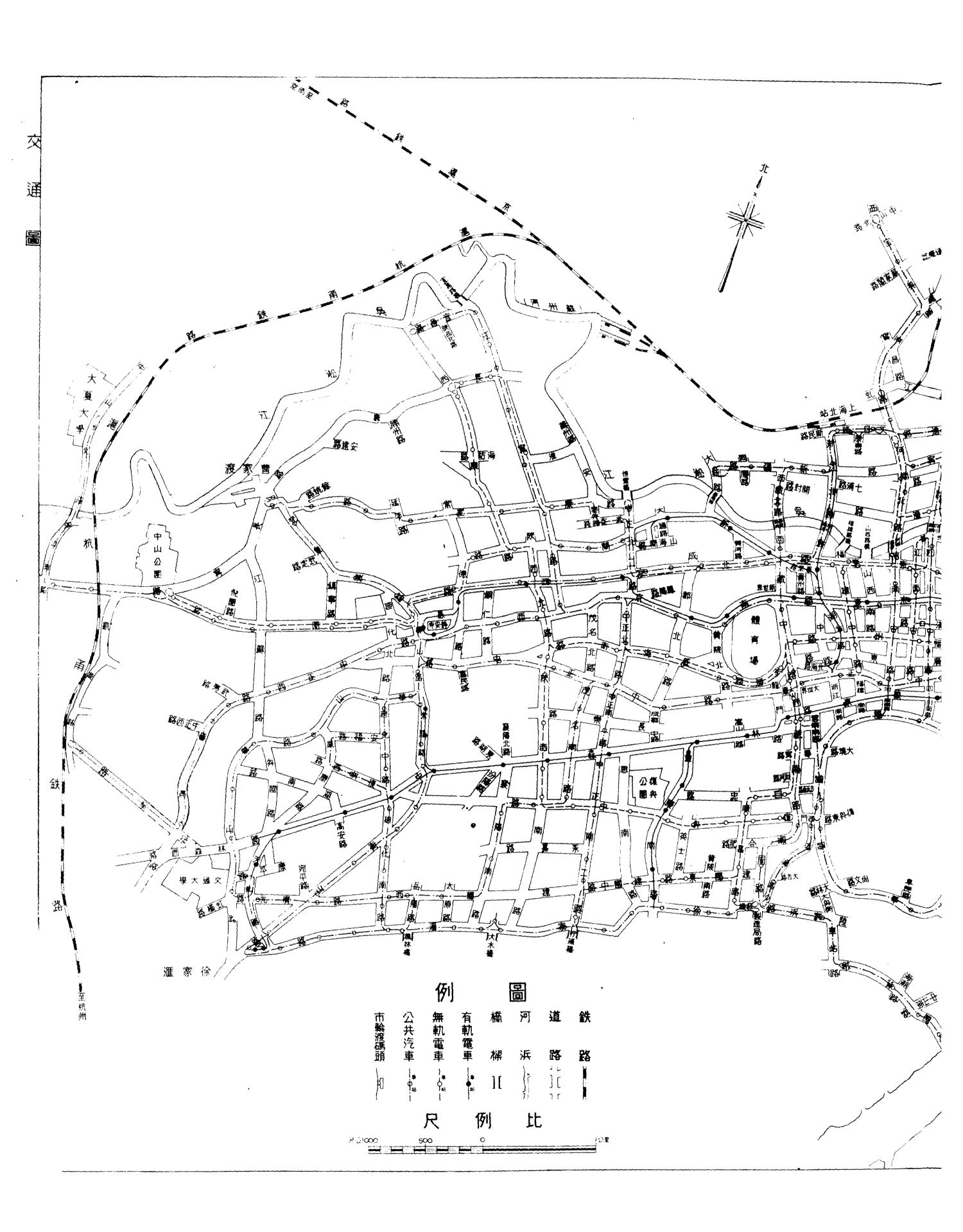
級 正 貨

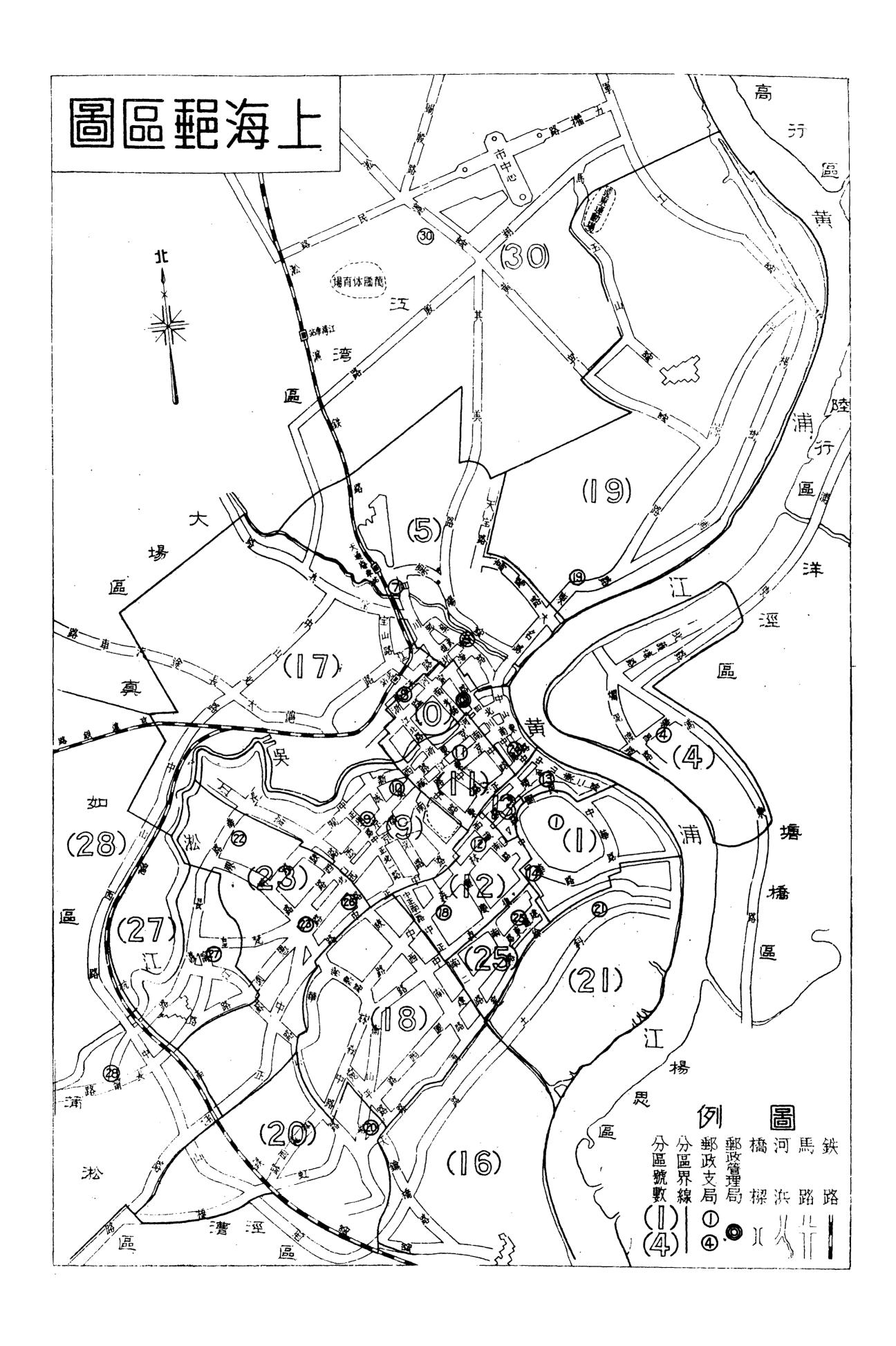
地址:南京西路九九三次

		-		表	ŧ	印)	1	部	£	路	<b>}</b>	綫	4	駁	1	行	<b>:</b>	車	Ī.	電				
計		附	司公	· 車骨	車	電		<u>軟</u>		<b>紙</b> 商 英			I FL =	市		1	E_		軌		有			另月季,
			24	18	17	24	20	19		16	14		公耳   4	里面四	法   1	11	<u></u>   10	<u>公</u> ; 8	車 7	5	商 3	英 2	1	可公別路
	已****		四	大世	大世	陝西北路	EIII	恒豐路	大世	江西中路	超中	<b>1</b> - <b>1</b> -	十六	十六	十六	外廣東	外廣			浙江中	浙江中路	静安	静安	起
	停駛各		門川陝中	界川斜	界川打	四點	各園出外稲	橋川	界川四	<b>公</b> 四路 四段	日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	新館	鋪常	鋪  徐	鋪川武	選提       	選路	難路軍楊		路路 北北	経済 本 日 二 経 日 一 日	李	寺  中	泛
	已經停駛各線路暫未繪		西南路	` }	浦橋	康壽路 四點	外各群路		川路橋	康 路 口路		慶南路口路路路	熟山路	家	康路	正公園	籃橋	工樹路	監		海閥	京東	正公	地點
	~繪入前頁圖與編列本表		復與中路陝西	四藏南路西門	二路南路西門	陝西北路新		天庫近路場	四藏中路福	三興路康定路江	福建中路北	中山東二路金	中山東二路	中山東二路	中山泉二路	中山東一路	中山東一路	中山東一路長	中山東二路中	站湖北路浙江中	路湖北路浙江市	路常	京東路中山南京西路常	程
	(編列本表之內		南路	路順昌路	路順昌路建國	路四康路	路西北京西	漢陽路山路山	路江西山	/ 寧路長壽路	東路河南	<b>                                      </b>	金陵東路龍門路	金陵東路龍門路	金陵東路龍門路林森	北蘇州路四川北路	長治路大名路車	治路大	山東一	中路浙江北路天目路	中路芝罘路新閘路	德路北京西路山	一路北京西路州路	
				徐家匯路	東路建國		路常德路新聞	路新河建路	京東路四	中正北二	河南	林森中路	路林森中路	路林森中路	林森中路	路	<b>四路東大名路</b>	名路東大名路楊樹浦路	路大名路	日路	路	, –	路中四川北北	路
					中路中正南		中路漢口路路	唐路 山路 計	日路	路武定路琴		重慶南路	森中路常熟路	天平路		_		樹浦路	路長治路大名路東大名路			南京西路南	路南京西路南	綫
		mannaduse Africa, ed		表	<u>.</u>	明	診公	Ĉ	路通	<b>*</b>	送	駛	,	行用	車		汽	ナ	ţ_	公	司公			
附	20_	15	14	13	12	11甲	11	10甲	10	9	7	6	5_	4	3甲	3		2 3	2	1	23	21	20	別路
,	東中 門山	北.	外北	南	提	E CO	外中工	ılı ılı	外南京	1	外中	西	徐	外北		1	西	西	西	環	斜	外中		起
リチネ	路南口路	站	京 東 <b>灘路</b>	碼頭	籃橋	青路	正東	山公園	東東路		東 報	FF	家匯		禺正 路西 口路	京 東 <b>雅路</b>	۳ŋ	[ <sup>1</sup> ]	門	城	橋		門山 路南 口路	訖
各余野鱼	斜	家	四宜康昌		新聞	酒 江	臨	=-大 夏·	中山	楓林	中正	曹家	一曹 家	刷州	凱旋	番禺	中山	中正	业		徐家	= 大 木	斜	地
T E	橋	匯	路路口路		橋	大學	路	大學	公園		公園			足各	译	路各	北路	公園	路	路	<b>E</b>	繙	橋	滥
台列各泉各余暂亭者外均爲現在宁駛者推	東門路民	天 目路 浙江北	北京東	<b>)路新疆路</b> 路	江路海寧路河海門路東長治		山中 路山 大東	長寧路	南京東路南京西路華山路愚園	橋南京東路南京	(暫停駛)	<b>这民國路雲南南路林森泉路</b>	渡華山路梵皇渡路	中山東一路長治		西路東一路中		(暫停	民國路四川(	中華路民國路	沿徐家踊路行	橋中正東路中正	東門路民國路方斜路	樫
<b>w</b> 者此會入前	方斜路	路路逝度江中	1115	您 击	南北路天月路浙江沿路公平路唐山路高明	• • •	連路平涼路天潼路吳淞	西路中山北路	西路華山路	安福路武康路復興		北一路林泉泉路	路	治路東長法		正東路中正	南中北)路		南中北)路		敏	東路中正中路中正南	方斜路	行
列瓦圖为		勝北京東路北京 路北京東路北京	北二路新開路	路天日路路	路浙江北路新江北路新		路漢陽		愚園路長學路	西路)迪化		四路 改善		路長陽路		中路華山路	<b></b>		武進路寶山			一路中正南二		路
		京西路梵皇渡	江寧路宜昌	樹一种	新疆路大統制家嘴路鴨		路東漢陽路唐		<b>百</b> 五	南路雄山路迪		康定路武勝				南京西路中	路西寶興路		路			路		線

•







南市支行

東門路六一號

電話(〇二)七〇七二

事家渡支行

康定路一四一〇號

電話 二一三二九

# 中 或 實業 銀行

承匯各地匯款 收受各種存款 **迟速便利** 利息優厚

并經營儲蓄信託業務

本行分支行地址

漢口 蘇州 杭州 上海分行 金陵路支行 託書 徐州 長沙 無錫 金陵東路四二八號 北京東路一三〇號 南京西路入九三號 重慶 常熟 温州 廈門 常州 蚌埠 青島 揚州 福州 電話 電話 電話 三入〇一五 廣州 天津 入七八一七 一人七二九 南京 香港 北平 蕪煳

信任

本行承辦臺灣匯兌手續簡便交款

**迅速如蒙** 賜顧曷勝歡迎

總 海分行 行 大名路六十五號 臺北博愛路

電 轉接各部四六二九

電報掛號 五〇七

京分行 建康路二五三號

南

基隆

嘉義 臺南

屛東 臺中

新竹 高雄 宜蘭

澎湖 花蓮港

台東

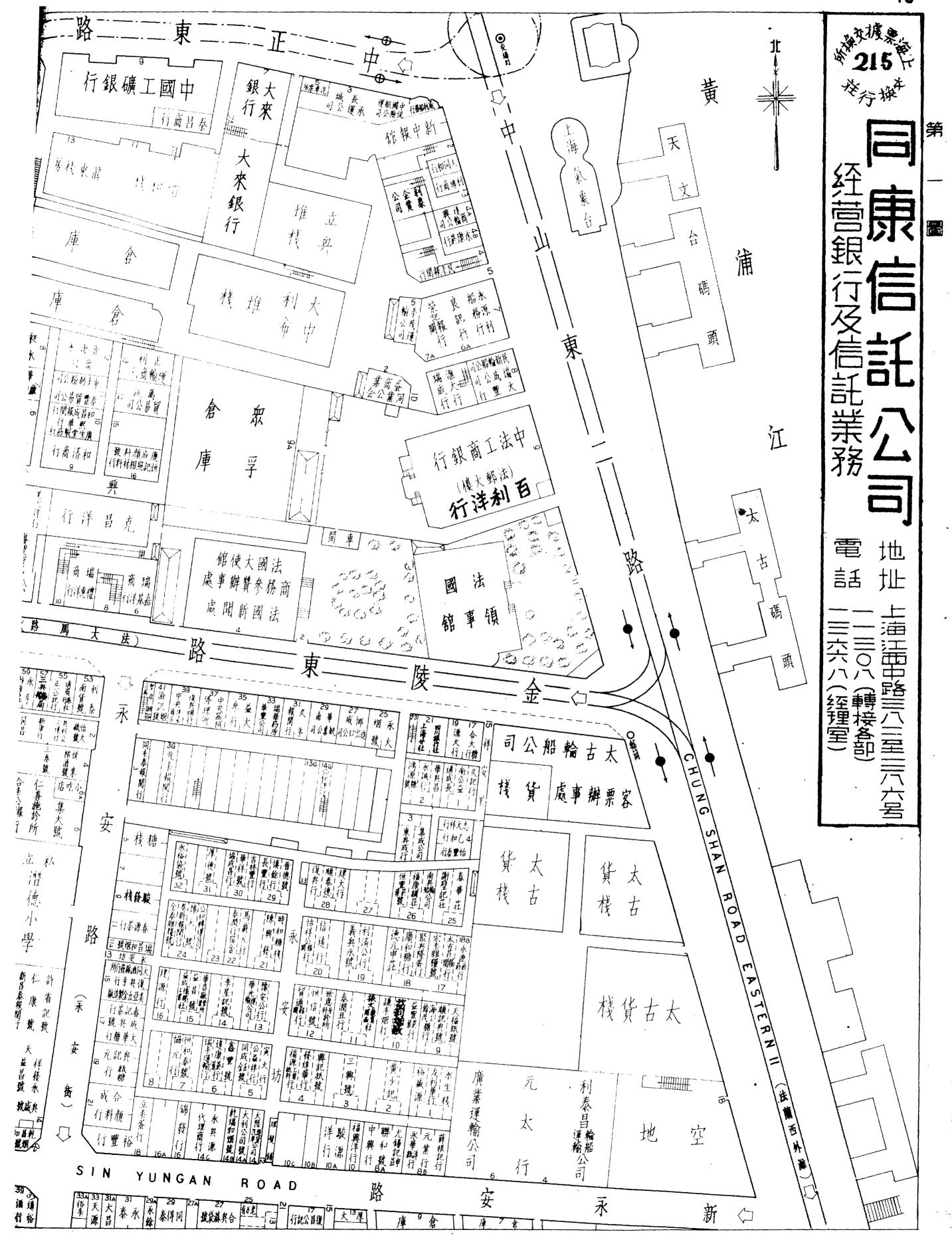
彰化

新營 鳳山

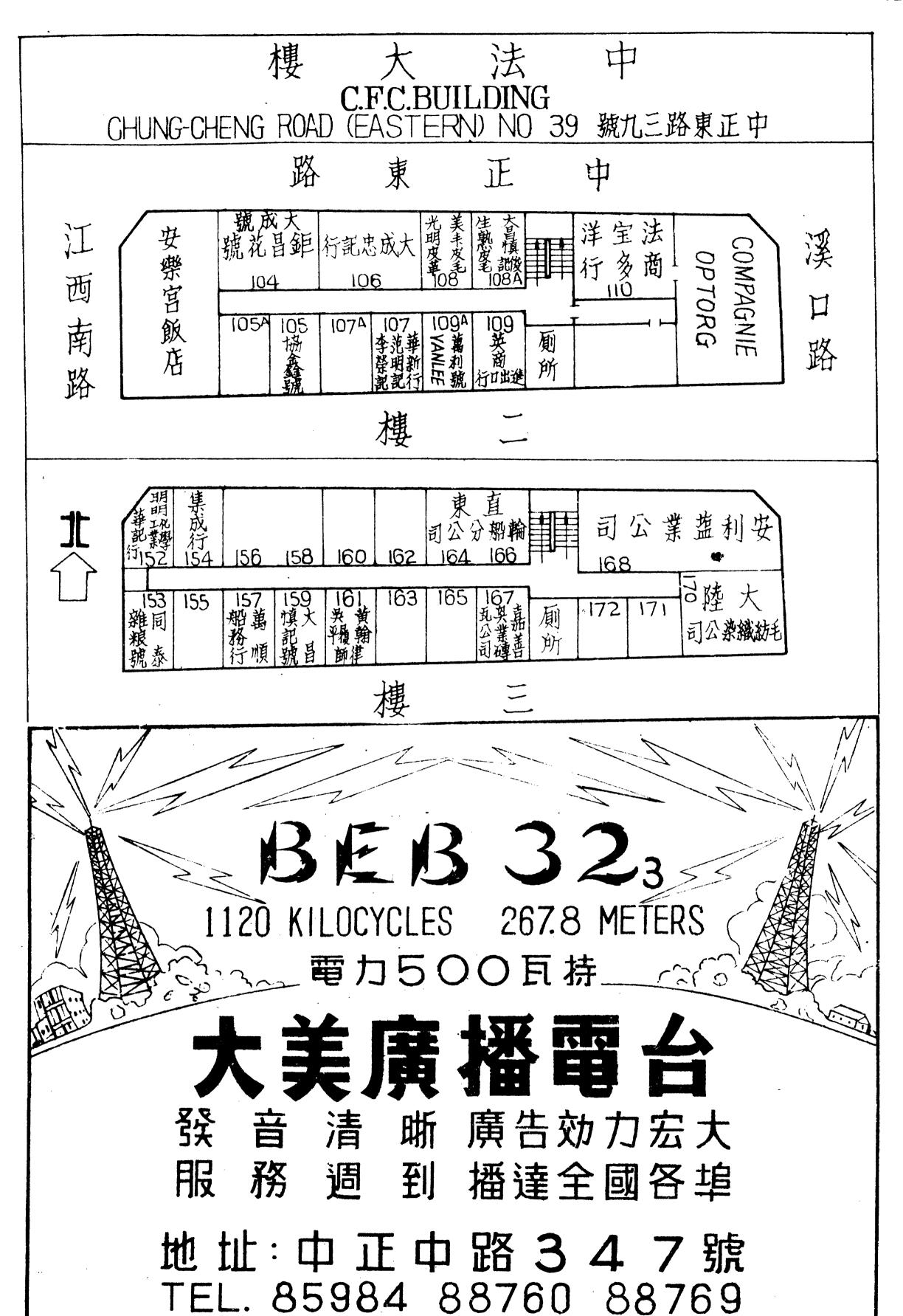
板橋

桃園

員林







市海上行銀員會合公業同業商行銀

行銀僑華

行 銀 匯 外 營 經 定 指

行電話 一三一七七轉接各部行 電話 一三一七七轉接各部

眷國內外匯兌,進出口押華商三銀行合併而成。經

資本 总额 新嘉坡 幣四千萬元總行 新嘉坡

牧幣 四千萬元

本行係由前和豐、華僑

光 裕 銀 行

上海分行

陝西路

一三二號

匯,及商黨銀行一切業務

經營商業銀行一切業務

廣州分行

光復南路一七號

電

報

掛

號

四

四

九

重慶分行

行

總管理處

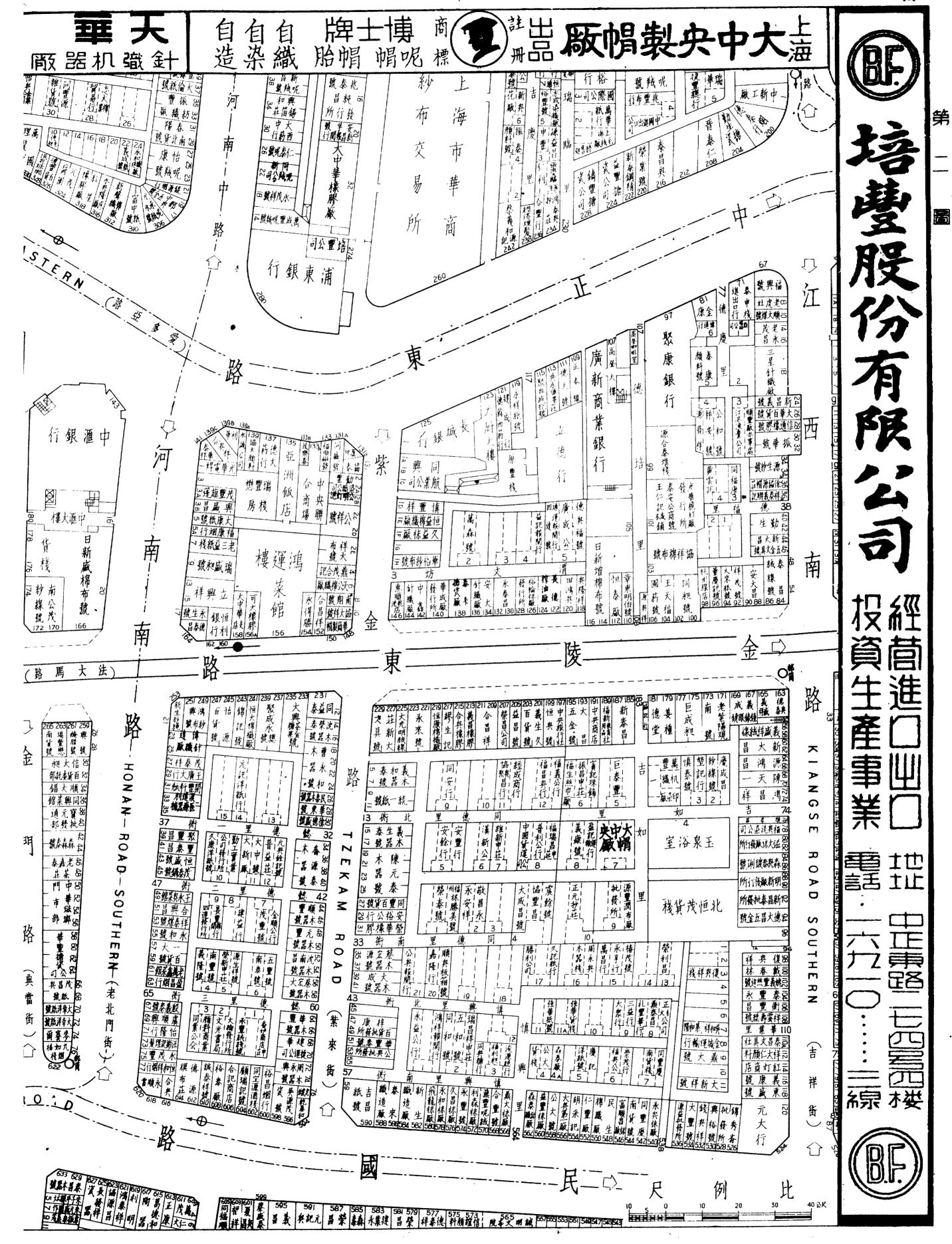
路二

昆明南屛街六三號

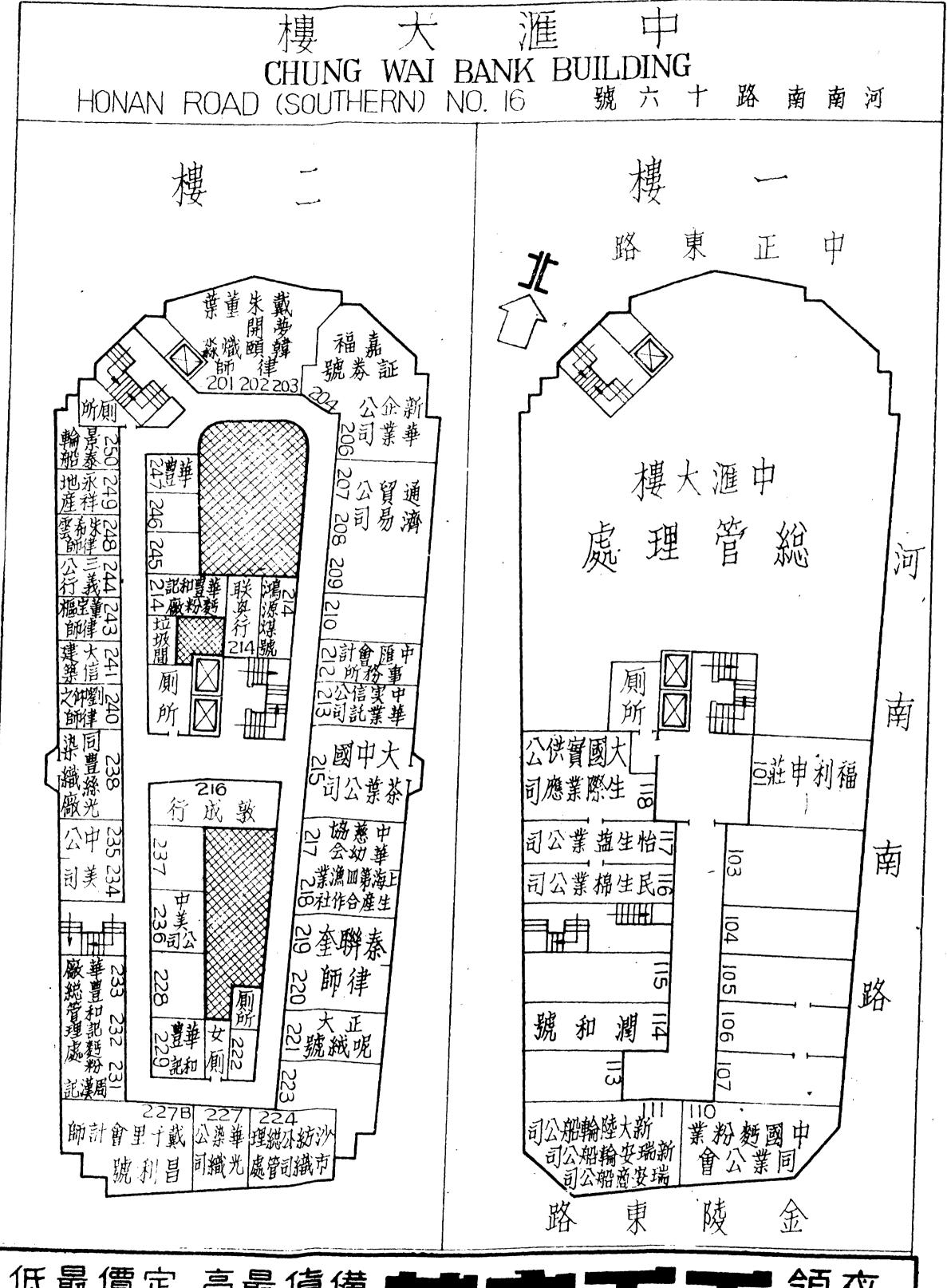
昆明分行

南屏街六三

號







低最價定高最債備工工工工厂領夜債掉天念洋選天七十二工工工工厂和業

行銀員會會公業同業商行銀市海上

#### 銀 東

年七十國民於設創

務業庫倉蓄儲營兼務業切一行銀業商營經

則原為意滿客顧使★旨宗為會社務服以

號四八二路東正中海上: 行 總

行銀員會會公行銀市海上

#### 司公限有行銀東廣

立設年元國民

分總

上海

行 價證券及其他銀行業務·存放款項國內外匯兌及押匯買賣有

電報掛號三六〇〇電話一六二八四一六十二號

林森路支行·

電話入四一七三十七號

澳門、暹羅、舊金山 ・上海、漢口、廣州、合山、 汕頭

橨 本:港幣七,七六一,七二〇元 金:港幣三,〇〇〇,〇〇〇元 國國

南京分行 南京中山東路二四號上海分行上 海 天津路五〇號 上海中正東路一四三號 二二八〇二

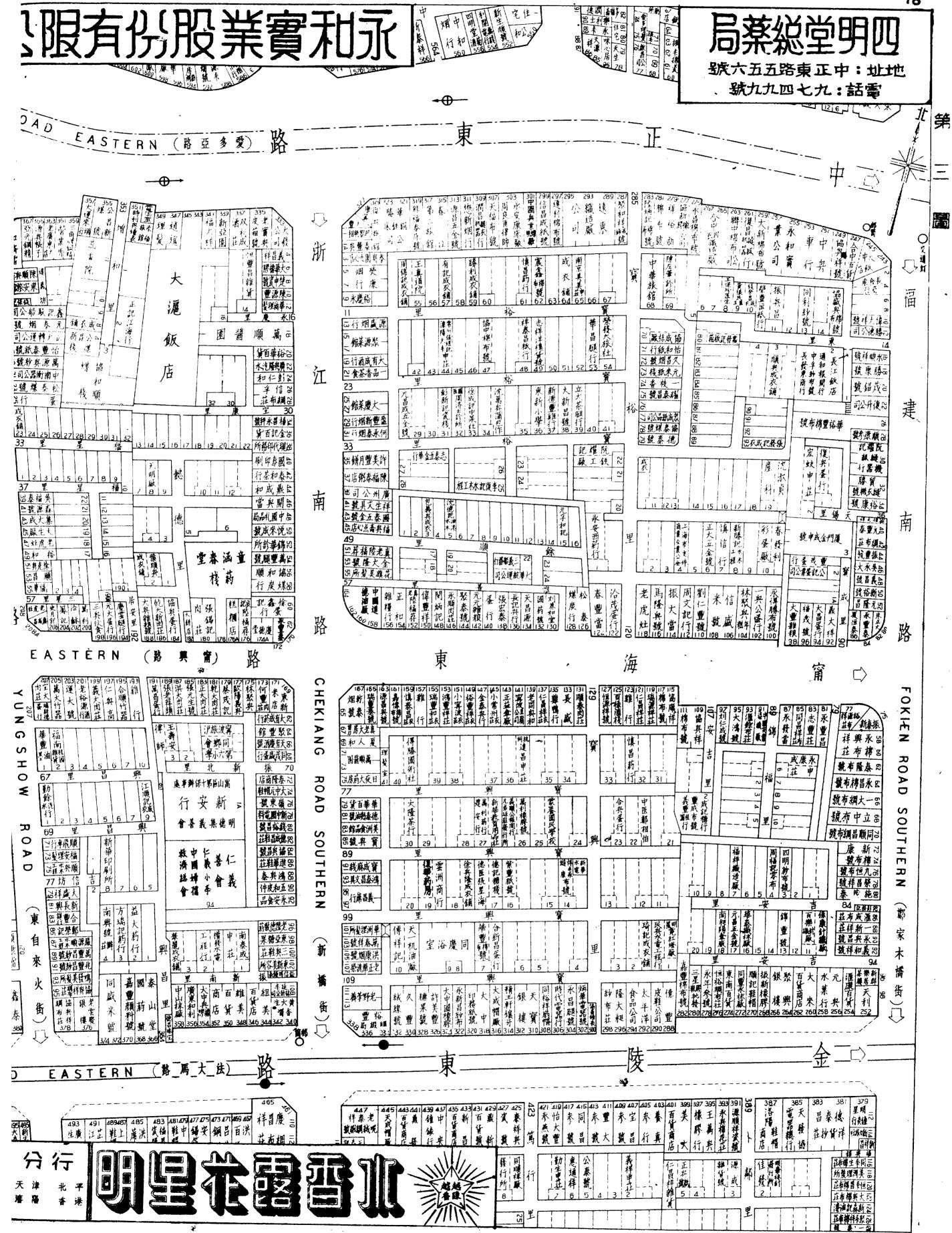
總

行

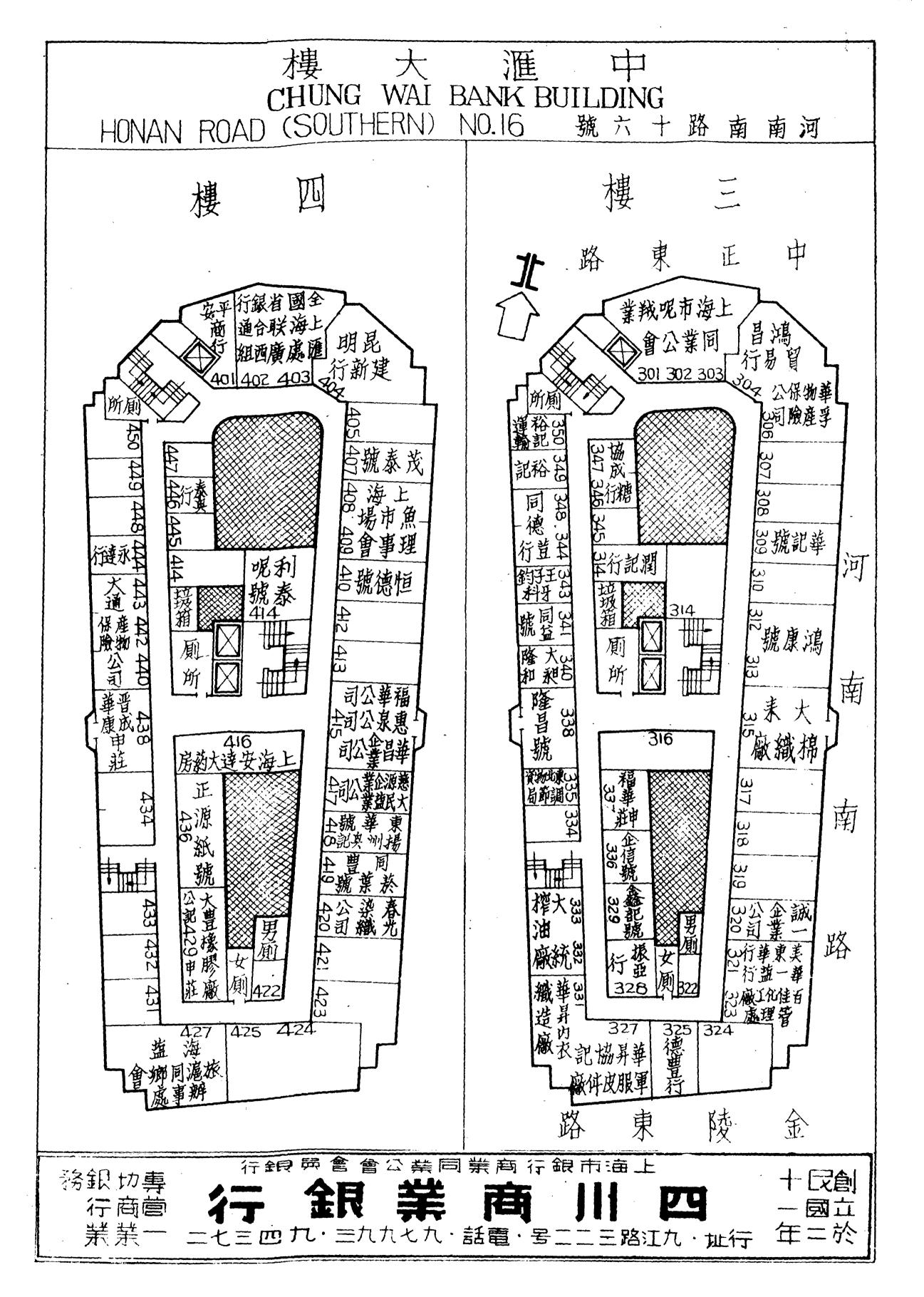
兼辦儲蓄信託

進

營商業銀行一切業務 銀行







# 行銀業 商信國

杨紫汀銀切一為歐

到週務服厚優息利

號二二四路口漢·址行 六九三二九 .. 話電

# 儲商

零辦 理 址 儲商 業 蓄 上海江 一三七七一六六七 手銀 西中 續行 簡業 便務 四五

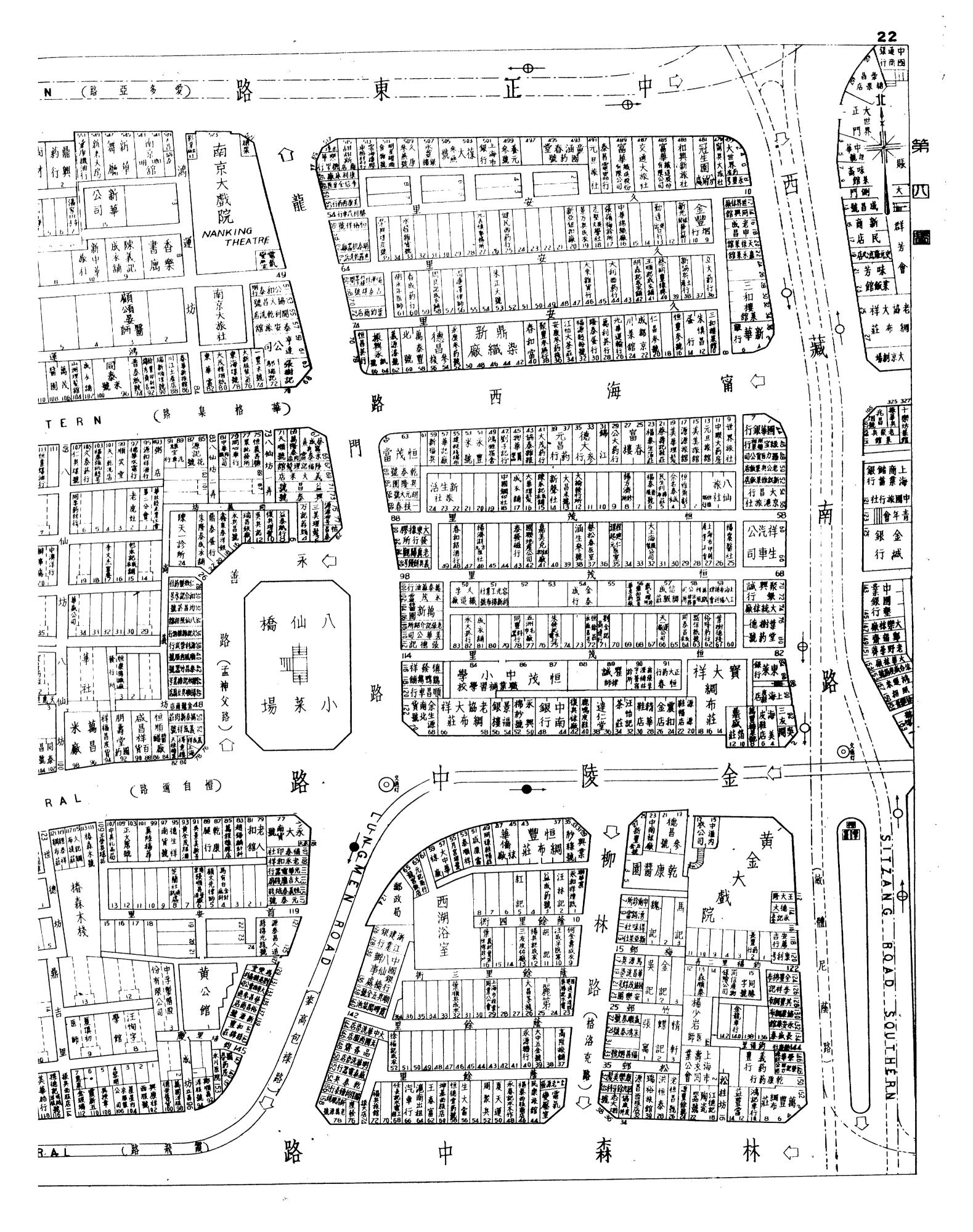
四

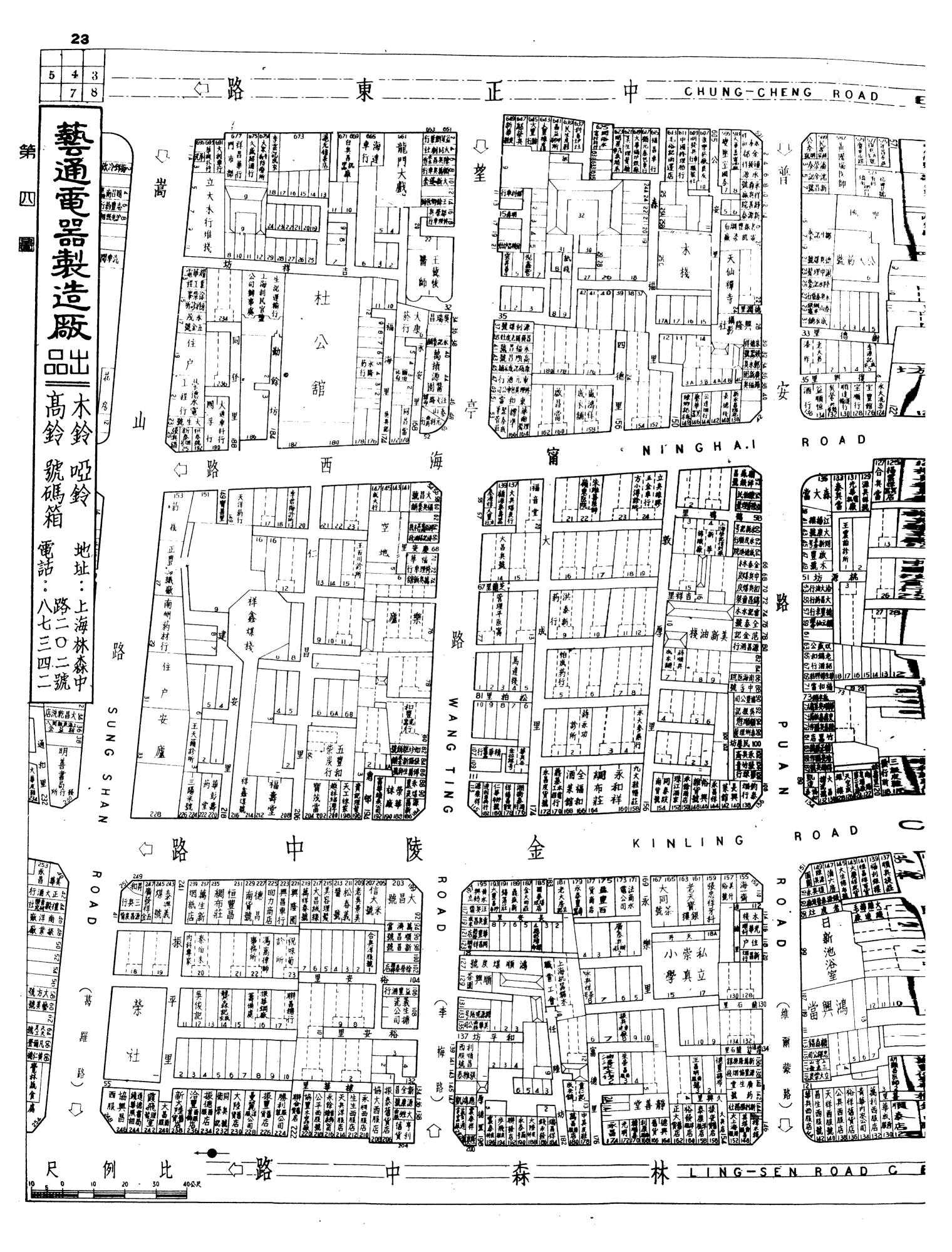
號

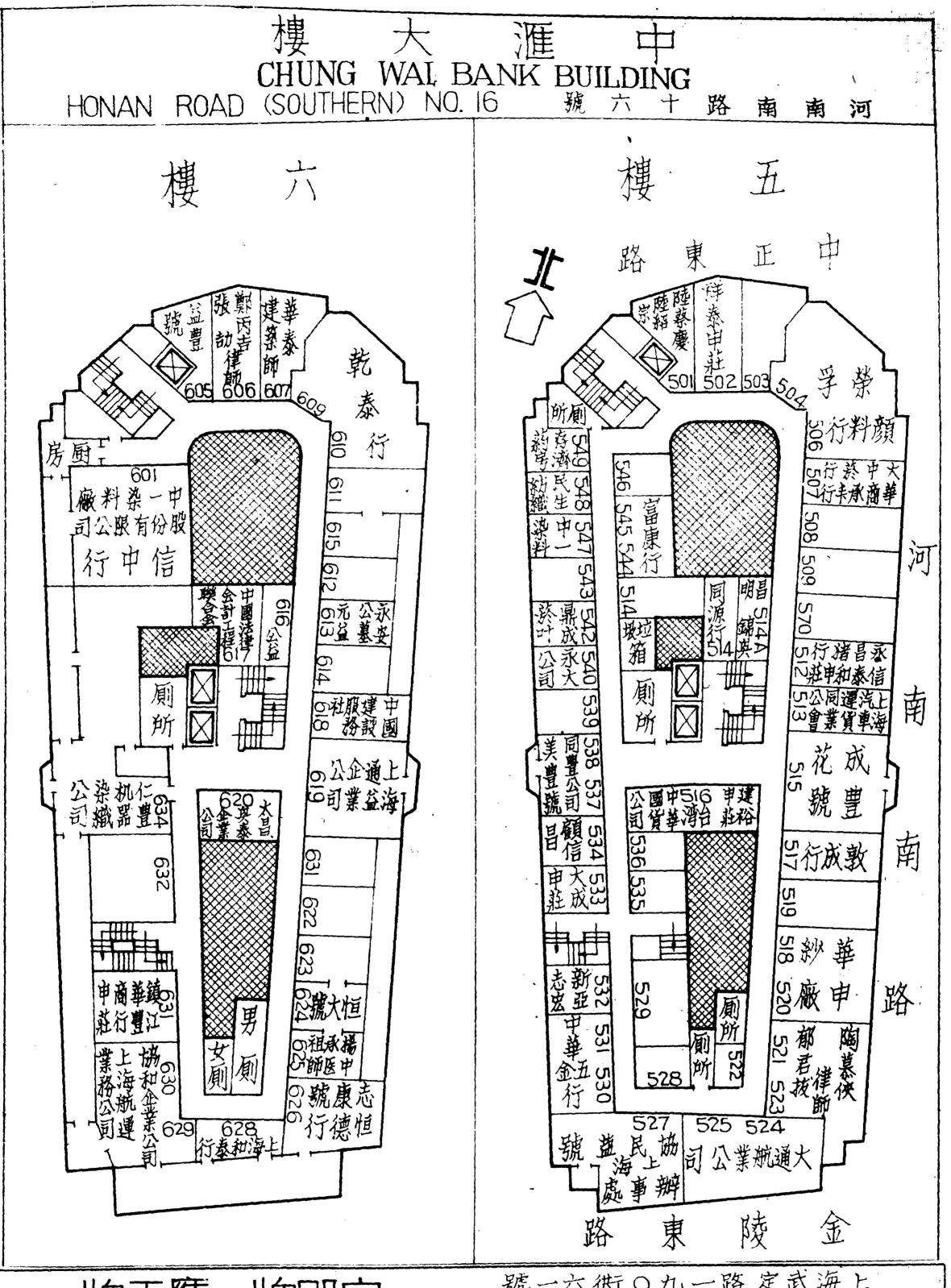
九

業務大綱:· 商業 信託 本市 支行 本市倉庫 外埠分行 總行:上海北京東路二三九號 寧波 天津 林森中路五四三號 西藏南路一四三號南京西路三一八號 儲富 八號

銀行業同業公會會員銀行 国







# 利

公業同業商行 員合會 銀 市海上

進

取費低廉

交款迅速

總

行漢

口

定期存款

業 銀 行

服務社會

扶助生產

以服務社會為宗旨

經營商業銀行業務

經

營

切商

業務

**活期存款**: 存期隨訂

利息優厚

收付簡便

前 花 樓 口

上海分行電話一八四三二轉各部上海分行電話一八四三二轉各部天 津路三〇號

具會會公業同業商行銀市海上

# 行銀業商泰永

電報掛號

〇九七二

一三五二人 一人二二三

點地匯通

南通 九江 上海四川中路五〇一號

蘇州

無錫

揚州 常州

六合 漢口 杭州 蚌埠 南京

鎮江

南昌

廣州

辦理銀行一切業務 續簡便 服務週到

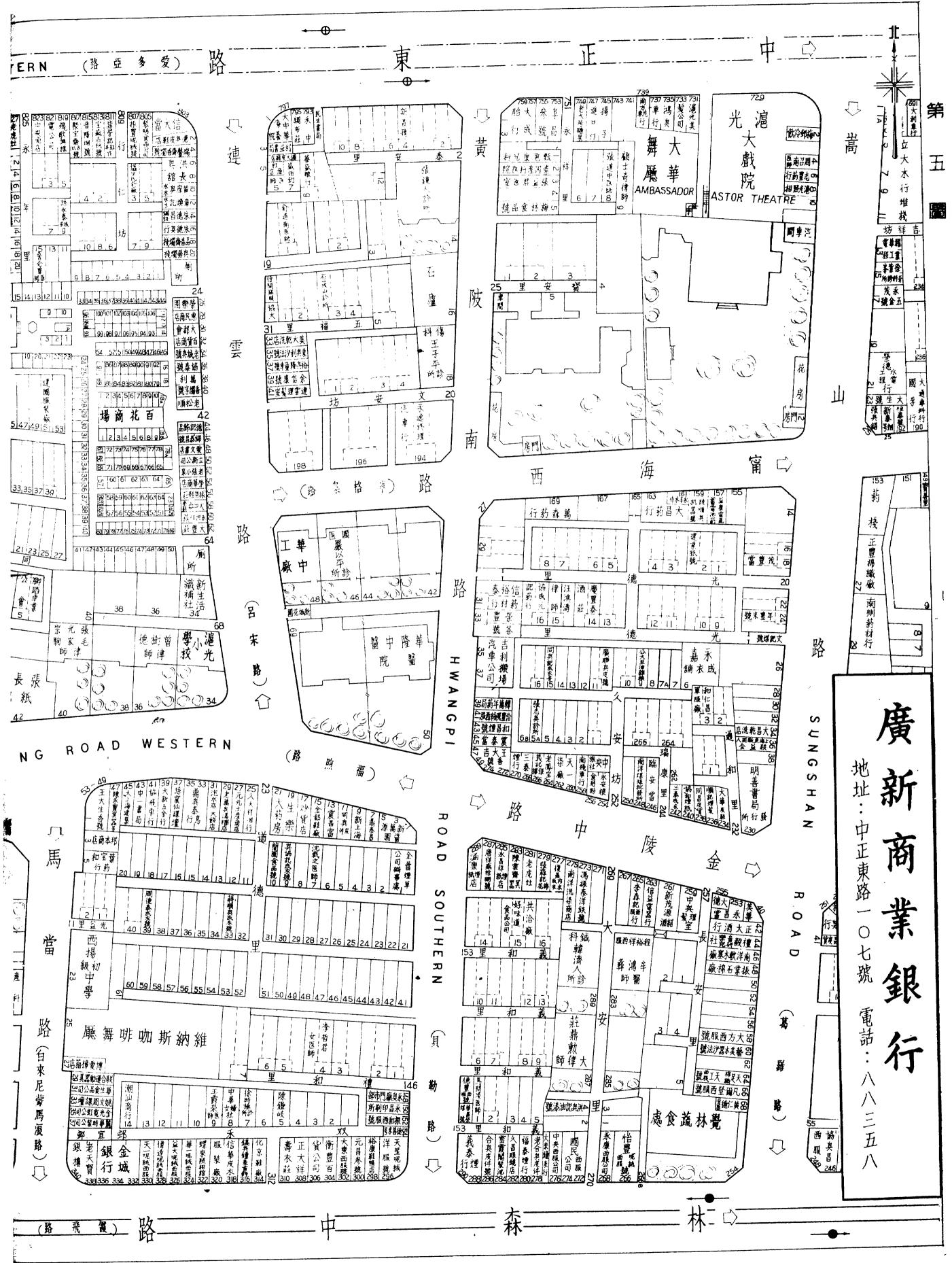
庸商紫銀行

地址 寧波路二〇四號

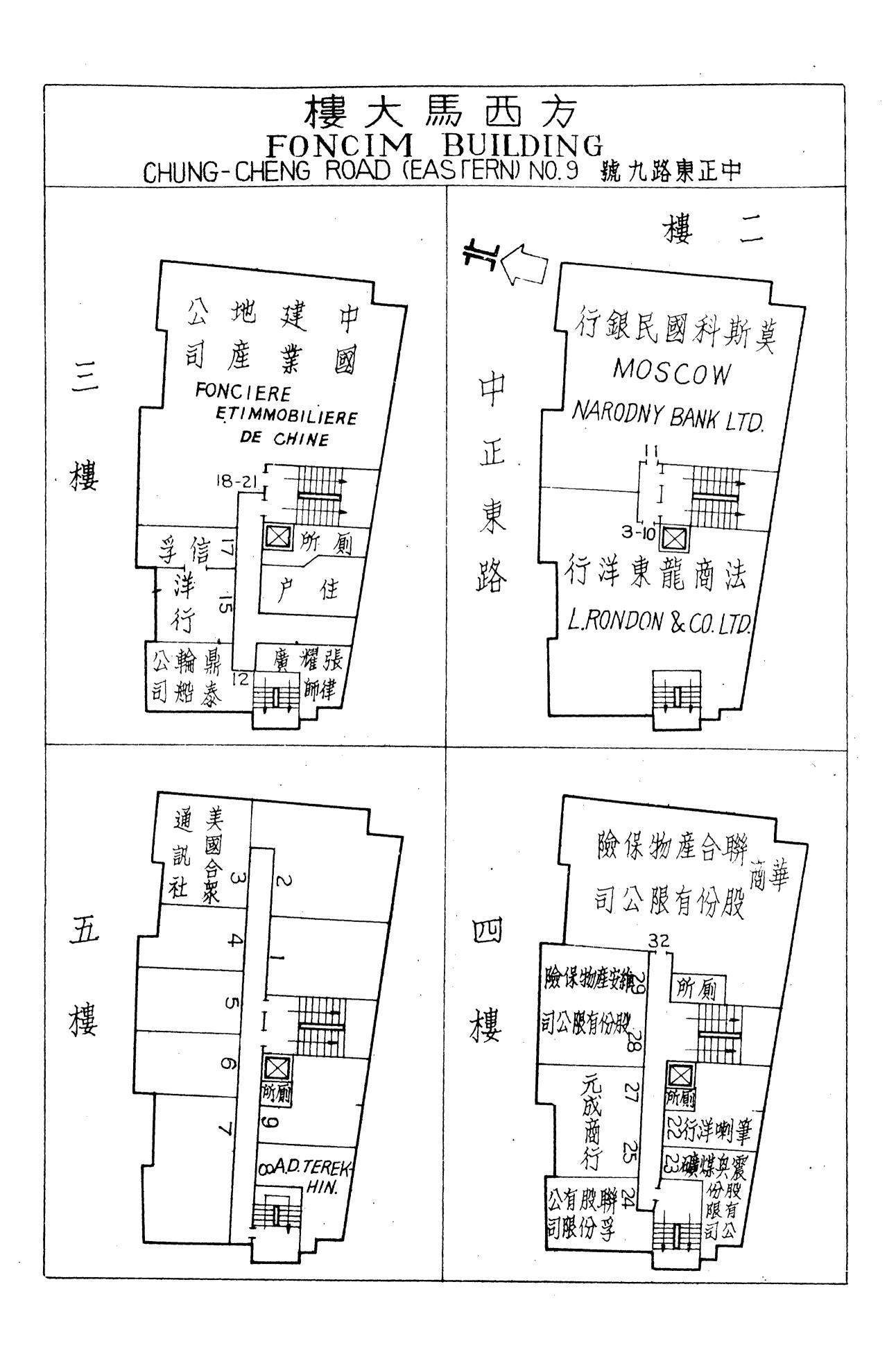
營業室 九六七二九經理室 九五一八六

電話









# 行銀民國海

務業行銀業商切一營專年一十國民松立創

存取便 利

手續 簡便 活期 存欵

限 期 隨訂 利息優厚

定期存款

號五十八路池滇··址行部各接等三○高达上的 ○ 二九五○號掛報電

行銀業商豐

達縣 五通橋 廣元 廣安

江津

北碚 遵義 自流井 中壩 犍為

三合 太和鎮 樂山 涪陵 合川 南充



通匯地点:上海 成都 漢口 瀘縣 昆明

宜昌 萬縣 貴陽 西安 南鄭 南京

内江 長沙 廣州 遂寧 宜賓 綿陽

分上 — 總行 一河南路五二一號重慶中正路 電話九七一

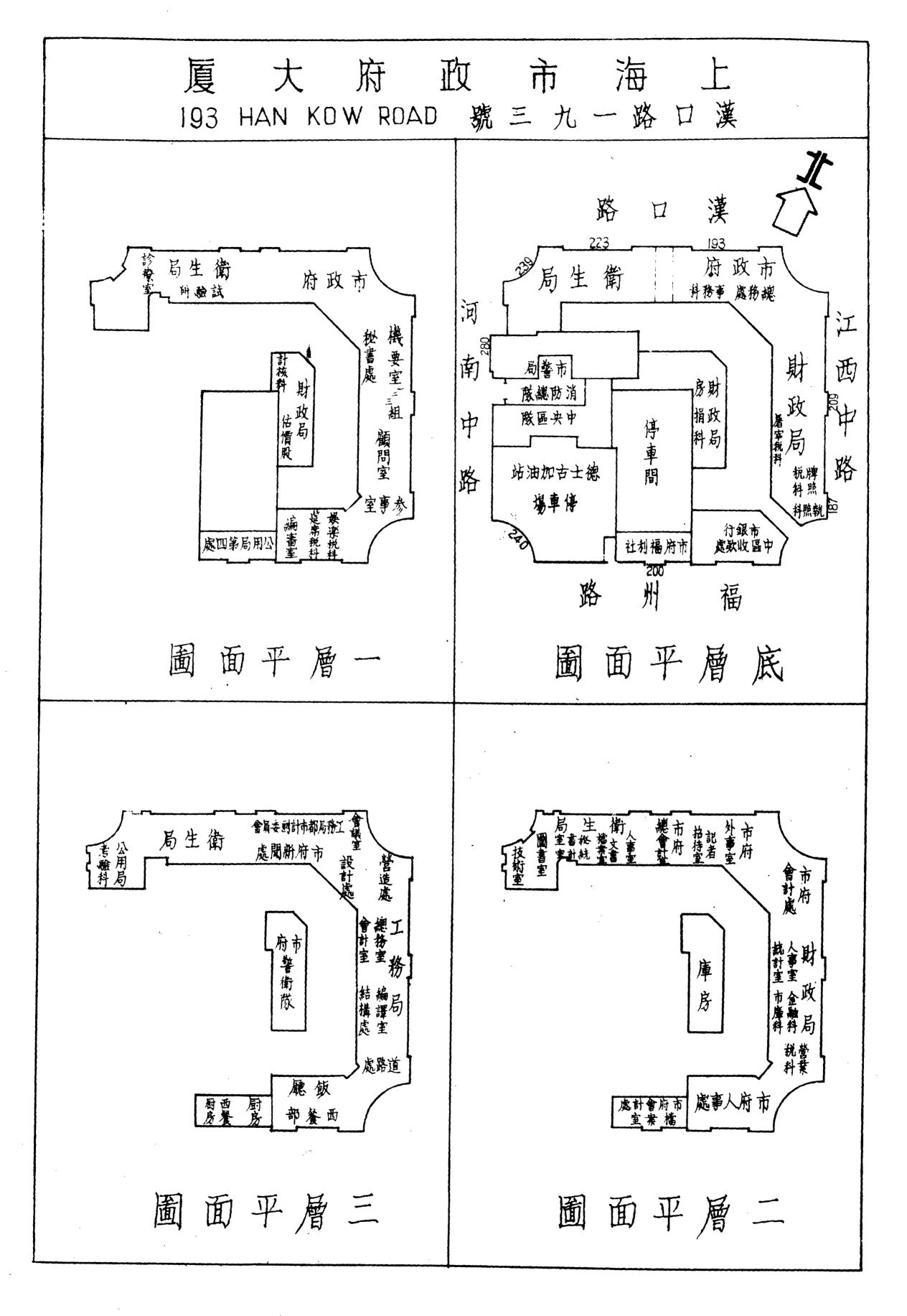
以服務社會之精神 辦理一切銀行事務

ふ商業儲蓄級行 上海(〇)九江路二〇〇號

報掛號:○四三六 :一八六七三一八六七四號轉接各部







國民 

處事辦市南海上

號三十五路國民 址地

六三九一七(=0)・話電

話電 〇一廿一六

總

霈一七三路中西江海上 址地 部各轉接亞七二一一話電

> 一四八三 號掛報電

號○三一路港香 址地庫倉

代理各級公庫 設有保管庫 保 信 耳他銀行業務 倉 險業 庫 託 物 種 業 業 存 放 押 務 款 務 務 滙

構機滙通有設均埠大各內國省全設遍處行支分

## 行分海上行銀省江浙

電 地 分

辨

理

業

務

週

到

遍 銀 設 便 行 浙江各省各縣 服 務 切

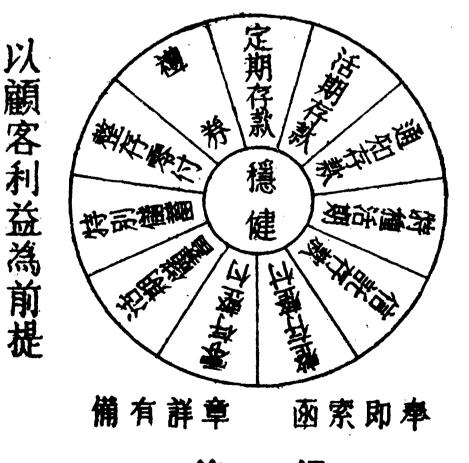
路 入 至

號

市

## 浙江興業銀行

尺國紀元前五年創設



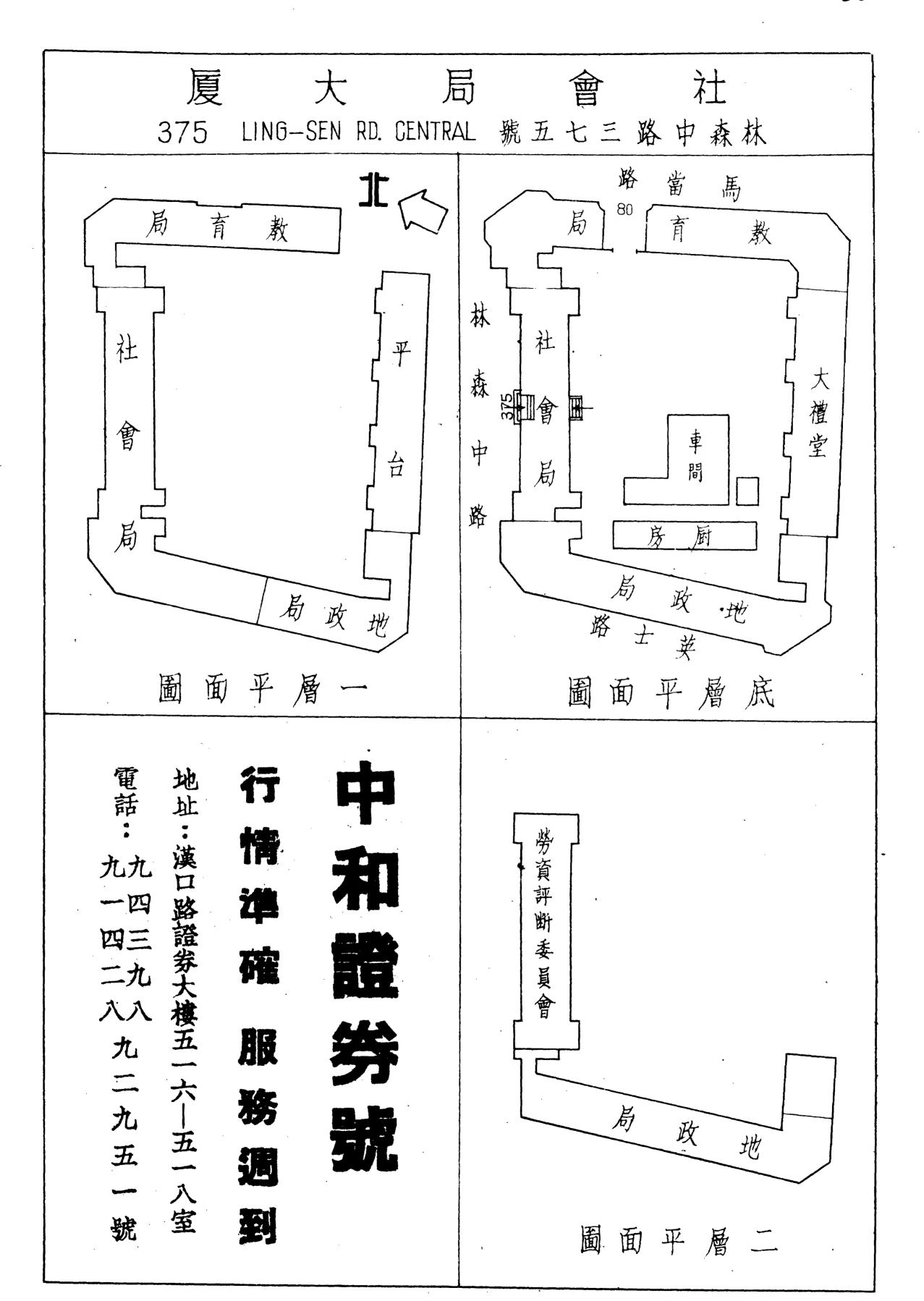
上海北京東路二三〇號 分支行遍設各地

以穩健經營為方針

行







# 行銀商通國中

行銀家一第創首國我 年週十五達會社務服

務業行銀切一營經 濟經民國進促 業實商工助扶

號七(難外)路一東山中海上·行總 號〇九三路中南河海上·部襲響 處行支分华本

路東正中 路二東山中 路一東山中路西京南 路中森林 路浦江 路中森林 處行支分埠外

津天真自 安西都成 州杭 波寧 錫無 京南州院 慶重 **夏寧** 水天

員會會公業同業行銀市海上

## 行銀業商一第江浙

設創年三統宣

辨理一切銀行業務

附設國外匯兌部 儲 蓄

託 部 部

信

號三二一路州福海上:行 (部各接轉線六)號〇五〇八一:話電 口漢 州杭 口虹海上:行分

依 聯 信儲商銀 託蓄業行 由 公 銀 銀 法 四 面 司行行經 業業業營 儲 務務務 及 信 託 部 改 託

上海分行第一保禁上海分行第一保持 上海分行第二保管庫 保管庫

南京

四川中路二六一號本森中路四八一號時京西路一六四號時路二一號 小西路一六四號八中路二六一號

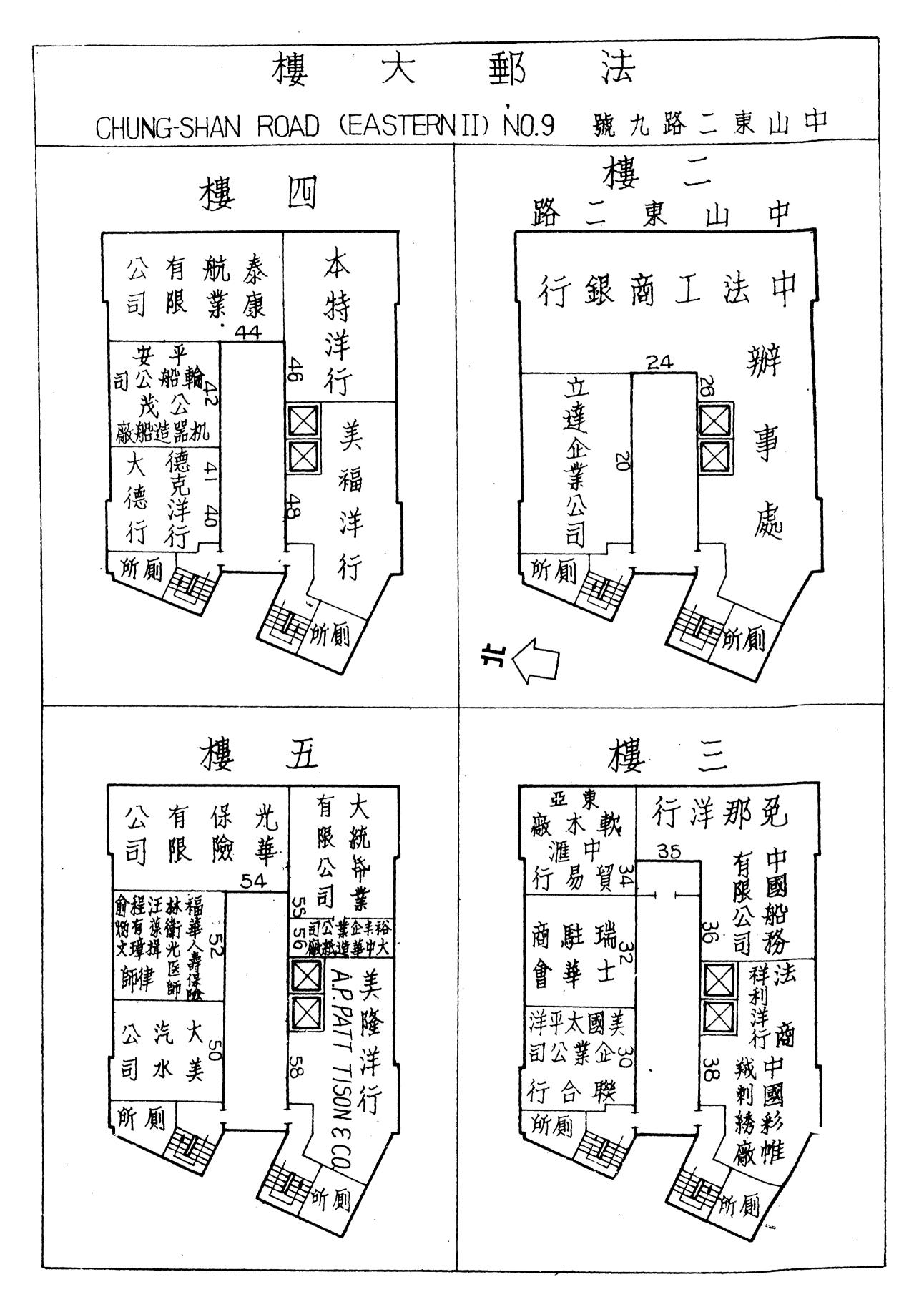
(南京路支行内) は六

稱









務業切一行銀業商營經

### 理 管 處 總

靳 模 禮 育 路 海 七五〇二六(二〇) 話 電 七八三七號掛報電

> 行 分

成都 電報都湖廣話號 第 一 一 の 入 入 へ

三三號

長沙分行: 五二號六〇

漢口 電電漢分子:話號八 四一五九一五九一七號 二七道 0三一七八0 五七〇 號

電報掛號 定報掛號 大津分行: 大津分行: 號

電報掛號 三三八六一電報掛號 三三六六二南京太平路三三五號 倉庫地址:香港路一三〇

九九九九五二 七二二四一〇一七人五九一五七二九七號 〇四一三三

## 行銀民農省蘇江

號 五 三 路 波 寧 : 址

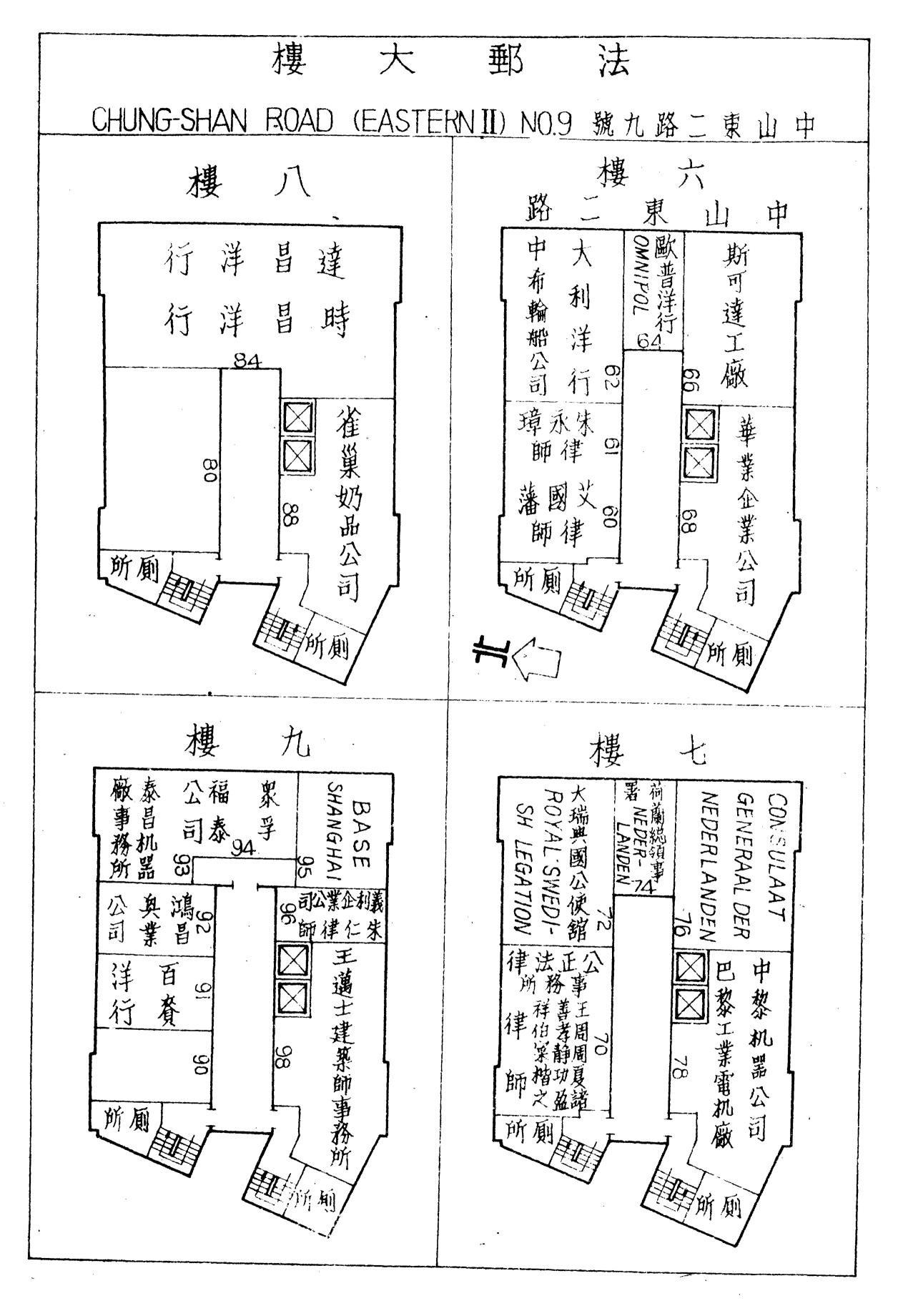
三五八一一

七一五〇八六一:話電

七七一七







## 行銀當儲託信等新

立創年三國民務業行銀般一及款滙款存齡經

行 總

(口路江九)號五五二路中西江海上(部各接轉)三六八二一: 話電

行分

香 昆 長 漢 厦 廣 重 南天 蘇 北 311 月月 港州 州 明 慶 京 津 亚

處事辦區海上

林 静安寺 中 復 111 新 復 南 興東路 森中 京西路 正中 ]| ] 與中 仙橋 闡 東 北路 路 月月 路 路 路

# 行銀業商撥表謙

分

上

優利 厚息

務誠

支袖票珍

存定款期

行 電報掛號:五三九九三七海 電話:九五三〇八 地址:漢口路五六一號處 重慶民族路一四九號

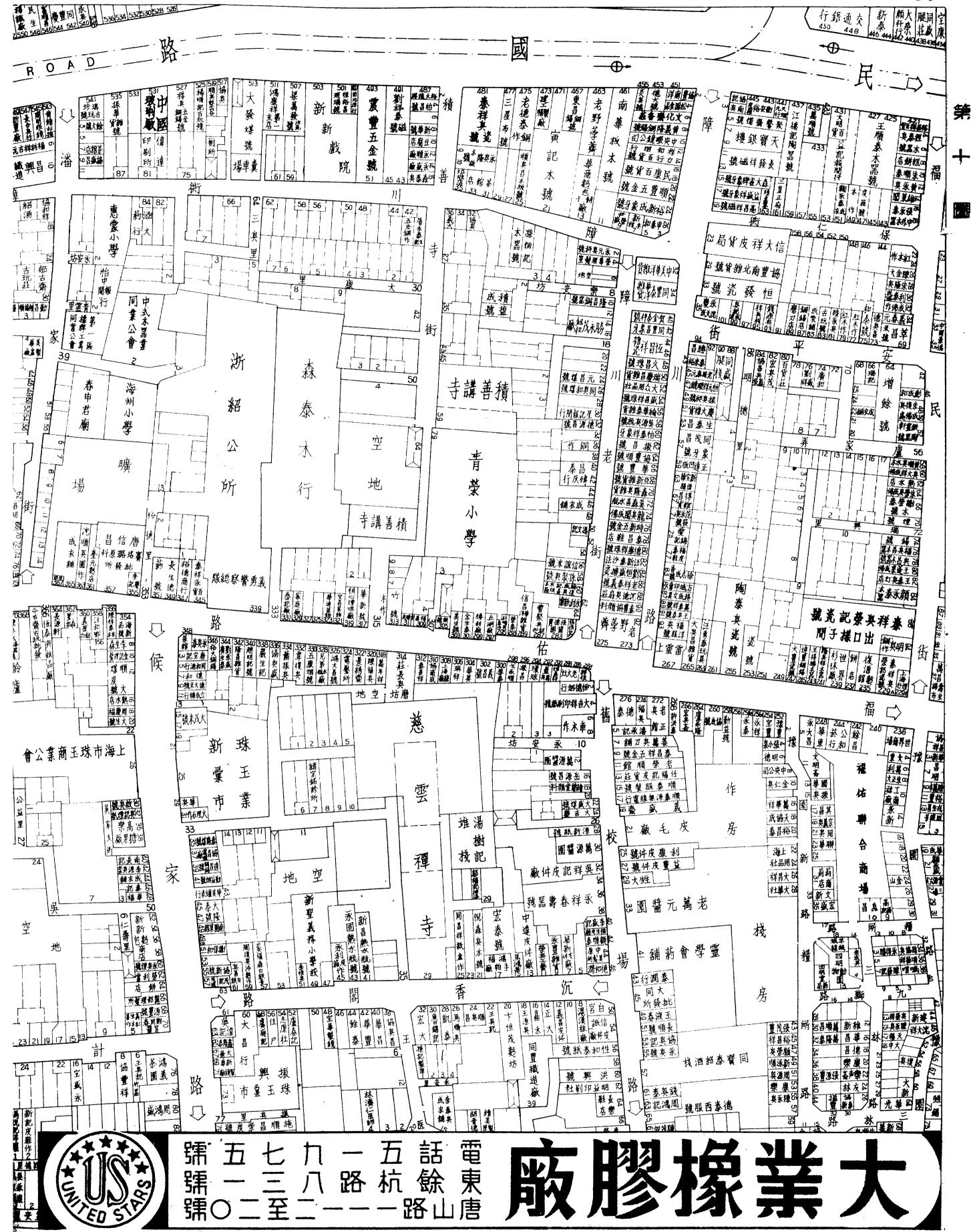
理總

簡手便續

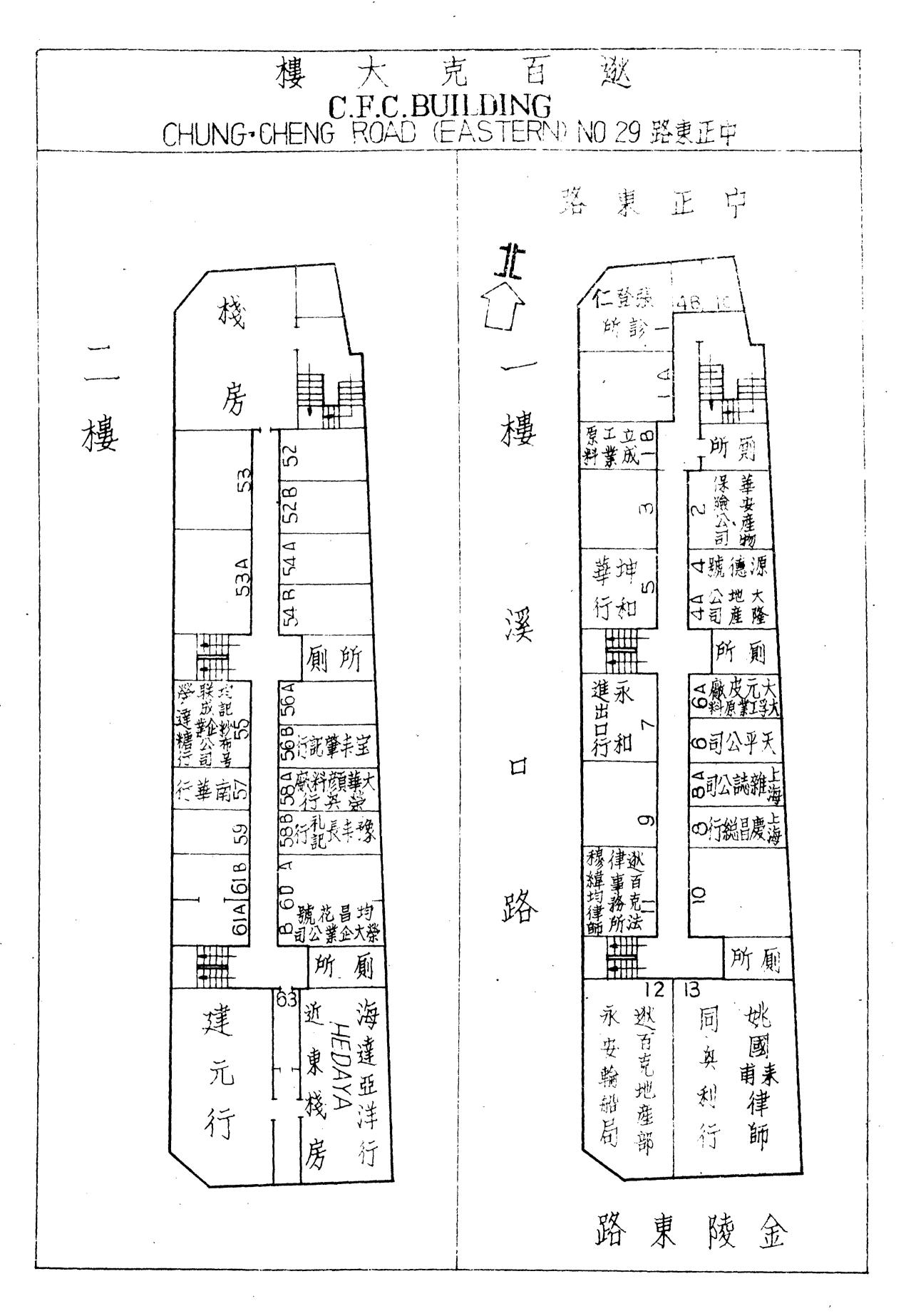
悠 及 欠 史

迅糧捷

卓信



47



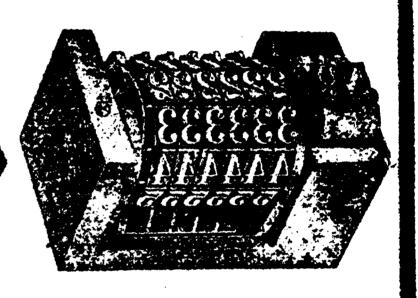
## 上海

## 啟 文 機 器 廠

CHI VAN MACHINE WORKS

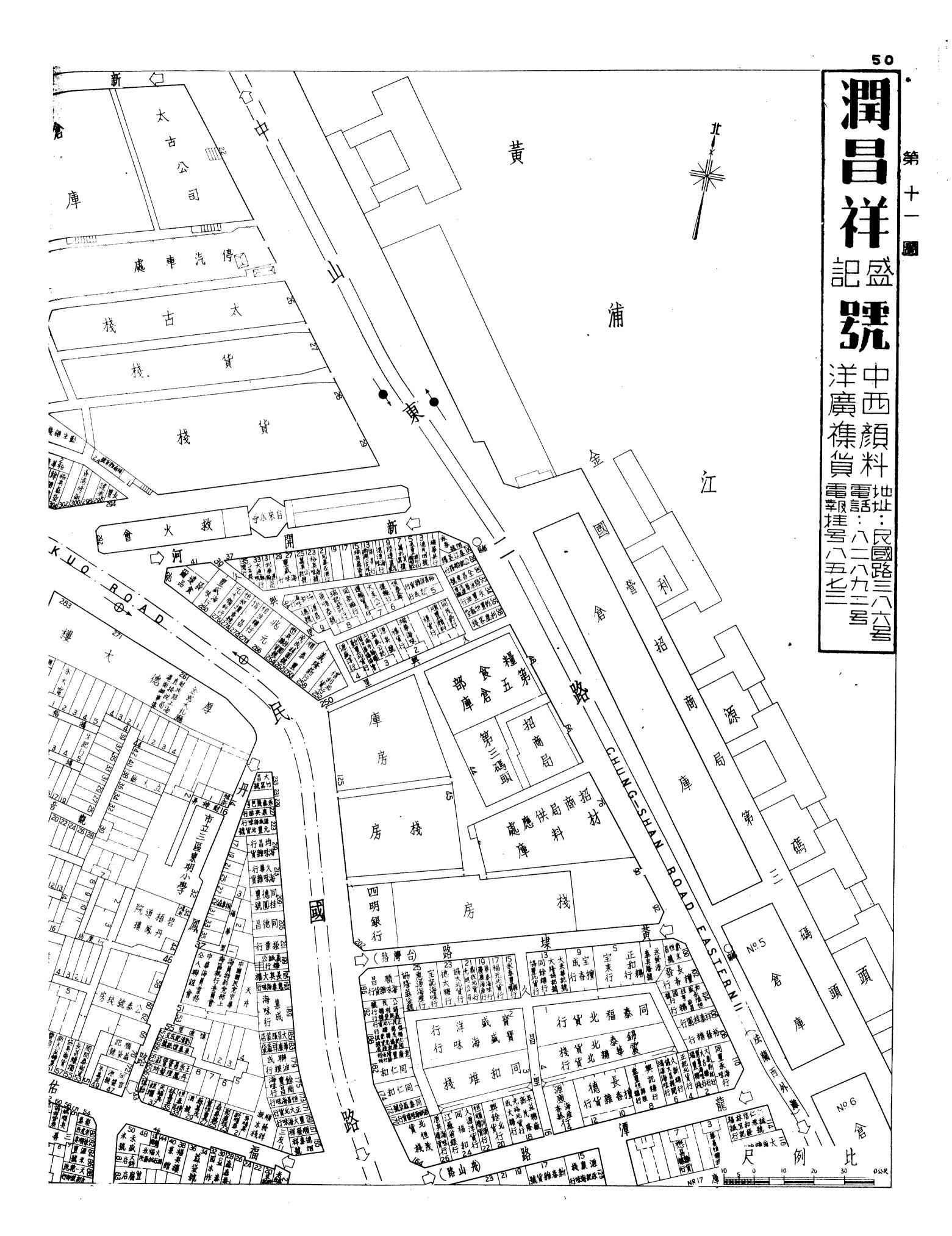






上海(○)區福建北路三三○號電報掛號五九四六九四

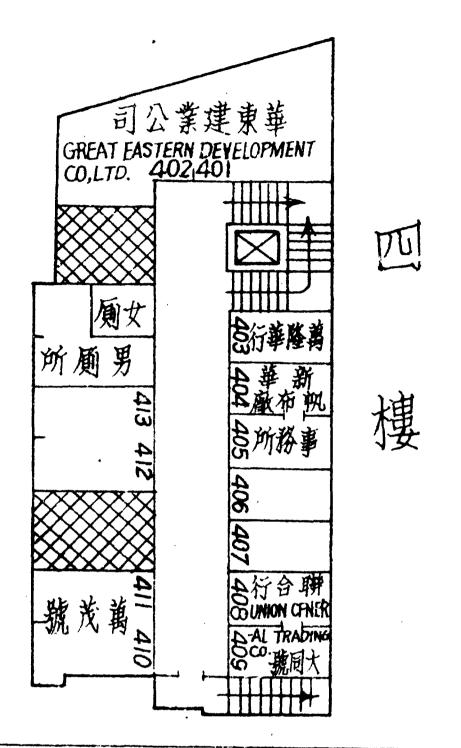
330 FOKIEN ROAD (NORTERN) SHANGHAI (0), CHINA.
CABLE ADDRESS: CHIVAN.

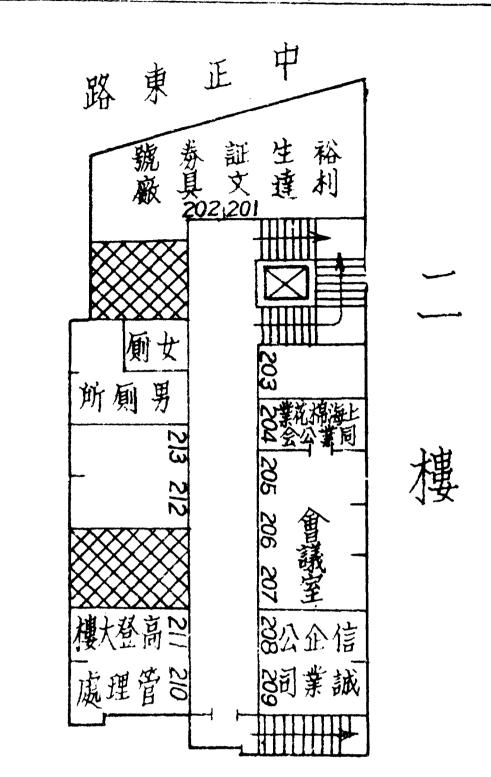




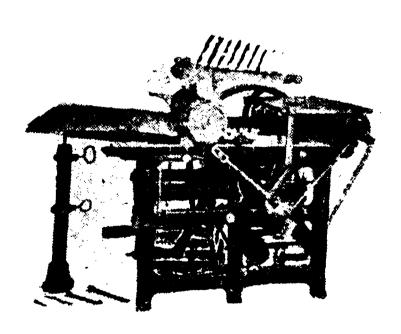
### 樓 大 登 高

CHUNG-CHENG ROAD (EASTERN) NO.107 號七0-路東正中



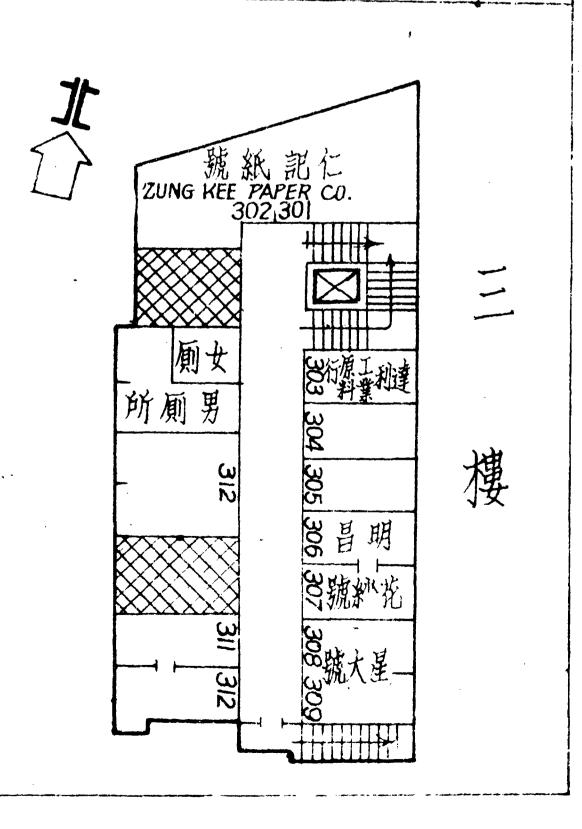


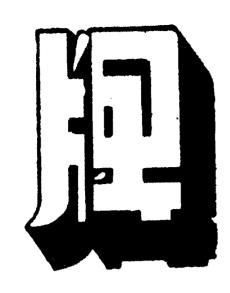
## 厰器機記玉泰新

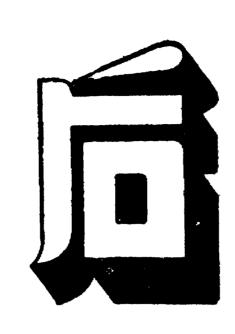


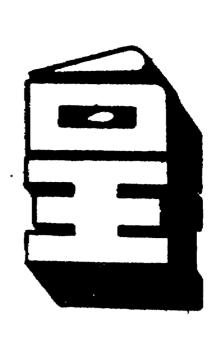
器 路印機 器 粉 級 機 器

魏五二一路浦七址地〇七〇五四話電



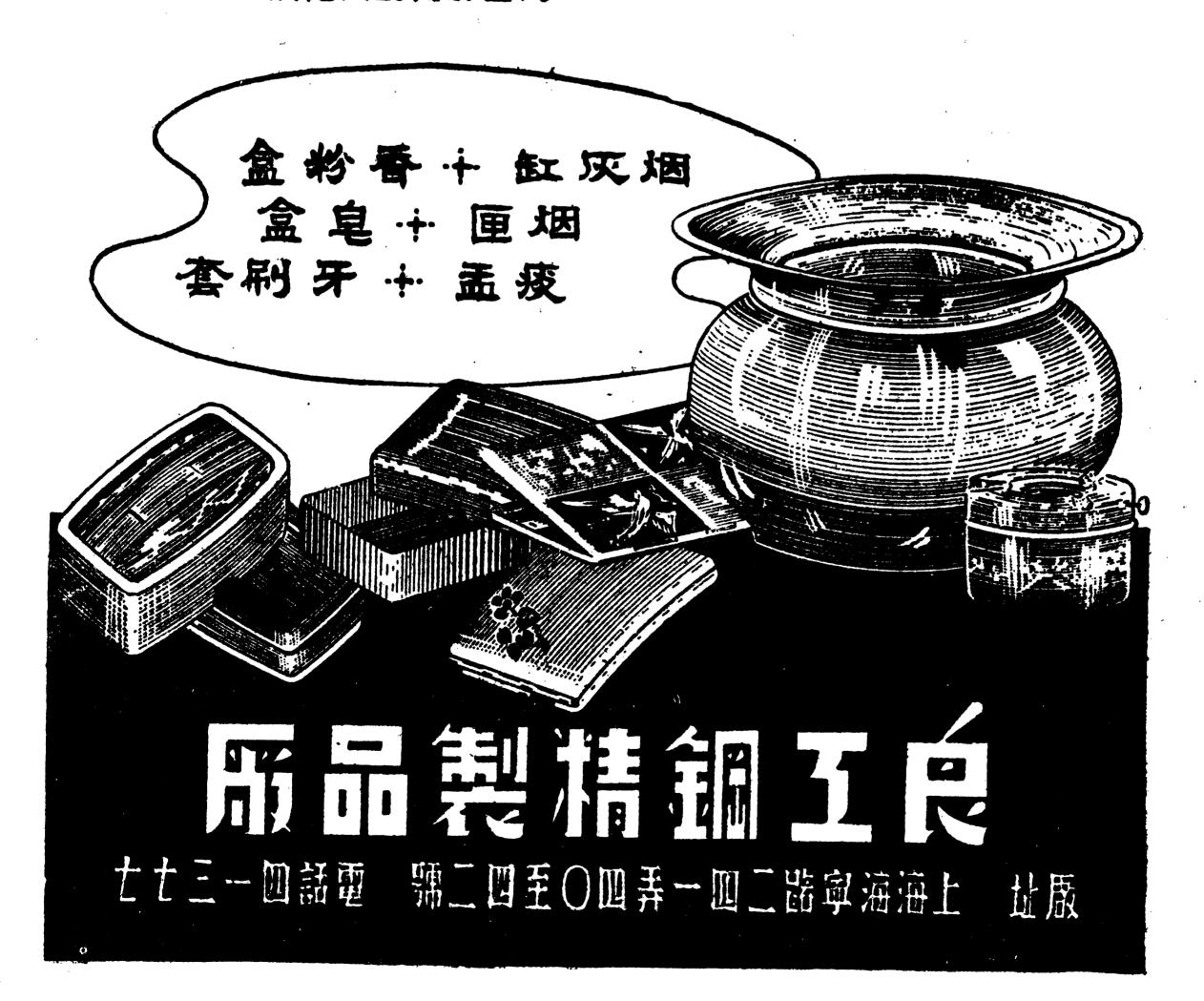






# 精鋼色染 化電極陽品極度國 創首國中

術藝自古國 形 想 我 也 異 奇 刻 影 互 人





拔

嬩

⋆

栲

塔

堆

Many X

梦

地

地变

**基本** 

28人

24 銅王 錫大 親有

22 幕幕 降蘇

18 東線 一門

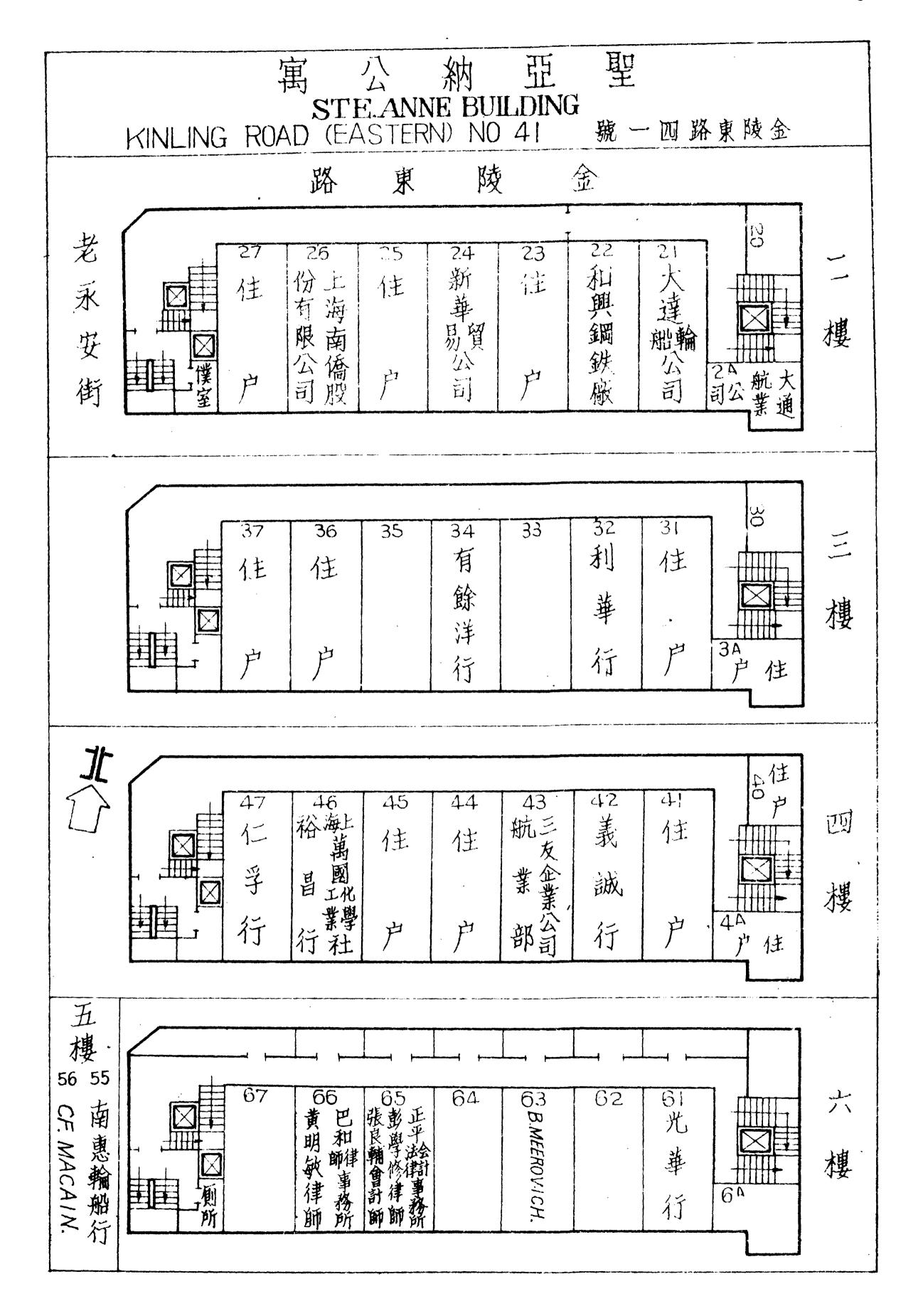
The second second

詑

1=

模銀宝天髮5

0



#### 上海鋼鐵股份有限公司

商品標

業務要目 締織類原 制 類 類 類 類 人 類 類 成 料 網 類 成 料

總公司 上海(0)虎丘路一四號 電話 10994·13717·13726 第一廠 上海吳 融 大 上海 路 電話 (02)65000(20)分機 第二廠 上海(19)黄興路二一四號 電話 (02)50422·50523 第三廠 上海 浦 東 周 家 渡 電話 (02)74121

# 司公限有份股厰鐵鋼興茂

商標

計 册

電話:二三八九八電新新:上三三八九八電新掛號:五二〇二一四電報訴:上五二〇一一四點 話:二三八九八

条,元方扁鲷,元为条,元方扁鲷,元为扁鲷,元为扁鲷,元为

製

第十三圖

第九一弄八二一路北都成・址廠
三 日四六三・話電 | 版 編 決 衣 内 信 光 華

# 司公新五新

貨百球環辦統



產國華中銷推

場商大貨萬利薄型新一唯上海

樓一第新新 演表音舞歌

★禮喜權學★堂慶威萃★

店飯都新 演表音劇歌

★供至大中★應高菜西★

#### =場劇都新====

團劇家施 府樂劇滬高最海上 軒春施 · 出演 · · 七三六〇九話電座定 · · 導領 ·

館旅新新 • 室茶新新

到週備設潔整室房 點茶級精菜名廚名

號〇二七路東京南

部各接轉○○二七九機總話電

所

華

分

廠

香港德輔道十四号香港交易行閣楼八号

八龍譚公道三十四号

雷

LEEANDSONS

設 創 先 最 中 國 罁 窗

力

金

部

製事 造務

牌鎖好

牌固堅

最優等強子門鎖銅包鎖出品 堅固牌 及 好鎖牌

標商氏堯

工鐵銅團中 CHINA METAL WORKS

**專家設計各種銅鉄工程** 精製鋼窗鋼門橋**探屋架** 錮

首都分厰 七南 霈 京 中 電 Ш 報北 掛路 八 五至

所務事總

海話 海 厰造製總

國 貨 製 精 號 刷 印

#### 衆與 同不

★騙欺偽虚不料減工偷不★

失損償賠責負跳亂跳不有倘 廢不紙一壞不修不年十證保 用試新換成三價作廠本向請者意滿不而壞常劣粗牌雜用現

字機規 樣 器 模 美彫完 觀刻備



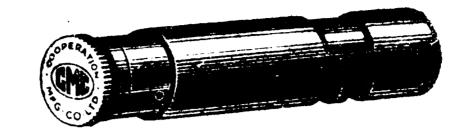
選構 勝 過料造 舶耐精 用確 來

啓全安朱廠機碼號國 號入十八弄六四五路潼天海上



#### 合作五金製造股份有限公司





Nº 37

#### AUTOMATIC LIGHTER

CO-OPERATION MFG. CO., LTD.

SHANGHAI' CHINA

CMC 神 火 式 打 火 機 出品標準化 價格大衆化 本廠製造各項五金具有二十年信譽 合作實業公司總管理合作五金製造廠出品

廠 址西康路九八七號 電話三三四八○ 辦事處牛莊路七三四號 電話九○九八○

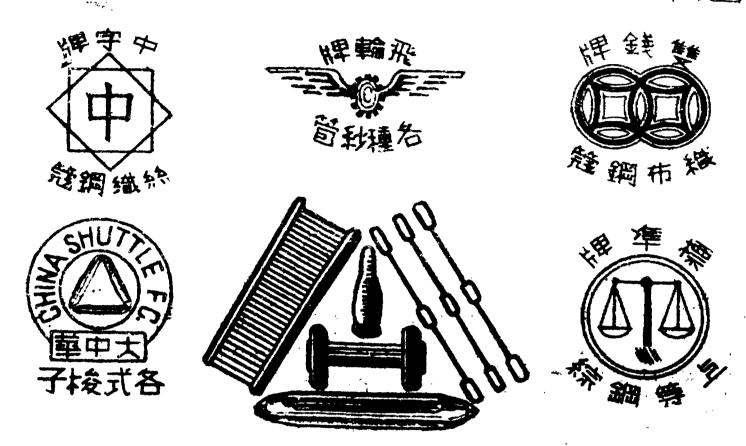


電話 · 五一一七一 電話 · 九三八九八

#### 一语

#### 厰簆鉶織毛棉絲國中

廠造點品用械機織纺之備完最國中是

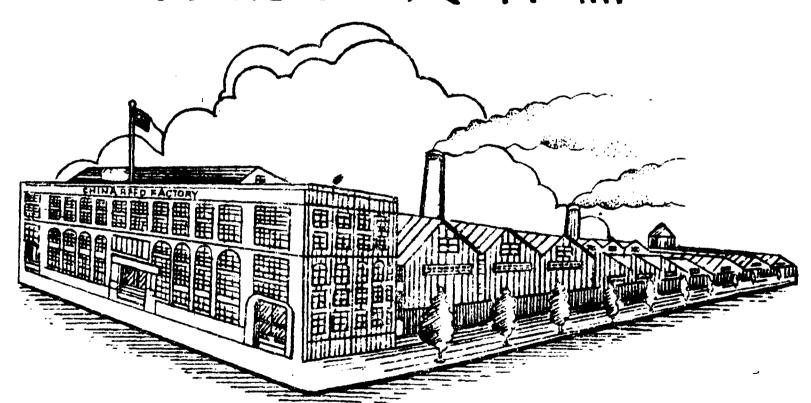


#### 管 理 厰 本

厰子梭華中大 

厰片錮能萬

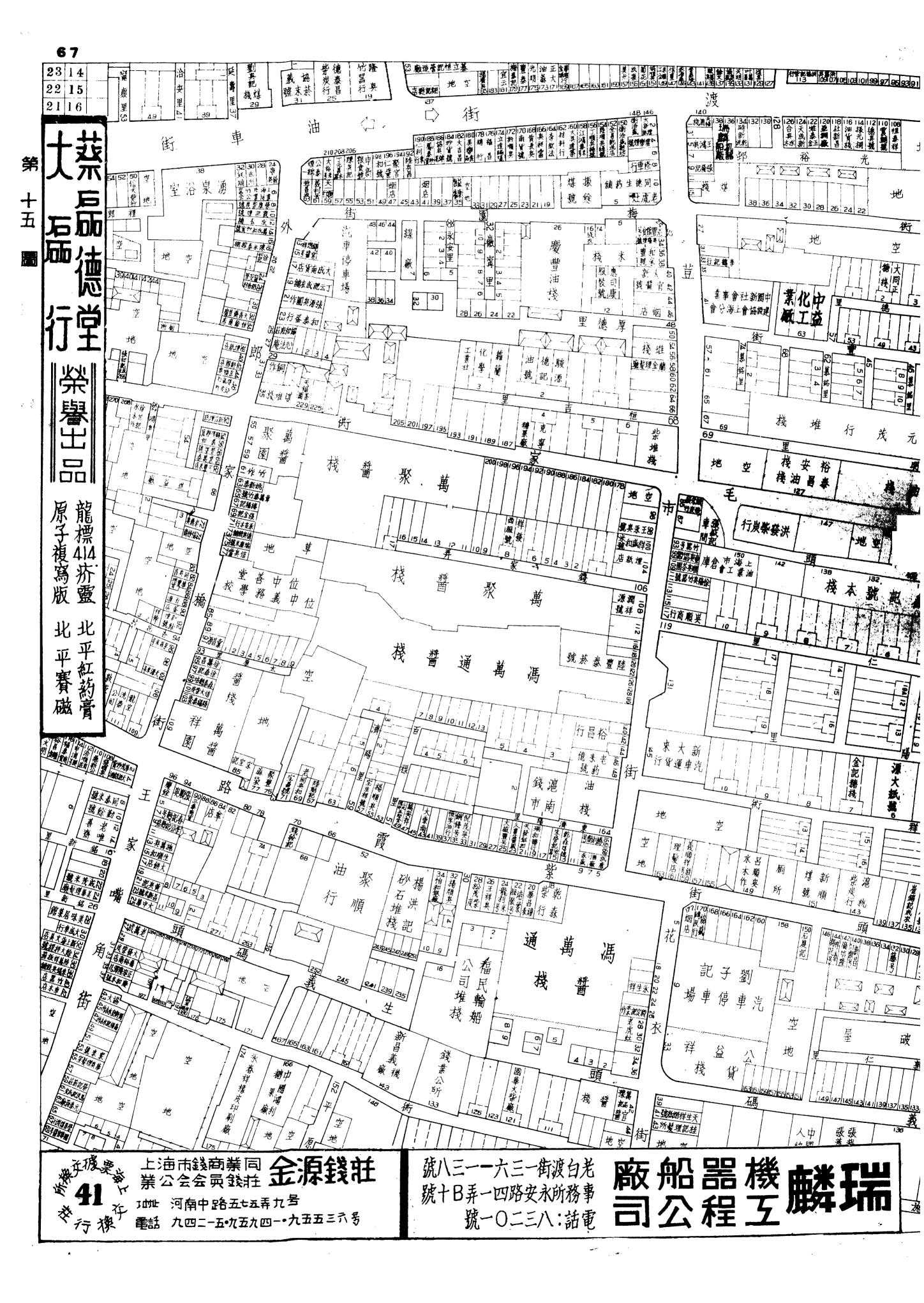
#### 齿 現 批 大 有



九七三九號掛報電 三五〇五四話電號二四一路浦七海上:處理管總



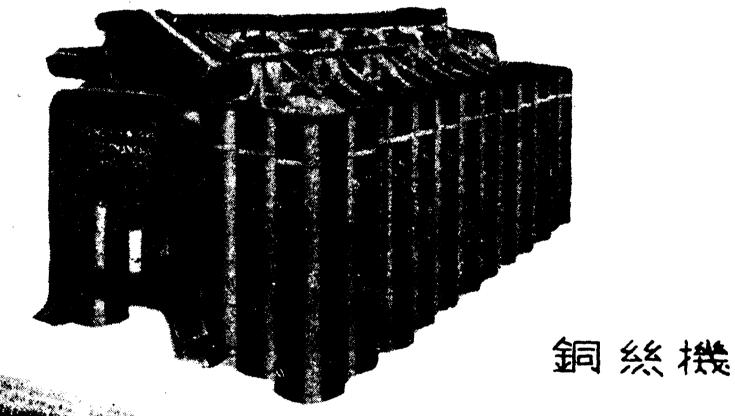
第 十五 [ ] [-]



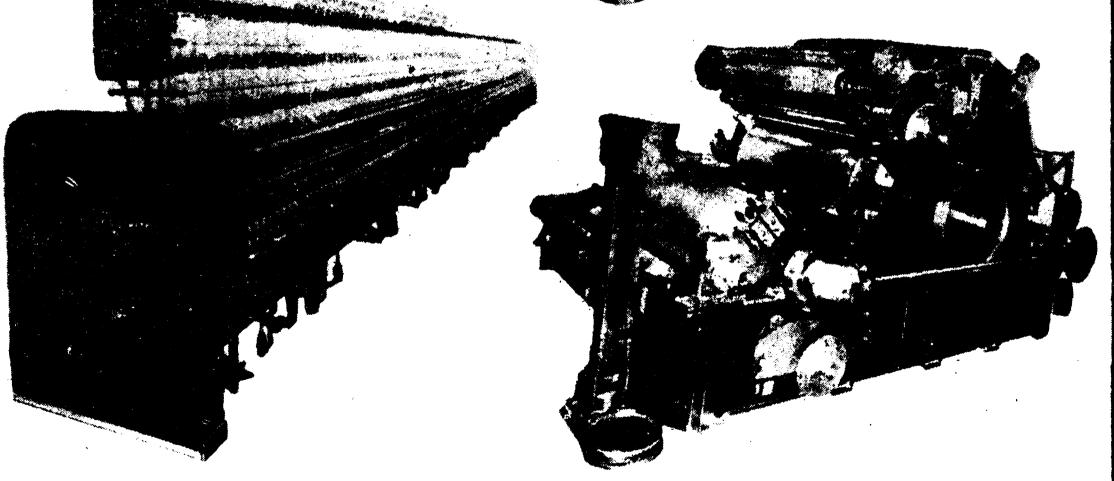
## 信義機器廠股份有限公司 SINE

#### 專魁全套纺纱機器 式樣新無機作精密

本外埠各大纵廠· 皆經採用滿意 棉条機



细纱機



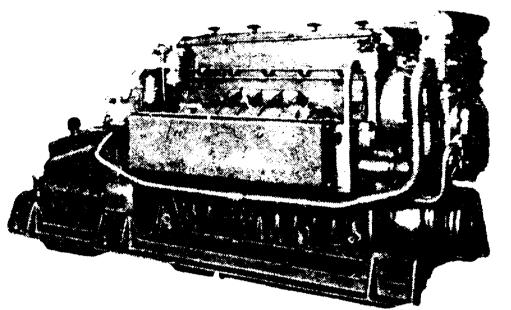
#### 華 東 機 械 五 金 行

#### ● 柴油機權威 建國火需 ●

各種美國大小馬力柴油引擎 (25 Horse powers-225 Horse powers)

#### 最 近 權 威 間 世

- (1) Gray Marine
- (2) Hercules
- (3) Chrysler
- (4) Buda.
- (5) Boscaes.



管理簡易 想便 輕 題 題 題 題 題

#### 專 家 修 理 並 亷 供 配 体

最 適 用 於

(1)農村(2)路礦(3)航運(4)互業(5)各項建築互程

上海天潼路33分號 電報掛號590172 號 (即公濟醫院後面)

#### 司公程工器機生漢

標商

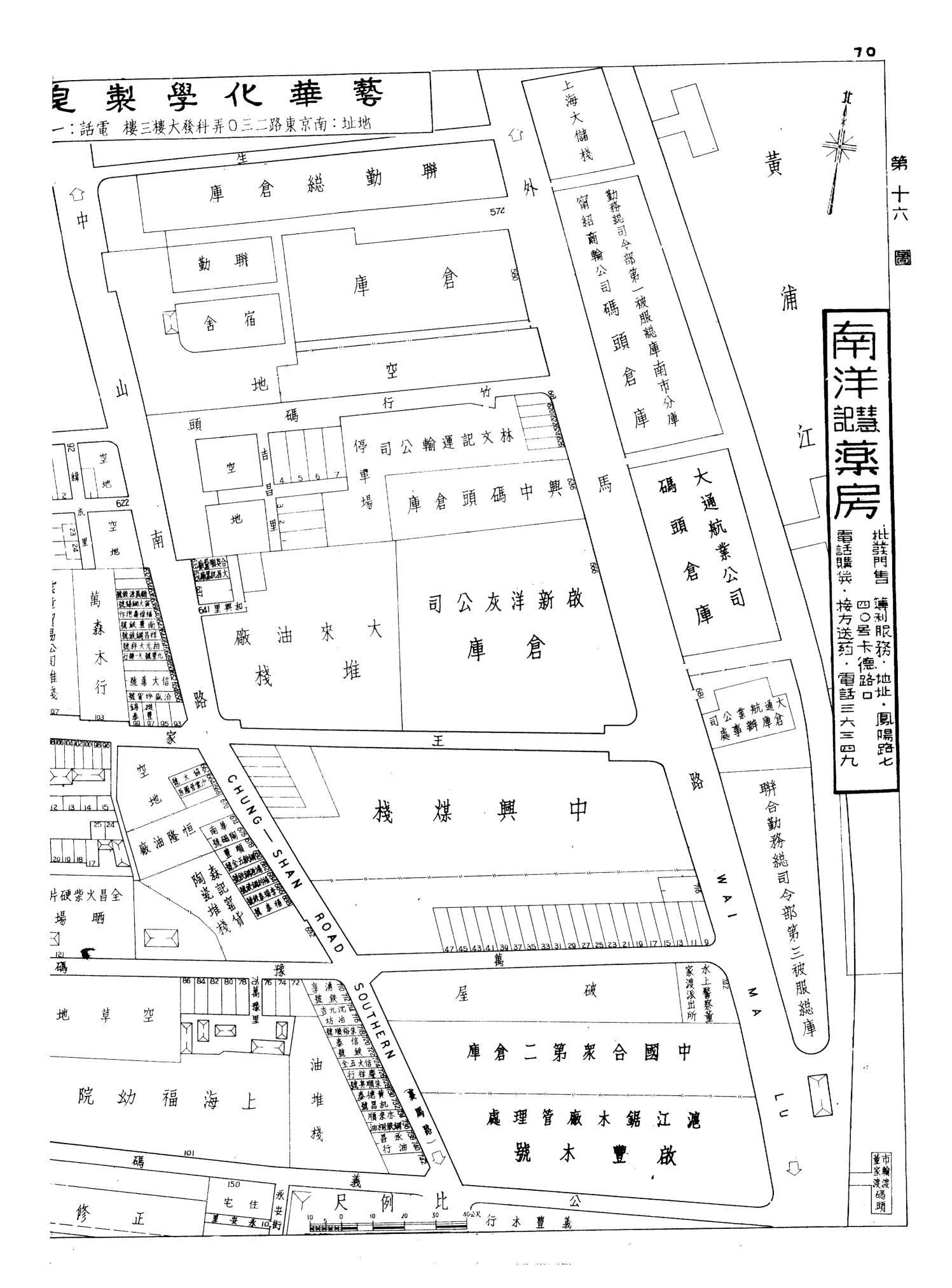


册註

床鑽床刨頭牛床車:品出機作工之業工切一及

號三十八(路園物博舊)路邱虎海上

號三三三○一:話電





# 置鐵鐵中



CHINA TUBES CO., LTD.
LEAD TUBES SPECIALIST

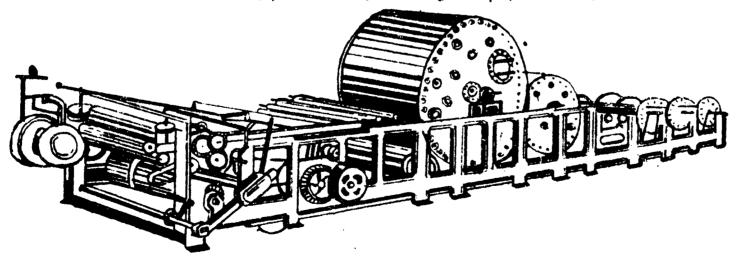
854 KIANGNING ROAD
SHANGHAI
TEL 30997

電報掛號:七六一五電話:三〇九九七五五話:三〇九九五四號

男 崇 高 用 铅 弱 軟 管

## 上海錦昌鎖厰 KING CHONG IRON WORKS

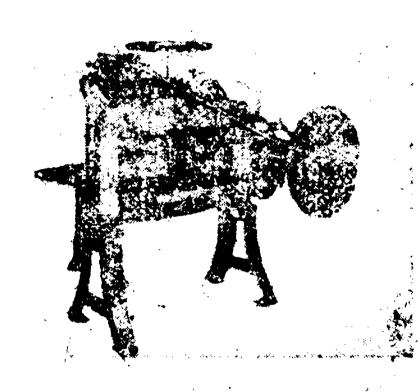
TRADE MARK 機 般 漿 式 林 鍚

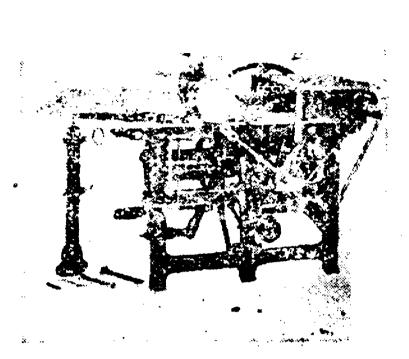


厰 址:上海安王路二九五號 電話:四一三四四 四一三一三 事務所:上海雲印路一四號三楼四十一室 電話:一三六九五號

專製紡織印染機器

#### 廠造製器機刷印興榮王





切紙機 脚踏機報紙對開機 四開機

號三衖九〇四路慶安 址 廠二八〇三四話電

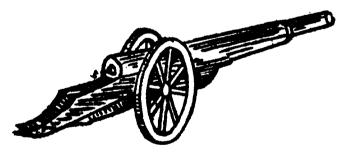
海

#### 廠絲螺業興國中·

漂 商 册 註



标羅鉛白 辞羅木牌箭雙



絲羅器機頭平元牌炮大



釣燈園眼羊牌宇A

廠

X交貨迅速★

◆迎散任無 ● 購選臨惠▶

價格低廉

○九六三八:話電 號一○三路東正中:所 行 發 五四二○六:話電 號一五二路 作普:址

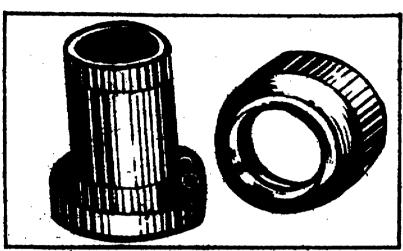


桿焊電金合屬金特來特司樓旁第

件零禁達與具工







硬壓面眾其使特來特司權劳第用模拉與料落鋁



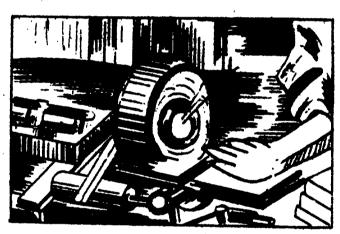
氣氣用特來特司樓劳第以利便單簡最

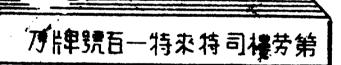
司樓劳第用子坐門無壓與門氣壓機動發 上面表具工之壞磨於焊 力磨及性酸與力火耐之高最保以待來特

\*\*\*\*\*\*\*\*\* 法方効有力磨熱冷抗抵\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

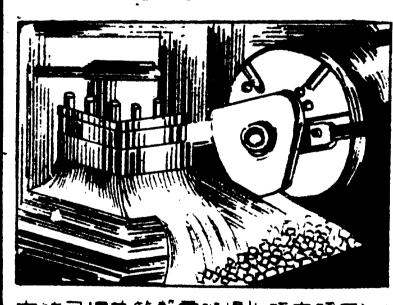
#### 作互能萬車去刀金合用耐济經力効高用





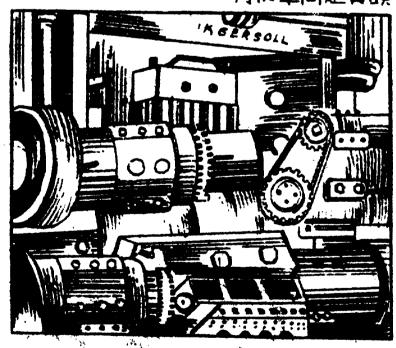


鋒出磨輪沙通普用可特來特司樓勞第 利便單簡是實頭



來特司櫻芳第擊震與慢快頭車種何論無 弊之裂折無亦變改不永頭鋒之特





省減且而宜便濟经特來特司模劳第用 料原之具工

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 鋼 里 萬 出 車 刀 金 合 寸\*\*\*\*\*\*\*\*

#### 理經家獨司公限有易貿通安

七七二一九話電、宝五〇二號九五一路中江浙



出品·元芍扁鉄·竹節鋼條 鉄終中華製鉄廠 電話一六六三五号

# 

電話:九一二四二 電報掛号三三〇九地址:九江路第七〇二·七〇四号 輪 貨物 新貨物 新貨物

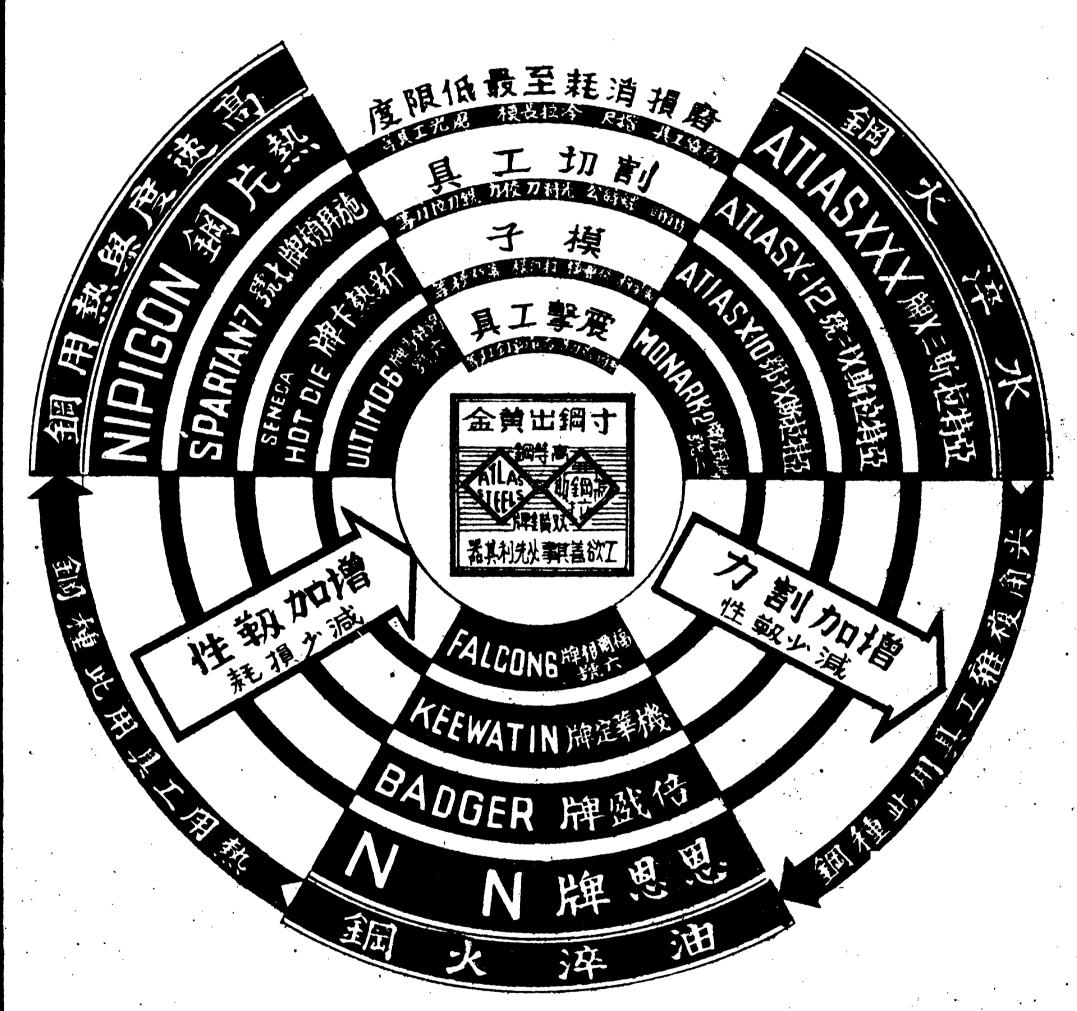
司公 材本華明/ 行順大 船 部片梗柴、 頭 , 膧大 臌 球 煤 S被珠旗[ 陸 碼 魏木記新昌明 47舖本成 函 會 **\*** 污 大 太 號 淵 潤 群 森 汰 日日 均 行 木 號 魏 太 太 源 昌 道 為 栈貨 4 魏司 木 行 本海上 公 行 太 太 田田 森 同 鴻 胡 間鉄打 館 太 德 1 勞 所電發 湯」 場 行 管 接 部 江 濟 經 好 南 造 場 馬 機 I 献 黄 To the second se 4 4 8 優問 部 A 庫 市 \$ 糧 通 第 海 院 庐 醫 頭 磷 第 TO THE PARTY OF TH K Ĭ / 藏球媒製机華大 15 路 脯 ¥ 業米並頭碼用專 46 48 47 36 35 A5 A5 A4 A3 20 模 TISTES ETT \* 與大願言 ₹ A) **A** 同 P 1/18/12/120 举 举 行士发表意 推 뚏 艺 教 ₹ 夏同意 茶 任 發 A 開 X 江 · .  $\subset$ i# / 養華德 周夏 碼 顚 紫 教教 琴, 利 子/ EB 分才 珍 新 Ħ 初



司公限有鍋斯拉特亞大拿加

#### 導指網用具工

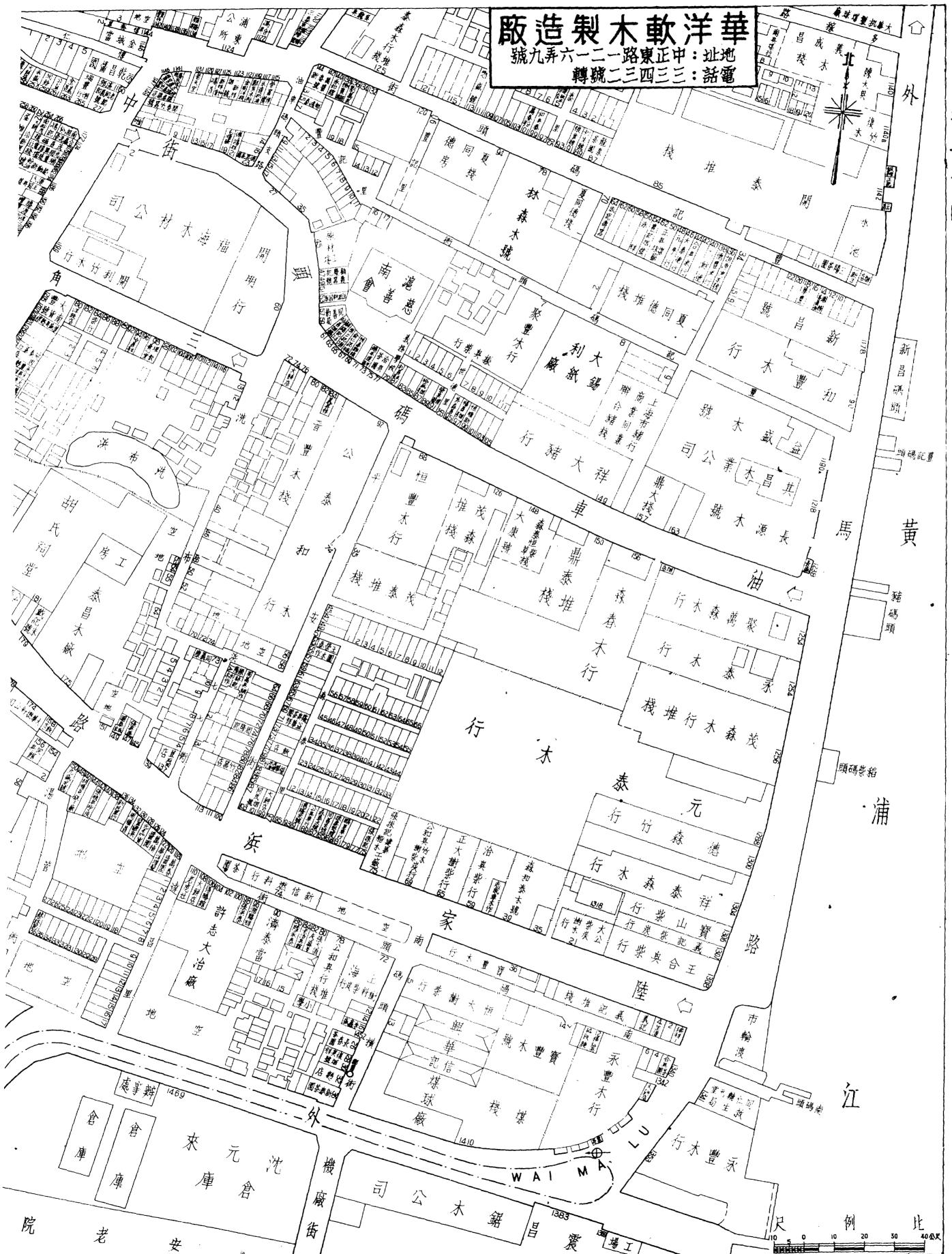
鋼斯拉特亞



一七〇二箱信政郵號九五一路中江浙海上:司公總ATLASCHINA"號掛報電·七七二一九話電A號三路山中口街新京南·司公分京南號九十六路二愛隆基入處事辦湾台號二七六四話電·號一十九路愛博北台入處事辦湾台

理经家独國中司公限有易質通安

第 十九 圖



#### 司公限有份股廠鋼軋國中

業鐵鋼

號六六路州蘇北址地五五三五四話電

## 司公限有厰器機記裝成合

## 若卓譽信



#### 久悠史歴

#### 牌球麥

械機他其及機粉髮小大型各造專一品出

程互粉题良改及問顧或計設客代一務服

廉價良質捷簡强力產生白細粉磨 一點 特

七六五〇七五:號掛報電 號七十五弄福五路津天 一所務事

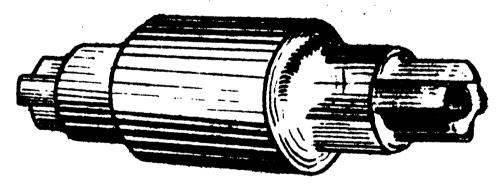
(MALLEABLE IRON 一名可鍛鑄鐵)

整纖廠拉幅機布軋 纺織廠浆纱盤頭片 毛纺厰用梭箱鏈條 鐵路用氣煞車接頭 給水工程管子灣頭 機械厰用不碎虎鉗

有经驗之工程師必指定

X馬鉄製造之、

\_LED STEEL ROLLER) 鉄

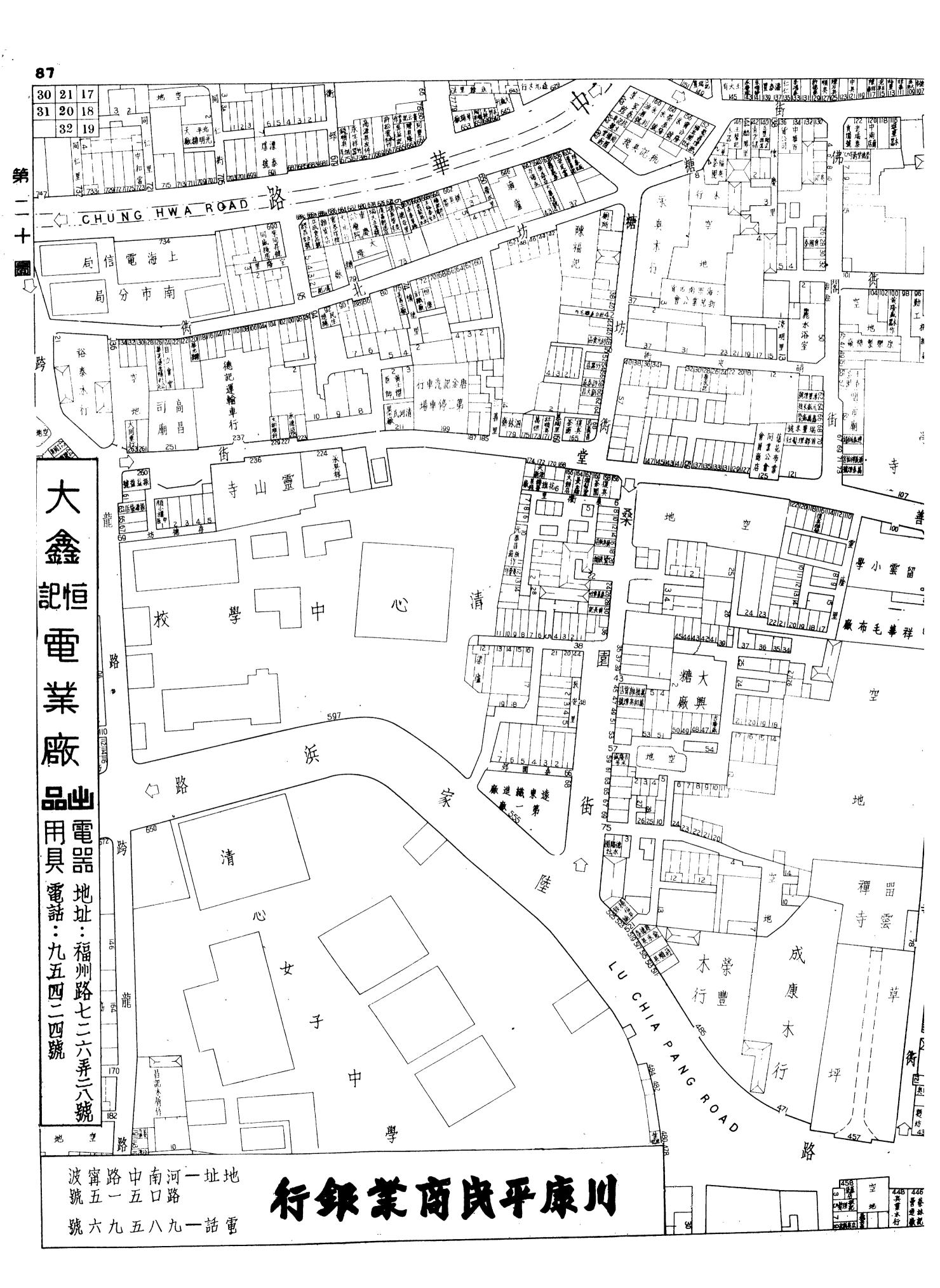


軋銅・軋鋼・軋鐵・錫紙

承製冷鋼輻軸 

冢



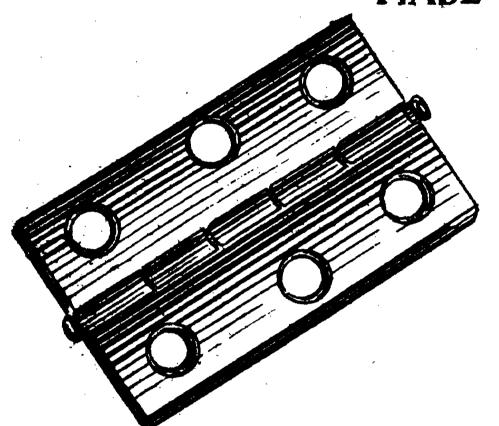


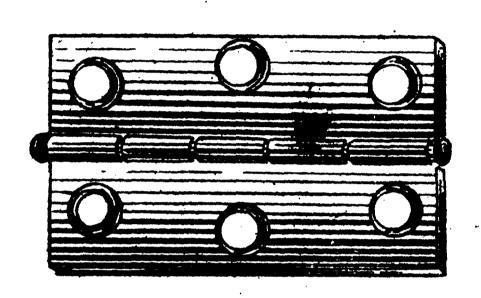
## 腦鏈銃羨脚徐

III

SHIN TAI HINGE FACTORY

MADE IN CHINA





九三四〇九話電·· 號六二弄七一一路東山

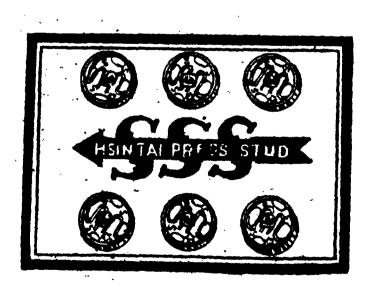
## 腦鈕掛金五素與徐

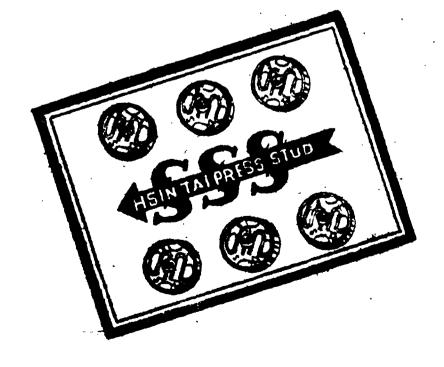


脚赤

RUSTPROOF SPRING PRESS STUD

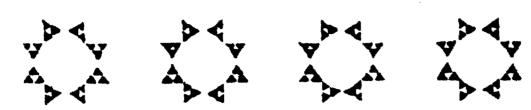






九三四〇九話電

號六二弄七一一路東山



♯書製....

## 漂染印整機械

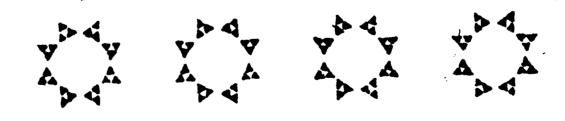
具地常之原思

全國各大印染工廠均有一大中,此品機械

#### 大中鉄工廠

照勞萬城咨司

管理處·上海寧波路 349號·98530 第一廠·上海康定路 1392號·20237 第二廠·上海中正西路 1242號·21596



第

\* 宪 先

空

地

德

蘆

4 6 8

小写對生態景

泰 **至** 行 **类** 柴

#### 合衆冷氣工程股份有限公司

## UNITED

REFRIGERATION ENGINEERING CO. LTD

事務所:上海江西路三二〇號 電話一四三五〇 廠 址:上海歸化路六八號 電話六六〇二九

專門設計承包 冷藏,製冰,空氣調節 及其他冷氣工程

#### 代理美國名廠

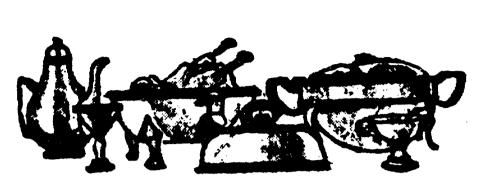
"LIPMAN" - YATES AMERICAN MACHINE CO BELOIT, WISCONSIN, U.S.A.

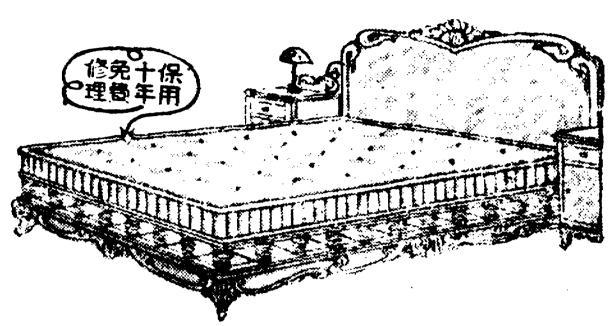
"HOWE" - HOWE ICE MACHINE COMPANY.

CHICACO, ILL., U.S.A.

出品:冷氣機器及附屬機件

## 廠 造 製 屬 金 亞 光





器四。 是本廠超特出品, 最高之藝術結晶, 最高之藝術結晶, 是本廠超特出品,

# 光亞電銀餐具

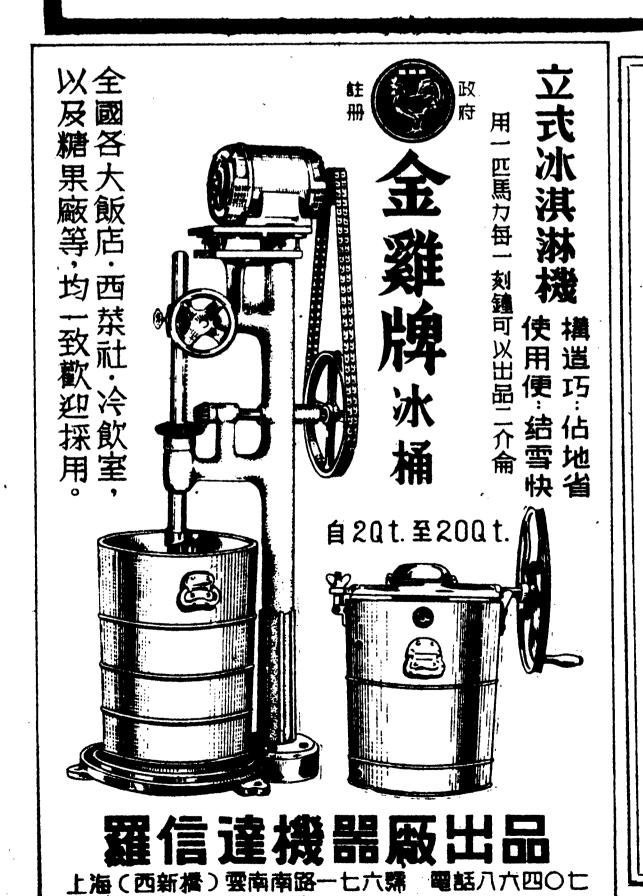
#### 床法沙用三便輕

代卽輕體合變可,靠式線彈全 懷最便,以單作精育克綢黃部 與合蟹為大人一美,與為為 也理敏床坐床雙絕柔米面 地理敏床坐床雙絕柔米面 人倫輕或 之,中於此床,舒廣裝 一種或且適漆新花香

**特家汪路西大:址廠** 

一九三二九話電

號三至一五一路州貴



泰昌機器造船 本廠專門修造 大小輪船機器 天小輪船機器



**農最新型電扇**5

話:五二六七四號

號一三八路東京北(1)海上號三九六二九話電號七六三六一五號掛報電

廠丝螺達獲

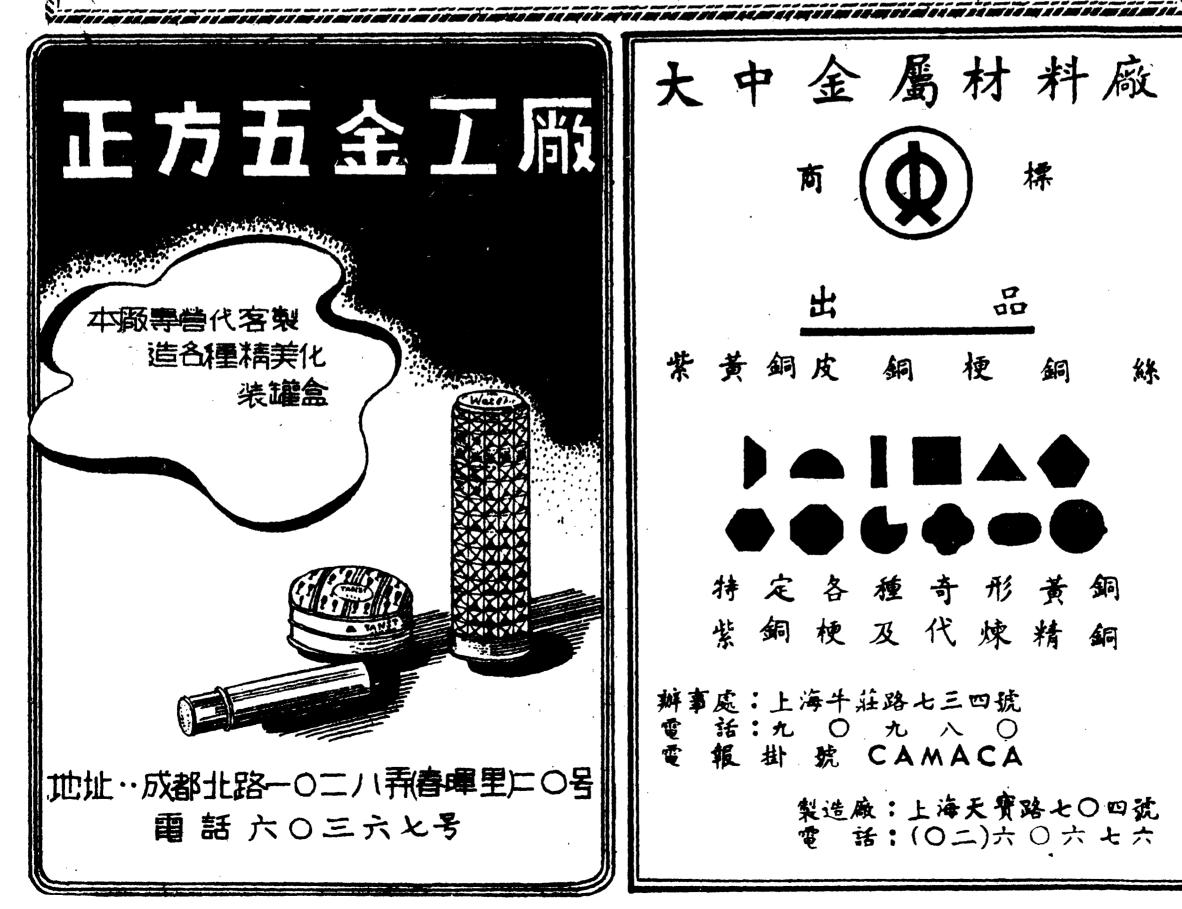


### 管

交定彩質藥各 價印品膏 迅 克 軟 等 及 牙 速已管用軟膏

號十五路姚餘:址地

號一四九一六:話電



#### 大中金屬材料廠



絲

紫黄銅皮

## 

特定各種奇形黃銅 紫銅梗及代煉精銅

辦事處:上海牛莊路七三四號 話:九 〇 九 八 〇 報 掛 號 CAMACA

> 製造廠:上海天實路七○四號 電話:(〇二)六〇六七六

中國農業機械股份有限公司

NATIONAL AGRICULTURAL ENGINEERING CORPORATION

中公司設計並製造一切農具及農産物加工机械 廉價供應提高農村生産促進全國農業机械化·

総公司 上海中正東路 1314號 電話・34328 互廠 分設於上海 南京 廣州 柳州 長沙 漢口

## 中國機械工具製造廠股份有限公司

辦事處 上海廣東路六十四號二樓 電話一八三二六轉 滬廠 廠 址 上海江灣路花園路五號 電話(○二)六○四一九 電報掛號 CHUNCHUCO

辦事處 重慶民國路信通大樓——一號 渝廠 廠 址 重慶南岸上龍門浩前驅路三二九號 電話九三〇九一 電報掛號 5828

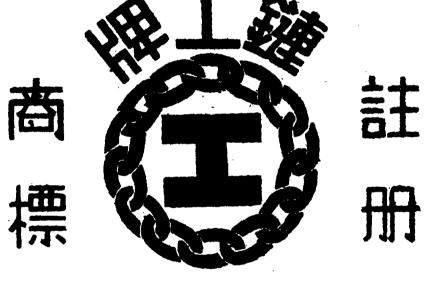
本廠專門製造各種樣板工具及精密機械

主要出品

毛紡織機 高真空泵浦 工作母機 機械工具 柴油機各種進油泵及噴油頭









NO.108 藝光飯鍋



NO.105 藝光茶壺

### 藝光鋼精廠出品

厰址·· 呂平路四三八號 電話··三八五五四號

## 司公服有份股廠管筒大成

電報掛號 五九〇七五一 廠址上海許昌路五六八號 話五三 六〇號

交貨 紐 迅 必 煮 速 管

製 定

統辨歐美各國五金紡織用品鋼齒鋸條

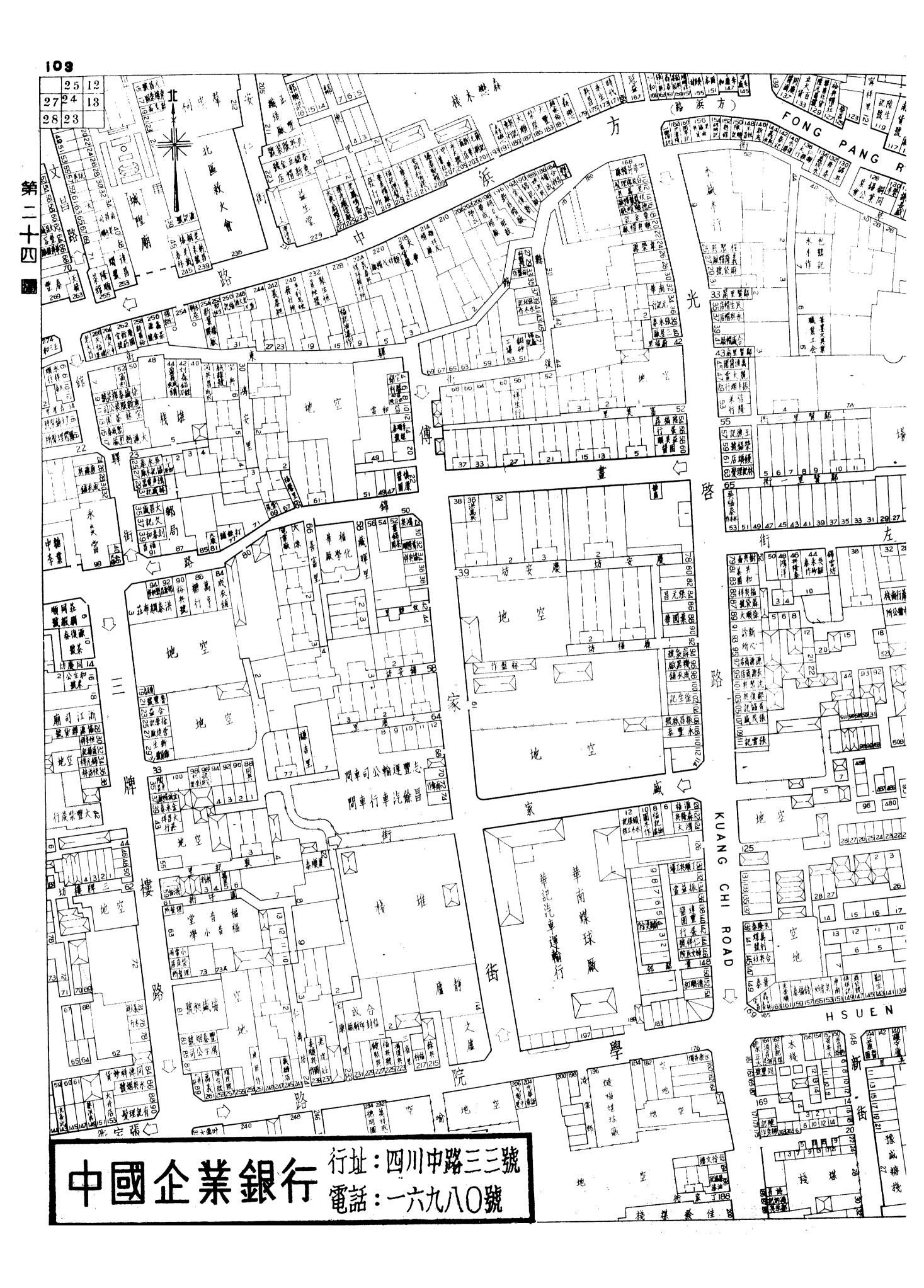
中售路礦局廠材料礱穀砂粉膠水膠粉 及球 五金號 電話四四七一一號北蘇州路四六二號天后宮橋下

海 興業製銅厰 出 品

銅 紅 銅 黄皮 黄絲

製造厰 (23)陕西北路一三O八·一三一五號 電話六O六六九號





#### 司公限有份股造製機織紡緯經

### 務業要主

件零其及器機織紡套全式新最造製

室七〇五號〇五一路江九海上:司公總

三五九六一 二五九六一:話 電

橋宸拱州杭:廠總

廠工海上

等鐵白楞瓦軋代 絲鐵鋅鍍 絲鋼號各製精

號一〇五二路寧長:址地

〇八四九二:話電

# 海上 野木膠金五昌勤 司公限有份股

袋 特

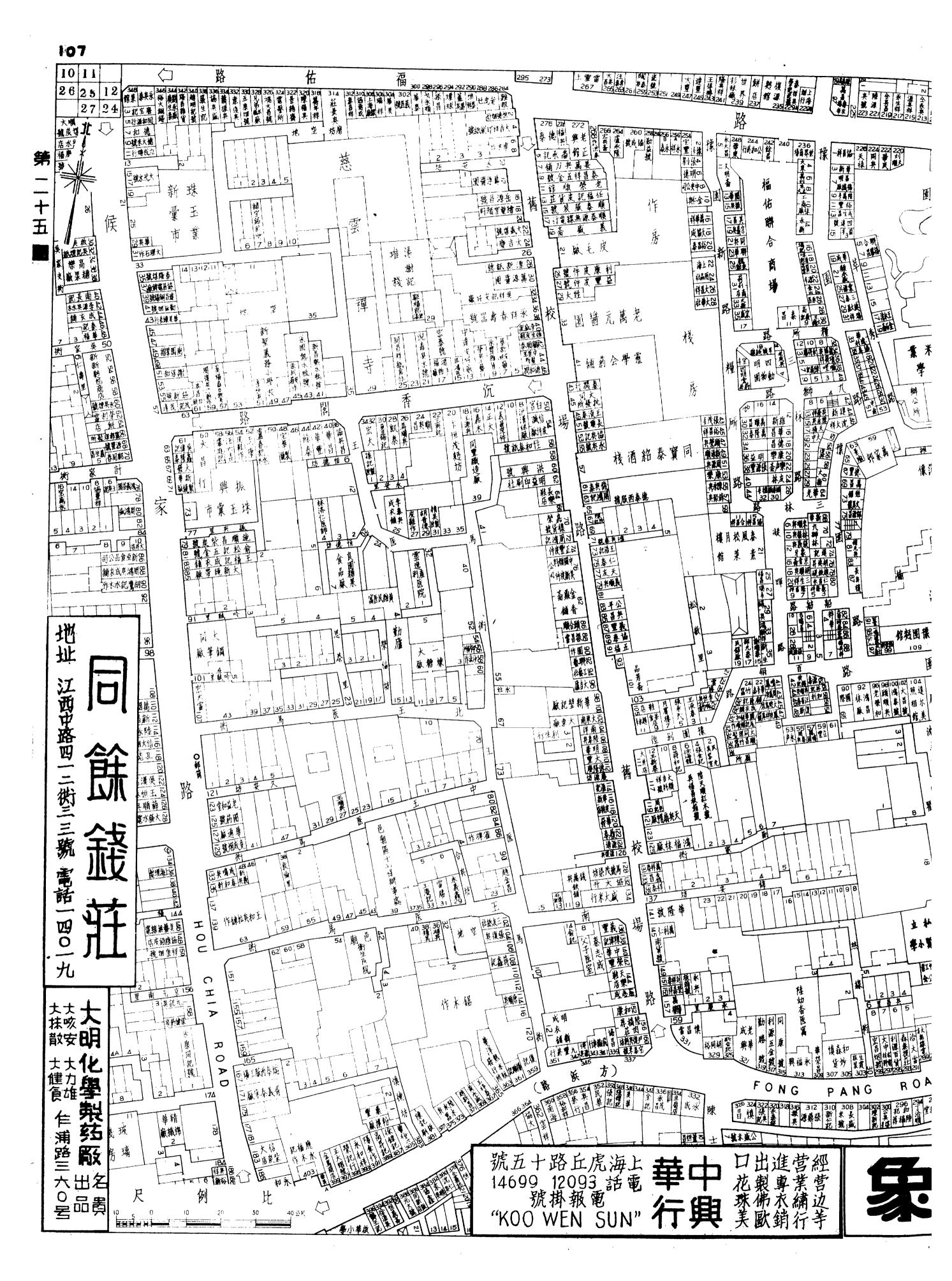
交货迅速 约期不誤免费迅速 色潭紅港 医遗传虫 经通过

五金彩水罐盒

專製



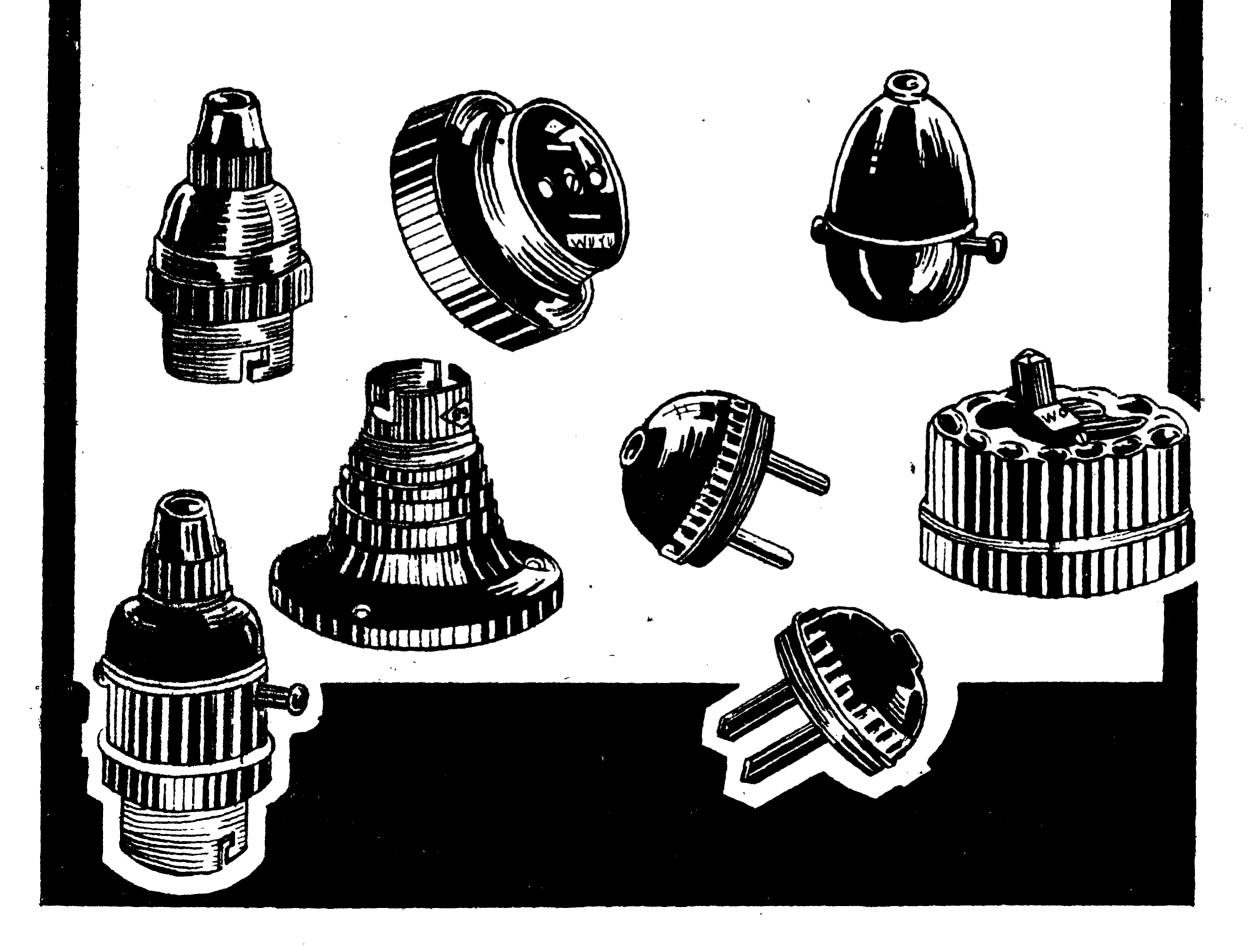
. ...

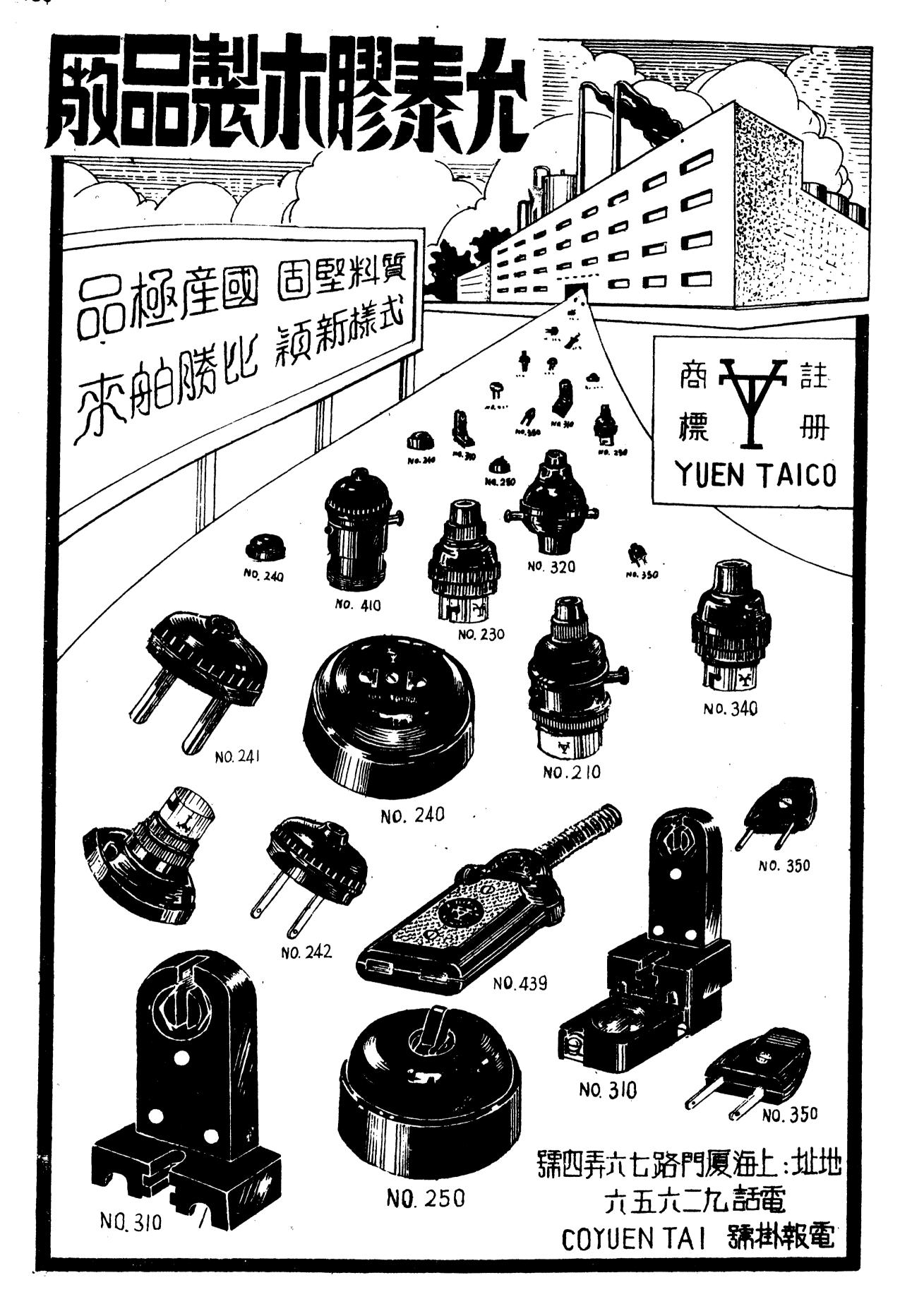


# 廠造製器電水膠育五



WUYUBAKELITE ELECTRIC APPARATUS WORKS





六

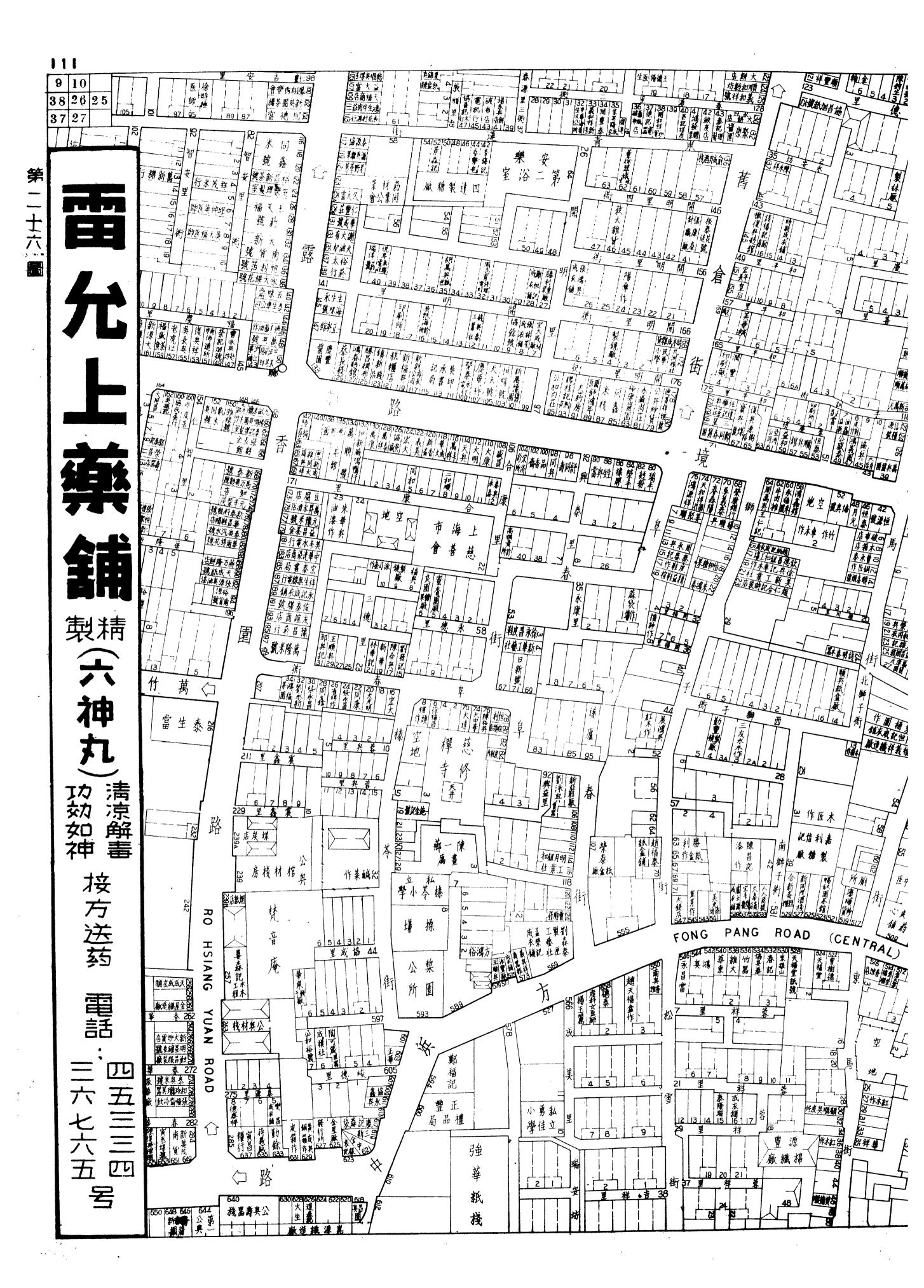
涿上 品出廢藥慈佑



#### 酌補道王

景总药補 華精胸食 页成的老 服可時四





ナ





## 廠器電信公

司公限有份股

器器用

各 種 鬖

〇二三三三 : 話電 號三一三路昌新海上:址廠五九五九三 : 話電 號三一三路昌新海上:址廠



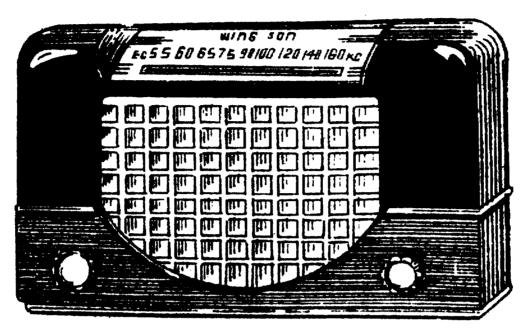


#### 型 新 簡電動活

野田直自由·可照任何角度 四部車直自由·可照任何角度 上海五州電器製造廠出品 上海五州電器製造廠出品

# 水生無綫電製造腦

**购 要 要 基 适** 



老准生

杨

方棚

## 霸王霑五燈長短波機

式樣之新市上從未有過短波之靈可說無與論比創世界新記錄

歡迎顧客携帶歐美任何名牌長短波收音機來比較試聽 該機能在下列

各地 收聽上 油廣播保證 成績極好 台漢北天南杭福廣贵昆南重成] 灣口平津京州州州陽明昌慶都] 以及邊疆地區均可應用

取址 中正東路一〇九六 弄内脂門戲院斜對面)
 電話 六 六 ○ 一 四





#### 員 委 源 資

#### 公限有材器電線

門市部 總公司 通訊發射機 廣擴收音機 通訊接收機 軍用報話機 珠江路二七 電話四二〇二四一二〇三 承接營業處 上海乍浦路三一六一 上海廣東路一三七號三樓 一八一七四 電 各種零配件 一人三五〇

製造及供應一切無綫電器材

中美無線電公司

要 出 品品

擴 音 機

廣擴發射機

交直流電表 手搖發電機 源設備

#### PACIFIC RADIO COMPANY

CABLE ADDRESS: PACIFICRDO

87777

售發

無線電真空管

理經

各種廣播收音機 **美國名廠出品** 無線電報話收發機

海中正中路三四七號六室

四南

大

街

八五號

一切另体材料

品出貴名 獻 貢人 驚

## 機音牧牌粤港 鷙

爵 機 料 海 神 高 神 用 て 確 用

聴試 售零 彂批 迎歡

競七三五路陽鳳·址地 五七二〇七五号掛报電〇〇四二六·話電



港粵

國

#### 中案立局育教呈

**所習傳電線無合聯粤港國中** 班 習 實修 装 電 線 無

向,史歷之久悠有已設創所本 國全播名,的目為會社務服以 無以茲,許賀所界各會社為深 期設建在國我,廣日用應電線 期設建在國我,廣日用應電線 點有長校所本,殷東材需,此轉 事由再持省五十歷遍筥,此轉 發業職行推,班練詢電線無之 會社應以,才人術技成養, 會社應以,才人術技成養, 高之家國

為得俾·才人門專電線無就造 旨宗 以得業事百方人但·務服羣人

· 决解以得靣方活主,展發 修專,班習實修裝電線無設暫 糸科 · 班訊電及,班授函,班

速從名報 索備章簡

號七三五路克白址地

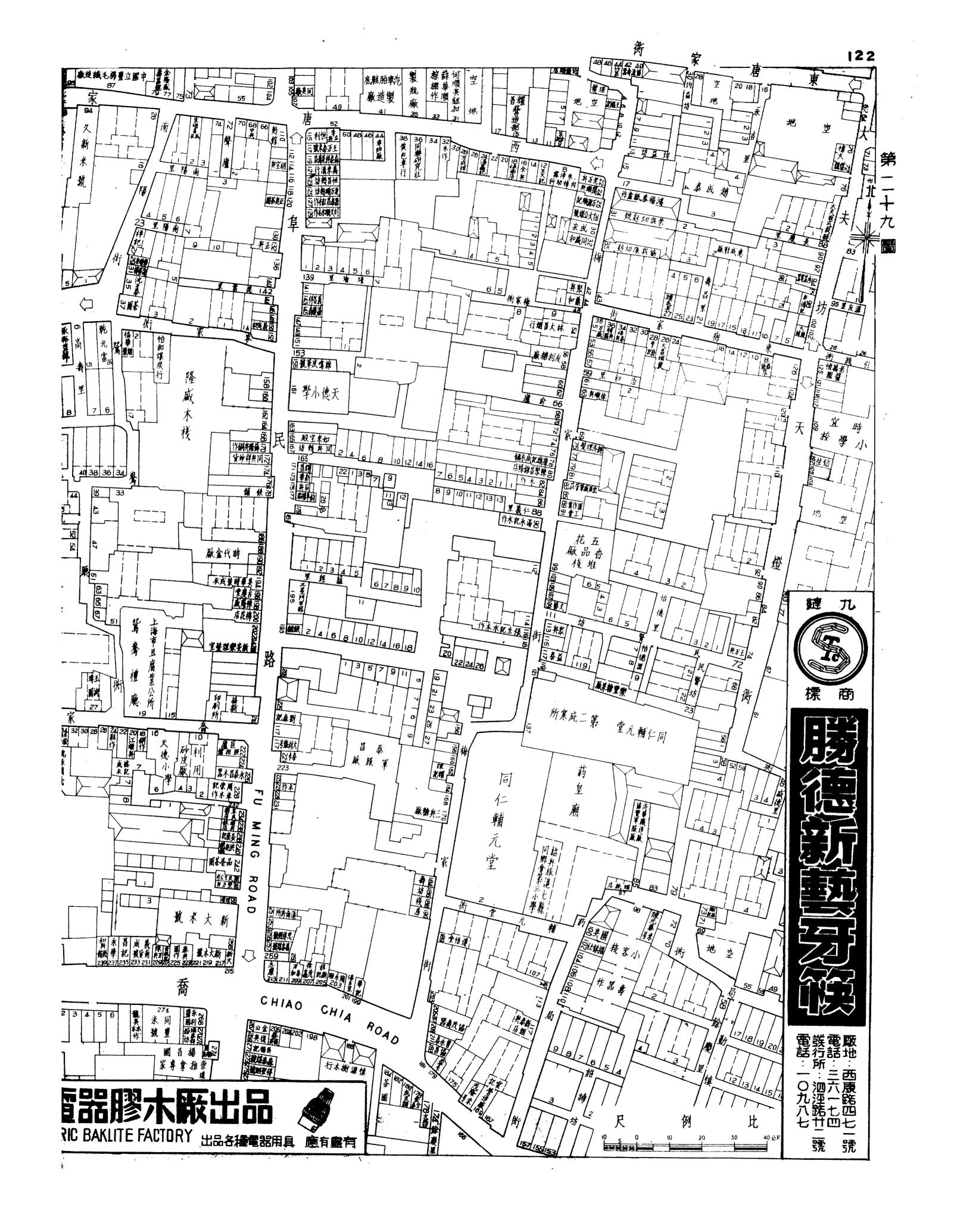
海 上 司公限有份股電線無合聯粵港國中 理 修 舞 買 造 製

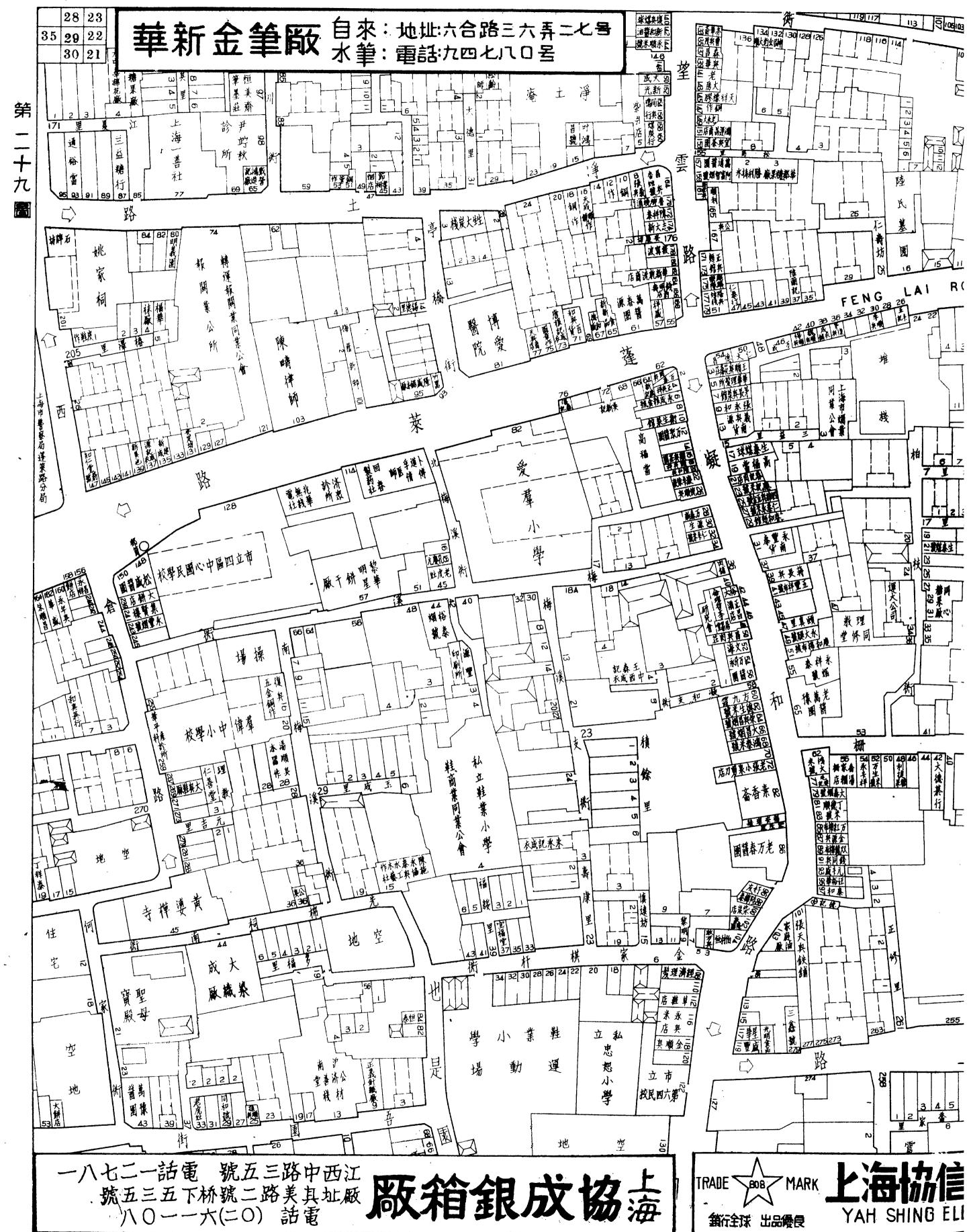


品出粤荣司公本

棚方牌粤港 机音收牌粤港

競七三五路陽鳳··址地 五七二〇七五号掛報電〇〇四二六·話電





# 形構造通美

司 公 限 有 份 股 MGTUNE ELECTRIC MFG.CO.LTD.

勒堅澤光 + 鼻高料採 ·

明努製創先首駁夺

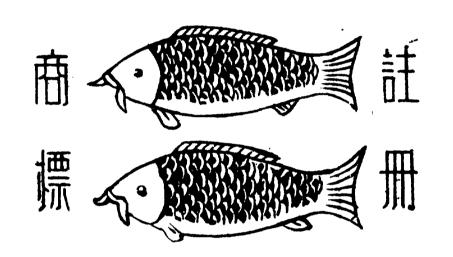
用耐欠經 + 全安電避

品用器電木電腦園





本 粗細電線



# 品顺業電豐沙陸

號口四弄四一八路甯海

號掛報電 "CHAOFOONGO" 電 45650 話 45658

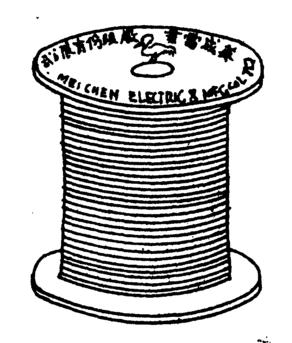




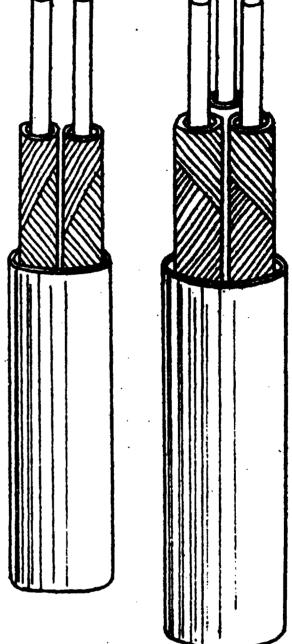
## 美成電業 取份有限公司出品 MEI CHEN ELECTRIC & MANUFACTURING CO., LTD.

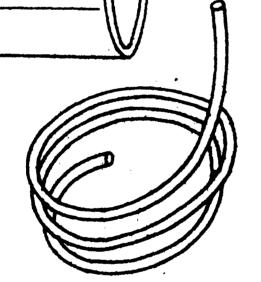
立



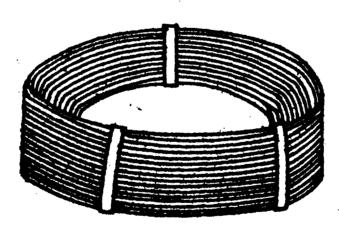




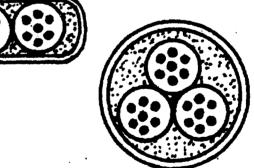




青鉛管子 SEAMLESS LEAD PIPE SIZE FROM \*8 TO \*26 SWG.



紗包綫 D. C.C. WIRE



鋁包電纜 LEAD COUERED CABLES

管理處: 南京西路587號107室 TEL. 62524

製造廠: 虹口物華路178號 TEL.(02) 61997

## 可公限有份股廠業電城長

GREAT WALL ELEC. MFG., CO., LTD. SHANGHAI CHINA

精良皮線 保證安全

牌 城 長

優 等花

商 標

#

熱

線 館留 精良

GREAT-WALL

確潮粹

號八十八路虹徐滙家徐油上 址 三四四五九 話 電 號二十弄九十路中東山海上

# 一角股底域電具 Eastern Electric Company

Limited



册註

材器械機氣電電線無造製計設門專廠本

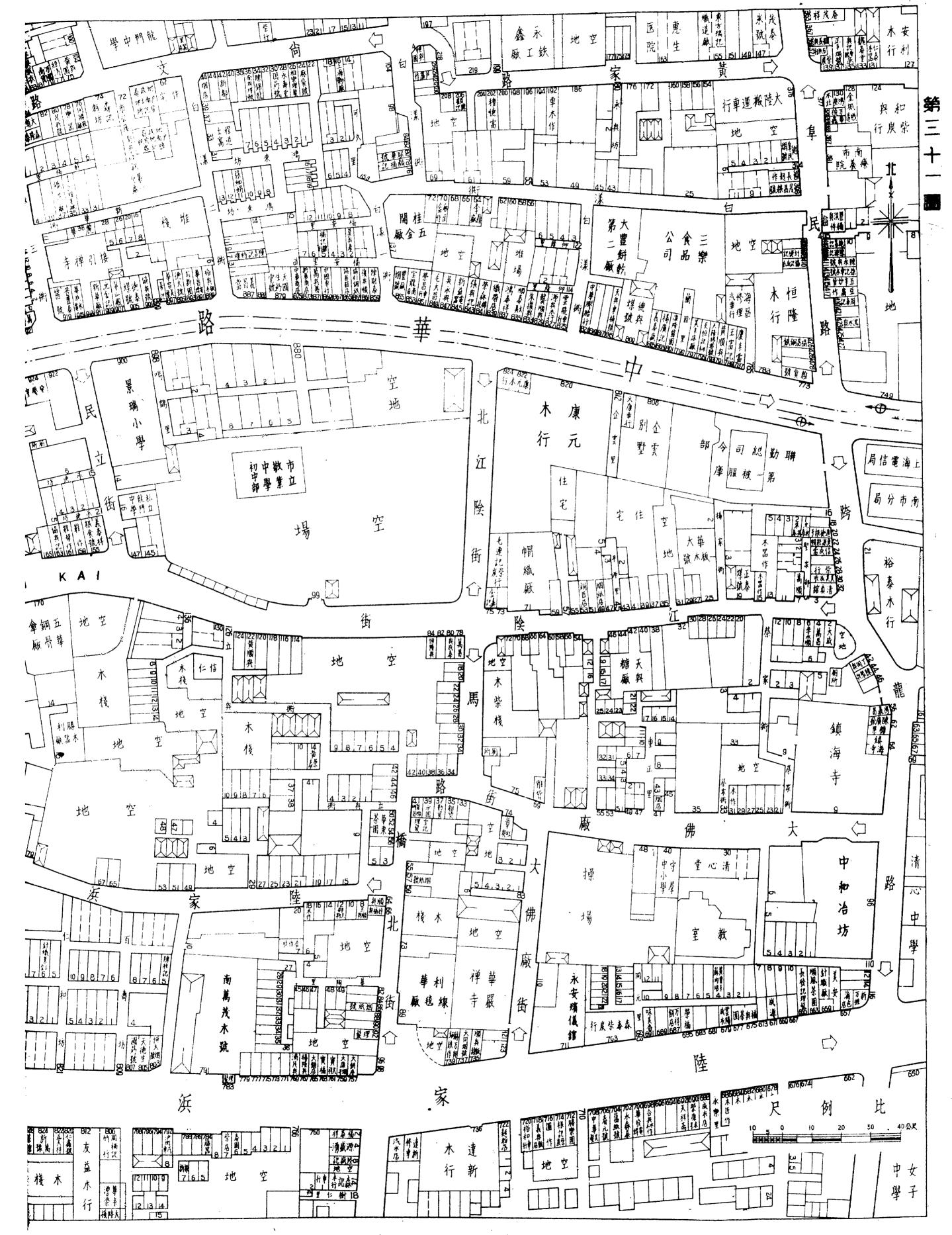
器鉄長單 波 減 感 速 支 馬 達 中週波変壓

播收替機

電收餘機 無線電 **預音室設備** 要業務及經常出品 舶無線電収發 及固 播電台 定式

幸艮 無 線機 アス 及

交儲電 址地 話電: 34六三弄四〇五路中正中海上 「EASTERNECO」文西「O五五



ROAD

含枚

PANG

校

CHIA

LU

 $\Diamond$ 

-0-

館儀殯

路

型工

地

空

## 福昌電器行

工程部

承装電氣工程代客設計打樣

批發部

經售華昌馬達

七餐下 各國電器工材出租部 出租大小馬達

修理部

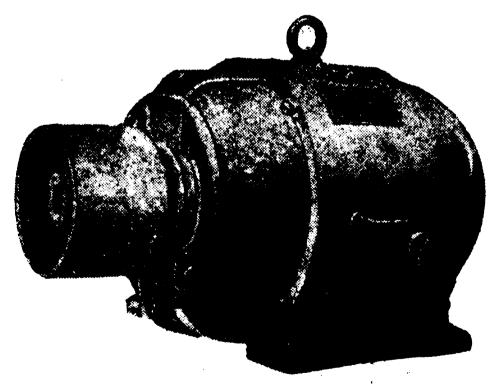
部 修理電機馬達部 修理電工器材

地址承康路一二九號

電話七三九九○

## 華昌電機廠

華昌馬達省電耐用



瓶 力 宏 大

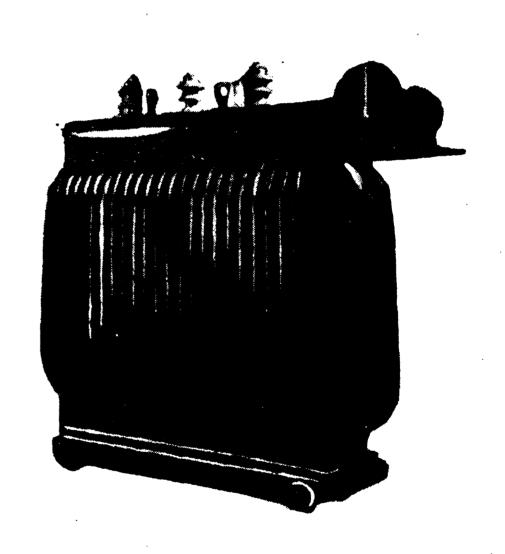
事務所 雷米路一二九號(拉都路西) 電話 七三九九〇

製造廠 武定路七八一號(赫德路東) 電話 六〇八一三

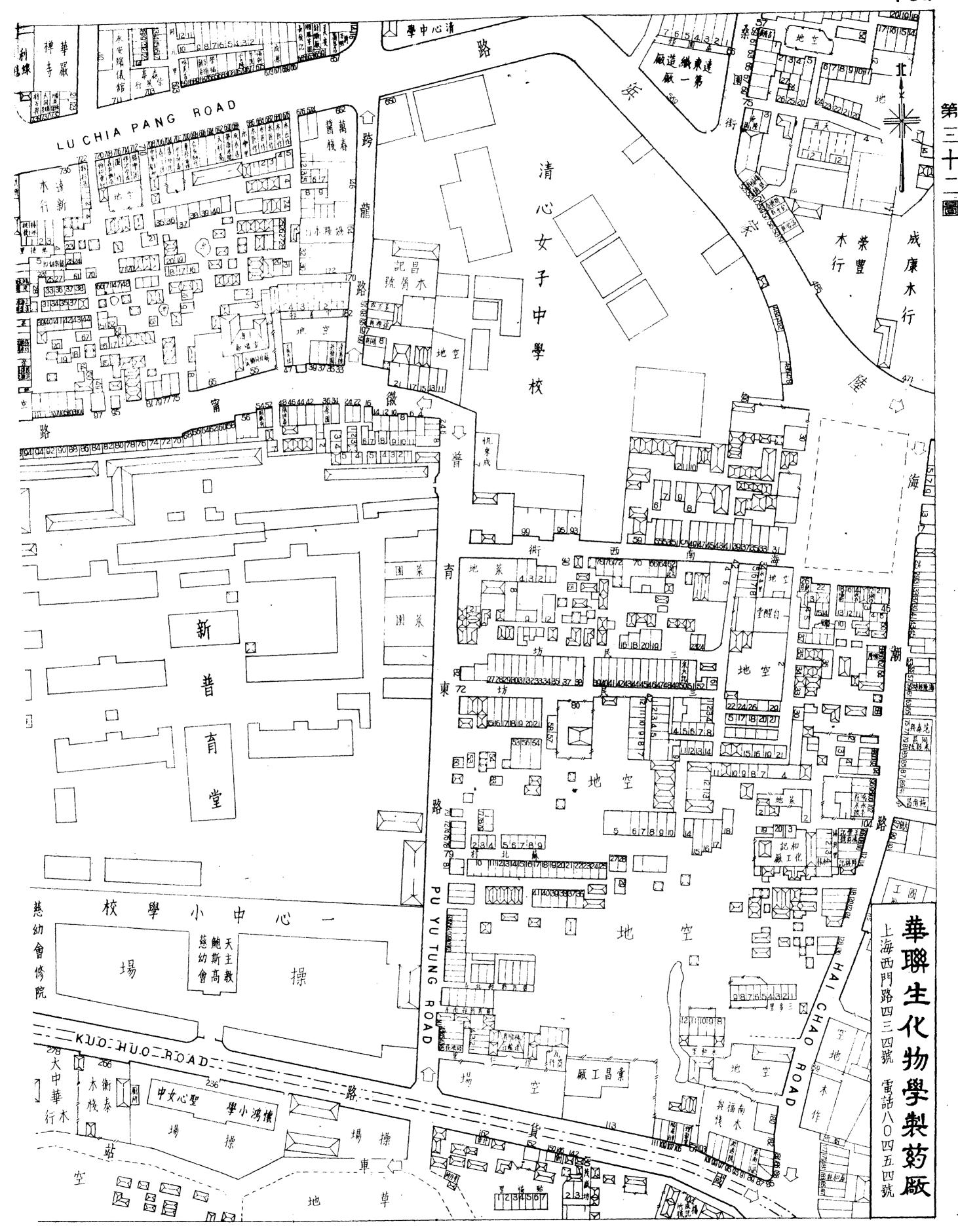
# 腦乏機量中顯

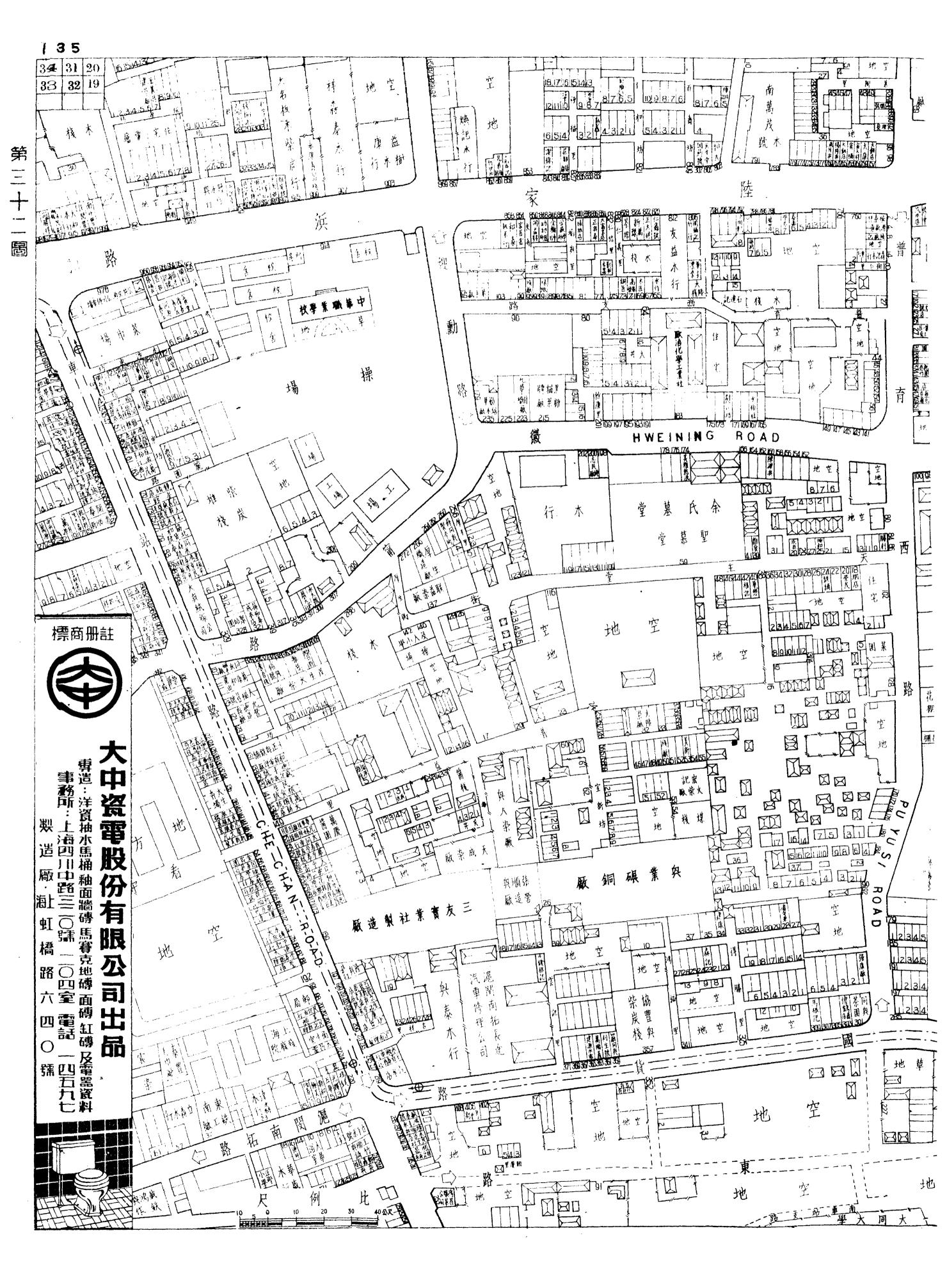
商學學





一九六一七(CO)話電 號六至四川七路東興復 九六五〇六五 號掛報電

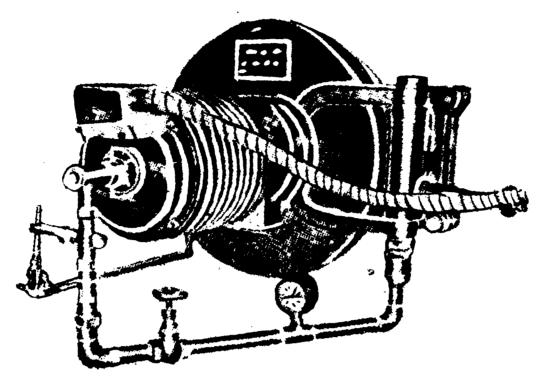




## 厰造製業電械機素振

廠電機素振稱簡 CHIEN TAI MECH. & ELEC. ENG. WORKS.

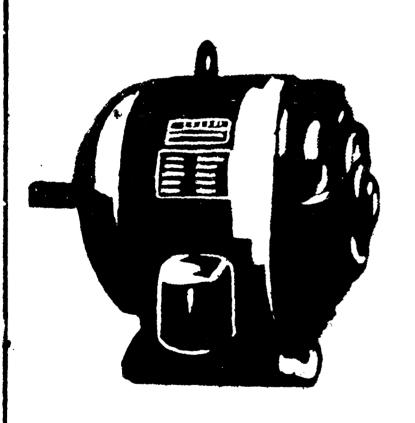
百貫情保田定價情低廉



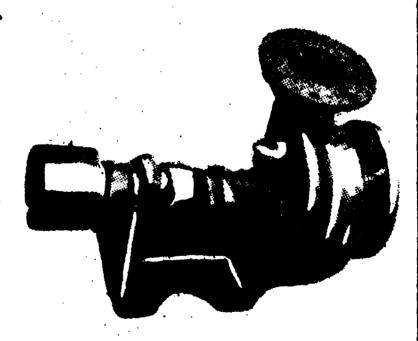
旋轉式柴油燃燒機

**万現貨供應** 不量 製 造

## 品出要主



馬達



燃 燒離心力抽水機 机

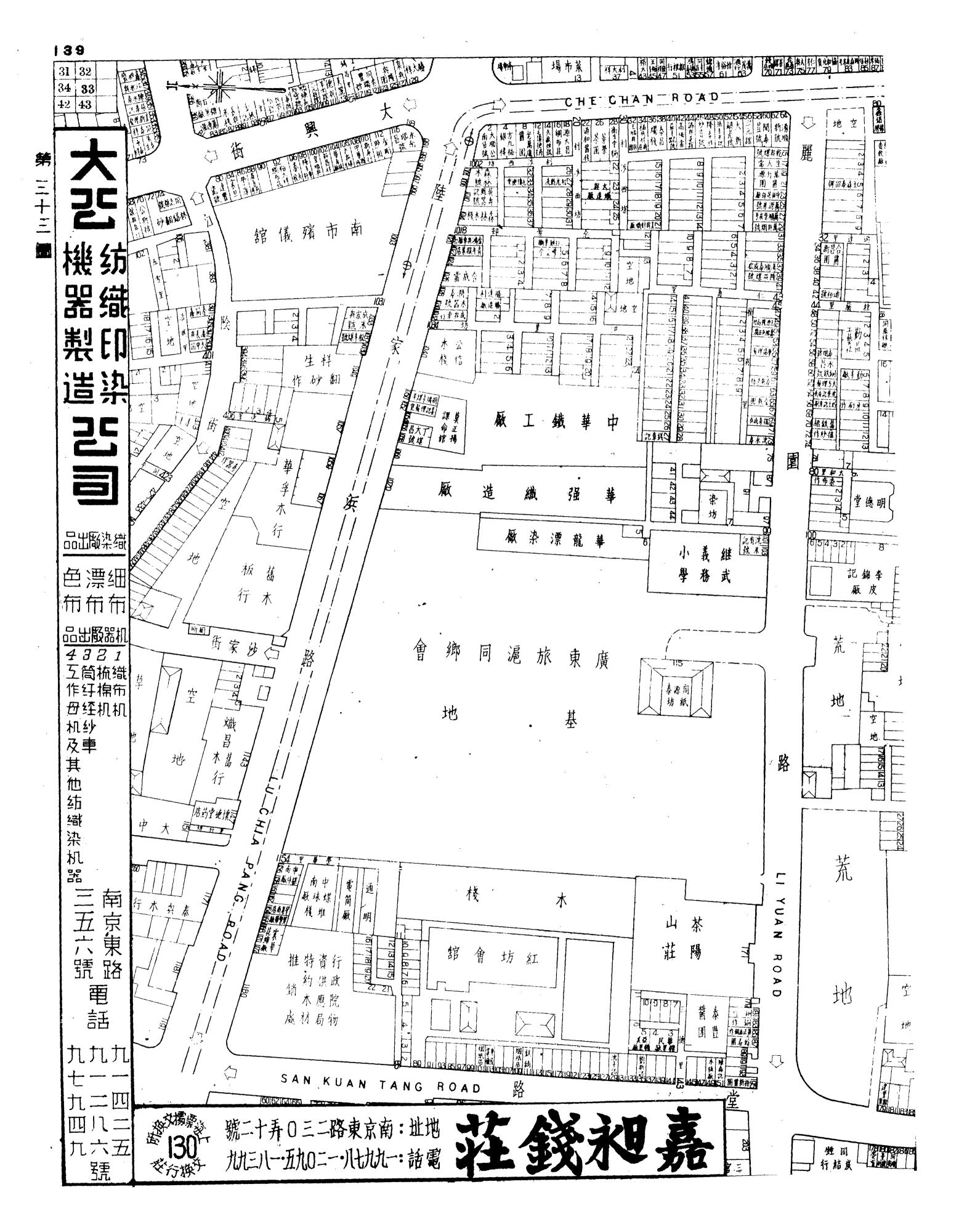
室三〇四號九五一路中江浙:所務事機分號二接〇一二八九:話電

기に

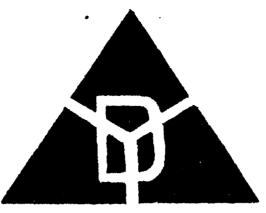
號六十三弄九四一路年永:址 廠 號〇九二五八:話電



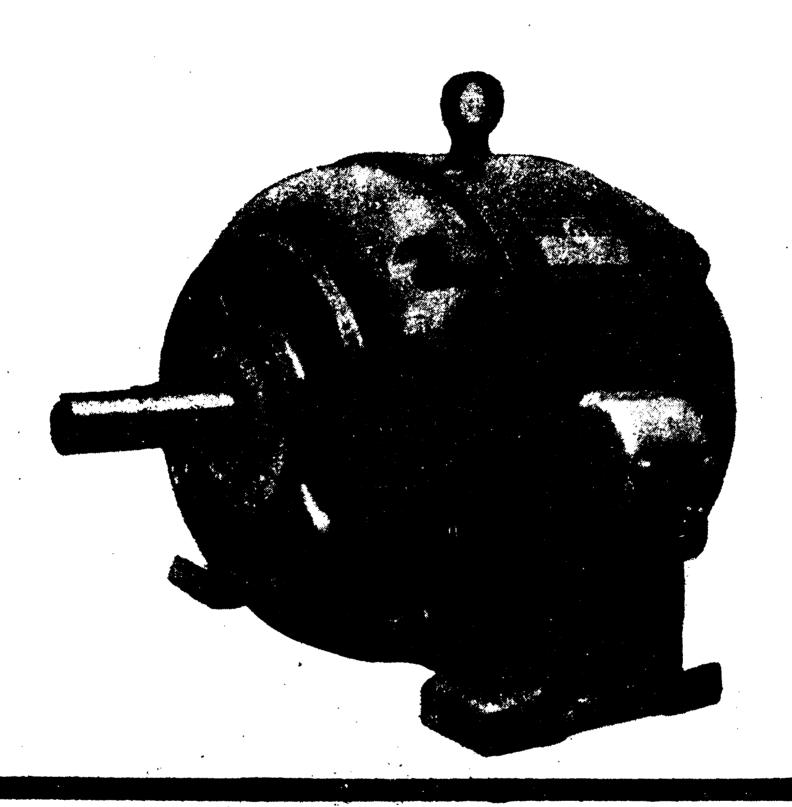
第五至一弄一里廖裕 弄口六八路潼天; 百上 一口九九五号掛報電六八一四··一三五一四話電



大威馬達



## 馬達權威

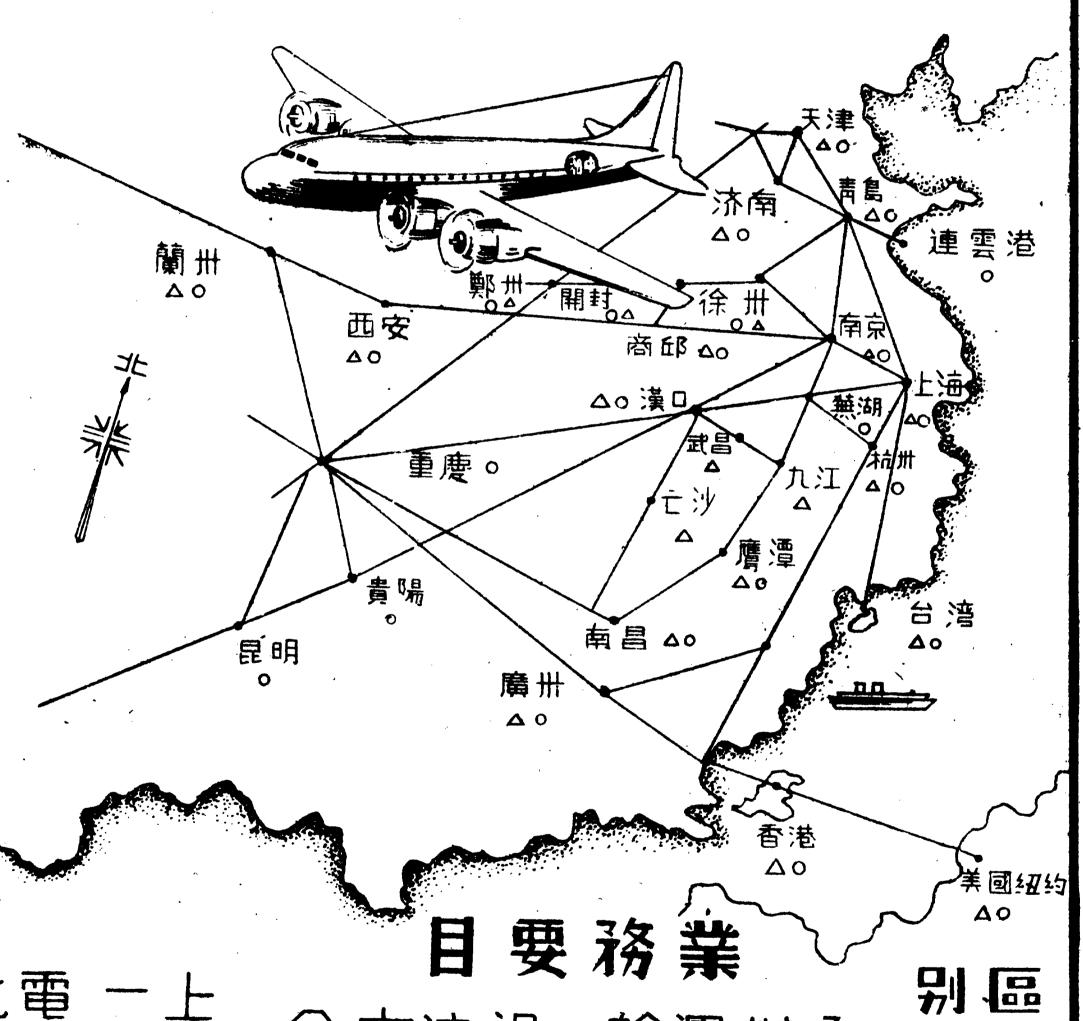


# 大眾電機照

DELTA YEI ELECTRIC WORKS-

事務所:上海北京東路 | 56號 | 0 | 室 電話 | 6015 電報掛號 51017

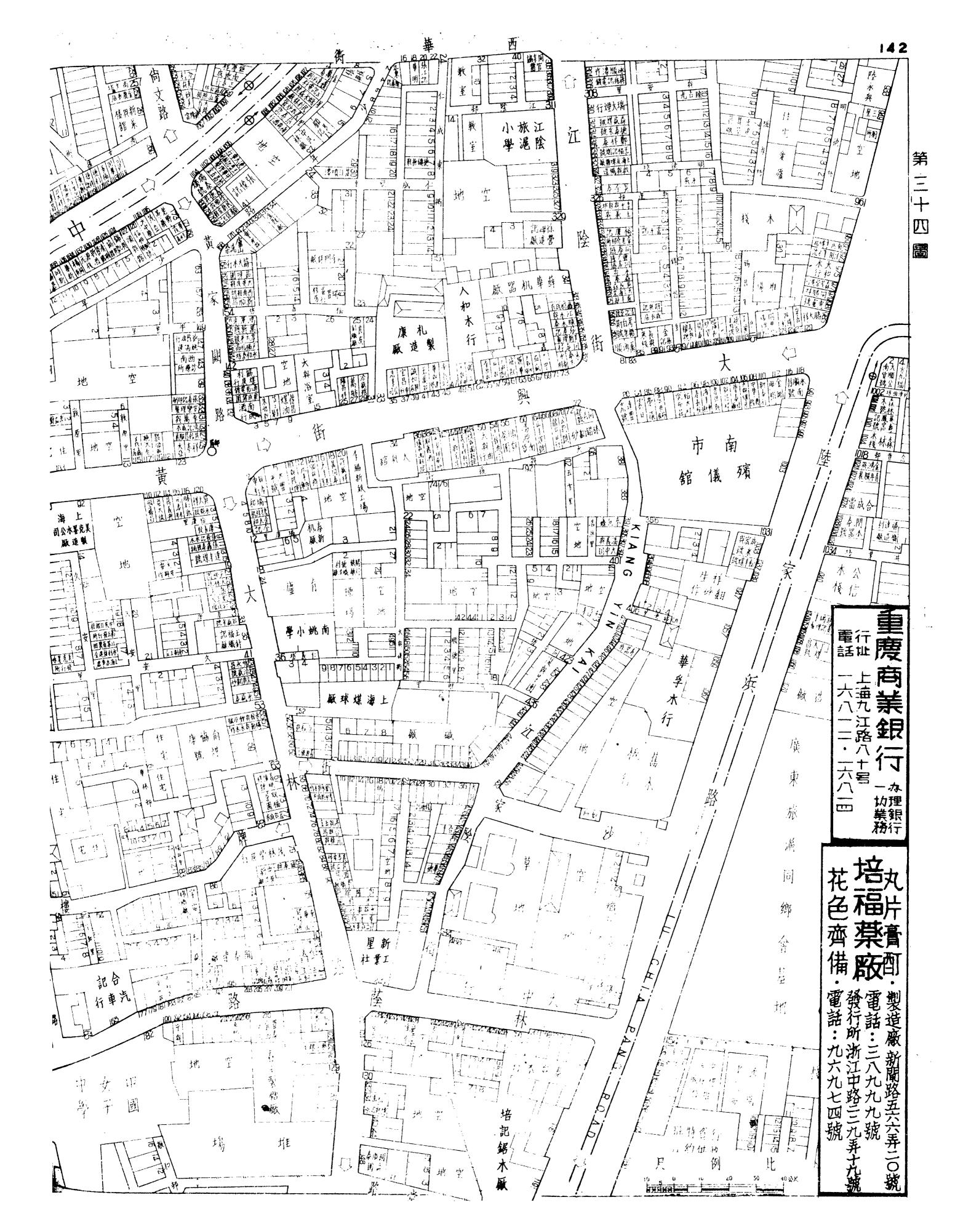
## 表口 司公限有份股輸運

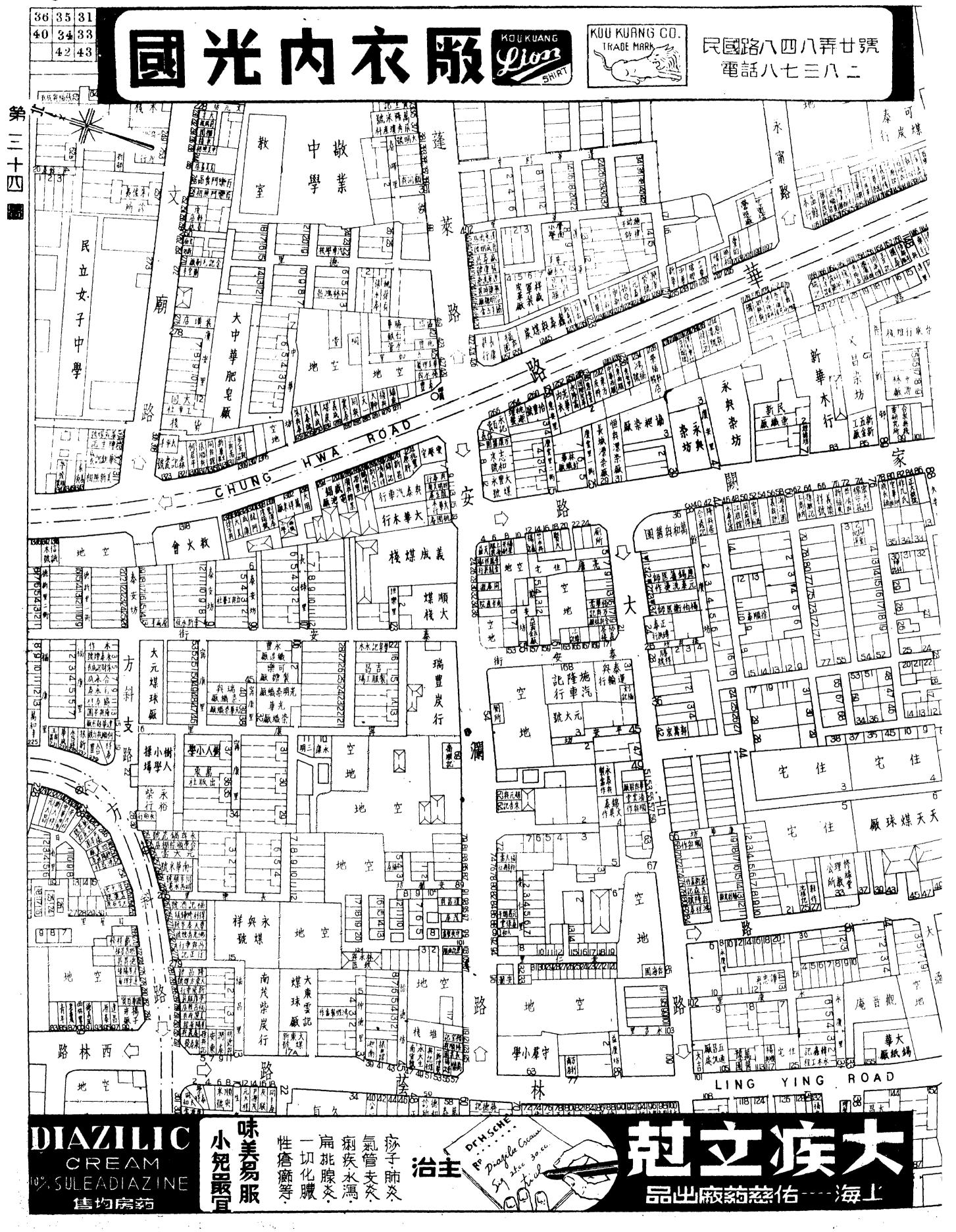


七電八流の一上語の大学 號四 舞目 路

全安速迎 險保客代 滙押客代

輸運 辦承 務船理代 棧堆庫倉 机船







號九五四八六: 話電 號七0四路中正中

電話九四一二二號

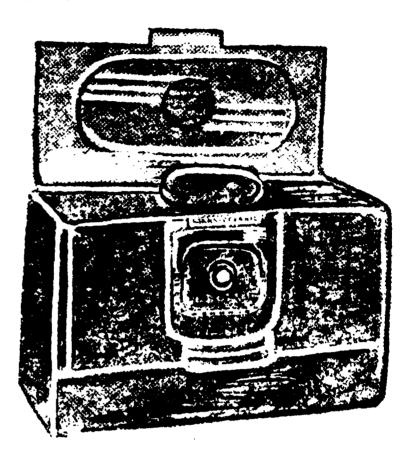
行器笔美举港等港

五八五三號掛報電具電型新界世選精材器電用厰名售備

好貨專賣



月 英 石 新

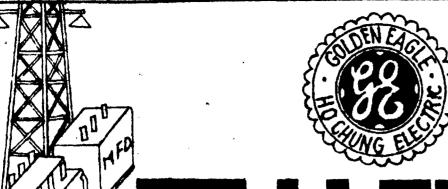


收音機器

南京東路五六五號









互電切 G.E

<del>ಸ</del>置修理 電動 機 電器用品

漆包缐

絲漆包線 雪

無線 電 電源方期



上海新聞路九 厰址

## 司公限有器電益联

商 標



註 册

號○一弄二七四一路東正中 號六〇六四三話電

## 司公器電華新

New China Electric Co., Ltd

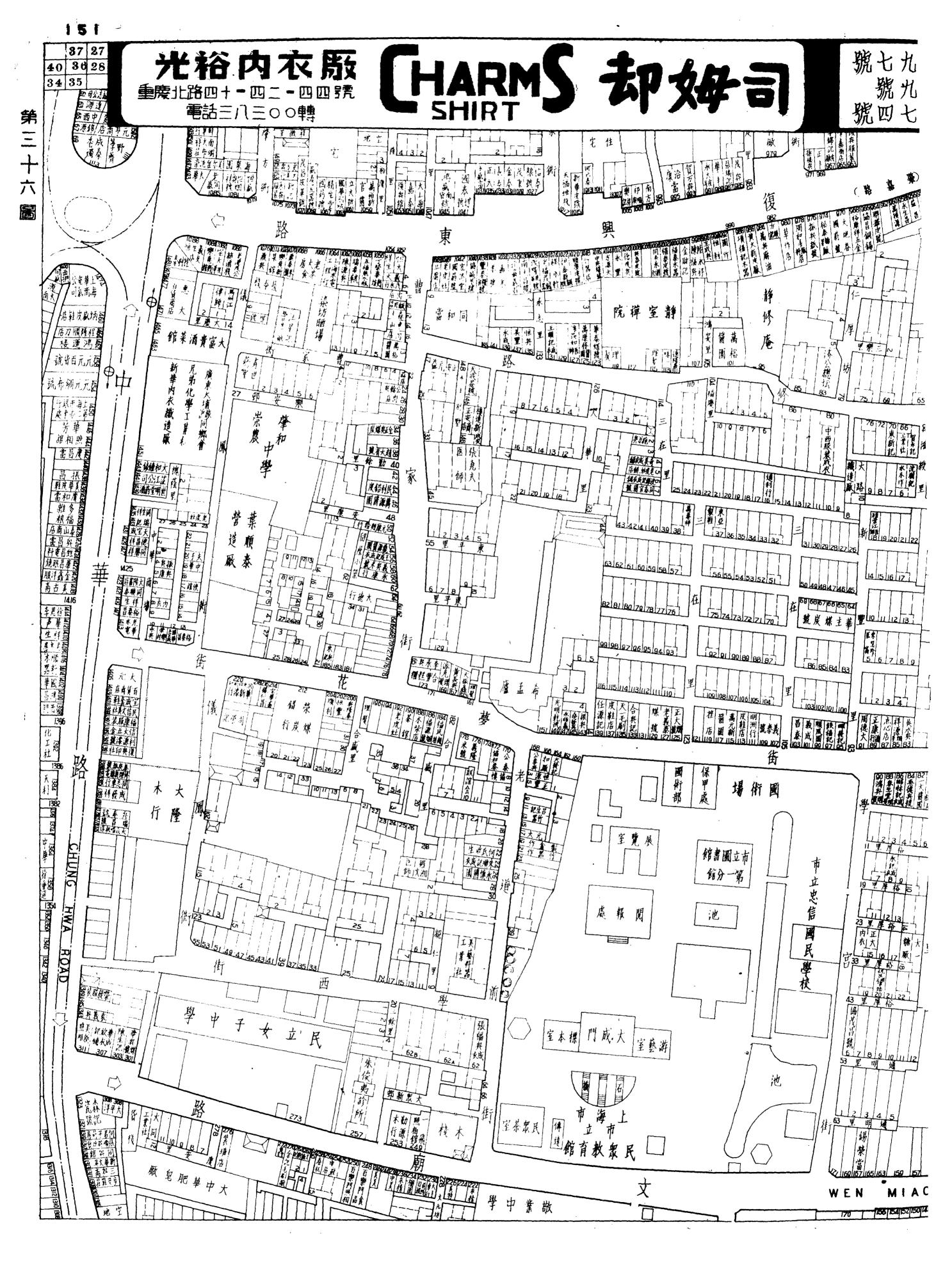
無俱交精電驗表 備流良流室專 歡 如直堅之測 供 蒙 流固用驗工 迎 各耐構電廠之 垂 詢式用造壓試電

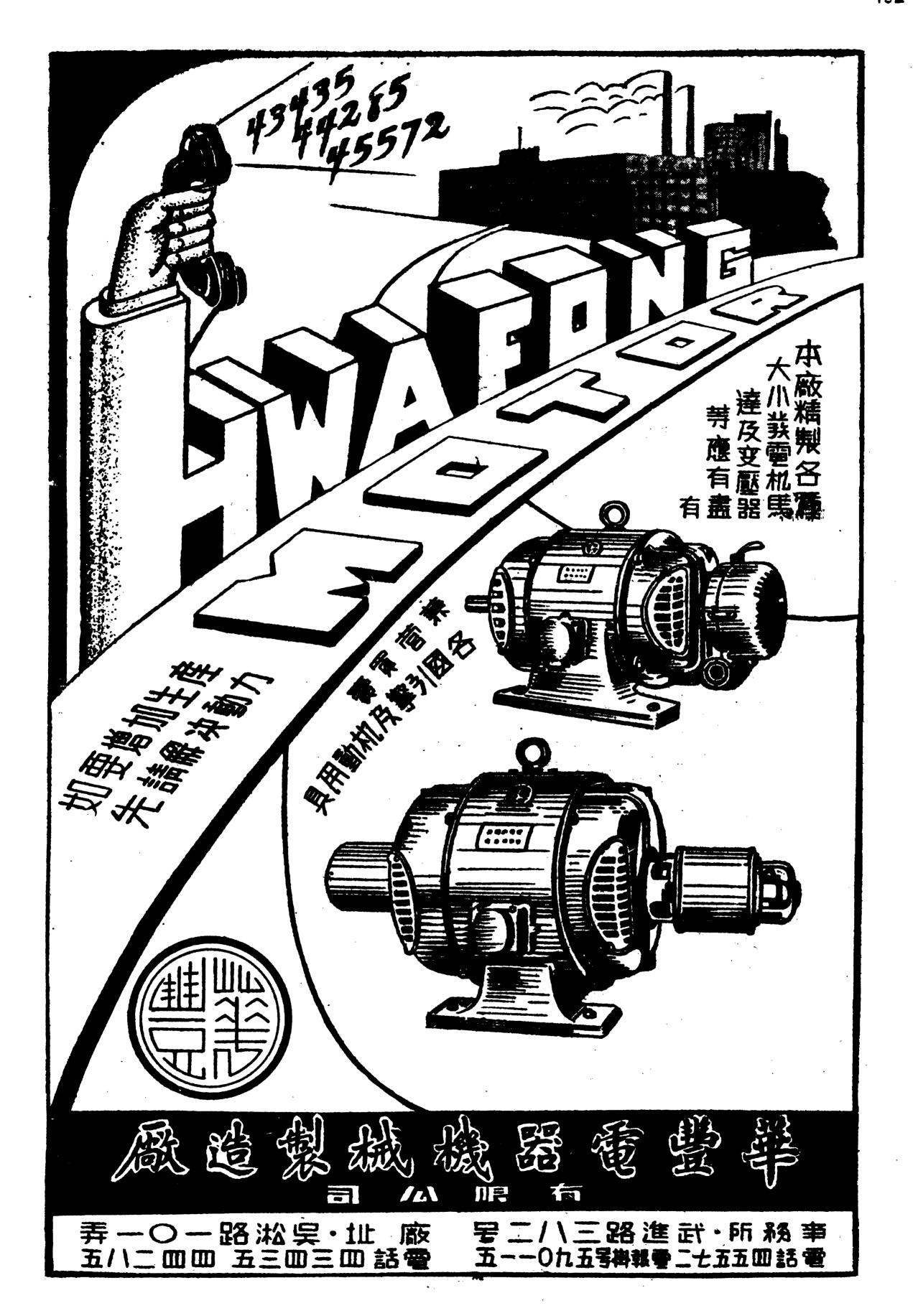
> 號六五一路京北海上 號九二三八一話電



三至二三四八九・話番 號三至一三四路中建福・所務事







## 品出版泊電星慧油上

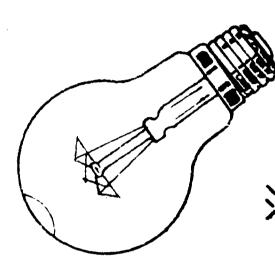






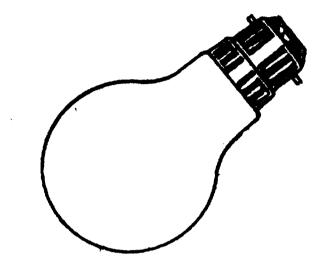
用耐電省

貨國全完





泡燈牌光福

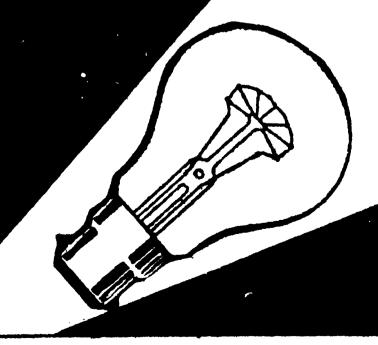


號五十弄六四五路通大址地 九〇四九七五號掛報電五七〇九三:話電



料原國美 器机圆美 用耐電省 真明光發

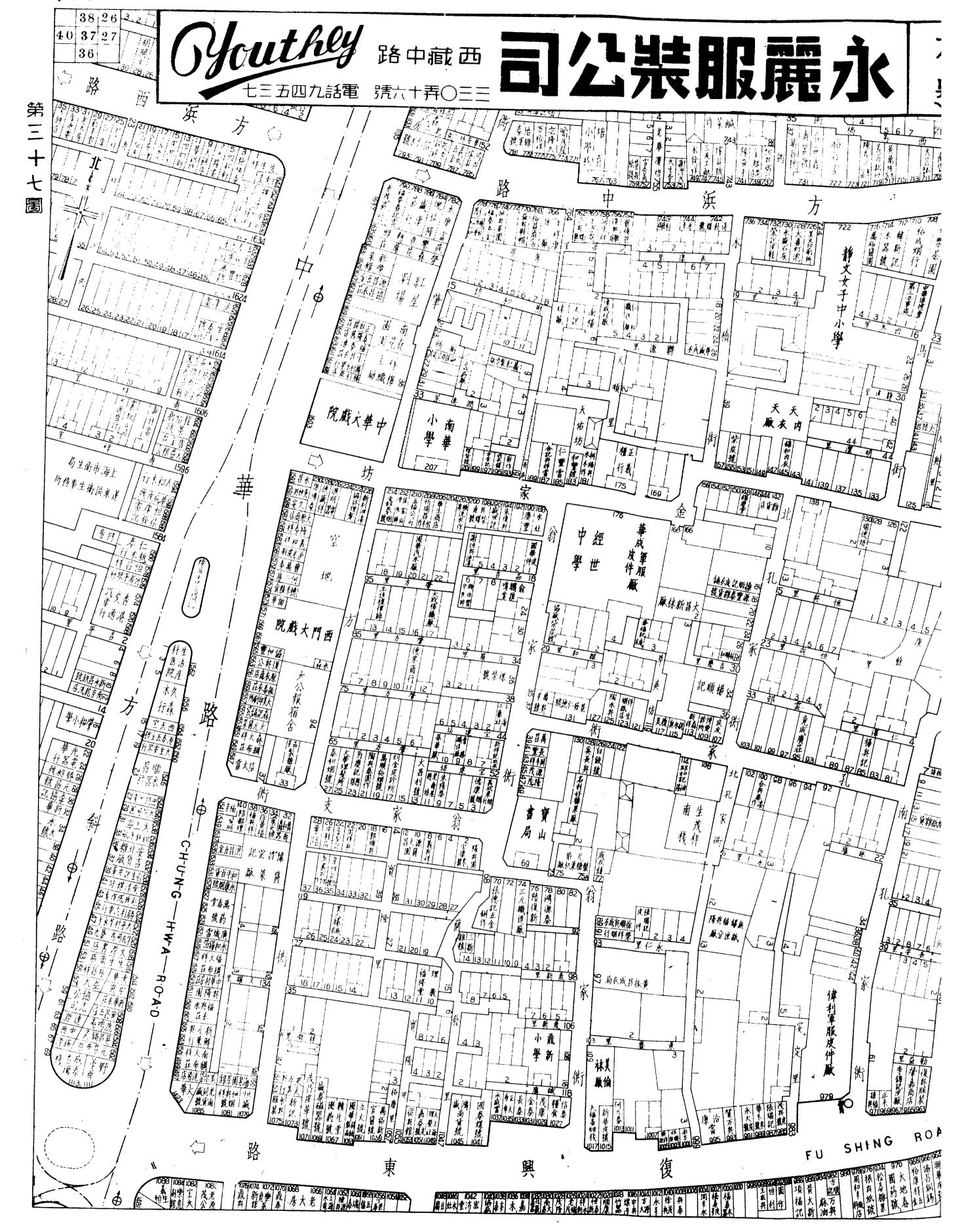




<del>컔七四弄八七四路潼天海上</del> LAREDEF 魏掛報電 赛四.四一一四話雷

+

セ



# 班金玉器電及普

觀美 利便 金安 電省

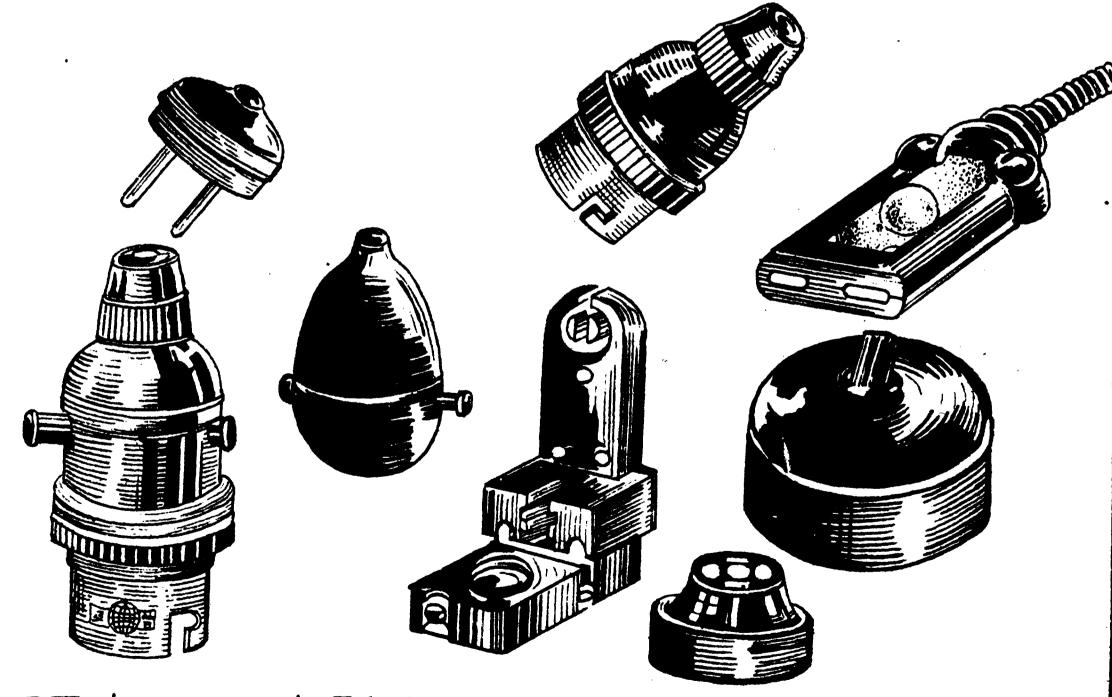
老牌

用抵請

地球

品用器電水腦種各品出版本

UNIVERSAL





## 品出誉榮

# 問圖國

品用器電水膠種各

- 群超質品 •
- 有盡有應 •

# 國光質之彩廠

## 廠製電機達大

號一〇二至九九一路浦乍海上:處業營

電報掛號:五九八五二二 电射電廠發電設備 超手各國名廠馬達發電機電工器 村及各種引擎 話:四五二七一

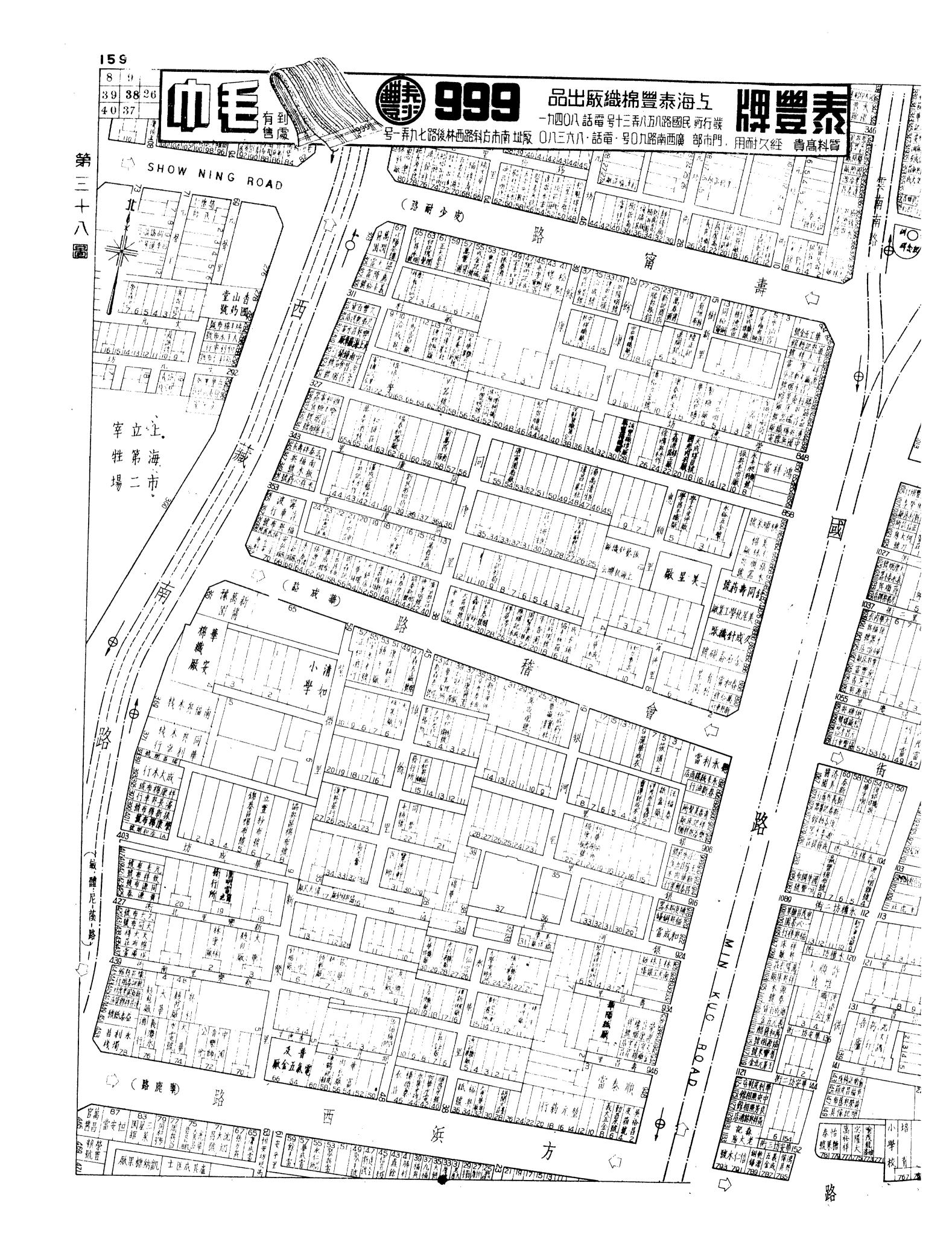
承裝工廠大廈電器工程代客設計修造高低壓馬達方棚發電機營 業 要 目

PAH AN GUMWOODEN & ELECTRIOAL MATERIAL MANUFACTORY



所 行 發 號六弄五八三路窜江 五六七二六 話 電 號六八弄四七三路平昌 廠造製





# 司公阴有份股器軍軍卫工



樣式新最 質貨高最 烙價低最

> 曹缐無及氣電 料材件機

号几几五路東京南海上 **ローナニカ・0二五三九話電** 写 〇 八 〇 一 二 五 号 掛 報 電

### 廠造製器電順復

**VOH ZUNG ELECTRIC WORKS** 

標商



設冷首電應電 計氣先氣有熱 裝工創冰盡用 置程造箱有具

> 號七四一路西江·房 務 事 號九八九九一··話

> 號一五三五三五。號稱歌電

號一五街二一六路潼天・・址

## 倍開五金電機廠

BAIKA METAL& ELECTRIC WORK



出品種類

標準 金屬 綫 各色軟硬接綫 各色橡皮接绕 收音机用阻力綫 各式電話聽筒 绕 各式電話揮子綫 各種多股電纜 各種電源花綫 名目繁多不及詳載 如蒙賜顧無任歡迎

事務所提監橋海門路二二號 電話 五二一一五

**厥址** 東大名路——〇七弄二三至七號

## 

號九五三路進武路北川四海上:址地號二九五五四 七四二三四:註電

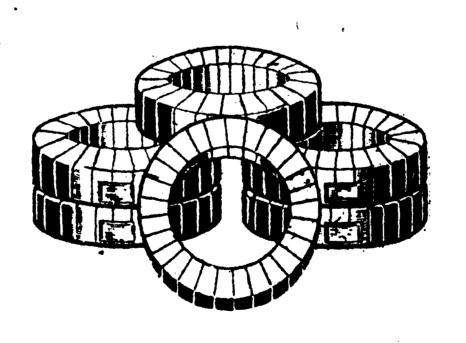
# 班河語互電学德

紗

G

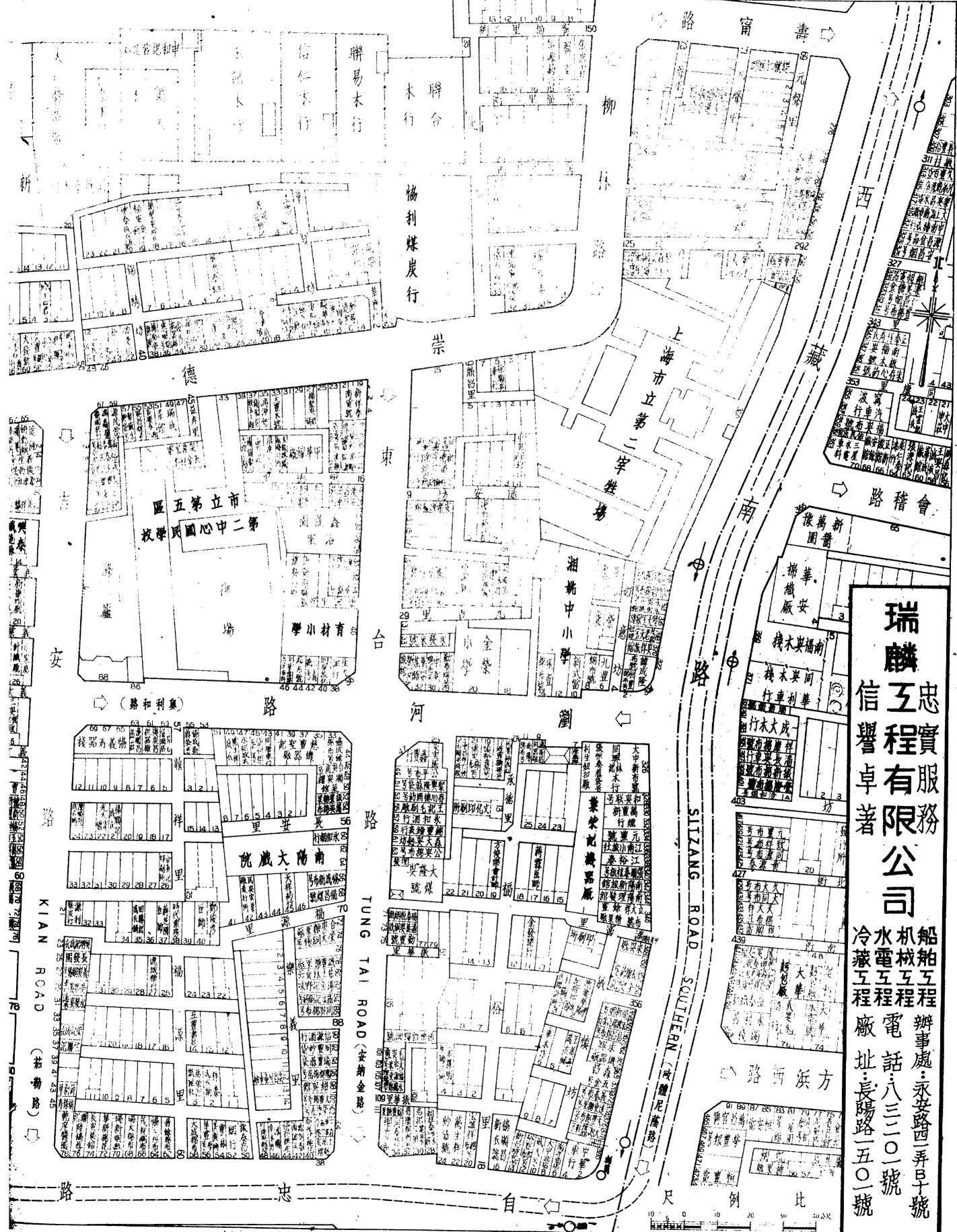
句

線



一廠出品之

七四三八九話電號四弄七八二路西廣海与





ाया । इंशाइमाह्या



## 海上

部拼信明大

標商

品出醫業

册註



## 廠織染中光

號七弄四十四路津天 所務事部各接轉四六四一 話 電 室經 工 一 路山唐 廠 工 電 號 五 六 二 一 五 話

電話 (〇二)六〇八五七轉地址 上海寶山路西華路 清陽坊十四號

## 司公織杂豐達

創首國中

## 廠造織毛棉南中

司见限有份股

一一色各製精

納精精和



双汗紗術

七二五二九 八五八一九 話電 號九里福廣東街速靖路東廣海上 處理管総 二八六〇六二〇七六八一五 話電 號四十路平臨北閘海上 厰造製

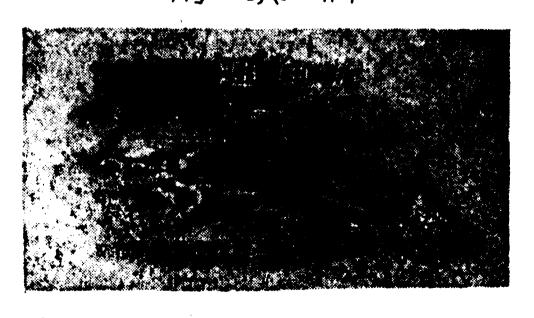
## 裕與棉織廠

汗衫 汗背心 衛生衫褲 袜子 棉毛衫褲 魚星牌 游魚牌 游泳牌 魁星牌 游星牌 花女牌

魚 星 牌

游 魚 牌





厰址上海黄坡南路七〇七弄九號營業所上海山東中路十九弄一二號

170

召用發地實益

三行腿豐華

基础人

SHIRT ()

吉

女旗程 进茶

10

12 13 74

6 5 4

17 18

13 12 11 10 9 8

濟

堃

000

**編**針備永97 88

堂佛堂天上公 脚湖基林公 黄出延 3 引車包

當

昌

社版出藝技社版製相點行力

9

同樂劇場。

同樂校社

432

42.粮 上城記洽記餘6 14.

所診滿裕華、

 $\infty$ 

版的製質保

文聯

厰品食

楼器寿5

极

70

金

福

懋樂

作盒冒德 28

的医若油体 2

厰織針業偉 公

莊鞋

浴

室

泉

44

46

297

3新史染坟

 $\sigma$ 

新

新港坊

平

店獨然英同嚴公

行酒昌茂復日

地

烂工

126

134

\_順豊聚 8

號燭香

行連幅

行水污曹城京

號煙象萬

烟台~

號桿

接點の

图安春2

<u>虚松24</u> 和新域 行灰轉30

T成 魏米益洪 2

30.32 图 30.88 与 全 12.42 44.46.18 50.52 54.56 45.68 68 50.52 12.126 25.24 23 22.126 19.18 17.15 18.16

脚战器

罴

金

住

8

 $\langle \rangle$ 

17

`

周

路

 $\oplus$ 

○朝

 $\bigcirc$ 

合

院

厰

7 海龍

70

[73][75英任],

**79.81.83** 样基期

85 87 8 福昌

空堂心修

路

勞神

Ŷ

路)

安

294

W

0

 $\infty$ 

0

28 29

34

學文

所刷印昌同3

節医軒朗趙 2

上海上数

全型要氣量等 5 267 269 27 273 275

25順風里

彐德

G

57 **54 58** 

5 10

\$

0.街

789

8

G. 館髮理記**以**陳

30

海華織版

龍

14 13 12

3 17 18

厰物纖緊寬

建雌族复变00

献生強

36

 $\omega$ 

38

8

心概抹

順

3 4 5 6

南

S

ज

住

103 102 101 100 99 98

47|46|45|

44|43|42|41

33 32

97 | 96 | 95 | 94 | 95

02/69/89

世上華

51/50/49/48

20

社業工庫報彙安公

宅

104 105 106 107

自飢就

6

里

35 35 34

厰纖針和汞

RO

40公尺 52 284 286 288 290 292 2941

00

g

95 194 193

8 | 28 | 88

0

þ

路

02/22/A.2/62/B280282 284 無影理輸成基度 某黑餐公式與業工 店高館训練、社

18 17 16

宅

錫

0

28 27 26

行葯泰森

行約整英永下

舖衣成

所刷印光華

趙慎昌城

 $\omega$ 

版纖絲悟力

四保九六區五

战事战長甲甲五

嚴機棉扎美

42 | 41 | 40

襌

濟

路

244 246 248 250 252 254 烟船的数炒桶配夹桶 朱 纸大概负货券 行車 行

 $\overline{\infty}$ 

5

5

67 6665654

8

50 10

1817

의

 $\overline{\mathcal{O}}$ 

6

13 14 15

6

48

47:46:45:44 43

日樹

里

姓

例

10

HUN-

20

比

30

泰庭公案批准成實表中 旅遊樓 銀 美 255 255 255 250 261 255

50

13|12|11

社業工刷印美華8

所行發勵泡灯一天2

版織針

23

22

8

(路勒茄)

泰坤乾

罗莊第

8 號果糖

豐鼎徐

號裝服昌立

莊海協和怡

號料原裕聯

號紙烟样昌東

圍醬和同

7 行煙英藏福 22 行煙英藏福 23 行酒村花百 25号或藤永史大

2<u>A</u>

5 圍格

了锡州林

青

中

學

行米麦與鼎

8.猪鲤槭

新泉池浴室

煙德

行豊

泰和姓行於燭香

(路利廣平)

3145

57167771811972672

0

夏世教社

厰 織 染

茶天

生猪一旦 219 251

尺

U

113

厰器電明通

C

**选事办長甲甲三烯六千** 

舖衣放探天陳∞

27永學華

瓶械机泰和

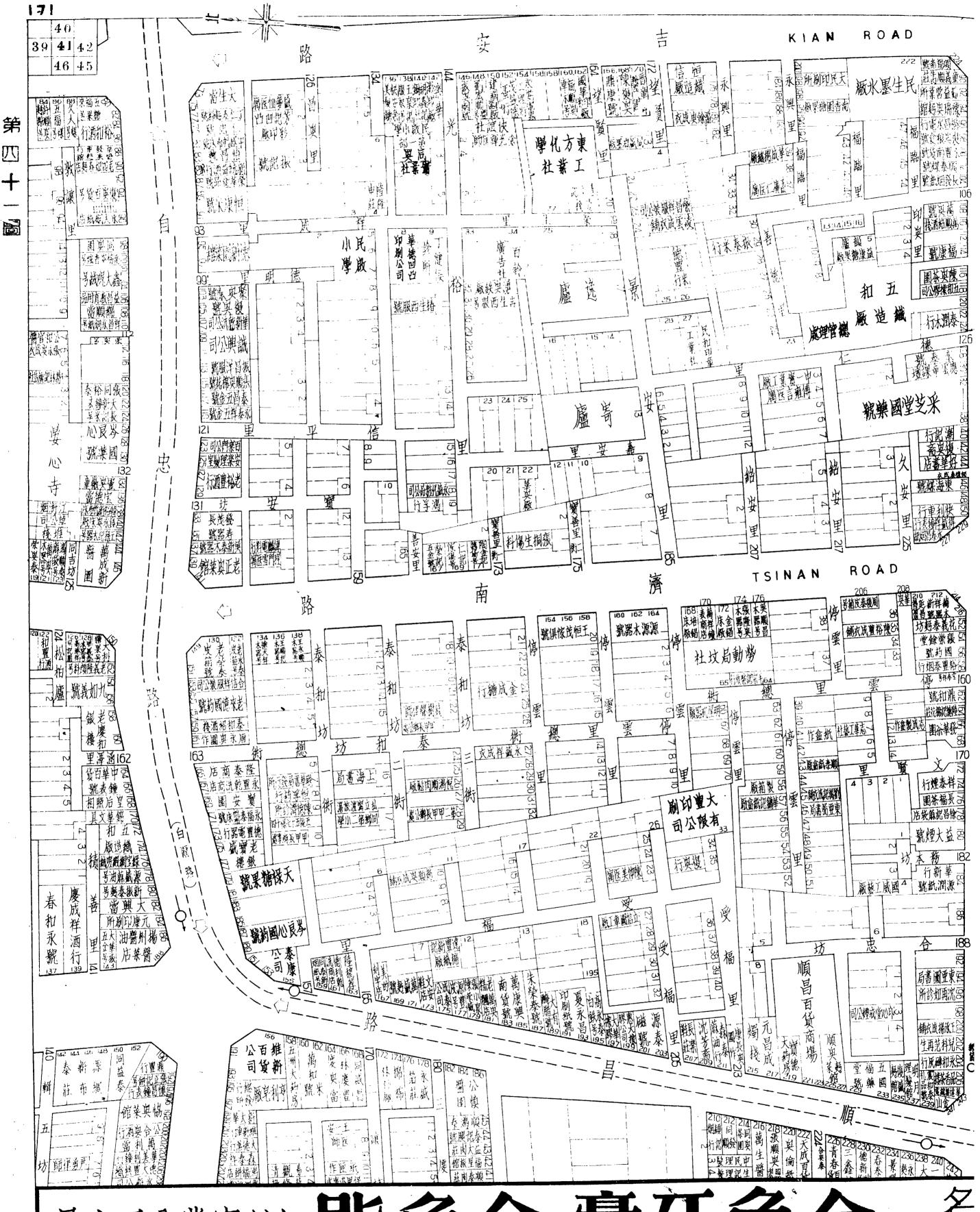
36

三尺 觀

五上九上 一海一海 綢 六鴨○山 四綠四東

厰 六江三中 路 路三六 荣 t 誊 + 号 凹 물 品

W



品出司公業實利仁用捐金青牙角金產



號一十弄五二四路昌順海上 口九九四八: 話電

樂寒寒

**塞蜂牌中软**路底著。

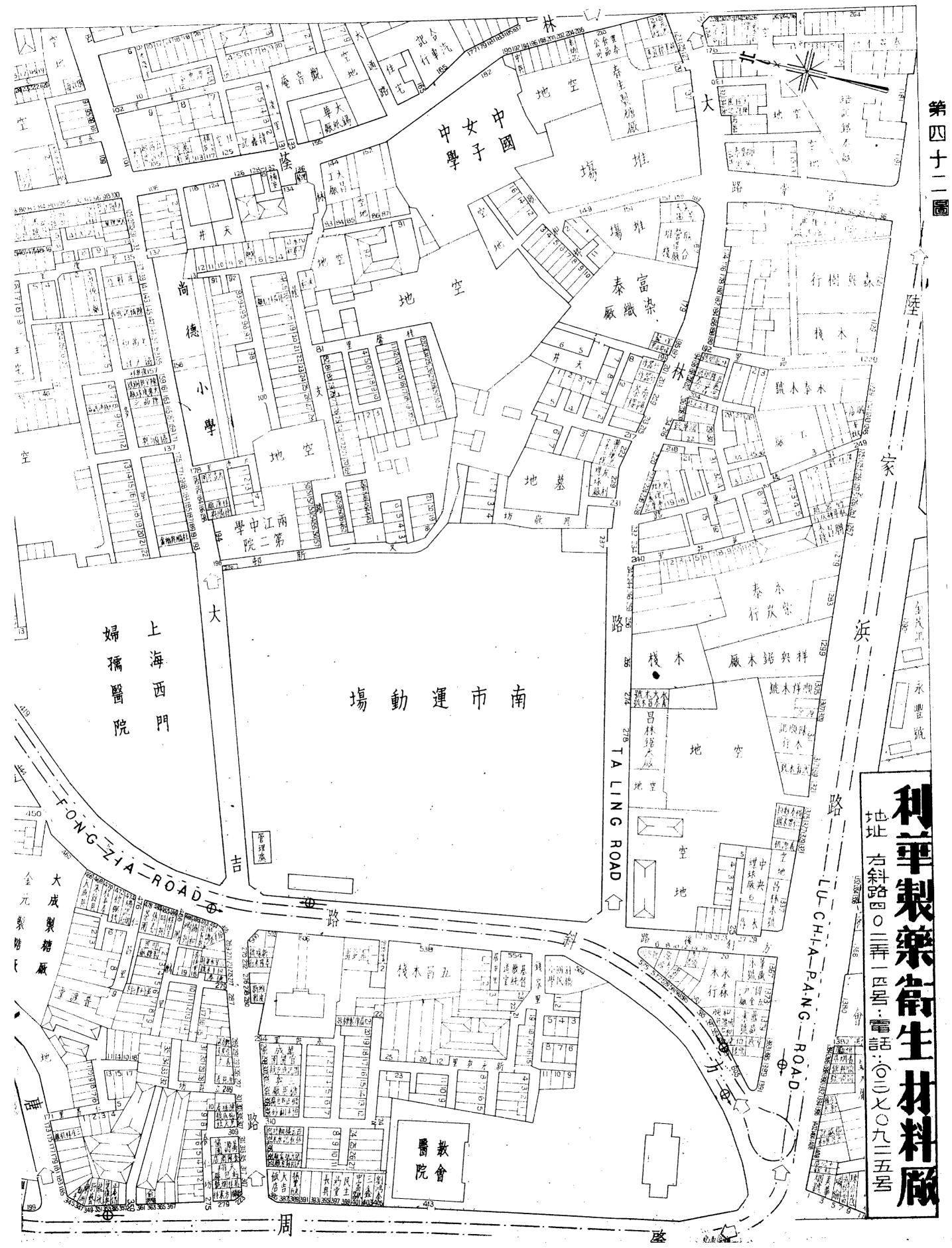
電話七二八七二 職 造廠著名出品

號 八五三二號

電

報

掛

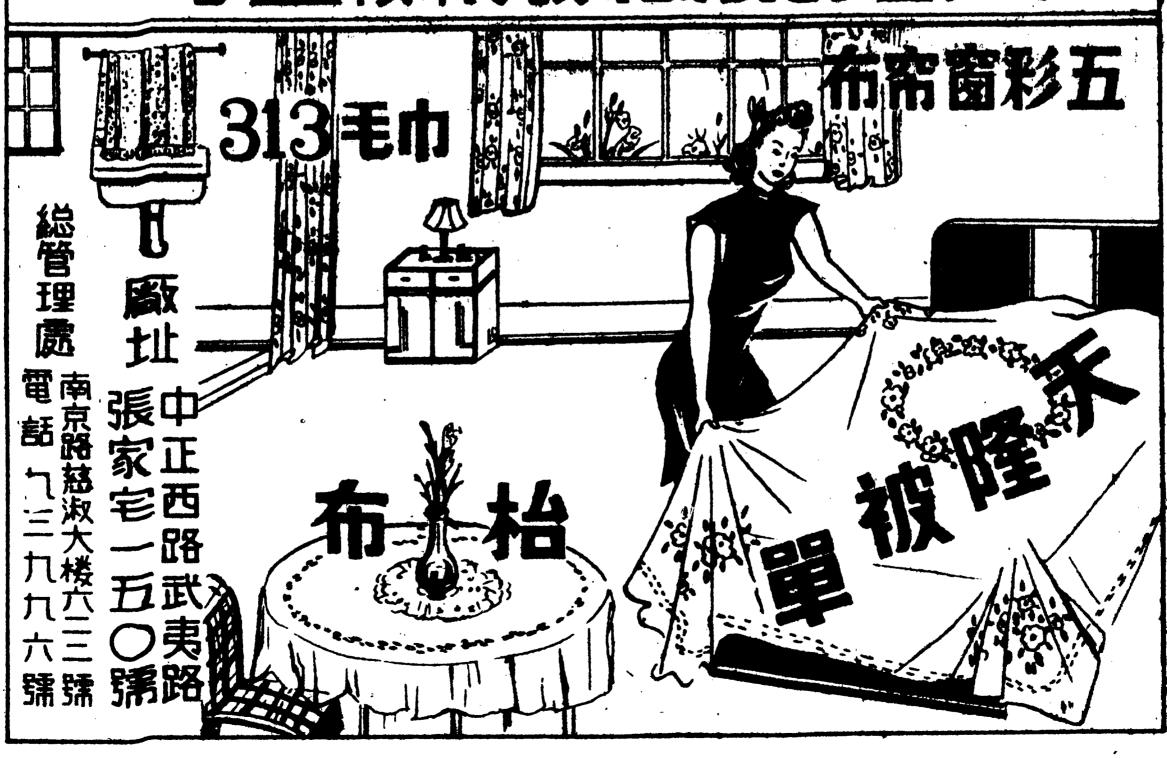


## 单被鳳龍生大

道舒軟柔 成絞線細 同不家與 緻別類新

號五二七二九話電號四弄九一路湾台··所務事

## 司公假殿既織染股天



或 電 機織造 厰

註 商 

發行所 廠 梵皇渡路八三四弄一號至十號電 話 九 九 六 六 一 號 九室

址

各新花式絲光西裝羅口各 種絲光光 男女線 襪

柔

車欠

舍予

適

襪

採用上等原料·電機織造水汀染燙·精良整理

男

女

套

商 標亮大方

註 册

雪花細纸衫

绿 葉 牌

七二九二九話電·號九弄六三六路州福所行發 四九七〇六(二〇)話電號三一弄八五九路江虬厰一 號六四〇一路江虬厰二

30

40公尺

## 阪 織 棉 木晶 将



標商册註



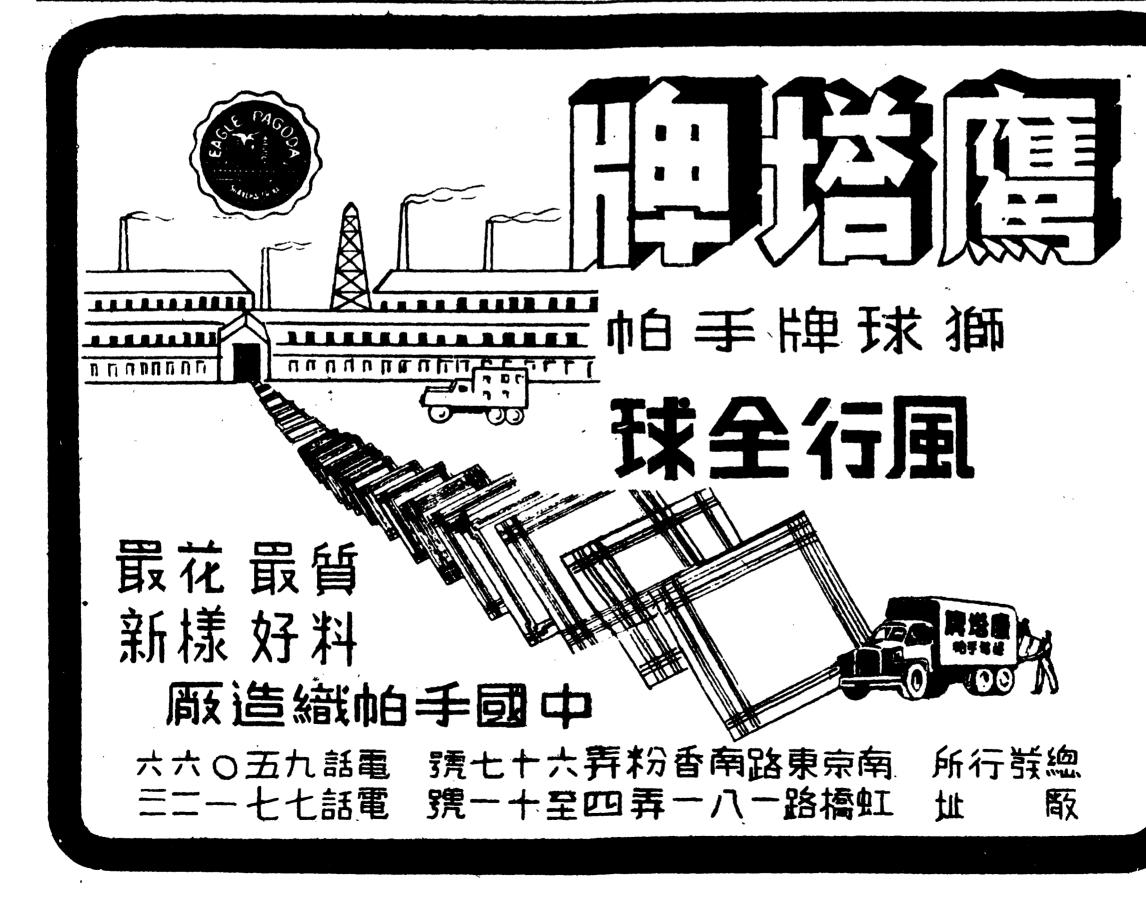
牌士騎

品出

牌士博

心背動運褲衫毛棉褲衫生衛衛衫生衛

號二三街五五一路北都成 址地九一四六七五號掛報電 號九一四六三 話電



## 司公限有份股染織紡成大

雀貓

療征 熊飛

報號 飛鶴

電話三〇廿

外

Ŧ隶 蝶

兔双 雄英

鶴六

殿成太

藍成大 益八彩

獅少太

國報忠精 商

財發喜恭 齊聚量以

電話九四五四七

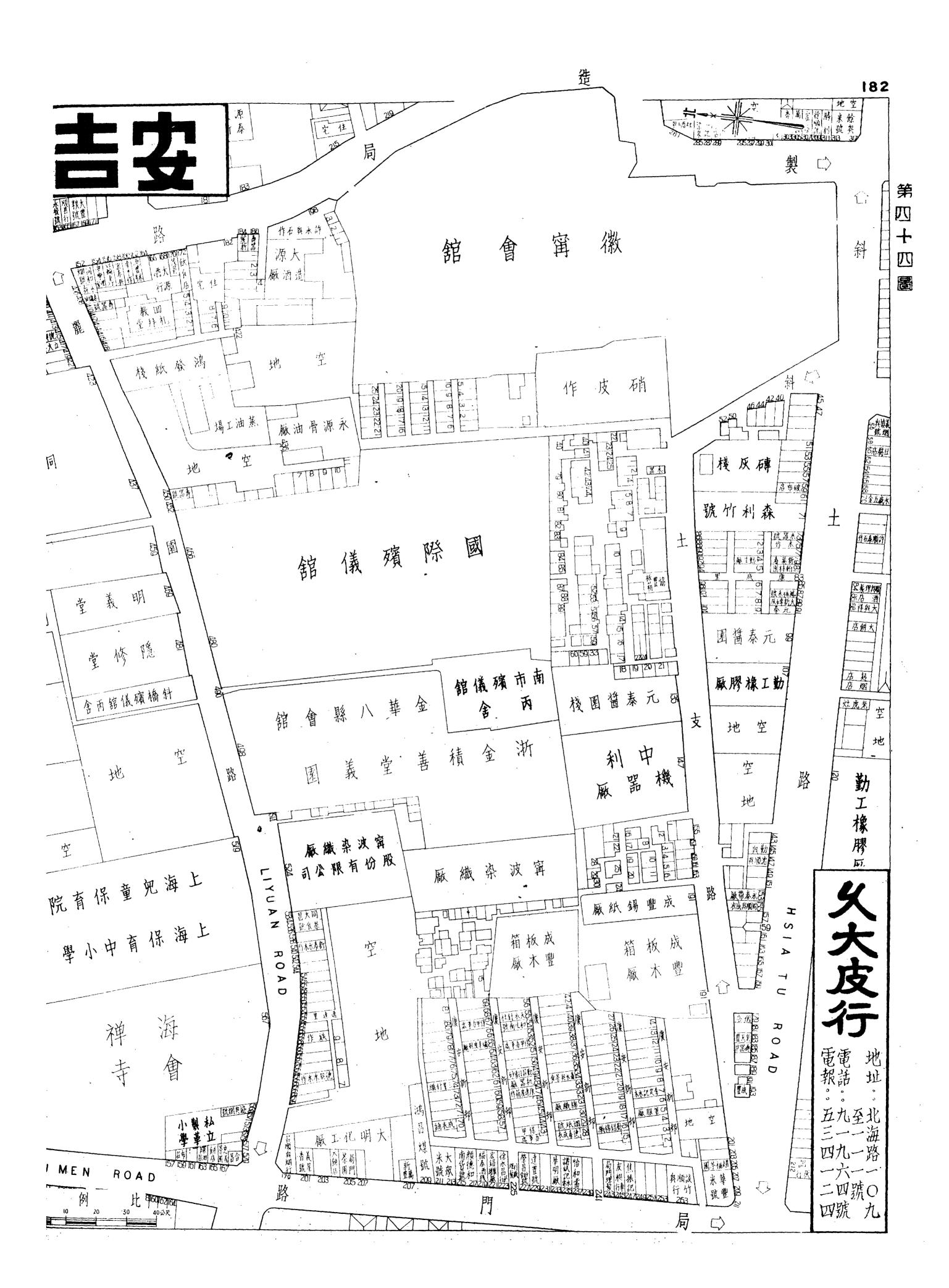
海事務所

四八號路

第三廠常州東門和電話二十一 第二廠常州東門外 第一廠常州大南門外 電話一四六 電話十一 電報掛號三〇二九 +

常州辦事處:庙治河雪報掛號三〇二九 出部本内駁染即

九號



嚴木鋸8

10 5

## ▼用 採 請 ▶



## 手术馬也馬台



榖

裁



各









**洗** 大美經温輕

方觀濟柔便



會員委傳宣

## 中華紗管廠

專製·紡織應用各種紗管

交 定 價

迅 低

速廉

部中字牌

品質精一

禹 善

數 址 上海歸化路七七八號 電話三九九七八號 事務所 上海泗涇路三十六號二樓 電話一七七〇八號

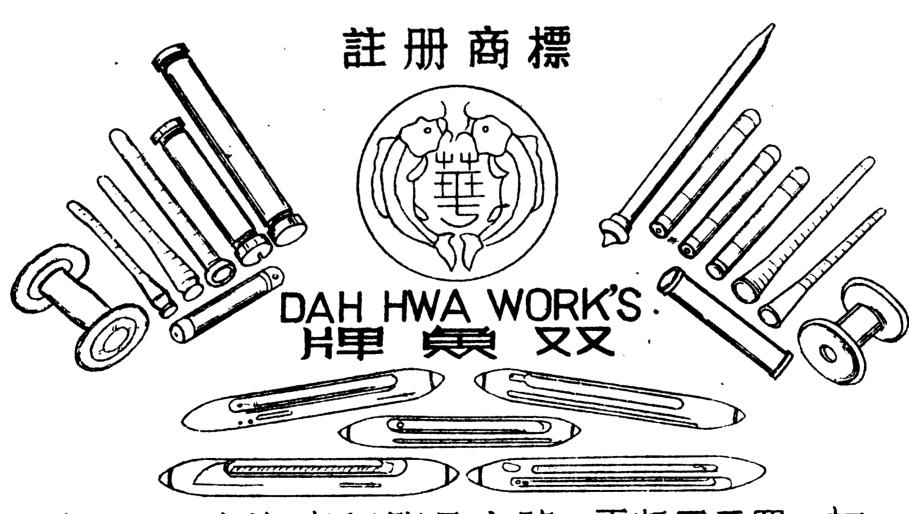
電報掛號 五三八四三五

### 大華紗管檢子廠

規模宏大・設備完善 專家監製・出品精良・定價低廉・交貨迅速

紗管部: 專製粗细經緯各種纱

管



廠 址:上海嘉興路八十號 電話四二四一七 事務所:上海泗涇路三十六號 電話一七七〇八

電報掛號:八四三五號

梭子部:專製棉毛 蘇絲各種梭子



### 會員委源黃

### 司公限有油石國中

牌 光 團

油漁煤

油 柴



油料潤潤脂滑潤

品產他其

燭蠟 蠟石 醇丁 酮丙 煙炭

- ■準標際國合符均品產項各▶▶
- ■量旨宗為會社務服廉低價定

所分及所業營地各 酒酉蘭重高台廣北天漢青杭南上 象安州慶雄北州平津口島州京海

號一三一路中西江海上:司公總

線各接轉○一一八一:話 電



## 海



理

管針南 織江 司 路

路電報南薛



A 1





# CHUI KWONG WEAVING EDYEING CO.

〇一九六八話電 號〇二四樓大匯中路東正中所行發 〇一三三七話電 魏〇三弄六九三路南化迪址

所

等海東路(菜市街)八九—九一號

一四二號

==品 出

花 花 橘 女 牌

襪女男線紗種各

號入星達四路東國建:址 號二五至〇五路與汞路東陵金:所行發

> 入七三三八: 舒 八二六八五五:號掛報電

所 電地話址 電地話址 南市製造局路(週間南拓路)三五〇號 福建南路(鄭家木橋)一四〇— 七三四九五 (0二)セーセニー 八一入五入

或 中正南二路(金神父路)四〇一弄七九號 海五 五

## 行槍隆福王

焦 經

## 布棉花棉

室四一三號三三路中川四:址地

二〇二八一: 話電

業務:紡織 織布 漂染 印花

刮絨 整理 各種粗細棉紗

出品:各種紗線坯布 各色加工布正

<del>的標:</del> 金橋 銀橋 熊蜂

蜂鷹長虹

-廠 中正西路678号(附設造紙部) 話 21688 22964 24099 21886

陽

電話50399 総公司天津路238號

### 威福葉布棉

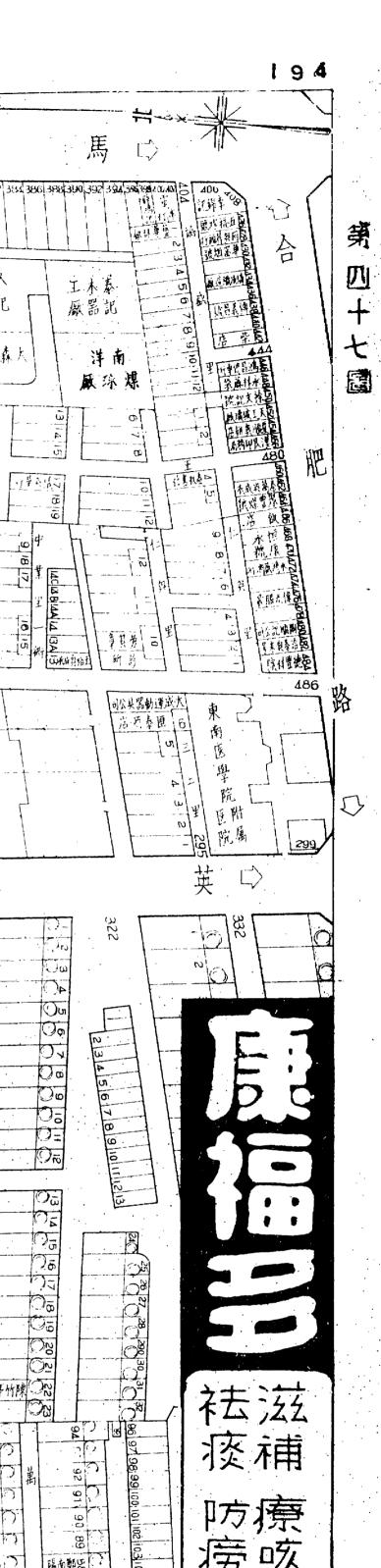
敬售應名 疋 請價有廠

頭 比特儘布

較廉有疋

口路石路馬二址地

四六三二九:話電



馬

工木泰

厭器記

322

ikrs Ju

Ou

00 O

00

೦

()ē

() 55 () 6 () 6 () 77

7. 92 91, 90 89

陽南鄭8 87

86 85 84

林秀張思 82 82

69 68 67

煤久

號記

梭焊森片

17.18.19

ā [7]

油厚

行品

梭厥烟

29 #

28 27

1.20121 1.20121

士

1471

23

5

**6**0

5

<u>ū</u>()

2

钟祥学许2

00

23 22

291.

4,

學

304 306 308 310

 $\bigcirc$ . $\bigcirc$ 

13

45 44 43

27

A )

38 37

36

35 34

6 39 西

成

293

防療療 海 厰药德正 ᇜ 出

學 APARIN 路中西江海上: 址地

出

協和水烟號

甜肴

融品食

5

00

記厚

訓太楊

39 38 37

41. 40

油

in 行油 威契

ROAD

TATE OF THE PARTY OF THE PARTY

ROAD

教

表 画冷

會室月

凹

毛

小群

學賢

CBA

佳

宅

報小世級

25 24 23

高

135

127

THINE WE WIND

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

131456789

314.

物限制的引

「松刈る」

340

一面通色

海上

金额金製

LAIA

培

明明

地

草

115 16

10 11 12 13 1<u>A</u>

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

262三 供應 社 統

邨

TITL

住

宅

永

巴

邨

130

光卷杜業實

504

笔

野

医牙協院科和

456789

1の/漢/0.

路

13

行木廉順

278 牙班西

車間

烓

笔

潭明德律師 法接

宅

復

404

師律宗紹隆

路

280

興

围中

税養療

器張煤

图號牌林方問 教皇 [6] 图研发 [30]

ENXMI ENXMI

學小德聖

iO

路

EU\_SHING\_ROAD

178

480

CENTRAL

中

聖教

PARK APARTMENTS

新川山

行鹅一

銀豐儲江浙

世界馳名

中國第

上海南京路河南路之角 電話一三三四八

緞

顧編

妮羢 布疋

于最老 经最好 價鈿最巧

司合献呢

先爭必務貨備

**魏二四路中南河** 

**後落妨不價定** 

路安保

産生力努 足自給自



易 勝 歡 迦

## がお人。語

海布棉紋光線網司公限有份股

三加尺足創齒

上海小虎門

野! 玉五

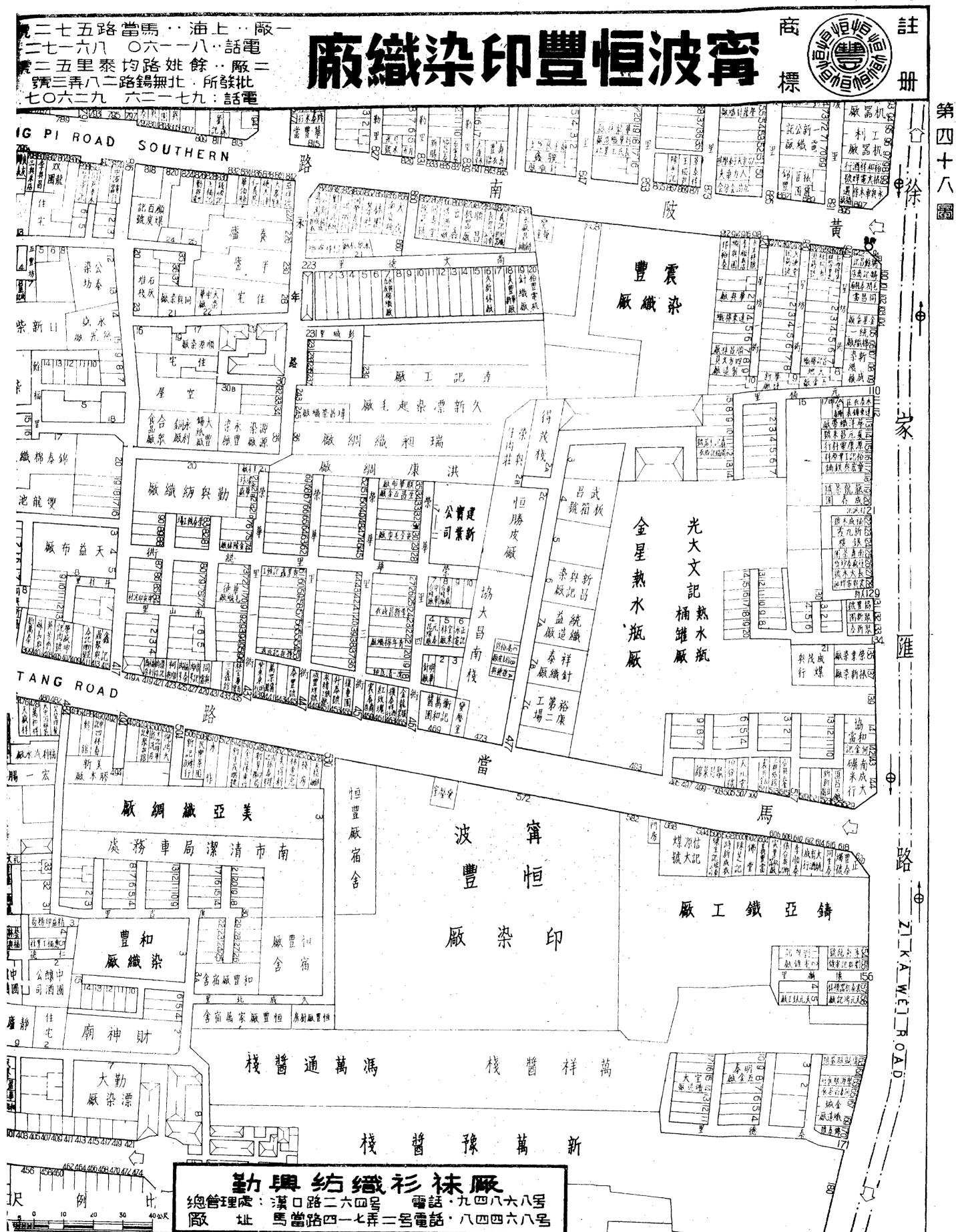
總公司

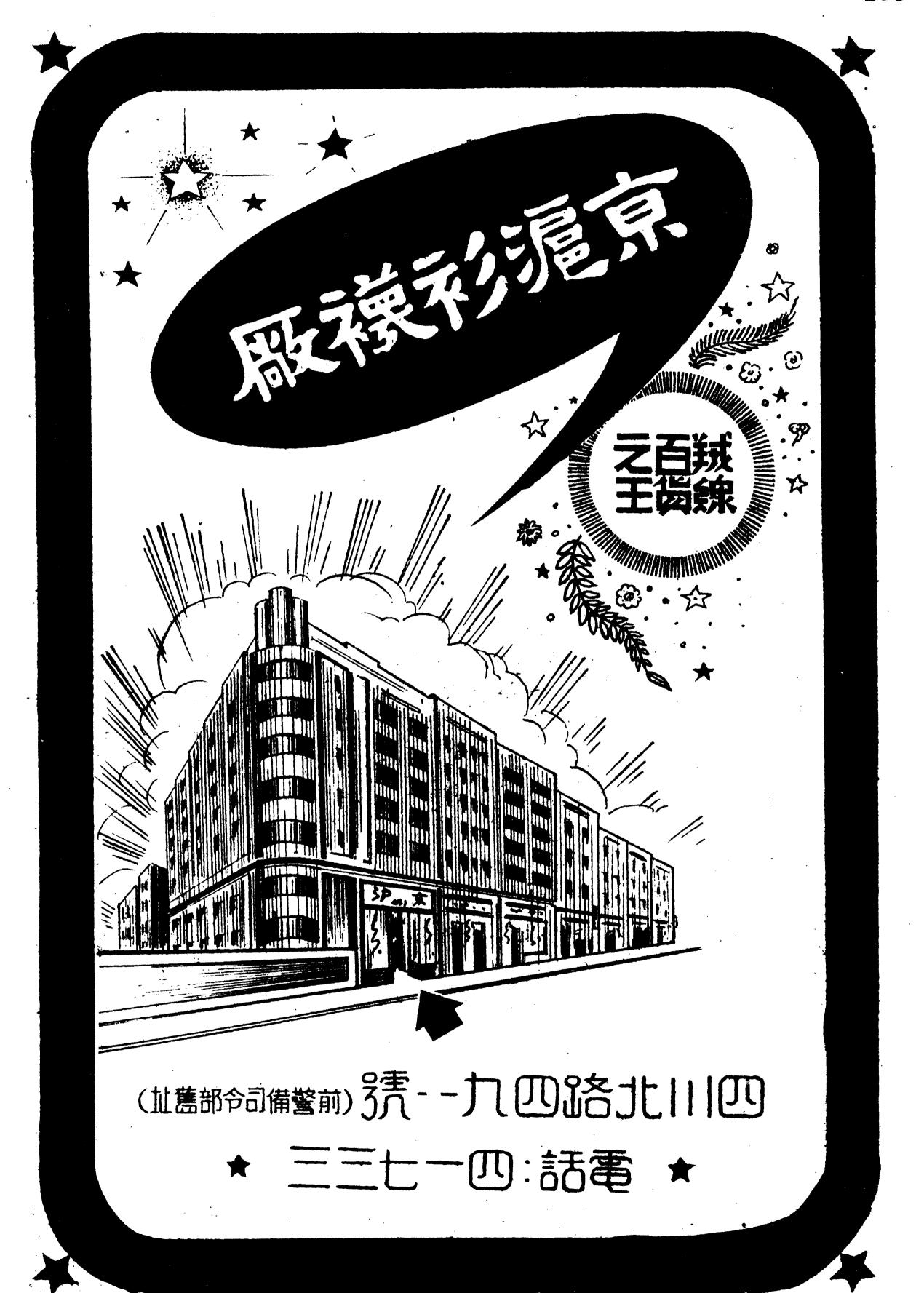
電子公兰

第一分公司

以蒙惠與

是 治 管 理 處 管 理 處





海 山東中路二一九號

電話 九一二一〇 電報掛號 三〇五四

股份有限公司

榮 豐 分 公 司 香港必打街畢打行六樓

各國化學工業原料香料額料靛青西藥五金雜貨

. 成份準確.價格特亷.零躉批發、竭誠歡迎

YOUNG FOOMS CHEMICAL INDUSTRIES CO LTD 219 SHANTUNG ROAD CENTRAL

SHANGHAI

CABLE 3054 TEL 93643 91210 BRANCH OFFICE PEDDER BLDG 5TH FLOOR HONGKONG DEALER IN

ALL KINDS OF INDUSTRIAL CHEMICALS DYESTUFFS, INDIGO PHARMACEUTICALS ESSENTIAL OILS HARD-WARES & SUNDRIES

商

## 開開金

衫汗 衫 生 衛

祖鼻衣巾

品出廠襪衫綸暠 室七一四楼四號三三·路中川四海上 九一九一一・四三二〇一・話電

### 厰纎染新裕

### 廠織染利養

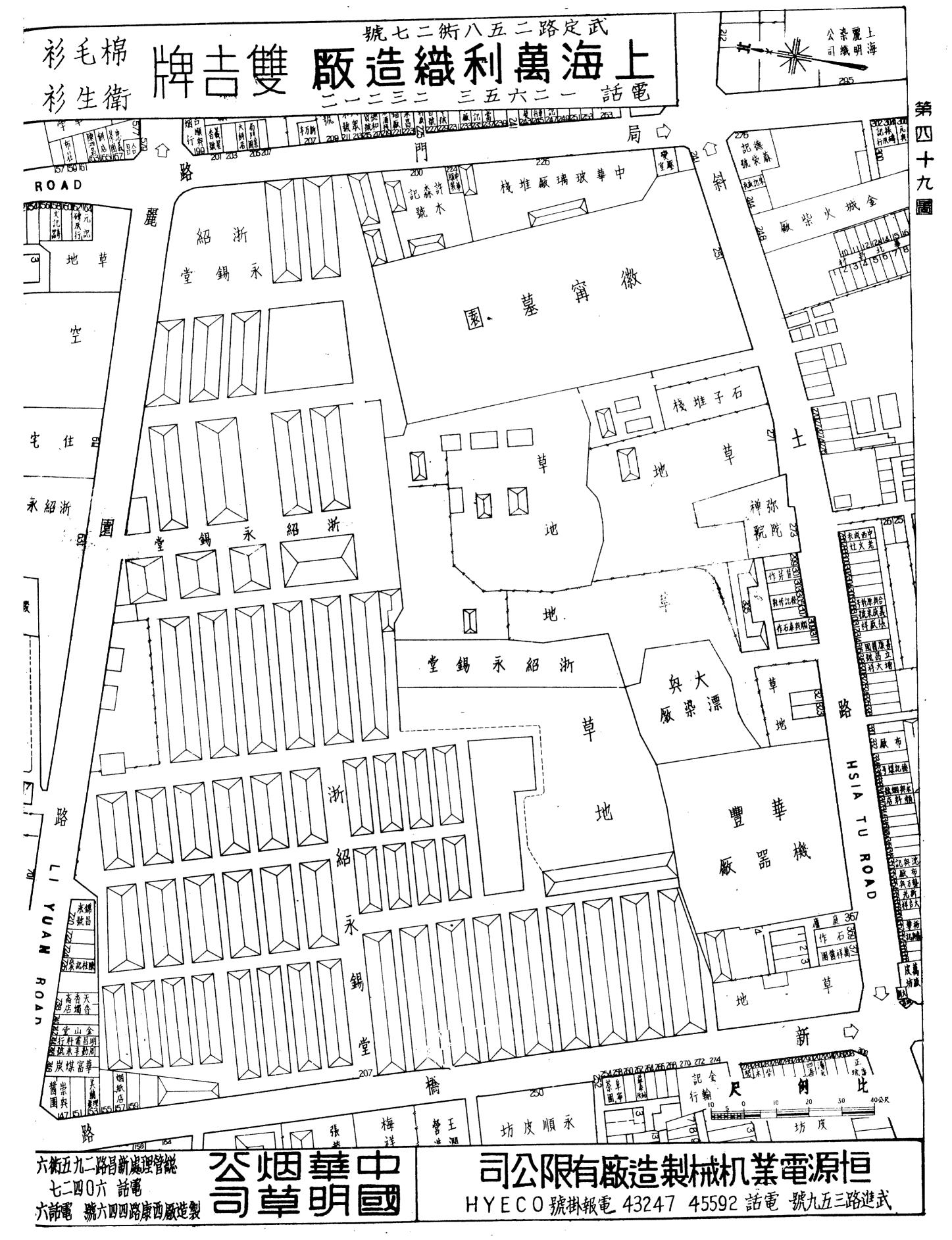
司公限有份股 牌新裕

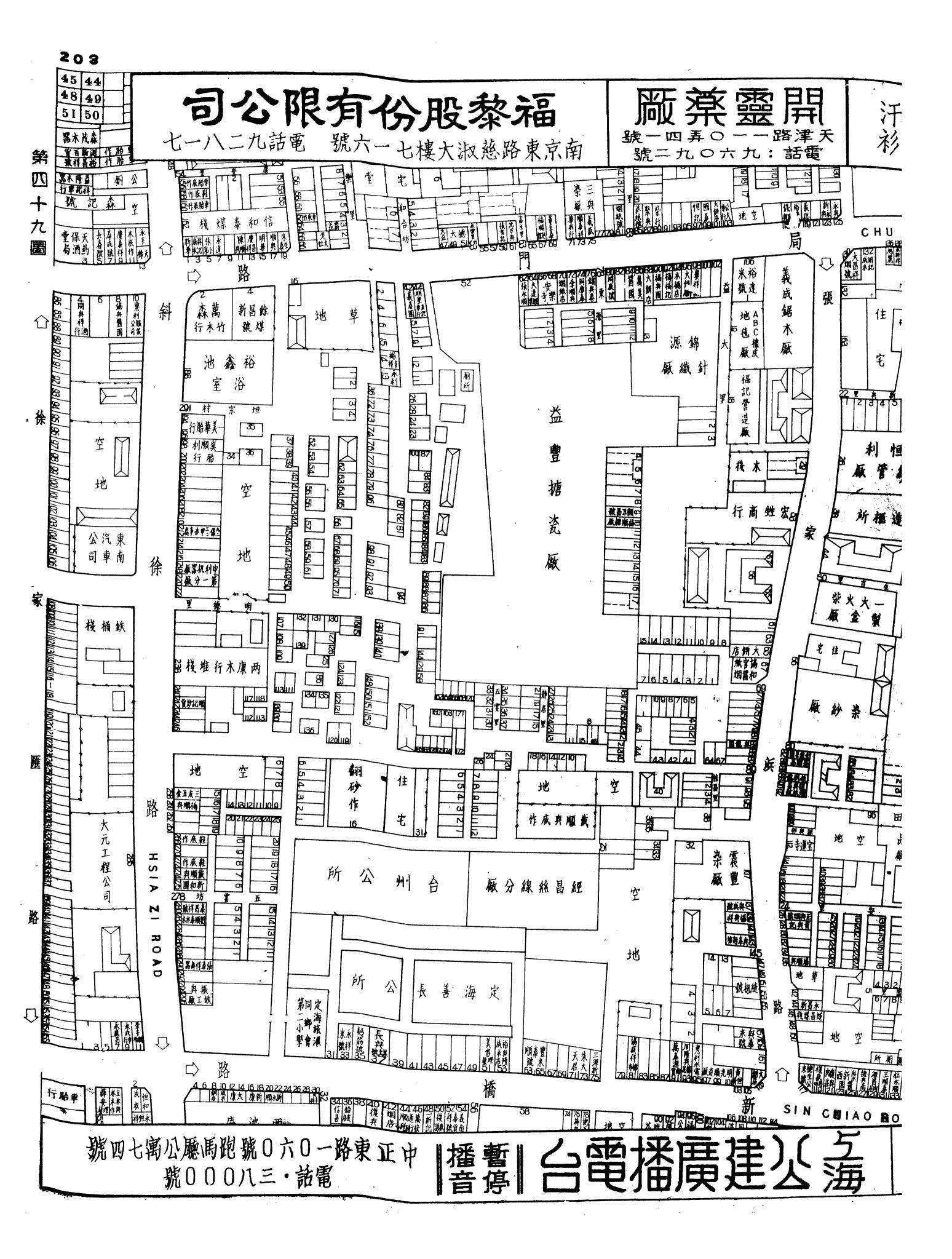
司公限有份股 牌利義



註册商標 其卡呢線紋斜・ ペ學布裁布細

\* 號九一一路 % 漢海上 五報電 四〇二三一 話電 有 大 州 常 址 廠 ○報電六○五話電 境橋化廣外門南小州常址廠 六三三六報電 〇四六·話電



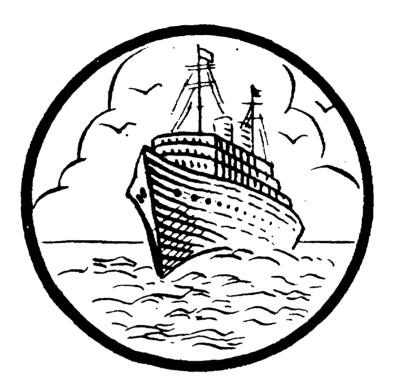


# 司公限有業企泰利

貴質金理副·庫倉表利·洲瑞楊理経

速迎関報捷便輸運

固鞏築建 密週理管





轉運報関/信託貿易航空鉄路/碼頭管影路/碼頭層庫

號二八一路馬外市南:庫倉 號三路二東山中:所務事 (電報掛號 LEE TAI CO.) TEL.85578

### 南洋企業股份有限公司

### Nanyang Deuelopment and

TELEPHONES: 13195, 13196, 17935, 14796

### Finance Corporation

#### BRANCHES:

AMOY	廈	門(	羅	馬	RONE
BANGK_OK	曼	谷	西	貢	SAIGON
CANTON	廣	州	藩	陽	SHENYANG
CHANG-SHA	長	沙	新加	中坡	SINGAPORE
HONGKONG	香	港	台台	灣	TAIWAN
HANKOW	漢	口	<b>天</b>	津	TIENTSIN
HAIPHONG	海	防	青	島	TSINGTAO
NEW YORK	紐	約	<b>を持</b>	州	WUCHOW
HANGCHOW	杭	州	~ 西	安	HSIAN
			•		

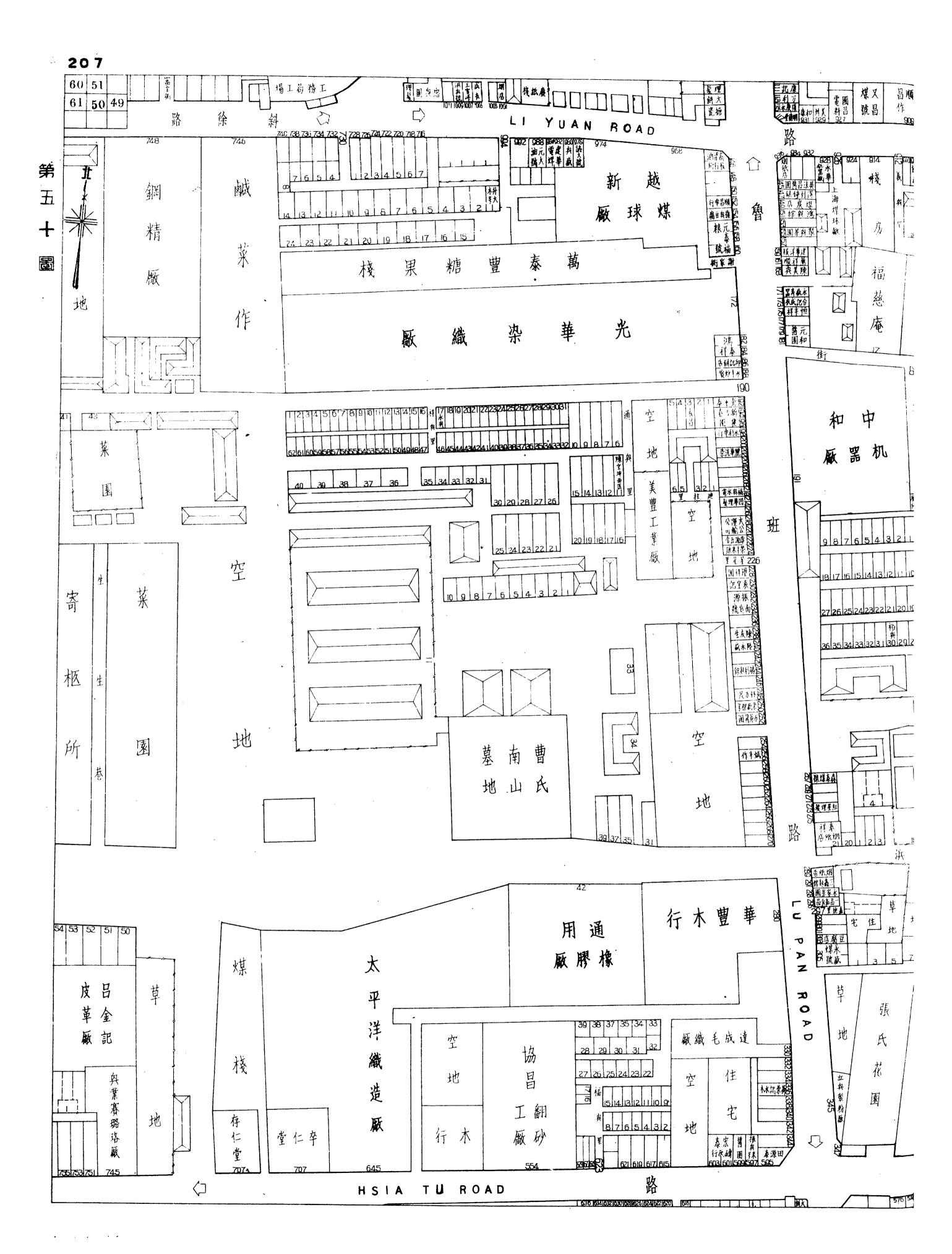
#### HEAD OFFICE:

380 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI

電掛:SOUTH SEACO 1487



....



### 合衆營業股份有限公司

#### THE UNIVERSAL DEVELOPMENT COMPANY, LTD.

General Importers & Exporters

Exports

Bristles

Hog Casings

Feather

Furs

Tea

Tuug Oil

Imports

Chemicals

Dyestuffs

Electrical supplies

Iron, Steel & Metals

Machinery

Paper & Pulp

Chairman: Wang Tse Sing 王志萃 Director: R. Y. Cheng 鄭益之 Director: C. N. Wu 吳覺農

General Manager: K. Y. Zah 石景彦

Head office: 41 peking Road, Shanghai.
Telephone: 12376 Cable address: "UNIVELOP"

Branches: Hongkong Canton Taipeh

# 恰中旗料證實號

YEE CHUNG & COMPANY DYES & INDICO DEALER



### 專營: 靛靑顔料及助染劑

上海河南路六三九號 電話九四六一九 電報六四七二 639 HONAN ROAD SHANGHAI CHINA TEL. 94619 CABLE ADD. 6472

### 司公限有份股業營華光

#### • 理 經 •

部程經司公限有昌茂處。理管產房園偷偷

號四一二路津天海上:司公總YPCHEN號掛報電 六六三八九:話電號四四一路山中京南:司公分號四四十路山中京南:司公分號四巷七段二街封開市北台〇三九〇號掛報電

#### NATIONAL REALTY CO., LTD.

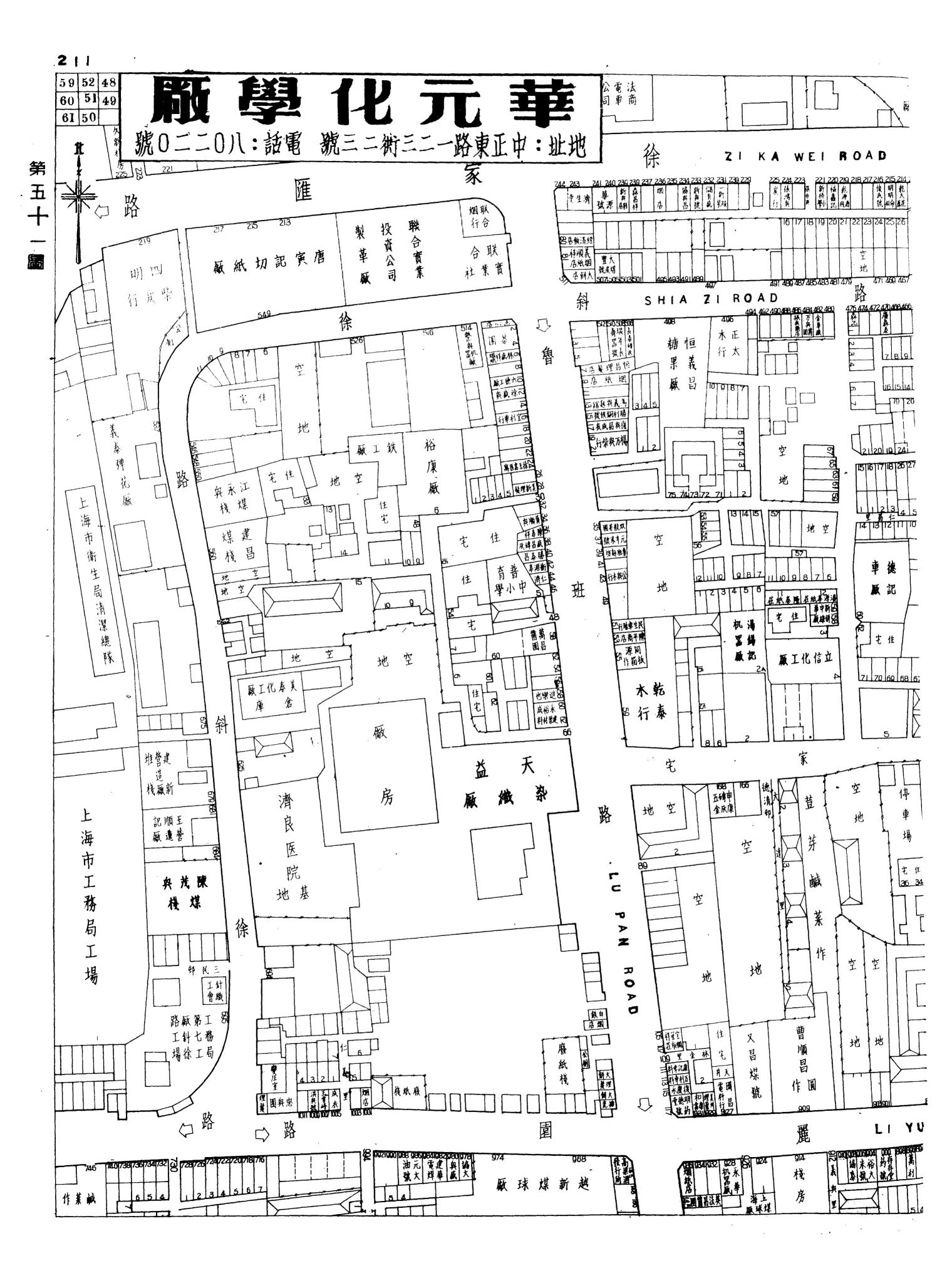
HEAD OFFICE: 214 TIENTSIN ROAD SHANGHAI
CABLE ADDRESS YPCHEN TEL. 98366
BRANCH OFFICE: 144 CHUNG SHAN ROAD NANKING
NO. 4/7TH. STREET, KAI FENG JIE (2 DUANN)
TAIPEH TAIWAN CABLE ADDRESS 0930
AGENTS:

CHINA EGG PRODUCE CO., LTD. RENTING DEPT.

HAPPY GARDEN ESTATE

CHINA PRUDENTIAL INSURANCE CO., LTD





# 秀金等。

### 協貿行

MARITIME TRADING CORPORATION

上海江西中路一二八號 電話 | 7908 | 99 | 8 | 128 KIANGSE RD (CENTRAL)

專 營 進 山 口 業 務

出口: 運銷歐美各國:一

蛋 製 品 , 生 皮 革 及 各 種 土 産 等 ·

進口:經銷歐美各國名廠出品:一

化工原料, 顔料, 羊毛, 汽車等.

Exporters of: Egg-Products, Hides & Chinese

Produces of All Kinds.

Importers of: Chemicals, Dyes & Pigments, Wool & Wool, Waste, Motor Cars: Representing:

The Daimler Company Ltd. The Lanchester

Motor Co Ltd. Coventry-England

### 行德澄

#### GENTLE & COMPANY



### 車卡運駁庫倉营經

• 間字瀉總•

ニニハニ四・一三一二四・話電 霈九四一路浦黄

瑞二一二街廠機・庫倉一第

霈七六路行関·庫倉二第

〇九六一路浦樹楊・庫倉三第

渡家周東浦・庫倉四第

### INDUSTRIAL SUPPLIERS COMPANY

# 業口业進慧專

室五〇四號〇二三路川四九七二一 二四二四一話電

### IMPORTERS & EXPORTERS

320 Szechuen Road Room 405

Tel. 14242 - 12279

P. O. Box No. 782





### 可以有股票等人 取的所以 INVESTMENT CO

八九六四號掛報電 號四0四路東正中海上 司公總

### 元和公行

THE YUAN WO KUNG COMPANY

經營下列業務

報關。國內外進出口各種貨物

運輸 ●海陸空運各埠均設聯行

企業。專營進出口國際貿易

信託●最新倉庫承堆客貨兼理保險

地 址:上海四川中路一二六弄二十一號

電 話:辦公日一七七二七 · 休假日七一三八九 · 二三六九三號

### 司公限有份股業實中華

船輪) (部

船 肌 直航 運 穩 客 名 線 貨 費 妥 華 華 酒 重 迅 低 兩 光 中 渝 載 速

濱河號百四路州蘇北海上·司公總 號六-三六三二四話電室三〇四廈大 九四三二九五號掛報電 號三七路森林慶重··司公分慶重 號二七路江濱昌宜··司公分昌宜

分公司

足重

台北市重慶南路六七號

星 明同仁街一一无號

重 慶民族路一七一號

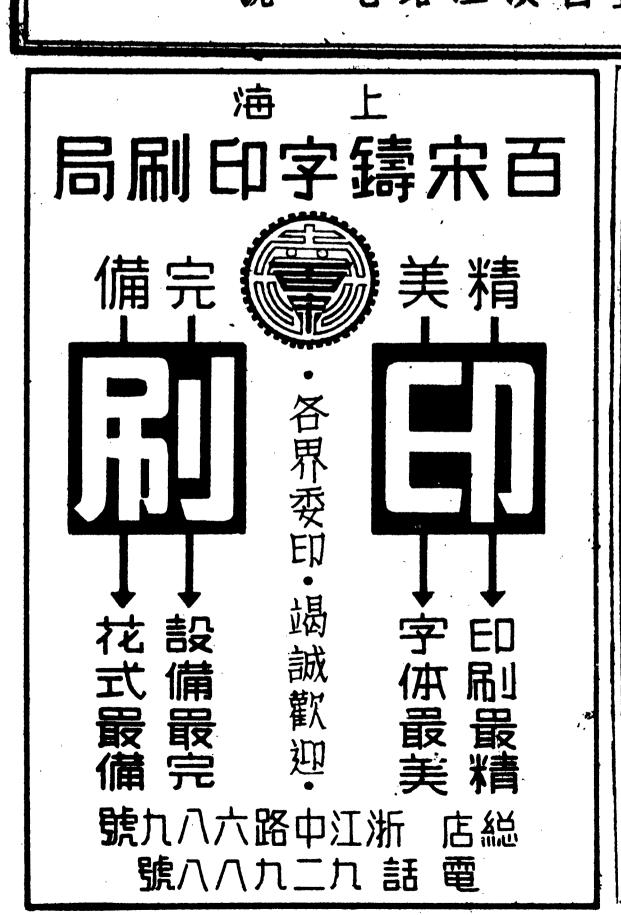
電報掛號四四八〇電報掛號四四八〇

大生棉蘇染織廠

其他各廠不及備載

**永新雨衣染織殿** 

華德普樂廠



### 司公業企川西

推銷國產

總公司 上 電話 海 北

總經銷各國貨工廠出品 一〇九二八 京 電報掛號 墾 大

四四五〇

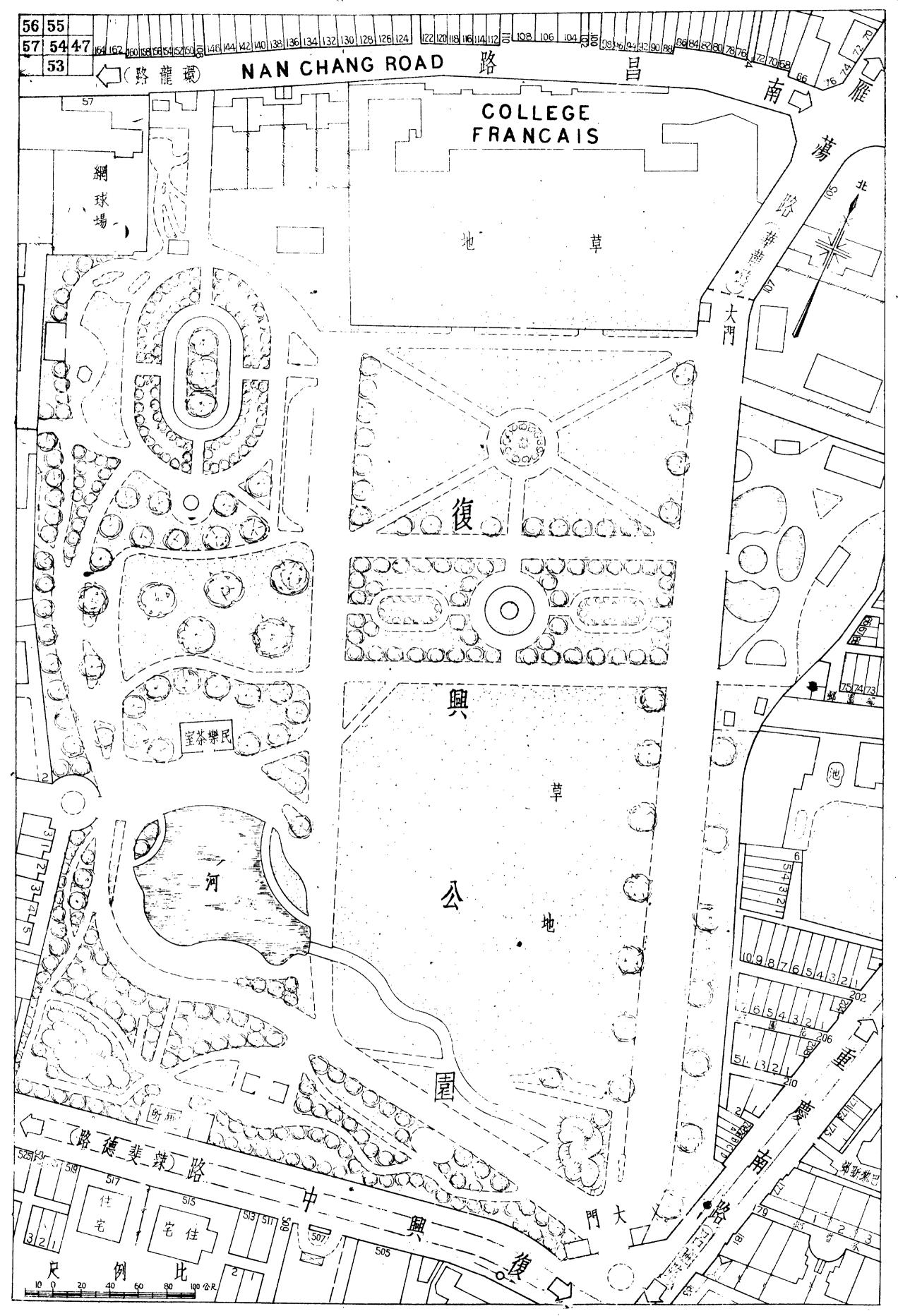
Ξ

樓

中國毛絨紡織廠 新光標準內衣廠 大昌雨衣服裝廠

兄弟毛織廠

樓三樓大業墾路東京北海上:部易貿外國



# 燈撞華大

廣嚴路銷

(A) +m 新嚴樣式

大明

品出廠互業實華大海互 號〇八九二四話電口路浦七號一七一路北沍浙

# 基镁行

WALTER DUNN & CO., LTD.

創設于一八七〇年

经

宣

上海四川中路五六九號 青年會南

電 話:一〇八〇五

電報掛號: "WALTER DUNN"

# 信中實業有限公司

(O)四川中路三四六號七O六一八室 電報掛號五〇六三八五 電話一〇七五三

船舶部 自置輪駁專駛長汪 南北洋各線歡迎車 顧代客運貨



貿易部 經營進出口 世界貿易

分公司 漢口系鍔路入大家十二號

## Bhin Isoong Andustrial Horp. Ltd.

346 SZECHUEN RD. SUITE 706-8, SHANGHAI,O.

### 信學實業公司

#### THE SINCERE INDUSTRIAL CO.

上海福州路四三一號 431, Foochow Road Shanghai 電話九七一四六——七 Telephone 97146—7 電報掛號 A U R U M Cable Address: A U R U M 上海郵政信箱第二二二○ Shanghai P. O. box no. 2220

經

銷

### 品出行料顏孚榮 藥 大 顏 小料工 原



S品食把養陳

56 57

经销售自

上海常股1万有限3. 400

> 營 型流 ·輪船業務及國内外貿易·

總公司 上海虎丘路八八號 天津 長沙 廣州 電話…一〇四六二 電報掛號二九九六

分公司 蕪湖 靑島 台湾 蚌埠 漢口 福州 連雲港.

司公限有份股口出進商華. CHINA MERCHANTS IMPORT & EXPORT CO LTD.

19907 話電 1140 箱信政郵 CHIMER 號掛報電

室三一二號四六二路中西江海上:司公總 港香 州廣 北台 口漢 津天:司公分

The UPJOHN Co. 出品各種特效豆 等及各國原料五 一种等雜貨如家 別時等雜貨如家

### 全安貿易股份有限公司

CHIEN AN TRADING CORPORATION IMPORTERS & EXPORTERS

> 進口貨 米麥蔴袋及工業原料等 出口貨

各種豆類餅類油類紗花布及各種雜糧農產品等 地址:中正東路147號中匯大樓626室 電話:86857號

#### 志康號①恆德行

代客買賣 米麥油荳粉麩 及各種雜糧等

地址:中正東路147號中匯大樓626室 電話:86857號

### 司公程工參業實業興

5 1 0 0 8 0 SCHENEYCO

所業營

號一二四路西江海上 〇二六九一:話電

廠造

號二八三一路旋凱海上 轉二二六〇二:話電

豆富如蒙惠顧竭誠歡迎

類種品出

布 油 配 **空氣調節風扇** 旋轉式噴霧機 加 燃 開 開 機 關 關 板

毛 自 自 自 雙梭箱毛織機 動 動 紡 鋼 毛 毛 毛 機機機 車 機

吸 煑 和 單程清棉 電 提花織字機 單雙頭筒子車 花壓水 機 機 機 機 缸

筒管製造車 小打包機 自動織布機 自動紋線機 自動着水機 燙 皮 辊 機 括板壓氣箱

品 出 譽 之

豐枋

織

司

開棉機及油開關等

中紡第十七紡織廠

本公司

創設十年承各大工廠惠顧客戶繁多不及備載為歉

噴霧機及排氣風扇等

設計裝置等

中紡第十五紡織廠

毛紡經線車等

紡第

一毛紡廠

毛紡經線車等

元

豐毛

紡織

廠

各種毛紡織機等

怡

和

紡

織公

司

毛紡電壓機噴霧機等

電氣裝置

電氣裝置

單程清棉機等

統

豐毛

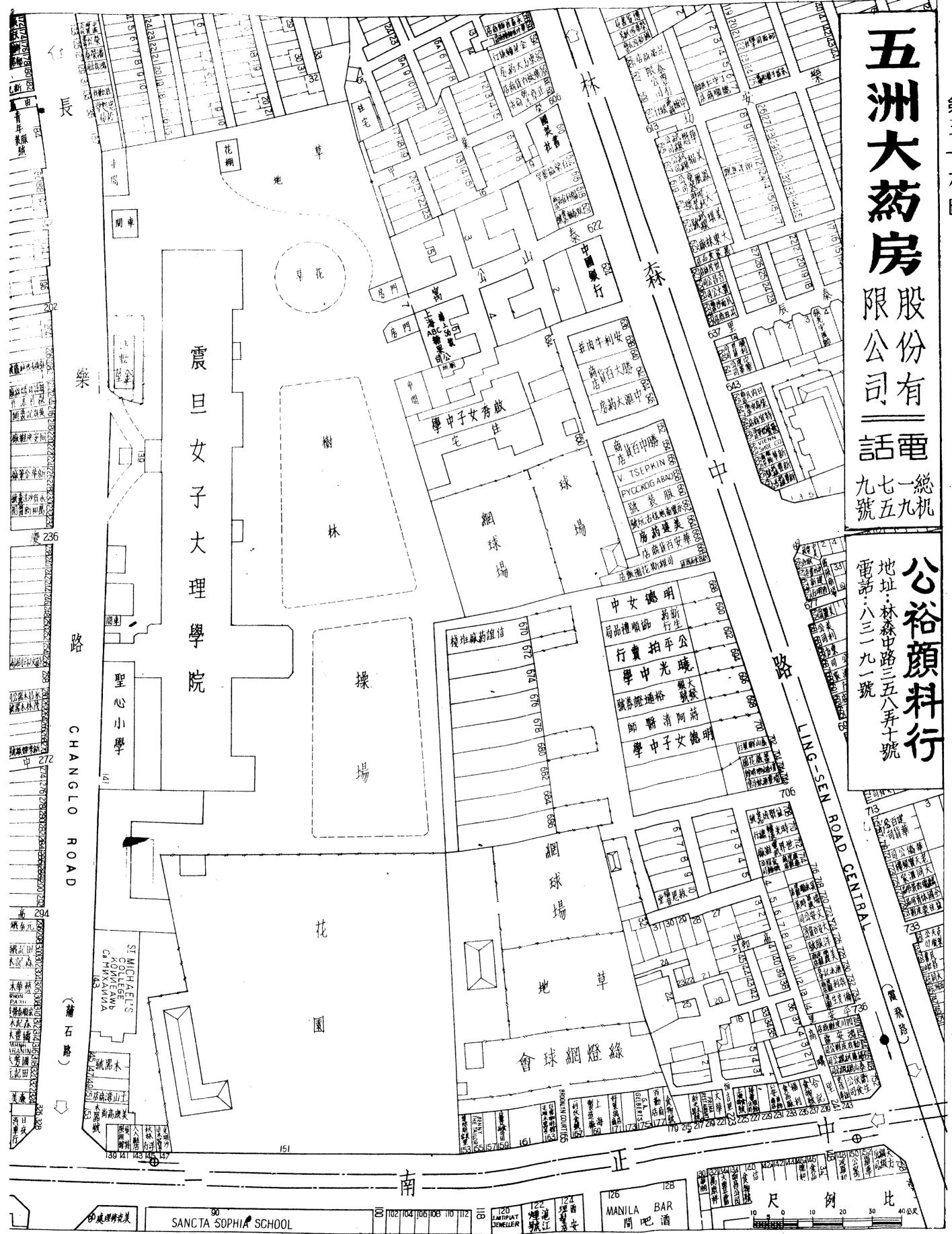
紡織公司

各種毛紡織機及電機等

電氣裝置等

設計及裝置電氣

機械暨電機工程歷史悠久經驗 客設計裝置及修理或改善各種 本公司專門製造機械電機並代 申 申 各大工中 新 新 新 新 新 新 第六 第 第 第 敝採用本公司出品機器及設計裝 道等工程摘錄 九 五 四 廠 廠 廠 廠 採 噴霧機油開關等 噴霧機等 各種電機及紡織機件等 粗細紡機件及筒子車等 噴霧機油開闢布機開闢等 各種電機及紡織機件等 用 機器 種 類 設計及變置工程程類 改造大牽伸工程





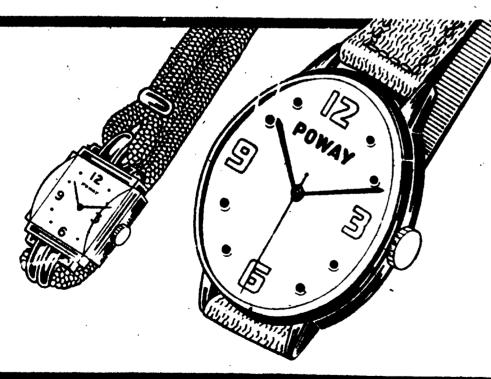
# 商美街譜協

CHINA PAPER CO. FEDRAL INC., U. S. A. SHANGHAI CHINA

口出進營經

室二二一樓大行銀豐滙霈〇三路州福九三五四一 七至六〇九六一: 話電

童美馬朗竟辽后



廉最價售 多最表名

税七六四路東京南 0七七0九 話電 經營置

電話 一六五四二 一七六五六地址 廣東路十七號四〇一室A

行

## 品出版料香古斯美亞

牌(AMESCO)古斯美亞名普種各

理照照双



司公限無廠料香古斯美亞

號0九0一二:話電 號四八八路園愚海上:址地

### 廠互器機品物皮爆國萬

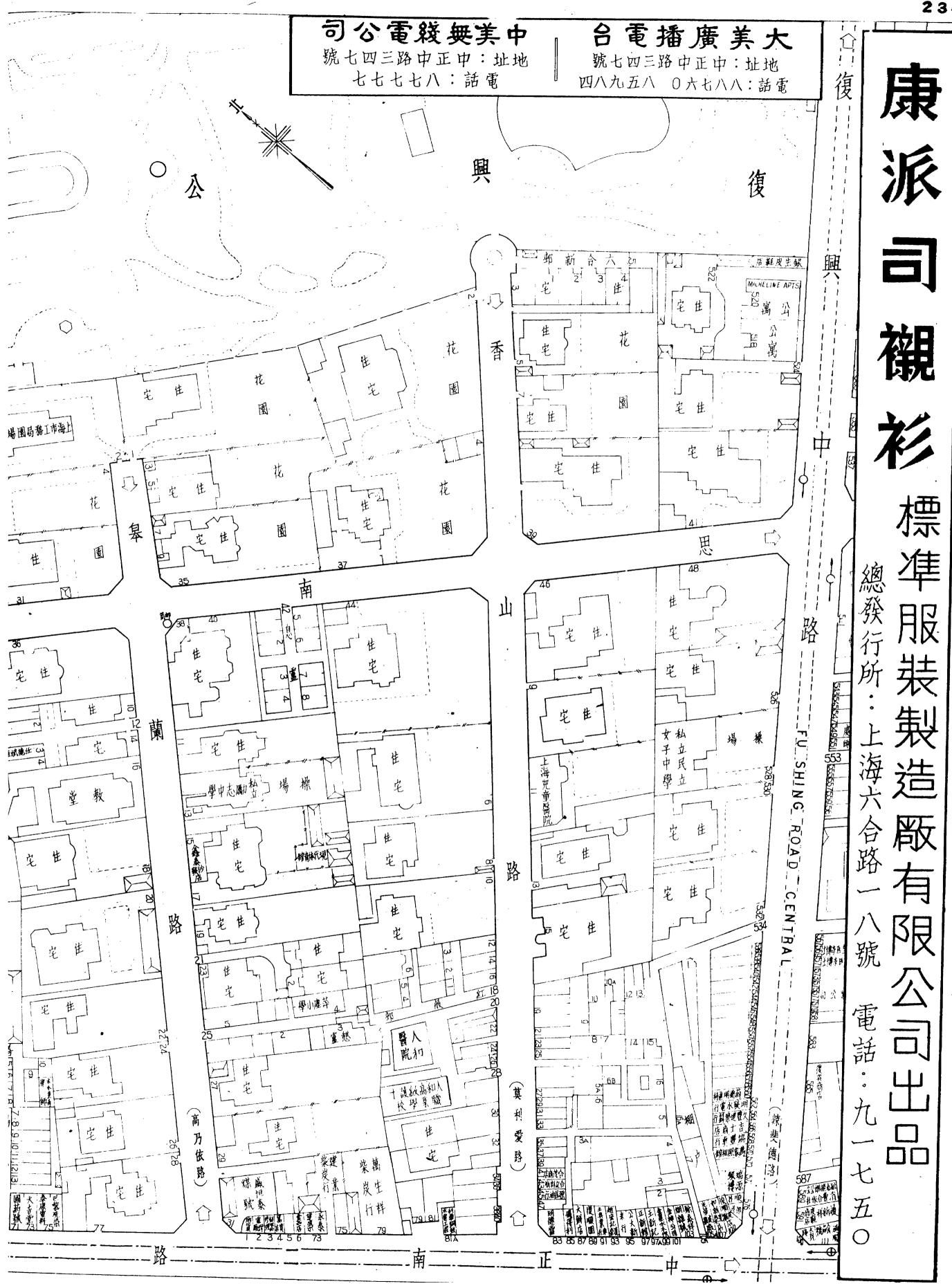


### 牌國萬

筒滾皮據用機刷印·筒滾皮橡用機穀龔 筒滾皮據用機紙造·筒滾皮橡用機染印 付另亦膠皮橡他其·輪車皮橡心實種各

創之简滾皮樣國我爲載餘廿歷今迄辩剏廠本 其用保責頁速迅貨交善完備設大宏模規者造 產帶一北南江大暨商厰外中埠外本爲素品出 ・意滿證保能定顧惠 蒙如用採拃楽域區米

九九一一五 話電 號十四里與長路倫庫口虹海上: 址廠



516

(路父神金)

פוסילין.

14 13

連

師医曜岁

76/7

 $\overline{\mathfrak{D}}$ 

脱電 通比 酒服 廠利 31 33

8

10:11:12

2 3 4

Ţσ

8 7 5

CHUNG-CHENG

艧

森料飲海上 25 字琴埋美歌 26 京 京東 山麓 43

99里

ら社東生新 のPFLICAN BAR のFIGURAL BAKEUY のFIGURAL BANGUY のFIGURAL BANGUY

瓊

路

ROAD

100

煤金 義 行順 建建 557 59 61 63

SOUTHERN

電話:一三七六二一五九二三一〇五五四 南京東路 七三五九號 一三六號

12/10/39/39

養安養福食公 一番 脚端 期 制 報 記 22/12/29/23/12/33 25/237 2

20

30

 $\Omega$ 

43

36 37 14

電

比 40公

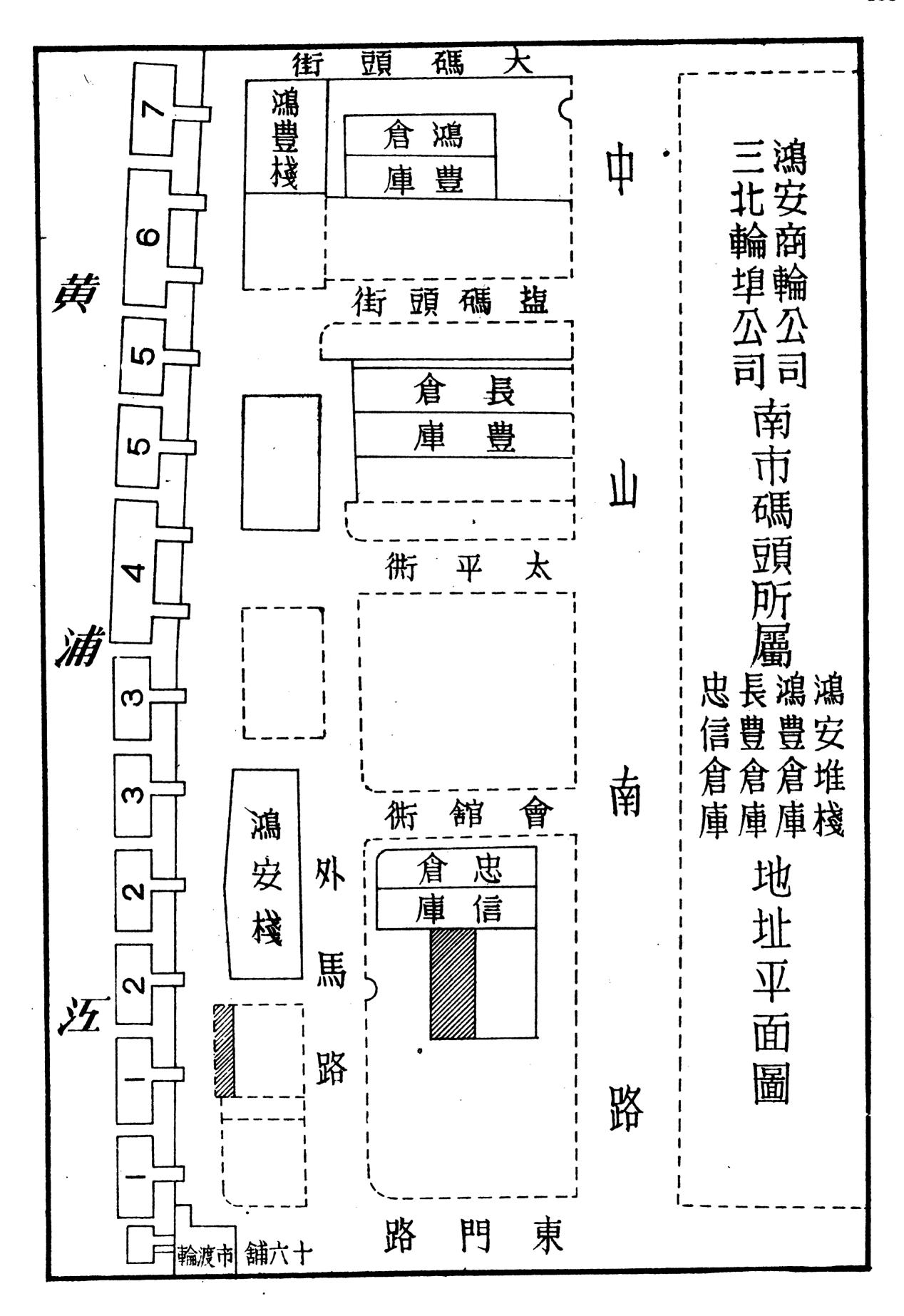
|路|

23721 21

新居立人 吉 東 東 東 第2772102211 22 12252

尺

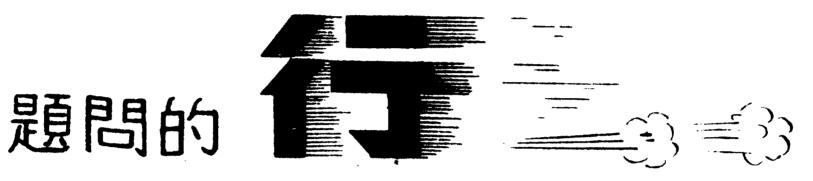
GLIEFE 植物



## 司公通交共公市海上 -會贠委備籌-

### 滬全佈遍 線路車行

决解民市為



箱信號六六六函投請,詢洽有如

### 達成堆棧捷運股份有限公司

#### UAH LIHEND EXPRESS & SIUKADE LU., LIIU.

P. O. Box 2172

Tel. 11905

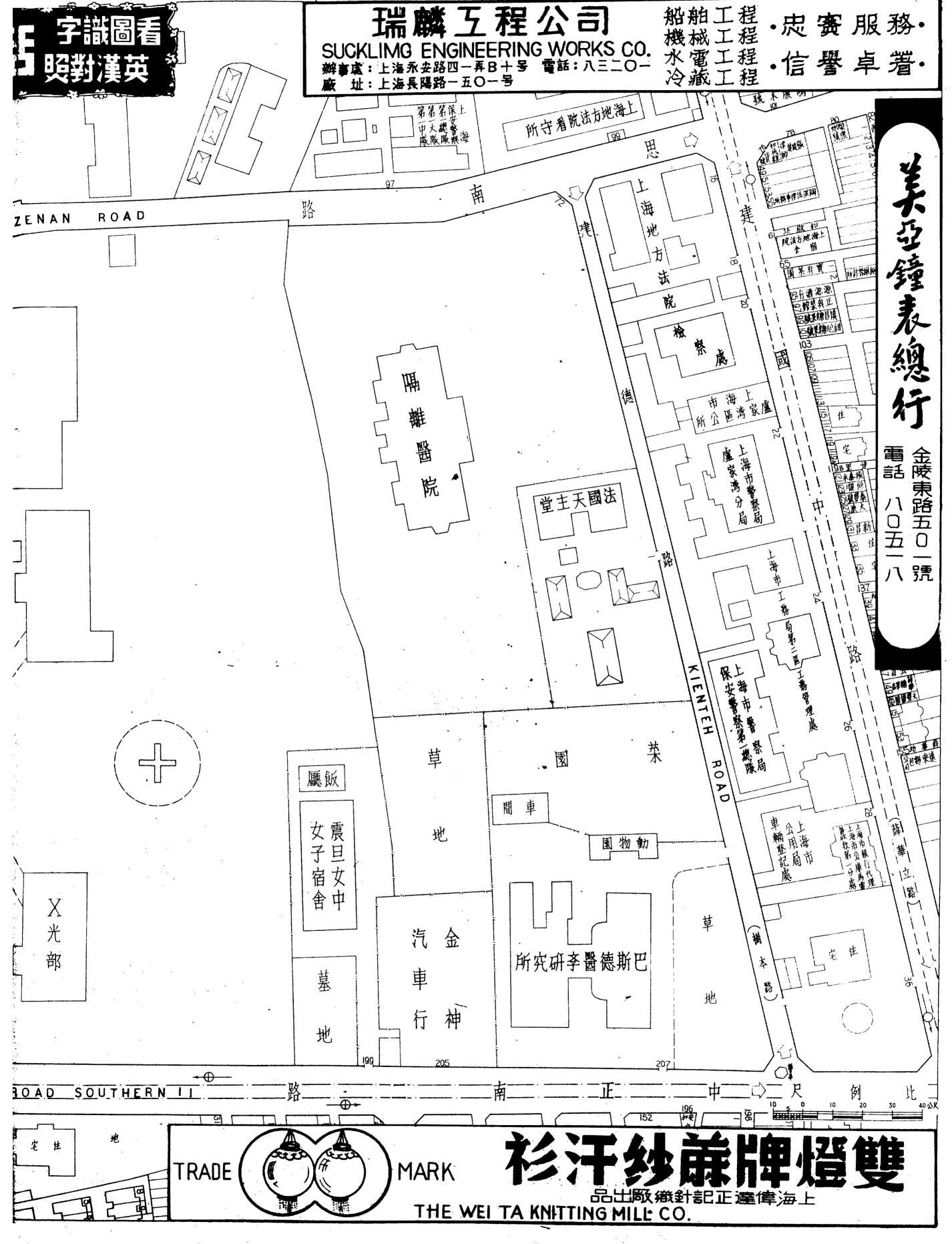
150 KIUKIANG ROAD SHANGHAI, CHINA. Cable Address: "DACESCO"

九江路-五〇號新康大楼-〇四室 電話 一一九〇五

備有関棧 招堆客貨 服務週到 取費低廉

Custom Clearance & Freight Brokers Warehouse, Lighters,

Packing Transportation, Forwarding. Insurance & Commission Agents







### 司公船輛興中

運航外內國營經

★貨 裝 ★ 客 搭 ★

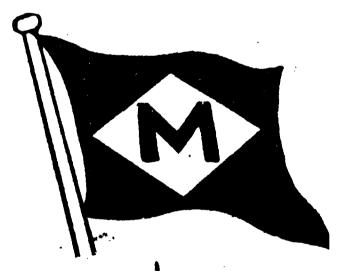
輪海屬道

平 銘 鼎 泵 啓 中 興 興 興 興 興 與 興 輪 輪 輸 輪 輪 輪

號 一 六 二 路 中 川 四 海 上 : 址 地 部各接轉〇七八二一・七八三 一 : 話 電

〇〇三五 · 號掛報電

北台 隆基 京南 港雲連 島青 津天:司公分



#### 益祥輸船股份有限公司 E-HSIANG STEAMSHIP CO., LTD. SHANGHAI CHINA

總公司·上海廣東路四十三號
Head office:-43 cantonRoad. Shanghai Telephones14452,18852
分公司 Branch office:

天津,營口,烟台,福州,台灣,青島,汕頭,廣州,香港及長江各埠。 業務Business:一經營輪船運輸,買賣,代理,保險等。

輪船:一利民,福民,惠民,福南,福祥,建元。







### 司召明有業航灣台

司公分海互

TAIWAN STEAMSHIP NAVIGATION CO., INC. SHANGHAI BRANCH

31 Chung Shan Road Eastern 1 Cable Address 05306

### 務業輸運洋北南及台滬營經

樓大局務港廳同合隆基灣台司公海總號一十三路一東山中海上司公分海上九一二八一 話電 六〇三五〇 號掛報電

電話

# 運航國中 司公眼有份股

CHINESE MARITIME TRUST, LIMITED.

業航洋達及海沿江長灣經

理話 八七四九 一八七四九 FIDES

號二十路一東山中海上:址地

#### 速迅貨運 全安行航 業 公 航 慶

線航「江湘」「江川」「江長」駛行輪有常經

貨 客 運

漢口:勝利街咸安坊三號

永隆貿易行

承

代理處-

分公司

宜昌:懷遠路六號重慶:第一模範市場

上海:天潼路二八八號二樓

總公司

宜昌:四五四七上海:八六五四

漢口:二三五八上海:四二〇六八 話

### 司公業航記通大

電報掛號-

TA TUNG NAVIGATION CO., LTD.

・ 登 專・

・貨 運・客 儎・輪快売鋼置自・

服役週到到 穩安迅速代客報關 正志隆鴻 大大大大

處等 州楊 岸口 陰江 通南 :綫楊滬 慶安 湖蕪 京南 陰江 通南 :綫漢滬

埠等 口漢 江九

埠 港 各 :綫海沿

號四二五樓大匯中路東正中 :址 地

一二五三八:話電

司公限有份股業航

・務業營經・

代 堆 裝 輪 客 棧 載 船 客 報 倉 運 貨 庫 輸 關

號七弄五廿路南川四海上: 址地 入六九一八 · 七九三〇八:話電

九三一三:號掛報電

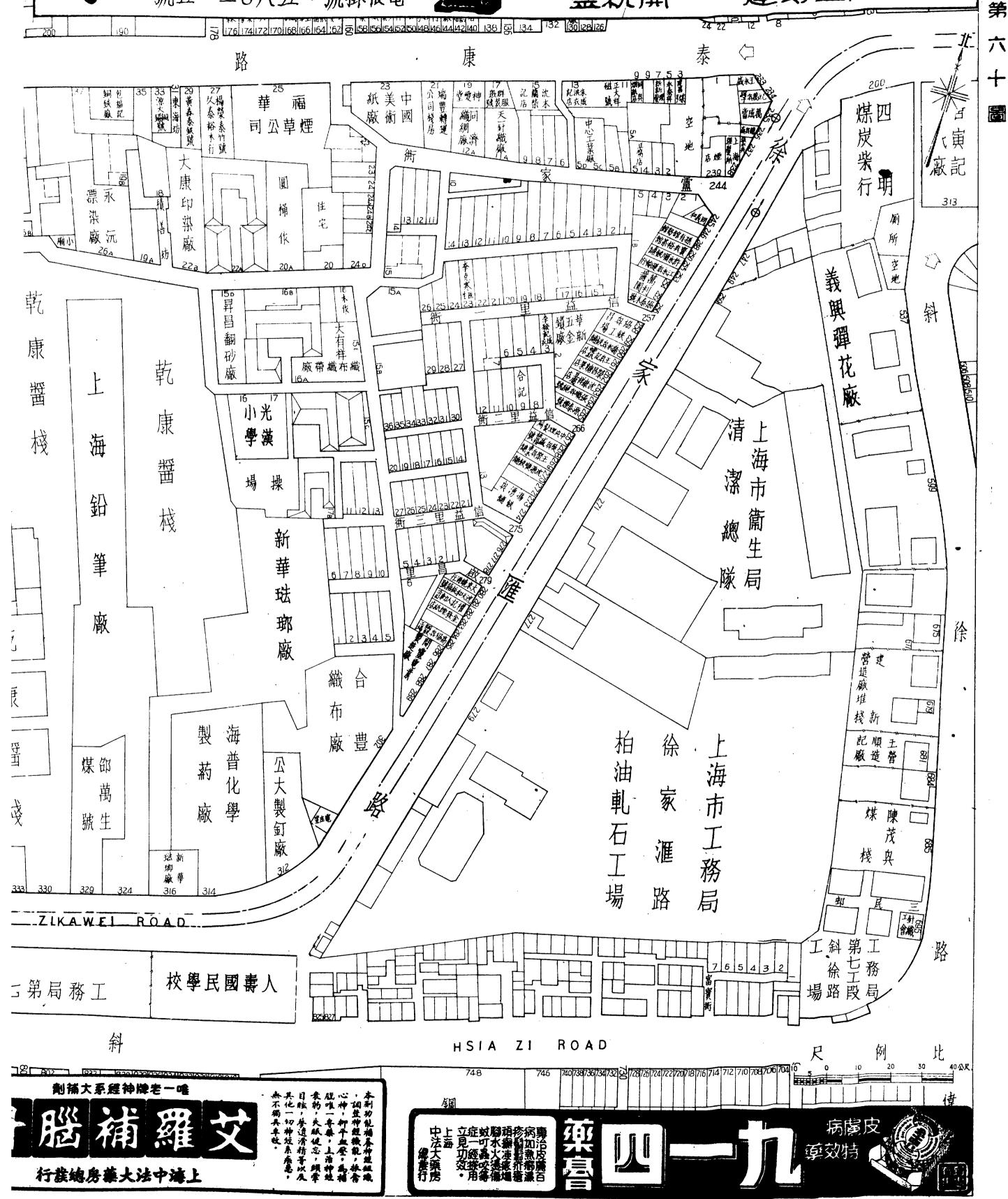
號九至六八二路滙家徐:址地

號八一九五七: 話電





- 達馬靈開 號五一二0八五:號掛報電



第

八

#### SANH SING STEAMSHIP

#### CO. Established: 1934

Manager: C.J. Kiang

Shipping Business

Shanghai office: 57 Rue DU Consulate

Tels. 87012 82058

Hankow Branch: 24 Shanghai Road

T. A. 1203

Nanking Branch: 20 Stone Bridge

Siakwan T.A.9502

Tientsin Branch: 137 Hoyuen French

Concession

T. A. 1203

船

輸

局

### 司公船輪安通

代理船舶業務

經營江海貨運

雪七○三號○二二路中川四海上 司公總四二○四一 六五二三一話電 號三樓三號七路正中律天 司公分 號八九遊大江沿口漢 號二三道林山龍九港香

- 一〇六八 海上
- 一〇六八 津天
- 一〇六八 口漢 號掛報電
- 一〇六八 港香

### 處營聯司公船輪達大

號九路一東山中「〇」海上: 處總 〇一〇〇號掛報電五五五三一話電

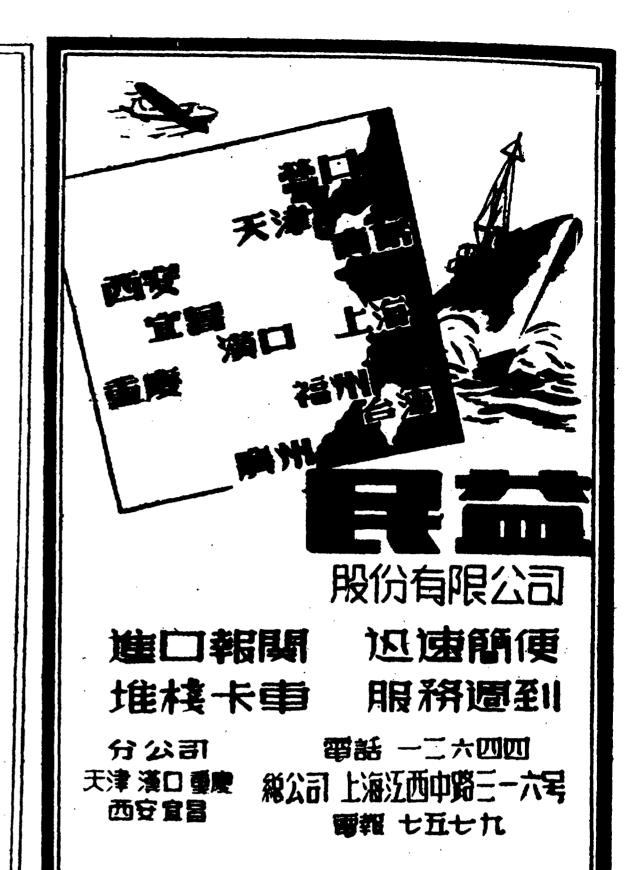
線航揚滬線航漢滬 船船理代 客搭貨裝線航海滬線航通滬 險保關報 棧堆輸運

岸口 橋家霍 京南 江九 口漢 沙陰常 港生天 港家任 港龍青 規 陋 除 革 理 管 良 改 教 指 迎 歡 務 服 誠 竭 電話九四二一六號麥家圈昭通路五十八號

京滬鐵路註册華威義運輸公司

公

司



### 预制色系统

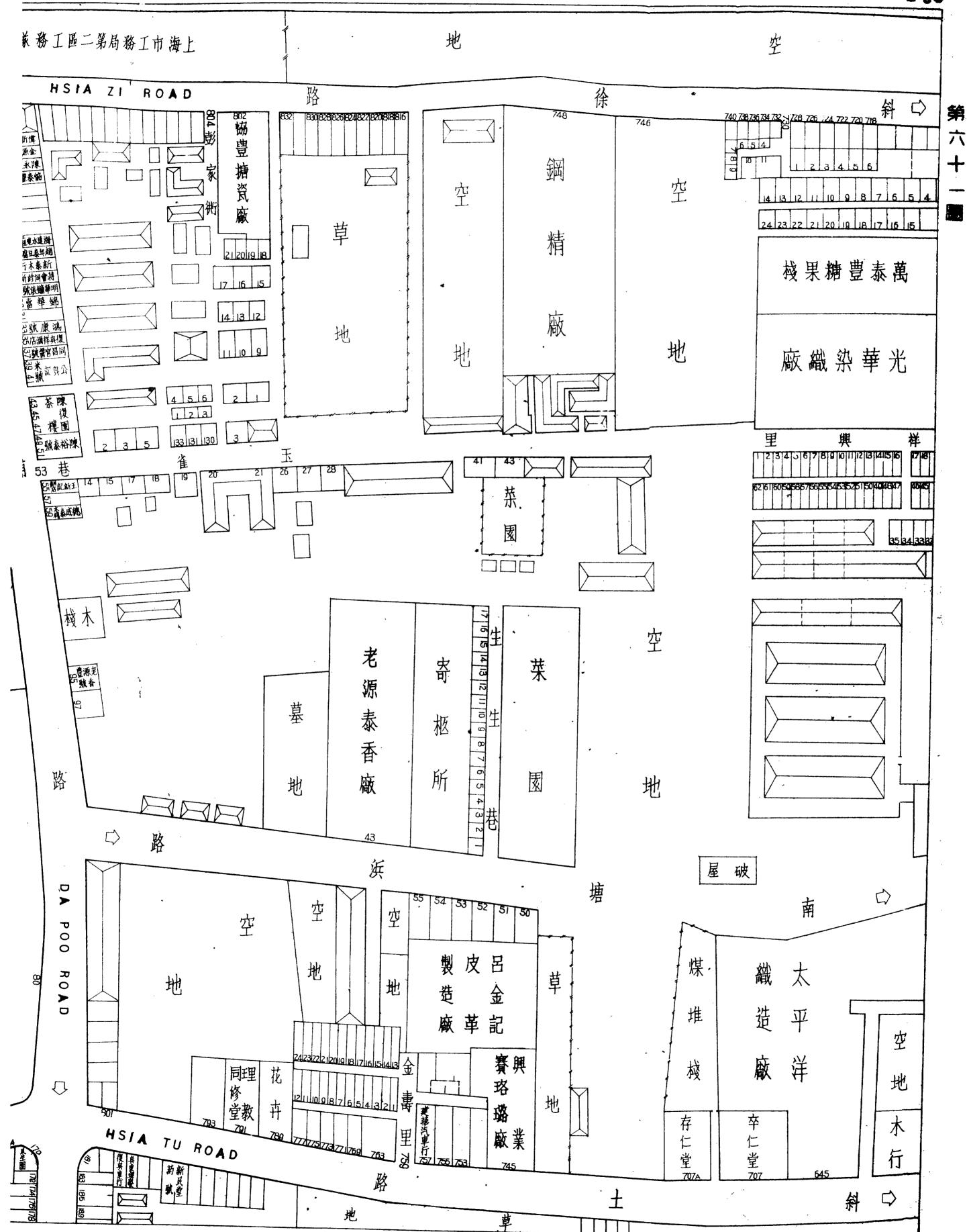
### 務業刷門宣經 版製相照色彩







號一卅拜二〇五路威海南海上四九八四三話電



土

斜

廣線製論飛國中.

総 殿 斜土路六四五號 電話(0三)七]八六九號 發行所 齊波路六六六弄一號 電話 九八六三〇號

 $\bigcirc$ 

橋陰平

路

 $\langle \rangle$ 

如

蒙惠顧

### 海上

### 行肥清公裕祥

郵 空 陸 海

### 運

天濟徐蚌南鎮丹無常蘇津南州埠京江陽錫州州迪蘭台青漢重寶西鄭開商化州灣島口慶鷄安州封邱

司 電報掛號 四七三一次 上海山東路二二七弄二

#### 目要務業

### 聯工實業公司

UNITED INDUSTRIAL CORP

17 CANTON ROAD
SHANGHAI
T.A. "UNIONCORP"

#### **IMPORT**

AND

#### **EXPORT**

號七十路東廣:海上

號九九六九一:話電

### 聯安輪船局

LIEN AN STEAMSHIP CO-

TEL. 19649

航線

滬

滬

揚

及

漢

航

航

線

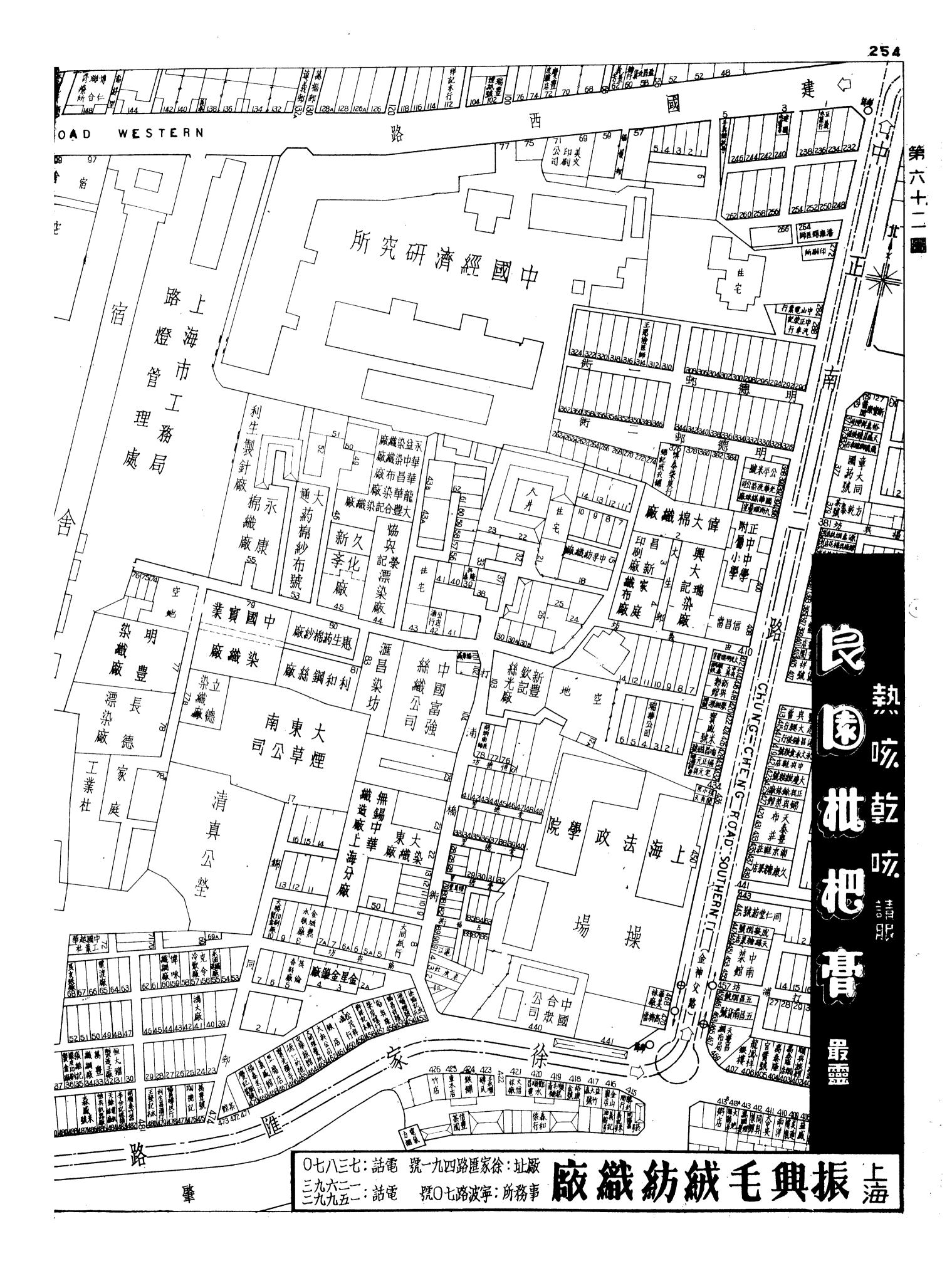
線

號七十路東廣:海上 號九九六九一:話電

### 司公船輪康大

大輪航線 海灣 福州路州五號二樓 漢印 廣州 長沙 宜昌 萬縣 大輪航線 上海 漢印 宜昌 長沙 廣平 大輪航線 上海 漢印 宜昌 長沙 廣平 五十 漢四 東京 安慶 九江 漢四

日傳 天津等埠 電話 一七六五三 電話 一七六五三 電話 一七六五三 人悠久 鍋壳船雙層底 原 天津等埠 德大 標大 航大 航大 航 大 航 編 局





## 

理修造製計設

探 橋 鐵 跚 爐 鍋 船 船

程工等機電械機用船

頭碼同泰東浦海上: 址厰

二000位:鵝懶電 二八0四七 (二0):話 電

〇九八一一: 試電 室五一四號〇二路東廣海上: 所務事

### 海上

### 廠 船 造 器 機 北 三

號三十九路東廣: 處事辦

○五九二一: 話電

號三十四橋家趙路德常: 廠器機

〇六七二三:話電

口港暉日外路華龍市南: 場工船造

### 司公限有廠船造器機茂公

塢 船 安 平

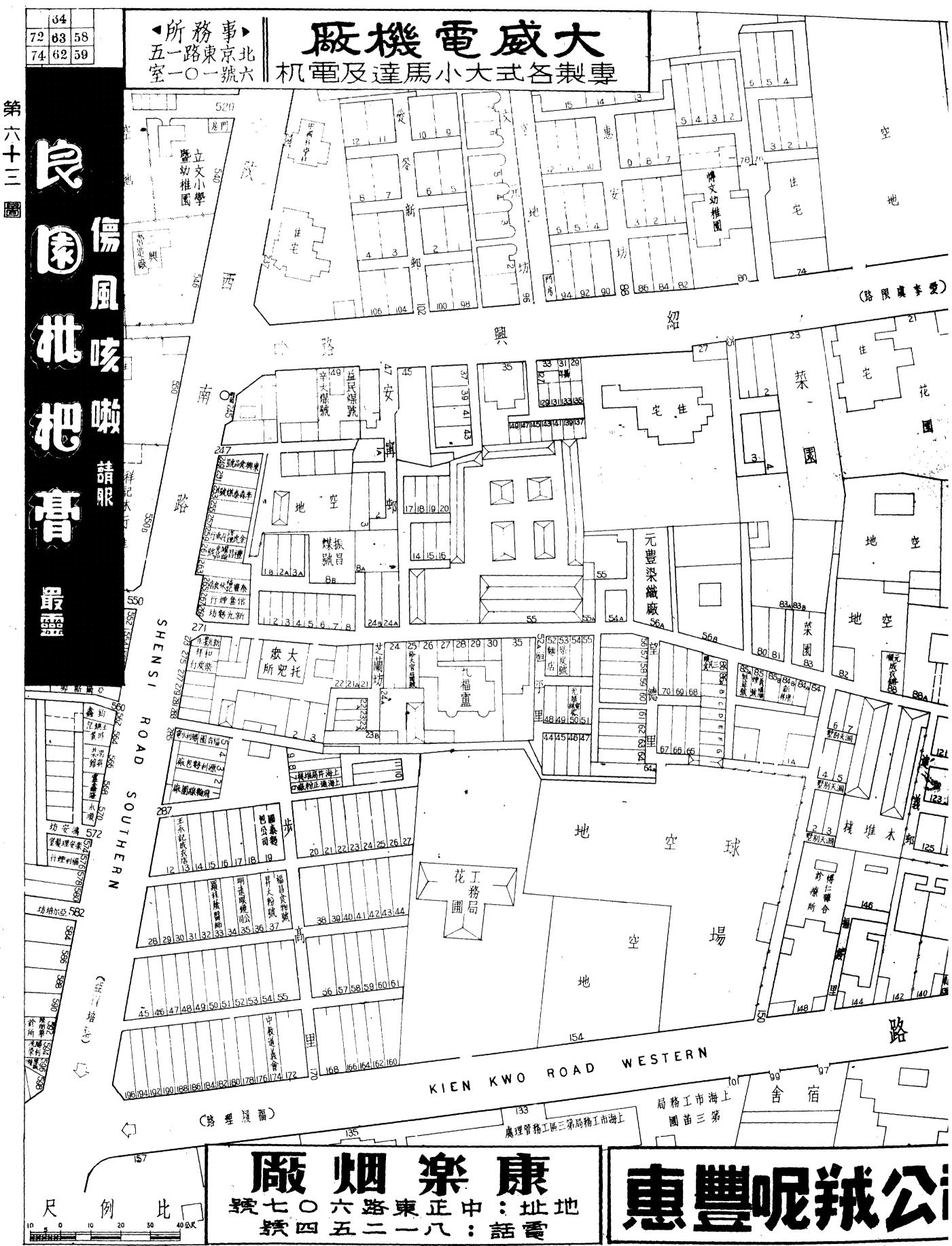
理修造製計設

電鐵陽線圖輪輪輪線頭線圖線上上海

八二〇四七(二〇)話電 口徑蓮白東浦 址 廠四九三三八話電 室二四號九路二東山中 所務事







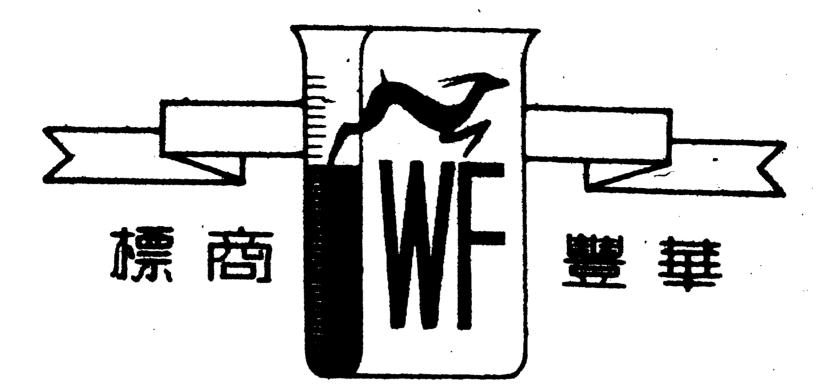
# 司忍護航興復

灣然內質針內國

副總 常務經 等 務 整 理

室〇〇一 號〇二二路中川四 址 地

號九〇〇五一 話 電

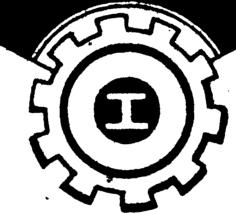


# 到原語。四語

司公限有份股

低價條格

营



身

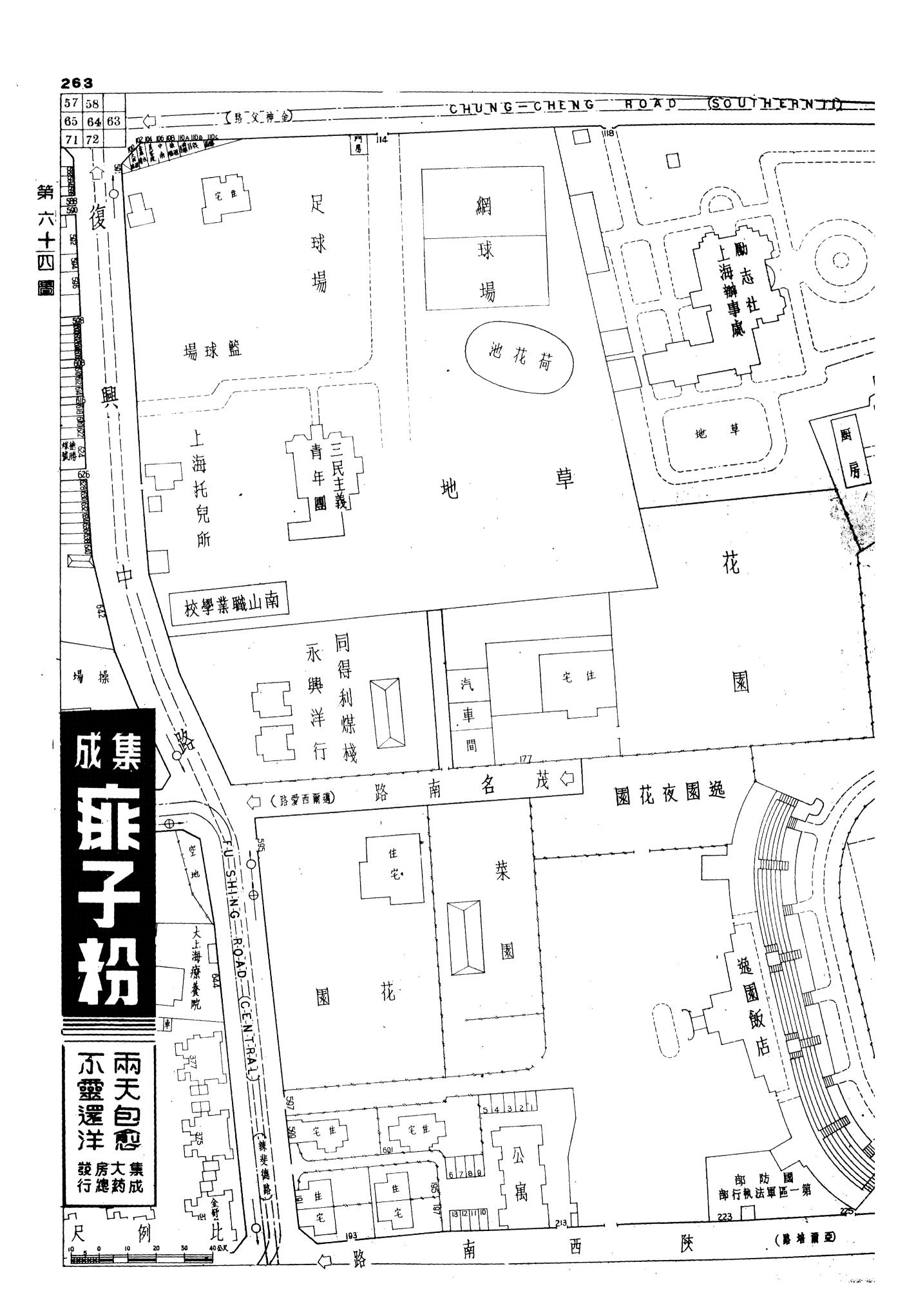
思級級

### HWA FOONG INDUSTRIAL SUPPLY CO. 品樂學化 料原業五

號三三路東陵金海上 所務事 三一七七八 〇五〇一八 話 電 〇〇三〇 號掛報電

OFFICE NO.33 KINLING ROAD(E.) SHAL.
TEL. 81050 87713
CABLE ADDRESS 0300"HFINTETRAD"

第六 



### 號料原業工成協鄭

料原膠橡學化種各 營專廠錄製業敬橋柴波衛 理經

質輕純貨國品出

### 镁酸炭

購訂迎歡貨現有備

號一街七〇七路寧海海上·址 地 號四五九二四話電 鎮橋柴波寧·址 廠

# 

號四三路鄉原海丘 第二次三五統 0五三五統数報

### 行料原業工康同

DONG KONG INDUSTRIAL SUPPLY CO.
70 CHAOTUNG RD. SHANGHAI
TEL 92855

#### 童 範 業 営

號五五八二九話電

### 行料原業五量金

圍範業斷

第七二路通交海上二三の五號掛報電三七一五九九三七二九話電





### 行料原業工業大

**魏七四八**0九・九一九七九話電號二十六路通交海上

曹

品樂學化 料原業工



DAH NIEH INDUSTRIAL SUPPLY CO.
62 CHAOUNG ROAD SHANGAHI CHINA TEL. 979 19 90847 CABLE 6852

### 行料原業工利洪

圍範業营

號一十六路通交 一八四三九 一一四〇九話電 四〇三四號掛報電

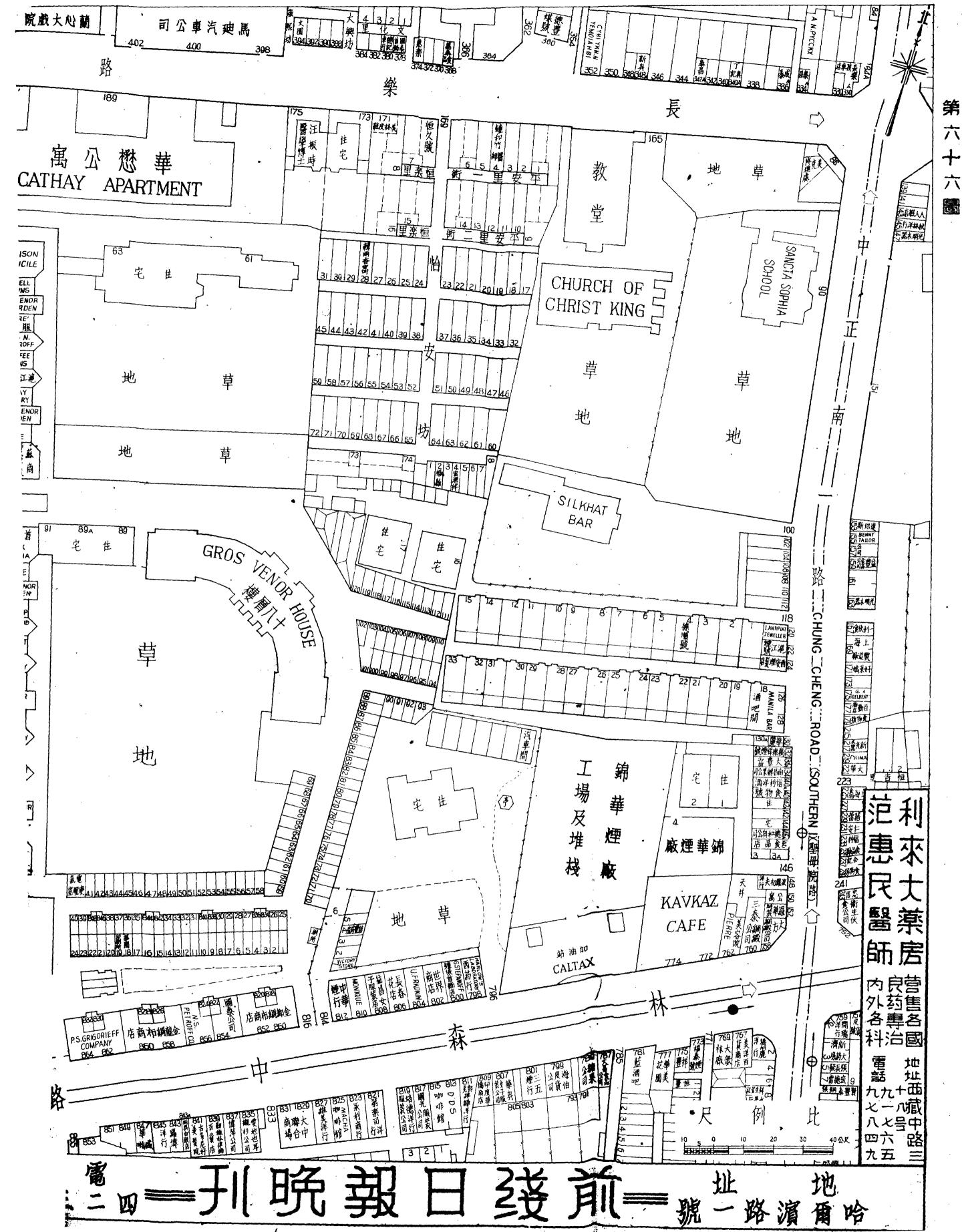
### の行料原業工量大の

號四弄二五三路東廣海上 號八三六四九話電 三二三六號掛報電

### 行料原業工福華

		圍	範	業	營			
П	業	以	塗	礦	純	化	I	•
貿	務	及	料	產	粹	學	業	
易	進	有	染	油	試	藥	原	
等	出	朝	料	脂	薬	加口口	料	

號 五 十 五 路 通 昭 八三三五九四七四五九 〇三三一九 話電 六 九 〇 三 五 號 掛 報 電



#### International Ghemical Works. Ltd.

司公限有份股社業工學化國萬

(Oxygen Dental Cream Mfy.)

品 固齒靈牙 防 美 固齒鹽牙膏 牙醫師牙膏 光牙 蛀牙

中: 所行發總 入三五一入:話 三:號掛報電



·福州路入九號四二二—三宝電 話·三九七五四號 一二二六三號

### 麗 學 工業 籔

油

用

顔

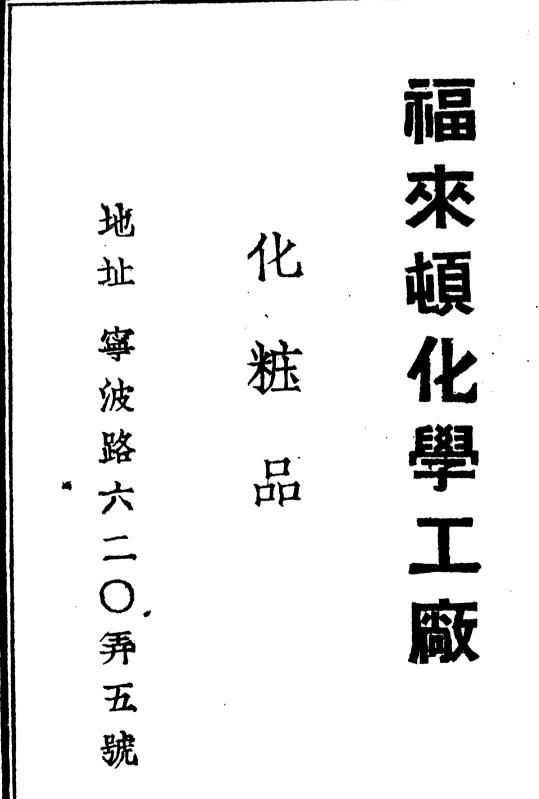
料

明

矾



**智料**好



註

### 司公限有份股業工山天

電話號碼 三七四一二

品品

品製木電種各 粉木電色各 :部木廖

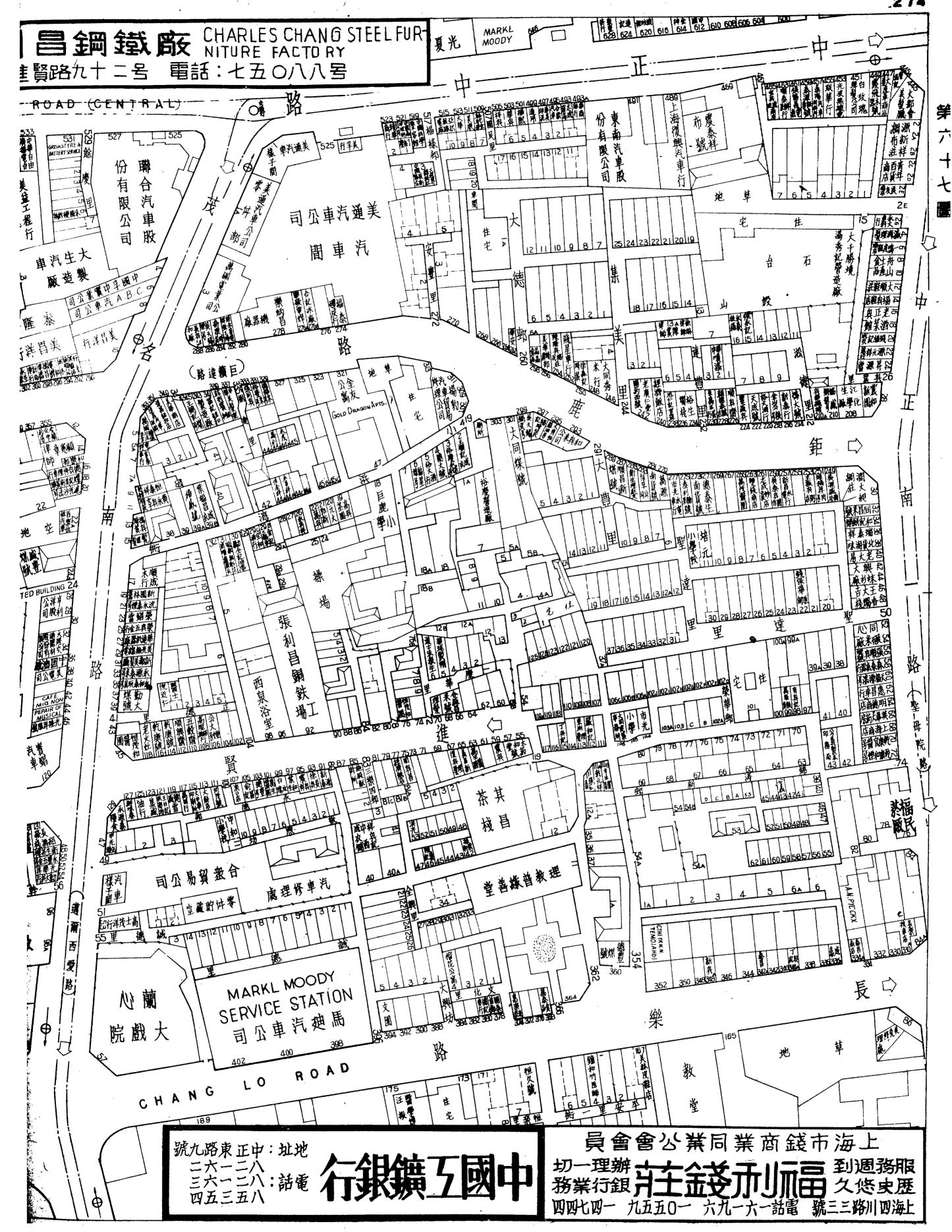
:部型塑 品物璃玻碎不貴名種各

品數膠橡用實種各 :部膠橡

造 門 製

- 漂 粉 (30%)
- 鹽 酸(19Be.) 合 成
- 體 燒 碱(30%) 液
  - 品質精良 度份準確●
  - 如蒙賜顧 無任歡迎●

址 華 山路 1520 弄 75 號 事務所 滇池路119號78室電話12664號



### 廠業工學化素美海上

指 序 禁 標

新 酸 炭 粉 養 辞

**良精品业** 粹纯料質

踹一四三路 潭 八四七七話霍



号五八六三九 話 電

#### 中國酸鹼廠

股份有限公司 步梅50度(62%) 步梅60度(78%) 步梅65度(90%) 步梅66度(95%)

品質純潔

# 硫紙

度數準確

售價公道

本國資本 本國勞力 本國原料

公司地址: 江西路452號403室電·話: 18090 — 6號分機工廠地址: 軍工路酸鹹廠路電話: (02) 50495號

- Evening in New York -

# 消约约约须

一第號香葉式美



#### 形学仕用家约组

四八九三三:話電 号四七弄一四路二北正中海上

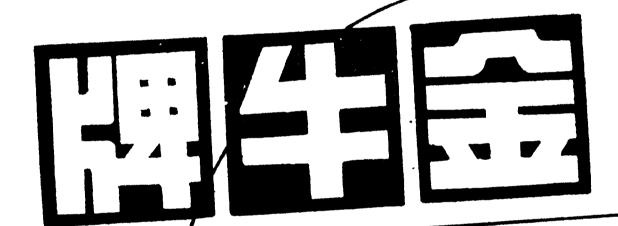
第六十八

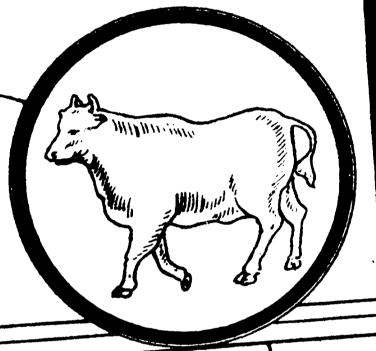




## 形學化星天

Dien Hsin Chemical Works Ltd





# 元全質精良

明 酸粉碱

:話電 號〇一三一路旋點: 厰一第

九一五一六三話電:峱五一路北山中:廠二第

#### 司公限有份股品學化美亞 OLMA CHEMICALS, LTD.

噴 漆 油 造 設 建 會 應 社 打然時度常常大概。實法 香 蕉 有光調合漆 船 各 烘 縐 防 種磁 漆 板紋 板 光 底 漆 避電凡立 烘光凡立 紙箋凡立 燥 黑 凡 . 凡 凡 立 頭

出品概要

貨

商標 標美亞

銹藥

去

漆藥

水

羅

松

木料防腐油

Bridge" 牌橋石

填泥配合漆

紅丹調合漆

漆

油

厚

"Pagoda"

註册

號百二路康泰海上址廠
·OLMANUFCO"號掛報電 七至六三四五七話電

슴

廠 業 工 學 化

司公限有

造製

粉白漂

鹼燒體液

品學化他其及料染

號八三三路姚餘海上: 址廠

三〇五七三:話電

第

セ



#### 瑞泰源額料 靛青號 SAY TAI YUEN & CO.,

經

光 註册 商標

銷

型 固 丛 遊

各種顏料靛青製茶顏料及油漆雜貨



Dyestuffs & Indigo.

Tea, Colours. Paints & sundries 上海九江路四六五號

電報掛號 SAYTAIYUEN

電話九二五八四·九〇二三七七 Tels. 92584 90237 465 Kiukiang Road Shanghai

#### 華 放 行

HWA CHEN HONG DEALERS OF INDUSTRIAL CHEMICALS DYESTUFFS INDIGO & ETC

TRADE 快楽



MARK 商標

#### **顔料靛青** 工業原料

上海福建中路一四〇弄十六號 電話 九五一四八 九八六八〇 電報掛號 二七五六



#### 頹 DYES & LNDIGO CO. DONG CHONG

表 料原贵高最 商 價售廉低最 標

金 註

麗美艷鲜

册

褪不久经

俱一顏各其要纳士陰经 全應料種他及夫林丹售



銀 金橋 童窗牌 獅 耒牌 龍 王 橋 牌 牌 牌 牌

寳尝 五害 大 富 各 贵 牌 財 提

七七六四八 六九二九八話電 號八至六九四路國民海上 二五二口號掛報電

#### 同豐泰顏料號

DONG FOONG TAI DYES CO

青 靛 料 顏

業 原 料

號一十弄○二五路州蘇北址地 二一五六四話電

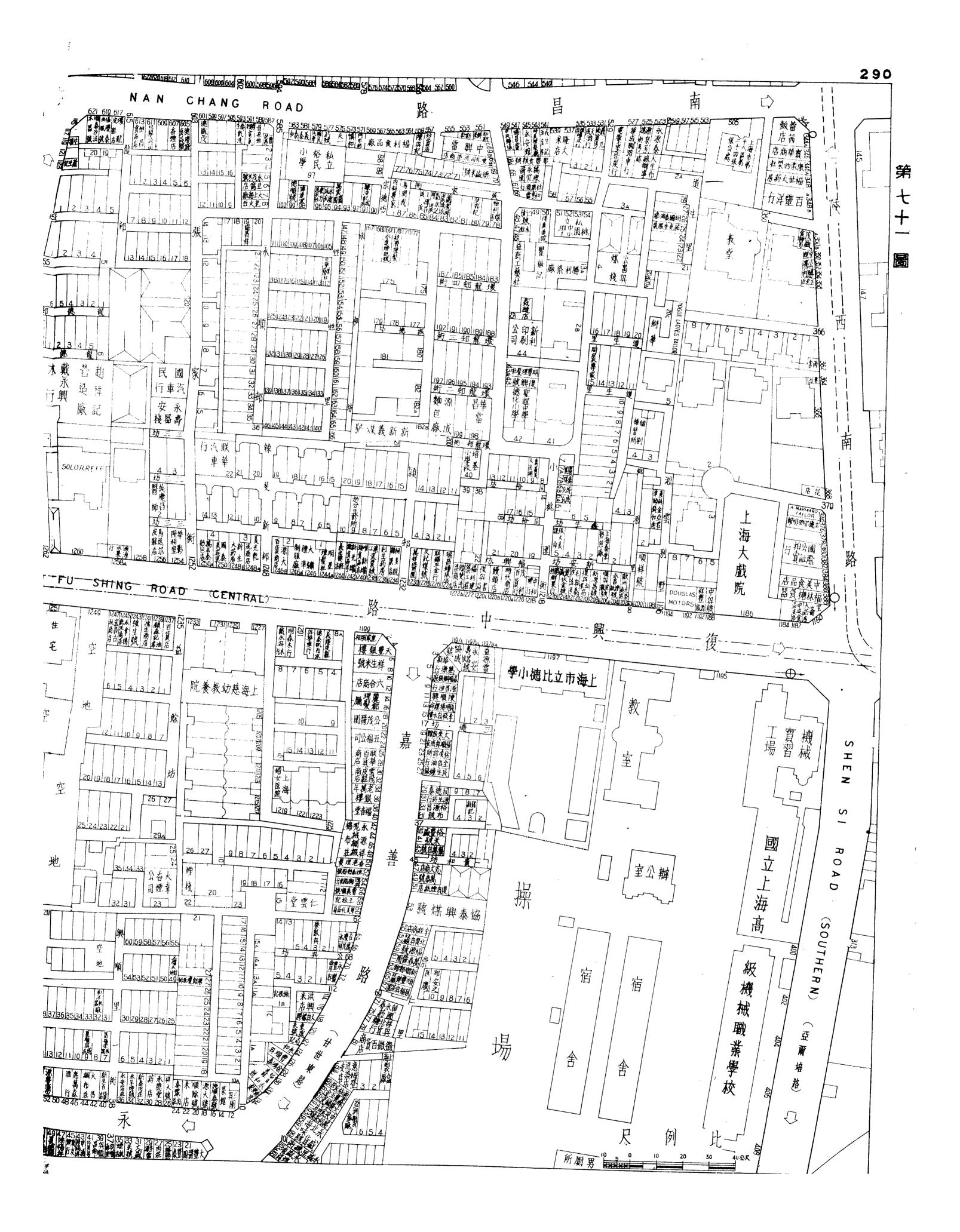
地址

520弄7號預入

目染目織專出各種府绸被 單布及男女各式線呢防雨 布細布斜紋布士林布等•

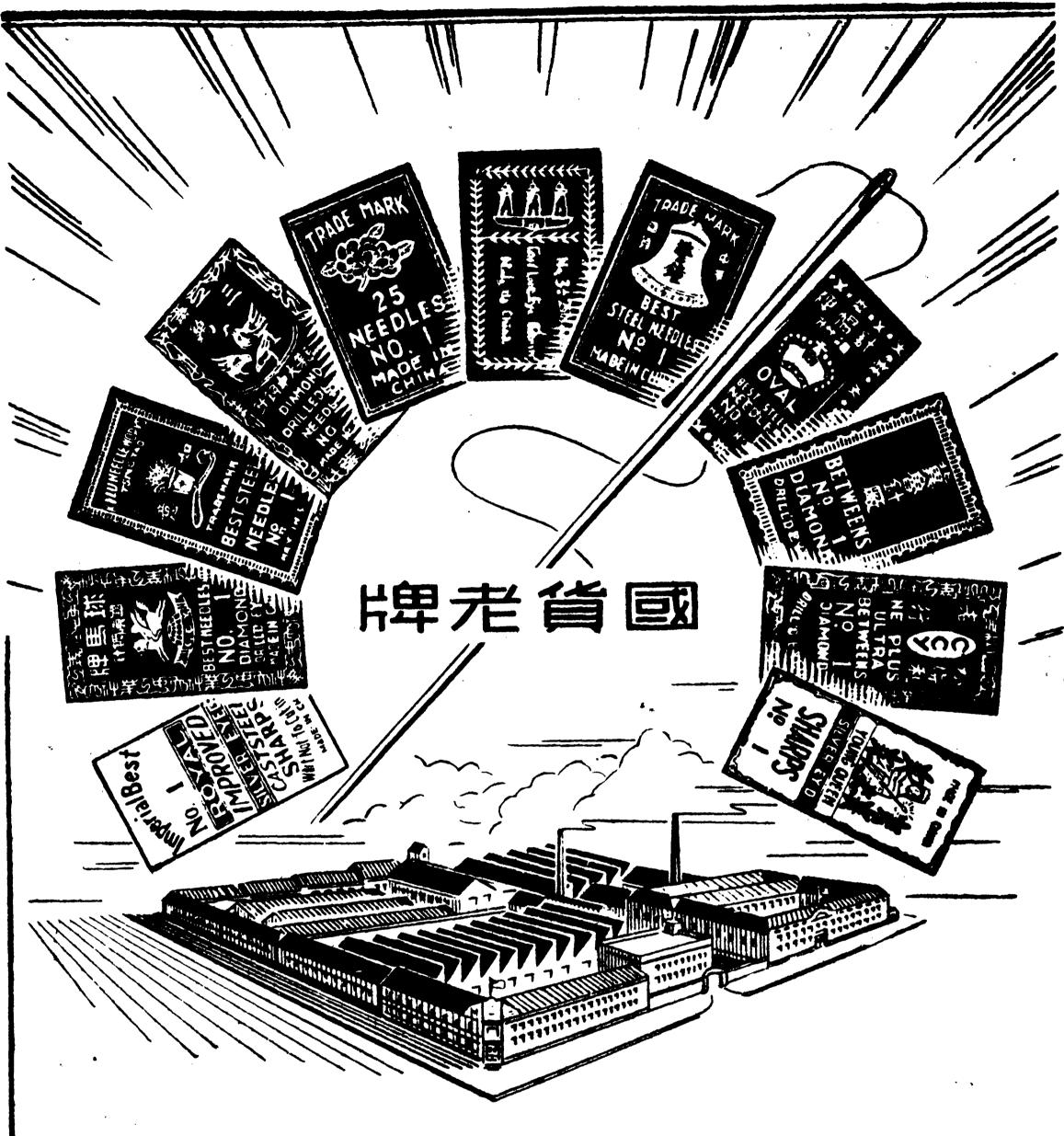
厰 址·徐家涯鎮南街海星光里A廿號 發行所·新聞路四四五弄三號

電話··六一〇四



(路

 $\langle j \rangle$ 



崇推致一外内國 年餘十二凡銷行

品出司公限有份股社業工中大

#### 水新互業

一点火便利中有小門不必将爐頭下取

二、油量、厨香机製土地轉出决無局地之患

三爐頭心子久境不塊整塊的為四門提業的用用

四爐带旋到底時容易熄滅不必用口吹熄並

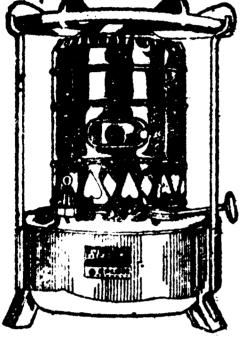


一標七火光純青無单边及紅火冒烟等奔

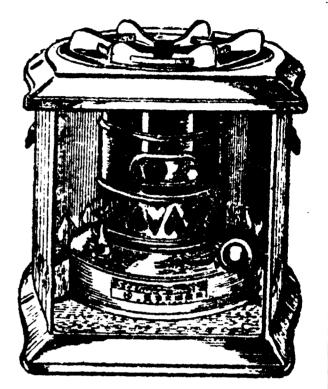
無旨火之弊

◆永星牌火油爐的優點→

油壶均係銅質獨塊製造



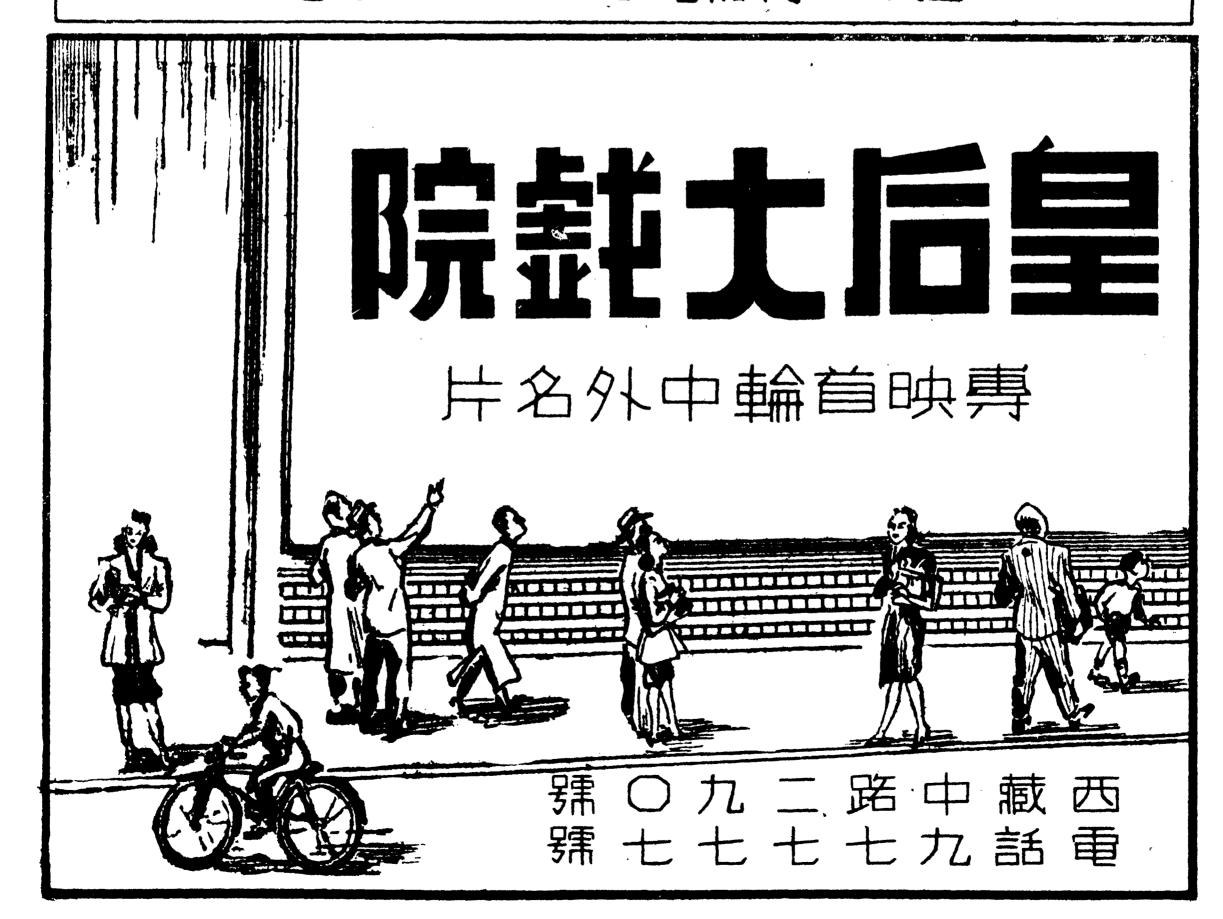




No. 26 雙爐式 No. 6銅質圓型式

No. 16搪瓷方型式

電話・九五五八二號電報掛号二二六三





节

坦

SLANGYAN.

海 地 電

(株記場 276 278

# 表雙雄

罐 本 化 厰 粧品 精 製各種油箱油漆听顔料听食品罐業品 罐盒等品質優良定價低廉交貨汎速

約 期 侖 爪 箱 器 如蒙賜 拾 油 箱 顧 油桶 竭誠 歡 迎

供 應 電話 賜 顧 當 日 送 達 保險蓋常備現貨大量

營 厰 業 所 址 浙 新 疆 江 北 路 南林里十二二一 南 號 號 電 電 話 話 四〇四七七

#### 廠罐製鐵印記明華中大

瓶 各 聽 大 盒 交 種 圓 新 本 貨 任 貨 蓋 誤 種 茶 小 火 藥 鑵 舊 廠 請 歡 各 迅 定 大 葉 方 油 房 頭 馬 專 打 界速 迎 價 1]. 顏 圓 箱 化 以 製 電 克 螺 如 惠 約 料 油 介 粧 及 鐵 印 話 蒙 顧 絲 期 已 聽 倫 漆 品 各

九三〇六四話電 號 廿 弄 三 五 一 路 肅 廿 處理管總 一三〇九五報電 號 二 五 一 路 肅 廿 廢總海上 號九八一街化連段二底路北平延北台 廠分灣台

#### 海上

#### 廠罐製器機鐵印泰康

號九四一至五四一街東廣路北川四 廠路 江 虬 址

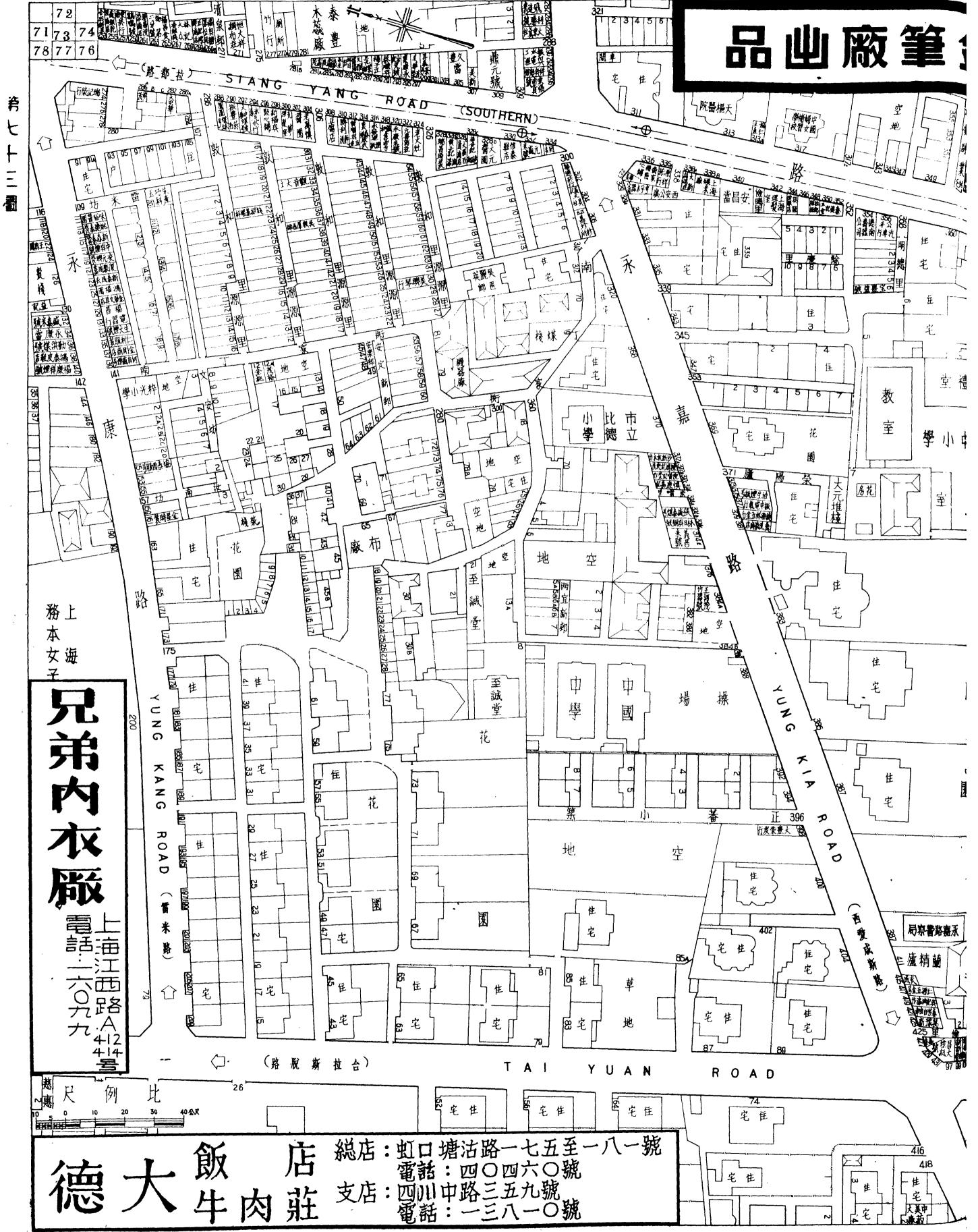
#### 

顧 期 頭 馬 本 不 無 定 廠 口 任 誤 價 鐵 專 歡 各 克 方 製 界 迎 己 印 圓 約 罐 惠 色

號一弄一四四路昌新: 址廠 號二五九三三話電

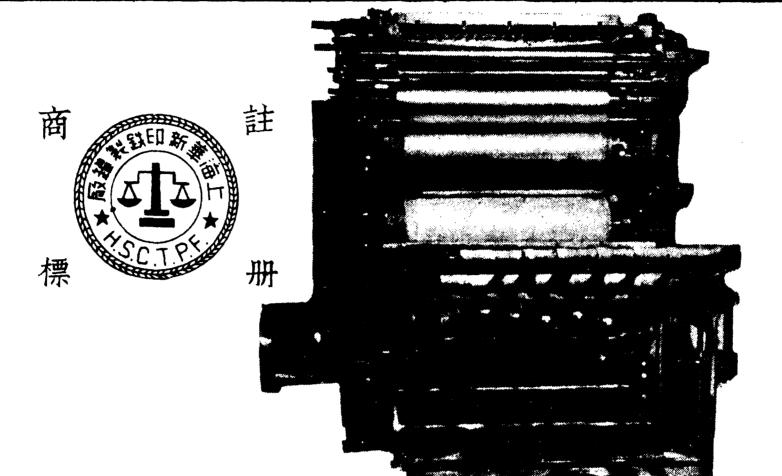
第七十三圖

#### 毛皙 $\bigcirc$ \* 努 建 整 370/38 中國工業 中國工業 花 小嘉 劉 圂 所究研商工並公 華 146 國 宅生 草北彦彝 生建 工 臨 ATTE 門 发育员 更多 更多 行及石 場時 築 房 450 堆積 12/1 宅 新 任 泰裕汪 空 棧 居 地 住 F. 种种的 3 西 E SE 宅 海 ᅜ **发作教作**公 廠遊製司公佳百 22|23 16 17 5 吴 5152[5354]56[56]57 坊 611811 300 101 園 產霞 花 科珠 芘 行集水量大势 行集水量大势 发煤基降空 皂 空 336 Ta, 住 地 皂 花 空 第 影 中 뜅 操醒 片 恒 地 華 中 學小華醒 公 杠 Z 小學 8 벝 司 場 場 KWO 空 花 宅 福 354 地 里 जिल्लाम्य क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट जिल्लाम्य ज्ञास्त्र क्रिक्ट क्रिक्ट ज्ञास्त्र क्रिक्ट ज्ञास्त्र क्रिक्ट ज्ञास ROAD 空 草 地 (WESTERN) (福展理路) 地 宅 住 部公時の 工建新場中 空地 143 陸 一音華煤號 加油曲 139 139 24 木順 以 與 56 長 作 與 6 祥 5 與 123 125 127 129 131 133 宅司 灶火老 路 原 太 124 | 126 | 128 | 130 | 132 花野姜水中傳編電人 垂 店配真電雨及科斯前庭 110 笔 住 宅隹 號煤江浙 258 宅 飪 社 志 宅 飳 宅 匥 住 住宅 所待招三第 宅 2 園 地 住 花 草 笔 宅



## 司经派有份股級護裝銀川新華

精美罐糖



五彩鉄皮

#### 0九四六九 話電 號三(坊安永)弄二十路北西廣 址地

#### 腦罐製鐵印素與

商標



註册

**猜六三至二三弄八七一口路陽溧路杭餘東口虹** 

號七四七一五··話電 版 本 處事辦

印虹

#### 昌協

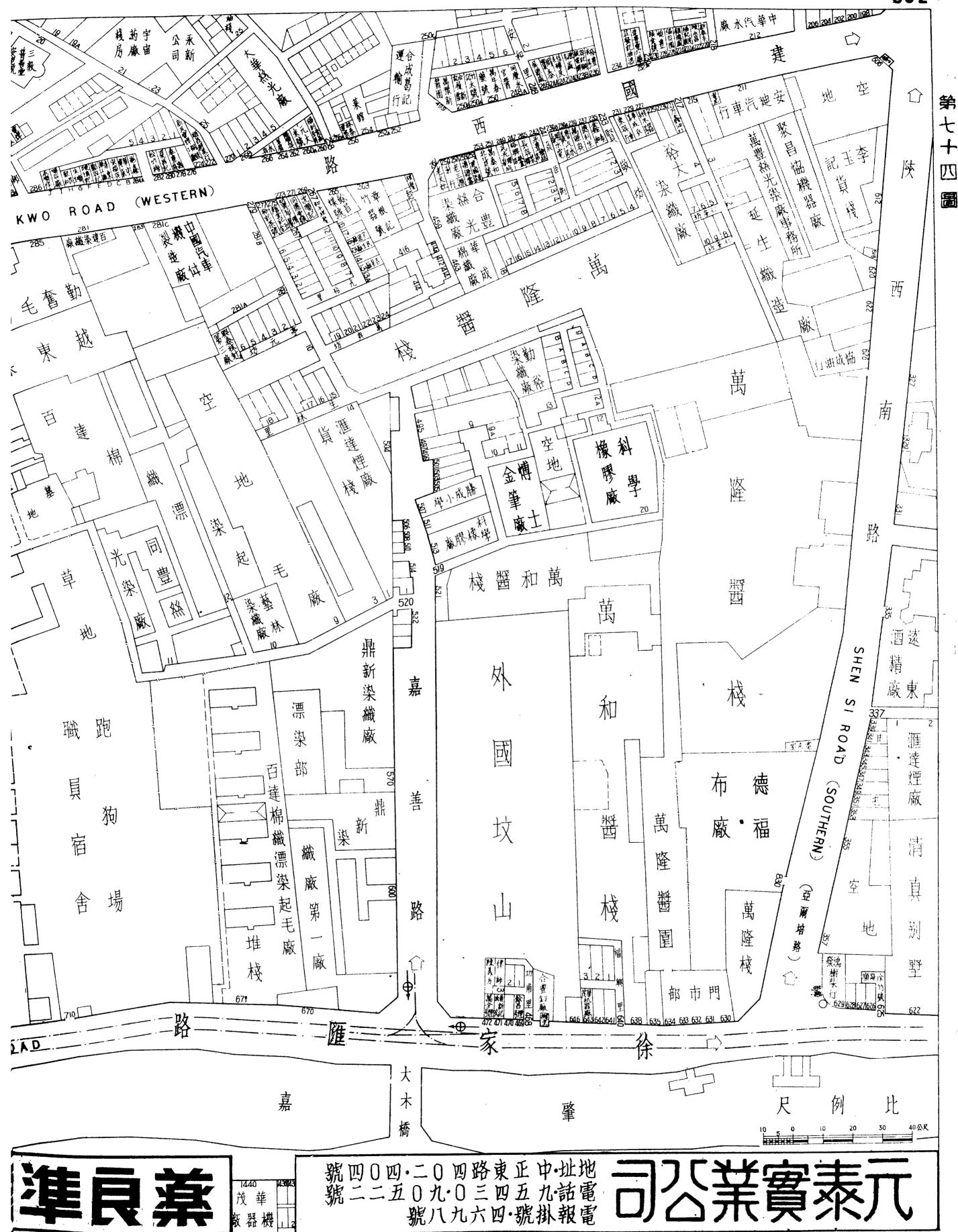
廠罐製刷印屬金

#### 廠罐製器機鐵印隆興魯

定 美 各 茶 樂 油 罐 本 貨 葉 約 種 箱 房 頭 廠 請 期 大 方 油 化 糖 專 打 不 漆 圓 裝 果 製 .1. 電 誤 縲 刷 大 品 餅 EP 話 各 絲 乾 盒 光 色 1 當 界 漿 瓶 方 皮 新 咖 派 盖 惠 聽 圓 鞋 售 啡 員 定 針 顔 馬 介 味 油 接 無 價 聽 倫 盒 精 洽 任 克 香 聽 油 鐵 聽 不 歡 己 里 煙 顏 方 以 誤 罐 料 火 逆 物 圓 及

口路州通號口四五路抗餘東海上: 址 下 下 五 八 八 口 五 話 電





**嵌器機** 



人和化學製薬廠股份有限公司 HUMANITY CHEMICAL WORKS, LTD. 一電話フフ544 電報掛號"HUMANITY"——

#### 廠罐製鐵印泰興合

蓋瓶聽罐圆方彩五種各製專

#### 廠罐製記東周

兼 以 各 專 及 造 種 製 另 劍 各 瓶 物 式 蓋 星 方 牌 鋼 圓 筆 聽

號八二弄一五〇一路杭餘東:址 廠室四樓二號九〇二路東京南:處洽接

#### 發 興 陸

廠罐製鐵印

標商

球獅

門專

盒罐彩五小大聽空油火 迅交精出罐各方空火專機新特本 速貨夏品盒種圓聽油製器式備廠

面後門衙新路北江浙海上

號七一五路浦七

:址 廠

轉號七一二七四:話電

TRADE



MARK 國 中

#### 廠箱鐵罐製鐵印記興成立 LI CHENG SHING KEE

TINPLATES PRINTING & CAN MANUFACTURING FACTORY

定期不誤 罐盒罐聽術盒製

號〇二五一五話電 號八一三路定保址廠

#### 上海五金印鐵製罐廠

製計

茶聽及各種 異樣罐盖等

保 式 定 印 **蹲炬火** FIRE LOGS BRAND 能 樣 製 採 滿 新 精 TRACE HARK 良 意 顒

官 钴:四五六六八

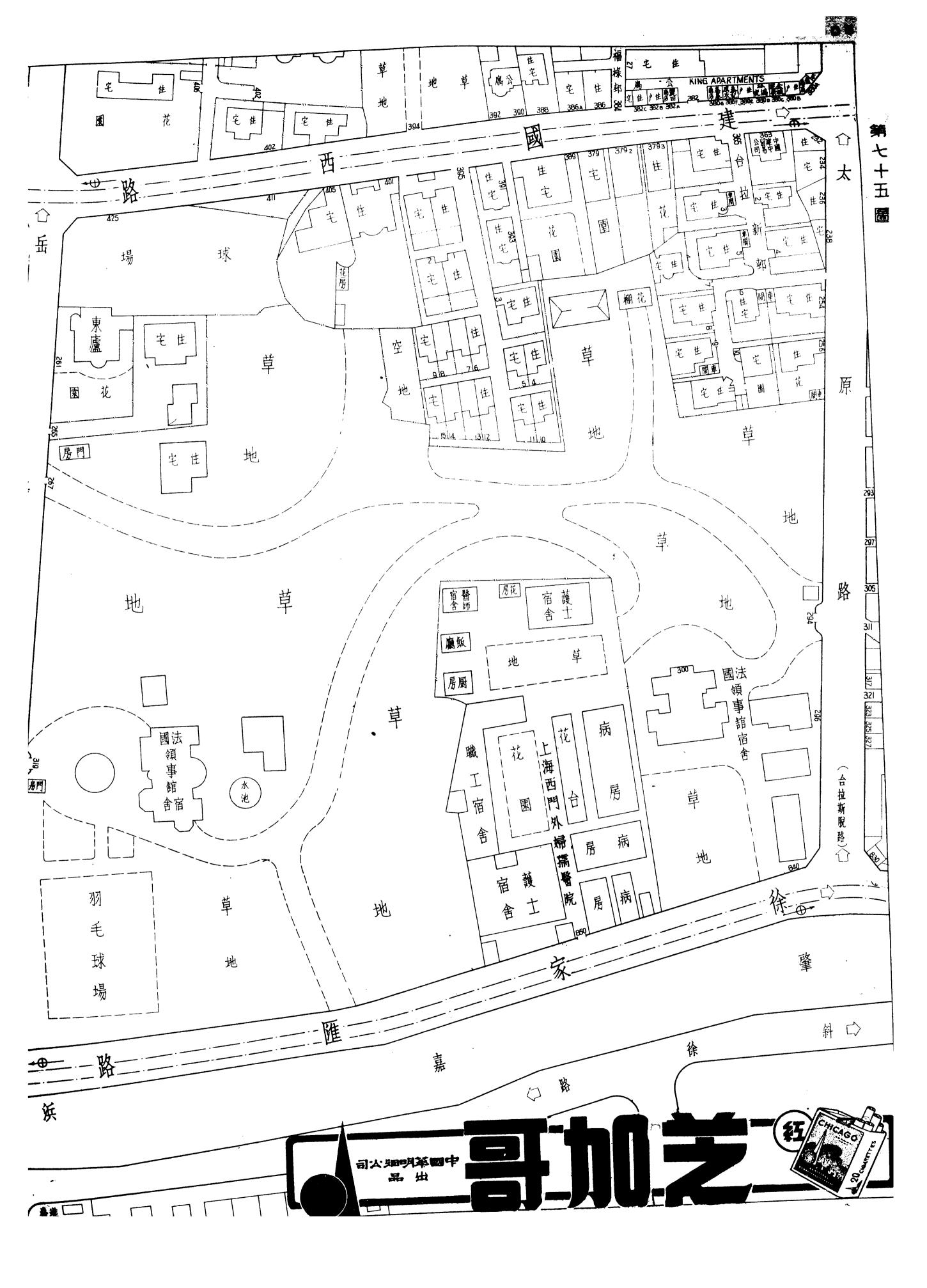
員會會公業同業工罐製刷印屬金市海上

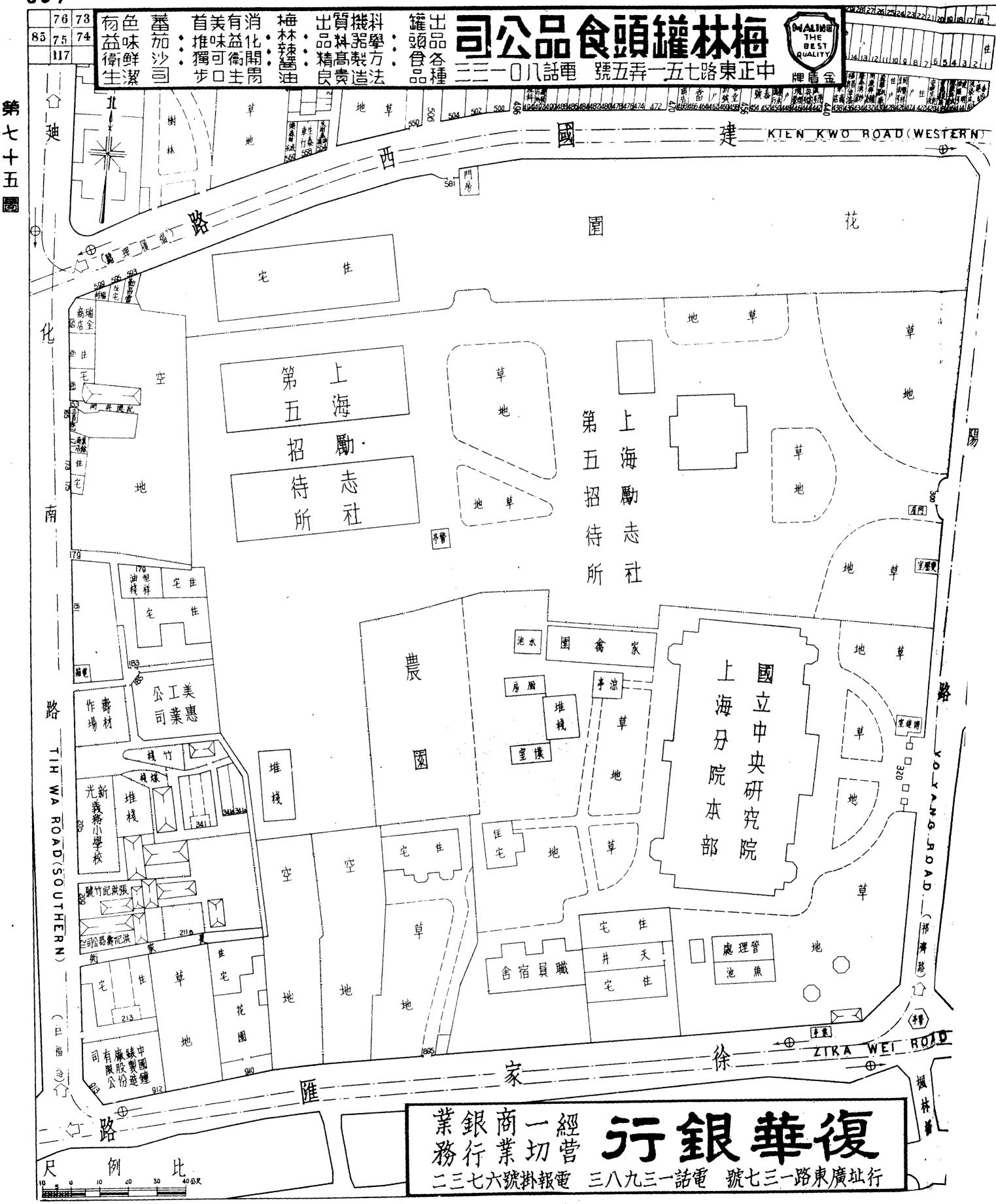
#### 廠罐製蓋瓶興公

品 出· 廠 定 精 出 啤 文 具 製 品 製 酒 玩 各 精 瓶 低 各 蓋 廉具 種 種 良 醬 即 金 交 貨 油 屬 鐵 水 期 瓶 零 雜 辺 不 瓶 蓋 蓋 聽 速 件

號一弄六——街蓮青海上:址廠

號二二一〇六五號掛報電七〇六〇七(二〇)話電





# 

罐 本 化 厰 精 粧品 製各種油箱油漆听 罐 盒等品 質優良定 顏 料听食品罐菜品 **價低廉交貨**逃谏

供應 茄 電 侖 話 箱 拾斤 賜 顧當 油箱 百送 油 達 捅 保 險 蓋常備現貨大量

約

期

爪

誤

加蒙賜

顧竭

誠

歡

迎

電厰 話址 四 四 北 800號轉 號



製罐權威 变货迅速 難權威 交貨迅速

#### 廠罐製昌德沈 SUN TAH CHONG

TIN PRINTING FACTORY

LANE NO:776 HOUSE 18

NORTH SOOCHOW ROAO

SHANGHAI TELEPHONE 40605



第七十六





### 廠罐製器機鐵印興緊卻

另一九二宅家孫弄一二二一路圓愚··此厰

業罐製鐵印

家一第創首

廠罐製鐵印成華

號一六弄二六四一路東正中

〇四一一三話電

### 廠罐製器機金五範模

師技門專聘特廠本蓋瓶絲螺精鋼製專

盒聽圖方花印彩五 蓋瓶品粧化種各及

誤不期定良精品出 迎歡別特顧賜蒙承 · 路民惠 · 地 51059話電號五七九六衖五〇三·址

李俊與 罐廠

海

西

四

五

號

話

四

四

四

號

格外克已

泰順

製

具文 具玩

迎任無歡

廠

弄六九九路北州蘇: 址廠

號五至三六

六二六三四:話電



### 廠 罐 製 泰 三 黄

號六九九路東正中址廠九〇七九八話電

歡迎

承蒙各界賜顒無任

各類鋼精羅絲瓶 以及火油箱油漆方 定價克已日期不誤 定價克已日期不誤

廠罐製鐵洋記泉周

餅斡咖啡味粉聽及

藥房應用藥膏盒等

及化粧品盒鞋油盒

印花方圓罐頭糖菓

不敵專製各種五彩

美 聽漆 頭 等大以 顧 約 馬 定小及 無 期 方火 任 不 價 鐵 油 誤 克 圓 EP 迎 箱 各已 介 界物倫油 罐 新

面對街望平號九二六路馬五海上址廠 號 三 四 七 七 九 話 電

### 廠罐製記南與德陳

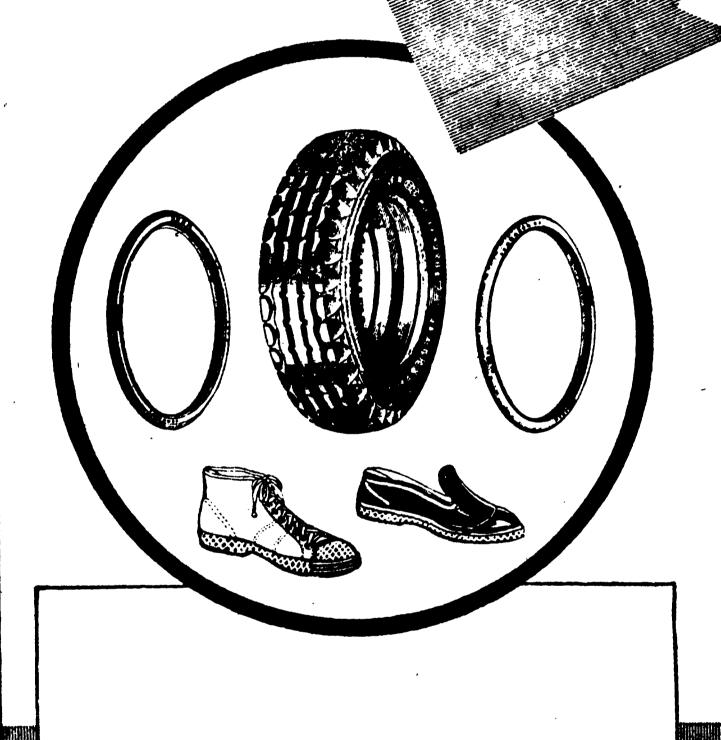
誤 品料 花 任 歡 承 聽 弛 式 廠 迎 蒙 螺 罐 速 定 製 絲 惠 盒 各 期 蓋 層 及 種 顏 無 出 不

--弄家唐老路潼天路江浙北 址地 號九弄六五

一〇七一四話電

# 出事事はのの難のなり。

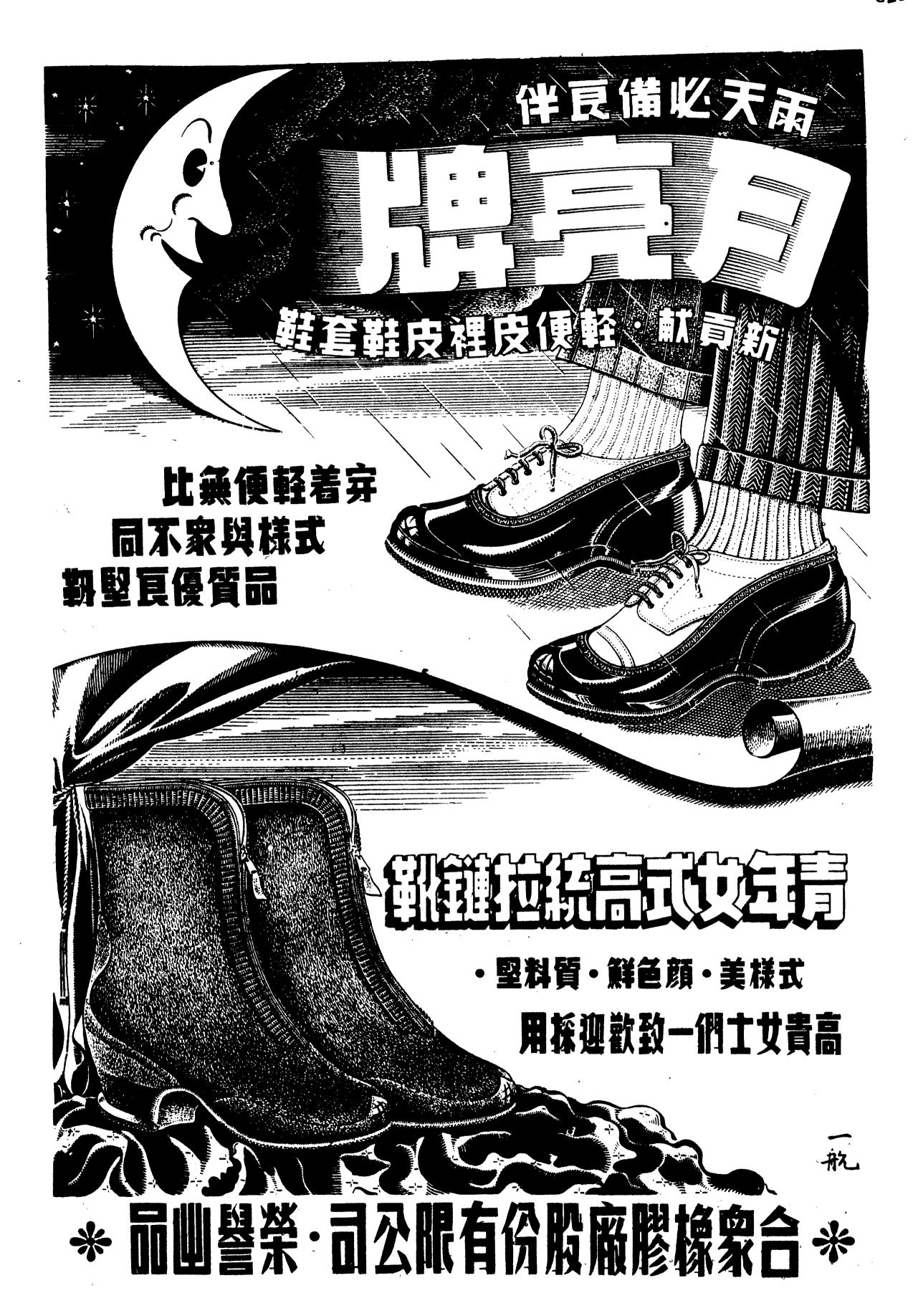
標商册註



### 司公限有份股業興廠膠標華中大









用愛致一女仕尚高

WARRIOR BRAND

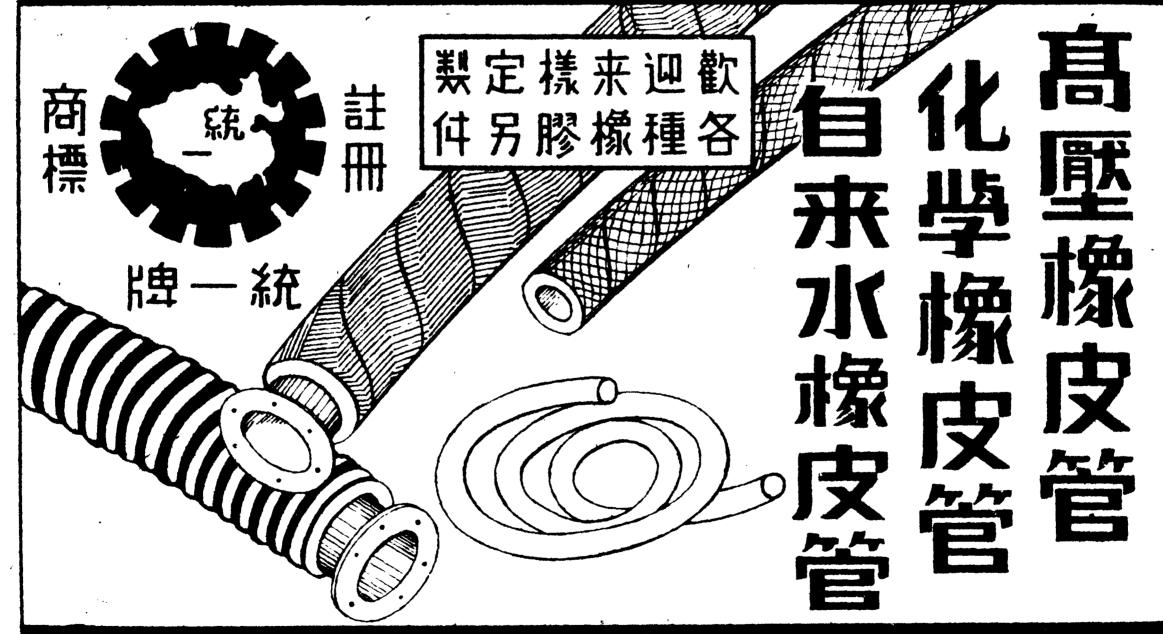
#### 壁球・鞋套

等一人高 優兼質品

品幽名着廠本為均項各列下

廠膠擦記信泰正

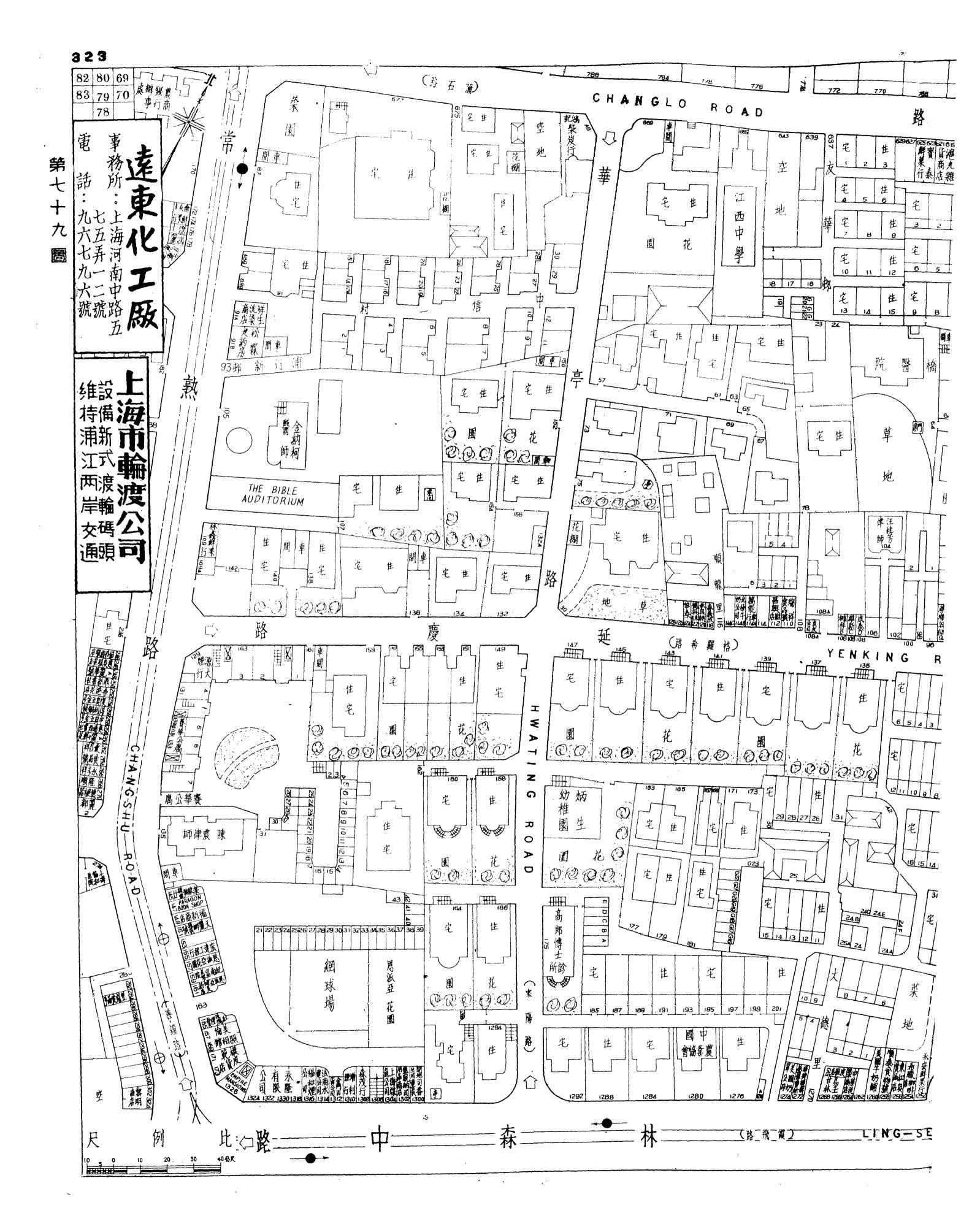
号0--0五:話電 路湾連大海上:此廠 号九0五-八:話電 号五五路東正中海上:所行發

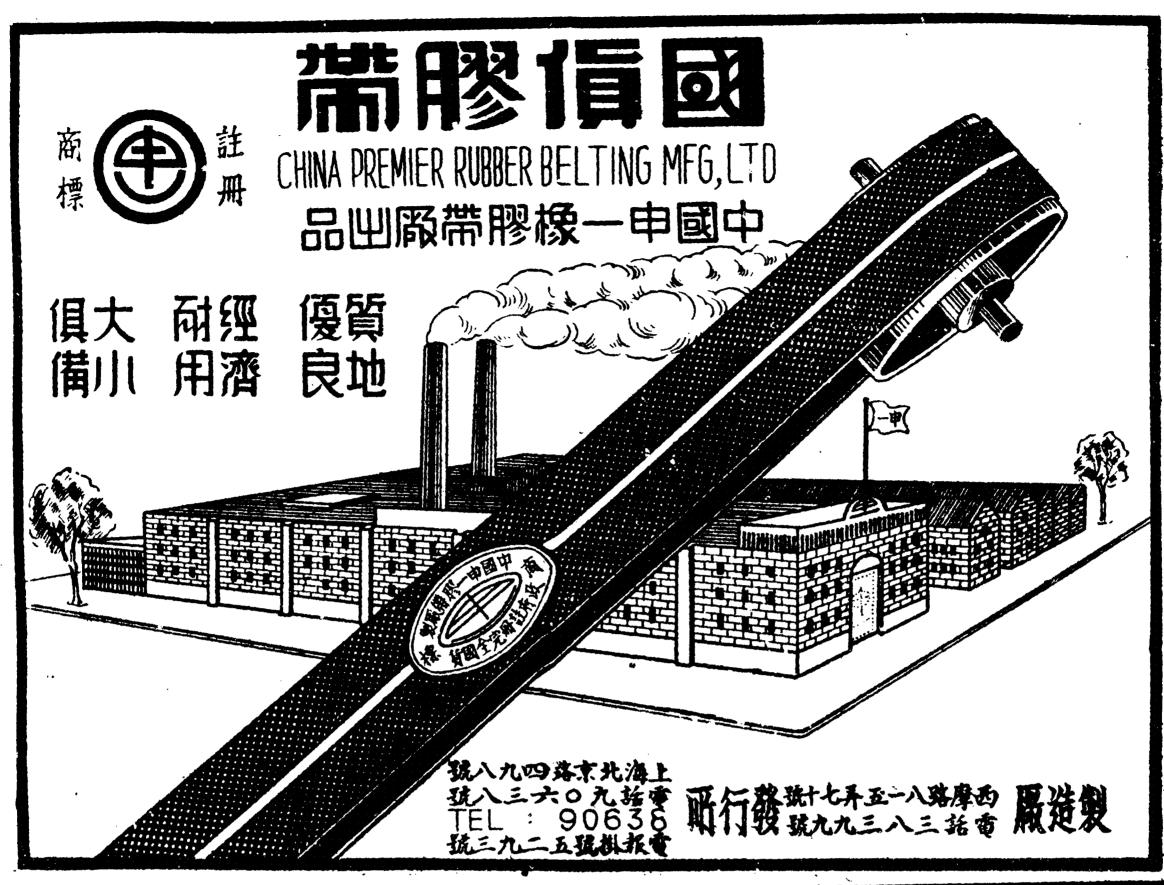


### 品出譽榮廠膠爆孚華

四二九四九 話電 号五三五樓五樓大淑慈路東京南・所務事八五〇五七(=0) 話電 号七三弄八九路德裕滙家徐・址 阪









# 海殿即中

途 用

互業原料行等草 呢 帽 廠精果廠鉛筆廠 化互廠

奉來 索外 樣另 歡竭 賜如 克定 精品上函 機準 品有 迎誠 顧蒙 巴價 良質

五厦大東浦號四五四一路東正中:所務事四六五一六話電 室四二五樓

二〇二路南東浦橋塘渡家董東浦:址 廠

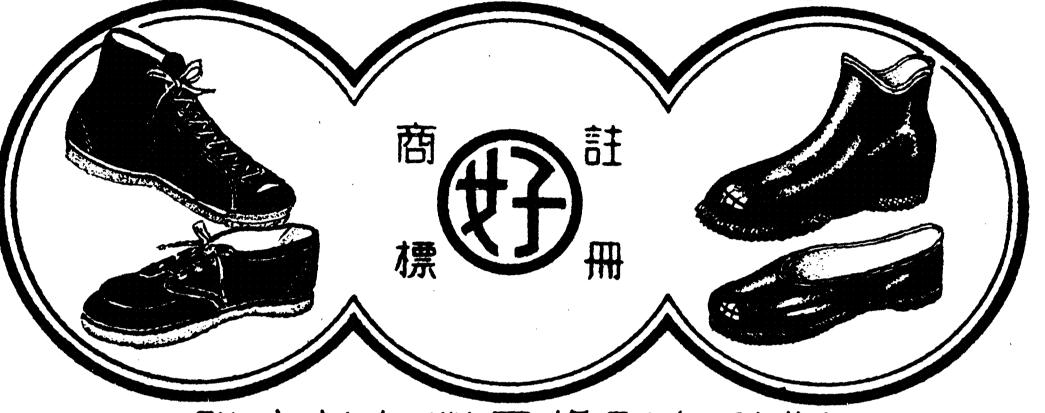
號九二〇二至七

號一七五路寿長 二六八二二話電

廠造製

號八九四路東京北 八三六〇九話電 所

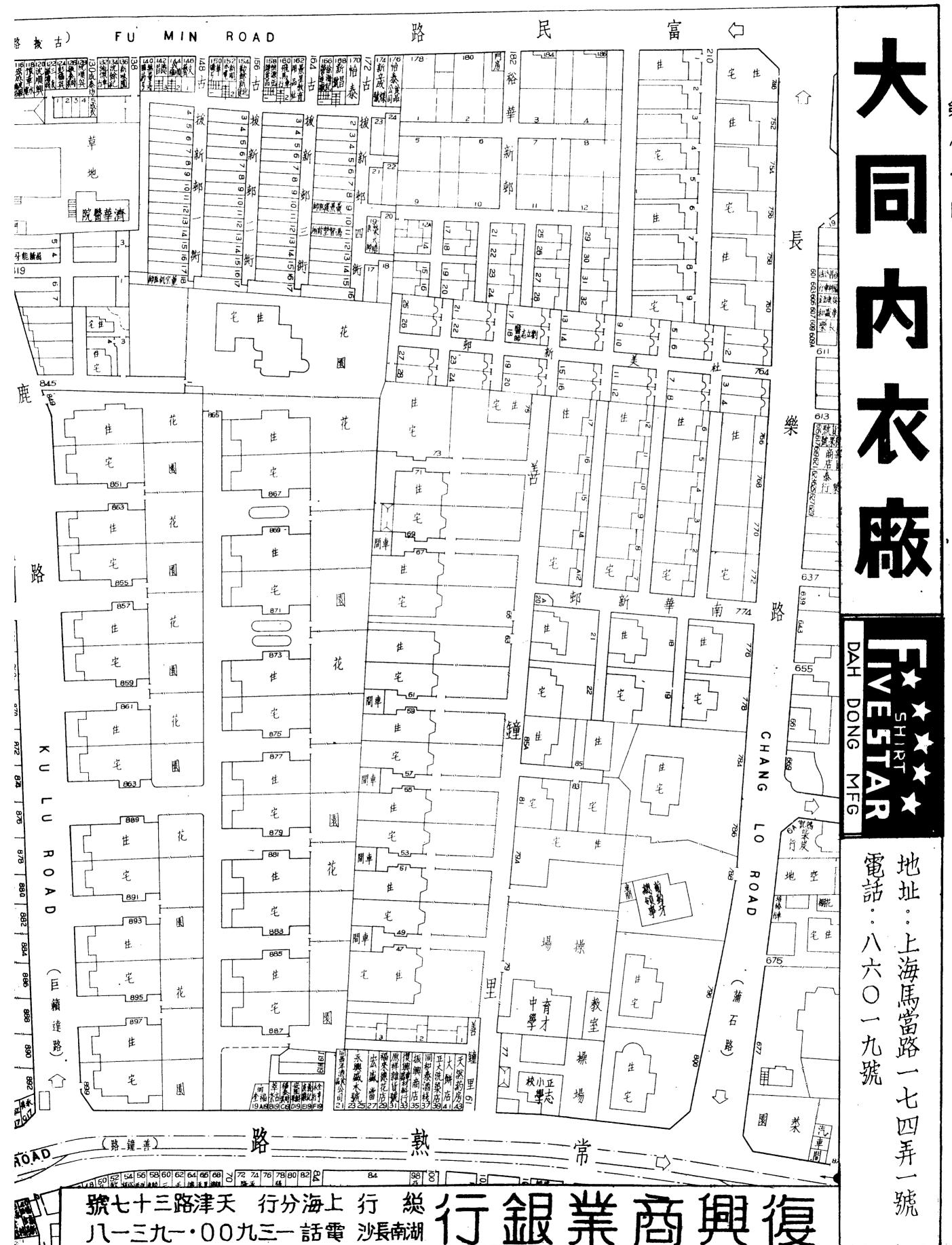
所務事



脱底色久料品橡髦套种製膠包亦耐佳互膠女鞋球造厂断用經情物鞋時鞋后







352 352 蘇東 東大

司公車汽業联圖中

房門加油站

宅

CHANG SHU

ROAD

一〇個種類

HUASHAN-

40公尺

比



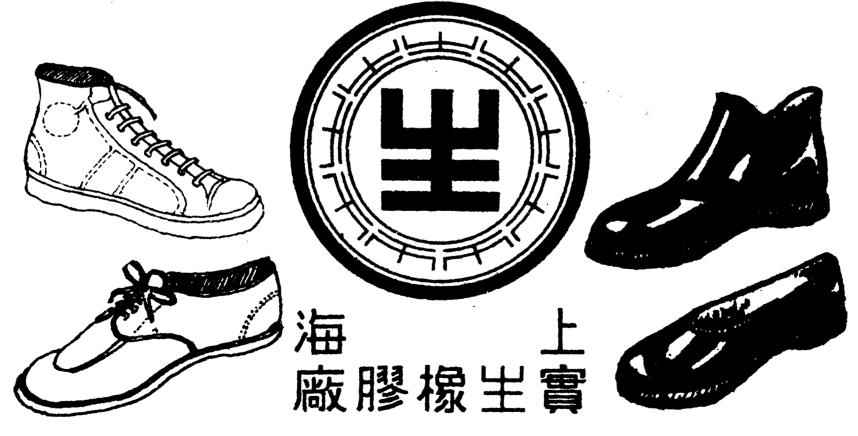
#### 品出厰膠橡成華

號一〇五二六 話電 〇三一弄三〇六路定康·<u></u> 业厰

### 腦機能置實

牌字里

經久耐穿。與衆爪同



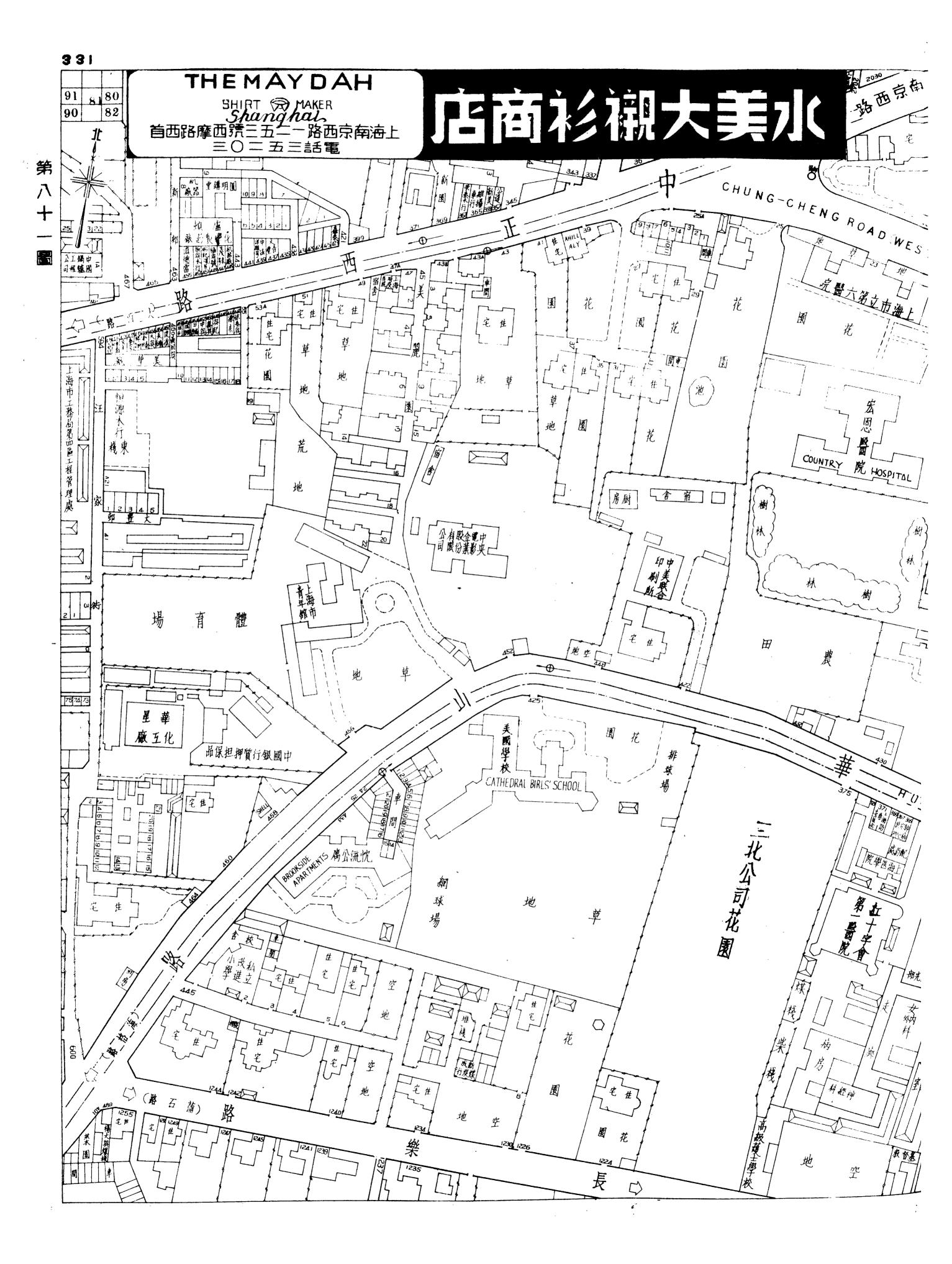
出品各種橡膠套鞋球鞋

號一二三楼大大水 號〇二路波窜路川四海上 所務事 號二六七七一:話電

號三四一五七(二0)話電號九十七街仁同滙家徐 地 厰







### 廠膠橡平中

人力車

標商



册註

卑貓黑

自由車

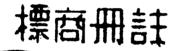
胎内

售均蒙各

鞋 跑種各 國全行風

號三一七八三話電 號一十三路北陂黄:所務事

號一十四弄八十九路德裕滙家徐:址 厰

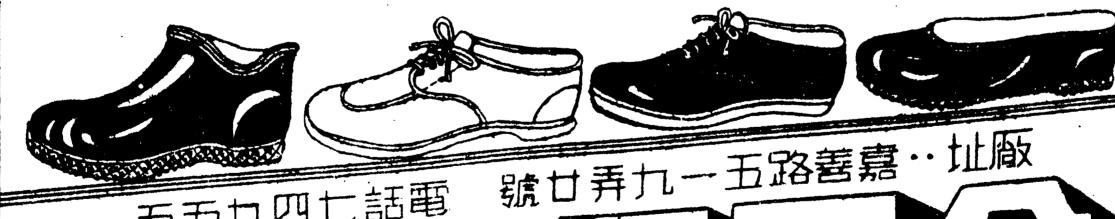




TRADE MARK

### 殿膠像原學科海上

圈皮線等高



### 司公服有份股廠岛製膠綠興大

用耐 固堅 捷便 快輕

牌異奇

價

格

低

亷



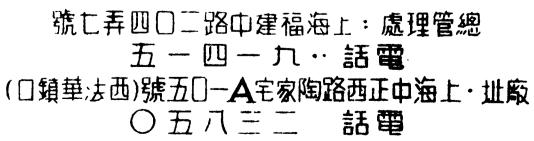
牌新新



出品精良

鞋球·鞋膠面布·靴平大式各 鞋球與特·靴練拉·靴統長女男





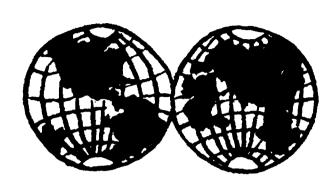


號三三六路口漢··址地 號五一八五九··話電 行



### 片里 王羊 1世 又又

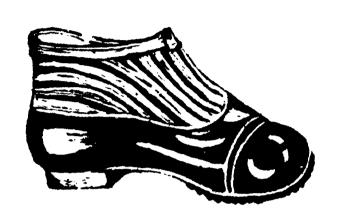
標商



册註

歡迎外埠經理

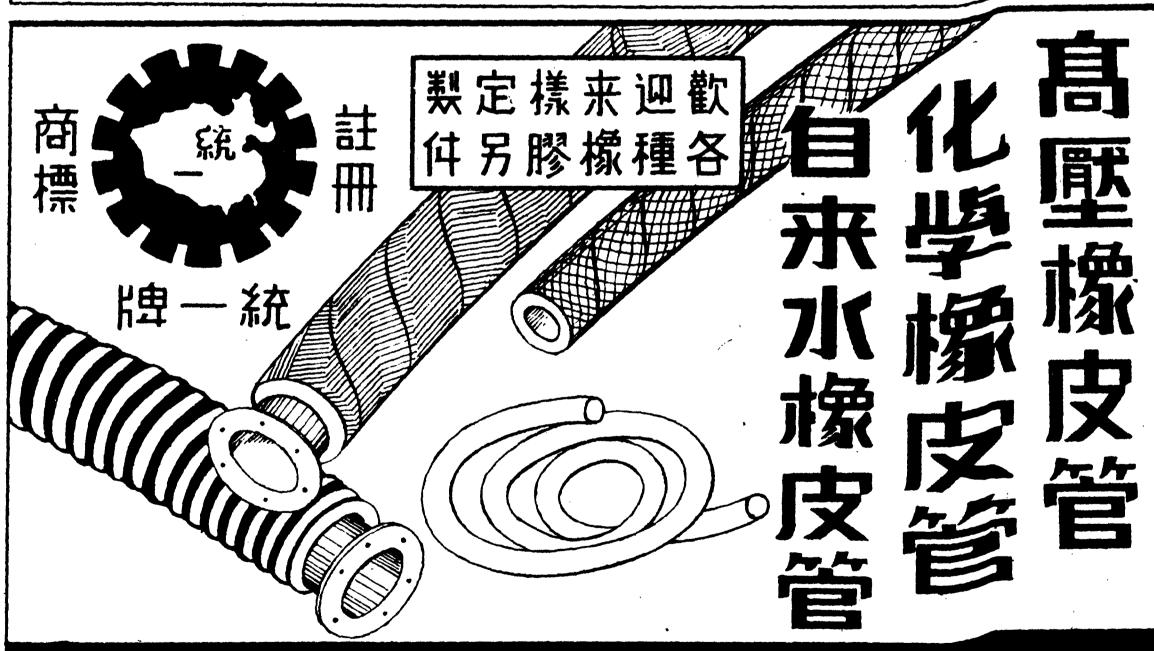
男女拉練靴





### 司公限有份股厰膠檢亞大海上

五二五〇六(二〇)話電 號五二三路庙陽太北閘址廠 〇二六一八話電 號七六一路東正中所務事



### 品出譽榮爾膠壩孚華

四二九四九 話電 号五三五樓五樓大淑慈路東京南。所務事八五〇五七(二0) 話電 号七三弄八九路德裕滙家徐。 址 版

#### 專家計劃



#### 第一創製

四大特點

- (一) 記載便捷
- (二) 管理容易
- (三) 設計完善
- (四) 格式新穎



田品

褩 帳 活 帳 簿 頁 計 報 表 類單據 大小尺寸 應有盡有

### 書 社

股份有限公司 上海福州路三七七號 電話九三四〇三

專門出版辭典字典英數實用書籍

經精發出 理製售版 科封影英 學箋印 金賬西書 **筆册書籍** 

岩爲同業服務· 批發。部: 便利逺道讀者·簡便迅速3 購 部· 覯 部

歡迎直接選購·售價低廉 折扣優待

#### 群益書社

總社 上海福州路四百號 電報掛号近八五0

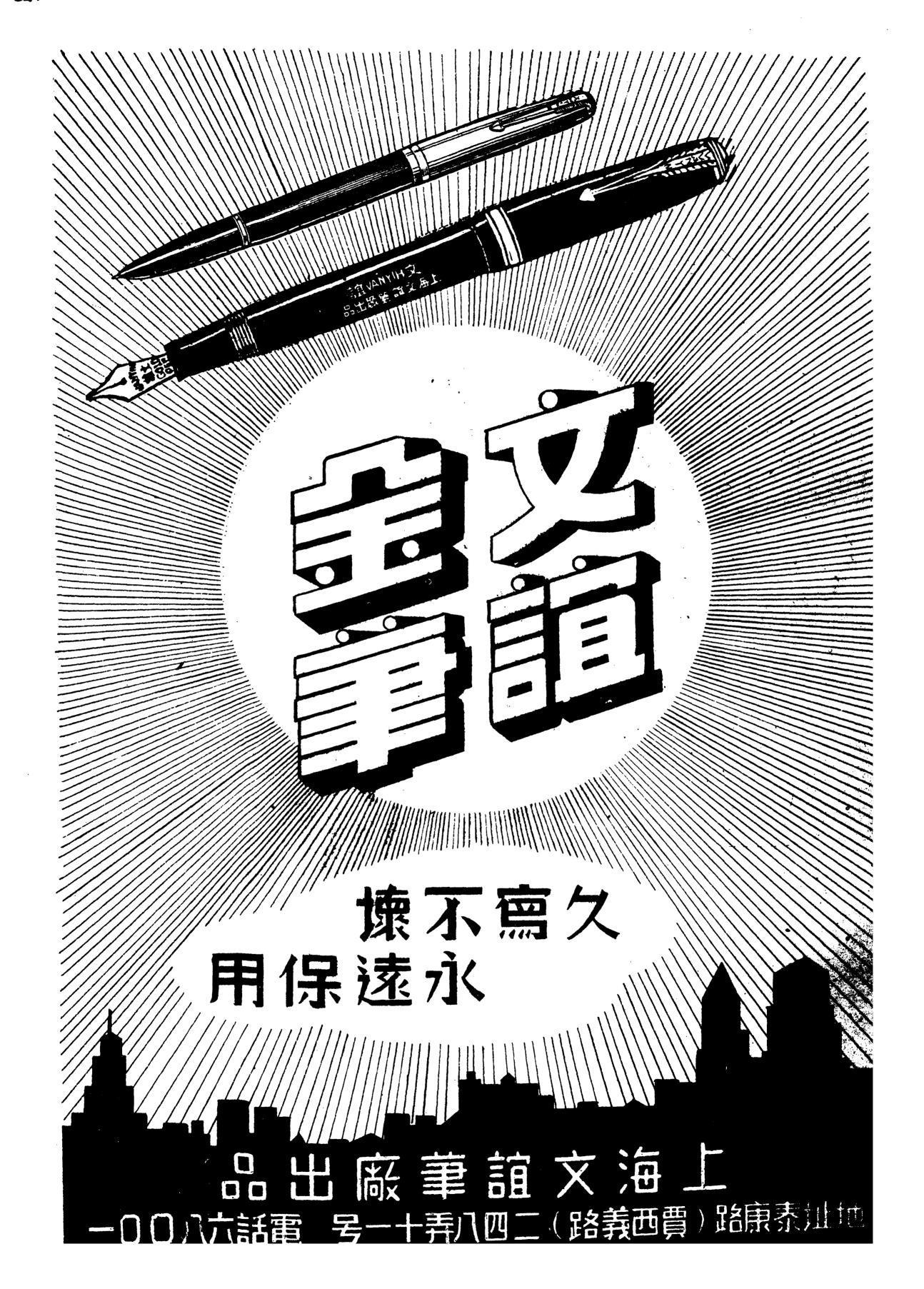
昆明分社 昆明福照街八一霈

長沙分社 長沙南陽街二〇號

廣州分社 廣州漢民北路五四号









第八十

刀



· 電話 · · 九五五七四号 總裝行所:上海贵州路十九号 福尺煙廠

高

珙 游泳池 網 笔 扶 辦体 157 法國體育會 III) 自由中 草 嘉 AMERICAN SCHOOL 捌 红 地 宅 胜 燧 - 3/1/2 YUNG X A ROAD (西愛咸斯路)( 越東煙厰 重 菜 2. 通交洋平太 置 共木

安

售有店店文各全 • 經均書具太國

取址:

發行所:上海福州路四百號

商

上海徐家滙裕德路承志邨十五號

愛

自友餽

意滿心稱不無

華麗 珠 光

髙貴的材料

精细的装配

低廉的售價

科學自來水筆廠榮誉出品

学 金

The state of the s 完全國貨

註

負責保用

# 万少从下用

献巨名潜大四

互 油 品出廠業互城長 號十弄四四二路北南河。 七八六一四話電 介三二九五 報電

法 13連3連 條 14用4用 號 號 訂 叫 書 碼 碼 機 鍾 機 機

確 顶

請 捓

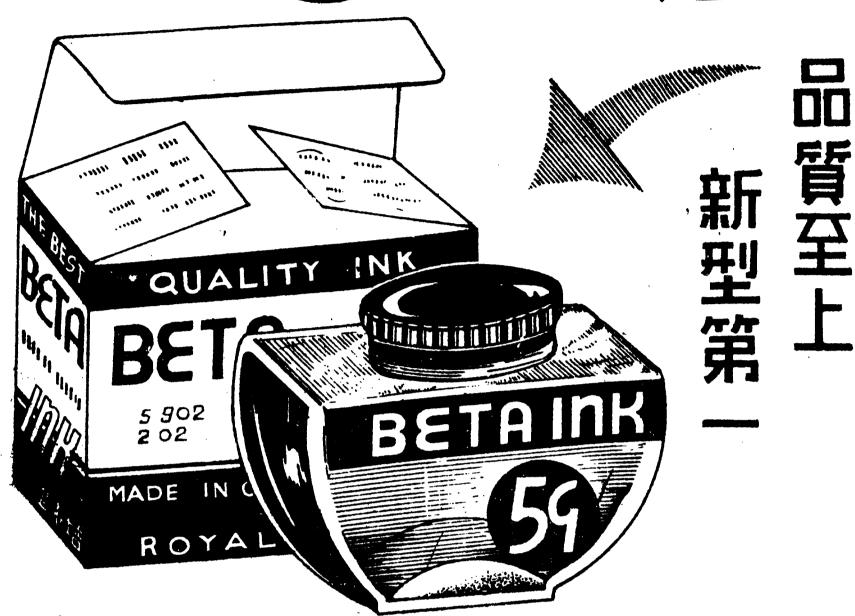
總

經

埋

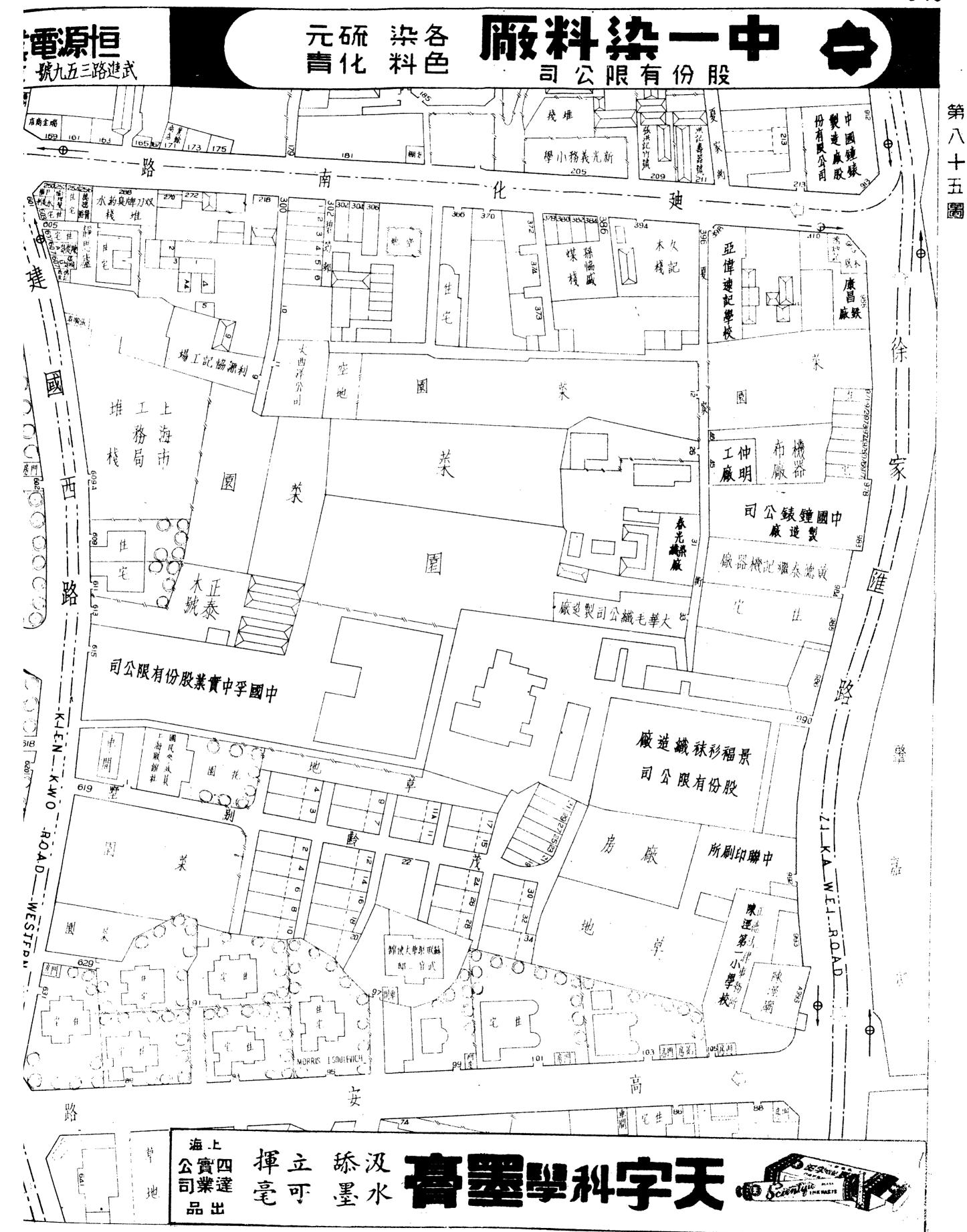
的

## 培养的墨川









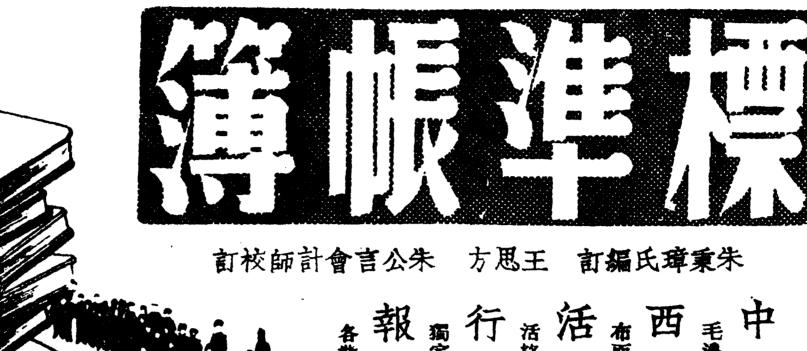
口路石路東京北海上:部市門

電話 92920 95581



號五十四路門廣海上:嚴製印 司公品紙準標國中

• 好最品出以所計設門專材人中集 • 廉最價定以所產生量大廠印設自 •



中式 帳簿 新西 共 版簿 新香 莊 其 帳 簿

一寄即索函單價錄目張樣一

## 上海紙廠股份有限公司

總公司:上海四川中路33號408室 電話19528

總 廠:上海霍山路1202號 電話51228

楼:上海霍山路1182-6 堆

> 上海齊齊哈爾路880 號

製造各種精美紙張

迎各埠直接訂

### 海 廠工員會會合聯廠工貨國 廠工員會會公業同業商紙

馬 頭 牌

註冊商標

製造卡片油墨婚書請帖及文房紙品等 卡及印刷材料等

兼售各種紙貨卡紙色

分製造廠

浙閘

北

弄路

及發行所總批發處

電報三六五一上海福建中

電話九三一九二一二十五十九

第

 $\Lambda$ 

+

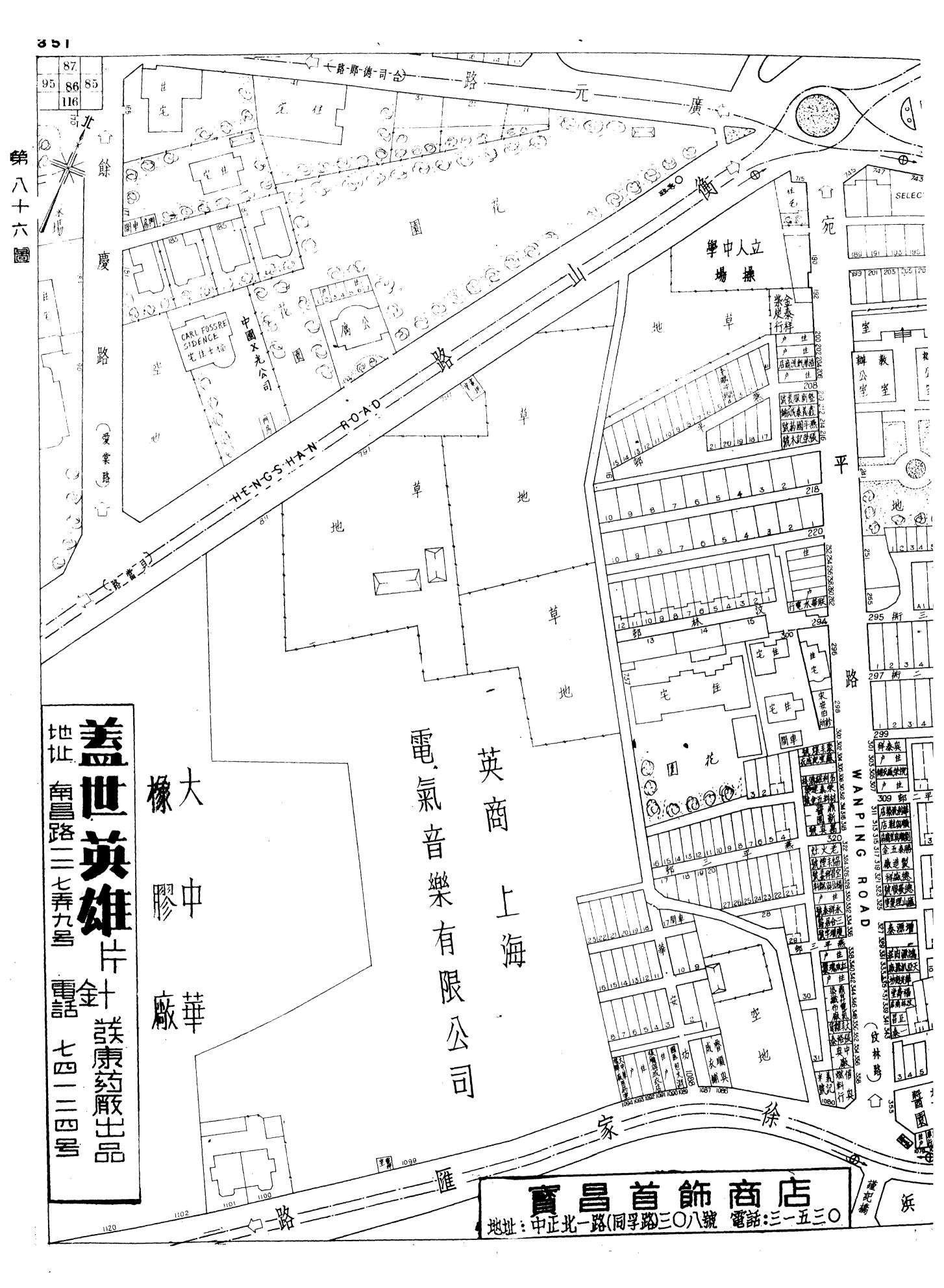
六

尺

例

比

所話 殿話 工電 號八街〇二四路 一工路 優 理 電 局察警市海上 舍宿部隊大動機 室 袭 £ (0:0):638 上海市警察局機動車大隊都 常然母行局差回西游流出所 地 J 643 盲 胜 吳 花的 O D 0 00 0 00 00 00 地 随用 地 草 -8000 0000 宅生 興 草 草 茶 6.0 安 間車 地 夏 菜 地 É Ħ 18 <u>1</u> 19 路 00 大陸機 大豊化學 E 園 社務服通交友信 ₹ 菜 NIHU 業造廠 80 國 S 000 場 禾 æ 圍 0 A D 路 地 0 草 美亞第 州瀛 間車 染織布廠 茶 宅 隹 繝 0 安染織布廠 白 廠 高 園 **就样源德** 尚 球場 住宅 灶火龙® 花样沈。 松样沈。 林林城建立 路 宅  $\bigcirc$  $\hat{\Box}$ 匯 場酱 总造廠 嘉 肇 號八桁O二四路州福 三三三五九·六六六六九 所務事 話 電 







ROOSTER

球乓乒



原爾惠 WELCOME 推維 PING PONG BALLS

HWA LEI FACTORY

MANUFACTURED PING PONG BALL & CELLULOID GOODS

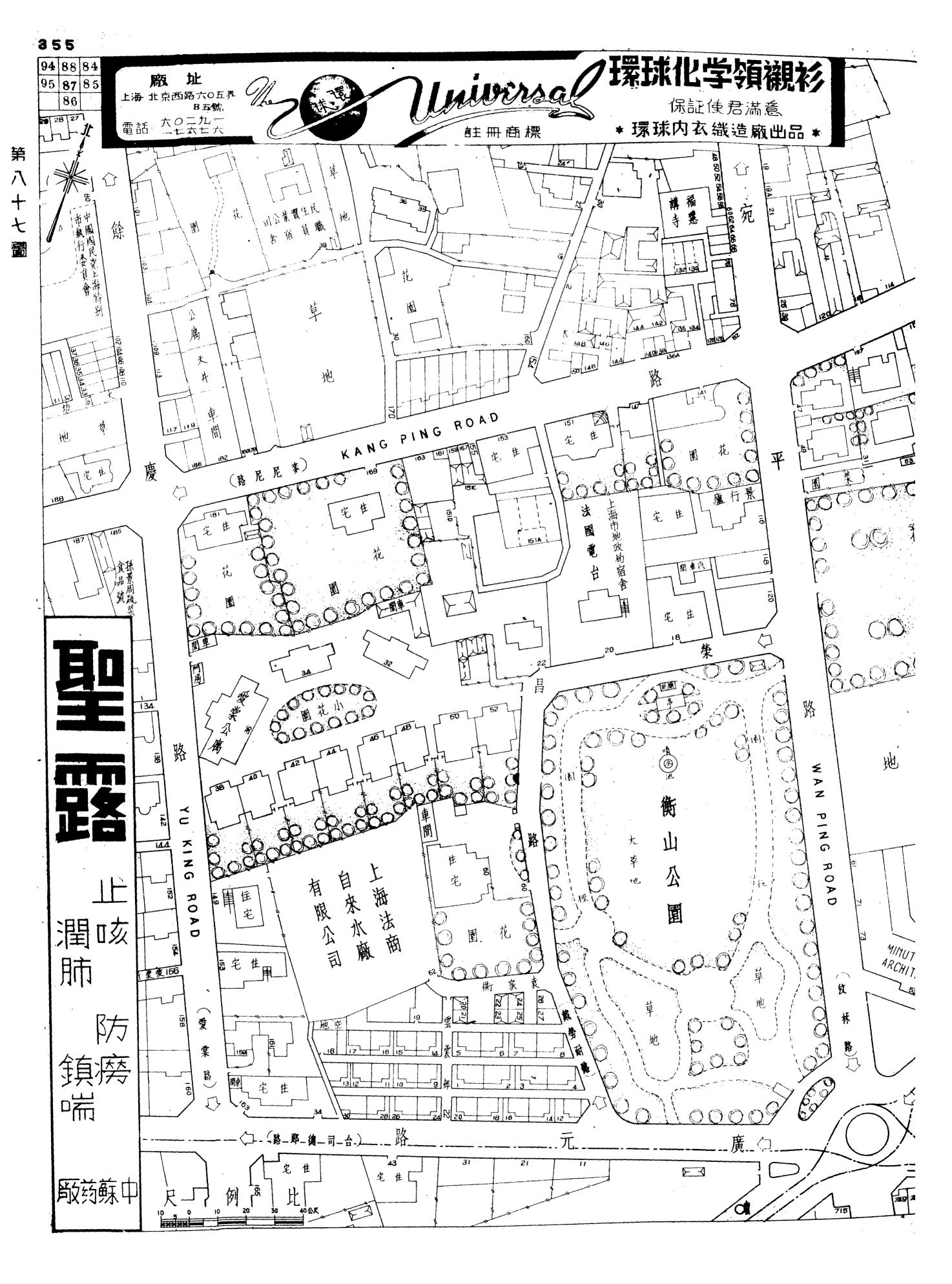
髓行所 福州路四二〇美八號 電話 17 五三三號 電報掛號 九六六六六

OFFICE: 25 SWATOW ROAD SHANGHAI TEL. 95333 TA. 96666



HWA LEI FACTORY品出司公縣華海与





### 廠 琴 風 海 上

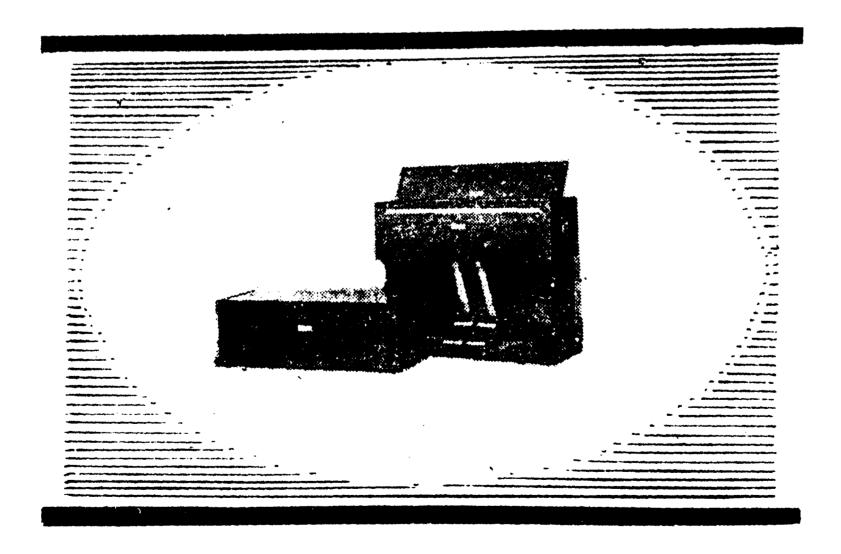
斗 泰 界 琴 風

# 琴風牌鳳雙

商馬斯標



- 來舶與勝 良精造製 •
- 確正韻音 亮響聲音 •



號一弄二四五路北西山: 址廠號五八九五四:話電

●國民政府特許運銷內地沿途關卡●



局文具商店均有出售全國各大公司琴行書

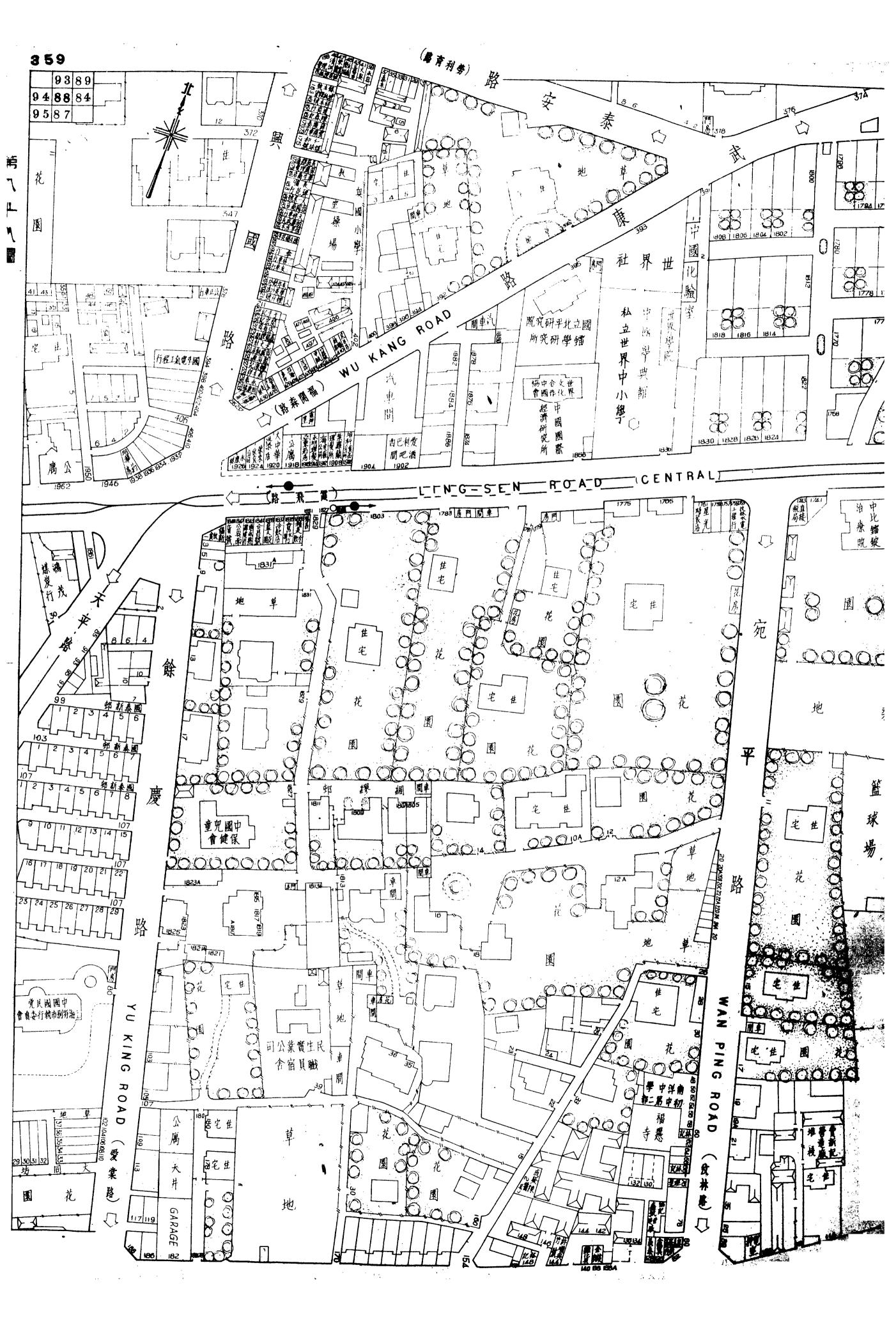
迎后特音本 

國風售質發吹音皇 之全低堅宏省準口 光球亷固亮加確琴

號八六二七一話電 別LACEM 無掛報電 第一路塘護北東浦 所行發 **甥二路塘護北東浦** 址 問致

現九八七箱信政郵





具 運 廠 協 興

本廠出品

健身器械 網球器具

應有盡有 游泳用具 EEKO



本廠出品

排球用具 籃球用具

足球用具 田徑用具

定審會運全電話:八一四〇九 居 七 第 電報掛號:五人一四一九 球 此 用 指地址:普安路卅三街十一號

# 通馬力田 1曲



球乓乒

品出誉榮敵球乓乒光新海上 號十弄四四二路北南河 處理管 立三二九五 報電 七八六一四 話電

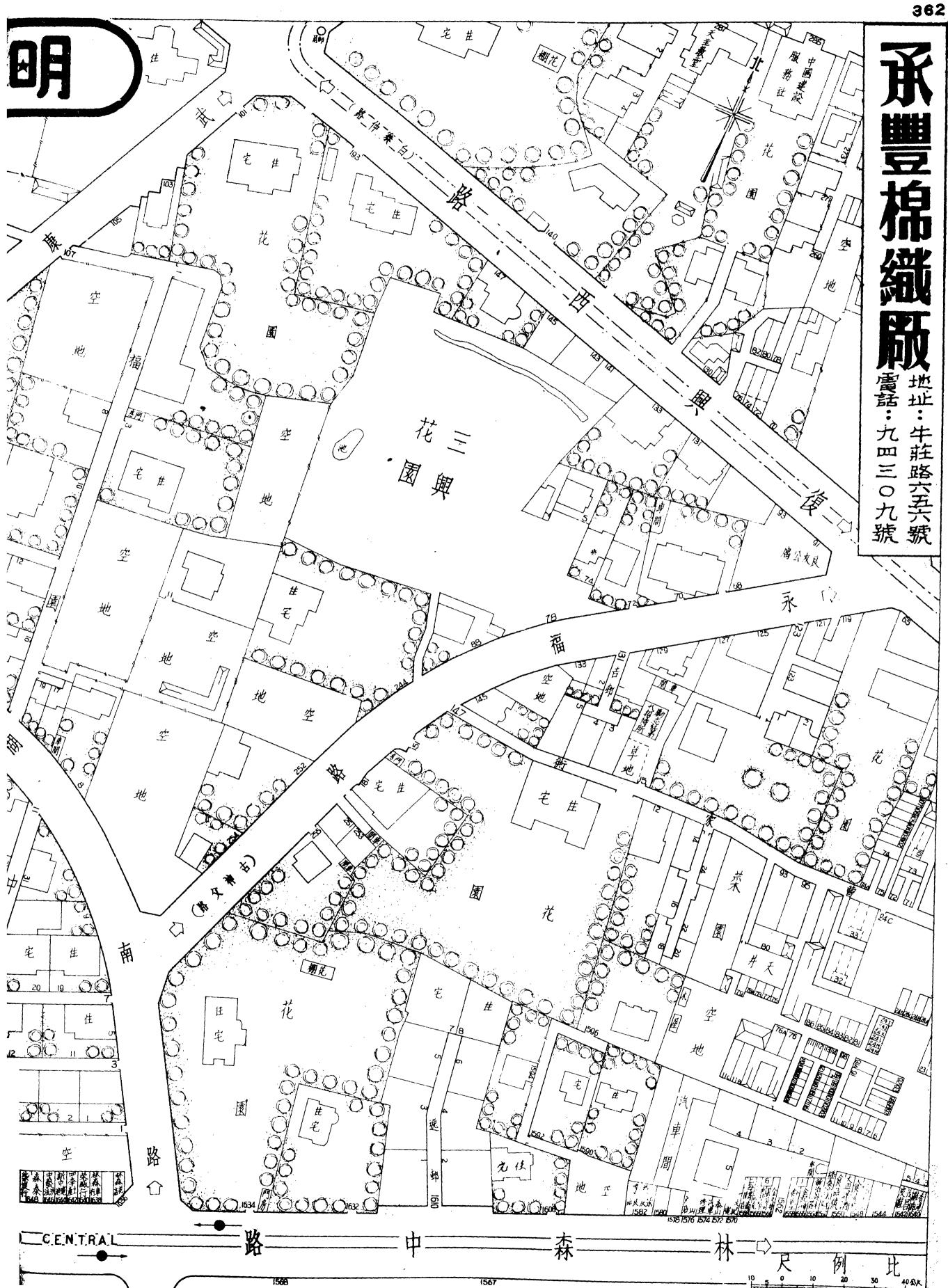
# 司公限有程工廠瑞

SUCKLING ENGINEERING WORKS CO. 程工造修項各列下接承

著卓譽信 務服 寒忠

器十日弄一四路安水··所務事 一口二三八··話電

第八十九圖



<u>90000</u>

LINGESEN

# 廠造營配編補

記登等甲局務工市海上

# 公碼駁橋房建一承 路頭岸樑屋築切包

F六四二路平天海上 號三二路東山中京南

### 廠造營成記裕廠造營記利新

程工築建木土種各造承

南京分事務所:中正路中央電報掛號〇三六五電報掛號〇三六五 總廠:上海延平路四十六 電話三一四○八號 電報掛號○三六五年 電話九四二世八號三樓八宝

尚場南部三樓

程工築建木士種各造承

廠址

地產買 代客設計 如蒙委託 賣 毋任 服務週到

歡

迎

: 南市小木橋路二○五號 建築工程

電話八四九八七號

事務所

上海太倉路八十八號

權 磚 全 遍 威 函 銷

司公限有瓦磚

品出良精 瓦磚紅青 NY 購定迎歡

四里與德路莊 南東浦 匯

互學博士 吳紹璘建築師 JOHN S.L.WOO DR ING. ARCHITECT

> 設繪測監估 計圖量互價

事務所 天津路二百三十八号五楼 TIENTSIN ROAD(5TH.FLOOR) TEL. 97564

誉

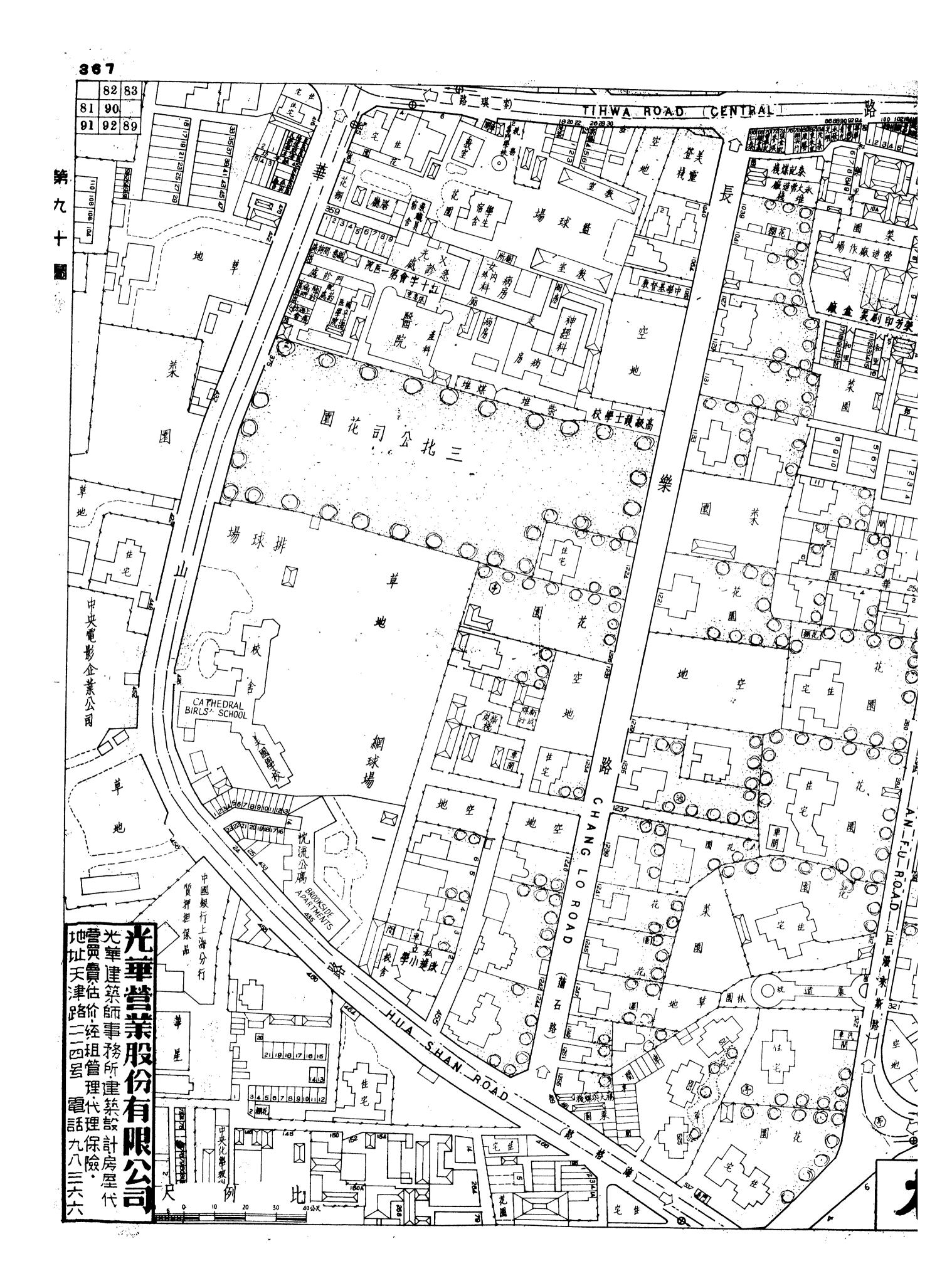
務所 包 話

五 海 門路三〇號

四 六 國二年開始營業 7月 黄 地甲等登記證甲字第二六九號



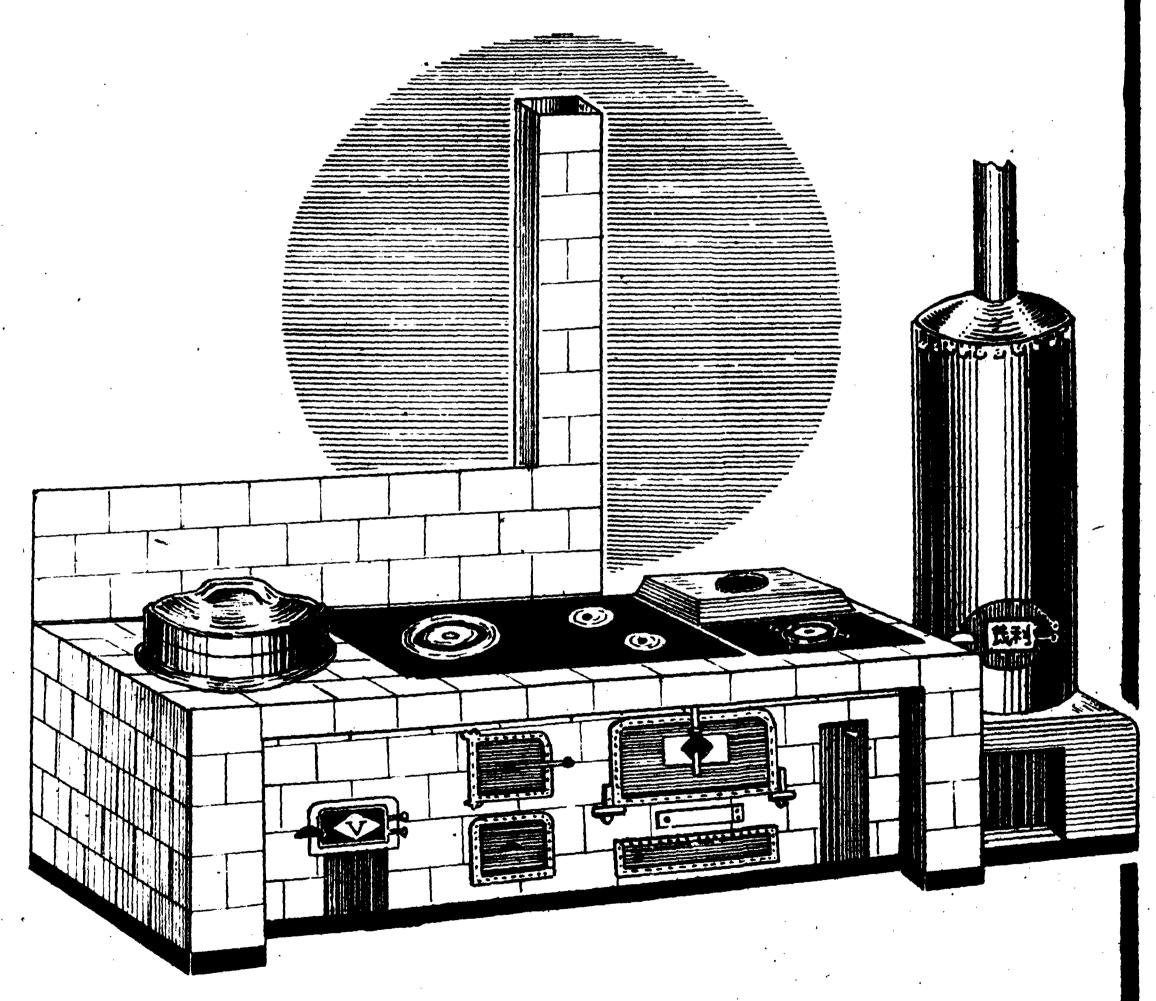
辦事處: 版: 址:新民路六六〇號百禄路口



# 方法出生法

認 廠:北京西路八一九號

電話: 39196



專家設計中西炉灶 供應各種熟水鍋爐

化 為 設 前 解 決 熟 水 便 利 問 題

家專灶爐西中



備有各式新型爐灶歡迎選購

信

大

磚

瓦

廠

新大工業社管理信大磚瓦廠

備有大批現貨供應售價低廉

造紅磚紅瓦脊瓦質料堅韌耐壓

本廠用新式機器經科學研究製

鎮涇吳行閔:址 届

模二號一二四路中西江:處理管總

二七七五一:話 電

用請

# 漆油牌鼎金

風行全

國



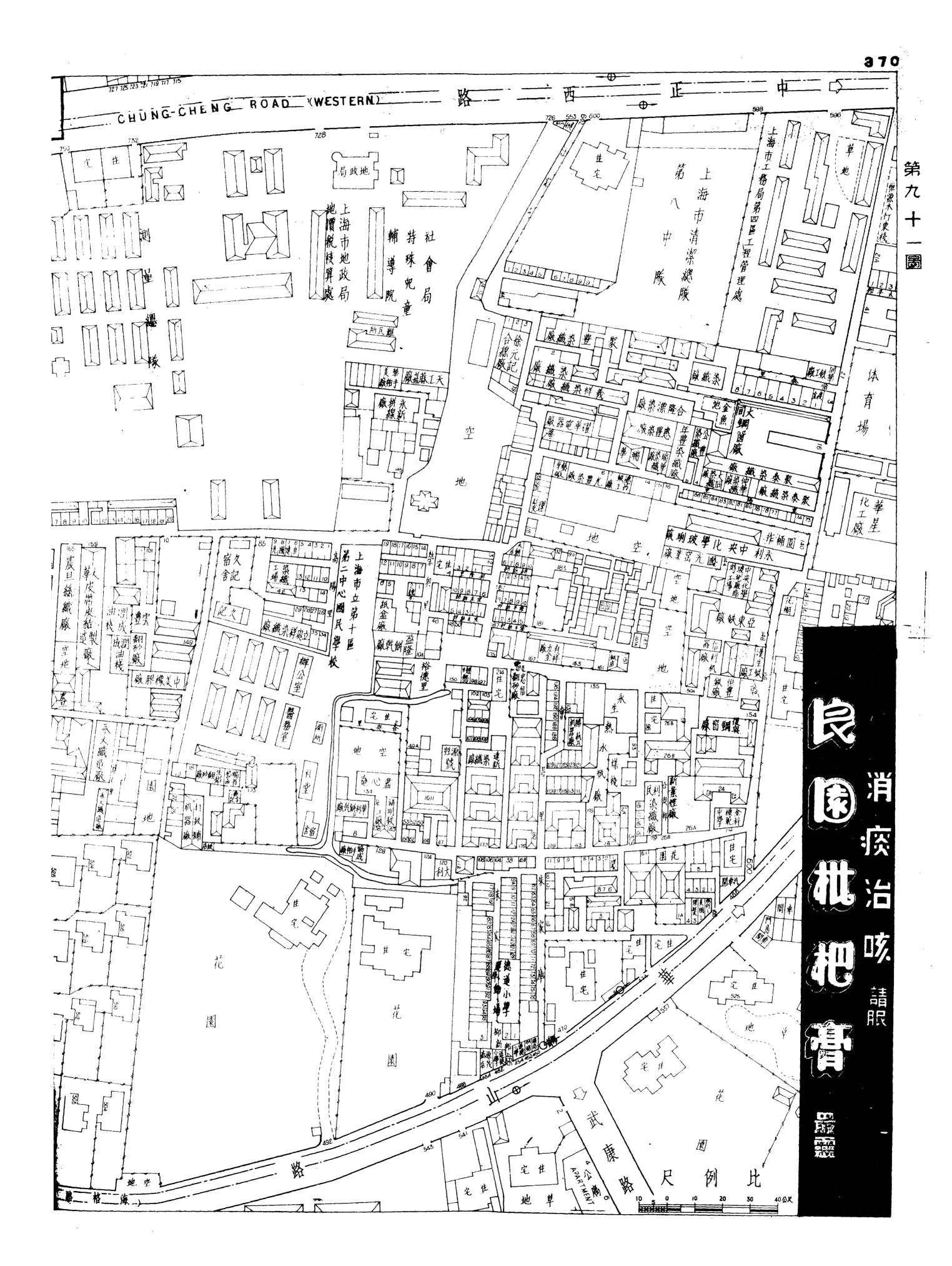
出品精良

司公限有份股廠漆油明大

四六人四九:話電 號百八路東京北:所務事 五六四二二:話電 號二七路西正中:址 廠

八九七六:號掛報電

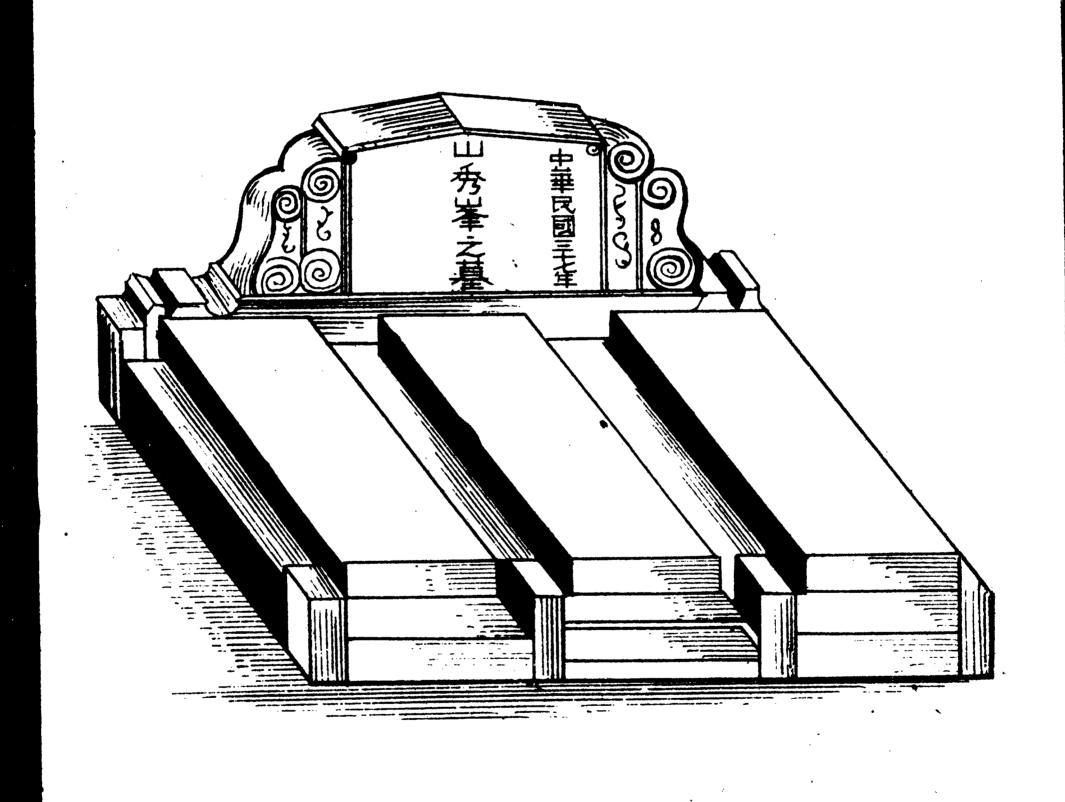
售經有均號漆號金五大各國全



七七一七一三五八一電行銀民豐省第七八六一五八六一話行銀民豐省第 1091 100 92 90 第 カ 脫醫婦產 圖 廠 膠模 豊潤 圍樂 破網織德同 狗醫院 KIANGSU 學化華裕 安萬 宿製帽廠 大中央 888 888 LI 菜 園 Ė 興 國 H.I.A.S.H.A. W. R. O. A. I 游交接要 務業均一行銀業商营经莊錢員會會公業同業商錢市海上 差 主兵 順頁 利便續手厚優息利兑滙數存 231 举行操作 号七四一六九 話電 号十至四弄三五三路東京南:址地

# 流台系統

墓坟料石墓公地各國全建永



準標目價價估樣打計設 萬免客代 購訂業同迎歡料石採開穴鑛山金州蘇置自廠本九一八七一話電室六二二楼大同哈路東京南馬洽接商上



### 行程工 益美

MAYEE & CO

Importers & Exporters
Engineer & Contractors

HEATING PLUMBING & EIECTRICAL INSTALLATIONS

Address: 535 Chung Cheng Road
(Central)
Telephone 76581
Cable Address: "MAYEECO"

### **装承計設家專**

就五三五(路於福舊)路中正中海上 一八五六七話電

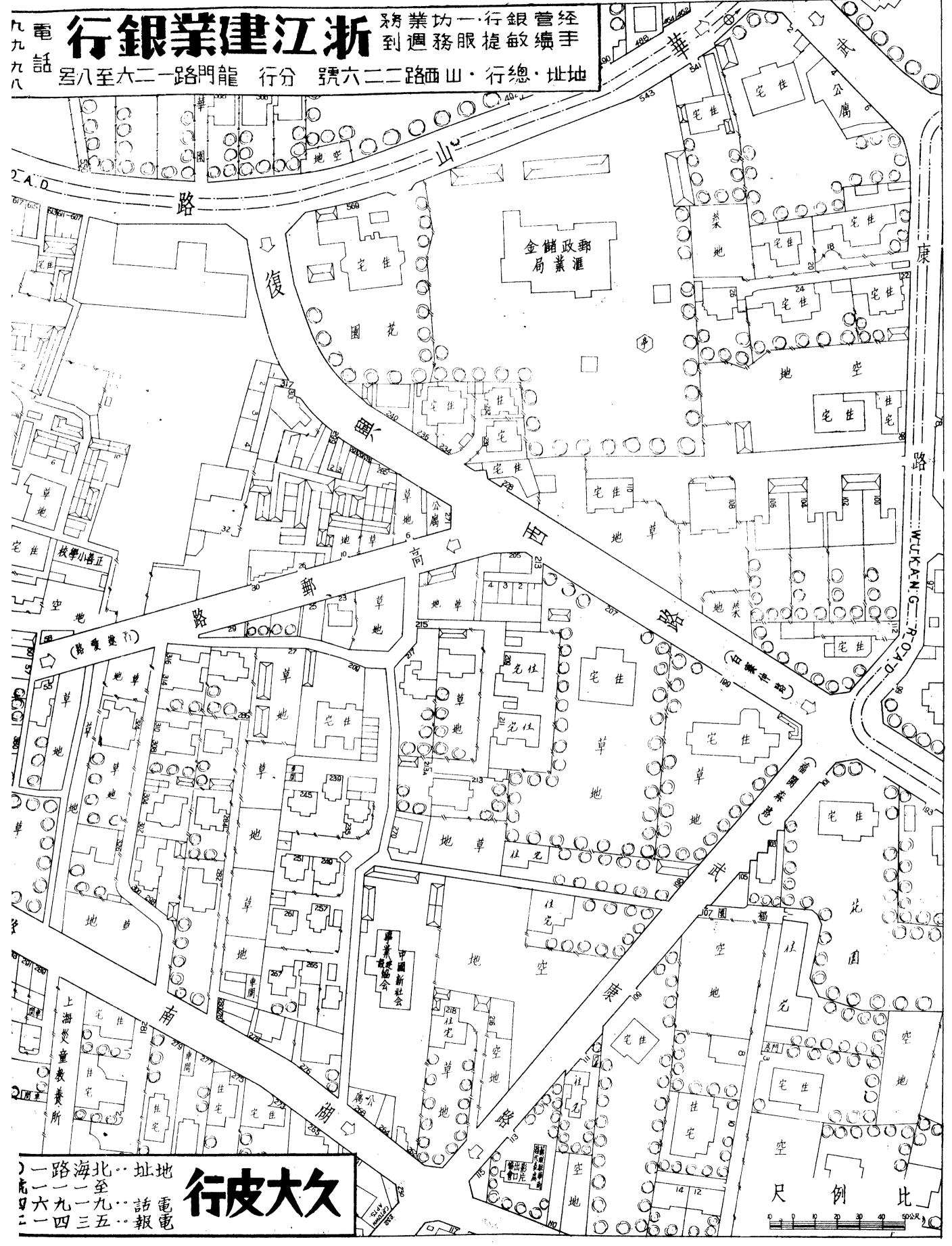
# 金量出手星不量

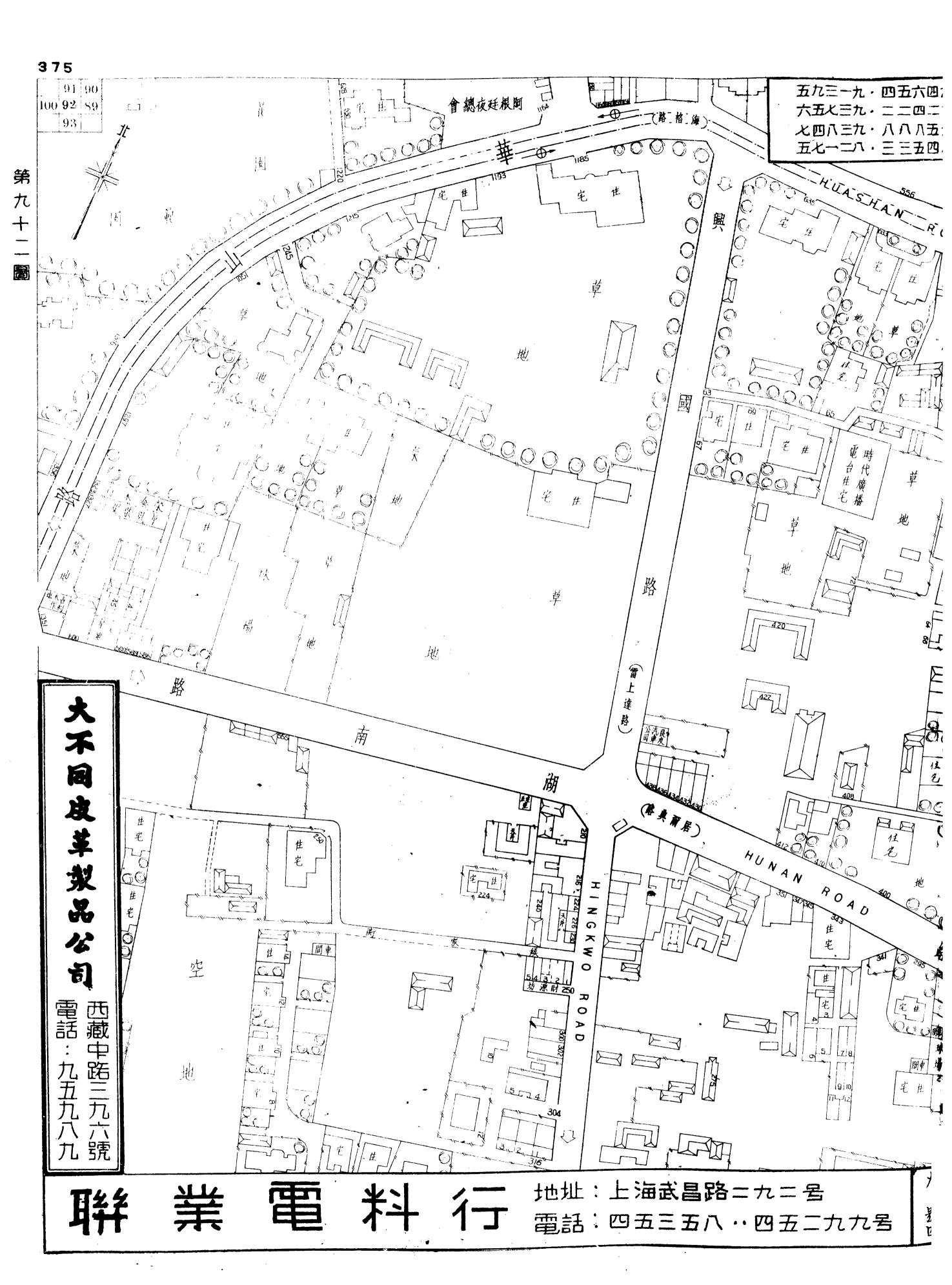
獨惟



國首貨創









備皆共有

**蹋** 不 麗 無



路出司心煙成雄

薪

た

六三二〇九:話電: 岩九七路合六: 所行裝 六一〇一七話電: 岩三弄〇一二路康泰: **阪造製** 

呂五五弄八七路渡皇梵

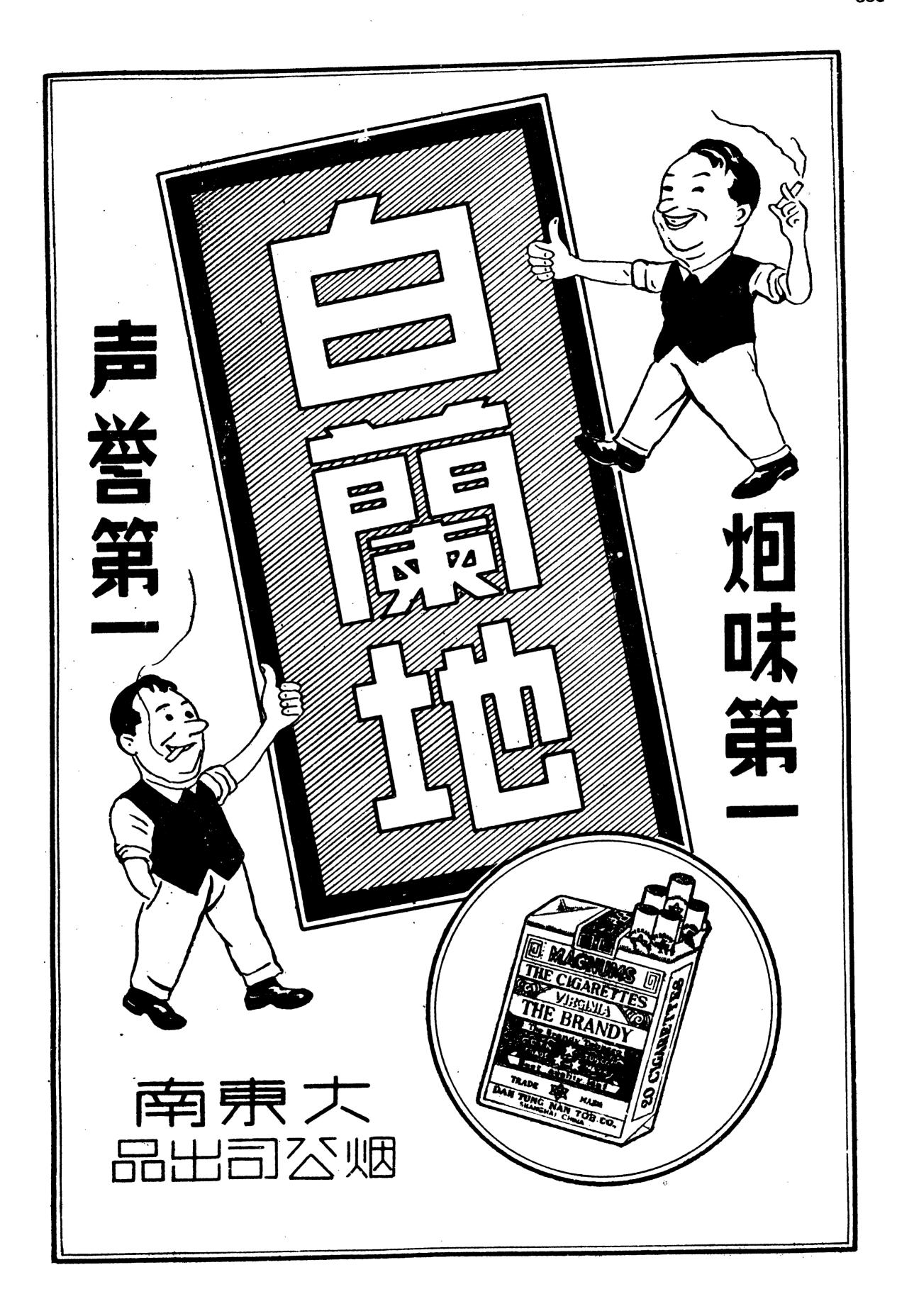
超高 岛 品 鲜 最 味 調

晶味鲜



品出厰晶味鲜然天 友良 AB HUNAN ROAD ( 路 典 爾居 W. 2000 00000 宅 性 BOAD (雷上達路)八





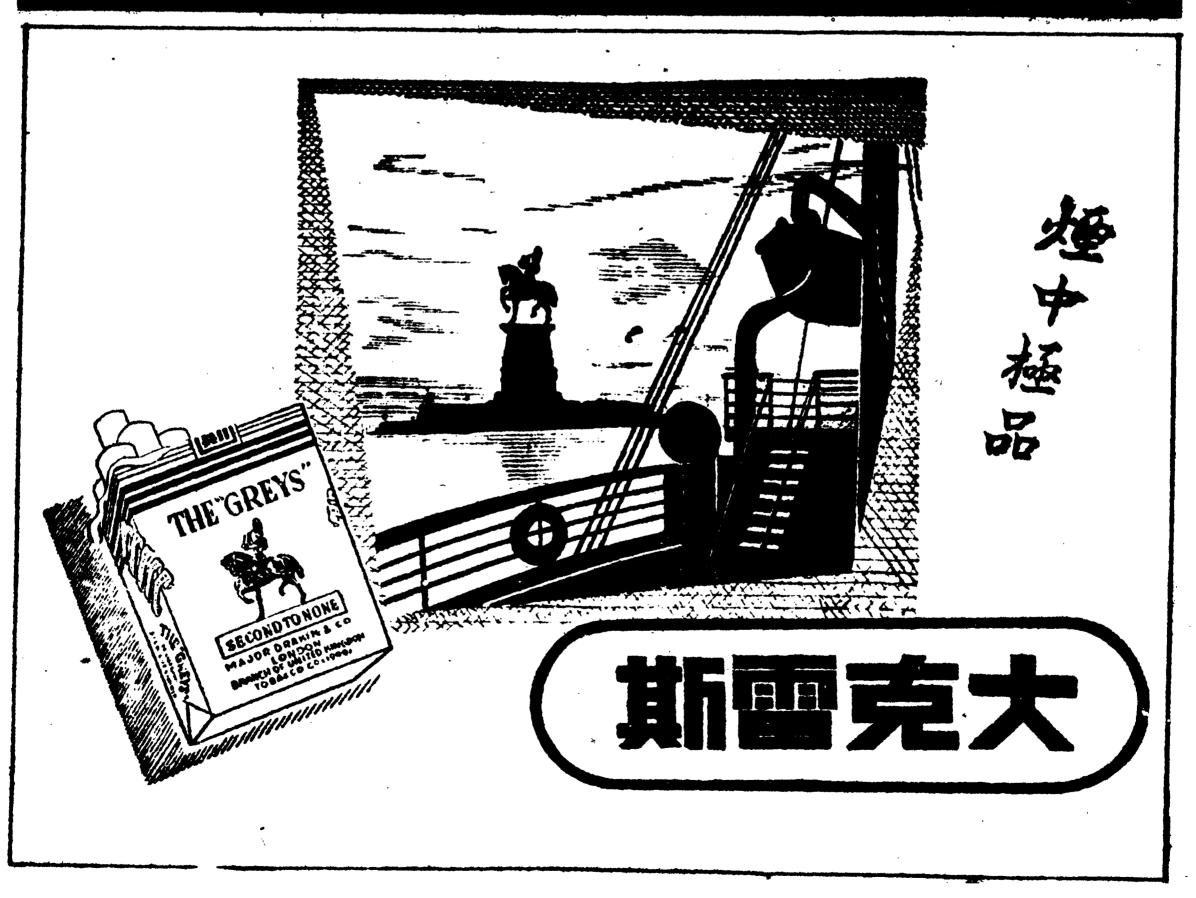








### 品出殿煙記滯衆民



元華煙草公司出品

当相知

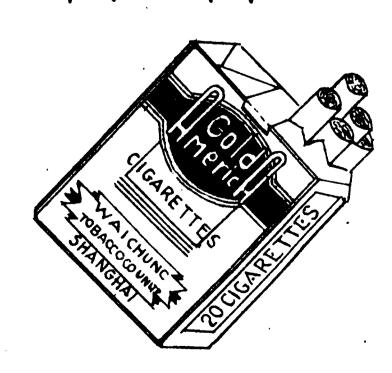
玉人所爱馬 名煙是 貓



## 品出司公烟象滙

施殿美双三城岛海烟海湖海牌牌牌牌牌

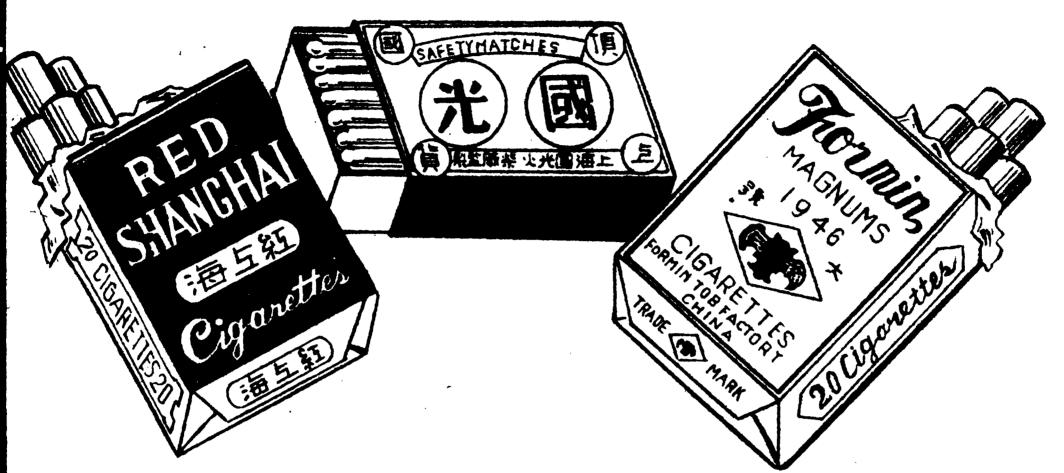




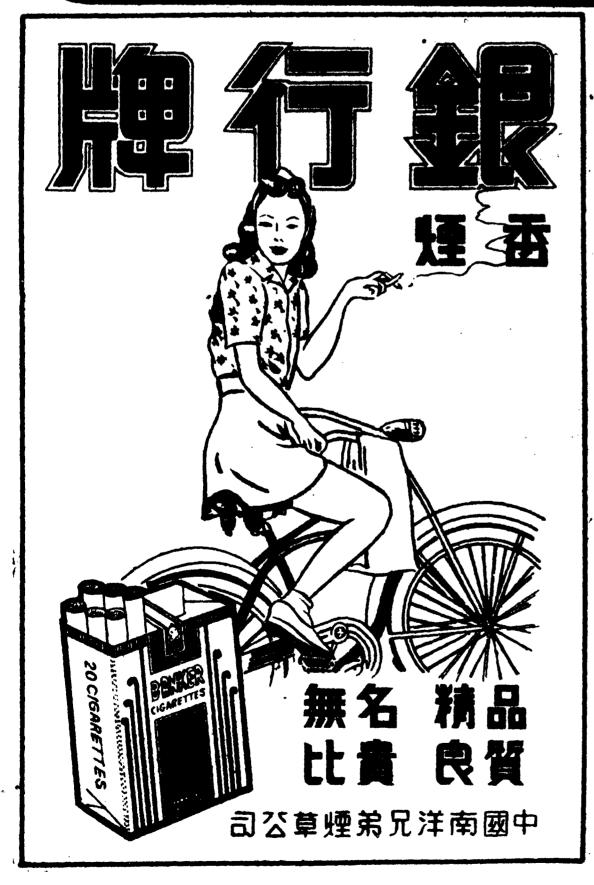


## 所行號海上厰煙民福

四七五五九話電霃九十路州贵油上



號一四一弄家俞市南司公限有份股廠柴火光國 四七五五九話電號九十路州廣海上理管資投司公業企豐國







花如艷嬌遠水

情益

重顯

爱贈

人送

註 辯 質 美裝

麗 璜

### 品出樓銀記昌霞九方

〇五四四九··購電 面對司告新大路京南



80 出華龍



號六〇一弄九二五路**南藏西・・ 址地** 九二七一七・二〇話電

第

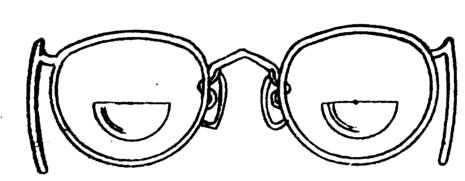
カ

十六

號十衖七三八路浜家陸: 址地] ·..號九三〇六八:話電 於 時 療 滙 徐 徐雅 師範學校 師 司 111 據 小兒疳積特效薬。電話,六〇四九兒科良薬。 英名北路七十六 住 操 弄十五蹟 天 堂 公會會員 地 事務所:天潼路三一八弄二七號 電話:四三〇五七 廠址:實昌路永和里六一號 電話:(O二)六一四五八

利專家獨准特奨嘉府政

# 光雙藝科



五作便利

遂近两阴

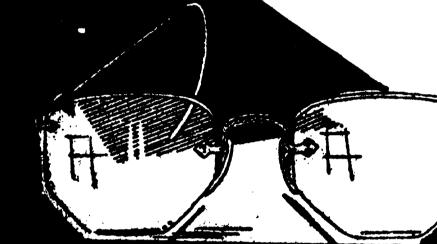
人人人。黄

四十以上

# 可公警科

號七〇一七一話電號〇九一路東京南海上號一六九〇二五號掛報電

道公儒定較比迎歡



五九八三九話電

府政民國

各 製 香名

品出誊券



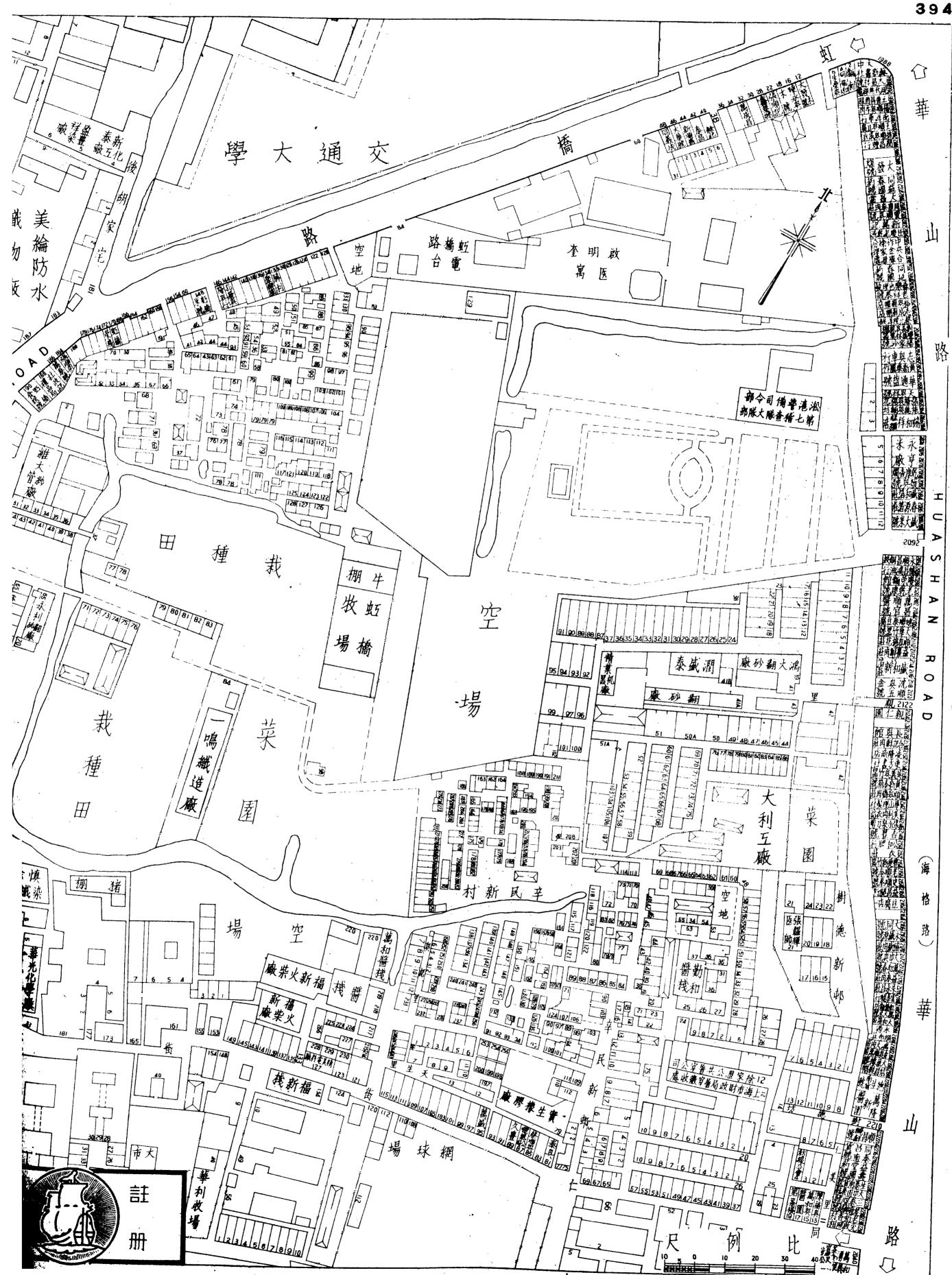
有燃耐香 益贞久味 衛一不芬 生枝散芳

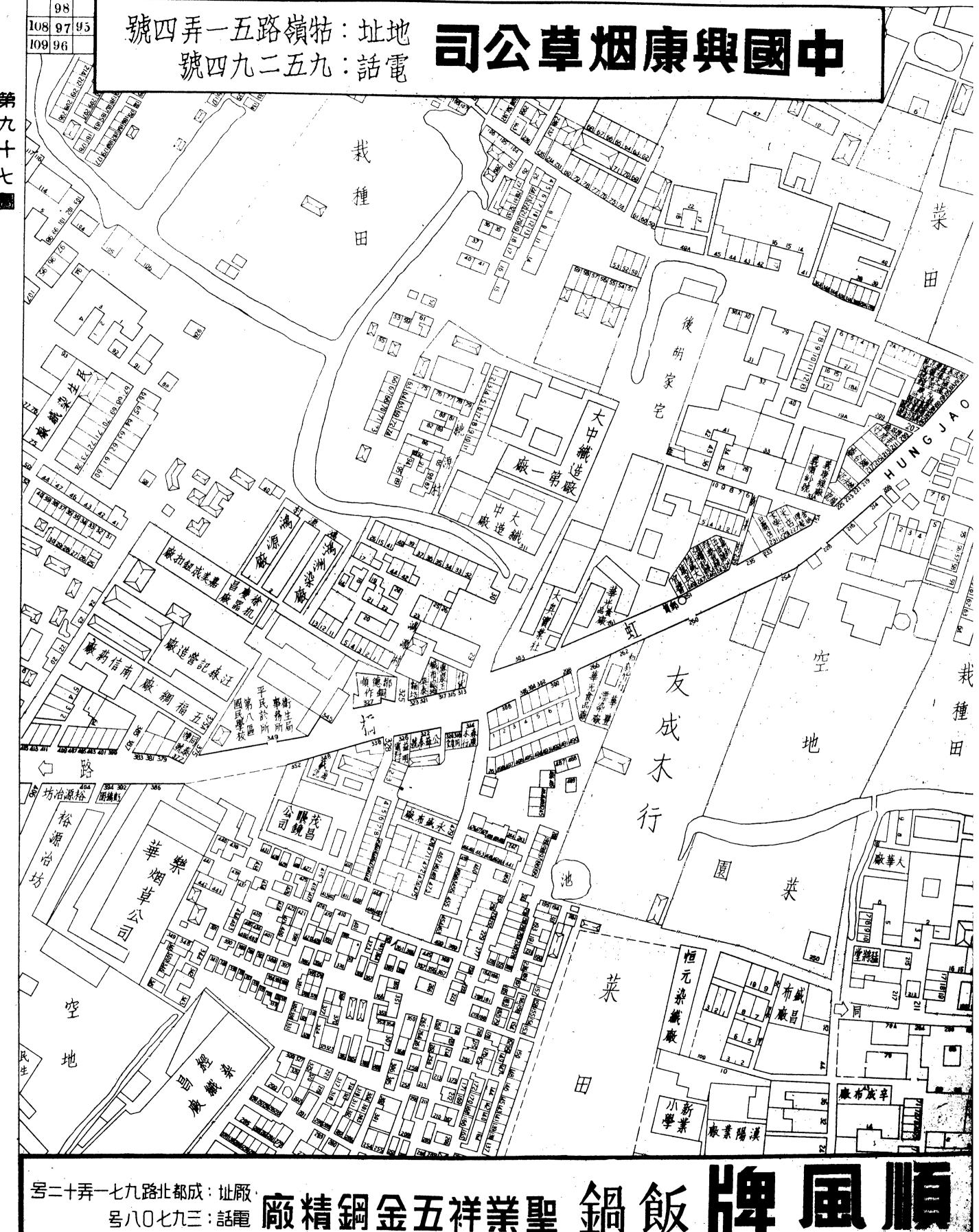
線南奇度印

標

民海上所行發檀園替大各市 國香燭 川障路

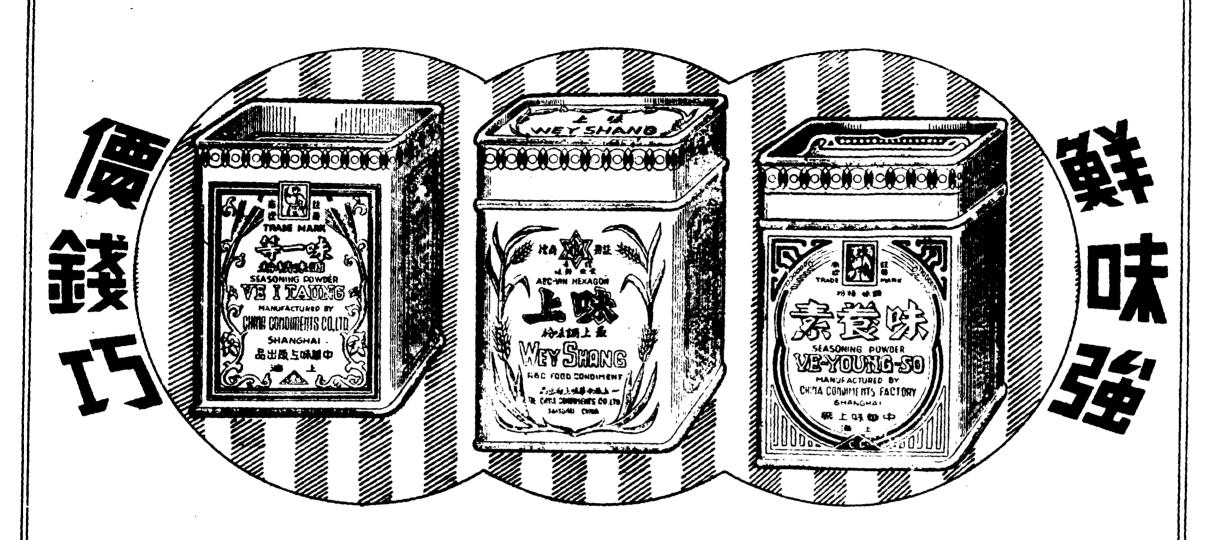






号八〇七九三:話電 胸精鍋金五祥業聖 鍋 飯

# **廠上原華中**品出来三



霈八四世路山寶北閘海上廠造製



## 司心粉類未熟

粉麵鼎金紅

久悠史歷

### 良精品出

號六四八二三話電 號四六七路西京南海上 司公總 三四三七號掛報電 號一四一三號掛報電 號〇五一話電溝里九縣泰 廠造製

### **颗 域 基**



號六弄七二五路西山北海上:所行發総 六五二五四 八〇五三四:話電

# 乾餅錦金

大下当晚

鳴驚人

包含含

第

九

圖





口路西廣路口漢三四三一五號掛報電 部各接轉〇三〇八九話電

房間清

# 立三

家

逥

場場

面對路登之路西京南 三五三五三·話電 查檢康健身全門查檢務防光

照上星施 雪本 常 年 期 行 日院

病病康查□

院養療精弦

號〇九九路中森林 六〇〇〇七:話電





## CHUAN HWA DISPENSARY

# 善華際院

專營批發 各國著名成葯原葯 地址上海漢口路710號電話90625號

# 廣大療房

營業要目

名廠藥品 化學原料 醫療器械 日夜配方

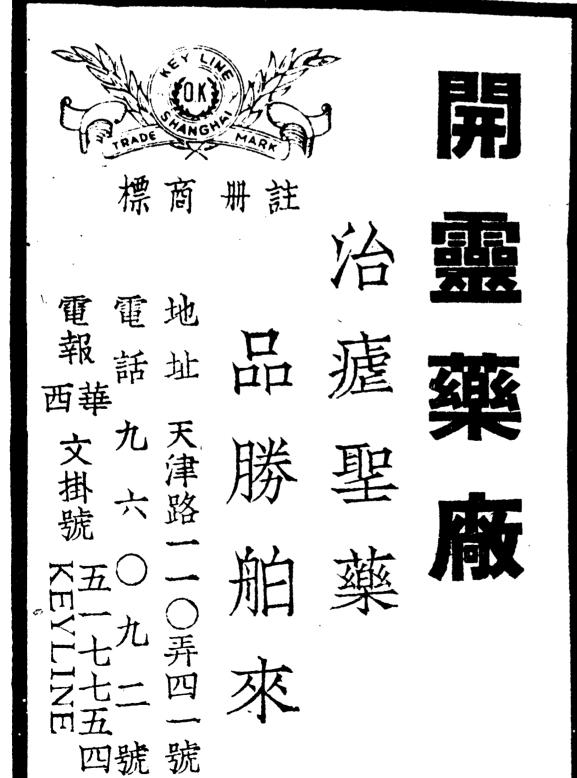
信

條

服務忠誠 備貨充足貨品標準 價格合理

上海廣東路三八九號 電話 90496







第

0

0

[C\_1]

第

0

0

91 92 93 101 100 99 103 105

號七七三路東正中: 址地

號一九五三八:話電

精糖國各賣買糖廠產國售經

行

桶民砂眼粒水

功效第一中國首創

经眼更需

電報掛號。五一四二〇七號地址:上海11邮區六合路六十十上海14邮區六合路六十十一次康福大約房総經



治主

石超 經 經 經 經 經 經 經 經 期 語 惡 療 語 落 晚 寢 題 麗 題 麗 題 麗

湯傘子

電話八六七一七 電報三九九上上海 南陽橋東台路 荣生里總發行:種王大药房

,不日當可揭曉,後者是病同樣爲生理問題·前者是識婦女月經閉塞,欠婚不育,婦女月經閉塞,欠婚不育,

深城 九年 不食 之謎?

兒科良

臩

药靈一唯科婦爲

者造創的美康健是

治食憩縣



品出房藥大<u>與</u>捷 七四〇二八話電 號九十七路中森林海互 電

話

---

四

轉弱為強 改小成大 物理療法 克醫博士 不必服藥 無須求醫 最新發明 美國霍立

治

先天短小

遺精早洩

福男

快備備

世

強國必先強種

腎虧陽萎 割不皮包

強種必先強身

強性必須自療

B

發育不全

愈

強身必先強性

簡便隱妥經濟

久婚乏嗣

上海六馬路二三一號雲南路口

房

函

即

108 PU-AN

SHANGHAI. TEL. 80612

TRDE



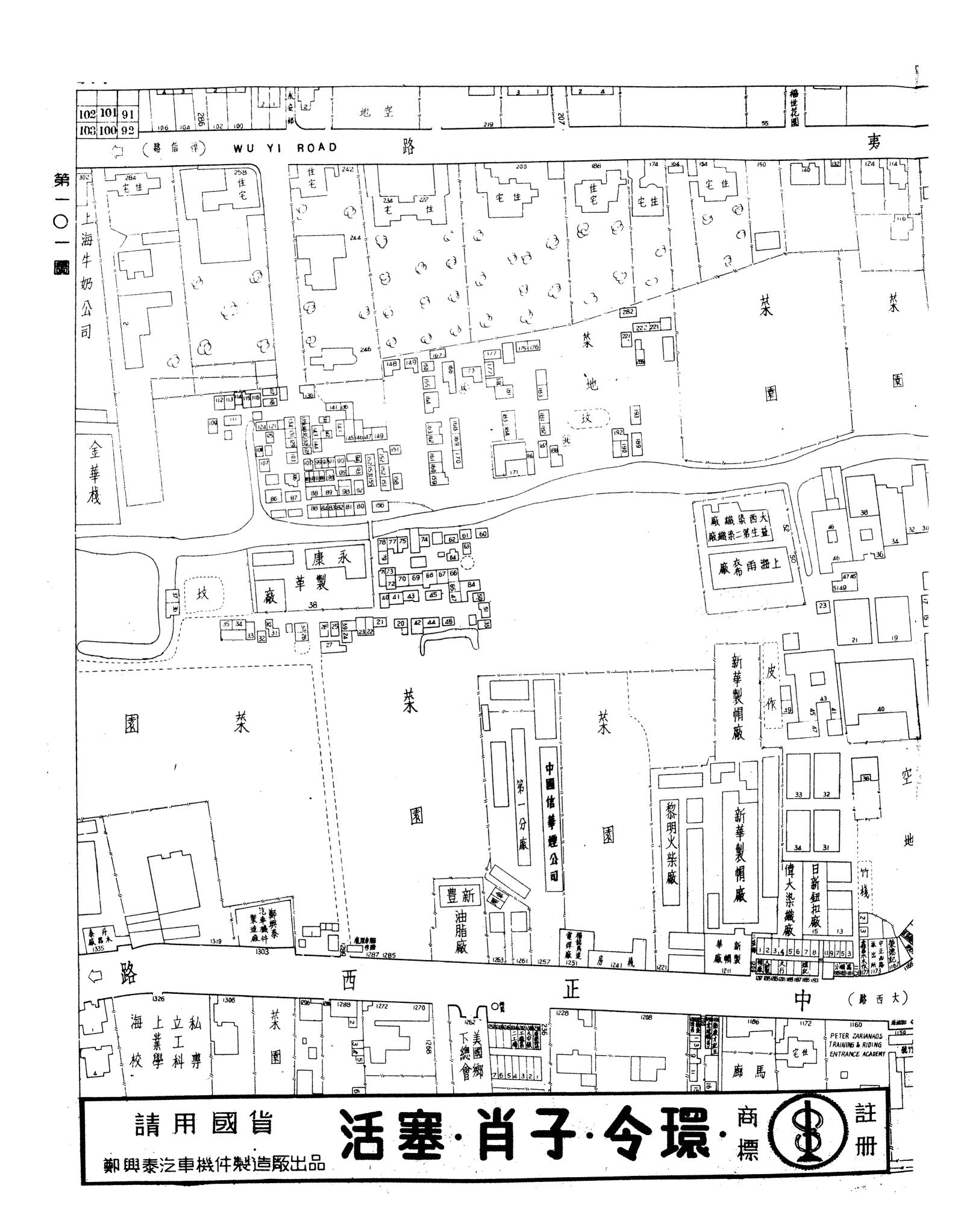
MERK

### 醫 器 療

惠顧殺任 量擔瓷 本行自製 歡迎 品等 如豢

地址:上海12普安路-○六號(八仙橋西首) 電話:八〇六一二號









行銀市海上 5/75 世 册註部政財 員會會公業 等於 記登部濟經

### 行銀黨公大

掛電 的目為會社務服以 電 號報 旨宗為客顧利便以 :

五 手存歡

三六七五七

六

簡便開

續放迎

捷利戶

號.○三一路波響:址行 一四五四人:話電號六二路陵金:部蓄儲

### 理經行磊大

**永保健** 四居家 常內 **"備良藥** 大 咸旅 康備 宜行 靈 鷄 金 菜

### 品出德磊蔡

北平紅膏藥 經濟耐用原子複寫省時省費 原子複 龍 標 414 疥 靈 熟獅溼氣 當天見效原名敵疥 版

(東路西廣)街建平路馬五(南橋關)屋紅路家毛路馬裏市南 毒行 磊 轉號〇四七四九:話電

化軟各醫 粧 木 式 療 種 品瓶料器 類 瓶塞瓶槭

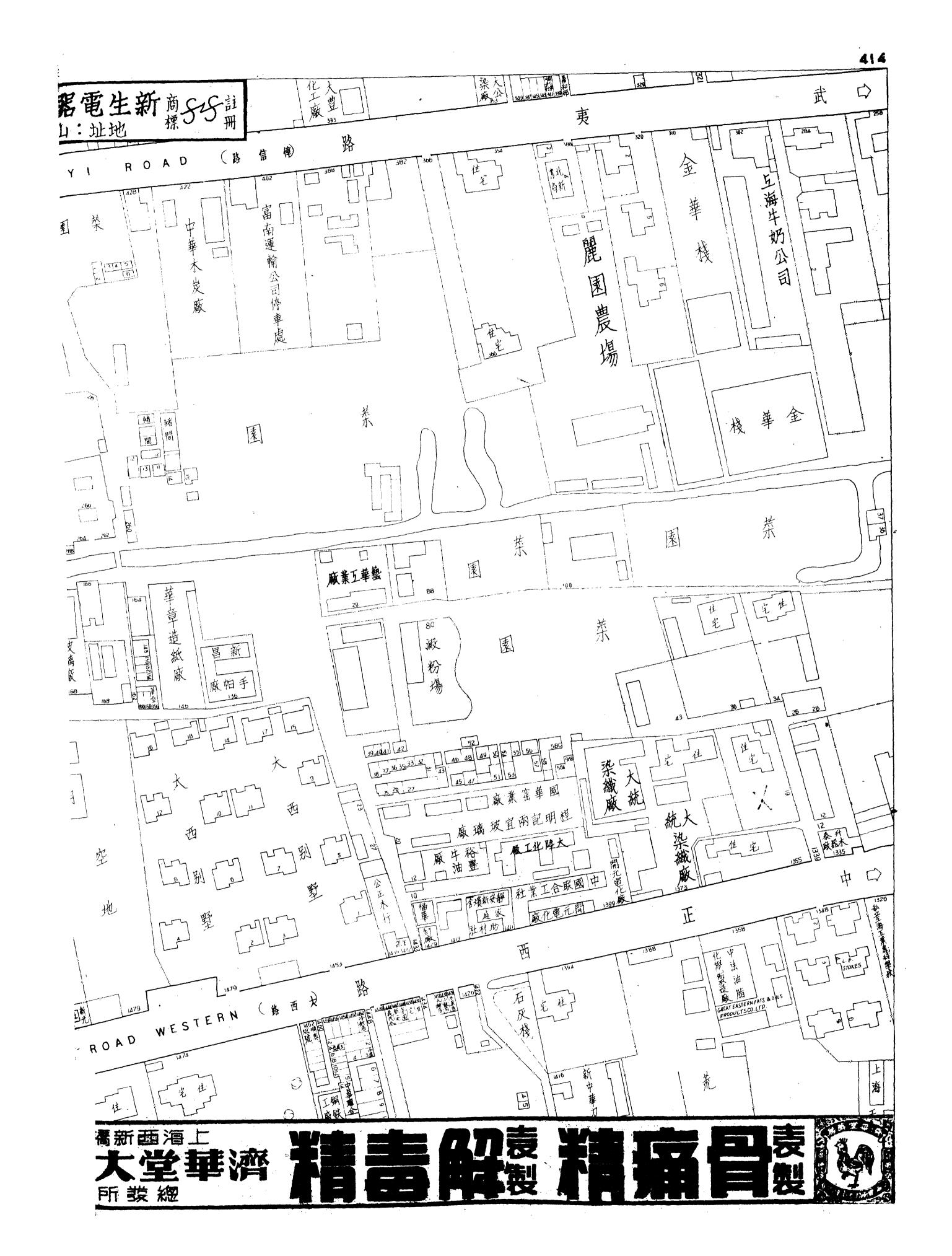
號五三至三三路南南河:址地 九三六五八:話電 一 三:號掛報電

### 疾祛咳鎭

### 漿糖咳爾拔

癆防咳治 常非驗靈

行發房藥南東海上 號四三七路東正中 九六三〇四五報電 七二七一九 話電



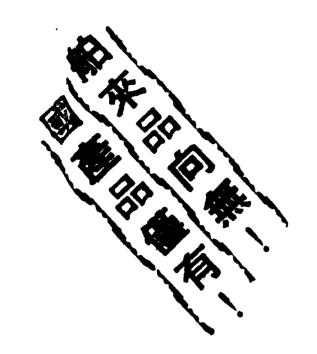


# 瓶此熱問子岩

新式糕

準 競 度

品出司公業實麗華 號 九七五五四 話 電





用專李夏

能使皮膚涼爽

青容 數 膚 等 香 爽 順



容面冷

刘启均售

# 品出版五化琪美

標商

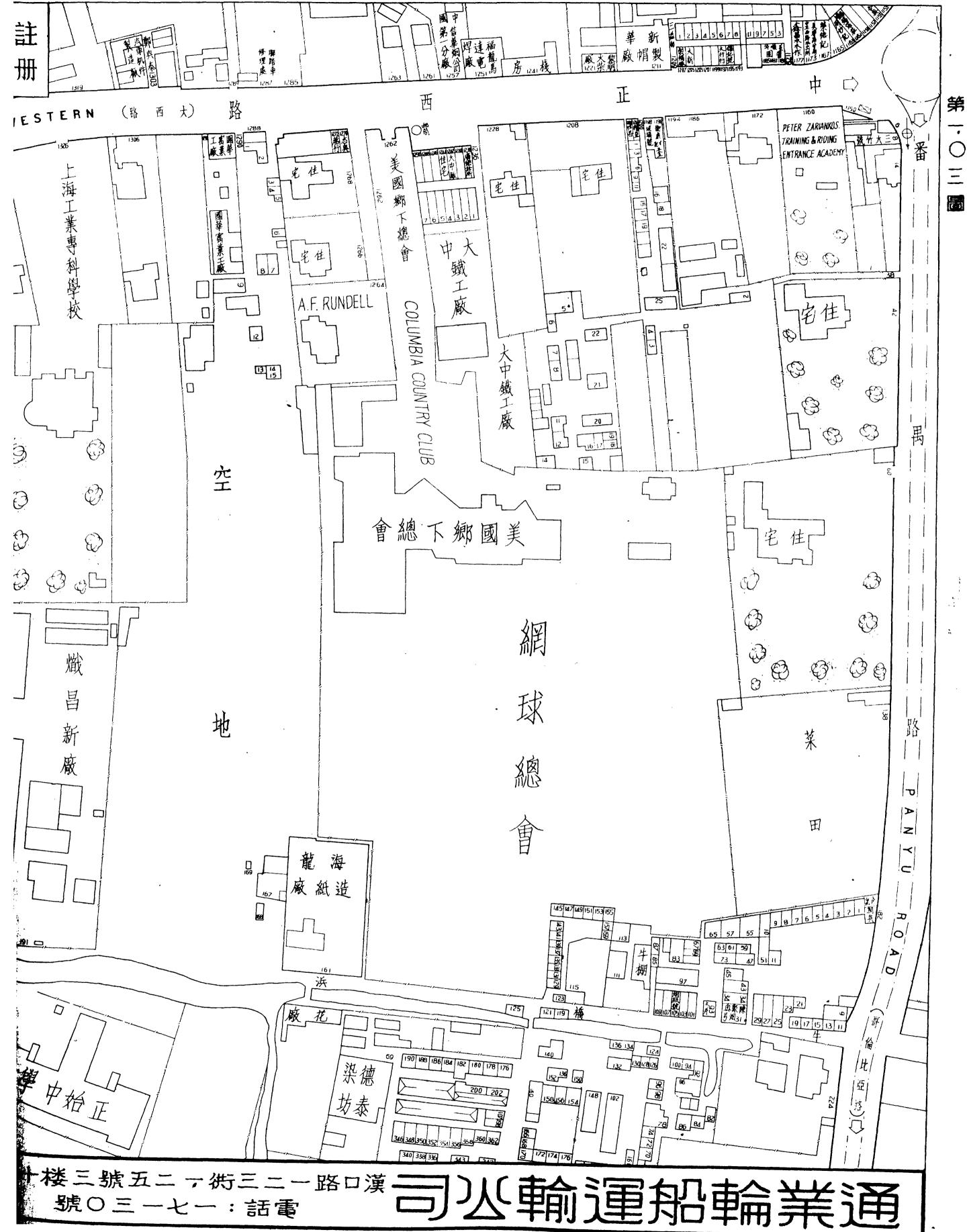


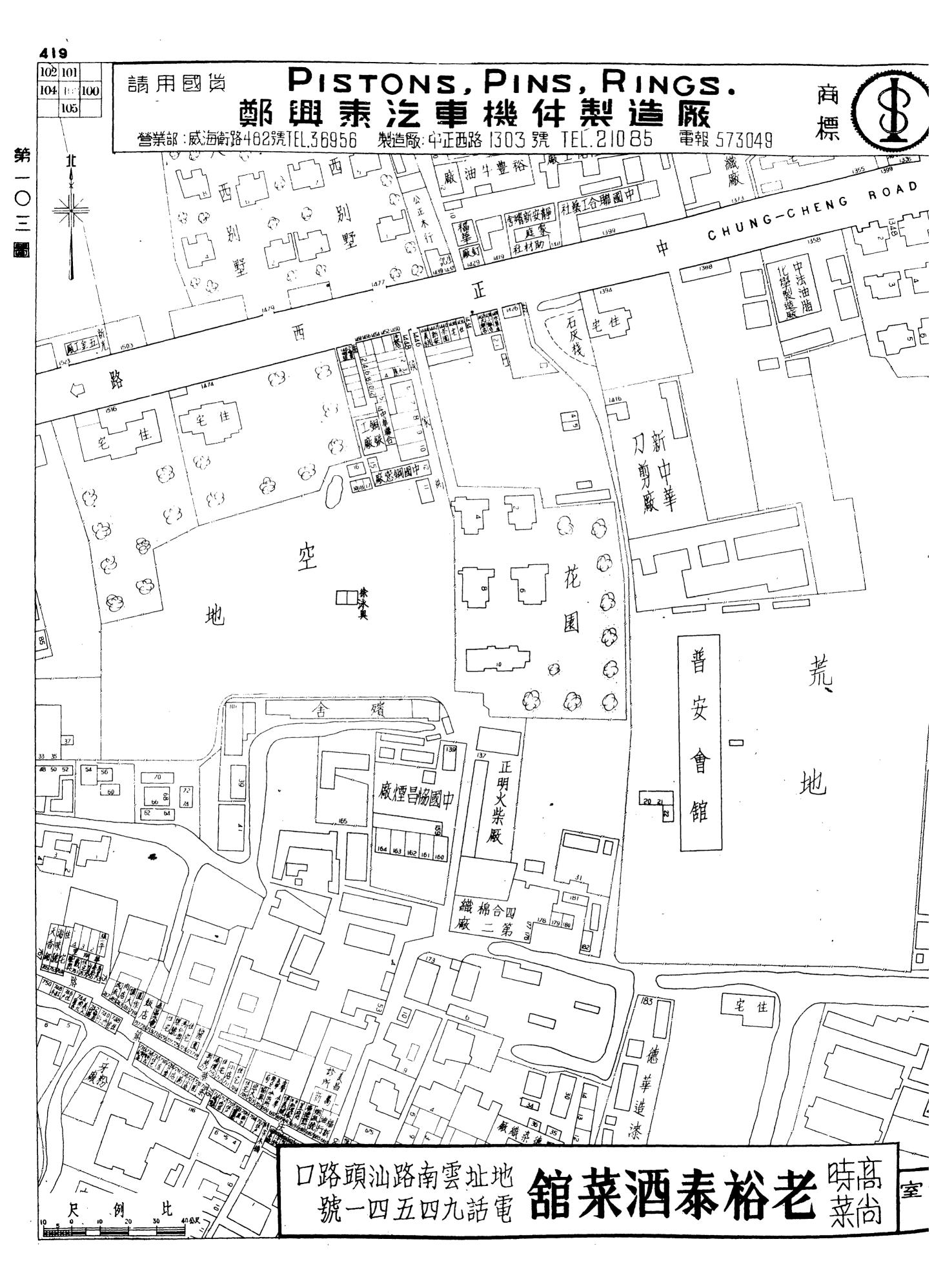
册註

售有原到



室二三一號〇七一路中西江所務事
魏〇八二三一・四六〇七一・話電







必家耐經備展用久

物質高質美原資料

版皂製華商

六三四八三計會 號六二弄一七五路陽順





# 用耐顿柔彩超萃拔

品出司公造製泉萃國中 MADAD: 品幣 \$0二萬大湖縣的京南海上: 西西湖

西湖花巾 一友實業社啓 用棋文靜原料優美 品是 處處美滿風料堅牢 ,西 撥電 美湖 儿話 麗毛 如巾 絨圈調勻 七購 人人歡喜 色澤潔白 花後 十的 〇買 分叉

可一

愛傑

八請

新西湖毛巾

### 油機種各史敦史

地各國全

STERNS LIMITED LONDON, NEW YOR

良優質品

廉低價售

用採遍普

Sole Agents for China
CHINA PETROLEUM CO, LTD.

### 品出司公史敦史

理經總國中

### 司公限有份股油煤華中

六〇一六一 八一六四一話電 樓三樓大豐滙海上

民利利薄



利缚尺利

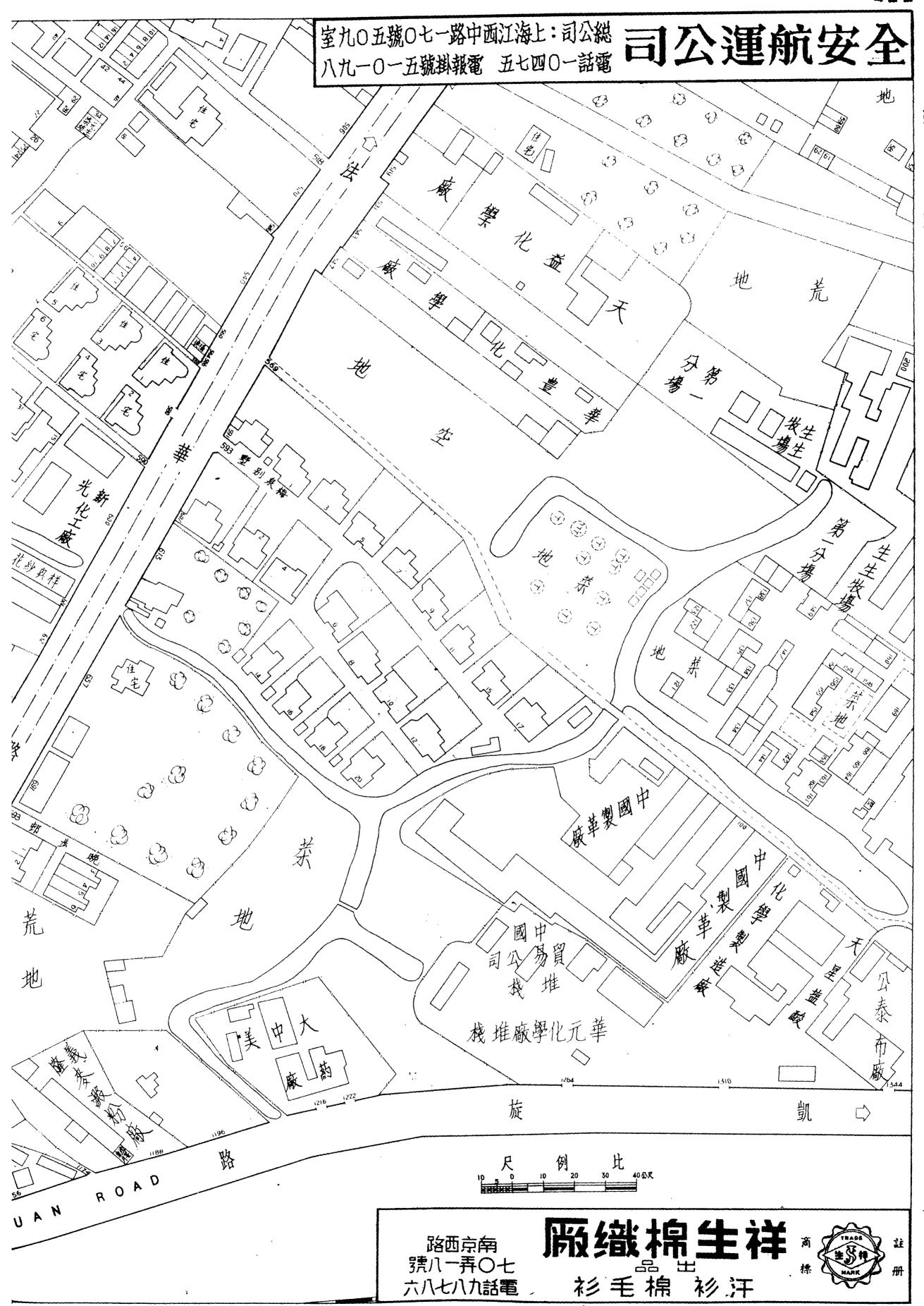
足最 燃 出 震 景 景 景 景 景 景 景 温 景 景 温 景 雷 景 雷 景 雷 景 雷 震

# 利尺火油

新最精提開設所養婦人

#### 司公限有油火员利

楼二號六六二路西廣路州福 所務事 九一五〇三五號掛報電號五二〇五九·話電 號一七一回頭碼渡東路灣家潘北閘址廠



第一〇四國

### 癥 油 華 晉

油

礦

甫 慶 陳 理 經 總

室四三二樓二號九入路州福 址 地

入四五〇一話電



請

採用

出誉榮

牌獅醒



標商册註

羊紋麂 皮皮皮

牌球獅



安製造精良皮鞋

標商册註

電 一方七一九 話

二三六〇霈掛報電 

**骡八六弄八六五中路寳天北閘·址廠** 

## 華大皮革公司製革廠

牌馬飛



譽出 牌 馬 飛

底 革

廠址: 凱旋路 999 弄 11 號 事務所:北海路44號 電話:93483

- 1. 産量豊富
  - 2. 品質堅靱
    - 3. 顏色鮮明
      - 4. 經久耐用





### 同興製革皮帶皮結廠

#### DONG SHING LEATHER FACTORY

發行所:天濱路六七六弄五號 電話四二一六四

OFFICE: LANE NO. 676-5 TIEN DONG ROAD. TEL. 42164

製 革 版: 愚闆路一一二五弄 六九七號 電話二三四五三

TACTORY: NO 697 1125YUYUENROAD. TEL 23458

始創民國十三年

Established 1924

#### 各廠應用品要目

紗 廠麵粉 廠 應 用——各種闆狹單雙牛皮帶自(一寸至十八寸) 彙營 紗廠白皮小牛皮花色齊備

織 布 廠 應 用——各種牛筋皮仁吊棕皮帶打手毛皮帶皮階

桦油廠打包廠應用——各種大小幫浦皮喺幫浦皮碗自(六分至十九寸)

紡毛廠紡粗紗應用——紡毛車上應用大小各式皮棍擦板

拉 絨 廠 應 用——拉絨車上應用生皮製無聲牙齒皮輪

織 糊 廠 應 用——織綢機上應用各式皮結闊狹皮帶

絹 絲 廠 應 用——絹絲車上應用各種閥狹油靑綠皮帶

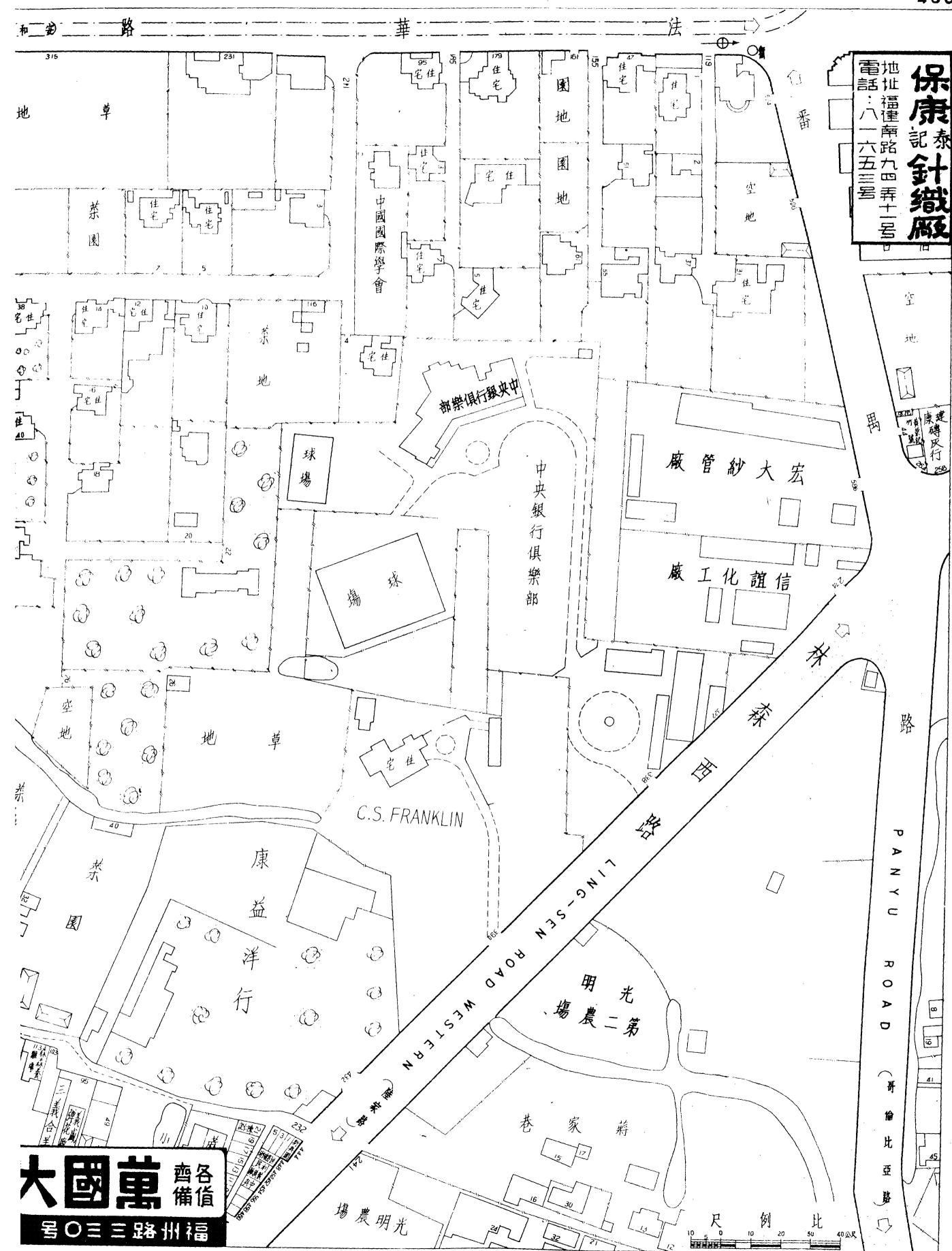
機器上應用——各種皮帶新出品皮件應有盡有

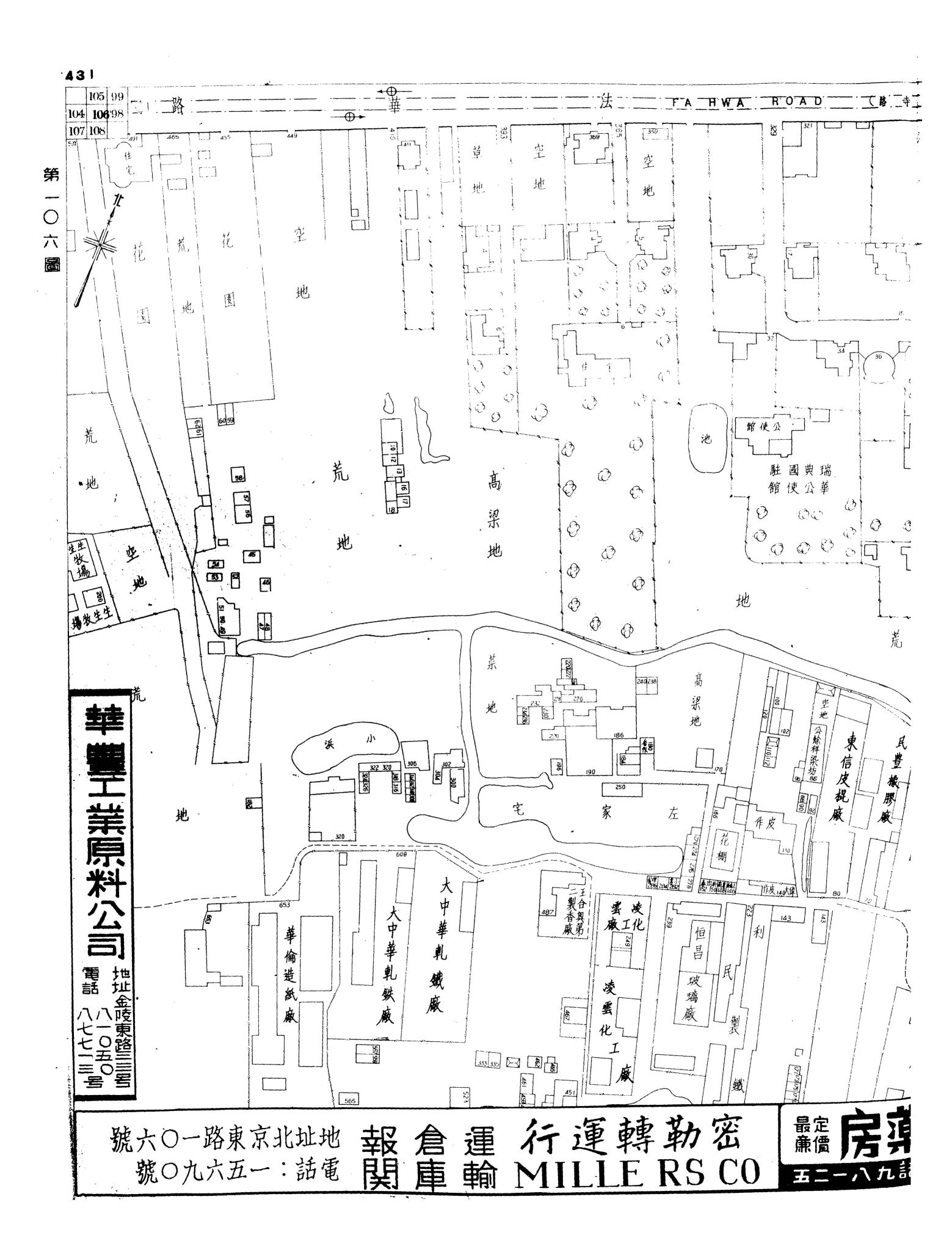
屈 首 良 精 出 精 設 完 價 道 交 貨 迅 速 定 譽 信 卓 着 皮

CC)-200-10+604-C>



第一〇六圈









海上

### 廠璃玻成天

TIE CHEN GLASS FACTORY

品出 製承

號二三七路莊牛:所行發



#### 廠 造 製 璃 玻 匯 中

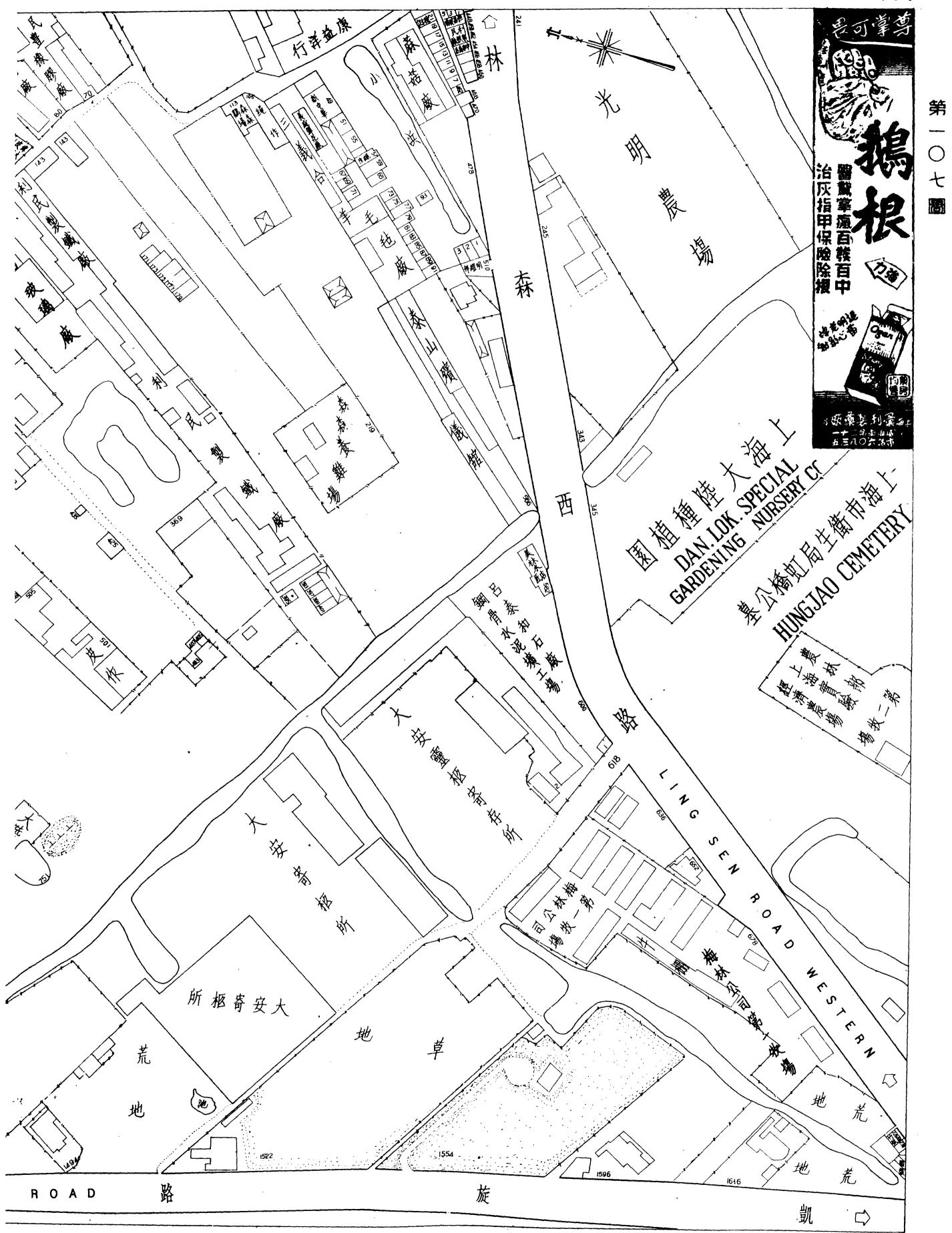
屬附蟹

#### 廠 璃 玻 利 元

三三八〇四 話電 號八十四路北南河海上 : 處理管總 八七二四號掛報電

——寄即索承

單價有備一



106

10708

### 周茂顯機器厰

軋花機 地址: 漢口路二六六弄六至

輾米機 電話: 九七七二八号



# 界品流



## 興祥集

### ZING HSIANG SHING PORCELAIN CO., SHANGHAI

首東路南泛浙 號七二:五二四路東陵金號〇川六二號掛報電 號二六四一川話電號一川四首西外門北新路國民店總

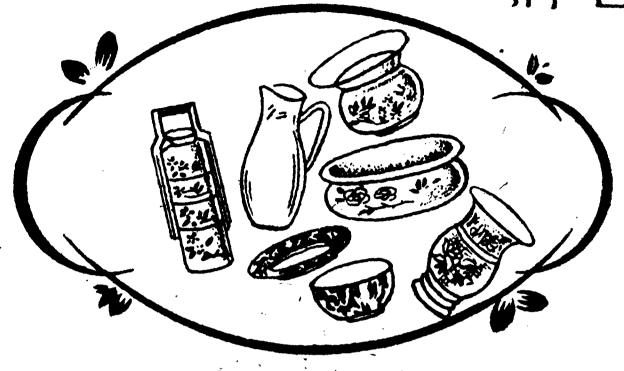
DEALING IN ALL KINDS OF ROUGH AND FINE PORCELAIN WARES AND GLASS WARES. EXPORTERS TO ALL PARTS OF THE WORLD. MARRIAGE PORTIONS, BIRTHDAY CELEBRATION BOWLS, ETC. ACCEPTED AT MODERATE PRICES. ORDERS DELIVERED QUICKLY AND PUNCTUALLY. RETAIL AND WHOLESALE AT REASONABLE RATES. YOUR ORDER WILL BE WELCOMED. CURIO AND ANTIQUE DEPARTMENT AT FIRST FLOOR.

HEAD OFFICE: 481, MIN KUO ROAD, (WEST OF NEW NORTH GATE.)
BRANCH OFFICE 425-7, KIN LING ROAD (EASTERN)
TELEPHONE No. 81462

皿器瓷搪

牌喜雙





# 全行球

三儿一四八話電 號儿三一路東陵金油上 所行對一九〇三五話電 號三二八路明昆油上 址 聚 樓二場商平太所業營 號五八路華中 所行彂京南

### 殿 證 塘 星 金

司公陽有份股

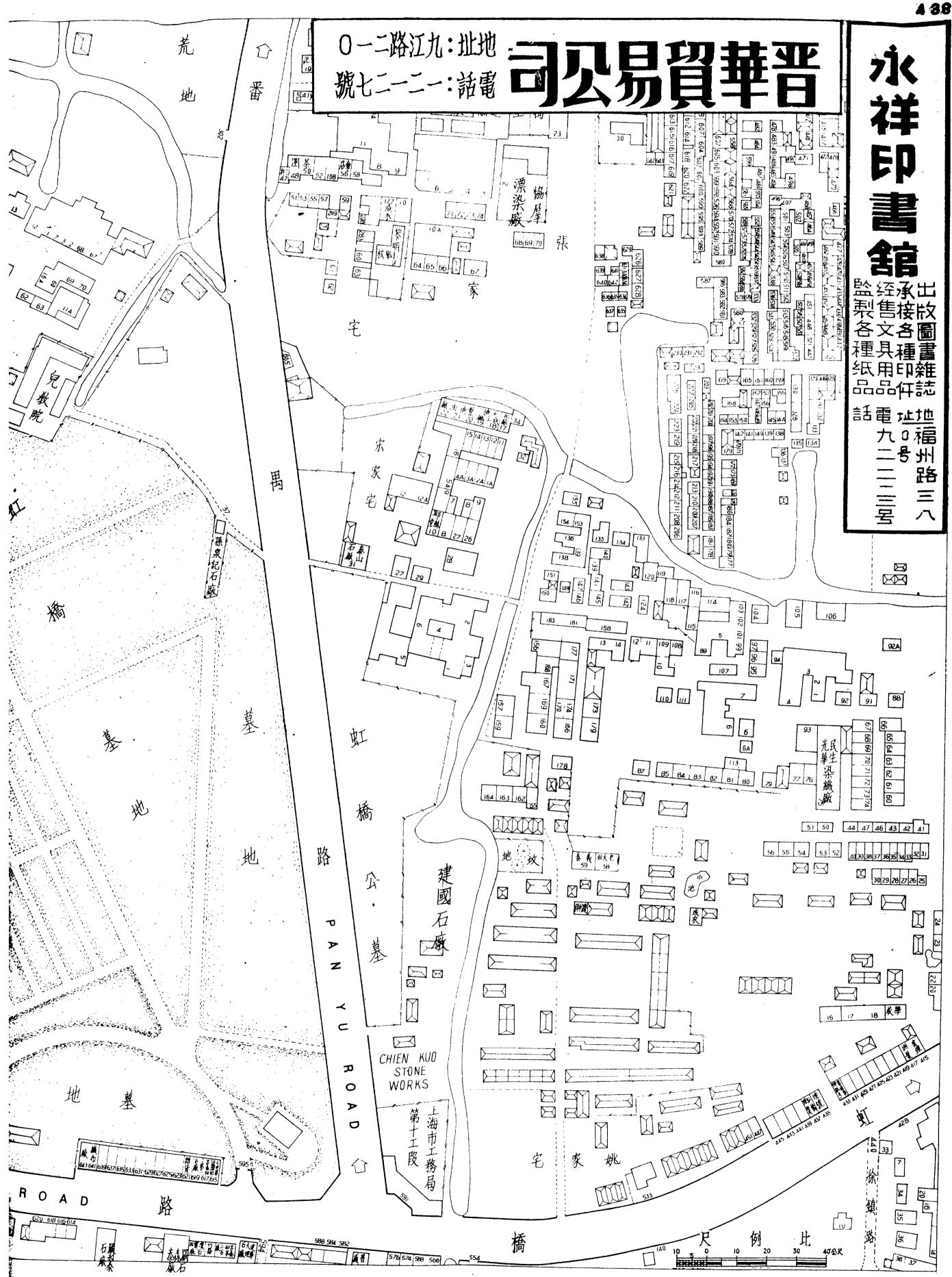
學 交 新 出 期 貨 額 品

瓷 搪 製 精

食水飯便口茶痰面籃桶碗器杯盤盂盆

號入十四路北南河海上六〇七六四。三三八〇四話電處理管總八七二四:號掛報電

○每即索承○ ○單價有備○





## 興洋基

### ZING HSIANG SHING PORCELAIN CO., SHANGHAI

號一川四首西外門北新路國民店總

DEALING IN ALL KINDS OF ROUGH AND FINE PORCELAIN WARES AND GLASS WARES. EXPORTERS TO ALL PARTS OF THE WORLD. MARRIAGE PORTIONS, BIRTHDAY CELEBRATION BOWLS, ETC. ACCEPTED AT MODERATE PRICES. ORDERS DELIVERED QUICKLY AND PUNCTUALLY. RETAIL AND WHOLESALE AT REASONABLE RATES. YOUR ORDER WILL BE WELCOMED. CURIO AND ANTIQUE DEPARTMENT AT FIRST FLOOR.

HEAD OFFICE: 481, MIN KUO ROAD, (WEST OF NEW NORTH GATE.)
FO MING ROAD 88-92, FO YU ROAD 229, TELEPHONE No. 88258

# 司 公 幟 標用 軍 美中NATIONAL DECORATION COMPANY

1260 NANKING RD. (WESTERN)
(WEST OF SEYMOUR RD.)
SHANGHAI, CHINA.
TEL. 31756

號○六二一路西京南:海上 (西路摩西) 六五七一三話電





七八三三四話電 號一十二弄二七一路阜曲廠造製 五六四五九話電 號 五十八百一路中藏西部市門 五九一四七五號掛報電

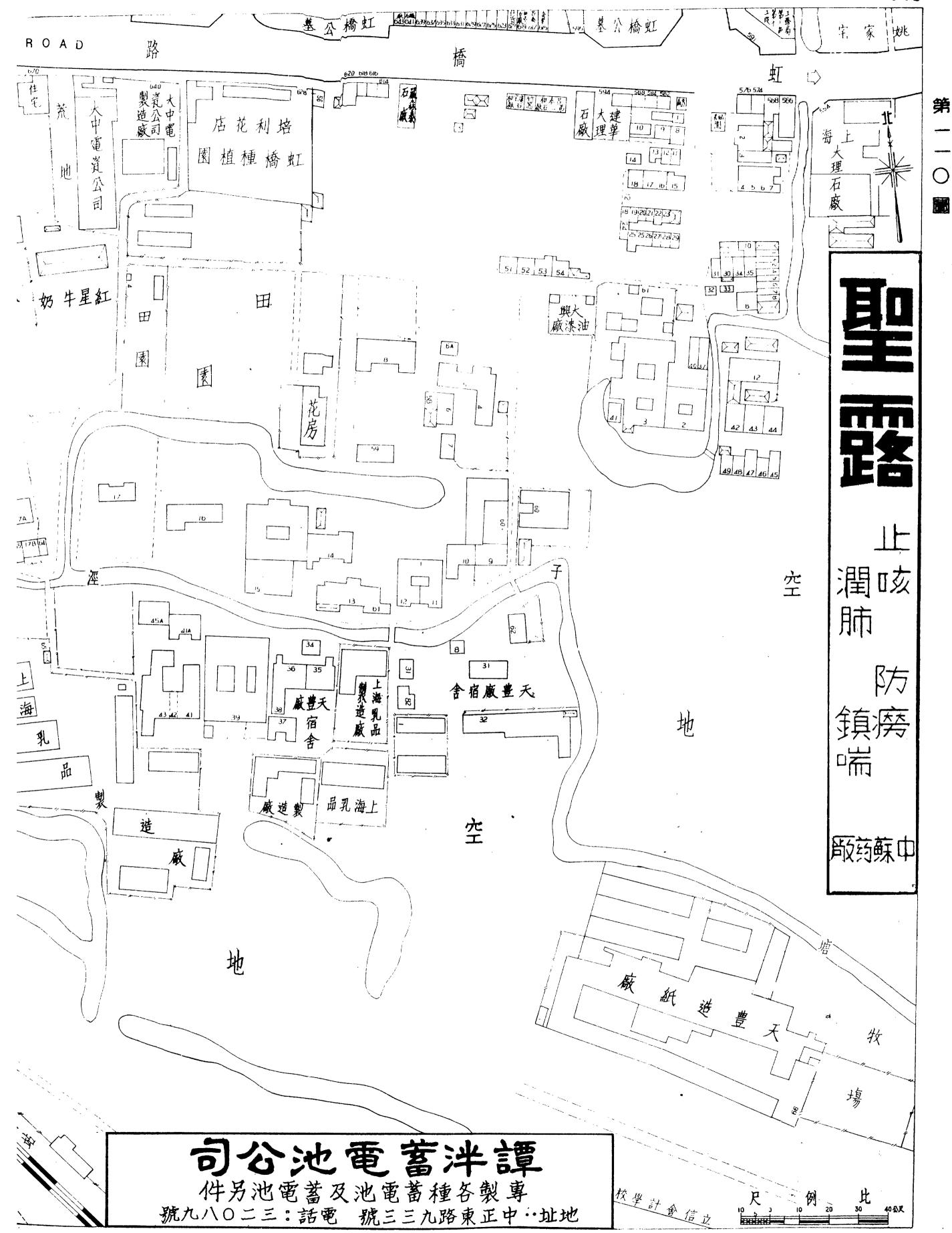
### 家專章薇一唯

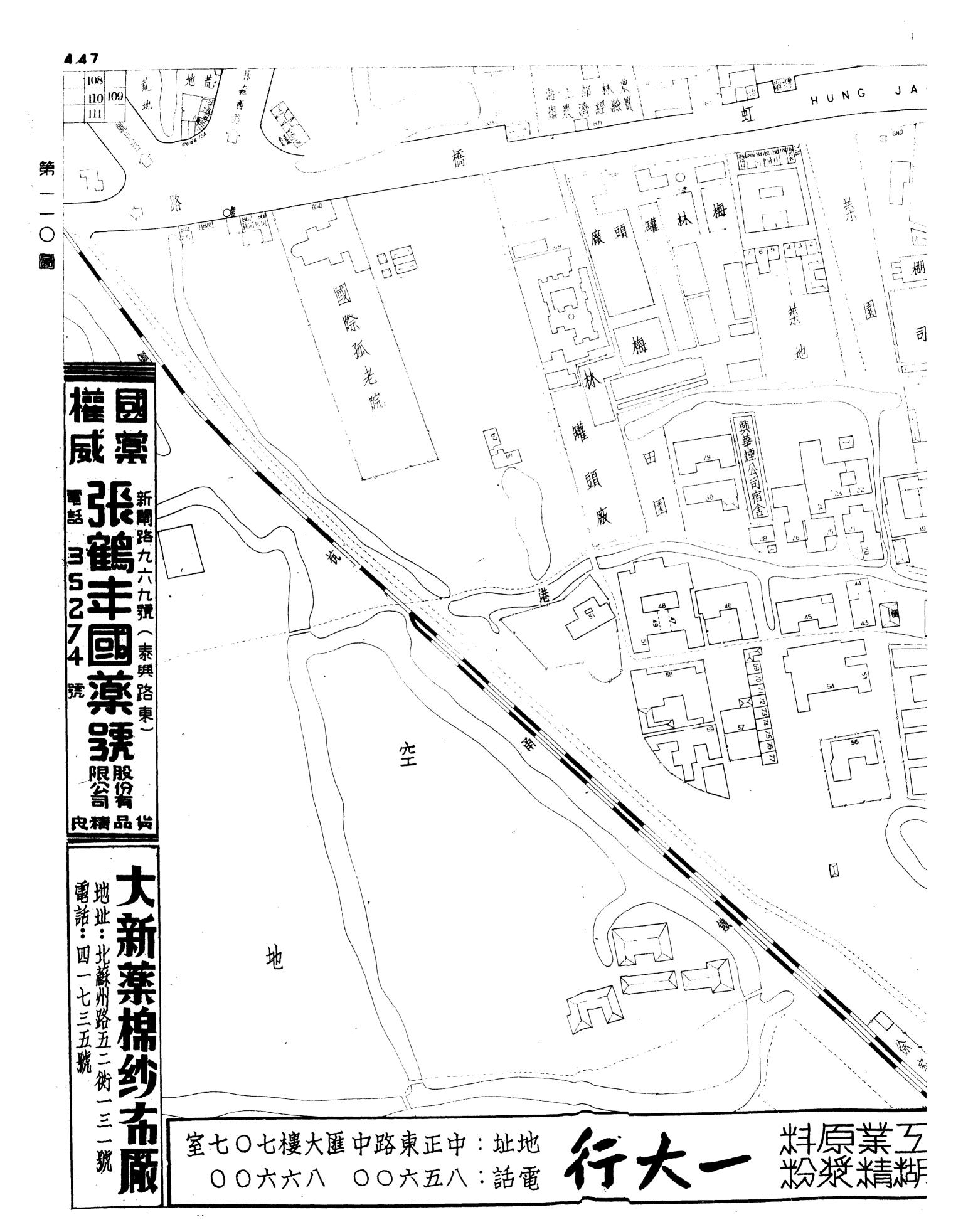
# 语三语。天



(面對中女立民) 口路華中路廟文市南海上: 址 廠(面對店飯東遠北朝界世大)號五O一路中藏西海上: 部業營







### 家專刻雕屬金

### 随章徽國中

治接員派 召致話電 計設 競兒 家專術美糧毒情詳 詢逐準外 速迎俱交 良精品出



農 商銀生學工機肩軍 專 標行財校會關章政 專 造製械機銅號校徽証帽動理管家專

號 六 九 路 嶺 牯 : 橋 城 泥 北 海 上 四一九六:號掛報電 五一六四九:話電



第



地

角

## 司 公 織 標 用 軍 美 中 NATIONAL DECORATION COMPANY

1260 NANKING RD. (WESTERN)
(WEST OF SEYMOUR RD.)
SHANGHAI, CHINA.
TEL. 31756

號○六二一路西京南:海上 (西路摩西) 六五七一三語電

#### 所務事師計會大正 會會會會 律 會 副 主任會 任 電報掛號 電話 地址 計計計 計 計 母號 一 二 六 九十二 二 六 九九月海廣東路九三號三樓 計 計 師 師 師 師 師 師 師 師 師 陳 盛

蕭章 戴 徐 李 文同渭啓 毓 沛 租 國 憲 奎熙琳宇宏權 德

### 所務事律法計會信久

陸 民 偉 律 律 李 海 吟 任 計 計 **院业** 徐書秘任主 初 律 要 師 師 師 師 朱 務 總 周 核 計 職 師師 馮武周費 房 產 地 員 陸 偉 民 陸 寶孟子文 頌 表 海 吟 李 亞 武達立星 學 能王

號二二八七一:話電 室三一五至——五樓大同哈路東京南:址所



請看全國著名歷久彌新

一無二的大日報

服務最久

銷行最廣 貢獻最大

聲譽最著

我們的通信網遍佈各地:消息完備

評論由權威作家們執筆·態度正大

我們取精編精印的制度:醒目省力

社

讀者最多

號九〇三路口漢海上址館 入四二三九話電

# 請 全國唯一金融經濟專門性日報 高」 閔

發行所·上海 九 江 路 三 三 號 電話· 機八〇號 金融消息迅速正確 經濟新聞特别詳細 每日清晨專差遞送 工商各界不可不看 址;上海九江路一五〇號五○一室 電話:一四三五五號 歪 馬虫 日報

正中會計法律事務所

龍章會計師

電話:一八二四〇號上海北京路一五九號四〇一室

漢 選 度 就 : : · 南京路一六八號
· 中山北路二十五號
· 中山路十二號
· 中山路十二號

規全模國

精美第一同時出

二社

版

國 最 精 彩 的 報 紙

全

有大 衆 讀者

地址:上海(11)河南路三〇八號 電話:一五一四三號

廣

南西比華行風



號0九二路東山海巨:址地 二一区区九 九六五一九:括章

育 遐 滿新邇豐

全聞風富

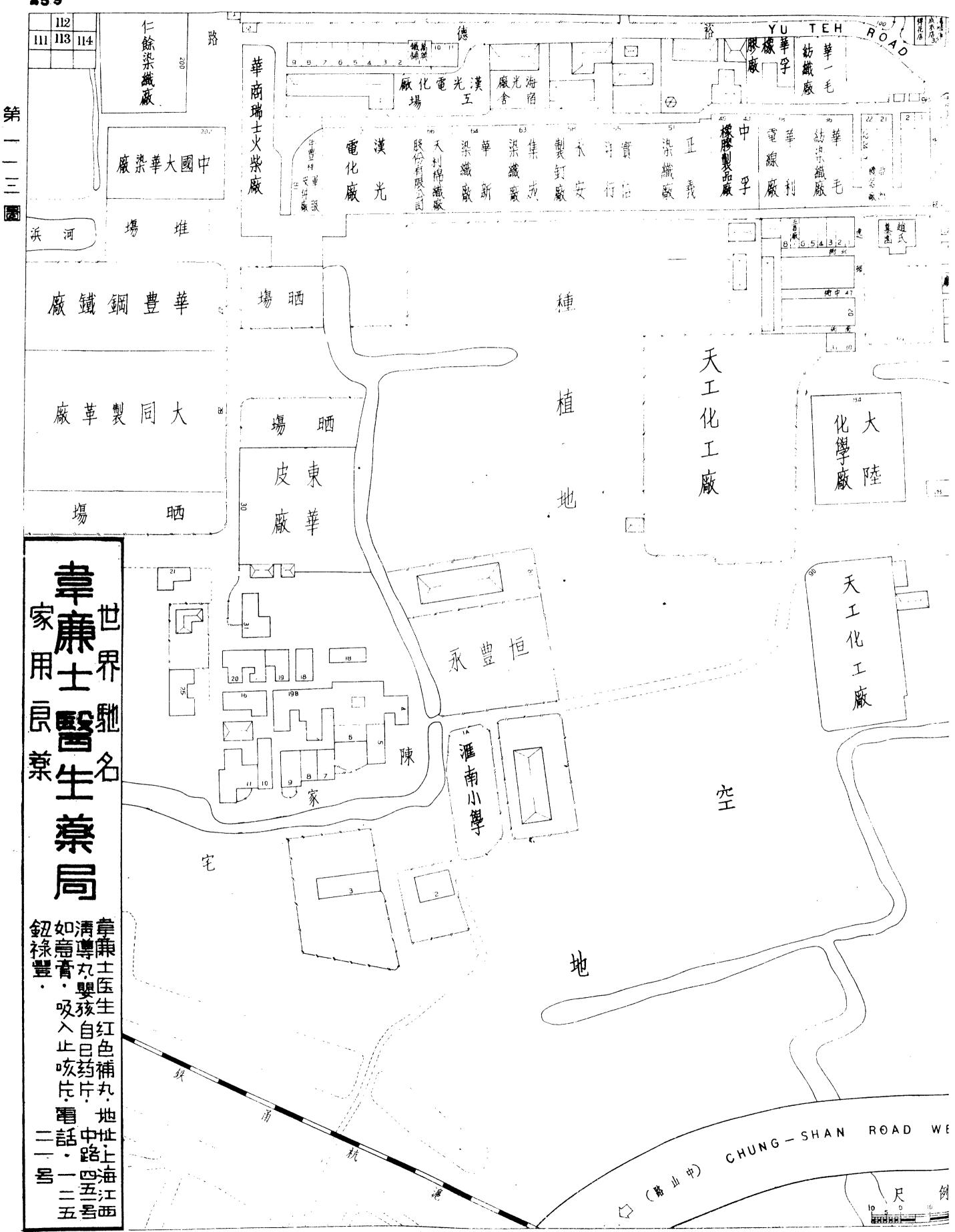
國 、行

路京南海上: 社總 號七七三

三四二一九:話電

橋安衆州杭:社分 二九五一:話電





# ·司公草烟

號二一〇一五路中南河 話 電 四六七〇一 五一六〇一

電 事務所:中正東路一四五四號五〇七室 話:六二三七五號 二三八八九號 上海武夷路二〇二號

(# # J

# 司公業企英華

路港香 號十四 三二七一話電

·城一般請·選茲三馬

### 司公限有份股

號三八三路中西江 四〇三〇一 四二一七一

一四六七四 楼六楼六〇七室至六一〇室 一九八一五

地址·上海江西路一七〇號漢弥を大

薄利傾銷

歡迎批發

# 嚴址南市關桥老白渡街一二〇號

觀美樣式 穿耐固堅

華錦海

**乙草烟** 

# 公有股允 司限份中

方斜路四六

〇號

電話。

八七號

室二一六樓大陸大號三一一路江九 話 電 九〇二四一八〇六七一

司公草烟與利國中 品出營榮 牌坤乾大 牌開可 牌字一 號二二〇一路沽塘 七六八二四話電

司公限有食粮央排 室A一O四號O一二路江九 號二四八三一話電 庫倉約特 内庫倉祥天河沿晚南桥躺新 轉四九一〇六話電

### 司公料材相照來大 局品禮亞同大 三三六六一話電 **雅**五 五 路 東 京 南 號二八四路江九海上 七七七四一話電 號二二路東京南 三一七三九話電 五七弄七十八號上海威海衛路三 器材製造廠華昌無線電 軍話一二三七六 合衆药 電話三六二五七 北京路四十一號 或 號葯國道重徐 號一○一路西京北 魏四六一 八五一路東海寧 話 九九一三三話電 軍 五八八四八 七-0-八 光 海 華利電廠 屠路七六弄二四號 電話九四八五八 行錶鐘 房葯大 兩 號三十路西京南 營 專 四八五七九話電 日自医化工各 厰衣雨記漢新永 夜製療粧業國 電話四七二九二年漸路上消里一八號 公有股原香茂 所行發總 配良器用原新方統品料药 司限份料精林 號四六四路都成海上 所行發京南 口路州貴號八四七路京南 室五0四号0一二路江九 口井公楊號三〇二路平太 (線三) 六太三三九諸電 四五三二一註電 厰葯製化光 師医南小朱 益中 司公限有份股 厰工化 號六九路西京北 饶三九八路西京南所務事 室三三五號八二一路丘虎 一三二八一話電 號五弄四六二路德常 〇九〇〇六話電 三六丰裡関南上 號〇〇八路德常址厰 號十街萃桥市海 五七大三三 三二八七九 三五七五三話電 九八九一大話電 版药慈佑 厰葯新福 司公限有份股 號四一弄五二〇一路西京南 號三九路東廣海上 四七六六一話電 六九六六三: 話電



號〇七二路西江油上: 址地

三二八七一・三三七三一話電

四二八八號掛報電

23

 $\Diamond$ 

40公尺

路

土



商册註

弘

团

**潘耳電器** 康 省種 電話 九四四三三 電燈 耐泡

# 與順仇

號口六街八一三路潼天 話電



總務行所 上海成都路464號南京西路口 大平路203號携公井口

路波王梵海上 號四四0一宅薛芦北 話電门儿三0二

二三三號二三六室上海南京東路 電話 同記営造廠 。建築工程。 一七八一九

九二四四九話電 號八0 一路北湖

鴻康電料<br />
行服り<br />
で<br />
で<br />
が<br />
で<br /> 電話 南京東路门 九八 观號

南路: 九二八六二四號 鉄終布及拉絲製造昆蟲牌級

號 0 七二路慶安 四八六三四話電

號四街九路中東山海上 一七0四九 話電

# 腑臘號

事辦 南 魏六九一路二東山中 七五二五八・〇七一〇八。詩電

江順升記 更務所虎丘路4號7室 電話 一〇九七六 潭嚴

# 厰器電豐振

號四至三新0)1四路昌新 五则二三·話電

陳新鈕扣厰 電話・三九七九九 中正北一路八六號 各種鈕扣飾品

光華 整 五程行 電話一〇九七六 虎丘路14號27室

行機帽電線無聲開

営 — 専 唱唱中・電無歐 片機西・機線美 號三〇五路口漢 二五二七九話電

**黎明金筆製造厰** 電話: 河南中路 〇七七五 八號

號〇四至〇二路州蘇西橋閘新海上 四九一〇六 話電

# 祥昌正

**究**青靛料頓

号四二年0二一路次等游上 ——八五一:話电

杯花刻 瓶水熱·品出 号八一寿二九二路南蔵西所行祭 九七一六八:話電 号一三五一九二五路國民部市門 号四九三路北山中北閘山南 

### 司公染織紡治民

五二二楼大成和号四八二路江九油上四七四四九:話電

路功軍浦掛楊 此駁

二二二六九:話電

### 司公嶽紡豐鴻

号三八三路中西江油上

四〇三〇一:語

# 

### 司公限有份股厰織紡豐榮

### **取進鐵昌九**

岩九二六路州鲁油上 二七八口七に鳴話電 宮三一弄〇七一路津天所行祭 三〇六四九:話電

發批布棉

### 生裕

清麗和新種名銷經 青龍科顏種名銷經 号九香巴五路川蘇北海上 日三日六四:話電

### **門** 類 科 強 特 神 神 神

上海西康路六二0号

大陸 上海·福建中路 九八〇八四 大陸 八八〇八四

### 號和慶同

**一声** 

号八六三至四六三路國民海上 号四四六〇八話電 号五六二一号掛報電 号流 分

号七三三棱河 金路东東州杭 号五八九一 話電 号五八九三 多排報電

# 

形 紗 和 信 九 双 五 松 商 魚 牛 子 鹿 標 另 八 路 附 勝 上 所 第 0 四 化 一: 話 電

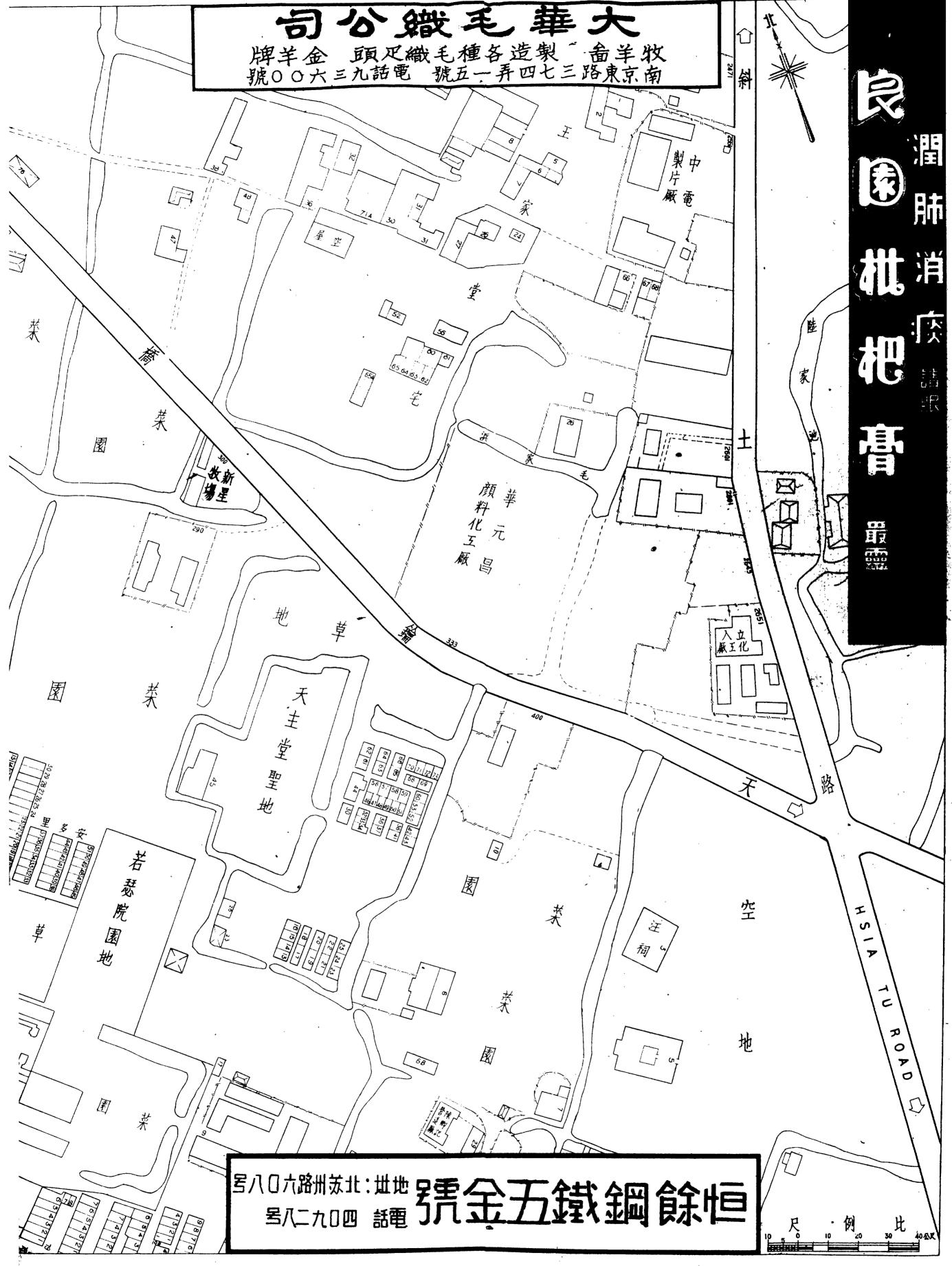
号十路山干奠油上址厰

### **殿業工學化明昌** 料顏墨油種各in專 號六五弄——路綱新油上

号00五七三:話電

### 厰墨油來大

写大二弄九四一路洪海上 話 電 二四一六九



第一一五圖

XX-

505

XM

台

號

四七〇二四話電

具文器儀應供量大 比O二四話電號——三路淞吳

文

天

匯総書圖事軍號〇一三路淞吳·址地

院瑟夫

卅

學

醫石院室

南容料

## 狂錢昶大益

務業切一行銀業商营經

魏二〇一路波窜海上 號二〇七一一…話電

# 行銀明四

行支分埠本 號0四二路京北行分海上 五0五五一: 話電 四六七路西京南行支逼西 九九八〇三:話電 號〇七四路京南行支路京南 大六00九:話電 號九一四路森林行支路飛霞 四四二一八:話電 角路埭黄路团尺行支市南 八〇五一八:話電 號○三一路阜曲庫倉

# 行銀工農

號五一二路中川四 號六四五三一話電 新五三空之空八空一路。少三五八空大路

號四九路波窜 話電 七〇三六一

號二三二路波窜

七八二六九。電 一一八六九:話

款存期定種特

期轉利複 取不期到 厚優息利 天七期定

號四十二路波窜海上:行 所易交布紗路東正中:處事辦一第 號四十二百二路園愚:處事辦二第 號二四〇一路西京南:處事辦三第 (接轉可均) 大九六九一 話電

江 西 路 何 11 商 業 九 號

電話

四

六

九

寧波路 一七五一 一七五三

行銀業商浙兩

號七路南川四海上 〇六八八八 電 七二二二八部
二八二九八部

地址· 上海金陵東路三八號 ハハ六五四ーニ

行銀大系

銀

務業行銀切一营經 號四二路波寅海上 號六九六九一話電 (鏈)九六九六號掛報電

務業切一行銀業商营經

號六八一路南西山海上 號二五六三九諸電

電 地 址 話 四 猜 り號 泰 行関根務船 棣黄路二東山中 **第五十路** の四三三八話電 相品 司公 Oカー路東京北 室八十楼三号 〇三七三一話電 電話

通 司公限有業航 **猜七**六八路北川四 楼一 六五二六四三九九一四

實

水

輪

室〇一四 一話電 四二

電話 几 五

地 业 號 缙

油 理 運 油 油魏魏 輪師記 理算事務 保險公司 船事 路江九征 墨

地址 東大名路三

3

電話

號 霑

明 维 司公限有易貿 料染器電

錦五〇五路南河 室七〇二楼大興 九四四七九話電

業 司公限有份股

一路港香 六五五三一話電

電地電地 話址話址 五路六 號九號七 鑐 號

<del>祭</del>豊富業信 地 址 天 津 七五路 託公 七五 Jr 绣 匹號

行和瑞 業口出進 九四一路園朝圓 楼五西号 セカハハー 話電

業寓船輪南中 司公限有份股

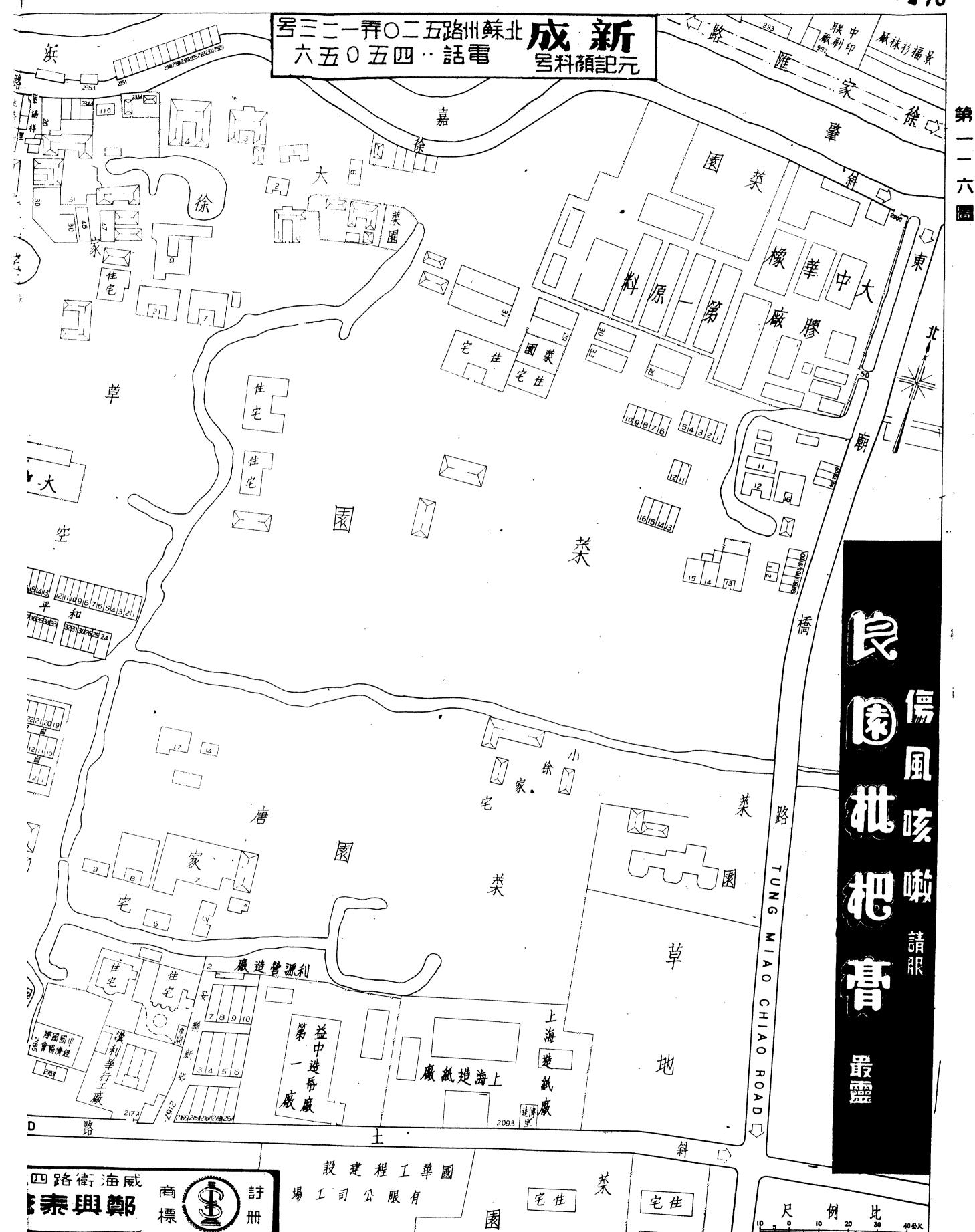
**劈**五四路朔陽 七五二一八話電

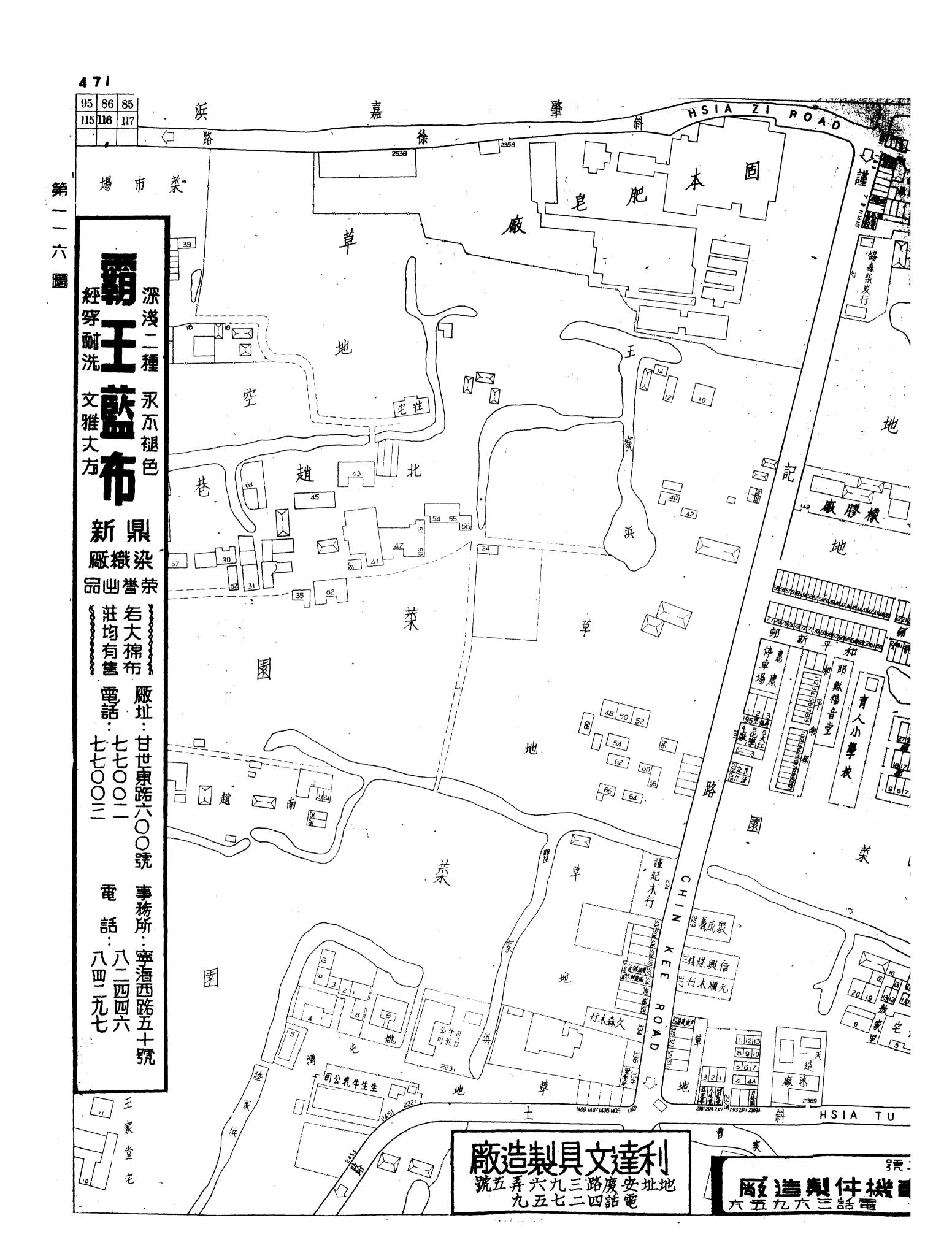
電話 地 址 江 西 南業企 JU 五 公 七 日字 0 甕

司公易貿生回 業口出進 **霑三三二路東京南** 室五一二〇二 五三九四一・・話電

號花記囲 進花 0 四路波寧 重七〇二号

[( ÷)





禮品地產公司	新華地產公司	鄉記經租賬房	章話:一五四小〇號
泰安經租號	祥興營業公司	昌業地產公司	可成房地產公司
電話:二八五六一二八五七班東南建築行	略話:一三二三四號地址:南京東路三三三號 業務:房產商行	大業房地產事務所 大業房地產事務所	電話:一四八四九號地址:南京東路六號四樓業務:房地産

電話

四

三七五號

地址

武昌路五十

電 辦事處· 義 地 話: 址 金陵東路一 八二四一二號 泗涇路一三五弄九號 記公 四九號 庫

地址 上海北蘇州路 〇號

電話。四一八九四 四二四一二

弄二〇至二 廣東路一三

號九A路二東山中

號三三〇〇八話電

七六〇二三六七

六四

地址

四川路八六一號

電話:九〇九一七號

廣東路

庫

號九路安永址地

棧堆餘信

號一八街朔陽

上海四川中路一二六弄二七號

地址 上海中正東路一六〇號

ー七〇一六 棧堆記安 漢 號三渡家楊東浦 填

電話:

一大七九四

轉二七五八一話電

棧堆豐滬 號八三路山干莫 〇九三四三

地址 上海江西中路一一五號 一五八七五 八八〇一九

地址東長治路三三〇號

辦事處電話九七七二七

轉一五三六八話電

號八八一六八路國民

上海江西中路 一三五弄十 庫





重語:八一九九〇四四號中正東路三九号三九十二〇四四號	長女輪船公司 地址:江西中路三六號	やは、天津路 10 七號 電話・九八四六三號 高計 10 七號 10	新大陸輪船公司電話、八五〇三七號
第一堆 人工 一五一〇號	德利 連利 連 神 一 六四 の 七 四 記 一 六四 の 七 四 號	地址:中正東路是十二室 地址:中正東路是十二室	か ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
安通運輸公司	是金記一八九七七五號 一八九七七十五號 一八九七七七十五號 一八九七七十五號 一〇九宝	新華·加州 地址:江西中路一七0號 一四七室 一四七室	大公輪船公司

廠帽製華中

品出要主

帽呢牌獅雙星五

自自自

織樂製

號一五至五四三路南雲所行發 三二七一九話電 號〇三一弄三七二路州廖: 址廠 入入七.〇六話電

廠 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 調 額 轉

號六十里茂源路阜曲:址地

四四七四四 ———四話電

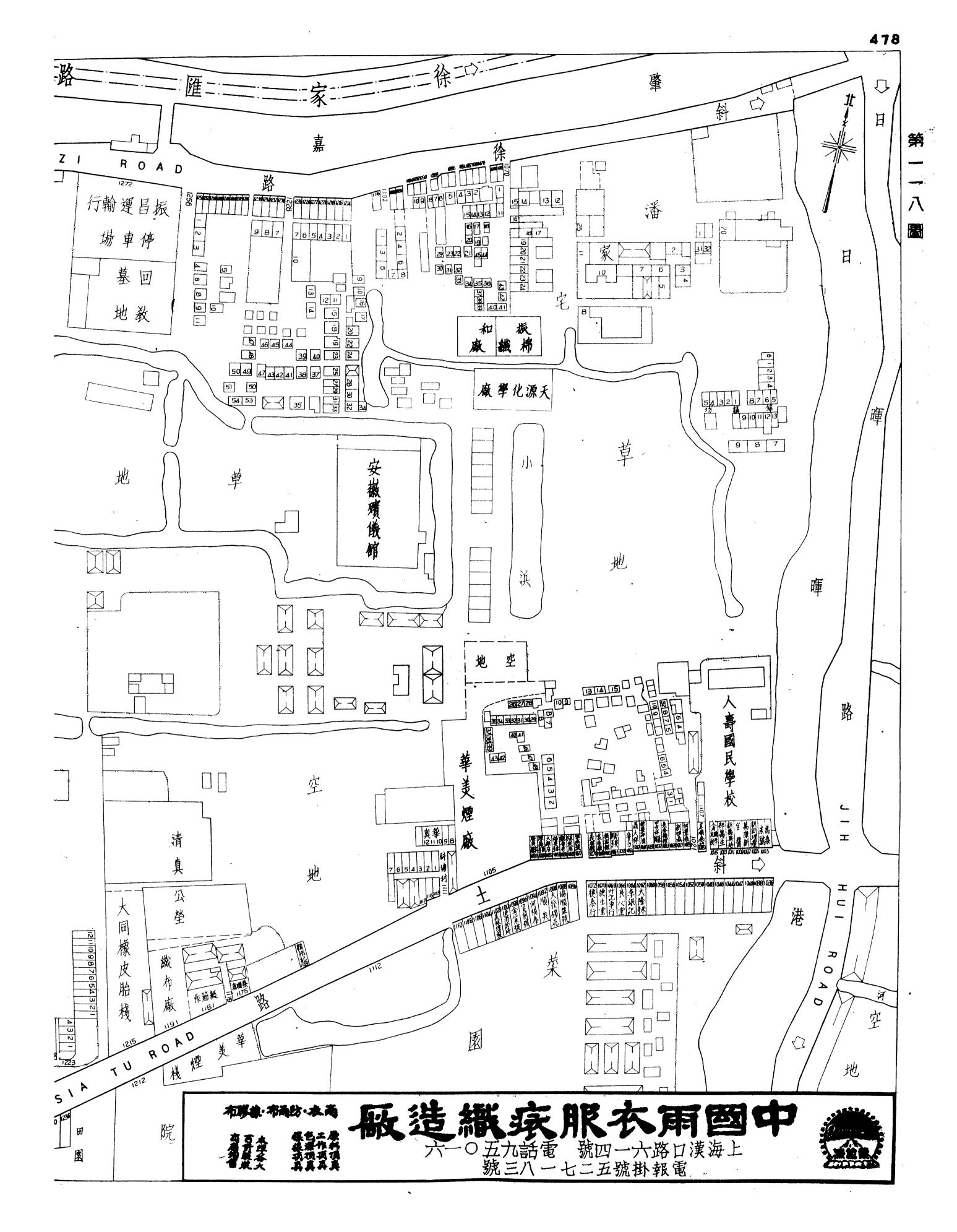
### 廠油搾德長海上 司公限有份股

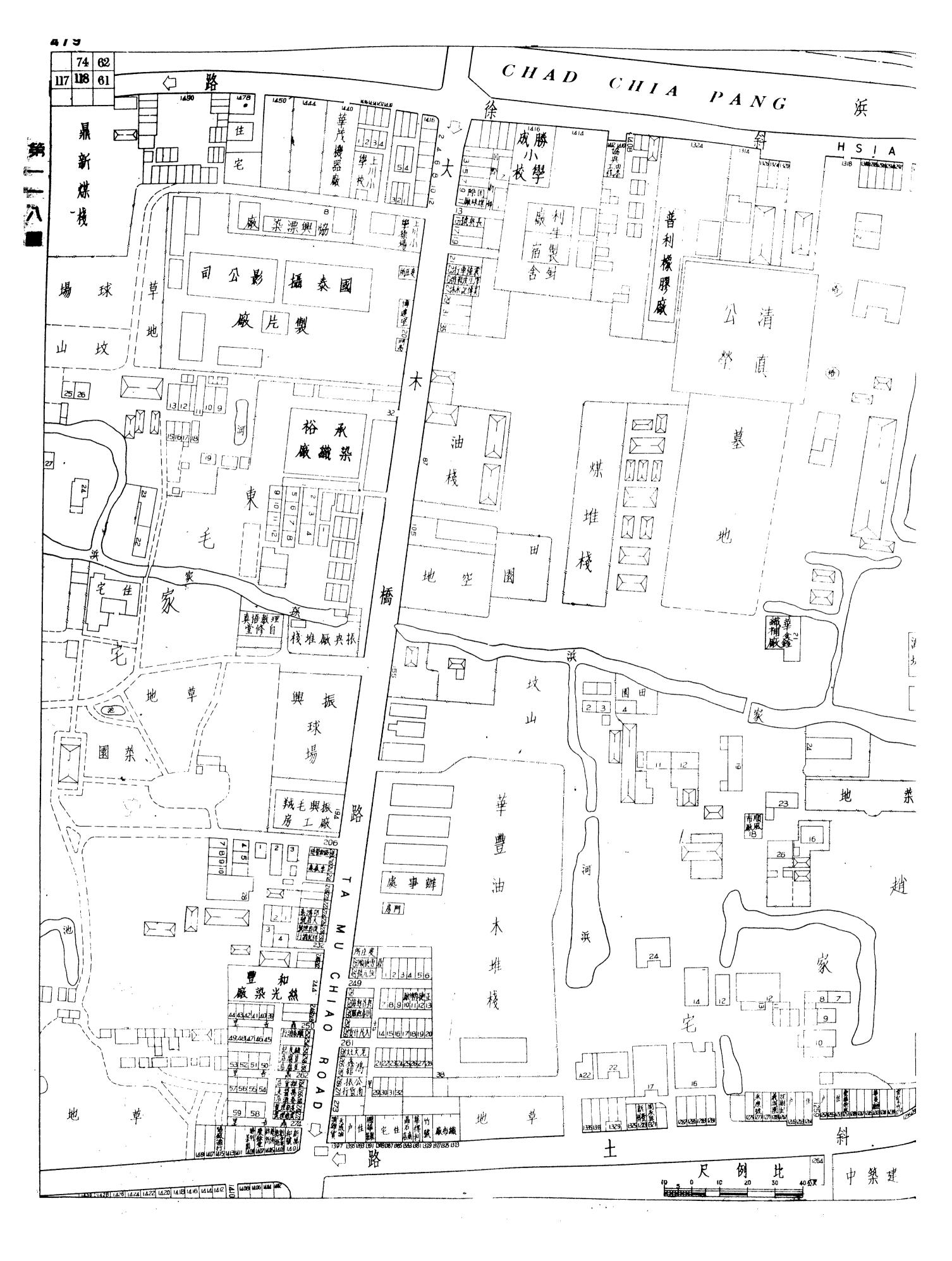
製專廠本

餠 類 類 油 豆生菜蔴 餅 油 豆生菜蔴 餅餅餅 油 油 油 餅 棉 "棉 油

號二二一路東陵金海上: 處理管 〇二六四八 六七九六八 話 電 號二路浜家張東浦: 址廠

八〇〇四七(二〇) 話電





# 司公限有份股織紡通大

品

Щ

牌 艇 飛 大

紗棉細粗種各

號六〇四路西江海上..司公總號二〇六一一話電..司公總

鎮堡南明崇··址廠

# 

號〇八二路東京北海上:司公總九五三三一話電:司公總鎮堡南明崇:址廠



室浴之尚髙最一唯滬全為

號九七四路津天:址地

九〇七〇九: 話電

# ERY WORKS

FACTORY EQUIPMENT YUEN ROAD SHANGHAI

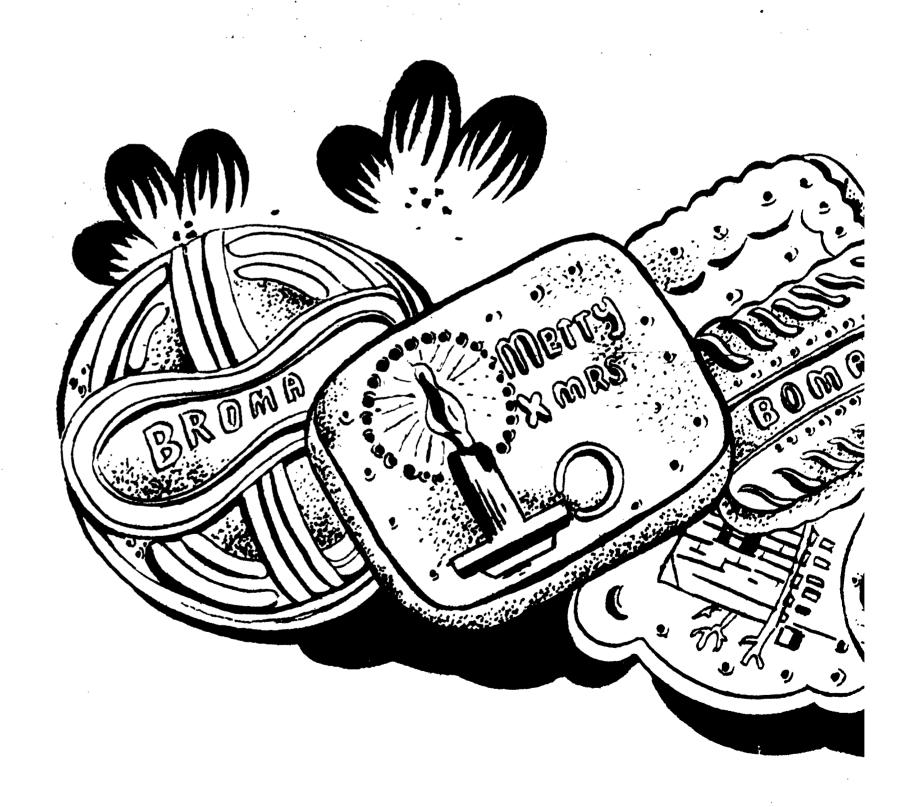
近鲜技機器專家



# MASING MACHI

SPECIALISTS IN BISCUI
169 YUEN MIN

美量機器



牌 風 願 首 中 諡 商 國 創

SHANGHAI FARM PRODUCTS
FACTORY: 30 HONGJAO ROAD TEL. 78277
OFFICE: 210 KIUKIANG ROAD TEL 18209
SHANGHAI

品 出 要

廢 址 電話 七八二七七號 虹橋路三〇三號

蜀溶 澱澱 Corn starch 黍性英糊糊 玉可大白黄透液 Soluble starch British gum White dextrine 精精粉糖 Yellow dextrine penetrose(thinboiling) Glucose 垹 紡

糊精 牙膏 製薬 造紙 食品 新乾

貨外求仰必不可此從業各上以

ARMCO

GENERAL IMPORTERS & EXPORTERS

THE DAH FOONG TRADING & INVESTMENT CO.

IMPORTS:

INDUSTRIAL CHEMICALS

ALLOY STEELS

DYESTUFFS, PAPFRS

RAYON & WOLLEN YARN

EXPORTS:

TUNGOIL, VEGETABLE OIL.

GALLNUTS, BEANS, RAMIE.

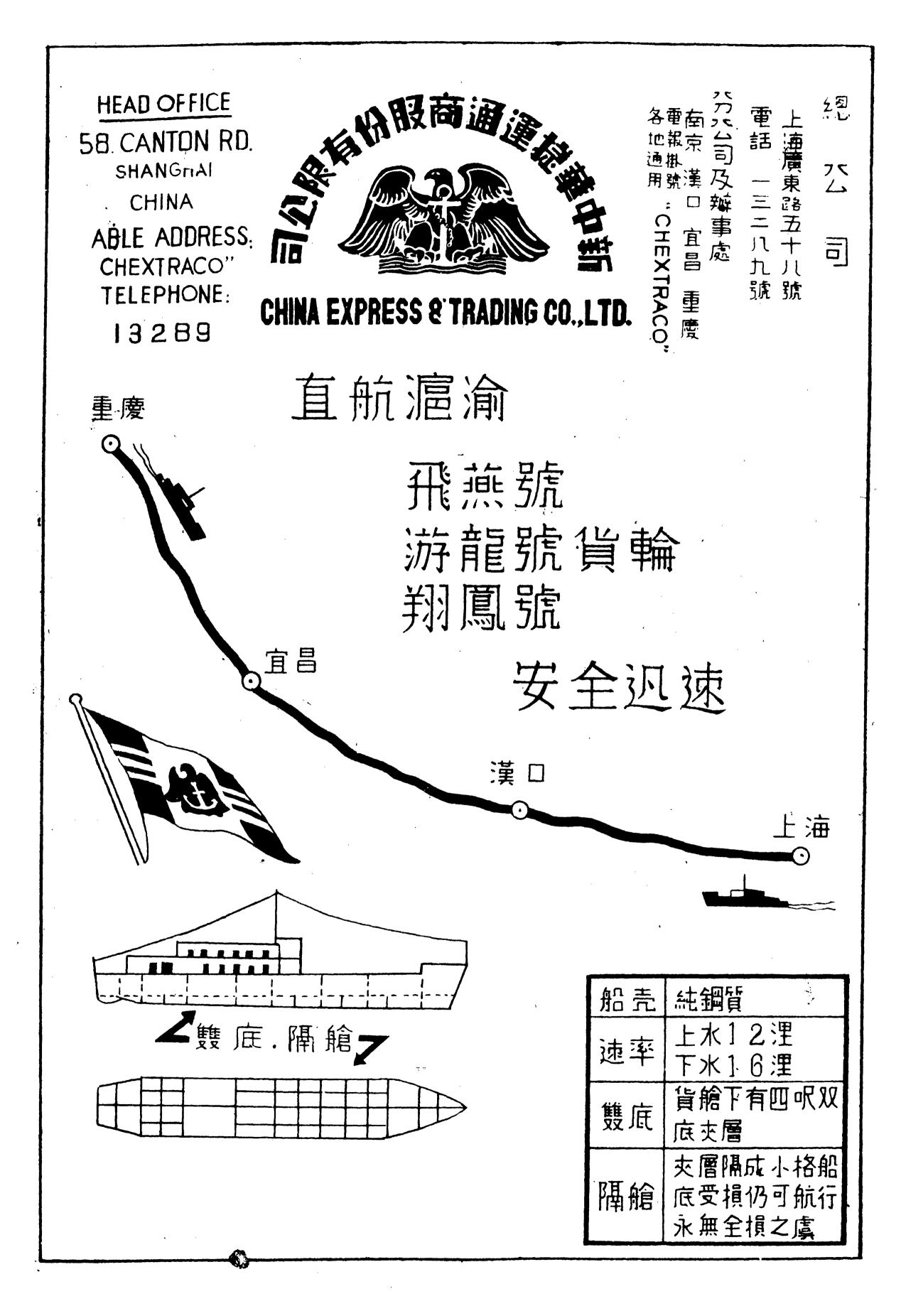
SESAMUM SEEDS BEANCAKES, ETC.

進

五植各桐人染合化 棓物種油造料金工 子油雜苧纖紙鋼原 等餅糧蔴維張鐵料

45 TA-MING ROAD, SHANGHAI(5) 號五十四路名大 海上

CABLE ADDRESS" DFTRAIN TEL,41563 〇一三〇九五號掛報電 三六五一四話電





歡迎選購

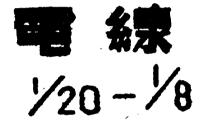
出品優良

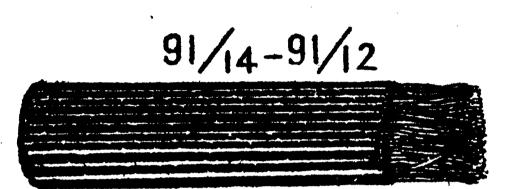
三九六二九話電 號一三八路東京北①海上七 六 三 六 一 五 號 掛 報 電

# 颐档对車汽華民



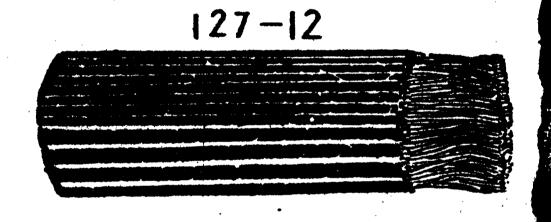
八五〇三三語等 號七〇二日弄八三六路關新址駁



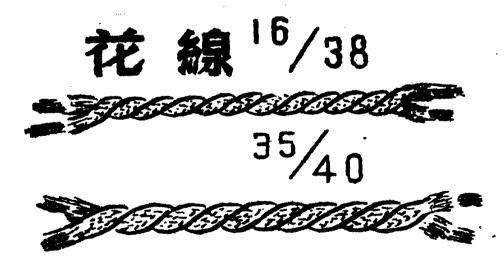


$$\frac{7}{2} - \frac{7}{12}$$

$$\frac{19}{18} - \frac{19}{12}$$



$$\frac{37/18 - 37/12}{61/18 - 61/12}$$



### 丘滋培成電業廠凹品

鳳陽路二二八弄七號 電話九六三〇三 電報掛號八九三四

大大高层

# 機印速明大

政府特許專利

九四七年新21 型

機關學校團体 發展業務增進效能唯 企業紛 紛 採 利器 用

# 品出司公限有份股厰業實明大

號九七三路南陽襄海上